



# XC60

FØRERVEILEDNING





# VÄLKOMMEN!

Vi håper din Volvo vil gi deg kjøreglede i mange år. Bilen er konstruert for din og dine passasjerers sikkerhet og komfort. Volvo ønsker å konstruere personbiler som er blant verdens sikreste. Din Volvo er også konstruert for å oppfylle gjeldende sikkerhets- og miljøkrav.

For å øke trivselen med Volvoen anbefaler vi at du leser anvisninger og vedlikeholdsinformasjon i denne førerveiledningen. Førerveiled-

ningen finnes også som mobilapp (Volvo Manual) og på Volvo Cars supportside ([support.volvocars.com](https://support.volvocars.com)).

Vi oppfordrer alle til alltid å bruke sikkerhetsbelte, både i denne bilen og andre biler. Du bør heller ikke kjøre hvis du er påvirket av alkohol eller medisiner, eller av en eller annen grunn har svekket evne til å kjøre.

# INNHOLDSFORTEGNELSE

## EIERINFORMASJON

|   |    |
|---|----|
| Førerinformasjon                              | 16 |
| Førerveiledning i midtdisplayet               | 17 |
| Navigere i førerveiledningen på midtdisplayet | 18 |
| Førerhåndbok på mobile enheter                | 20 |
| Volvo Cars supportside                        | 21 |
| Lese førerveiledningen                        | 21 |
| Førerveiledningen og miljøet                  | 23 |

## DIN VOLVO

|   |    |
|---|----|
| Volvo ID  | 26 |
| Opprette og registrere en Volvo-ID                | 26 |
| Drive-E – renere kjøreglede                       | 28 |
| IntelliSafe – førerstøtte og sikkerhet            | 30 |
| Sensus – oppkobling og underholdning              | 31 |
| Programvareoppdateringer                          | 34 |
| Innspilling av data                               | 34 |
| Betingelser for tjenester                         | 35 |
| Personvernbestemmelser                            | 36 |
| Viktig informasjon om tilbehør og ekstrautstyr    | 36 |
| Montering av tilbehør                             | 37 |
| Koble inn utstyr i bilens feilsøkingssuttak       | 37 |
| Vise bilens understellsnummer                     | 38 |
| Skifte av marked (land) ved import eller flytting | 39 |
| Førerdistraksjon                                  | 39 |

## SIKKERHET

|   |    |
|---|----|
| Sikkerhet                                       | 42 |
| Sikkerhet ved graviditet                        | 42 |
| Whiplash Protection System                      | 43 |
| Sikkerhetsbeltet                                | 44 |
| Feste og ta av sikkerhetsbelte                  | 45 |
| Beltestrammer                                   | 46 |
| Tilbakestille elektrisk beltestrammer*          | 47 |
| Dør- og beltepåminner                           | 47 |
| Kollisjonsputer                                 | 48 |
| Førerkollisjonspute                             | 49 |
| Passasjerkollisjonspute                         | 50 |
| Aktivere og deaktivere passasjerkollisjonspute* | 51 |
| Sidekollisjonsputer                             | 54 |
| Kollisjongardiner                               | 54 |
| Sikkerhetsmodus                                 | 55 |
| Starte og flytte bilen etter sikkerhetsstilling | 56 |
| Barnesikkerhet                                  | 57 |
| Barnesikring                                    | 58 |
| Øvre festepunkter for barnesikring              | 58 |
| Nedre festepunkter for barnesikring             | 59 |
| i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring     | 60 |
| Plassering av barnesikringsutstyr               | 60 |

|   |    |  |     |  |     |
|---|----|--|-----|--|-----|
| Montering av barnesikring   | 61 | Displayer og brytere ved føreren i bil med venstreratt | 74  | Navigere i vinduene i midtdisplayet                        | 108 |
| Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes | 64 | Displayer og brytere ved føreren i bil med høyreratt   | 75  | Behandle delvinduer i midtdisplayet                        | 112 |
| Tabell for plassering av i-Size-barnesikring                            | 66 | Førerdisplay   | 77  | Funksjonsvindu i midtdisplay                               | 115 |
| Tabell for plassering av ISOFIX-barnesikring                            | 67 | Innstillinger for førerdisplay                         | 81  | Flytte apper og knapper i midtdisplayet                    | 117 |
| Integrert barnestol*  | 70 | Drivstoffmåler   | 82  | Symboler i statusfeltet til midtdisplayet                  | 117 |
| Felle opp seteputen i integrert barnesete*                              | 71 | Kjørecomputer  | 82  | Tastaturet i midtdisplayet                                 | 119 |
| Felle ned seteputen i integrert barnesete*                              | 72 | Vise kjøredata på førerdisplayet                       | 84  | Endre språk for tastaturet i midtdisplayet                 | 122 |
|   |    | Nullstille trippelleren                                | 85  | Skrive inn tegn, bokstaver og ord for hånd i midtdisplayet | 122 |
|   |    | Vise kjørestatistikk på midtdisplayet                  | 85  | Endre utseendet til midtdisplayet                          | 124 |
|   |    | Innstillinger for kjørestatistikk                      | 86  | Slå av og endre volumet på systemlyden på midtdisplayet    | 124 |
|   |    | Dato og klokkeslett                                    | 87  | Endre systemenheter  | 125 |
|   |    | Utetemperaturmåler                                     | 87  | Endre systemspråk  | 125 |
|   |    | Kontroll- og varselsymboler                            | 88  | Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu             | 125 |
|   |    | Lisensavtale for førerdisplayet                        | 90  | Åpne en kontekstuell innstilling i midtdisplayet           | 126 |
|   |    | Appmeny i førerdisplay                                 | 97  | Tilbakestille brukerdata ved eierbytte                     | 127 |
|   |    | Betjene appmenyen på førerdisplayet                    | 98  | Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet                | 127 |
|   |    | Melding på førerdisplayet                              | 98  | Tabell med innstillinger i midtdisplayet                   | 128 |
|   |    | Håndtere meldinger i førerdisplayet                    | 100 | Førerprofiler  | 129 |
|   |    | Håndtere melding som er lagret fra førerdisplayet      | 101 | Velge førerprofil  | 130 |
|   |    | Oversikt over midtdisplay                              | 102 |  |     |
|   |    | Håndtere midtdisplayet                                 | 105 |  |     |
|   |    | Aktivere og deaktivere midtdisplayet                   | 108 |  |     |

|  |     |
|--|-----|
| Endre navn på førerprofil                        | 130 |
| Beskytte førerprofil                             | 131 |
| Kople fjernnøkkelen til førerprofilen            | 131 |
| Tilbakestille innstillinger i førerprofiler      | 132 |
| Melding på midtdisplayet                         | 133 |
| Håndtere meldinger i midtdisplayet               | 133 |
| Håndtere melding som er lagret fra midtdisplayet | 134 |
| Frontrutedisplay*                                | 135 |
| Aktivere og deaktivere frontrutedisplay*         | 136 |
| Innstillinger for frontrutedisplay*              | 137 |
| Talestyring                                      | 138 |
| Bruke talestyring                                | 139 |
| Talestyre telefon                                | 141 |
| Talestyre radio og medier                        | 142 |
| Innstillinger for talestyring                    | 142 |

## BELYSNING

|   |     |
|---|-----|
| Hovedlysbryter                          | 146 |
| Justere lysfunksjoner via midtdisplayet | 147 |
| Tilpasse lysbildet fra frontlyktene     | 148 |
| Justere lyktenes lyshøyde               | 148 |
| Parkeringslys                           | 149 |
| Kjørellys                               | 149 |
| Nærlys                                  | 150 |
| Bruke fjernlys                          | 151 |
| Automatisk fjernlys                     | 151 |
| Bruke blinklys                          | 153 |
| Aktive kurvelys*                        | 153 |
| Tåkelys/kurvelys*                       | 154 |
| Tåkelys bak                             | 155 |
| Bremselys                               | 156 |
| Nødbremselys                            | 156 |
| Varselblinklys                          | 156 |
| Bruke ledelys                           | 157 |
| Sikkerhetsbelysning                     | 157 |
| Innvendig belysning                     | 158 |
| Justere innvendig belysning             | 159 |

## RUTER, GLASS OG SPEIL

|  |     |
|--|-----|
| Vinduer og speil                                   | 162 |
| Klemsikring for vinduer og solgardiner             | 162 |
| Tilbakestillingssekvens for klemmebeskyttelse      | 163 |
| Vindusheiser                                       | 163 |
| Manøvrere vindusheiser                             | 164 |
| Bakspeil   | 165 |
| Justere avblendingen av sidespeilene               | 166 |
| Justere vinklingen av sidespeilene                 | 167 |
| Panoramatak*                                       | 168 |
| Manøvrere panoramatak*                             | 169 |
| Automatisk lukking av panoramatakets* solgardin    | 172 |
| Viskerblad og spylevæske                           | 172 |
| Bruke vindusviskere                                | 172 |
| Bruke regnsensoren                                 | 173 |
| Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon | 174 |
| Bruke frontrute- og lyktespyler                    | 175 |
| Bruke bakrutevisker og -spyer                      | 175 |
| Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging         | 176 |

## SETER OG RATT

|  |     |
|--|-----|
| Manuelt forsete  | 178 |
| Elektrisk betjent* forsete                                     | 179 |
| Justere elektrisk betjent* forsete                             | 179 |
| Lagre posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay*        | 180 |
| Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay* | 181 |
| Innstillinger for massasje* i forsete                          | 182 |
| Justere massasjeinnstillinger* i forsetet                      | 183 |
| Justere* lengden på seteputen i forsetet                       | 183 |
| Justere sidestøtte* i forsete                                  | 184 |
| Justere korsryggstøtten* i forsetet                            | 185 |
| Justere passasjeretset fra førerretet*                         | 186 |
| Felle ned seteryggen i baksetet                                | 187 |
| Justere hodestøtten i baksetet                                 | 189 |
| Knapper og signalhorn på rattet                                | 191 |
| Rattlås  | 191 |
| Justere rattet   | 192 |

## KLIMA

|   |     |   |     |
|---|-----|---|-----|
| Klima   | 194 | Aktivere og deaktivere ventilert forsete*   | 210 |
| Klimasoner  | 194 | Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarmet ratt*  | 210 |
| Klimafølere   | 195 | Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet ratt*                    | 210 |
| Opplevd temperatur  | 195 | Aktivere automatisk klimaregulering   | 211 |
| Talestyre klimaanlegget   | 196 | Aktivere og deaktivere luftresirkulasjon  | 211 |
| Luftkvalitet  | 197 | Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for luftresirkulasjon                            | 212 |
| CleanZone*  | 197 | Aktivere og deaktivere maks. defroster  | 212 |
| Clean Zone Interior Package*  | 198 | Aktivere og deaktivere elektrisk frontruteoppvarming*                                   | 213 |
| Interior Air Quality System*  | 198 | Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk frontruteoppvarming*               | 214 |
| Aktivere og deaktivere luftkvalitetssensoren*                           | 199 | Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil                     | 215 |
| Kupéfilter  | 199 | Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil | 215 |
| Advanced Air Cleaner*   | 199 | Regulere viftenivå for forsetet   | 216 |
| Luftfordeling   | 200 | Regulere viftenivå for baksetet*  | 216 |
| Endre luftfordeling   | 200 | Regulere temperatur for forsetet  | 218 |
| Åpne/lukke og justere ventilasjonsdysene                                | 201 | Regulere temperatur for baksetet*   | 218 |
| Tabell over luftfordelingsalternativer                                  | 202 | Synkronisere temperatur   | 219 |
| Klimabryter   | 205 | Aktivere og deaktivere luftkondisjonering   | 220 |
| Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av forsete*                 | 207 |   |     |
| Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet forsete* | 208 |   |     |
| Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av baksete*                 | 208 |   |     |

|   |     |
|---|-----|
| Parkeringsklima*  | 221 |
| Forkondisjonering*  | 221 |
| Sarte og slå av forkondisjonering*                            | 222 |
| Tidsinnstilling for forkondisjonering*                        | 223 |
| Legge til og endre tidsinnstilling for forkondisjonering*     | 223 |
| Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for forkondisjonering* | 224 |
| Fjerne tidsinnstilling for forkondisjonering*                 | 225 |
| Forhåndsrensing*  | 226 |
| Sarte og slå av forhåndsrensing*                              | 226 |
| Klimakomfort ved parkering*                                   | 226 |
| Starte og slå av klimakomfort ved parkering*                  | 227 |
| Symboler og meldinger om parkeringsklimaet*                   | 228 |
| Varmer*   | 229 |
| Parkeringsvarmer*   | 230 |
| Tilleggsvarmer*   | 231 |
| Aktivere og deaktivere automatisk start av tilleggsvarmer*    | 231 |

## NØKKELE, LÅS OG ALARM

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| Låse og låse opp   | 234 | Antenneplassering for start- og låsesystem               | 268 |
| Låsindikasjon  | 234 | Lås og låse opp fra innsiden av bilen                    | 269 |
| Innstillinger for låseindikering                                 | 235 | Låse opp bakluken fra innsiden av bilen                  | 270 |
| Fjernkontroll  | 236 | Aktivere og deaktivere barnesikring                      | 270 |
| Låse og låse opp med fjernbetjent sentrallås                     | 238 | Automatisk låsing ved kjøring                            | 271 |
| Innstillinger for fjernstyrt opplåsing og opplåsing fra innsiden | 240 | Lukke og låse bakluken med knapp*                        | 271 |
| Låse opp bakluken med fjernnøkkel                                | 240 | Still inn maksimal åpning for elektrisk betjent bakluke* | 273 |
| Fjernnøkkelens rekkevidde  | 241 | Åpne og lukke bakluken med fotbevegelse*                 | 274 |
| Bytte batteri i fjernnøkkel                                      | 241 | Privat låsing  | 276 |
| Bestille flere fjernnøkler                                       | 245 | Aktivere og deaktivere privat låsing                     | 276 |
| Care Key – begrenset fjernnøkkel                                 | 245 | Alarm*   | 277 |
| Innstillinger for Care Key                                       | 246 | Aktivere og deaktivere alarm*                            | 278 |
| Avtagbart nøkkelblad   | 247 | Redusert alarmnivå*                                      | 279 |
| Låse og låse opp med det avtakbare nøkkelbladet                  | 248 | Blokkert låsestilling*                                   | 280 |
| Elektronisk startsperr   | 249 |  |     |
| Typegodkjenning for fjernnøkkel-systemet                         | 250 |  |     |
| Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater*                       | 265 |  |     |
| Låse og låse opp uten nøkkel*                                    | 266 |  |     |
| Innstillinger for nøkkelfri opplåsing*                           | 267 |  |     |
| Låse opp bakluken nøkkelfritt*                                   | 267 |  |     |



## FØRERSTØTTE

|  |     |   |     |  |     |
|--|-----|---|-----|--|-----|
| Førerstøttesystem  | 282 | Velg og aktiver hastighetsbegrener                                      | 298 | Symboler og meldinger for adaptiv cruisekontroll*          | 314 |
| Fartsavhengig rattmotstand   | 282 | Deaktivere hastighetsbegrener   | 298 | Pilot Assist*  | 316 |
| Elektronisk stabilitetskontroll  | 283 | Midlertidig deaktivering av hastighetsbegrener                          | 299 | Bryter for Pilot Assist*                                   | 318 |
| Elektronisk stabilitetskontroll i sportsmodus                              | 284 | Begrensninger for cruisekontroll  | 299 | Displayvisning for Pilot Assist*                           | 319 |
| Aktivere eller deaktivere sportsmodus for elektronisk stabilitetskontroll  | 285 | Automatisk fartsbegrener  | 300 | Velg og aktiver Pilot Assist*                              | 320 |
| Symboler og meldinger for elektronisk stabilitetskontroll                  | 286 | Aktivere eller deaktivere automatisk hastighetsbegrener                 | 301 | Deaktivere Pilot Assist*                                   | 321 |
| Connected Safety   | 288 | Endre toleranse for automatisk fartsbegrener                            | 302 | Klarstilling for Pilot Assist*                             | 322 |
| Aktivere eller deaktivere Connected Safety                                 | 289 | Begrensninger for automatisk fartsbegrener                              | 303 | Midlertidig utkobling av styreassistanse med Pilot Assist* | 323 |
| Begrensninger for Connected Safety   | 289 | Cruisekontroll  | 303 | Begrensninger for Pilot Assist*                            | 323 |
| Trafikkskiltinformasjon*   | 290 | Velg og aktiver cruisekontroll  | 304 | Symboler og meldinger for Pilot Assist*                    | 326 |
| Aktivere eller deaktivere trafikkskiltinformasjon*                         | 291 | Deaktivere cruisekontroll   | 305 | Svingassistent*  | 327 |
| Displayvisning for trafikkskiltinformasjon*                                | 292 | Klarstilling for cruisekontroll   | 306 | Aktivere eller deaktivere svingassistent*                  | 328 |
| Trafikkskiltinformasjon og Sensus Navigation*                              | 294 | Adaptiv cruisekontroll*   | 306 | Begrensninger for svingassistent*                          | 328 |
| Advarsel om hastighetsbegrensning og fotoboks fra trafikkskiltinformasjon* | 294 | Bryter for adaptiv cruisekontroll*                                      | 308 | Forbikjøringshjelp*  | 329 |
| Aktivere eller deaktivere advarsler fra trafikkskiltinformasjon*           | 295 | Displayvisning for den adaptive cruisekontrollen*                       | 308 | Bruke forbikjøringshjelp                                   | 329 |
| Begrensninger for trafikkskiltinformasjon*                                 | 296 | Velg og aktiver adaptiv cruisekontroll*                                 | 309 | Advarsel fra førerhjelp ved kollisjonsfare                 | 330 |
| Fartsbegrener  | 297 | Deaktivere adaptiv cruisekontroll*                                      | 310 | Målbytte med førerhjelp                                    | 331 |
|  |     | Klarstilling for adaptiv cruisekontroll*                                | 311 | Still inn lagret hastighet for førerhjelp                  | 332 |
|  |     | Begrensninger for adaptiv cruisekontroll*                               | 312 | Still inn tidsavstand til kjøretøy foran                   | 333 |
|  |     | Skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll* i midtdisplayet | 313 | Kjøremoduser ved bruk av tidsavstand til kjøretøy          | 334 |

|  |     |   |     |  |     |
|--|-----|---|-----|--|-----|
| Automatisk bremsing med førerhjelp                             | 334 | Aktivere eller deaktivere styrehjelp ved kollisjonsfare                 | 357 | Begrensninger for avstandsvarsel                     | 370 |
| Filassistanse  | 335 | Styreassistanse ved fare for utfor-<br>kjøring                          | 357 | Cross Traffic Alert*                                 | 371 |
| Aktivere eller deaktivere filassistanse                        | 337 | Styreassistanse ved fare for kollen-<br>sjon med møtende kjøretøy       | 358 | Aktivere eller deaktivere Cross<br>Traffic Alert*    | 372 |
| Velg assistansealternativ for kjøre-<br>feltassistanse         | 338 | Styreassistanse ved fare for<br>påkjørsel bakfra*                       | 359 | Begrensninger for Cross Traffic Alert*               | 373 |
| Begrensninger for filassistanse                                | 338 | Begrensninger for styrehjelp ved<br>kollisjonsfare                      | 360 | Meldinger for Cross Traffic Alert*                   | 374 |
| Symboler og meldinger for filassi-<br>stanse                   | 339 | Symboler og meldinger for sty-<br>reassistanse ved kollisjonsfare       | 361 | Parkeringshjelp*                                     | 375 |
| Displayvisning for kjørefeltassistanse                         | 341 | Rear Collision Warning*   | 362 | Parkeringshjelp forover, bakover<br>og til sidene*   | 376 |
| City Safety™   | 342 | Begrensninger for Rear Collision<br>Warning*                            | 362 | Aktivere eller deaktivere parke-<br>ringshjelp*      | 377 |
| Delfunksjoner for City Safety                                  | 343 | BLIS*   | 363 | Begrensninger for parkeringshjelp                    | 378 |
| Stille inn varselavstand for City Safety                       | 345 | Aktivere eller deaktivere BLIS  | 364 | Symboler og meldinger om Parke-<br>ringshjelp        | 379 |
| Registrering av hinder med City Safety                         | 346 | Begrensninger for BLIS  | 365 | Parkeringskamera (PAC)*                              | 380 |
| City Safety i kryssende trafikk                                | 348 | Meldinger for BLIS  | 366 | Parkeringskameraenes plassering<br>og opptaksområde* | 381 |
| Begrensninger for City Safety ved<br>kryssende trafikk         | 349 | Driver Alert Control  | 367 | Hjelpelinjer for parkeringskamera*                   | 383 |
| City Safety styrehjelp ved unna-<br>manøver                    | 350 | Aktivere eller deaktivere Driver<br>Alert Control                       | 368 | Følerfelt for parkeringshjelp                        | 385 |
| Begrensninger for City Safety-sty-<br>rehjelp ved unnamanøvre  | 350 | Velg veiledning til rasteplass ved<br>varsling fra Driver Alert Control | 368 | Aktivere parkeringskamera                            | 386 |
| Automatisk bremsing ved hindret<br>unnamanøvre med City Safety | 351 | Begrensninger for Driver Alert Control                                  | 369 | Symboler og meldinger for parke-<br>ringsskamera     | 388 |
| City Safety bremses for møtende<br>kjøretøy                    | 351 | Avstandsvarsling*   | 369 | Aktiv parkeringshjelp*                               | 390 |
| Begrensninger for City Safety                                  | 352 | Aktivere eller deaktivere avstands-<br>varsling                         | 370 | Parkeringsvarianter med aktiv par-<br>keringshjelp*  | 391 |
| Meldinger for City Safety                                      | 355 |   |     | Bruke aktiv parkeringshjelp*                         | 392 |
| Styrehjelp ved kollisjonsrisiko                                | 356 |   |     |  |     |

|  |     |
|--|-----|
| Kjøre ut av parallell parkeringsplass med aktiv parkeringshjelp* | 394 |
| Begrensninger for Aktiv parkeringshjelp*                         | 395 |
| Meldinger for aktiv parkeringshjelp*                             | 397 |
| Radarenhet   | 398 |
| Typelogkjenning for radarenhet                                   | 399 |
| Kameraenhet  | 407 |
| Begrensninger for kamera- og radarenhet                          | 407 |
| Anbefalt vedlikehold av kamera- og radarenheten                  | 410 |
| Symboler og meldinger for kamera- og radarenhet                  | 412 |

## START OG KJØRING

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| Start bilen  | 416 | Regenerativ bremsing*                                    | 429 |
| Slå av bilen   | 417 | Girkasse   | 429 |
| Tenningsposisjoner                                       | 418 | Manuell girkasse   | 429 |
| Velge tenningsstilling                                   | 419 | Automatgir   | 430 |
| Alkolås*   | 419 | Gire med automatgir                                      | 431 |
| Forbikobling av alkolås*                                 | 420 | Veksle med vippebrytere*                                 | 433 |
| Før motorstart med alkolås*                              | 420 | Girvelgersperre  | 434 |
| Bremsefunksjoner   | 420 | Deaktivere automatisk girspakspærre                      | 435 |
| Fotbrems   | 421 | Tvingen nedgiring  | 436 |
| Bremseforsterkning                                       | 422 | Launch-funksjon*   | 436 |
| Bremse på våt veibane                                    | 422 | Symboler og meldinger for automatgir                     | 436 |
| Bremse på saltede veier                                  | 422 | Girindikator   | 437 |
| Vedlikehold av bremsesystem                              | 423 | Firehjulsdrift*  | 439 |
| Parkeringsbrems  | 423 | Kjøremodi*   | 439 |
| Aktivere og deaktivere parkeringsbremsen                 | 424 | Endre kjøremodus*  | 441 |
| Innstilling for automatisk aktivering av parkeringsbrems | 425 | Kjøreposisjon Eco  | 442 |
| Parkere i bakke  | 425 | Aktivere og deaktivere kjøremodus Eco med funksjonsknapp | 444 |
| Ved feil på parkeringsbremsen                            | 426 | Start/Stopp-funksjon                                     | 444 |
| Automatisk brems ved stillstand                          | 426 | Kjøre med start/stopp-funksjon                           | 445 |
| Aktivere og deaktivere automatisk brems ved stillstand   | 427 | Slå av start/stopp-funksjonen                            | 446 |
| Hjelp ved bakkestart                                     | 428 | Vilkår for start/stopp-funksjonen                        | 446 |
| Automatisk nedbremsing etter en kollisjon                | 428 | Nivåkontroll* og demping                                 | 448 |
|  |     | Innstillinger for nivåkontroll*                          | 451 |
|  |     | Lavhastighetskjøring*                                    | 451 |

|   |     |
|---|-----|
| Aktivere og deaktivere lavhastighetskjøring* med funksjonsknapp | 452 |
| Hjelp i bakker*   | 453 |
| Aktivere og deaktivere utforkjøringshjelp* med funksjonsknapp   | 454 |
| Økonomisk kjøring   | 454 |
| Forberedelser før lange reiser                                  | 455 |
| Vinterkjøring   | 456 |
| Kjøring i vann  | 456 |
| Åpne og lukke tankluken   | 457 |
| Fylle på drivstoff  | 457 |
| Håndtere drivstoff  | 459 |
| Bensin  | 459 |
| Bensinpartikkelfilter   | 460 |
| Diesel  | 461 |
| Drivstoffstopp og dieselmotor                                   | 462 |
| Dieselpartikkelfilter   | 463 |
| Eksosrensing med AdBlue®  | 464 |
| Håndtering av AdBlue®   | 464 |
| Kontrollere og fylle på AdBlue®                                 | 465 |
| Symboler og meldinger for AdBlue®                               | 467 |
| Overoppheting av motor og drivsystem                            | 469 |
| Overbelastning av startbatteriet                                | 470 |
| Bruke starthjelp med annet batteri                              | 470 |

|  |     |
|--|-----|
| Tilhengerfeste*                        | 472 |
| Spesifikasjoner for tilhengerfeste*    | 472 |
| Inn- og utfellingsbart tilhengerfeste* | 473 |
| Kjøre med tilhenger                    | 475 |
| Tilhengerstabilisator*                 | 477 |
| Kontroll av tilhengerlykter            | 478 |
| Sykelstativ på tilhengerfeste*         | 479 |
| Tauing                                 | 480 |
| Feste og ta av slepekrok               | 481 |
| Berging                                | 482 |
| HomeLink®*                             | 483 |
| Programmere HomeLink®*                 | 484 |
| Bruke HomeLink®*                       | 486 |
| Typegodkjenning for HomeLink®*         | 486 |
| Kompass*                               | 487 |
| Aktivere og deaktivere kompass*        | 487 |
| Kalibrere kompass*                     | 487 |

## LYD, MEDIA OG INTERNETT

|   |     |
|---|-----|
| Lyd, medier og internett                    | 490 |
| Lydinnstillinger                            | 490 |
| Lydopplevelse*                              | 491 |
| Apper                                       | 492 |
| Last ned apper                              | 493 |
| Oppdatere apper                             | 493 |
| Fjerne apper                                | 494 |
| Radio                                       | 494 |
| Starte radioen                              | 495 |
| Bytte radiobånd og radiostasjon             | 496 |
| Søke radiostasjon                           | 496 |
| Lagre radiokanaler i appen Radio-favoritter | 497 |
| Innstillinger for radio                     | 498 |
| RDS-radio                                   | 499 |
| Digitalradio*                               | 500 |
| Kobling mellom FM og digital radio*         | 501 |
| Mediespiller                                | 501 |
| Spille av medier                            | 502 |
| Styre og bytte medier                       | 503 |
| Søke medier                                 | 504 |
| Gracenote®                                  | 505 |
| Video                                       | 505 |
| Spille video                                | 506 |

|  |     |  |     |                               |     |
|--|-----|--|-----|-------------------------------|-----|
| Spille DivX®   | 506 | Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner                  | 521 | Datadeling for tjenester      | 538 |
| Innstillinger for video                              | 506 | Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter                          | 521 | Lagringsplass på harddisk     | 539 |
| Medier via Bluetooth®                                | 507 | Håndtere telefonsamtale                                      | 521 | Lisensavtale for lyd og media | 540 |
| Koble til enhet via Bluetooth®                       | 507 | Håndtere tekstmeldinger                                      | 522 |                               |     |
| Medier via USB-inngangen                             | 507 | Innstillinger for tekstmeldinger                             | 523 |                               |     |
| Koble til enhet via USB-inngangen                    | 508 | Håndtere telefonboken  | 524 |                               |     |
| Tekniske spesifikasjoner for USB-enheter             | 508 | Innstillinger for telefon                                    | 524 |                               |     |
| Kompatible formater for medier                       | 509 | Innstillinger for Bluetooth-enheter                          | 525 |                               |     |
| Apple® CarPlay®*                                     | 510 | Trådløs telefonlader*  | 525 |                               |     |
| Bruke Apple® CarPlay®*                               | 511 | Bruke trådløs telefonlader*                                  | 526 |                               |     |
| Innstillinger for Apple® CarPlay®*                   | 513 | Sertifikat for trådløs lader                                 | 527 |                               |     |
| Tips om bruk av Apple® CarPlay®*                     | 513 | Internettilkoblet bil*                                       | 531 |                               |     |
| Android Auto*  | 514 | Koble bilen til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon | 532 |                               |     |
| Bruke Android Auto*                                  | 515 | Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi)                    | 532 |                               |     |
| Innstillinger for Android Auto*                      | 515 | Koble bilen til internett via bilmodem (SIM-kort)            | 533 |                               |     |
| Tips om bruk av Android Auto*                        | 516 | Innstillinger for bilmodem*                                  | 534 |                               |     |
| Telefon  | 517 | Dele internett fra bilen via Wi-Fi-hotspot                   | 534 |                               |     |
| Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang | 518 | Ingen eller dårlig internettforbindelse                      | 535 |                               |     |
| Koble en telefon til bilen automatisk via Bluetooth  | 519 | Fjern Wi-Fi-nettverk   | 536 |                               |     |
| Koble en telefon til bilen manuelt via Bluetooth     | 520 | Teknikk og sikkerhet for Wi-Fi                               | 536 |                               |     |
| Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon                | 520 | Brukervilkår og datadeling                                   | 537 |                               |     |
|  |     | Aktivere og deaktivere deling av data                        | 537 |                               |     |

## HJUL OG DEKK

|   |     |
|---|-----|
| Dekk  | 552 |
| Dimensjonsbetegnelse for dekk                       | 553 |
| Dimensjonsbetegnelse for felg                       | 554 |
| Dekkenes rotasjonsretning                           | 555 |
| Slitasjevarsler på dekk                             | 555 |
| Kontrollere dekktrykk                               | 556 |
| Justere dekktrykk                                   | 556 |
| Anbefalt dekktrykk                                  | 557 |
| Systemet dekktrykkovervåking*                       | 558 |
| Lagre en ny referanseverdi for dekktrykkovervåking* | 559 |
| Se dekktrykkstatus i midtdisplayet*                 | 560 |
| Tiltak ved advarsel for lavt dekktrykk              | 561 |
| Meldinger for dekktrykkovervåking*                  | 562 |
| Hjulskift   | 563 |
| Verktøysett   | 564 |
| Jekk*   | 565 |
| Hjulskruer  | 566 |
| Reservehjul*  | 566 |
| Håndtere reservehjulet*                             | 567 |
| Vinterdekk  | 568 |
| Kjettinger  | 569 |
| Dekklappesett                                       | 570 |
| Bruke dekketningssettet                             | 570 |

|   |     |
|---|-----|
| Pumpe opp dekk med kompressoren fra dekketningssettet | 574 |
|---|-----|

## LASTING, OPPBEVARING OG KUPÉ

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Kupeens interiør                    | 578 |
| Tunnelkonsoll                       | 579 |
| Strømuttak                          | 580 |
| Bruke strømuttak                    | 581 |
| Bruke hanskerommet                  | 582 |
| Solskjerm                           | 583 |
| Bagasjerom                          | 583 |
| Anbefalinger ved lasting            | 584 |
| Taklast og last på lastholdere      | 585 |
| Bæreposekroker                      | 586 |
| Festekroker for last                | 586 |
| Gjennomlastingsluke i baksete       | 587 |
| Feste og ta av innsynsvern*         | 587 |
| Justere innsynsvernet*              | 589 |
| Feste og fjerne sikkerhetsgitteret* | 590 |
| Feste og ta av beskyttelsesnettet*  | 592 |
| Førstehjelpsutstyr*                 | 593 |
| Varseltrekant                       | 594 |

## VEDLIKEHOLD OG SERVICE

|   |     |   |     |                                      |     |
|---|-----|---|-----|--------------------------------------|-----|
| Volvos serviceprogram                                       | 596 | Sikringer i motorrommet                             | 618 | Billakk                              | 645 |
| Dataoverføring mellom bil og verksted via trådløst nettverk | 596 | Sikringer under hanskerommet                        | 623 | Utbedring av mindre lakkskader       | 645 |
| Nedlastingscenter   | 597 | Sikringer i bagasjerommet                           | 628 | Fargekoder                           | 646 |
| Behandle systemoppdateringer via Download Center            | 597 | Bytte pære  | 633 | Bytte viskerblader for bakruten      | 647 |
| Bilstatus   | 598 | Rengjøring av interiør                              | 633 | Skifte viskerblad for frontrute      | 648 |
| Bestill service og reparasjon                               | 599 | Rengjøre midtdisplayet                              | 634 | Sette viskerbladet i servicestilling | 649 |
| Sende bilinformasjon til verksted                           | 600 | Rengjøring av frontrutedisplayet* og førerdisplayet | 635 | Påfylling av spylevæske              | 650 |
| Løfte bilen   | 601 | Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk                   | 635 |                                      |     |
| Service på klimaanlegg                                      | 604 | Rengjøre sikkerhetsbeltene                          | 636 |                                      |     |
| Frontrutedisplay ved bytte av frontrute*                    | 604 | Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil          | 636 |                                      |     |
| Åpne og lukke motorpanseret                                 | 605 | Rengjøre skinninteriør*                             | 637 |                                      |     |
| Oversikt over motorrommet                                   | 606 | Rengjøre skinnratt                                  | 638 |                                      |     |
| Motorolje   | 607 | Rengjøre innvendige plast-, metall- og tredetaljer  | 638 |                                      |     |
| Kontrollere og fylle motorolje                              | 608 | Rengjøring av eksteriør                             | 639 |                                      |     |
| Kjølevæske  | 610 | Polering og voksing                                 | 639 |                                      |     |
| Fylle på kjølevæske   | 610 | Håndvask  | 640 |                                      |     |
| Startbatteri  | 612 | Automatisk bilvask                                  | 641 |                                      |     |
| Hjelpbatteri  | 614 | Høytrykksvask                                       | 643 |                                      |     |
| Symboler på batterier                                       | 615 | Rengjøre viskerblad                                 | 643 |                                      |     |
| Gjenvinning av batteri                                      | 616 | Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer  | 643 |                                      |     |
| Sikringer og strømsentraler                                 | 616 | Rengjøre felger                                     | 644 |                                      |     |
| Bytte sikring   | 617 | Rustbeskyttelse                                     | 645 |                                      |     |

## SPESIFIKASJONER

|  |     |
|--|-----|
| Typebetegnelser  | 652 |
| Mål  | 655 |
| Vekt   | 657 |
| Tilhengervekt og kuletrykk                               | 658 |
| Motorspesifikasjoner                                     | 660 |
| Spesifikasjoner for motorolje                            | 662 |
| Ugunstige kjøreforhold for motorolje                     | 664 |
| Spesifikasjoner for girolje                              | 665 |
| Spesifikasjoner for bremsevæske                          | 665 |
| Drivstofftank - kapasitet                                | 665 |
| Tankvolum for AdBlue®                                    | 666 |
| Spesifikasjoner for klimaanlegg                          | 666 |
| Drivstofforbruk og CO <sub>2</sub> -utslipp              | 668 |
| Godkjente hjul- og dekkdimensjoner                       | 672 |
| Laveste tillatte lastindeks og hastighetsklasse for dekk | 674 |
| Godkjente dekktrykk                                      | 676 |

## INDEKS

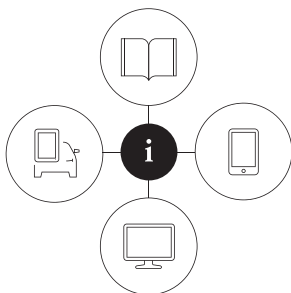
|        |     |
|--------|-----|
| Indeks | 677 |
|--------|-----|



EIERINFORMASJON

## Førerinformatjon

Førerveiledningen er tilgjengelig i flere format, både digitale og trykte. Førerveiledningen finnes på bilens midtdisplay, som mobilapp og på Volvo Cars' supportside. I hanskerommet er det en Quick Guide og et supplement til førerveiledningen med bl.a. informasjon om sikringer og spesifikasjoner. En trykt førerveiledning kan etterbestilles.



000000

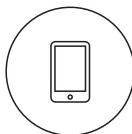
## Bilens midtdisplay<sup>1</sup>



I midtdisplayet, dra ned toppvinduet og trykk på **Førerveiledning**. Her er det mulighet for visuell navigering med bilder av bilen innvendig og utvendig. Informasjonen er søkbar, og er også delt inn i

kategorier.

## Mobilapp



I App Store eller Google Play, søk etter "Volvo Manual", last ned appen til en smarttelefon eller en surfeplate, og velg bil. I appen er det instruksjonsvideoer og mulighet for visuell navigering med bilder av bilen

innvendig og utvendig. Innholdet er søkbart, og de ulike avsnittene er utformet for at det skal være lett å navigere

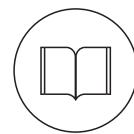
## Volvo Cars supportside



Gå inn på [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support), og velg land. Her finner du førerveiledninger dels online og dels i PDF-format. På Volvo Cars supportside er det også instruksjonsvideoer og mer informasjon og hjelp

for deg som Volvo-eier. Siden er tilgjengelig for de fleste markeder.

## Trykt informasjon



I hanskerommet er det et supplement til førerveiledningen<sup>1</sup>, som inneholder informasjon om sikringer og spesifikasjoner, og et sammendrag av viktig og praktisk informasjon.

I trykt format finnes også en Quick Guide som hjelper deg å komme i gang med de mest brukte funksjonene i bilen.

Avhengig av valgt utstyrsnivå, marked, osv. kan også ytterligere førerinformatjon være tilgjengelig i trykt format i bilen.

Det er mulig å etterbestille en trykt førerveiledning og tilhørende supplement. Kontakt en Volvo-forhandler for å bestille.

<sup>1</sup> For markeder uten førerveiledning på midtdisplayet følger i stedet en trykt, fullstendig veiledning med bilen.

**! VIKTIG**

Føreren er alltid ansvarlig for at kjøretøyet kjøres på en trafiksikker måte, samt at aktuelle lover og bestemmelser overholdes. Det er også viktig at bilen vedlikeholdes i samsvar med Volvos anbefalinger i førerinformasjonen.

Er det forskjell mellom informasjonen på midtdisplayet og den trykte informasjonen, er det alltid den trykte informasjonen som gjelder.

**i NBI**

Bytte av språk på midtdisplayet kan føre til at noe av eierinformasjonen ikke stemmer overens med nasjonale eller lokale lover og bestemmelser. Ikke bytt til et språk som er vanskelig å forstå. Da kan det bli vanskelig å finne tilbake i strukturen på skjermen.

**Relatert informasjon**

- Førerveiledning i midtdisplayet (s. 17)
- Førerhåndbok på mobile enheter (s. 20)
- Volvo Cars supportside (s. 21)
- Lese førerveiledningen (s. 21)

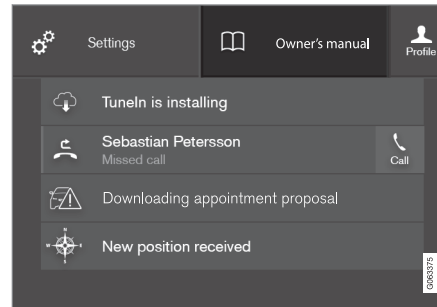
**Førerveiledning i midtdisplayet**

På bilens midtdisplay finner du førerveiledningens digitalt<sup>2</sup>.

Den digitale førerveiledningen er tilgjengelig fra toppvinduet, og i enkelte tilfeller er også en kontekstuell førerveiledning tilgjengelig fra toppvinduet.

**i NBI**

Den digitale førerveiledningen er ikke tilgjengelig under kjøring.

**Førerveiledning**

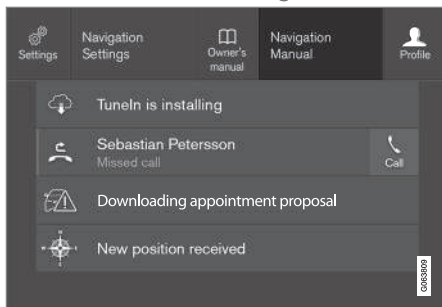
Toppvindu med knappen for førerveiledning.

For å åpne førerveiledningen trekker du ned toppvinduet i midtdisplayet og trykker på **Førerveiledning**.

Informasjonen i førerveiledningen nås direkte via førerveiledningens startside eller veiledningens toppvindu.

<sup>2</sup> Gjelder de fleste markeder.

## ◀ Kontekstuell førerveiledning



Toppvinduet med knappen for kontekstuell førerveiledning.

Den kontekstuelle førerveiledningen er en snarvei til en tekst i førerveiledningen som beskriver den aktive funksjonen som vises på skjermen. Når kontekstuell førerveiledning er tilgjengelig, vises den til høyre for **Førerveiledning** i toppvinduet.

Et trykk på den kontekstuelle førerveiledningen åpner altså en tekst i førerveiledningen som er relatert til innholdet som vises på skjermen. Trykk f.eks. på **Navigering brukerveiledning** - en artikkel som har med navigasjon å gjøre, åpnes.

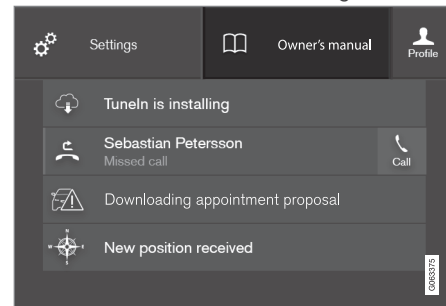
Dette gjelder bare visse av appene i bilen. For nedlastede apper fra tredjepart er det t.ex. ikke mulig å åpne app-spesifikke artikler.

## Relatert informasjon

- Navigere i førerveiledningen på midtdisplayet (s. 18)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)
- Last ned apper (s. 493)

## Navigere i førerveiledningen på midtdisplayet

Den digitale førerveiledningen kan nås fra toppvinduet til midtdisplayet i bilen. Innholdet er søkbart, og de ulike avsnittene er utformet for at det skal være lett å navigere.



Førerveiledningen nås fra toppvinduet.

- For å åpne førerveiledningen trekker du ned toppvinduet i midtdisplayet og trykker på **Førerveiledning**.

Du bruke forskjellige alternativer for å finne informasjon i førerveiledningen. Du kommer til disse alternativene delvis fra startsidene til førerveiledningen og delvis fra toppmenyen.

## Åpne menyen i toppmenyen

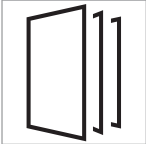
- Trykk på ☰ i den øvre kanten i førerveiledningen.
  - > En meny for forskjellige valg for å finne informasjon åpnes:

### Startside



Trykk på symbolet for å komme tilbake til startsidene til førerveiledningen.

### Kategorier

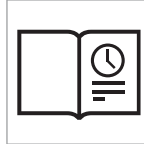


Artiklene i førerhåndboken er strukturert i hovedkategorier og underkategorier. Samme artikkel kan finnes i flere egnede kategorier, slik at det er lettere å finne den.

1. Trykk på **Kategorier**.
  - > Hovedkategoriene vises i en liste.
2. Trykk på en hovedkategori (📁).
  - > En liste med underkategorier (📁) og artikler (📄) vises.
3. Trykk på en artikkel for å åpne den.

Trykk på bakoverpil for å gå tilbake.

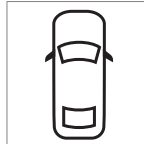
## Utvalgte artikler



Trykk på symbolet for å komme til en side med lenker til et utvalg artikler det kan være ekstra nyttig å lese for å bli kjent med bilens vanlige funksjoner. Du kan også vise artiklene via kategorier, men

her er de samlet, slik at du raskere får tilgang til dem. Trykk på en artikkel for å lese den i sin helhet.

### Hotspots for eksteriør og interiør



Utvendige og innvendige oversiktsbilder av bilen. Ulike deler er fremhevet med hotspots som leder videre til artikler om de aktuelle delene av bilen.



1. Trykk på **Eksteriør** eller **Interiør**.
  - > Eksteriør- eller interiørbilder vises med såkalte hotspots. Hotspotsene fører til artikler om respektive del av bilen. Sveip horisontalt over skjermen for å bla mellom bildene.

2. Trykk på en hotspot.
  - > Tittelen på en artikkel om området vises.
3. Trykk på tittelen for å åpne artikkelen. Trykk på bakoverpil for å gå tilbake.

### Favoritter



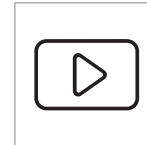
Trykk på symbolet for å komme til artiklene som er lagret som favoritter. Trykk på en artikkel for å lese den i sin helhet.

### Lagre eller fjern artikler som favoritter

Lagre en artikkel som favoritt ved å trykke på ☆ øverst til høyre mens en artikkel er åpen. Når en artikkel er lagret som favoritt, blir stjernen fylt: ★.

Hvis du vil fjerne en artikkel som favoritt, trykker du på stjernen i den aktuelle artikkelen igjen.

### Video



Trykk på symbolet for å komme til korte instruksjonsfilmer for ulike funksjoner i bilen.

### « Informasjon



Trykk på symbolet for å få informasjon om hvilken versjon av førerveiledningen som er tilgjengelig i bilen samt annen nyttig informasjon.

### Bruke søkefunksjonen i toppmenyen

1. Trykk på **Q** i toppmenyen til førerveiledningen. Du ser et tastatur nederst på skjermen.
2. Skriv inn et søkeord, f.eks. "sikkerhetsbelte".
  - > Forslag til artikler og kategorier vises etter som bokstaver skrives inn.
3. Trykk på artikkelen eller kategorien for å komme til den.

### Relatert informasjon

- Førerveiledning i midtdisplayet (s. 17)
- Tastaturet i midtdisplayet (s. 119)
- Lese førerveiledningen (s. 21)

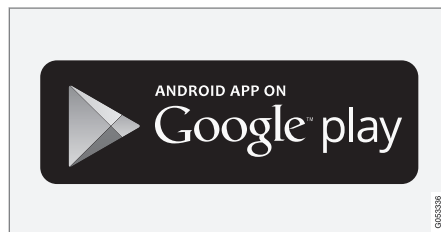
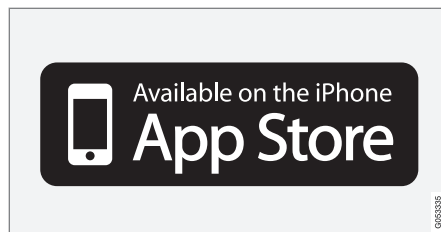
### Førerhåndbok på mobile enheter

Førerveiledningen er tilgjengelig som mobilapp<sup>3</sup> både på App Store og Google Play. Appen er tilpasset både for smarttelefoner og nettbrett.



Førerveiledningen kan lastes ned som mobilapp på App Store eller Google Play. QR-koden ved siden av fører direkte til appen. Søk ellers etter "Volvo manual" i App Store eller Google Play.

I appen finnes video samt eksteriør- og interiørbilder der forskjellige deler av bilen er utpekt med såkalte hotspots, som fører videre til artikler om respektive område. Innholdet er søkbart, og de ulike avsnittene er utformet for at det skal være lett å navigere.



Mobilappen er tilgjengelig både på App Store og Google Play.

### Relatert informasjon

- Lese førerveiledningen (s. 21)

<sup>3</sup> For enkelte mobile enheter.

## Volvo Cars supportside

På Volvo Cars' hjemmeside og støtteside finnes ytterligere informasjon om bilen.

### Støtte på internett

Gå inn på [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support) for å besøke siden. Støttesiden er tilgjengelig for de fleste markeder.

Her finner du støtte for det som dreier seg om f.eks. internettoppkoblede tjenester og funksjoner, Volvo On Call\*, navigasjonssystemet\* og apper. Film og trinnvise instruksjoner forklarer forskjellige fremgangsmåter, f.eks. hvordan bilen kobles til internett via mobiltelefon.

### Nedlastbar informasjon

#### Kart

For biler med Sensus Navigation er det mulig å laste ned kart fra support siden.

#### Førerveiledninger som PDF

Førerveiledninger er tilgjengelige for nedlasting i PDF-format. Velg bilmodell og modellår for å laste ned ønsket veiledning.

#### Kontakt

På støttesiden finner du kontaktopplysninger til kundestøtte og nærmeste Volvo-forhandler.

### Opprette Volvo ID på Volvo Cars' nettside

Opprett en personlig Volvo ID, og administrer den på [volvocars.com](http://volvocars.com).

## Relatert informasjon

- [Volvo ID \(s. 26\)](#)

## Lese førerveiledningen

Les førerveiledningen før den første kjøreturen, slik at du blir kjent med din nye bil.

Når du leser førerveiledningen, blir du kjent med funksjoner, du får råd om hvordan bilen skal håndteres i ulike situasjoner, og du lærer deg å utnytte alle bilens finesser. Vær oppmerksom på sikkerhetsanvisningene som finnes i førerveiledningen.

Hensikten med førerveiledningen er å forklare alle funksjoner, alt tilleggsutstyr og alt tilbehør som kan leveres i en Volvo. Den er ikke ment som en garanti for at alle disse funksjonene og alt tilleggsutstyret er inkludert i hver bil. Terminologien kan til en viss grad avvike fra terminologien som brukes i salgs-, markedsførings- og reklamemateriell.

Det pågår et kontinuerlig utviklingsarbeid for å forbedre produktet vårt. Modifiseringer kan medføre at informasjon, beskrivelser og illustrasjoner i førerveiledningen er annerledes enn utstyret i bilen. Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer uten forhåndsvarsel.

Ikke fjern denne håndboken fra bilen. Hvis det skulle oppstå problemer, mangler du da nødvendig informasjon om hvor og hvordan du kan finne profesjonell hjelp.

© Volvo Car Corporation



### ◀ Ekstrautstyr/tilbehør

I tillegg til standardutstyr inneholder førerhåndboken beskrivelser av tilleggsutstyr (fabrikkmontert utstyr) og enkelte typer tilbehør (ettermontert ekstrautstyr).

Alt tilleggsutstyr/tilbehør som var kjent på utgivelsestidspunktet, er merket med en stjerne: \*.

Utstyret som beskrives i førerveiledningen finnes ikke i alle biler - de har ulikt utstyr avhengig av tilpasning til behovene i forskjellige markeder, og nasjonale eller lokale lover og bestemmelser.

Kontakt en Volvo-forhandler hvis du er usikker på hva som er standardutstyr og hva som er tilleggsutstyr/tilbehør.


### Spesielle tekster

#### ADVARSEL

Advarseltekster opplyser om fare for personskade.

#### VIKTIG

Viktig-tekster opplyser om fare for materielle skader.

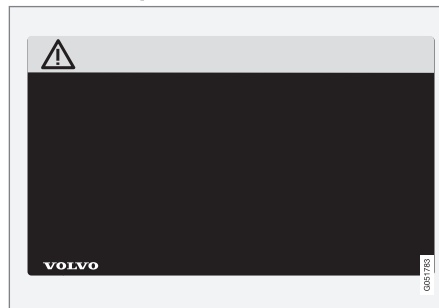
 **NBI**

NBI-tekster gir råd eller tips som gjør det lettere å bruke for eksempel finesser og funksjoner.

### Klistremerker

I bilen er det forskjellige typer klistremerker som gir viktig informasjon på en tydelig måte. Advarslene/informasjonen på klistremerkene i bilen har synkende grad av viktighet, som beskrevet nedenfor.

### Advarsel om personskade



Svarte ISO-symboler på gult varselfelt, hvit tekst/bilde på svart meldingsfelt. Brukes for å markere fare som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall hvis advarselen ignoreres.

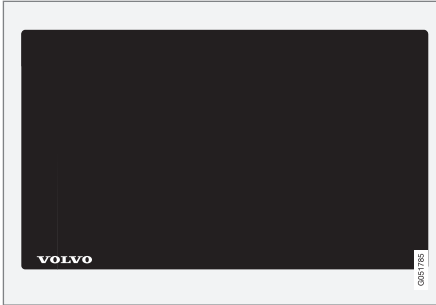
### Risiko for skade på eiendom



Hvite ISO-symboler og hvit tekst/bilde på svart eller blått varselfelt og meldingsfelt. Brukes for å markere fare som kan føre til skade på eiendom hvis advarselen ignoreres.



## Informasjon



Hvite ISO-symboler og hvit tekst/bilde på svart meldingsfelt.

### **i** NBI

Skiltene som er avbildet i førerhåndboken, trenger ikke være nøyaktig like som de du finner i bilen. Hensikten er å vise omtrent hvordan de ser ut, og omtrent hvor i bilen de sitter. Informasjonen som gjelder akkurat din bil, finner du på de aktuelle skiltene i din bil.

## Bilder og videoklipp

Noen av bildene og videoklippene som brukes i førerveiledningen, er skjematisk og er ment å gi et totalbilde eller eksempel på en bestemt funksjon. De kan avvike fra bilens utseende, avhengig av utstyrsnivå og marked.

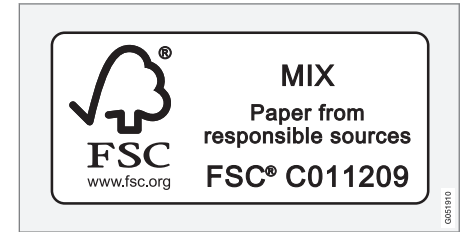
## Relatert informasjon

- Førerveiledning i midtdisplayet (s. 17)
- Førerhåndbok på mobile enheter (s. 20)
- Volvo Cars supportside (s. 21)

## Førerveiledningen og miljøet

Førerveiledningen er trykt på papir som kommer fra kontrollerte skoger.

Forest Stewardship Council (FSC)<sup>®</sup>-symbolene viser at papirmassen i en trykt utgave av førerhåndboken kommer fra FSC<sup>®</sup>-sertifiserte skoger eller andre kontrollerte kilder.



## Relatert informasjon

- Drive-E – renere kjøreglede (s. 28)



DIN VOLVO

## Volvo ID

Volvo ID er en personlig ID som gir tilgang til en rekke tjenester ved bruk av ett og samme brukernavn og passord.

### **i** NBI

Hvilke tjenester som er tilgjengelig, kan variere over tid og er avhengig av utstyrnivå og marked.

Eksempel på tjenester:

- Volvo On Call-app\* – kontroller bilen med din telefon. Det er for eksempel mulig å kontrollere drivstoffnivået, se nærmeste bensinstasjon og låse bilen på avstand.
- Send to Car – send adresser fra karttjenester på nettet direkte til bilen.
- Bestille service og reparasjon – registrer verksted/forhandler, og bestill service direkte fra bilen.

### **i** NBI

Hvis brukernavnet/passordet for en tjeneste (f.eks. Volvo On Call) endres, blir den automatisk endret også for andre tjenester.

Volvo ID opprettes fra bilen, volvocars.com eller Volvo On Call-app<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> For deg som har Volvo On Call\*.

<sup>2</sup> Gjelder kun enkelte markeder.

Når Volvo ID er registrert i bilen, blir flere tjenester tilgjengelige. Det er mulig å bruke flere Volvo ID-er til samme bil og også å koble flere biler til samme Volvo ID.

## Relatert informasjon

- Opprette og registrere en Volvo-ID (s. 26)
- Bestill service og reparasjon (s. 599)

## Opprette og registrere en Volvo-ID

Det er mulig å opprette Volvo ID på forskjellige måter. Hvis Volvo ID ble opprettet på volvocars.com eller med Volvo On Call-appen<sup>2</sup>, må Volvo ID-en også registreres for bilen for at de forskjellige Volvo ID-tjenestene skal kunne brukes.

### Opprette Volvo ID med appen Volvo ID

1. Last ned appen Volvo ID fra **Nedlastingssenter** i midtdisplayets appvindu.
2. Start appen og registrer en personlig e-postadresse.
3. Følg instruksjonene som sendes automatisk til den angitte e-postadressen.
  - > Volvo ID er nå opprettet, og ID er automatisk registrert til bilen. Nå kan du bruke Volvo ID-tjenestene.

### Opprette Volvo ID på Volvo Cars' nettside

1. Gå inn på volvocars.com, og logg inn<sup>3</sup> med ikonet øverst til høyre. Velg opprette Volvo ID.
2. Oppgi en personlig e-postadresse.
3. Følg instruksjonene som sendes automatisk til den angitte e-postadressen.
  - > Volvo ID er nå opprettet. Les om hvordan ID-en ble registrert for bilen nedenfor.


### Opprette Volvo ID med Volvo On Call-appen<sup>4</sup>

1. Last ned den nyeste versjonen av Volvo On Call-appen til telefonen<sup>5</sup>.
2. Velg å opprette Volvo ID.
3. Nettsiden for oppretting av Volvo ID åpnes. Fyll ut nødvendige opplysninger.
4. Kryss av i ruten for å godta vilkårene.
5. Trykk på knappen som oppretter din Volvo ID.
6. En e-postmelding sendes til den angitte adressen. Klikk på lenken i e-postmeldingen for å aktivere Volvo ID:t.
  - > Nå er din Volvo ID klar til å brukes.

### Registrer Volvo ID for bilen

Hvis Volvo ID ble opprettet via nett eller med Volvo On Call-appen, registreres det for bilen:

1. Hvis det ikke allerede er gjort, laster du ned appen Volvo ID fra **Nedlastingscenter** i appvinduet i midtdisplayet.

|  |
|--|
|  <b>NBI</b> |
| Bilen må være koblet til internett for at det skal være mulig å laste ned apper.             |

2. Start appen, og fyll ut din Volvo ID/e-postadresse.
3. Følg instruksjonene som sendes automatisk til e-postadressen som er knyttet til din Volvo ID.
  - > Din Volvo ID er nå registrert for bilen. Volvo ID-tjenestene kan nå brukes.

### Relatert informasjon

- Volvo ID (s. 26)
- Last ned apper (s. 493)
- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

<sup>3</sup> Tilgjengelig på visse markeder.

<sup>4</sup> Biler med Volvo On Call\*.

<sup>5</sup> Kan for eksempel lastes ned fra Apple App Store eller Google Play.

## Drive-E – renere kjøreglede

Volvo Car Corporation jobber kontinuerlig med utvikling av tryggere og mer effektive

produkter og løsninger for å redusere den negative miljøpåvirkningen.



Hensyn til miljøet er en av Volvo Cars kjerneverdier og veileder all vår virksomhet. Miljøarbeidet tar hensyn til hele livssyklusen til bilen og hvilken miljøpåvirkning den har - fra design til opphogging og gjenvinning. Volvo Cars har som grunnprinsipp at hvert nye produkt som utvikles, skal påvirke miljøet mindre enn det produktet det erstatter.

Et resultat av Volvos miljøarbeid er utviklingen av de mer effektive og mindre forurensende drivlinjene Drive-E. Det personlige miljøet er også noe Volvo vil verne om – luften i en Volvo

er f.eks. renere enn luften utenfor, takket være klimaanlegget.

Din Volvo oppfyller strenge internasjonale miljøkrav. Alle Volvos produksjonsenheter skal være ISO 14001-sertifiserte, noe som støtter et systematisk arbeid med virksomhetens miljøspørsmål, som fører til stadige forbedringer med redusert miljøpåvirkning. ISO-sertifikatet betyr også at gjeldende miljølover og forskrifter blir fulgt. Volvo stiller i tillegg krav til at samarbeidspartnere også oppfyller disse kravene.

## Drivstofforbruk

Fordi en stor del av den totale miljøpåvirkningen fra en bil oppstår når den brukes, ligger tyngdepunktet av Volvo Cars' miljøarbeid i å redusere drivstofforbruk og utslipp av karbondioksid og annen luftforurensning. Volvos biler har konkurransedyktig drivstofforbruk i sine respektive klasser. Lavere drivstofforbruk gir generelt lavere utslipp av drivhusgassen karbondioksid.

## Bidra til et bedre miljø

En energieffektiv og drivstofføkonomisk bil kan bidra til redusert påvirkning på miljøet og også gi lavere kostnader for eieren av bilen. Som fører kan du lett minske drivstofforbruket og dermed både spare penger og bidra til et bedre miljø - her kommer noen råd:

- Planlegg en effektiv middelshastighet. Hastigheter over ca. 80 km/t (ca. 50 mph), og under 50 km/t (ca. 30 mph), gir økt energiforbruk.
- Følg service- og garantiheftets anbefalte intervaller for service og vedlikehold av bilen.
- Unngå tomgangskjøring. Slå av motoren ved lengre ventetid. Følg lokale bestemmelser.
- Planlegg kjøreturen - mange unødvendige stopp og ujevn hastighet bidrar til økt drivstofforbruk.
- Bruk forkondisjonering\* før kaldstart - det forbedrer startevnene og minsker slitasjen i kaldt vær. Motoren når normal arbeidstemperatur raskere. Det senker forbruket og reduserer utslipp.

Tenk også på å håndtere miljøfarlig avfall som for eksempel batterier og olje på en miljøvennlig måte. Rådfør deg med et verksted hvis du er usikker på hvordan denne typen avfall skal håndteres. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

## Effektiv eksosrensing

Din Volvo er produsert i henhold til "Ren innenfra og ut", et konsept som innbefatter rent kupémiljø og høyeffektiv eksosrensing. I mange tilfeller ligger eksosutslippet langt under gjeldende normer.

### Ren luft i kupeen

Et luftfilter bidrar til å hindre at støv og pollen kommer inn i kupeen via luftinntaket.

Luftkvalitetssystemet Interior Air Quality System (IAQS)\* sikrer at luften som kommer inn, er renere enn luften utenfor i trafikkerte miljøer.

Systemet renser luften i kupeen fra luftforurensninger som partikler, hydrokarbon, nitrogenoksid og marknær ozon. Hvis luften utenfor bilen er forurenset, stenges luftinntaket, og luften resirkuleres. En slik situasjon kan oppstå for eksempel i tett trafikk, køer eller tunneler.

IAQS er en del av Clean Zone Interior Package (CZIP)\*, som også omfatter en funksjon som gjør at viften starter når bilen låses opp med fjernnøkkelen.

### Interiør

Materialet som brukes i interiøret i en Volvo er nøye utvalgt og er testet, så det skal være hygienisk og behagelig. Noen av detaljene er håndlagde, for eksempel sys sømmene i rattet for hånd. Interiøret blir kontrollert, slik at det ikke

avgir sterk lukt eller stoffer som forårsaker problemer ved f.eks. sterk varme eller sterkt lys.

## Volvos verksteder og miljøet

Gjennom regelmessig vedlikehold skaper du forutsetninger for lang levetid og lavt drivstofforbruk for din bil. På den måten bidrar du også til et renere miljø. Når Volvos verksteder får ansvaret for service på og vedlikehold av bilen din, blir den en del av Volvos system. Hos Volvo stiller vi krav til hvordan verkstedlokalene skal være utformet for å hindre søl og utslipp til miljøet. Verkstedpersonalet har kunnskapen og verktøyet som kreves for å garantere god omsorg for miljøet.

## Gjenvinning

Fordi Volvo jobber ut fra et livssyklusperspektiv, er det også viktig at bilen gjenvinnes på en miljømessig riktig måte. Nesten hele bilen kan gjenvinnes. Vi ber derfor bilens siste eier om å kontakte en forhandler for henvisning til et sertifisert/godkjent gjenvinningsanlegg.

## Relatert informasjon

- Drivstofforbruk og CO<sub>2</sub>-utslipp (s. 668)
- Økonomisk kjøring (s. 454)
- Sarte og slå av forkondisjonering\* (s. 222)
- Førerveiledningen og miljøet (s. 23)
- Luftkvalitet (s. 197)

## IntelliSafe – førerstøtte og sikkerhet

IntelliSafe er Volvo Cars måte å tenke på når det gjelder bilsikkerhet. IntelliSafe består av flere systemer<sup>6</sup> som har som formål å gjøre bilkjøringen sikrere, forebygge skader og beskytter passasjerer og øvrige trafikanter.

### ADVARSEL

Funksjonene er kompletterende hjelpemidler. De kan ikke håndtere alle situasjoner ved alle forhold.

Føreren har alltid ansvaret for at kjøretøyet kjøres på en sikker måte og at gjeldende lover og trafikkbestemmelser overholdes.

### Støtte

For å hjelpe føreren med å hjelpe føreren med å kjøre bilen på en sikrere måte har IntelliSafe følgende funksjoner:

- Automatisk fjernlys
- Tunneldetektering
- Pilot Assist
- Cross Traffic Alert\*
- Blind Spot Information\*
- Parkeringshjelp\*
- Aktiv parkeringshjelp\*

- Parkeringskamera (PAC)\*
- Trafikkskiltinformasjon\*
- Elektronisk stabilitetskontroll
- Roll Stability Control
- Fartsbegrenser\*
- Cruisekontroll
- Adaptiv cruisekontroll\*
- Rear Collision Warning
- Driver Alert Control
- Firehjulsdrift<sup>7</sup>

### Forebygge

For å hjelpe føreren med å forebygge ulykker har IntelliSafe følgende funksjoner:

- City Safety
- Connected Safety
- Avstandsvarsling\*
- Filassistanse
- **Kollisjons- hindring**

### Beskytte

For å beskytte fører og passasjerer i bestemte situasjoner ved en ulykke har IntelliSafe følgende funksjoner som virker sammen:

- Whiplash Protection System
- Sikkerhetsbelter med beltestrammere

- Kollisjonsputer

### **NBI**

Les de enkelte delene om de forskjellige systemene for fullt ut å forstå funksjonene. Der kan du også lese om viktige advarsler.

### Relatert informasjon

- Automatisk fjernlys (s. 151)
- Sikkerhet (s. 42)
- Førerstøttesystem (s. 282)

<sup>6</sup> Enkelte av systemene er standard, mens andre er tilleggsutstyr. Dette kan variere avhengig av marked, årmodell og bilmodell.

<sup>7</sup> All Wheel Drive



## Sensus – oppkobling og underholdning

Sensus gjør det mulig å bruke ulike typer apper og å gjøre bilen til en Wi-Fi-sone.

### Dette er Sensus



Sensus tilbyr et intelligent grensesnitt og oppkobling mot den digitale verdenen. En intuitiv navigasjonsstruktur gjør det mulig å få relevant støtte, informasjon og underholdning når det er nødvendig, uten at det distraherer føreren.

Sensus omfatter alle løsninger i bilen som gjelder underholdning, oppkobling, navigasjon\* og brukergrensesnittet mellom fører og bil. Det er Sensus som gjør muliggjør kommunikasjon mellom deg, bilen og omgivelsene.

## Informasjon når den trengs, akkurat når du trenger den

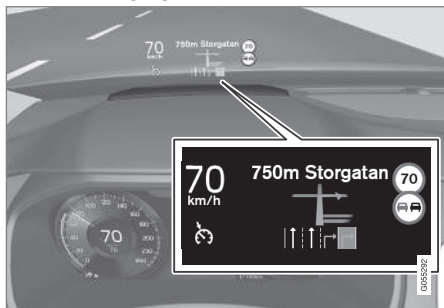
De ulike displayene i bilen gir informasjon til riktig tid. Informasjonen vises på ulike steder basert på hvordan den bør prioriteres av føreren.





Ulike typer informasjon vises på ulike displayer, avhengig av hvordan informasjon bør prioriteres.

### Frontrutedisplay\*



Frontrutedisplayet viser valgt informasjon som føreren bør håndtere så snart som mulig. Det kan f.eks. dreie seg om trafikkadvarsler, infor-

masjon om hastighet og navigasjon\*. Også trafikkskiltinformasjon og innkommende telefon samtaler vises på frontrutedisplayet. Informasjonen håndteres med høyre bryterpanel på rattet og fra midtdisplayet.

### Førerdisplay



12-tommers\* førerdisplay.



8-tommers førerdisplay

Førerdisplayet viser informasjon om bl.a. hastighet og f.eks. innkommende samtaler eller informasjon om hvilken sang som spilles. Den håndteres med de to bryterpanelene på rattet.

### Middisplay



Mange av bilens hovedfunksjoner styres fra midtdisplayet, en berøringskjerm som reagerer ved berøring. Antallet fysiske knapper og brytere i bilen er derfor minimalt. Skjermen kan håndteres med eller uten hansker.

Herfra kontrolleres f.eks. klimaanlegget, underholdningssystemet og setestillingene\*. Informasjonen som vises på midtdisplayet kan håndteres av føreren eller en annen person i bilen, når det er mulig.

### Talestyringssystemet



Talestyringssystemet kan brukes uten at føreren trenger ta hendene fra rattet. Systemet forstår naturlig tale. Talestyringen kan for eksempel brukes til å spille av en sang, ringe noen, sette opp varmen eller lese opp en tekstmelding.

### Relatert informasjon

- Frontrutedisplay\* (s. 135)
- Førerdisplay (s. 77)
- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Talestyring (s. 138)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Dele internett fra bilen via Wi-Fi-hotspot (s. 534)

## Programvareoppdateringer

For at du som Volvo-kunde skal få en best mulig opplevelse av bilen utvikler Volvo kontinuerlig systemene i bilene og tjenestene du blir tilbudt.

I forbindelse med service hos en autorisert Volvo-forhandler blir programvaren i din Volvo oppdatert til den nyeste versjonen. Med den siste programvareoppdateringen kan du dra nytte av tilgjengelige forbedringer, inklusive de som er levert i tidligere programvareoppdateringer.

Gå inn på [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support) for mer informasjon om tilgjengelige oppdateringer og svar på vanlige spørsmål.

### **i** NBI

Funksjonaliteten etter oppdatering kan variere avhengig av marked, modell, modellår og tilleggsutstyr.

## Relatert informasjon

- Sensus – oppkobling og underholdning (s. 31)
- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)

## Innspilling av data

Som en del av Volvos sikkerhets- og kvalitetsarbeid, registreres en del informasjon om drift, funksjonalitet og tilbud i bilen.

### Event Data Recorder (EDR)

Denne bilen er utstyrt med en "Event Data Recorder"EDR. Hovedoppgaven for den er å registrere og spille inn data i forbindelse med trafikkulykker og ulykkeslignende situasjoner, som når kollisjonsputa utløses eller bilen kommer borti en veisperring. Dataene registreres for å øke kunnskapen om hvordan bilens systemer fungerer i slike situasjoner. EDRen er utviklet for å spille inn data om kjøretøydynamikk og sikkerhetssystemer i en kort periode, vanligvis 30 sekunder eller mindre.

EDRen i denne bilen er konstruert slik at den ved trafikkulykker eller ulykkeslignende situasjoner spiller i data om:

- Hvordan de ulike systemene i bilen fungerer;
- Om fører og passasjer hadde spent/festet sikkerhetsbeltene;
- Førerens bruk av gass- eller bremsepedalen;
- Hvilken hastighet bilen hadde.

Dette kan bidra til kunnskap om omstendighetene når trafikkulykker inntreffer og skader oppstår. Data spilles bare inn av EDR hvis det oppstår en ikke bagatellmessig kollisjonsituasjon

- ingen data registreres av EDR under vanlig kjøring. Systemet registrerer heller aldri hvem som kjører bilen eller det geografiske stedet er situasjonen oppstår. Andre parter, som politiet, kan derimot benytte de innspilte dataene i kombinasjon med den slags personlig identifiserbar informasjon som rutinemessig innhentes ved en trafikkulykke. For å kunne tolke de registrerte dataene må en ha spesialutstyr og tilgang til enten bilen eller til EDRen.

I tillegg til EDR er bilen utstyrt med en rekke datamaskiner som har til oppgave å kontrollere og overvåke bilens funksjon kontinuerlig. De kan spille inn data under normale kjøreforhold, men fremfor alt hvis de registrerer feil som berører bilens drift og funksjonalitet, eller ved aktivering av bilens aktive førerstøttefunksjon (f. eks. City Safety og autobremsen).


En del av de innspilte dataene trengs for at en tekniker skal kunne utføre service og vedlikehold og rette eventuelle feil. Den registrerte informasjonen trengs også for at Volvo skal oppfylle lover og forskrifter. Informasjonen som er registrert i bilen ligger lagret i disse datamaskinene til bilen kommer inn til service eller reparasjon.

I tillegg til det som er nevnt over, kan den registrerte informasjonen benyttes samlet til forskning og produktutvikling for stadig å forbedre sikkerheten og kvaliteten på Volvoene.

Volvo vil ikke medvirke til at ovennevnte informasjon gis videre til tredjepart uten bileierens samtykke. Nasjonale lover og forskrifter kan tvinge Volvo til å utlevere slik informasjon til politiet eller andre myndigheter som kan påberope seg juridisk rett til å se den. For å kunne lese og tolke de innspilte dataene, kreves spesielt teknisk utstyr som Volvo og verksteder som har inngått avtale med Volvo, har tilgang til. Volvo har ansvar for at informasjonen som overføres til Volvo i forbindelse med service og vedlikehold lagres og håndteres på en sikker måte, og at håndteringen oppfyller egnede lovkrav. Kontakt en Volvoforhandler for mer informasjon.

### Vehicle Connectivity Module (VCM High)

Kjøretøy som er utstyrt med VCM High kan samle inn data om kjøretøyets sikkerhetsfunksjoner og øvrige funksjoner i kjøretøyet. Dataene samles inn for produktutvikling, kvalitetsoppfølging og sikkerhetsarbeid samt for å overvåke kjøretøyets kvalitet og sikkerhetsfunksjoner. Formålet med innsamlingen av dataene er også å håndtere Volvo Cars' garantioppdrag og oppfylle lovkrav som er relatert til utslipp fra motorkjøretøy.

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>NBI</b></p> <p>I forbindelse med innsamlingen av data kan det hende at Volvo bruker en liten del av kjøretøyets dataplan, opptil 10 MB/måned.</p> |
|---|---|

### Betingelser for tjenester

Volvo tilbyr tjenester som bidrar til å øke bilens sikkerhet og komfort.

Tjenestene omfatter alt fra hjelp i nødssituasjoner til navigering og forskjellige underholdningstjenester.

Før du bruker tjenestene er det viktig at du leser om vilkårene for tjenestene på [volvocars.com](http://volvocars.com).

### Relatert informasjon

- Personvernbestemmelser (s. 36)

## Personvernbestemmelser

Volvo respekterer og verner om den personlige integriteten til alle som besøker våre nettsider.

Disse bestemmelsene gjelder for behandling av kundedata og personopplysninger. Hensikten er å gi nåværende, tidligere og potensielle kunder en generell forståelse for:

- Forutsetningene for vår innsamling og behandling av dine personopplysninger.
- Typen personopplysninger som vi samler inn.
- Årsaken til at vi samler inn dine personopplysninger.
- Hvordan håndterer vi personopplysninger.

Du finner mer informasjon om retningslinjene på [volvocars.com](http://volvocars.com).

## Relatert informasjon

- Brukervilkår og datadeling (s. 537)
- Betingelser for tjenester (s. 35)
- Innspeiling av data (s. 34)

## Viktig informasjon om tilbehør og ekstrautstyr

Feil tilkobling og installasjon av tilbehør og ekstrautstyr kan virke negativt inn på bilens elektronikk.

Vi anbefaler sterkt av Volvo-eiere utelukkende installerer originalt tilbehør godkjent av Volvo, og at installasjonen av tilbehør utelukkende utføres av en Volvo-servicetekniker med nødvendig kompetanse. Enkelte tilbehør fungerer bare når tilhørende programvare er installert i bilens datasystem.

Utstyret som beskrives i førerveiledningen finnes ikke i alle biler - de har ulikt utstyr avhengig av tilpasning til behovene i forskjellige markeder, og nasjonale eller lokale lover og bestemmelser.

Ekstrautstyr eller tilbehør som beskrives i denne førerveiledningen markeres med en asterisk (stjerne). Kontakt en Volvo-forhandler hvis du er usikker på hva som er standardutstyr og hva som er tilleggsutstyr/tilbehør.

## ADVARSEL

Føreren er alltid ansvarlig for at bilen benyttes på en sikker måte, og at gjeldende lover og forskrifter overholdes.

Det er også viktig at bilen får vedlikehold og service i henhold til Volvos anbefalinger, i henhold til eierinformasjonen og service- og garantiheftet.

Dersom informasjonen i bilen er forskjellig fra den trykte førerveiledningen, skal den trykte informasjonen alltid overholdes.

## Relatert informasjon

- Montering av tilbehør (s. 37)
- Koble inn utstyr i bilens feilsøkingsuttak (s. 37)
- Lese førerveiledningen (s. 21)

## Montering av tilbehør

Vi anbefaler sterkt at Volvo-eiere bare installerer originaltilbehør som er godkjent av Volvo, og at monteringen av tilbehøret bare utføres av en utdannet og kvalifisert Volvo-servicetekniker. Visse tilbehør fungerer bare hvis tilhørende programvare finnes i bilens datasystem.

- Volvo originaltilbehør er testet for å sikre at de fungerer sammen med bilens systemer for ytelse, sikkerhet og utslippskontroll. Dessuten vet en utdannet og kvalifisert Volvo-servicetekniker hvilket tilbehør som kan og ikke kan monteres på sikker måte i en Volvo. Du bør alltid rådspørre en utdannet og kvalifisert Volvo-servicetekniker for du monterer noe tilbehør i eller på bilen.
- Tilbehør som ikke er godkjent av Volvo er eventuelt ikke testet spesifikt for å passe sammen med bilen din.
- Enkelte av bilens ytelses- eller sikkerhetssystemer kan påvirkes negativt hvis du monterer tilbehør som ikke er testet av Volvo, eller hvis du lar noen som ikke har erfaring med bilen, montere tilbehør.
- Skader som skyldes tilbehør som er montert feilaktig eller på en måte som ikke er godkjent, omfattes eventuelt ikke av nybilgarantien. Du finner mer informasjon om garanti i service- og garantiboken. Volvo tar ikke noe ansvar for dødsfall, persons-

kader eller kostnader som kan oppstå som følge av at annet enn originaltilbehør er montert.

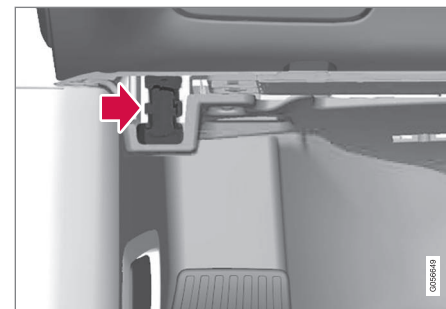
### Relatert informasjon

- Viktig informasjon om tilbehør og ekstrautstyr (s. 36)

## Koble inn utstyr i bilens feilsøkingsuttak

Feil tilkobling og installasjon av programvare eller tiltrekkingsverktøy kan påvirke bilens elektronikkssystem negativt.

Vi anbefaler sterkt at Volvo-eiere utelukkende installerer originalt tilbehør godkjent av Volvo, og at installasjonen av tilbehør utelukkende utføres av en Volvo-servicetekniker med nødvendig kompetanse. Enkelte tilbehør fungerer bare når tilhørende programvare er installert i bilens datasystem.



Forretningskontakten (On-board Diagnostic-kontakten, OBDII) under instrumentpanelet på førersiden



### **i** NB!

Volvo Cars overtar intet ansvar for konsekvensene dersom utstyr som ikke er godkjent, kobles til On-board Diagnostic-uttaket (OBDII). Dette uttaket bør bare benyttes av utdannede og kvalifiserte Volvo-serviceteknikere.

### Relatert informasjon

- Viktig informasjon om tilbehør og ekstrautstyr (s. 36)

### Vise bilens understellsnummer

Ved kontakt med en Volvo-forhandler om f.eks. Volvo On Call-abonnement kreves bilens understellsnummer (VIN<sup>8</sup>).

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Gå videre til **System** → **Systeminformasjon** → **Bilens identifikasjonsnummer**.  
> Bilens understellsnummer vises.

Andre måter å finne på VIN er:

- på den første siden i service- og garanti-boken
- i bilens vognkort
- se på instrumentpanelet gjennom bilens frontrute.



VIN har omtrent samme plassering på alle modeller.

<sup>8</sup> Vehicle Identification Number



## Skifte av marked (land) ved import eller flytting

Ved import eller flytting til et annet land er det viktig at du registrerer bilen på det nye markedet, for eksempel for at oppkoblede tjenester skal fungere riktig og for å sikre at bilen er i samsvar med lokale lover og krav.

### Besøk en autorisert Volvo-forhandler

Kontakt en autorisert Volvo-forhandler for å få hjelp til å registrere bilen på det nye markedet.

Hvis dette ikke gjøres, kan du oppleve at apper, Volvo On Call<sup>9</sup>, programvarenedlasting og andre oppkoblede tjenester påvirkes og ikke fungerer riktig.

### Opprette en ny Volvo ID på ditt nye hjemmemarked

Ved flytting til et annet land bør du opprette en Volvo ID i det nye landet.

Hvis du tidligere har opprettet en Volvo ID i et annet land og vil benytte samme e-post-adresse, må du første slette din Volvo ID i den regionen hvor du opprettet det. Alternativt kan du opprette en ny Volvo ID med en annen e-postadresse.

### For biler med Volvo On Call<sup>9</sup>

Last ned Volvo On Call-appen fra det landet der bilen skal brukes, og koble appen til bilen din.

#### NBI

Besøk en Volvo-forhandler hvis du har importert eller flyttet med bilen til et nytt land.

Tilgjengelige tjenester kan variere avhengig av marked og bilmodell.

#### NBI

Hvis bilen eksporteres til et annet marked, er ikke Volvo ansvarlig for eventuelle tilpasninger av bilen for å oppfylle krav eller lover som gjelder på det importerende markedet. Les mer i Service og garanti, eller kontakt Volvo-verkstedet for mer informasjon.

### Relatert informasjon

- Bestill service og reparasjon (s. 599)

## Førerdistraksjon

Det er førerens ansvar å gjøre alt for å sørge for sikkerheten for seg selv, passasjerene og alle andre på veien. En del av dette ansvaret er dermed å unngå distraksjon, som at føreren utfører aktiviteter som ikke er relatert til å håndtere bilen i trafikken.

Din nye Volvo er, eller kan være, utstyrt med innholdsrike underholdnings- og kommunikasjonssystemer. Det kan være håndfri mobiltelefoner, eller navigeringssystemer og lydsystemer med mange funksjoner. Du har kanskje også andre bærebare, elektroniske enheter for din egen bekvemmelighet. Hvis de benyttes på riktig og sikker måte, kan de berike kjøreopplevelsen. Hvis de benyttes på feil måte, kan de distrahere deg.

For alle slike systemer vil vi gi følgende advarsel, som viser Volvos sterke omsorg for din sikkerhet. Bruk aldri slike enheter eller noen funksjon i bilen på en slik måte at det distraherer deg fra den oppgaven å kjøre sikkert. Distraksjoner kan føre til alvorlige ulykker. I tillegg til denne generelle advarselen gir vi følgende råd om enkelte nye funksjoner som kan finnes i bilen:

<sup>9</sup> Gjelder kun markeder som har tilgang til Volvo On Call.



 **ADVARSEL**

- Bruk aldri en håndholdt mobiltelefon under kjøring. I noen områder er det forbudt for føreren å bruke mobiltelefon når bilen er i bevegelse.
- Dersom bilen er utstyrt med et navigasjonssystem, skal det bare stilles inn og gjøres endringer i reiseruten når bilen er parkert.
- Programmer aldri lydsystemet når bilen er i bevegelse. Programmer radioens forhåndsinnstillinger når bilen er parkert, og benytt de programmerte forhåndsinnstillingene slik at det blir raskere og enklere å benytte radioen.
- Benytt aldri bærbare datamaskiner eller nettbrett når bilen er i bevegelse.

**Relatert informasjon**

- Lyd, medier og internett (s. 490)

SIKKERHET

## Sikkerhet

Bilen er utstyrt med flere sikkerhetssystemer som fungerer sammen for å beskytte bilens fører og passasjerer ved en ulykke.

Bilen er utstyrt med et antall følere som ved en ulykke reagerer og aktiverer ulike sikkerhetssystemer, f. eks. forskjellige kollisjonsputer og beltestrømmere. Alt etter situasjonen, f. eks. kollisjoner i ulike vinkler, rundvelt eller utforkjøring, reagerer systemene på ulike måter for å gi god beskyttelse.

Det er også mekaniske sikkerhetssystemer som Whiplash Protection System. Bilen er også konstruert slik at en stor del av kraften i en kollisjon fordeles til bjelker, stolper, gulv, tak og andre deler av karosseriet.

Etter en ulykke kan bilens sikkerhetsmodus aktiveres hvis en viktig funksjon i bilen er skadet.

### Varselsymbol i førerdisplay



Varselsymbolet tennes i førerdisplayet når bilens elektriske system settes i tenningsposisjon II. Symbolet slukkes etter ca. 6 sekunder hvis bilens sikkerhetssystem er feilfritt.

### ⚠ ADVARSEL

Hvis varselsymbolet forblir tent eller tennes under kjøring, og meldingen **SRS-kollisjonspute Service viktig. Kjør til verksted** vises på førerdisplayet, er det et tegn på at en del av sikkerhetssystemet ikke har fullgod funksjon. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted snarest.

### ⚠ ADVARSEL

Prøv aldri å endre eller reparere bilens forskjellige sikkerhetssystemer på egenhånd. Feilaktig inngrep i noen av systemene kan føre til feilaktig funksjon og alvorlige personskader. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.



Hvis det spesifikke varselsymbolet er i stykker, tennes isteden det generelle varselsymbolet, og førerdisplayet viser en melding.

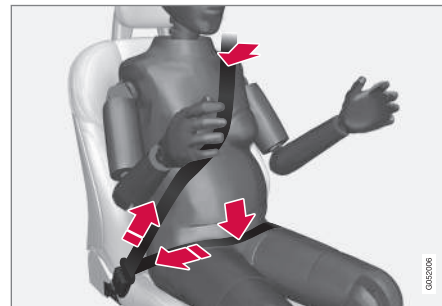
### Relatert informasjon

- Sikkerhet ved graviditet (s. 42)
- Sikkerhetsbeltet (s. 44)
- Kollisjonsputer (s. 48)
- Whiplash Protection System (s. 43)
- Sikkerhetsmodus (s. 55)
- Barnesikkerhet (s. 57)

## Sikkerhet ved graviditet

Det er viktig at sikkerhetsbeltet brukes på riktig måte under graviditeten, og at gravide førere tilpasser sittestillingen sin.

### Sikkerhetsbelte



Sikkerhetsbeltet skal ligge stramt over skuldrene, med den skrå delen av beltet mellom brystene og på siden av magen.

Hoftedelen av sikkerhetsbeltet skal ligge flatt mot siden av lårene og så lavt som mulig under magen - det må aldri gli opp. Sikkerhetsbeltet skal sitte så nær kroppen som mulig, uten unødig slakk. Kontroller også at sikkerhetsbeltet ikke har vridd seg.

### Setestilling

Etter hvert som graviditeten utvikler seg, skal gravide førere justere setet og rattet, slik at de har full kontroll over bilen (noe som innebærer

at en lett må kunne nå rattet og pedalene). Prøv å oppnå størst mulig avstand mellom magen og rattet.

### Relatert informasjon

- Sikkerhet (s. 42)
- Sikkerhetsbeltet (s. 44)
- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)

## Whiplash Protection System

Whiplash Protection System (WHIPS) er en beskyttelse som minsker faren for nakkeslengskader. Systemet består av en energiabsorberende seterygg og setepute samt en nakkestøtte i forsetene som er tilpasset systemet.

WHIPS aktiveres ved påkjørsel bakfra der kollisjonsvinkel, hastighet og egenskaper ved den bilen som kjører på, spiller inn.

Når WHIPS aktiveres, felles forseteryggene bakover og sitteputen glir ned slik at sittetiltingen for føreren og passasjerer i forsetet forandres. Bevegelsen bidrar til å absorbere endel av de kreftene som kan forårsake nakkeslengskader.

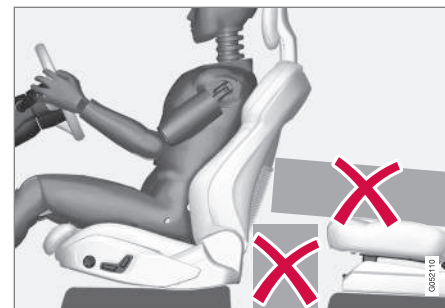
### ⚠ ADVARSEL

WHIPS er et supplement til sikkerhetsbeltet. Bruk alltid sikkerhetsbeltet.

### ⚠ ADVARSEL

Prøv aldri å endre eller reparere setet eller WHIPS på egenhånd. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

Hvis forsetene har vært utsatt for stor belastning, f. eks. i en kollisjon, skal setene skiftes ut. En del av setenes beskyttende egenskaper kan ha gått tapt, selv om det ser ut til å være uskadd.



Ikke legg gjenstander på gulvet bak, under forsetene eller i baksetet, som kan hindre funksjonen til WHIPS.

### ⚠ ADVARSEL

Ikke sett esker o.l. slik at de klemmes fast mellom baksetet og forseteryggen.

Dersom en ryggstøtte i baksetet er felt ned, må eventuell last sikres for å hindre den fra å gli fram mot forsetets ryggstøtte ved en eventuell kollisjon.

### ⚠ ADVARSEL

Dersom en ryggstøtte i baksetet er nedfelt eller et bakovervendt barnesikring brukes i baksetet, må det tilsvarende forsetet flyttes framover slik at det ikke har kontakt med den nedfelte ryggstøtten eller barnesikringen.



### ◀ Setestilling

For at WHIPS skal gi god beskyttelse, må fører og passasjer ha riktig sittestilling. Pass på at funksjonen til systemet ikke hindres.

Still inn riktig sittestilling på forsetet før kjøringen starter.

Fører og forsetepassasjer bør sitte midt på setet, med så liten avstand som mulig mellom hodestøtte og hode.

### WHIPS og barnesikring

Barnesetets og sitteputens beskyttende egenskaper påvirkes ikke negativt av WHIPS.

### Relatert informasjon

- Sikkerhet (s. 42)
- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Rear Collision Warning\* (s. 362)

### Sikkerhetsbeltet

En oppbremsing kan få store konsekvenser hvis ikke sikkerhetsbeltet er i bruk.

For at sikkerhetsbeltet skal gi god beskyttelse er det viktig at det ligger godt inntil kroppen. Ikke fell seteryggen for lang bakover. Sikkerhetsbeltet er beregnet på å beskytte ved normal sittestilling.

#### ADVARSEL

Ikke bruk klips eller fest beltet rundt kroker eller andre deler av interiøret. Det forhindrer sikkerhetsbeltet i å sitte ordentlig.

#### ADVARSEL

Sikkerhetsbeltet og kollisjonsputene virker sammen. Hvis sikkerhetsbeltet ikke brukes eller brukes på feil måte, kan dette påvirke virkningen av kollisjonsputa ved en kollisjon.

#### ADVARSEL

Prøv aldri å endre eller reparere sikkerhetsbeltet selv. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

Hvis sikkerhetsbeltet har vært utsatt for stor belastning, f. eks. i en kollisjon, skal hele sikkerhetsbeltet skiftes ut. En del av sikkerhetsbeltets beskyttende egenskaper kan ha gått tapt, selv om det ser ut til å være uskadd. Skift også ut sikkerhetsbeltet hvis det er slitt eller skadet. Det nye sikkerhetsbeltet skal være typegodkjent og beregnet for samme sted som det gamle.

### Relatert informasjon

- Sikkerhet (s. 42)
- Beltestrammer (s. 46)
- Feste og ta av sikkerhetsbelte (s. 45)
- Dør- og beltepåminner (s. 47)

## Feste og ta av sikkerhetsbelte

Se etter at alle passasjerene har festet sikkerhetsbeltet før kjøring.

### Feste sikkerhetsbelte

1. Trekk beltet sakte ut, og sjekk at det ikke er snodd eller skadet.

#### **i** NB!

Sikkerhetsbeltet er utstyrt med en belterull som låses i følgende situasjoner:

- dersom beltet trekkes for raskt ut.
- ved bremsing og akselerasjon.
- hvis bilen heller sterkt.
- ved kjøring i svinger.

2. Lås fast beltet ved å skyve låsetungen ned i aktuell beltelås.
  - > Et høyt klikk angir at beltet er låst.

#### **⚠** ADVARSEL

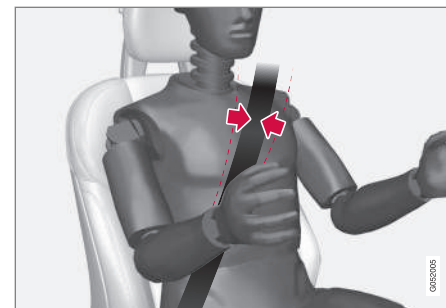
Sett alltid låsetungen fra sikkerhetsbeltet i låsen på riktig side. Sikkerhetsbeltene og låsen vil da kanskje ikke fungere som de skal ved en kollisjon. Det er fare for alvorlige skader.

3. I forsetene kan beltet justeres i høyden.



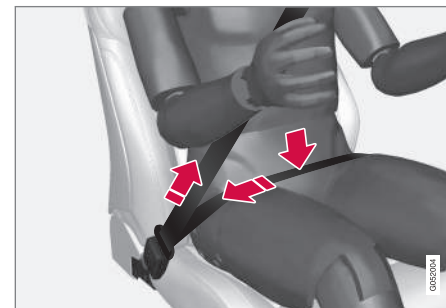
Trykk sammen beltefestene, og flytt beltet oppover eller nedover.

Plasser beltet så høyt som mulig uten at det gnisser mot halsen.



Beltet må ligge over skulderen (ikke ned over armen).

4. Trekk hoftebeltet over hoftene ved å dra i skråbeltet oppover mot skulderen.



Hoftebeltet skal sitte lavt (ikke over magen).



### **⚠ ADVARSEL**

Hvert sikkerhetsbelte er beregnet på bare én person.

### **⚠ ADVARSEL**

Ikke bruk klips eller fest beltet rundt kroker eller andre deler av interiøret. Det forhindrer sikkerhetsbeltet i å sitte ordentlig.

### **⚠ ADVARSEL**

Ikke skad sikkerhetsbeltene, og sett ingen fremmede gjenstander i låsen. Sikkerhetsbeltene og låsen vil da kanskje ikke fungere som de skal ved en kollisjon. Det er fare for alvorlige skader.

### **Ta av sikkerhetsbelte**

1. Trykk på den røde knappen på beltelåsen, og la spolen trekke inn beltet.
2. Hvis det ikke trekkes helt inn, skyves det inn for hånd så det ikke henger løst.

### **Relatert informasjon**

- Sikkerhetsbeltet (s. 44)
- Beltestrammer (s. 46)
- Dør- og beltepåminner (s. 47)

### **Beltestrammer**

Bilen er utstyrt med standard beltestrammere og elektriske\* beltestrammere, som kan strekke sikkerhetsbeltene i kritiske situasjoner og ved kollisjoner.

### **Standard beltestrammere**

Alle sikkerhetsbelter har en standard beltestrammer.

Beltestrammeren strekker sikkerhetsbeltet ved en tilstrekkelig kraftig kollisjon for å fange den reisende opp mer effektivt.

### **Elektriske beltestrammere\***

Sikkerhetsbeltene for fører og passasjer i forsetet har elektrisk beltestrammer.

Beltestrammerne fungerer sammen med, og kan aktiveres i samspill med førerstøttesystemene City Safety og Rear Collision Warning. I kritiske situasjoner, som panikkbremsing, avkjøring (f.eks. at bilen ruller ned i en grøft, løftes fra bakken eller slår mot noe i terrenget), skrens eller risiko for kollisjon, kan sikkerhetsbeltet strammes av den elektriske motoren til beltestrammeren.

Den elektriske beltestrammeren bidrar til å posisjonere personen bedre, noe som reduserer risikoen for å slå mot bilens interiør og forbedrer effekten av sikkerhetssystemer, som bilens kollisjonsputer.

Når den kritiske situasjonen ikke lenger foreligger, tilbakestilles beltet og den elektriske beltestrammeren automatisk, men det er også mulig å tilbakestille manuelt.

### **⚠ VIKTIG**

Hvis passasjerkollisjonsputen deaktiveres, deaktiveres også den elektriske beltestrammeren på passasjersiden.

### **⚠ ADVARSEL**

Prøv aldri å endre eller reparere sikkerhetsbeltet selv. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

Hvis sikkerhetsbeltet har vært utsatt for stor belastning, f. eks. i en kollisjon, skal hele sikkerhetsbeltet skiftes ut. En del av sikkerhetsbeltets beskyttende egenskaper kan ha gått tapt, selv om det ser ut til å være uskadd. Skift også ut sikkerhetsbeltet hvis det er slitt eller skadet. Det nye sikkerhetsbeltet skal være typegodkjent og beregnet for samme sted som det gamle.

### **Relatert informasjon**

- Sikkerhetsbeltet (s. 44)
- Feste og ta av sikkerhetsbelte (s. 45)
- Tilbakestille elektrisk beltestrammer\* (s. 47)
- Aktivere og deaktivere passasjerkollisjonspute\* (s. 51)



- City Safety™ (s. 342)
- Rear Collision Warning\* (s. 362)

## Tilbakestille elektrisk beltestrammer\*

Den elektriske beltestrammeren er konstruert for å tilbakestilles automatisk, men den kan tilbakestilles manuelt hvis beltet forblir strukt ut.

1. Stans bilen på et trygt sted.
2. Ta av sikkerhetsbeltet og ta det så på igjen.
  - > Beltet og den elektriske beltestrammeren stilles tilbake.

### ADVARSEL

Prøv aldri å endre eller reparere sikkerhetsbeltet selv. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

Hvis sikkerhetsbeltet har vært utsatt for stor belastning, f. eks. i en kollisjon, skal hele sikkerhetsbeltet skiftes ut. En del av sikkerhetsbeltets beskyttende egenskaper kan ha gått tapt, selv om det ser ut til å være uskadd. Skift også ut sikkerhetsbeltet hvis det er slitt eller skadet. Det nye sikkerhetsbeltet skal være typegodkjent og beregnet for samme sted som det gamle.

### Relatert informasjon

- Beltestrammer (s. 46)
- Sikkerhetsbeltet (s. 44)

## Dør- og beltepåminner

Systemet minner personer uten belte om å ta det på og varsler også om åpen dør, panser eller luke.

### Grafikken i førerdisplayet



Grafikk på førerdisplayet, med ulike typer advarsler. Varslingsfargen på døren og bakluken er avhengig av bilens hastighet.

Grafikken på førerdisplayet viser i hvilke seter det sitter passasjerer med belte og uten belte.

I den samme grafikken vises også om panseret, bakluken eller en dør er åpen.

Grafikken kvitteres med et trykk på det høyre ratt-bryterpanelets **O**-knapp.

## « Beltepåminner



Lyspåminnelse i takkonsollen.

Lyspåminnelse gis i takkonsollen og gjennom varselsymbolet i førerdisplayet.

Lypåminnelsen er avhengig av hastigheten samt kjøretiden og kjørestrekningen.

Det vises informasjon om førerens og passasjerens beltestatus på førerdisplayets grafikk når et belte tas på eller av.

Barneseter omfattes ikke av beltepåminnings-systemet.

### Forsete

Fører og forsetepassasjer som ikke tar på seg sikkerhetsbeltet, får en påminnelse ved lys- og lypåminnelse.

### Baksete

Beltepåminneren i baksetet har to delfunksjoner:

- Fortelle hvilke sikkerhetsbelter som er i bruk i baksetet. Grafikken på førerdisplayet vises ved bruk av sikkerhetsbeltene.
- Minne om at et av sikkerhetsbeltene i baksetet er tatt av under fart ved lys- og lypåminnelse. Påminnelsen forsvinner når sikkerhetsbeltet tas på igjen.

### Påminner for dør, panser, bakluke og tanklokk

Hvis panseret, bakluken, tanklokket eller en av dørene ikke er lukket ordentlig, viser grafikken på førerdisplayet hva som er åpent. Stopp bilen på et sikkert sted, og lukk det som utløste advarselen.



Hvis bilen kjøres ved lavere hastighet enn ca. 10 km/t (6 mph) tenes informasjonssymbolet på førerdisplayet.



Hvis bilen kjøres ved høyere hastighet enn ca. 10 km/t (6 mph) tenes varselsymbol på førerdisplayet.

### Relatert informasjon

- Sikkerhetsbeltet (s. 44)
- Feste og ta av sikkerhetsbelte (s. 45)

## Kollisjonsputer

Bilen har kollisjonsputer samt kollisjonsgardin for fører og passasjer.

### i NBI

Sensorene reagerer forskjellig avhengig av kollisjonsforløp og om sikkerhetsbelte er brukt eller ikke. Gjeller alle belteposisjoner.

Det kan derfor være ulykkesituasjoner der bare én (eller ingen) av kollisjonsputene aktiveres. Sensorene registrerer hvilken kollisjonskraft bilen utsettes for, og tilpasser seg dette slik at ingen, en eller flere kollisjonsputer utløses.

### ⚠ ADVARSEL

Kollisjonsputesystemets styreenhet sitter i midtkonsollen. Hvis midtkonsollen er blitt gjennomvåt av vann eller annen væske, løsne kablene til startbatteriet. Forsøk ikke å starte bilen, ettersom kollisjonsputene da kan bli utløst. Berg bilen. Volvo anbefaler at den transporteres til et autorisert Volvo-verksted.

## Utløste kollisjonsputer

Hvis noen av kollisjonsputene har løst ut, anbefales følgende:

- Berge bilen. Volvo anbefaler at bilen tause til et autorisert Volvo-verksted. Kjør ikke med utløste kollisjonsputer.
- Volvo anbefaler at du lar et autorisert Volvo-verksted skifte komponenter i bilens sikkerhetssystem.
- Kontakt alltid lege.

### ADVARSEL

Kjør aldri med utløste kollisjonsputer. Det kan gjøre det vanskeligere å styre bilen. Også andre sikkerhetssystemer kan være skadet. Røyken og støvet som dannes ved utløsning av putene, kan ved sterk eksponering irritere eller skade hud og øyne. Er dette merkbart, så skyll med kaldt vann. Det hurtige utløsningsforløpet kan også, i kombinasjon med materialet i puta, gi friksjons- og brannskader på huden.

## Relatert informasjon

- Sikkerhet (s. 42)
- Førerkollisjonspute (s. 49)
- Passasjerkollisjonspute (s. 50)
- Sidekollisjonsputer (s. 54)
- Kollisjongardiner (s. 54)

<sup>1</sup> Bilen har kollisjonspute bare i bestemte land (markeder).

## Førerkollisjonspute

Som et tillegg til sikkerhetsbeltet er bilen utstyrt med rattkollisjonspute og knekollisjonspute<sup>1</sup> på førersiden.



Rattkollisjonspute og knekollisjonspute<sup>1</sup> på førersiden i forsetet.

Ved frontkollisjon bidrar kollisjonsputene til å beskytte føreren mot skader på hode, nakke, ansikt og bryst, knær og ben.

Ved en tilstrekkelig kraftig kollisjon reagerer følere, og kollisjonsputen(e) blåses opp. Kollisjonsputen demper støttet for den reisende i kollisjonsøyeblikket. Når kollisjonsputen klemmes sammen i kollisjonen, tømmes den. I forbindelse med dette oppstår det en del røyk i bilen, noe som er helt normalt. Hele forløpet,

med oppblåsing og tømming av puten, tar noen tidels sekunder.

### ADVARSEL

Sikkerhetsbeltet og kollisjonsputene virker sammen. Hvis sikkerhetsbeltet ikke brukes eller brukes på feil måte, kan dette få følger for virkningen av kollisjonsputa ved en kollisjon.

For ikke å bli skadet hvis kollisjonsputa løses ut, må passasjeren sitte så oppreist som mulig, med føttene på gulvet og ryggen mot ryggstøt.

### ADVARSEL

Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted for reparasjon. Feilaktig inngrep i kollisjonsputesystemet kan føre til feilaktig funksjon og alvorlige personskader.

## Rattkollisjonsputens plassering

Kollisjonsputen er montert sammenbrettet midt i rattet. Rattet er merket med **AIRBAG**.

## Knekollisjonsputens<sup>1</sup> plassering

Kollisjonsputen er montert sammenfoldet under nedre del av instrumentpanelet på førersiden. Dekselet er merket med **AIRBAG**.



### ⚠ ADVARSEL

Ikke plasser eller fest noen gjenstander foran eller over panelet der knekollisjonsputen er plassert.

### Relatert informasjon

- Kollisjonsputer (s. 48)
- Passasjerkollisjonspute (s. 50)

## Passasjerkollisjonspute

Som et tillegg til sikkerhetsbeltet er bilen utstyrt med kollisjonspute på passasjersiden foran.



Kollisjonspute på passasjersiden i forsetet.

Ved frontkollisjon hjelper kollisjonsputen til med å beskytte passasjeren mot skader på hode, nakke, ansikt og bryst, knær og ben.

Ved en tilstrekkelig kraftig kollisjon reagerer følere, og kollisjonsputen blåses opp. Kollisjonsputen demper støttet for den reisende i kollisjonsøyeblikket. Når kollisjonsputen klemmes sammen i kollisjonen, tømmer den. I forbindelse med dette oppstår det en del røyk i bilen, noe som er helt normalt. Hele forløpet, med oppblåsing og tømning av puten, tar noen tidels sekunder.

### ⚠ ADVARSEL

Sikkerhetsbeltet og kollisjonsputene virker sammen. Hvis sikkerhetsbeltet ikke brukes eller brukes på feil måte, kan dette få følger for virkningen av kollisjonsputa ved en kollisjon.

For ikke å bli skadet hvis kollisjonsputa løses ut, må passasjeren sitte så oppreist som mulig, med føttene på gulvet og ryggen mot ryggstøt.

### ⚠ ADVARSEL

Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted for reparasjon. Feilaktig inngrep i kollisjonsputesystemet kan føre til feilaktig funksjon og alvorlige personskader.

## Passasjerkollisjonsputens plassering

Kollisjonsputen er montert sammenbrettet i et rom over hanskerommet. Dekselet er merket med **AIRBAG**.

### ⚠ ADVARSEL

Legg ingen gjenstander foran eller oppå instrumentpanelet der kollisjonsputa for passasjeretset er plassert.

## Etikett for kollisjonspute på passasjer side



Etikett på solskjermen på passasjersiden.

Varseletiketten for kollisjonsputen på passasjersiden er plassert som angitt ovenfor.

## ⚠ ADVARSEL

Hvis bilen ikke har omkobler for å aktivere/deaktivere kollisjonsputen på passasjersiden, er kollisjonsputen alltid aktivert.

## ⚠ ADVARSEL

La aldri noen stå eller sitte foran passasjer-setet.

Plasser aldri et bakovervendt barnesikringssete på passasjerplassen foran hvis kollisjonsputen er aktivert.

Forovervendte passasjerer (barn og voksne) skal aldri sitte på passasjerplassen foran hvis kollisjonsputen er deaktivert.

Om disse rådene ikke følges, kan barnet bli utsatt for livsfare eller alvorlig personskaade.

## Relatert informasjon

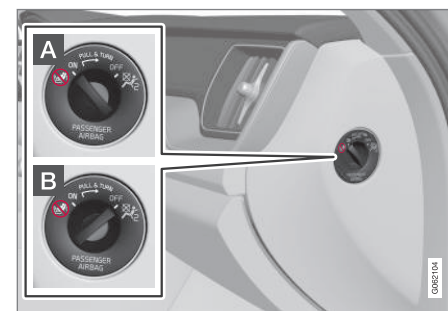
- Kollisjonsputer (s. 48)
- Førerkollisjonspute (s. 49)
- Aktivere og deaktivere passasjerkollisjonspute\* (s. 51)

## Aktivere og deaktivere passasjerkollisjonspute\*

Kollisjonsputen på passasjersiden kan deaktiveres hvis bilen har en omkobler, Passenger Airbag Cut Off Switch (PACOS).

Omkobleren for kollisjonsputen på passasjerplassen er plassert på siden av instrumentpanelet på passasjersiden og blir tilgjengelig når døren åpnes.

Kontroller at omkobleren står i ønsket stilling.



**A ON** - kollisjonsputen er aktivert og alle forovervendte passasjerer (barn og voksne) kan sitte sikkert på passasjerplassen.

**B OFF** - Kollisjonsputen er deaktivert og barn i bakovervendt barnesikring kan sitte sikkert på passasjerplassen.



## ⚠ ADVARSEL

Hvis bilen ikke har omkobler for å aktivere/deaktivere kollisjonsputen på passasjersiden, er kollisjonsputen alltid aktivert.

## Aktivere passasjerkollisjonspute



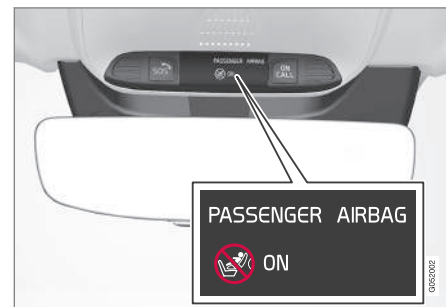
- 1 Trekk omkoperen utover og dreii fra **OFF** til **ON**.

> På førerdisplayet vises meldingen **Kol.pute, pas.side på Vennligst bekræft.**

## ⓘ NBI

Hvis kollisjonsputen på passasjersiden er aktivert/deaktivert med bilen i tenningsstilling **I** eller lavere, vises meldingen på førerdisplayet, samt følgende indikering i takkonsollen i ca. 6 sekunder etter at bilens elektriske system settes i tenningsstilling **II**.

2. Bekreft meldingen ved å trykke på høyre knapperads **O**-knapp.



> En tekst og et varselsymbol i takkonsollen viser at kollisjonsputen på passasjersiden er aktivert.

## ⚠ ADVARSEL

Plasser aldri et bakovervendt barnesikringssete på passasjersiden foran når kollisjonsputen er aktivert.

Passasjerkollisjonsputen skal alltid være aktivert når passasjerer som sitter forovervendt (barn og voksne) sitter på passasjersiden foran.

Om disse rådene ikke følges, kan barnet bli utsatt for livsfare eller alvorlig personskaade.

## Deaktivere passasjerkollisjonspute



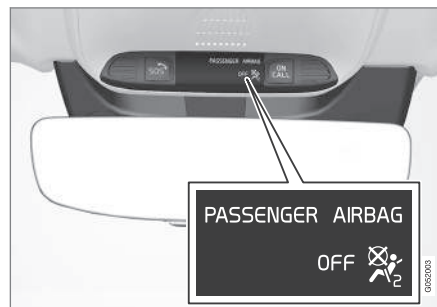
- 1 Trekk omkopleren utover og dreii fra **ON** til **OFF**.

> På førerdisplayet vises meldingen **Kol.pute, pas.side av Vennligst bekreft.**

### **i** NBI

Hvis kollisjonsputen på passasjersiden er aktivert/deaktivert med bilen i tenningsstilling I eller lavere, vises meldingen på førerdisplayet, samt følgende indikering i takkonsollen i ca. 6 sekunder etter at bilens elektriske system settes i tenningsstilling II.

2. Bekreft meldingen ved å trykke på høyre knapperads **O**-knapp.



> En tekst og et symbol i takkonsollen viser at kollisjonsputen på passasjerplassen foran er deaktivert.

### **⚠** ADVARSEL

Forovervendte passasjerer (barn og voksne) skal aldri sitte på passasjerplassen når kollisjonsputen er deaktivert.

Om dette rådet ikke følges, kan barnet bli utsatt for livsfare eller alvorlig personskaade.

### **!** VIKTIG

Hvis passasjerkollisjonsputen deaktiveres, deaktiveres også den elektriske beltestrømmen på passasjersiden.

## Relatert informasjon

- Beltestrømmer (s. 46)
- Barnesikring (s. 58)

## Sidekollisjonsputer

Sidekollisjonsputene på fører- og passasjerplass beskytter bryst og hofter ved en kollisjon.



Sidekollisjonsputene er montert i ytre seteryggrammer og bidrar til å beskytte førere og passasjerer i forsetet.

Ved en tilstrekkelig kraftig kollisjon reagerer følere, og sidekollisjonsputen blåses opp. Kollisjonsputen blåses opp mellom personen og dørpanelet, og demper støtet i kollisjonsøyeblikket. Når kollisjonsputen klemmes sammen i kollisjonen, tømmes den. Sidekollisjonsputen blåses normalt bare opp på kollisjonsiden.

### ⚠ ADVARSEL

Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted for reparasjon. Feilaktig inngrep i sidekollisjonsputesystemet kan føre til feilaktig funksjon og alvorlige personskader.

### ⚠ ADVARSEL

Legg ingen gjenstander mellom setets ytterside og dørpanelet, da dette området påvirkes av sidekollisjonsputene.

Volvo anbefaler at det bare brukes setetrekk som er godkjent av Volvo. Andre trekk kan hindre sidekollisjonsputenes funksjon.

### ⚠ ADVARSEL

Sidekollisjonsputene er et supplement til sikkerhetsbeltet. Bruk alltid sikkerhetsbeltet.

## Sidekollisjonsputer og barnesikring

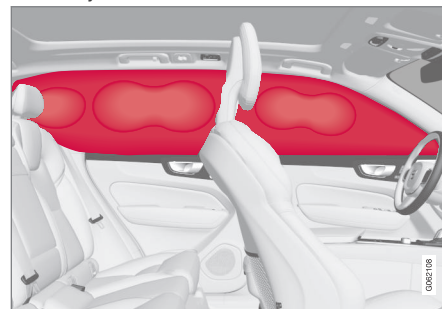
Barnesetets og sitteputens beskyttende egenskaper påvirkes ikke negativt av sidekollisjonsputen.

## Relatert informasjon

- Kollisjonsputer (s. 48)

## Kollisjonsgardiner

Kollisjonsgardinen, Inflatable Curtain (IC) bidrar til å beskytte hodene til fører og passasjerer mot å bli slått mot innsiden av bilen ved en kollisjon.



Kollisjonsgardinen er montert langs begge sidene av det innvendige taket og bidrar til å beskytte føreren og passasjerene som sitter på de ytterste plassene. Panelene er merket med **IC AIRBAG**.

Ved en tilstrekkelig kraftig kollisjon reagerer følere, og kollisjonsgardinen blåses opp.



**⚠ ADVARSEL**

Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted for reparasjon. Feilaktig inngrep i kollisjonsgardinsystemet kan føre til feilaktig funksjon og alvorlige personskader.

**⚠ ADVARSEL**

Heng eller fest aldri tunge ting i håndtaket i taket. Krokene er bare beregnet på lettere ytterplagg (ikke på harde ting som f. eks. paraplyer).

Skru ikke fast eller monter noe i bilens innertak, dørstolper eller sidepaneler. Den beregnede beskyttelsen kan da utebli. Volvo anbefaler at du bare bruker Volvos originaldelene som er godkjent for montering i disse områdene.

**⚠ ADVARSEL**

La det være 10 cm (4 tommer) mellom last og sidevindu hvis bilen lastes over overkanten av dørviduene. Ellers kan beskyttelsen fra kollisjonsgardinen som ligger skjult innenfor bilens innvendige tak, utebli.

**⚠ ADVARSEL**

Kollisjonsgardinen er et supplement til sikkerhetsbeltet. Bruk alltid sikkerhetsbeltet.

**Relatert informasjon**

- Kollisjonsputer (s. 48)

**Sikkerhetsmodus**

Sikkerhetsmodus er en beskyttelse som trer i kraft når en kollisjon kan ha skadet en viktig funksjon i bilen f. eks. drivstoffledninger, følere for noen av sikringsystemene eller bremsesystemet.

Hvis bilen har vært i en kollisjon, kant teksten **Safety mode Se førerveiledning** vises i førerdisplayet sammen med varselsymbolet hvis displayet er uskadd og bilens elektriske anlegg fortsatt fungerer. Meldingen betyr at bilens funksjonalitet er redusert.

**⚠ ADVARSEL**

Prøv under ingen omstendigheter å starte bilen igjen hvis det lukter drivstoff når meldingen **Safety mode Se førerveiledningen** vises på førerdisplayet. Forlat bilen snarest.

Hvis bilen er satt i sikkerhetsmodus er det mulig å forsøke å tilbakestille systemet for å starte og flytte bilen et lite stykke, f.eks. hvis den står trafikkfarlig til.



### ADVARSEL

Forsøk aldri selv å reparere bilen eller tilbake stille elektronikken etter at den har vært i sikkerhetsstatus. Det kan føre til personskader eller at bilen ikke fungerer normalt. Volvo anbefaler at du lar et autorisert Volvo-verksted ta seg av kontrollen og tilbakestillingen av bilen til normal status etter at **Safety mode Se førerveiledningen** er vist.

### ADVARSEL

Bilen må ikke taues mens den er i sikkerhetsstatus. Den skal berges med servicebil. Volvo anbefaler at den transporteres til et autorisert Volvo-verksted.

#### Relatert informasjon

- Sikkerhet (s. 42)
- Starte og flytte bilen etter sikkerhetsstilling (s. 56)
- Berging (s. 482)

## Starte og flytte bilen etter sikkerhetsstilling

Hvis bilen er satt i sikkerhetsmodus er det mulig å forsøke å tilbake stille systemet for å starte og flytte bilen et lite stykke, f.eks. hvis den står trafikkfarlig til.

### Starte bilen etter sikkerhetsstilling

1. Undersøk bilens generelle skadesituasjon og at det ikke er rent drivstoff fra bilen. Det må heller ikke lukte bensin eller diesel.

Hvis det dreier seg om mindre skader, og det ikke er drivstofflekkasje, kan en gjøre et kontrollert startforsøk.

### ADVARSEL

Prøv under ingen omstendigheter å starte bilen igjen hvis det lukter drivstoff når meldingen **Safety mode Se førerveiledningen** vises på førerdisplayet. Forlat bilen snarest.

2. Slå av bilen.

3. Prøv deretter å starte bilen.
  - > Bilens elektronikk utfører en systemkontroll og prøver deretter å tilbake stille seg til normal status.

### VIKTIG

Hvis meldingen **Safety mode Se førerveiledningen** fortsatt vises i displayet skal bilen ikke kjøres eller taues men må flyttes med bergingsbil flyttes med bergingsbil. Skjulte skader kan underveis gjøre bilen umulig å styre, selv om den virker kjørbær.

## Flytte bilen etter sikkerhetsstilling

1. Hvis førerdisplayet viser meldingen **Normal mode The car is now in normal mode** etter et startforsøk, kan bilen flyttes forsiktig, f.eks. om den står trafikkfarlig til.
2. Flytt ikke bilen lenger enn nødvendig.

### ADVARSEL

Bilen må ikke taues mens den er i sikkerhetsstatus. Den skal berges med servicebil. Volvo anbefaler at den transporteres til et autorisert Volvo-verksted.

**Relatert informasjon**

- Sikkerhetsmodus (s. 55)
- Start bilen (s. 416)
- Berging (s. 482)

**Barnesikkerhet**

Barn skal alltid sitte sikkert når de ferdes i bilen.

Volvo har barnesikringsutstyr (barneseter og festeordninger) som er utviklet for å passe i nettopp denne bilen. Med Volvos barnesikringsutstyr oppnås gode forutsetninger for at barnet reiser sikkert i bilen. Dessuten passer barnesikkerhetsutstyret godt og er enkel i bruk.

Hvilket utstyr som skal brukes, avhenger av barnets vekt og størrelse.

Volvo anbefaler at barn sitter i bakovervendt barnesete så lenge som mulig, minst til de er 4 år gamle, og deretter i forovervendt barnesete til barnets høyde er 140 cm (4 fot 7 tommer).

**i NBI**

Forskrifter om hvilken type barnesikring som skal brukes for barn i ulike aldre og lengder, varierer fra land til land. Finn ut hvilke regler som gjelder der du skal kjøre.

**i NBI**

Ved bruk av barnesikringsutstyr er det viktig å lese den monteringsanvisningen som følger med.

Kontakt produsenten for mer detaljerte anvisninger hvis du har spørsmål om montering av barnesikringsutstyr.

Uansett alder og høyde skal barn alltid sitte riktig fastspent i bilen. La aldri barn sitte på fanget til en passasjer.

**Relatert informasjon**

- Sikkerhet (s. 42)
- Barnesikring (s. 58)
- Aktivere og deaktivere barnesikring (s. 270)

## Barnesikring

Egnet barnesikring skal alltid benyttes når barn ferdes i bilen.

Barn skal sitte godt og sikkert. Pass på at barnesikringsutstyret plasseres, monteres og brukes riktig.

Følg monteringsanvisningen for barnesikringsutstyret.

### **i** NBI

Ved bruk av barnesikringsutstyr er det viktig å lese den monteringsanvisningen som følger med.

Kontakt produsenten for mer detaljerte anvisninger hvis du har spørsmål om montering av barnesikringsutstyr.

### **i** NBI

Sett aldri et barnesete i bilen uten å feste det. Fest det alltid som beskrevet i bruksanvisningen for barnesikringsutstyret, også når det ikke er i bruk.

### **i** NBI

Langvarig montering og bruk av barnesikringsutstyr kan føre til slitasje på bilens interiør. Volvo anbefaler bruk av tilbehøret sparkebeskyttelse for å beskyttet interiøret i bilen.

## Relatert informasjon

- Barnesikkerhet (s. 57)
- Integrrert barnestol\* (s. 70)
- Øvre festepunkter for barnesikring (s. 58)
- Nedre festepunkter for barnesikring (s. 59)
- i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring (s. 60)
- Plassering av barnesikringsutstyr (s. 60)
- Aktivere og deaktivere passasjer-kollisjonspute\* (s. 51)

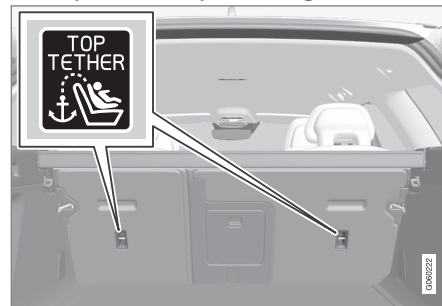
## Øvre festepunkter for barnesikring

Bilen er utstyrt med øvre festepunkter for barnesikring på de ytterste plassene i baksetet.

De øvre festepunktene er hovedsakelig tenkt brukt sammen med forovervendte barneseter.

Følg alltid produsentens monteringsanvisninger når en barnesikring skal kobles til de øvre festepunktene.

## Festepunktene plassering



Festenes plassering angis ved symboler på baksiden av seteryggen.

Festepunktene er plassert på baksiden av de ytre baksetene.

**⚠ ADVARSEL**

Barnesikringens øvre festebånd skal trekkes gjennom hullet i hodestøtten før de spennes fast ved festepunktene. Hvis dette ikke er mulig, følges anbefalingene fra barnesikringsprodusenten.

**i NB!**

Fell ned nakkestøtten for å lette monteringen av denne type barnesikring i biler med nedfellbare nakkestøtter på ytterplassene.

**i NB!**

Hvis bilen har innsynsvern over bagasjerommet, må dette tas vekk før barnesikringen kan monteres i festepunktene.

**Relatert informasjon**

- Barnesikring (s. 58)
- Nedre festepunkter for barnesikring (s. 59)
- i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring (s. 60)
- Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes (s. 64)

**Nedre festepunkter for barnesikring**

Bilen er utstyrt med nedre festepunkter for barnesikring i forsetet\* og baksetet. De nedre festepunktene skal brukes sammen med noen bakovervendte barneseter.

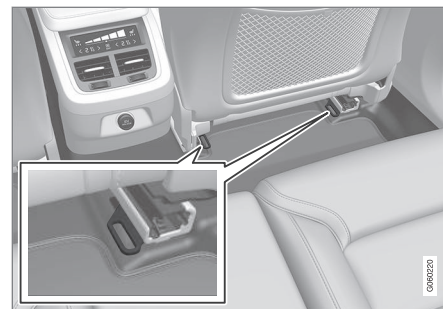
Følg alltid produsentens monteringsanvisninger når en barnesikring skal kobles til de nedre festepunktene.

**Festepunktene plassering**

Plassering av festepunktene i forsetet.

Festepunktene i forsetet er plassert på sidene av passasjerplassens benplass.

Festepunktene i forsetet er bare montert hvis bilen er utstyrt med omkoplere for å aktivere/deaktivere passasjerkollisjonsputen\*.



Plassering av festepunktene i baksetet.

Festepunktene i baksetet er plassert på den bakre enden av forsetenes gulvskinner.

**Relatert informasjon**

- Barnesikring (s. 58)
- Øvre festepunkter for barnesikring (s. 58)
- i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring (s. 60)
- Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes (s. 64)

## i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring

Bilen er utstyrt med i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring i baksetet. i-Size/ISOFIX<sup>2</sup> er et festesystem for barnesikring, som bygger på en internasjonal standard.

Følg alltid produsentens monteringsanvisninger når en barnesikring skal kobles til i-Size/ISOFIX-festepunktene.

### Festepunktene plassering



Festenes plassering angis ved symboler<sup>2</sup> på baksiden av seteryggtrekket.

Festepunktene for i-Size/ISOFIX er bak lokk i nedre del av baksetets seterygg, på de ytre seteplassene.

Løft på lokket for å komme til festepunktene.

### Relatert informasjon

- Barnesikring (s. 58)
- Øvre festepunkter for barnesikring (s. 58)
- Nedre festepunkter for barnesikring (s. 59)
- Tabell for plassering av i-Size-barnesikring (s. 66)
- Tabell for plassering av ISOFIX-barnesikring (s. 67)

## Plassering av barnesikringsutstyr

Det er viktig å plassere barnesetet på riktig sted i bilen. Monteringsstedet avhenger blant annet av typen barnesikringsutstyr og om passasjerkollisjonsputen er aktivert.



Bakovervendt barnesete og kollisjonspute hører ikke sammen.

Plasser alltid bakovervendt barnesete i baksetet hvis passasjerkollisjonsputen er aktivert. Barnet kan bli alvorlig skadet hvis kollisjonsputen blåses opp mens barnet sitter på passasjerplassen.

Hvis passasjerkollisjonsputen er deaktivert, kan bakovervendt barnesikring plasseres på passasjerplassen foran.

<sup>2</sup> Navn og symbol varierer avhengig av marked.

**i NBI**

Lovregler om hvordan barn kan sitte i biler, varierer fra land til land. Finn ut hvilke regler som gjelder der du skal kjøre.

**⚠ ADVARSEL**

La aldri noen stå eller sitte foran passasjer-setet.

Plasser aldri et bakovervendt barnesikringssete på passasjerplassen foran hvis kollisjonsputen er aktivert.

Forovervendte passasjerer (barn og voksne) skal aldri sitte på passasjerplassen foran hvis kollisjonsputen er deaktivert.

Om disse rådene ikke følges, kan barnet bli utsatt for livsfare eller alvorlig personskade.

**Etikett for kollisjonspute på passasjerside**

Etikett på solskjermen på passasjersiden.

Varseletiketten for kollisjonsputen på passasjersiden er plassert som angitt ovenfor.

**Relatert informasjon**

- Barnesikring (s. 58)
- Montering av barnesikring (s. 61)
- Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes (s. 64)
- Tabell for plassering av i-Size-barnesikring (s. 66)
- Tabell for plassering av ISOFIX-barnesikring (s. 67)

**Montering av barnesikring**

Viktige punkter ved montering og bruk av barnesete, avhengig av barnesetets plassering:

**⚠ ADVARSEL**

Sitteputer og barneseter med stålbøyler eller annen konstruksjon som kan komme til å ligge an mot åpningsknappen for sikkerhetsbeltet, skal ikke brukes. De kan uforvarende komme til å åpne beltelåsen.

Ikke sett fast barnesetets festebånd i setets lengdejustering eller i fjærer, skinner eller bjelker under setet. Skarpe kanter kan skade festebåndene.

Ikke la øverste del av barnesetet ligge an mot frontruta.

**i NBI**

Ved bruk av barnesikringsutstyr er det viktig å lese den monteringsanvisningen som følger med.

Kontakt produsenten for mer detaljerte anvisninger hvis du har spørsmål om montering av barnesikringsutstyr.


**i NBI**

Sett aldri et barnesete i bilen uten å feste det. Fest det alltid som beskrevet i bruksanvisningen for barnesikringsutstyret, også når det ikke er i bruk.

**i NBI**

Langvarig montering og bruk av barnesikringsutstyr kan føre til slitasje på bilens interiør. Volvo anbefaler bruk av tilbehøret sparkebeskyttelse for å beskyttet interiøret i bilen.

### Montering i forsetet

- Ved montering av bakovervendt barnesikring, kontroller at passasjerkollisjonsputen er deaktivert.
- Ved montering av forovervendt barnesikring, kontroller at passasjerkollisjonsputen er aktivert.
- Bruk bare barnesikring som er anbefalt av Volvo, er universelt godkjent eller semiuniverselt, der bilen er med på produsentens kjøretøyliste.
- ISOFIX-barnesikring skal bare monteres hvis bilen har tilleggsutstyret ISOFIX-konsoll<sup>3</sup>.

<sup>3</sup> Utvalget av ekstrautstyr varierer avhengig av marked.

<sup>4</sup> Varierer avhengig av marked.

- Hvis barnesikringen er utstyrt med festebånd under, anbefaler Volvo at du bruker de nedre festepunktene til disse<sup>3</sup>.
- Dersom barnesetet er utstyrt med støtteben, skal støttebenet/støttebenene plasseres direkte mot gulvet. Plasser aldri støtteben på en fotstøtte eller andre gjenstander.
- ISOFIX-støtte kan brukes for å lette monteringen av barnesikring.

### Montering i baksetet

- Bruk bare barnesikring som er anbefalt av Volvo, er universelt godkjent eller er halvuniverselle, og der bilen er med på produsentens liste.
- Barneseter med støtteben må ikke monteres på midtre plass.
- Ytterplassene har ISOFIX-festesystem og er godkjent for i-Size<sup>4</sup>.
- Ytterplassene er utstyrt med øvre festepunkter. Volvo anbefaler at det øvre festebåndet til barnesikringen trekkes gjennom hullet i nakkestøtten før de spennes fast ved festepunktene. Hvis dette ikke er mulig, følges anbefalingene fra produsenten av barnesikringssetet.
- Hvis barnesikringen har nedre festebånd, justerer du aldri stillingen til forsetet etter

at festebåndene er montert i de nedre festepunktene. Husk å alltid demontere de nedre festebåndene når barnesikringen ikke er installert.

- Dersom barnesetet er utstyrt med støtteben, skal støttebenet/støttebenene plasseres direkte mot gulvet. Plasser aldri støtteben på en fotstøtte eller andre gjenstander.



Ved babysikring i baksetet anbefaler Volvo en avstand på minst 50 mm (2 tommar) fra den forreste delen av babysikringen til den bakerste delen av setet foran.

### Relatert informasjon

- Plassering av barnesikringsutstyr (s. 60)
- Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes (s. 64)



- Tabell for plassering av i-Size-barnesikring (s. 66)
- Tabell for plassering av ISOFIX-barnesikring (s. 67)

## Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes

Tabellen gir en anbefaling om hva slags barnesikring som passer hvor, og for hvilken størrelse på barnet.

|  |
|--|
| <b>i NBI</b>   |
| Les alltid avsnittet om montering av barnesikringsutstyr før barnesikringsutstyr monteres i bilen. |

| Vekt                     | Forsete (med deaktivert kollisjonspute, bare ved bakovervendt barnesikring) <sup>A</sup> | Forsete (med aktivert kollisjonspute, bare ved forovervendt barnesikring) <sup>A</sup> | Baksete, ytterplass                  | Baksete, midtre plass |
|--------------------------|--|--|--------------------------------------|-----------------------|
| Gruppe 0<br>maks. 10 kg  | U <sup>B, C</sup>  | X  | U <sup>C</sup>                       | U <sup>C</sup>        |
| Gruppe 0+<br>maks. 13 kg | U <sup>B, C</sup>  | X  | U <sup>C</sup>                       | U <sup>C</sup>        |
| Gruppe 1<br>9-18 kg      | L <sup>D</sup>   | U <sup>F, B, E</sup>   | U <sup>E, L<sup>D</sup></sup>        | U <sup>E</sup>        |
| Gruppe 2<br>15-25 kg     | L <sup>D</sup>   | U <sup>F, B, F</sup>   | U <sup>F, B*, G, L<sup>D</sup></sup> | U <sup>F</sup>        |

| Vekt                 | Forsete (med deaktivert kollisjonspute, bare ved bakovervendt barnesikring) <sup>A</sup> | Forsete (med aktivert kollisjonspute, bare ved forovervendt barnesikring) <sup>A</sup> | Baksete, ytterplass                 | Baksete, midtre plass |
|----------------------|--|--|-------------------------------------|-----------------------|
| Gruppe 3<br>22-36 kg | X  | U <sup>F</sup> , B <sup>F</sup>  | U <sup>F</sup> , B <sup>*</sup> , G | U <sup>F</sup>        |

U: Egnet for universelt godkjent barnesikring.

U<sup>F</sup>: Egnet for forovervendt, universelt godkjent barnesikring.

L: Egnet for spesifikt barnesikringsutstyr. Dette barnesikringsutstyret kan være konstruert for en spesiell bilmodell, begrensede eller delvis universale.

B: Innebygd barnesikring som er godkjent for denne vektgruppen.

X: Plassen er ikke egnet for barn i denne vektgruppen.

A Sitteputens forlengelsesdel skal alltid være skjøvet inn ved montering av barneseter.

B Juster seteryggen til mer oppreist stilling.

C Volvo anbefaler: Volvo babybilstol (typegodkjenning E1 04301146).

D Volvo anbefaler: Volvo bakovervendt sete (typegodkjenning E5 04212).

E Volvo anbefaler bakovervendt barnesikring for barn i denne vektgruppen.

F Volvo anbefaler: Sittepute med og uten rygg (typegodkjenning E5 04216); Volvo beltestol (typegodkjenning E1 04301312).

G Volvo anbefaler: integrert barnesete (typegodkjenning E5 04220).

## ADVARSEL

Plasser aldri et bakovervendt barnesikringssete på passasjerplassen foran hvis passasjerkollisjonsputen er aktivert.

- Tabell for plassering av ISOFIX-barnesikring (s. 67)
- Sikkerhetsbeltet (s. 44)

## Relatert informasjon

- Plassering av barnesikringsutstyr (s. 60)
- Montering av barnesikring (s. 61)
- Tabell for plassering av i-Size-barnesikring (s. 66)

## Tabell for plassering av i-Size-barnesikring

Tabellen gir en anbefaling om hva slags i-Size-barnesikring som passer hvor, og for hvilken størrelse på barnet.

Barnesikringen skal være godkjent etter UN Reg R129.

|  |
|--|
| <b>i NBI</b>   |
| Les alltid avsnittet om montering av barnesikringsutstyr før barnesikringsutstyr monteres i bilen. |

| Typen av barnesikring | Forsete (med deaktivert kollisjonspute, bare ved bakovervendt barnesikring) | Forsete (med aktivert kollisjonspute, bare ved forovervendt barnesikring) | Baksete, ytterplass | Baksete, midtre plass |
|-----------------------|---|---|---------------------|-----------------------|
| i-Size-barnesikring   | X   | X   | i-U <sup>A, B</sup> | X                     |

i-U: Egnet for i-Size "universell" barnesikring, forovervendt og bakovervendt.

X: Ikke egnet for universelt godkjent barnesikring.

A Volvo anbefaler at barn bruker bakovervendt barnesikringsutstyr så lenge som mulig, minst til de er 4 år.

B Volvo anbefaler: BeSafe iZi Kid X2 i-Size (typegodkjenning E4-129R-000002).

### Relatert informasjon

- Plassering av barnesikringsutstyr (s. 60)
- Montering av barnesikring (s. 61)
- Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes (s. 64)
- Tabell for plassering av ISOFIX-barnesikring (s. 67)
- i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring (s. 60)

## Tabell for plassering av ISOFIX-barnesikring

Tabellen gir en anbefaling om hva slags ISOFIX-barnesikring som passer hvor, og for hvilken størrelse på barnet.

Barnesikringen skal være godkjent etter UN Reg R44, og bilmodellen skal være med på produsentens kjøretøyliste.

|  |
|--|
| <b>i</b> <b>NBI</b>  |
| Les alltid avsnittet om montering av barnesikringsutstyr før barnesikringsutstyr monteres i bilen. |

| Vekt                     | Størrelsesklasse <sup>A</sup> | Typer av barnesikring       | Forsete (med deaktivert kollisjonspute, bare ved bakovervendt barnesikringsutstyr) <sup>B,C</sup> | Forsete (med aktivert kollisjonspute, bare ved forovervendt barnesikringsutstyr) <sup>B,C</sup> | Baksete, ytterplass | Baksete, midtre plass |
|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---|---|---------------------|-----------------------|
| Gruppe 0<br>maks. 10 kg  | E                             | Bakovervendt spebarnsikring | IL <sup>B, D</sup> , X <sup>E</sup>   | X   | IL <sup>D</sup>     | X                     |
| Gruppe 0+<br>maks. 13 kg | E                             | Bakovervendt spebarnsikring | IL <sup>B, D, F</sup> , X <sup>E</sup>  | X   | IL <sup>D</sup>     | X                     |
|                          | C                             | Bakovervendt barnesikring   |   |   |                     |                       |
|                          | D                             | Bakovervendt barnesikring   |   |   |                     |                       |



| Vekt                | Størrelsesklasse <sup>A</sup> | Typer av barnesikring     | Forsete (med deaktivert kollisjonspute, bare ved bakovervendt barnesikringsutstyr) <sup>B,C</sup> | Forsete (med aktivert kollisjonspute, bare ved forovervendt barnesikringsutstyr) <sup>B,C</sup> | Baksete, ytterplass                | Baksete, midtre plass |
|---------------------|-------------------------------|---------------------------|---|---|------------------------------------|-----------------------|
| Gruppe 1<br>9-18 kg | A                             | Forovervendt barnesikring | X   | IL <sup>B, F, G</sup> , X <sup>E</sup>  | IL <sup>G</sup> , IUF <sup>G</sup> | X                     |
|                     | B                             | Forovervendt barnesikring |   |   |                                    |                       |
|                     | B1                            | Forovervendt barnesikring | IL <sup>B, F</sup> , X <sup>E</sup>   | X   | IL                                 | X                     |
|                     | C                             | Bakovervendt barnesikring |   |   |                                    |                       |
|                     | D                             | Bakovervendt barnesikring |   |   |                                    |                       |

IL: egnet for spesifikk ISOFIX-barnesikring. Slik barnesikring kan være laget for en spesiell bilmodell, være begrenset eller semiuniversell.

IUF: Egnet for forovervendte ISOFIX-barneseter som er universelt godkjente for bruk i vektgruppen.

X: Ikke egnet for ISOFIX-barnesikring.

<sup>A</sup> For barnesikring med ISOFIX-festesystem er det en størrelsesklassifisering som hjelper brukerne å velge riktig type barnesikring. Størrelsesklassen er angitt på etikett på barnesetet.

<sup>B</sup> Fungerer for montering av ISOFIX-barneseter som har semi-universell godkjenning (IL) hvis bilen er utstyrt med tilbehøret ISOFIX-konsoll (tilbehørsutvalget varierer avhengig av markedet). Øvre festepunkter for barnesikringsutstyr er ikke montert på dette stedet.

<sup>C</sup> Sitteputens forlengelsesdel skal alltid være skjøvet inn ved montering av barneseter.

<sup>D</sup> Volvo anbefaler: Volvo babybilstol som festes med ISOFIX-festesystem (typegodkjenning E1 04301146).

<sup>E</sup> Gjelder hvis bilen ikke er utstyrt med ISOFIX-konsoll.

<sup>F</sup> Juster seteryggen slik at hodestøtten ikke berører barnesikringen.

<sup>G</sup> Volvo anbefaler bakovervendt barnesikring for barn i denne vektgruppen.

**⚠ ADVARSEL**

Plasser aldri et bakovervendt barnesikringssete på passasjerplassen foran hvis passasjerkollisjonsputen er aktivert.

**i NBI**

Hvis en i-Size/ISOFIX-barnesikring mangler størrelsesangivelse, må bilmodellen være å finne på barnesikringens kjøretøyliste.

**i NBI**

Du bør spørre en autorisert Volvo-forhandler for å få informasjon om hvilken i-Size/ISOFIX-barnesikring Volvo anbefaler.

**Relatert informasjon**

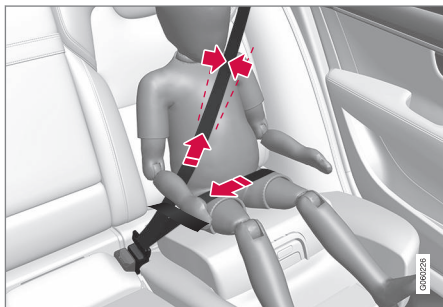
- Plassering av barnesikringsutstyr (s. 60)
- Montering av barnesikring (s. 61)
- Tabell for plassering av barnesikring der bilens sikkerhetsbelte brukes (s. 64)
- Tabell for plassering av i-Size-barnesikring (s. 66)
- i-Size/ISOFIX-festepunkter for barnesikring (s. 60)

## Integrert barnestol\*

De integrerte belteputene på ytterplassene i baksetet gjør at barna kan sitte komfortabelt og trygt.

Barnesetet er konstruert spesielt for å gi barnet god sikkerhet sammen med bilens sikkerhetsbelte. Sitteputen kan felles opp i to stillinger, avhengig av barnets vekt.

Barnesetet er godkjent for barn som veier 15-36 kg (33-80 lbs) og har en høyde på minst 95 cm (37 tommer).



Korrekt plassering, beltet skal være plassert inne på akselen.

Kontroller før du kjører at:

- sitteputen er felt opp til riktig stilling for barnets vekt
- sitteputen er i låst stilling

- sikkerhetsbeltet ligger inntil barnets kropp, og at det ikke er slakt eller vridd
- sikkerhetsbeltet ikke ligger over barnets hals eller nedenfor skulderen
- hoftedelen av sikkerhetsbeltet sitter lavt, over bekkenet, for å gi den beste beskyttelsen.

### ADVARSEL

Volvo anbefaler at reparasjon eller utskifting av det integrerte barnesetet bare utføres av et autorisert Volvo-verksted. Gjør ingen endringer eller tillegg på barnesetet. Dersom et integrert barnesete har vært utsatt for en kraftig belastning, f.eks. i forbindelse med en kollisjon, skal sitteputen, sikkerhetsbeltet, ryggstøtte eller eventuelt hele setet skiftes ut. Selv om barnesetet virker uskadd, kan en del av de beskyttende egenskapene ha gått tapt. Dette gjelder også selv om sitteputen har vært nedfelt ved en kollisjon eller lignende. Sitteputen skal også skiftes ut hvis den er svært nedslitt.

### ADVARSEL

Hvis ikke veiledningen for det integrerte barnesetet følges, kan barnet bli alvorlig skadet hvis det skjer en ulykke.

## Relatert informasjon

- Barnesikring (s. 58)
- Felle opp seteputen i integrert barnesete\* (s. 71)
- Felle ned seteputen i integrert barnesete\* (s. 72)



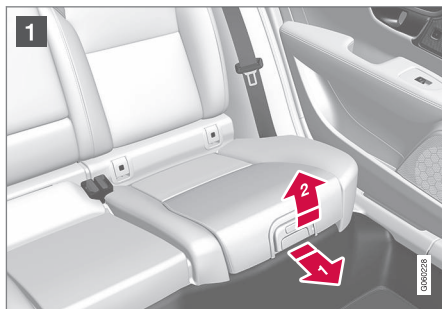
## Felle opp seteputen i integrert barnesete\*

Når den integrerte barnestolen brukes, skal sitteputa felles opp.

Sitteputen kan felles opp i to stillinger. Hvilken stilling som skal brukes, er avhengig av barnets vekt.

|      | Nedre stilling          | Øvre stilling           |
|------|-------------------------|-------------------------|
| Vekt | 22-36 kg<br>(50-80 lbs) | 15-25 kg<br>(33-55 lbs) |

### Nedre stilling



- 1 Trekk håndtaket fremover og opp for å frigjøre sitteputen.

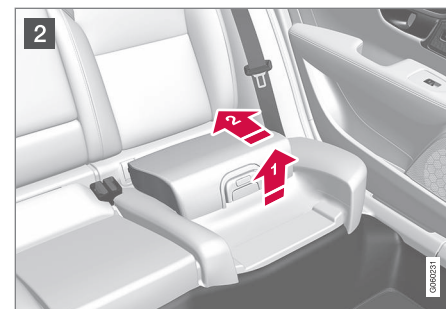


- 2 Klem ned sitteputen i bakkant for å låse den.

Øvre stilling, ta utgangspunkt i nedre stilling:



- 1 Trykk på knappen for å løsne sitteputa.



- 2 Løft sitteputen i forkant, og press den bakover mot seteryggen for å låse den.

### **ADVARSEL**

Hvis ikke veiledningen for det integrerte barnesetet følges, kan barnet bli alvorlig skadet hvis det skjer en ulykke.

### **NB!**

Det er ikke mulig å justere sitteputen fra øvre posisjon til nedre posisjon. Fra øvre posisjon må sitteputen først felles helt ned i baksetet og så felles opp til den nedre posisjonen.

#### ◀◀ Relatert informasjon

- Integrert barnestol\* (s. 70)
- Felle ned seteputen i integrert barnesete\* (s. 72)

### Felle ned seteputen i integrert barnesete\*

Når den integrerte barnestolen ikke benyttes, skal setteputa felles ned i baksetet.

#### **i** NBI

Det er ikke mulig å justere setteputen fra øvre posisjon til nedre posisjon. Fra øvre posisjon må setteputen først felles helt ned i baksetet og så felles opp til den nedre posisjonen.



- 1** Trekk håndtaket fremover for å frigjøre setteputen.



- 2** Klem ned med hånden midt på setteputen for å låse den.

#### **i** VIKTIG

Før barnesetets settepute felles ned, bør du se etter at ingen løse gjenstander (f.eks. leker) ligger igjen i rommet under puten.

#### **i** NBI

Ved nedfelling av ryggstøtten må barnesetets settepute først felles ned.

#### Relatert informasjon

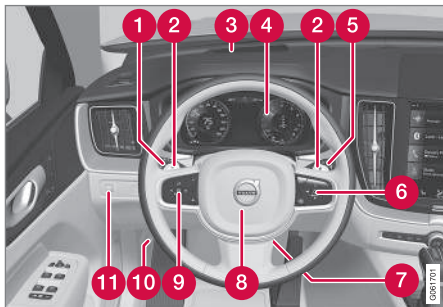
- Integrert barnestol\* (s. 70)
- Felle opp seteputen i integrert barnesete\* (s. 71)

# DISPLAYER OG TALESTYRING

## Displayer og brytere ved føreren i bil med venstreratt

I oversiktene vises hvor displayer og brytere rundt førerplassen er.

### Ratt og instrumentpanel



- 1 Parkeringslys, varselllys, nærlys, fjernlys, blinklys, tåkelys/kurvelys\*, tåkelys bak, nullstilling av trippeteller
- 2 Rattbrytere for manuelt girskift med automatgir\*
- 3 Frontrutedisplay\*
- 4 Førerdisplay
- 5 Viskere og spyling, regnføler\*
- 6 Høyre bryterpanel i rattet
- 7 Rattinnstilling

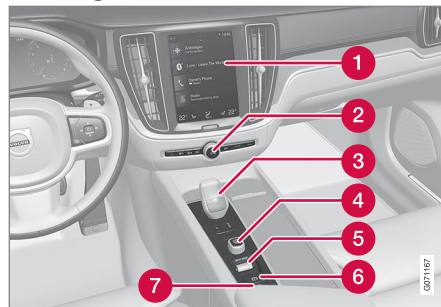
- 8 Signalhorn
- 9 Venstre bryterpanel i rattet
- 10 Åpne panseret
- 11 Displaybelysning, opplåsing/åpning\*/lukking\* av bakluke, lyshøyderregulering for halogenfrontlys

### Takkonsoll



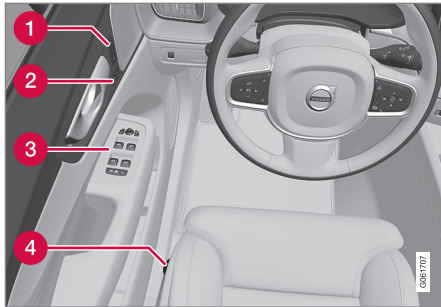
- 1 Leselamper foran og kupébelysning
- 2 Panoramatak\*
- 3 Display i takkonsoll **ON CALL**-knapp\*
- 4 Manuell nedblending av kupéspeil

### Midt- og tunnelkonsoll



- 1 Midtdisplay
- 2 Varselblinklys, defroster, medier
- 3 Girvelger
- 4 Startbryter
- 5 Kjøremodusbryter\*
- 6 Parkeringsbrems
- 7 Automatisk brems ved stillstand

### Førerør



- 1 Minne for innstillinger av elektrisk styrt forsete\*, sidespeil og frontrutedisplay\*
- 2 Sentrallås
- 3 Vindusheiser, sidespeil, barnesikring\*
- 4 Innstilling av forsete

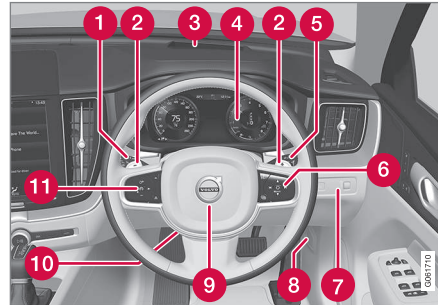
### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere rattet (s. 192)
- Hovedlysbryter (s. 146)
- Start bilen (s. 416)
- Førerdisplay (s. 77)
- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Girkasse (s. 429)

### Displayer og brytere ved føreren i bil med høyerratt

I oversiktene vises hvor displayer og brytere rundt førerplassen er.

#### Ratt og instrumentpanel



- 1 Parkeringslys, varsellys, nærlys, fjernlys, blinklys, tåkelys/kurvelys\*, tåkelys bak, nullstilling av trippelteller
- 2 Rattbrytere for manuelt girskift med automtgir\*
- 3 Frontrutedisplay\*
- 4 Førerdisplay
- 5 Viskere og spyling, regnføler\*
- 6 Høyre bryterpanel i rattet
- 7 Displaybelysning, opplåsing/åpning\*/lukking\* av bakluke, lyshøydderegulering for halogenfrontlys
- 8 Åpne panseret
- 9 Signalhorn
- 10 Rattinnstilling
- 11 Venstre bryterpanel i rattet



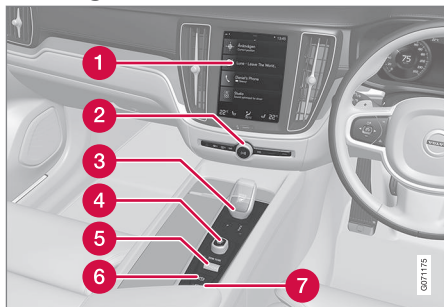
#### Takkonsoll



- 1 Leselamper foran og kupébelysning
- 2 Panoramatak\*
- 3 Display i takkonsoll **ION CALL**-knapp\*
- 4 Manuell nedblending av kupéspeil

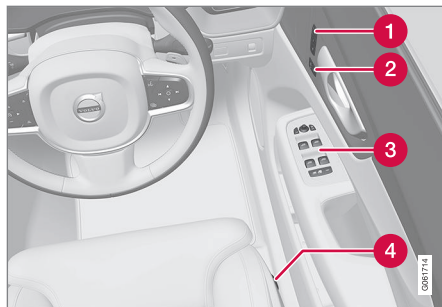


## ◀ Midt- og tunnelkonsoll



- 1 Midtdisplay
- 2 Varselblinklys, defroster, medier
- 3 Girvelger
- 4 Startbryter
- 5 Kjøremodusbryter\*
- 6 Parkeringsbrems
- 7 Automatisk brems ved stillstand

## Førerør



- 1 Minne for innstillinger av elektrisk styrt forsete\*, sidespeil og frontrutedisplay\*
- 2 Sentrallås
- 3 Vindusheiser, sidespeil, barnesikring\*
- 4 Innstilling av forsete

### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere rattet (s. 192)
- Hovedlys bryter (s. 146)
- Start bilen (s. 416)
- Førerdisplay (s. 77)
- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Girkasse (s. 429)

## Førerdisplay

Førerdisplayet viser informasjon om bilen og kjøringen.

I førerdisplayet inngår målere, indikatorer og kontroll- og varselsymboler. Hva som vises på førerdisplayet er avhengig av bilens utstyr, innstillinger og de aktive funksjonene.

Førerdisplayet aktiveres så snart en dør åpnes, dvs. i tenningsposisjon **O**. Etter en stund slukkes førerdisplayet hvis det ikke brukes. For å reaktivere det, gjør en av følgende ting:

- Trå inn bremsepedalen.
- Aktiver tenningsstillingen **I**.
- Åpne en av dørene.

Førerdisplayet finnes i to utførelser, 8-tommers og 12-tommers\*.

Plassering på førerdisplayet:

| Mot venstre                      | I midten  | Mot høyre                                  |
|----------------------------------|---|--|
| Drivstoffmåler                   | Speedometer                                       | Mediespiller                               |
| Kjøremodus                       | Trafikkskiltinformasjon*                          | Telefon                                    |
| Girindikator                     | Informasjon om cruisekontroll og fartsbegrensning | Navigasjonsinformasjon*                    |
| Turteller/ECO-måler <sup>A</sup> | Dør- og belteinformasjon                          | Klokke                                     |
| Kjørestrekning til tom tank      | Start/stopp-funksjonens status                    | Appmeny (aktiveres med knappene på rattet) |
| Utetemperaturmåler               | –   | Umiddelbart drivstofforbruk                |

### ADVARSEL

Hvis førerdisplayet skulle slukne, ikke tenes ved aktivering/start eller være helt eller delvis uleselig, må ikke bilen brukes. Oppsøk verksted umiddelbart. Volvo anbefaler et autorisert Volvo-verksted.

### ADVARSEL

Ved feil på førerdisplayet kan informasjon om for eksempel brems, kollisjonspute eller andre sikkerhetssystemer ikke vises. Føreren kan da ikke kontrollere status på bilens systemer eller få aktuelle advarsler og informasjon.

## 8-tommers førerdisplay



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.



| Mot venstre                 | I midten | Mot høyre                             |
|-----------------------------|----------|---------------------------------------|
| Kontroll- og varselsymboler | –        | Veimåler <sup>B</sup>                 |
| –                           | –        | Trippteller                           |
| –                           | –        | Kontroll- og varselsymboler           |
| –                           | –        | Talestyring                           |
| –                           | –        | Motortemperaturmåler                  |
| –                           | –        | Melding, i noen tilfeller med grafikk |
| –                           | –        | Kompass <sup>A</sup>                  |

<sup>A</sup> Avhenger av valgt kjørestilling.

<sup>B</sup> Akkumulert kjørestrekning.

### 12-tommers førerdisplay\*



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.



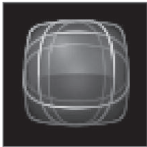
Plassering på førerdisplayet:

| Mot venstre                                       | I midten                              | Mot høyre                                  |
|---|---------------------------------------|--|
| Speedometer                                       | Kontroll- og varselsymboler           | Turteller/ECO-måler <sup>A</sup>           |
| Trippteller                                       | Utetemperaturmåler                    | Girindikator                               |
| Veimåler <sup>B</sup>                             | Klokke                                | Kjøremodus                                 |
| Informasjon om cruisekontroll og fartsbegrensning | Melding, i noen tilfeller med grafikk | Drivstoffmåler                             |
| Trafikkskiltinformasjon*                          | Dør- og belteinformasjon              | Start/stopp-funksjonens status             |
| –   | Mediespiller                          | Kjørestrekning til tom tank                |
| –   | Navigasjonskart*                      | Umiddelbart drivstofforbruk                |
| –   | Telefon                               | Appmeny (aktiveres med knappene på rattet) |
| –   | Talestyring                           | –  |
| –   | Kompass <sup>A</sup>                  | –  |

A Avhenger av valgt kjørestilling.

B Akkumulert kjørestrekning.

### Dynamisk symbol



Grunnformen på det dynamiske symbolet.

meldingstyper. En oransje eller rød markering rundt symbolet angir alvorlighetsgraden til en kontroll- eller varselmelding.

I midten av førerdisplayet er det et dynamisk symbol som endrer utseende for forskjellige





Eksempel med kontrollsymbol.

Grunnformen kan animeres til en grafikk som viser hvor et problem er plassert eller for å tydeliggjøre informasjonen.

### Relatert informasjon

- Innstillinger for førerdisplay (s. 81)
- Kontroll- og varselsymboler (s. 88)
- Kjørecomputer (s. 82)
- Melding på førerdisplayet (s. 98)
- Betjene appmenyen på førerdisplayet (s. 98)
- Kjøremodi\* (s. 439)

## Innstillinger for førerdisplay

Førerdisplayets visningsalternativer kan innstilles via førerdisplayets appmeny og via innstillingsmenyen i midtdisplayet.

## Innstillinger via førerdisplayets appmeny



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

Appmenyen åpnes og styres med de høyre knappene på rattet.

I appmenyen er det mulig å velge hvilken informasjon førerdisplayet skal vise fra

- Kjørecomputer
- mediespiller
- telefon
- navigasjonssystem\*.

## Innstillinger via midtdisplayet

### Velge informasjonstype

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Førerdisplay** → **Førerdisplayinformasjon**.
3. Velg hva som skal vises i bakgrunnen:
  - **Ikke vis informasjon i bakgrunnen**
  - **Vis info. om medier som spilles av**
  - **Vis navigasjon selv om rute ikke er valgt<sup>1</sup>**

### Velge tema

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Førerdisplay** → **Vis temaer**
3. Velg tema (utseende) på førerdisplayet:
  - **Glass**
  - **Minimalistic**
  - **Performance**
  - **Chrome Rings**

### Velge språk

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.

2. Trykk på **System** → **Systemspråk og enheter** → **Systemspråk** for å velge språk.
  - > Endringer påvirker språket på alle displayene.

Innstillingene er personlige og lagres automatisk i den aktive førerprofilen.

### Relatert informasjon

- Førerdisplay (s. 77)
- Betjene appmenyen på førerdisplayet (s. 98)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)

<sup>1</sup> 12-tommers\* førerdisplay viser kart, og 8-tommers førerdisplay viser bare veivisning.

## Drivstoffmåler

Drivstoffmåleren på førerdisplayet viser drivstoffnivået i tanken.



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

### Drivstoffmåleren i 12-tommers førerdisplay:

Det beige området på drivstoffmåleren angir drivstoffmengden i tanken.

Når drivstoffnivået er lavt, tennes drivstoffpumpesymbolet og det blir gult. Kjørecomputeren viser også kjørelengden som gjenstår til tom tank.



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

### Drivstoffmåleren i 8-tommers førerdisplay:

Stolpene på drivstoffmåleren angir mengden drivstoff i tanken.

Når drivstoffnivået er lavt, tennes drivstoffpumpesymbolet og det blir gult. Kjørecomputeren viser også kjørelengden som gjenstår til tom tank.

### Relatert informasjon

- Førerdisplay (s. 77)
- Fylle på drivstoff (s. 457)
- Drivstofftank - kapasitet (s. 665)

## Kjørecomputer

Bilens kjørecomputer registrerer verdier som f.eks. kjørestrekning, drivstofforbruk og gjennomsnittshastighet ved kjøring.

For å gjøre det enklere å kjøre drivstofføkonomisk, registreres informasjon om både gjeldende og gjennomsnittlig drivstofforbruk. Informasjonen fra kjørecomputeren kan vises i førerdisplayet.



Eksempel på ferdsskriverinformasjon i 12-tommers førerdisplay\*. Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.



Eksempel på ferdsskriverinformasjon i 8-tommers førerdisplay. Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

Følgende målere er en del av kjørecomputeren:

- Tripteller
- Veimåler
- Umiddelbart drivstofforbruk
- Kjørestrekning til tom tank
- Turist - alternativt speedometer

Enheter for kjørelengde, hastighet mm. kan endres i systeminnstillingene i midtdisplayet.

### Tripteller

Det finnes to triptellere, TM og TA.

TM kan nullstilles manuelt, og TA nullstilles automatisk hvis bilen ikke har vært brukt på minst fire timer.

Under turen registreres informasjon om:

- Kjørestrekning
- Kjøretid
- Gjennomsnittshastighet
- Gjennomsnittlig drivstofforbruk

Verdiene gjelder fra den siste nullstillingen av turtelleren.

### Veimåler

Veimåleren registrerer den totale kjørestrekningen til bilen. Denne verdien kan ikke nullstilles.

### Umiddelbart drivstofforbruk

Denne måleren viser drivstofforbruket som bilen har for øyeblikket. Verdien oppdateres omtrent hvert sekund.

### Kjørestrekning til tom tank



Kjørecomputeren beregner gjenværende kjørestrekning med det drivstoffet som finnes i tanken.

Beregningen gjøres på grunnlag av det gjennomsnittlige forbruket de siste kjørte 30 km (20 miles) og gjenværende kjørbart drivstoffmengde.

Når måleren viser "----" er det for lite drivstoff igjen til å kunne beregne gjenstående kjørestrekning. Fyll drivstoff så snart som mulig.

### **i** NBI

Avvik kan oppstå hvis kjørestilen endres.

Økonomisk kjørestil gir generelt sett lengre kjørestrekning.

### Turist - alternativt speedometer

Det alternative digitale speedometeret er til hjelp under kjøring i land der trafikkskilt med påbudt fart har en annen enhet enn den som vises på instrumentene i bilen.

Den digitale farten vises da i motsatt enhet av det analoge speedometeret. Hvis det analoge speedometeret er gradert i **mph**, viser måleren tilsvarende hastighet digitalt i **km/h** og omvendt.

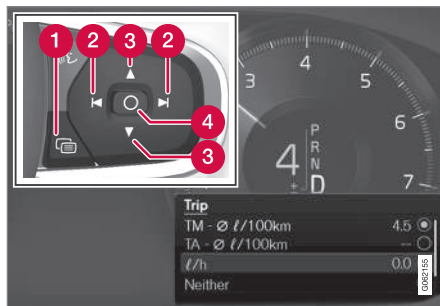


#### « Relatert informasjon

- Vise kjøredata på førerdisplayet (s. 84)
- Nullstille tripp telleren (s. 85)
- Vise kjørestatistikk på midtdisplayet (s. 85)
- Førerdisplay (s. 77)
- Endre systemenheter (s. 125)

### Vise kjøredata på førerdisplayet

Kjørecomputerens registrerte og beregnede verdier kan vises på førerdisplayet. Verdiene lagres i en kjørecomputerapp. Via appmenyen er det mulig å velge hvilken informasjon førerdisplayet skal vise.



Åpne og navigere i appmenyen<sup>2</sup> med høyre knapp-rad på rattet.

- 1 Appmeny
- 2 Venstre/høyre
- 3 Opp/ned
- 4 Bekreft

1. Åpne appmenyen på førerdisplayet ved å trykke (1).

(Det er ikke mulig å åpne app-menyen samtidig som det finnes en ubekreftet melding i førerdisplayet. Meldingen må først være bekreftet med et trykk på **O**-knappen (4) før appmenyen kan åpnes.)

2. Naviger til kjørecomputerappen til venstre eller høyre med (2).
  - > De fire øverste menyradene viser oppmålte verdiene for turteller TM. De neste fire menyradene viser oppmålte verdier for turteller TA. Gå trinnvis oppover eller nedover i listen med (3).

<sup>2</sup> Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

3. Gå trinnvis ned til alternativknappene for å velge hvilken informasjon som skal vises på førerdisplayet:

- Veimåler
- Kjørestrøkning til tom tank
- Turist (alternativt speedometer)
- Kjørestrøkning for trippsteller TM, TA eller ingen visning av kjørestrøkning
- Drivstofforbruk for øyeblikket, gjennomsnittlig forbruk for TM eller TA, alternativt ingen visning av drivstofforbruk

Marker eller fjern merket for et valg med **O**-knappen (4). Endringen gjennomføres umiddelbart.

#### Relatert informasjon

- Kjørecomputer (s. 82)
- Nullstille trippstilleren (s. 85)

### Nullstille trippstilleren

Nullstill trippstilleren med den venstre rattspaken.



- Nullstill all informasjon i trippsteller TM (dvs. kjørelengde, gjennomsnittsforkbruk, gjennomsnittshastighet og kjøretid) med et langt trykk på **RESET**-knappen på venstre rattspak.

Et trykk på **RESET**-knappen nullstiller bare kjørelengden.

Trippstilleren TA har bare automatisk nullstilling som skjer når bilen brukes på fire timer eller mer.

#### Relatert informasjon

- Kjørecomputer (s. 82)

### Vise kjørestatistikk på midtdisplayet

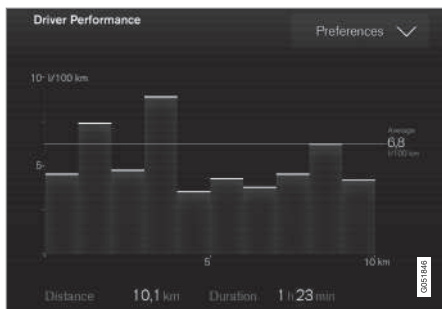
Kjørestatistikk fra kjørecomputeren vises grafisk på midtdisplayet, og gir en oversikt som gjør det lettere å kjøre mer drivstofføkonomisk.



Åpne appen **Førerytelse** i appvindu for å vise kjørestatistikken.

Hver søyle i diagrammet symboliserer en kjørestrekning på enten 1, 10 eller 100 km alternativt miles. Søylene fylles fra høyre i takt med pågående kjøring. Søylene lengst til høyre viser verdien for aktuell strekning.

Gjennomsnittlig drivstofforbruk og total kjøretid beregnet siden forrige nullstilling av kjørestatistikk ble foretatt.



Kjørestatistikk fra kjørecomputeren<sup>3</sup>.

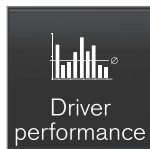
### Relatert informasjon

- Innstillinger for kjørestatistikk (s. 86)
- Kjørecomputer (s. 82)

## Innstillinger for kjørestatistikk

Nullstill eller juster innstillinger for turstatistikk.

1. Åpne appen **Førerytelse** i appvinduet for å vise kjørestatistikken.



2. Trykk på **Preferanser** for å

- endre grafskala. Velg oppløsning 1, 10 eller 100 km/miles for søylen.
- nullstill dataene etter hver tur. Gjennomføres når bilen har stått stille i over 4 timer.
- nullstille data for nåværende tur.

Kjørestatistikk, beregnet gjennomsnittsforkbruk og sammenlagt kjøretid nullstilles alltid samtidig.

Enheter for kjørelengde, hastighet mm. kan endres i systeminnstillingene i midtdisplayet.

### Relatert informasjon

- Vise kjørestatistikk på midtdisplayet (s. 85)
- Kjørecomputer (s. 82)

- Nullstille tripp telleren (s. 85)

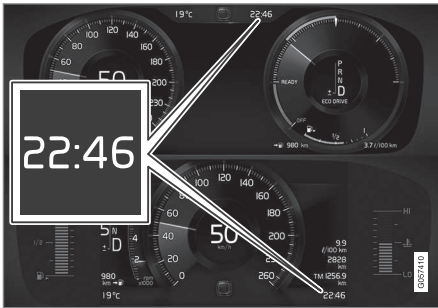
<sup>3</sup> Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.



## Dato og klokkeslett

Klokken vises både på fører- og midtdisplayet.

### Klokkens plassering



Plasseringen av klokken på 12-tommers\* og 8-tommers førerdisplay. Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

I noen situasjoner kan meldinger og informasjon skjule klokken på førerdisplayet.

I midtdisplayet er klokken plassert oppe til høyre i statusfeltet.

### Innstillinger for dato og klokkeslett

- Velg **Innstillinger** → **System** → **Dato og tid** i midtdisplayets toppvindu for å endre innstillinger for tid- og datoformat.

Juster dato og klokkeslett ved å trykke på opp- eller nedpilen på berøringsskjermen.

## Automatisk tid for biler med GPS

Hvis bilen har navigasjonssystem, er det mulig å velge **Auto-tid**. Tidssonen justeres da automatisk, avhengig av hvor bilen befinner seg. For en viss type navigasjonssystemer må også nåværende sted (land) stilles inn for å få riktig tidssone. Hvis **Auto-tid** ikke er valgt, justeres tid og dato med opp- eller nedpilene på skjermen.

### Sommertid

I noen land er det mulig å velge innstillingen **Automatisk sommertid** for automatisk innstilling av sommertid. For øvrige land kan innstillingen **Sommertid** velges manuelt.

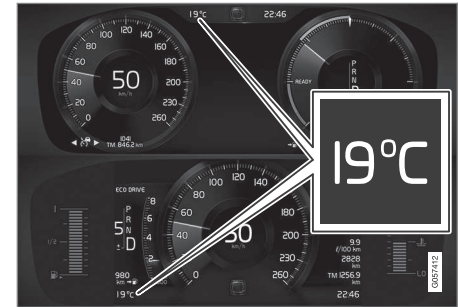
### Relatert informasjon

- Førerdisplay (s. 77)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)

## Utetemperaturmåler

Utetemperaturmåleren vises på førerdisplayet.

En føler registrerer temperaturen utenfor bilen.



Plasseringen av utetemperaturmåleren på 12-tommers\* og 8-tommers førerdisplay. Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

Hvis bilen har stått stille, kan måleren vise for høy temperaturverdi.



Når utetemperaturen er innenfor området  $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$  til  $+2\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $23\text{ }^{\circ}\text{F}$  till  $36\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) tennes et snøfnuggsymbol som varslar om glatt vei.

Symbolet tennes også midlertidig på head-up-displayet\* hvis bilen har et slikt.

Endre enhet for temperaturmåleren m.m. via systeminnstillingene i toppvinduet i midtdisplayet.



#### ◀ Relatert informasjon




- Førerdisplay (s. 77)
- Endre systemenheter (s. 125)

### Kontroll- og varselsymboler

Kontroll- og varselsymbolene gjør føreren oppmerksom på at en funksjon er aktivert, at et system fungerer eller at et problem eller en alvorlig feil har oppstått.



#### Røde symboler






|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Advarsel</b></p> <p>Det røde varselsymbolet tennes når systemet har oppdaget en feil som kan påvirke sikkerheten eller bilens kjørbarehet. Samtidig vises en forklarende tekstmelding i førerdisplayet.</p> <p>Varselsymbolet kan også tennes i kombinasjon med andre symboler.</p> |
|  | <p><b>Beltepåminner</b></p> <p>Lyser kontinuerlig eller blinker når noen i bilen ikke har festet sikkerhetsbeltet.</p>  |
|  | <p><b>Kollisjonsputer</b></p> <p>En feil er oppdaget i et av bilens sikkerhetssystemer.</p> <p>Les meldingen på førerdisplayet, og kontakt et verksted. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.</p>   |

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Feil i bremsesystemet</b></p> <p>Det har oppstått en feil i bremsesystemet.</p> <p>Les meldingen på førerdisplayet, og kontakt et verksted. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.</p>                   |
|  | <p><b>Parkeringsbrems</b></p> <p>Lyser kontinuerlig: Parkeringsbremsen er aktivert.</p> <p>Bliker: Det har oppstått en feil på parkeringsbremsen. Les meldingen i førerdisplayet.</p>   |
|  | <p><b>Feil i det elektriske anlegget</b></p> <p>Det har oppstått en feil i det elektriske anlegget.</p> <p>Les meldingen på førerdisplayet, og kontakt et verksted. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.</p> |
|  | <p><b>Høy motortemperatur</b></p> <p>Motoren har for høy temperatur. Les meldingen i førerdisplayet.</p>  |

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Kollisjonsfare</b></p> <p>City Safety varsler ved kollisjonsfare med andre kjøretøy, fotgjengere, syklistere og større dyr.</p>  |
|  | <p><b>Lavt oljetrykk</b></p> <p>Motorens oljetrykk er for lavt. Slå straks av motoren og kontroller oljenivået i motoren, fyll på olje ved behov.</p> <p>Les meldingen på førerdisplayet og kontakt et verksted hvis symbolet tennes og oljenivået er normalt. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.</p> |



**Gule symboler**

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Informasjon</b></p> <p>Det har oppstått et problem i et av bilens systemer. Les meldingen i førerdisplayet.</p> <p>Informasjonssymbolet kan også tennes i kombinasjon med andre symboler.</p> |
|  | <p><b>Feil i bremsesystemet</b></p> <p>Det har oppstått en feil i bremsesystemet. Les meldingen i førerdisplayet.</p>   |

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Feil i ABS-systemet</b></p> <p>Systemet er ute av funksjon. Bilens vanlige bremsesystem fungerer fortsatt, men uten ABS-funksjonen.</p>  |
|  | <p><b>AdBlue-system (diesel)</b></p> <p>Lavt AdBlue-nivå eller feil i AdBlue-systemet.</p>   |
|  | <p><b>Eksosrensingssystem</b></p> <p>Feil i eksosrensingssystemet. Kjør til et verksted for kontroll. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.</p>  |
|  | <p><b>Tåkelys bak</b></p> <p>Tåkelyset bak lyser.</p>  |
|  | <p><b>Dekktrykksystem</b></p> <p>Lavt dekktrykk.</p> <p>Ved feil i dekktrykksystemet vil symbolet først blinke i ca. 1 minutt og så lyse kontinuerlig. Dette kan skyldes at systemet ikke kan oppdage eller varsle om lavt dekktrykk som beregnet.</p> |

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Feil i lyktesystemet</b></p> <p>Det har oppstått en feil i lyktesystemet. Les meldingen i førerdisplayet.</p>                  |
|  | <p><b>Filassistanse</b></p> <p>Filassistanse varsler/griper inn.</p>   |
|  | <p><b>Stabilitetssystem</b></p> <p>Lyser kontinuerlig: Det har oppstått en feil i systemet.</p> <p>Blinker: Systemet er i drift.</p> |
|  | <p><b>Stabilitetssystem, sportslig innstilling</b></p> <p>Sportsmodus er aktivert.</p>   |



**Blå symboler**

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Automatisk fjernlys</b></p> <p>Automatisk fjernlys er aktivert og lyser.</p> |
|  | <p><b>Fjernlys</b></p> <p>Fjernlyset lyser.</p>                                    |

« Grønne symboler

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Automatisk brems</b><br>Funksjonen er aktivert og drifts-<br>bremsen eller parkeringsbremsen<br>fungerer. |
|  | <b>Tåkelys</b><br>Tåkelyset foran lyser.   |
|  | <b>Parkeringslys</b><br>Posisjonslysene lyser.   |
|  | <b>Venstre og høyre blinklys</b><br>Blinklys er i bruk.  |

Hvite/grå symboler

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Automatisk fjernlys</b><br>Automatisk fjernlys er aktivert,<br>men lyser ikke.      |
|  | <b>Forkondisjonering</b><br>Motor- og kupévarmer/klima-<br>legg forklimatiserer bilen. |

|   |   |
|---|---|
|  | <b>Filassistanse</b><br>Hvitt symbol: Filassistanse på og<br>veimarkering er registrert.<br>Grått symbol: Filassistanse på og<br>veimarkering er ikke registrert. |
|  | <b>Regnsensor</b><br>Regnsensoren er aktivert.  |

Relatert informasjon

- Førerdisplay (s. 77)

**Lisensavtale for førerdisplayet**

En lisens er en avtale om å drive en viss virksomhet eller utnytte en annens rettighet på riktig måte, etter de angitte vilkårene i avtalen. Følgende tekst er Volvos avtale med produsent eller utvikler, og er på engelsk.

**Boost Software License 1.0**

Permission is hereby granted, free of charge, to any person or organization obtaining a copy of the software and accompanying documentation covered by this license (the "Software") to use, reproduce, display, distribute, execute, and transmit the Software, and to prepare derivative works of the Software, and to permit third-parties to whom the Software is furnished to do so, all subject to the following: The copyright notices in the Software and this entire statement, including the above license grant, this restriction and the following disclaimer, must be included in all copies of the Software, in whole or in part, and all derivative works of the Software, unless such copies or derivative works are solely in the form of machine-executable object code generated by a source language processor.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR ANYONE DISTRIBUTING THE SOFTWARE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR

THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

**BSD 4-clause "Original" or "Old" License**

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



◀◀ **BSD 3-clause "New" or "Revised" License**

Copyright (c) 2011-2014, Yann Collet.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of the organisation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derive from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL,

SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

**BSD 2-clause "Simplified" license**

Copyright (c) <YEAR>, <OWNER> All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND

CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

**FreeType Project License**

1. 1 Copyright 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg  
 Introduction The FreeType Project is distributed in several archive packages; some of them may contain, in addition to the FreeType font engine, various tools and contributions which rely on, or relate to, the FreeType Project. This license applies to all files found in such packages, and which do not fall under their own explicit license. The license affects thus the FreeType font engine, the test programs, documentation and makefiles, at the very least. This license was inspired by the BSD, Artistic, and IJG (Independent JPEG Group) licenses, which all encourage inclusion and use of free software in commercial and freeware products alike. As a consequence, its main points are that:  
 o We don't promise that this software works. However, we are interested in any kind of bug reports. ('as is' distribution)  
 o You can use this software for whatever you want, in parts or full form, without having to pay us. ('royalty-free' usage)  
 o You may not pretend that you wrote this software. If you use it, or only parts of it, in a program, you must acknowledge somewhere in your documentation that you've used the FreeType code. ('credits') We specifically permit and encourage the inclusion of this

software, with or without modifications, in commercial products, provided that all warranty or liability claims are assumed by the product vendor. Legal Terms 0. Definitions Throughout this license, the terms 'package', 'FreeType Project', and 'FreeType archive' refer to the set of files originally distributed by the authors (David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg) as the 'FreeType project', be they named as alpha, beta or final release. 'You' refers to the licensee, or person using the project, where 'using' is a generic term including compiling the project's source code as well as linking it to form a 'program' or 'executable'. This program is referred to as 'a program using the FreeType engine'. This license applies to all files distributed in the original FreeType archive, including all source code, binaries and documentation, unless otherwise stated in the file in its original, unmodified form as distributed in the original archive. If you are unsure whether or not a particular file is covered by this license, you must contact us to verify this. The FreeType project is copyright (C) 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg. All rights reserved except as specified below. 1. No Warranty THE FREETYPE ARCHIVE IS PROVIDED 'AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER

EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREETYPE PROJECT. As you have not signed this license, you are not required to accept it. However, as the FreeType project is copyrighted material, only this license, or another one contracted with the authors, grants you the right to use, distribute, and modify it. Therefore, by using, distributing, or modifying the FreeType project, you indicate that you understand and accept all the terms of this license.

2. Redistribution Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:  
 o Redistribution of source code must retain this license file ('licence.txt') unaltered; any additions, deletions or changes to the original files must be clearly indicated in accompanying documentation. The copyright notices of the unaltered, original files must be preserved in all copies of source files.  
 o Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the



- ◀ work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory. These conditions apply to any software derived from or based on the FreeType code, not just the unmodified files. If you use our work, you must acknowledge us. However, no fee need be paid to us.
3. Advertising The names of FreeType's authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. We suggest, but do not require, that you use one or more of the following phrases to refer to this software in your documentation or advertising materials: 'FreeType Project', 'FreeType Engine', 'FreeType library', or 'FreeType Distribution'.
  4. Contacts There are two mailing lists related to FreeType: o [freetype@freetype.org](mailto:freetype@freetype.org) Discusses general use and applications of FreeType, as well as future and wanted additions to the library and distribution. If you are looking for support, start in this list if you haven't found anything to help you in the documentation. o [devel@freetype.org](mailto:devel@freetype.org) Discusses bugs, as well as engine internals, design issues, specific licenses,

porting, etc. o <http://www.freetype.org> Holds the current FreeType web page, which will allow you to download our latest development version and read online documentation. You can also contact us individually at: David Turner <[david.turner@freetype.org](mailto:david.turner@freetype.org)> Robert Wilhelm <[robert.wilhelm@freetype.org](mailto:robert.wilhelm@freetype.org)> Werner Lemberg <[werner.lemberg@freetype.org](mailto:werner.lemberg@freetype.org)>

### Libpng License

This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file `png.h` that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.13, April 15, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell



Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c) 1995, 1996 Guy Eric Schalnat, Group 42, Inc.

For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schalnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or

portions hereof, for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

1. The origin of this source code must not be misrepresented.
2. Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.
3. This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png\_get\_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:

```
printf("%s",png_get_copyright(NULL));
```

Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg (88x31) and "pngnow.png" (98x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative.

Glenn Randers-Pehrson randeg@alum.rpi.edu  
April 15, 2002

#### ◀◀ **MIT License**

Copyright (c) <year> <copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

#### **zlib License**

The zlib/libpng License Copyright (c) <year> <copyright holders>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

#### **SGI Free Software B License Version 2.0.**

SGI FREE SOFTWARE LICENSE B (Version 2.0, Sept. 18, 2008)

Copyright (C) [dates of first publication]  
Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in

advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

### Relatert informasjon

- Førerdisplay (s. 77)

### Appmeny i førerdisplay

Via appmenyen i førerdisplayet kommer du raskt til funksjonene du bruker ofte for enkelte apper.



Bildet er skjematisk.

App-menyen i førerdisplayet kan brukes i stedet for midtdisplayet, og styres med det høyre bryterpanelet på rattet. Appmenyen gjør det enklere å veksle mellom forskjellige apper eller funksjoner i appene uten at du trenger å slippe rattet.

### Funksjonene i appmenyen

Forskjellige apper gir tilgang til forskjellige typer funksjoner. Fra appmenyen kan du styre følgende apper og funksjonene deres:

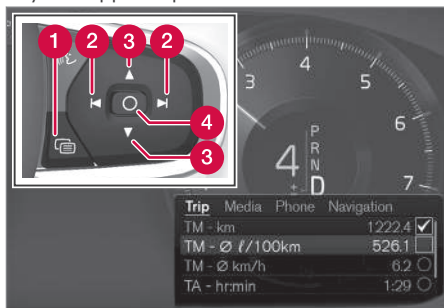
| App           | Funksjoner   |
|---------------|--|
| Kjørecomputer | Valg av trippsteller, valg av hva som skal vises på førerdisplayet mm. |
| Mediespiller  | Valg av aktiv kilde for mediespilleren.                                |
| Telefon       | Oppringing av en kontakt fra samtalelisten.                            |
| navigasjon    | Guide til destinasjon m.m.   |

### Relatert informasjon

- Førerdisplay (s. 77)
- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Betjene appmenyen på førerdisplayet (s. 98)

## Betjene appmenyen på førerdisplayet

Appmenyen på førerdisplayet betjenes med høyre knapperad på rattet.



Appmenyen og høyre knapperad på rattet. Bildet er skjematisk.

- 1 Åpne/lukke
- 2 Venstre/høyre
- 3 Opp/ned
- 4 Bekreft

## Åpne/lukke appmenyen

- Trykk på åpne/lukke (1).
  - > Appmenyen åpnes/lukkes.

### **i** NBI

Det er ikke mulig å åpne app-menyen samtidig som det finnes en ubekreftet melding i førerdisplayet. Meldingen må bekreftes før app-menyen kan åpnes.

Appmenyen lukkes automatisk etter en stunds inaktivitet eller for visse valg.

## Navigere og velge i appmenyen

1. Naviger mellom appene ved å trykke på venstre eller høyre (2).
  - > Funksjoner for forrige/neste app vises i appmenyen.
2. Bla gjennom funksjonene for valgt app ved å trykke på opp- eller nedpilen (3).
3. Bekreft eller marker et valg for funksjonen ved å trykke på bekreftelsesknappen (4).
  - > Funksjonen aktiveres, og for en del valg lukkes så appmenyen.

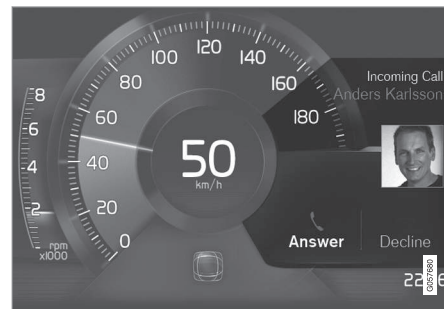
Hvis appmenyen åpnes igjen, vises funksjonene for sist valgte app umiddelbart.

## Relatert informasjon

- Appmeny i førerdisplay (s. 97)
- Melding på førerdisplayet (s. 98)

## Melding på førerdisplayet

Førerdisplayet kan vise meldinger ved forskjellige hendelser for å informere eller hjelpe føreren.



Eksempel på melding på 8-tommers førerdisplay. Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.



Eksempel på melding i førerdisplayet. Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

På førerdisplayet vises meldinger av høy prioritet for føreren.

Meldingen kan vises på forskjellige steder på førerdisplayet, avhengig av hvilken annen informasjon som vises. Etter en stund, eller når meldingen er bekreftet/problemet korrigert, forsvinner meldingen fra førerdisplayet. Hvis en melding må lagres, legger den seg i appen **Bilstatus**, som åpnes fra appvinduet på midtdisplayet.

Utformingen av meldingen kan variere og vises sammen med grafikk, symboler eller knapper for å f.eks. bekrefte meldingen eller akseptere en forespørsel.

### Servicemeldinger

Nedenfor vises et utvalg av viktige servicemeldinger og hva disse betyr.

| Melding  | Betydning  |
|--|--|
| <b>Stopp trygt<sup>A</sup></b>                                   | Stopp og slå av motoren. Stor fare for skade - kontakt et verksted <sup>B</sup> .      |
| <b>Slå av motoren<sup>A</sup></b>                                | Stopp og slå av motoren. Stor fare for skade - kontakt et verksted <sup>B</sup> .      |
| <b>Service viktig. Kjør til verksted<sup>A</sup></b>             | Kontakt et verksted <sup>B</sup> for omgående kontroll av bilen.                       |
| <b>Service nødvendig<sup>A</sup></b>                             | Kontakt et verksted <sup>B</sup> for kontroll av bilen så snart som mulig.             |
| <b>Vanlig vedlikehold</b><br><b>Bestill time for vedlikehold</b> | Tid for service - kontakt et verksted <sup>B</sup> . Viser før neste servicetidspunkt. |
| <b>Vanlig vedlikehold</b><br><b>På tide med vedlikehold</b>      | Tid for service - kontakt et verksted <sup>B</sup> . Viser ved neste servicetidspunkt  |

| Melding   | Betydning   |
|---|---|
| <b>Vanlig vedlikehold</b><br><b>Vedlikehold er over tiden</b> | Tid for service - kontakt et verksted <sup>B</sup> . Viser når servicetidspunktet er overskredet.       |
| <b>Midlertidig av<sup>A</sup></b>                             | En funksjon har blitt slått av midlertidig og gjenopprettes automatisk ved kjøring eller etter omstart. |

<sup>A</sup> Del av melding, vises sammen med informasjon om hvor problemet har oppstått.

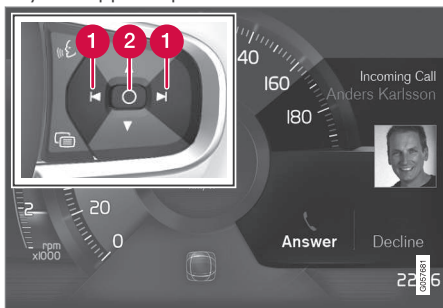
<sup>B</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Håndtere meldinger i førerdisplayet (s. 100)
- Håndtere melding som er lagret fra førerdisplayet (s. 101)
- Melding på midtdisplayet (s. 133)

## Håndtere meldinger i førerdisplayet

Meldinger på førerdisplayet håndteres med høyre knapperad på rattet.



Eksempel på melding på førerdisplayet<sup>4</sup> og høyre knapperad i rattet.



Eksempel på melding på førerdisplayet<sup>5</sup> og høyre knapperad i rattet. Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

- 1 Venstre/høyre
- 2 Bekreft

Noen meldinger på førerdisplayet inneholder en eller flere knapper for å f.eks. bekrefte meldingen eller akseptere en forespørsel.

### Håndtere en ny melding

For meldinger med knapper:

1. Naviger mellom knappene ved å trykke på venstre eller høyre (1).
2. Bekreft valget ved å trykke på bekreftelsesknappen (2).
  - > Meldingen forsvinner fra førerdisplayet.

For meldinger uten knapper:

- Lukk meldingen ved å trykke på bekreftelsesknappen (2), eller la meldingen lukkes automatisk etter en stund.
  - > Meldingen forsvinner fra førerdisplayet.

Hvis en melding må lagres, legger den seg i appen **Bilstatus**, som åpnes fra appvinduet på midtdisplayet. I forbindelse med dette, vises meldingen **Bilmeld. lagret i bilstatus** i applikasjonen på midtdisplayet.

### Relatert informasjon

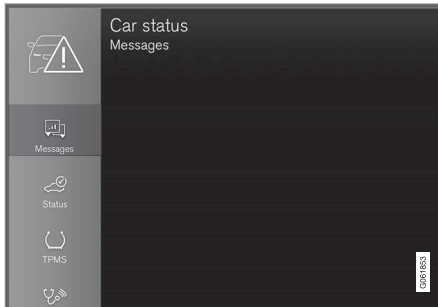
- Melding på førerdisplayet (s. 98)
- Håndtere melding som er lagret fra førerdisplayet (s. 101)
- Melding på midtdisplayet (s. 133)

<sup>4</sup> Med 8-tommers førerdisplay.

<sup>5</sup> Med 12-tommers førerdisplay.

## Håndtere melding som er lagret fra førerdisplayet

Meldinger som er lagret fra fører- og midtdisplayet håndteres i begge tilfeller i midtdisplayet.



Lagrede meldinger kan ses i appen **Bilstatus**.



Car Status  
midtdisplayet.

Meldinger som ble vist på førerdisplayet, og som må lagres, legges i appen **Bilstatus** på midtdisplayet. I forbindelse med dette, vises meldingen **Bilmeld. lagret i bilstatusapplikasjonen** på

### Les lagret melding

Les lagret melding direkte:

- Trykk på knappen til høyre for meldingen **Bilmeld. lagret i bilstatusapplikasjonen** på midtdisplayet.
  - > Den lagrede meldingen vises i appen **Bilstatus**.

Les lagret melding etterpå:

1. Åpne appen **Bilstatus** fra appvinduet i midtdisplayet.
  - > Appen blir startet i nederste delvindu for hjemmevinduet.
2. Velg kategorien **Meldinger** i appen.
  - > En liste med lagrede meldinger vises.
3. Trykk på en melding for å utvide/minimere.
  - > Mer informasjon om meldingen vises på listen, og bildet til venstre i appen viser informasjon om meldingen i grafisk form.

### Håndter lagret melding

Noen meldinger i utvidet modus har to knapper tilgjengelig for å bestille service eller lese førerveiledningen.

Bestill service for lagret melding:

- I utvidet modus for meldingen, trykk på **Be om avtaleRing for å avtale**<sup>6</sup> for å få hjelp med å bestille service.
  - > Med **Be om avtale**: Kategorien **Avtaler** åpnes i appen og skaper spørsmål om å bestille service og reparasjon.

Med **Ring for å avtale**: Telefonappen startes og ringer opp et servicesenter for å bestille service og reparasjon.

Lese førerveiledningen for lagret melding:

- I utvidet modus for meldingen trykker du på **Førerveiledning** for å lese om meldingen i førerveiledningen.
  - > Førerveiledningen åpnes i midtdisplayet og viser informasjon knyttet til meldingen.

Lagret melding i appen slettes automatisk hver gang motoren startes.

### Relatert informasjon

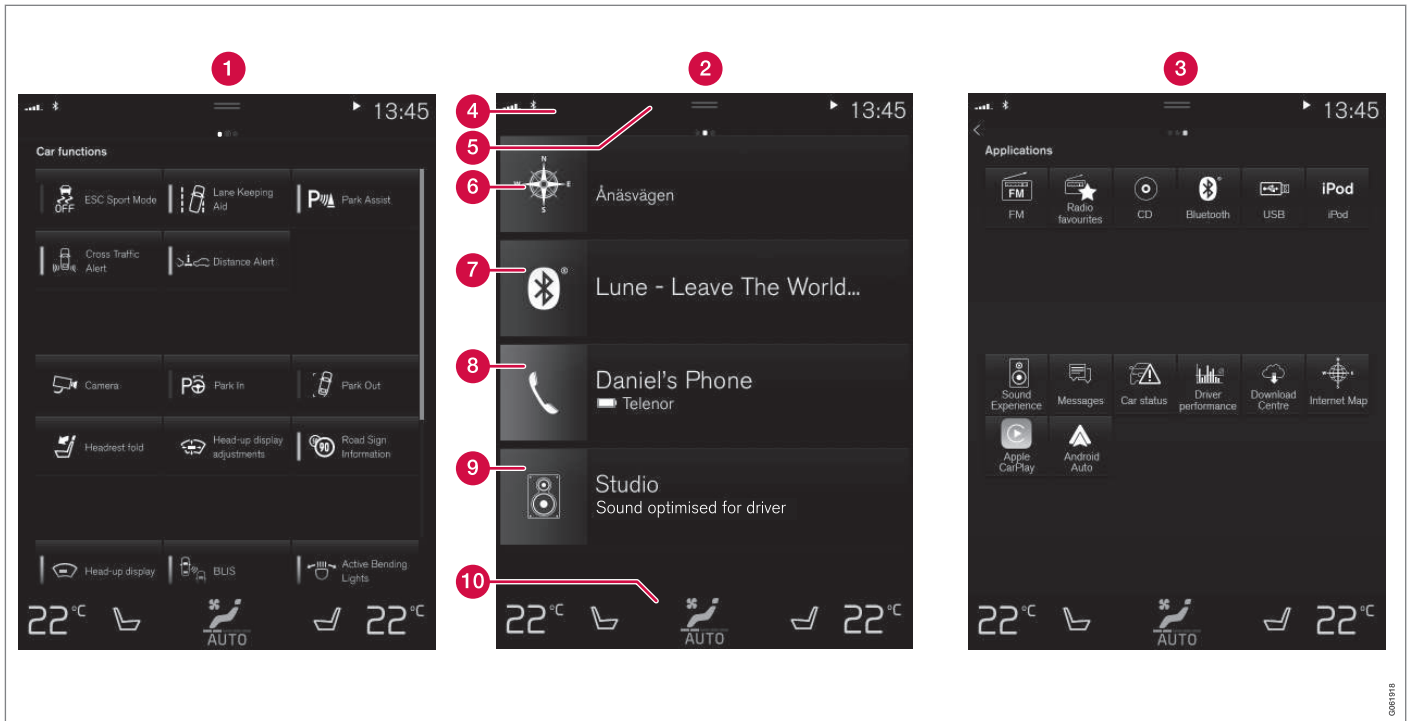
- Melding på førerdisplayet (s. 98)
- Håndtere meldinger i førerdisplayet (s. 100)
- Melding på midtdisplayet (s. 133)

<sup>6</sup> Avhenger av markedet. Volvo ID og valgt verksted må også være registrert.

## **Oversikt over midtdisplay**

Mange av bilens funksjoner styres fra midtdisplayet. Her presenteres midtdisplayet og dets muligheter.





Tre av grunnvisningene til midtdisplayet. Sveip mot høyre eller venstre for å komme til funksjons- eller appvinduet<sup>7</sup>.

**1** Funksjonsvindu - bilfunksjoner som aktiveres eller deaktiveres med et trykk. Noen

funksjoner er også såkalte triggerfunksjoner, som åpner vinduer med innstillings-

muligheter. Eksempler på dette er **Kamera**. Innstillinger for frontrutedi-

<sup>7</sup> For biler med høyerratt blir vinduene speilvendte.



- « splayet\* gjøres fra funksjonsvinduet, men justeringer gjøres med de høyre knappene på rattet.
- 2 Hjem-vindu - det første vinduet som vises når skjermen startes.
  - 3 Appvindu – apper som er lastet ned (tredjepartsapper), men også apper for innebygde funksjoner, for eksempel **FM-radio**. Trykk på et appikon for å åpne appen.
  - 4 Statusfelt - øverst oppe på skjermen vises aktivitetene i bilen. Til venstre i statusfeltet vises nettverks- og tilkoblingsinformasjon, og til høyre vises medierelatert informasjon, klokke samt indikasjon om pågående bakgrunnsaktivitet.
  - 5 Toppvindu - trekk fliken nedover for å komme til toppvinduet. Herfra nås **Innstillinger, Førerveiledning, Profil** samt bilens lagrede meldinger. I enkelte tilfeller er også kontekstuell innstilling (f.eks. **Navigering Innstillinger**) og kontekstuell førerveiledning (f.eks. **Navigering brukerveiledning**) tilgjengelig i toppvinduet.
  - 6 Navigasjon - fører til kartnavigering, med f. eks. Sensus Navigation\*. Trykk på delvinduet for å utvide det.
  - 7 Media - sist benyttede apper som har å gjøre med media. Trykk på delvinduet for å utvide det.

- 8 Telefon - herfra når du telefonfunksjonen. Trykk på delvinduet for å utvide det.
- 9 Det ekstra delvinduet - sist benyttede apper eller bilfunksjoner som ikke hører hjemme i noen av de andre delvinduene. Trykk på delvinduet for å utvide det.
- 10 Klimarad - informasjon og direkte respons f.eks. for å stille inn temperatur og setevarme\*. Trykk på symbolet midt på klimaraden for å åpne klimavinduet med flere innstillingsmuligheter.

### **NBI**

Ved behov kan klimaanlegget brukes til avkjøling av mediesystemet i midtdisplayet. I slike situasjoner vises meldingen **Klimaanlegg Kjøler infotainmentsystemet** i førerdisplayet.

### Relatert informasjon

- Håndtere midtdisplayet (s. 105)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)
- Funksjonsvindu i midtdisplay (s. 115)
- Apper (s. 492)
- Symboler i statusfeltet til midtdisplayet (s. 117)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Åpne en kontekstuell innstilling i midtdisplayet (s. 126)
- Førerveiledning i midtdisplayet (s. 17)
- Mediespiller (s. 501)
- Telefon (s. 517)
- Klimabryter (s. 205)
- Slå av og endre volumet på systemlyden på midtdisplayet (s. 124)
- Endre utseendet til midtdisplayet (s. 124)
- Endre systemspråk (s. 125)
- Endre systemenheter (s. 125)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Melding på midtdisplayet (s. 133)

## Håndtere midtdisplayet

Mange av bilens funksjoner styres og justeres fra midtdisplayet. Midtdisplayet er en pekeskjermsom reagerer ved berøring.

## Bruke pekeskjermsfunksjonaliteten i midtdisplayet

Skjermen reagerer forskjellig avhengig av om den berøres ved at man drar, sveiper eller trykker på den. Det er for eksempel mulig å bla mellom forskjellige vinduer, markere objekter

og bla i en liste ved å berøre skjermen på forskjellige måter.



En infrarød lysgardin over skjermens overflate gjør at skjermen registrerer en finger som befinner seg rett foran skjermen. Denne teknologien gjør det mulig å bruke skjermen også med hansker.

To personer kan bruke skjermen samtidig, for eksempel for å justere klimaet for fører- eller passasjersiden.





**!** **VIKTIG**

Ikke bruk skarpe gjenstander mot skjermen, da kan den ripes opp.

I tabellen nedenfor presenteres de forskjellige fremgangsmåtene for å håndtere skjermen:

| Fremgangsmåte   | Utføring                     | Resultat  |
|---|------------------------------|---|
|  | Trykk én gang.               | Markerer et objekt, bekrefter et valg eller aktiverer en funksjon.  |
|   | Trykk raskt to ganger.       | Zoomer inn på et digitalt objekt, for eksempel et kart.   |
|   | Trykk og hold.               | Griper tak i et objekt. Kan brukes for å flytte apper eller kartpunkter på kartet. Trykk og hold fingeren mot skjermen, samtidig som du drar objektene til ønsket sted. |
|  | Trykk én gang med to fingre. | Zoomer ut fra et digitalt objekt, for eksempel et kart.   |



| Fremgangsmåte   | Utføring                 | Resultat  |
|---|--------------------------|---|
|  | <p>Dra</p>               | <p>Veksler mellom forskjellige vinduer, ruller i en liste, tekst eller vindu. Hold inne og dra for å flytte apper eller kartpunkter på et kart. Dra horisontalt eller vertikalt over skjermen.</p>                    |
|  | <p>Sveip/dra raskt</p>   | <p>Veksler mellom forskjellige vinduer, ruller i en liste, tekst eller vindu. Dra horisontalt eller vertikalt over skjermen.<br/>Merk at berøring i den øvre delen av skjermen kan føre til at toppvinduet åpnes.</p> |
|  | <p>Dra fra hverandre</p> | <p>Zoomer inn.</p>  |
|  | <p>Dra sammen</p>        | <p>Zoomer ut.</p>   |

## Gå tilbake til hjem-visning fra et annet vindu

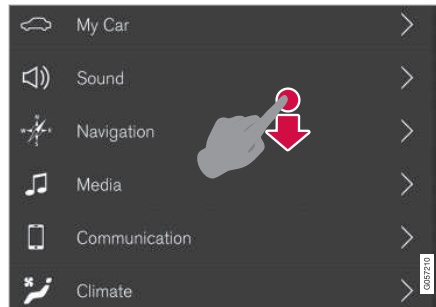
1. Trykk kort på hjem-knappen under midtdisplayet.
  - > Siste modus for hjem-vinduet vises.
2. Trykk kort igjen.
  - > Alle delvinduene av startvinduet stilles til standardinnstillingene.

### **i** NBI

I standardmodus i startvinduet - trykk kort på hjem-knappen. Du ser en animasjon som beskriver hvordan du får tilgang til de forskjellige visningene.

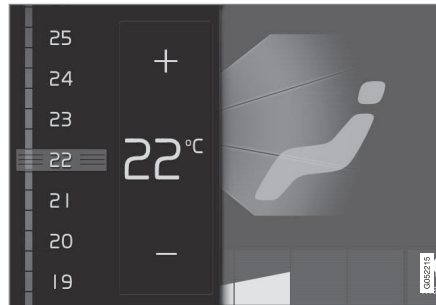
## Bla i en liste, artikkel eller vindu

Når du ser en bla-indikator på skjermen, kan du bla nedover eller oppover i visningen. Sveip nedover/oppover hvor som helst i vinduet.



Bla-indikatoren vises i midtdisplayet når det er mulig å bla i vinduet.

## Bruke bryterne i midtdisplayet



Temperaturbryteren.

Brytere brukes til mange av bilens funksjoner. Du kan regulere f.eks. temperatur ved enten å:

- stille bryteren til ønsket temperatur
- trykke på + eller – for å øke eller senke temperaturen trinnvis, eller
- trykk på ønsket temperatur på bryteren.

## Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere midtdisplayet (s. 108)
- Flytte apper og knapper i midtdisplayet (s. 117)
- Tastaturet i midtdisplayet (s. 119)

## Aktivere og deaktivere midtdisplayet

Midtdisplayet kan slås av gradvis og aktiveres igjen med hjem-knappen under skjermen.



Hjem-knapp for midtdisplayet.

Når hjem-knappen trykkes, dempes lyset på skjermen gradvis, og pekeskjermen reagerer da ikke lenger ved berøring. Klimaraden vises fortsatt. Alle funksjoner som er knyttet til skjermen er fortsatt i gang, som klima, lyd, veiledning\* og apper. Det er hensiktsmessig å rengjøre skjermen når lyset på midtdisplayet er dempet. Lysdempingsfunksjonen kan også brukes til å slå av skjermen slik at den ikke forstyrrer under kjøring.

1. Trykk langt på den fysiske hjem-knappen under skjermen.
  - > Skjermen slås av, bortsett fra klimaraden, som fremdeles vises. Alle funksjoner som er knyttet til skjermen er fortsatt i gang.
2. Gjenaktiver skjermen - trykk kort på hjem-knappen.
  - > Samme visning som ble vist før skjermen ble slått av, vises igjen.

### **i** NBI

Skjermen kan ikke slås av i hvilemodus, når oppfordringer om å utføre tiltak vises på skjermen.

### **i** NBI

Midtdisplayet slås av automatisk når motoren er av og førerdøren åpnes.

### Relatert informasjon

- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Endre utseendet til midtdisplayet (s. 124)
- Oversikt over midtdisplay (s. 102)

## Navigere i vinduene i midtdisplayet

Midtdisplayet har fem forskjellige utgangsvinduer: hjem-vinduet, toppvinduet, appvindu og funksjonsvindu. Skjermen startes automatisk når førerdøren åpnes.

### Hjem-vindu

Hjem-vinduet er det vinduet du ser når skjermen starter. Det har fire delvinduer: **Navigering, Media, Telefon** og et ekstra delvindu.

En app eller bilfunksjon som velges fra app- eller funksjonsvinduet starter i respektive delvindu i hjem-vinduet. F.eks. starter **FM-radio** i **Media**-delvinduet.

Det ekstra delvinduet viser den sist brukte appen eller bilfunksjonen, som ikke har noe med de andre tre områdene gjøre.

Delvinduene viser kortfattet informasjon om respektive app.

### **i** NBI

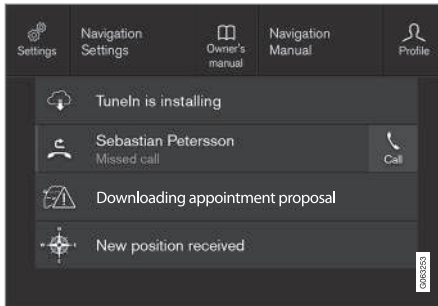
Ved start av bilen viser startbildets delvinduer informasjon om den aktuelle statusen til appene i de forskjellige delvinduene.

**i NBI**

I standardmodus i startvinduet - trykk kort på hjem-knappen. Du ser en animasjon som beskriver hvordan du får tilgang til de forskjellige visningene.

**Statusfeltet**

Øverst oppe på skjermen vises aktivitetene i bilen. Til venstre i statusfeltet vises nettverks- og tilkoblingsinformasjon, og til høyre vises medierelatert informasjon, klokke og indikasjon om bakgrunnsaktivitet pågå.

**Toppvindu**

Toppvindu trukket ned.

I midten av statusfeltet øverst på skjermen finnes en kategori. Åpne toppvinduet ved å trykke på kategorien, eller ved å dra/sveipe ovenfra og ned over skjermen.

I toppvinduet er det alltid tilgang til:

- **Innstillinger**
- **Førerveiledning**
- **Profil**
- Bilens lagrede meldinger.

I toppvinduet er det alltid tilgang til:

- Kontekstuell innstilling (f.eks. **Navigering Innstillinger**). Endre innstillinger direkte i toppvinduet når en app (for eksempel navigasjon) kjører.
- Kontekstuell førerveiledning (f.eks. **Navigering brukerveiledning**). Få tilgang til en artikkel i den digitale førerveiledningen som er relatert til innholdet som vises på skjermen, direkte i toppvinduet.

Forlat toppvinduet - trykk utenfor toppvinduet, på Hjem-knappen eller helt nede i toppvinduet og trekk opp. Bakenforliggende vindu blir da synlig, og det blir mulig å bruke det igjen.

**i NBI**

Toppvisningen er ikke tilgjengelig ved start/avstengning, eller når det vises en melding på skjermen. Den er heller ikke tilgjengelig når klimavinduet vises.

**Klimavindu**

Klimaraden nederst på skjermen er alltid synlig. Der kan du foreta de vanligste klimainnstillingene umiddelbart, f.eks. innstilling av temperatur og setevarme\*.



Trykk på symbolet midt på klimaraden for å åpne klimavinduet og få tilgang til flere klimainnstillinger.



Trykk på symbolet for å lukke klimavinduet og gå tilbake til forrige vindu.

## « Appvinduet



Appvinduet med bilens apper.

Sveip fra høyre til venstre<sup>8</sup> over skjermen for å komme til appvinduet fra hjem-vinduet. Her ligger apper som er lastet ned (tredjepartsapper), men også apper for innebygde funksjoner, for eksempel **FM-radio**. Noen apper viser kortfattet informasjon direkte i appvinduet, for

eksempel antall uleste tekstmeldinger for **Meldinger**.

Trykk på en app for å åpne den. Appen åpnes da i delvinduet som den tilhører, for eksempel **Media**.

Det er mulig å bla nedover i appvinduet, avhengig av mengden av apper. Det gjøres ved å sveipe/dra nedenfra og opp.

Gå tilbake til hjem-visning igjen ved å sveipe fra venstre til høyre<sup>8</sup> over skjermen eller ved å trykke på hjem-knappen.

## Funksjonsvindu



Funksjonsvindu med knapper for forskjellige bilfunksjoner.

Sveip fra venstre til høyre<sup>8</sup> over skjermen for å komme til funksjonsvinduet fra hjemvinduet. Herfra aktiveres eller deaktiveres forskjellige bilfunksjoner, f.eks. **BLIS\***, **Lane Keeping Aid\*** og **Parkeringshjelp\***.

<sup>8</sup> Gjelder for biler med venstretrett. For biler med høyretrett sveiper du i motsatt retning.

\* Tilleggsutstyr/tilbehør.



Avhengig av mengden funksjoner er det også mulig å bla nedover i vinduet. Det gjøres ved å sveipe/dra nedefra og opp.

I motsetning til appvinduet, der en app åpnes med et trykk, aktiveres eller deaktiveres en funksjon med et trykk på tilhørende funksjonsknapp. Noen funksjoner, triggerfunksjonene, åpnes i et eget vindu når du trykker på dem.

Gå tilbake til hjem-vinduet igjen ved å sveipe fra høyre til venstre<sup>8</sup> over skjermen eller ved å trykke på hjem-knappen.

### Relatert informasjon

- Behandle delvinduer i midtdisplayet (s. 112)
- Symboler i statusfeltet til midtdisplayet (s. 117)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Åpne en kontekstuell innstilling i midtdisplayet (s. 126)
- Førerveiledning i midtdisplayet (s. 17)
- Førerprofiler (s. 129)
- Klimabryter (s. 205)
- Apper (s. 492)
- Funksjonsvindu i midtdisplay (s. 115)
- Oversikt over midtdisplay (s. 102)

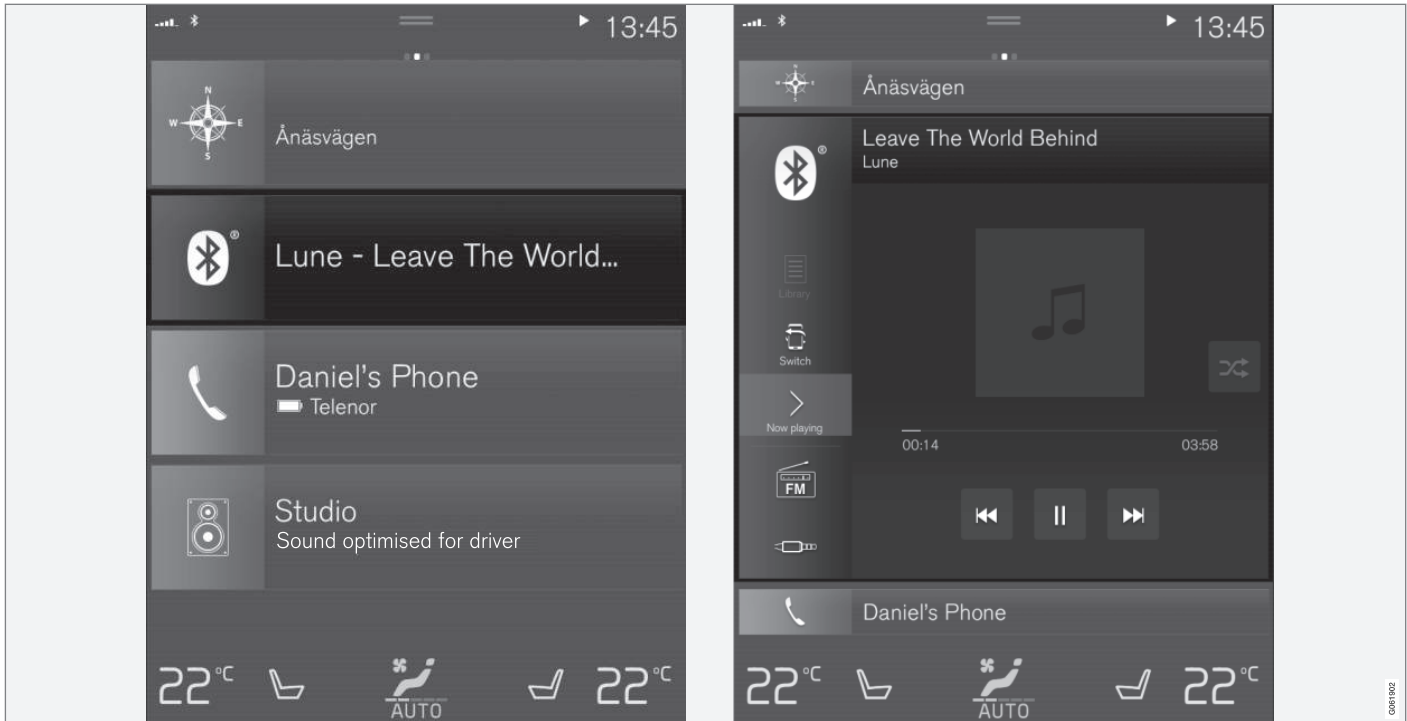
---

<sup>8</sup> Gjelder for biler med venstreratt. For biler med høyreratt sveiper du i motsatt retning.

## **Behandle delvinduer i midtdisplayet**

Hjem-vinduet har fire delvinduer: **Navigering**, **Media**, **Telefon** og et ekstra delvindu. Disse vinduene kan utvides.

## Utvide et delvindu fra standardmodus



Standardmodus og utvidet modus for et delvindu i midtdisplayet.

### ◀ Utvide et delvindu:

- For delvinduene **Navigering, Media og Telefon**: Trykk hvor som helst på delvinduet. Når et delvindu utvides, skjules det ekstra delvinduet i hjem-vinduet midlertidig. De to andre delvinduene blir minimert og viser bare bestemt informasjon. Når du trykker på det ekstra delvinduet blir de tre andre delvinduene minimert og viser bare bestemt informasjon.

I det utvidede vinduet får du tilgang til de grunnleggende funksjonene i respektive app.

### Lukke et utvidet delvindu:

- Delvinduet kan lukkes på tre ulike måter:
  - Trykk på den øvre delen av det utvidede delvinduet.
  - Trykk på et annet delvindu (da åpnes dette i stedet i utvidet modus).
  - Trykk kort på den fysiske hjem-knappen under midtdisplayet.

### Åpne eller lukke et delvindu i fullskjermmodus

Det ekstra delvinduet<sup>9</sup> og delvinduet for **Navigering** kan åpnes i fullskjermmodus med enda mer informasjon og flere innstillingsmuligheter.

Når et delvindu er åpnet i fullskjermmodus, vises ingen informasjon fra de andre delvinduene.



I utvidet modus åpner du appen i fullskjermmodus ved å trykke på symbolet.



Trykk på symbolet for å gå tilbake til utvidet modus, eller trykk på hjem-knappen under skjermen.



Hjem-knapp for midtdisplayet.

Du kan alltid gå tilbake til hjem-vinduet ved å trykke på hjem-knappen. Trykk to ganger på hjem-knappen for å gå tilbake til standardvisning i hjem-vinduet fra fullskjermmodus.

### Relatert informasjon

- Håndtere midtdisplayet (s. 105)
- Aktivere og deaktivere midtdisplayet (s. 108)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)

<sup>9</sup> Gjelder ikke alle apper eller bilfunksjoner som åpnes via det ekstra delvinduet.

## Funksjonsvindu i midtdisplay

I funksjonsvinduet, et av grunnvinduene i midtdisplayet, ligger alle knappene for bil-funksjoner. Naviger til funksjonsvinduet fra

hjem-vinduet ved å sveipe fra venstre til høyre over skjermen<sup>10</sup>.

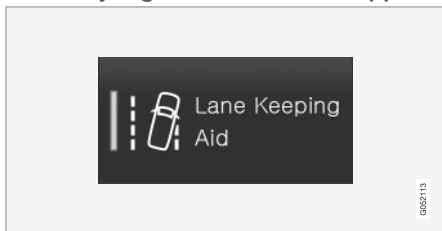
## Forskjellige typer knapper

Det finnes tre forskjellige typer knapper for bil-funksjoner, se nedenfor:

| Type knapp        | Egenskap   | Påvirker bilfunksjonen  |
|-------------------|--|---|
| Funksjonsknapper  | Har på/av-modus.<br>Når en funksjon er i gang, lyser en LED-lampe til venstre for ikonet for knappen.<br>Trykk på knappen for å aktivere/deaktivere en funksjon. | De fleste knappene i funksjonsvinduet er funksjonsknapper.  |
| Triggerknapper    | Har ikke på/av-modus.<br>Ved trykk på en utløserknapp åpnes et vindu for funksjonen. Det kan for eksempel være et vindu for å endre setets stilling.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kamera</li> <li>• Fell ned hodestøtte</li> <li>• Justering av HUD</li> </ul> |
| Parkeringsknapper | Kan stilles på, av og til skanning.<br>Ligner funksjonsknapper, men har en ekstra modus for parkeringsskanning.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Park inn</li> <li>• Parkering ut</li> </ul>                                  |

<sup>10</sup> Gjelder for biler med venstreratt. For biler med høyre ratt sveiper du i motsatt retning.

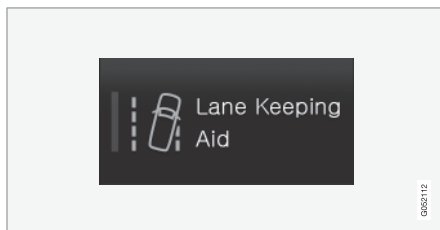
## « De forskjellige modusene til knappene



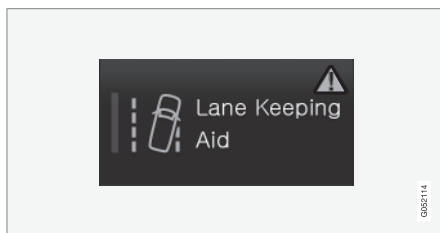
Når LED-lampen for en funksjons- eller parkeringsknapp lyser grønt, er funksjonen aktivert. Når en funksjon aktiveres, ser du for visse funksjoner en ekstratekst om hva funksjonen innebærer. Teksten vises i noen sekunder. Deretter vises knappen med LED-lampen tent.

For **Lane Keeping Aid** vises for eksempel teksten **Bare visse hastigheter** når knappen trykkes inn.

Et kort trykk på knappen én gang aktiverer eller deaktiverer funksjonen.



Funksjonen er deaktivert når LED-lampen er slukket.



Når det vises en varseltriangel i høyre del av knappen, er det noe som ikke fungerer som det skal.

### Relatert informasjon

- Håndtere midtdisplayet (s. 105)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)

## Flytte apper og knapper i midtdisplayet

Appene og knappene for bilfunksjoner i app- eller funksjonsvindu kan flyttes og organiseres som du ønsker.

1. Sveip fra høyre til venstre<sup>11</sup> for å komme til appvinduet, eller sveip fra venstre til høyre<sup>11</sup> for å komme til funksjonsvinduet.
2. Trykk på en app eller knapp, og hold den inne.
  - > Appen eller knappen endrer størrelse og blir gjennomskinnelig. Da er det mulig å flytte den.
3. Dra appen eller knappen til et ledig sted i vinduet.

Maksimalt antall rader som kan brukes til plassering av apper eller knapper er 48. Hvis du vil flytte en app eller knapp utenfor den synlige visningen, drar du den til bunnen av vinduet. Nye rader blir da lagt til, slik at du kan plassere appen eller knappen der.

En app eller knapp kan altså være plassert lenger ned, og vises da ikke i normalvisningen av vinduet.

Sveip over skjermen for å bla opp eller ned i vinduet.

**i NBI**

Skjul de appene du bruker sjelden eller aldri ved å legge dem langt ned, utenfor synsfeltet. Slik blir det lettere å finne de appene du bruker oftere.

**i NBI**

Apper og bilfunksjonsknapper kan ikke legges på steder som allerede er opptatt.

### Relatert informasjon

- Funksjonsvindu i midtdisplay (s. 115)
- Apper (s. 492)
- Håndtere midtdisplayet (s. 105)

## Symboler i statusfeltet til midtdisplayet

Oversikt over symboler som kan vises i midtdisplayets statusfelt.

I statusfeltet vises pågående aktiviteter, og i noen tilfeller statusen for disse. På grunn av begrenset plass i feltet vises ikke alle symboler hele tiden.

| Symbol  | Betydning  |
|---|--|
|  | Koblet til Internett.  |
|  | Roaming er aktivert.   |
|  | Signalstyrken i mobiltelefonnettet.  |
|  | Bluetooth-enhet er koblet til.   |
|  | Bluetooth aktivert, men ingen enhet er koblet til.                                   |
|  | Informasjon sendes til og fra GPS.   |
|  | Koblet til Wi-Fi-nettverk.   |
|  | Internettdeling aktivert (Wi-Fi-hotspot). Bilen deler altså tilgjengelig tilkobling. |

<sup>11</sup> Gjelder for biler med vensterratt. For biler med høyrratt sveiper du i motsatt retning.



| Symbol | Betydning                                       |
|--------|---|
|        | Bilmodem aktivert.                              |
|        | USB-deling aktiv.                               |
|        | Telefonen lades trådløst.                       |
|        | Pågående prosess.                               |
|        | Tidsinnstilling for forkondisjonering er aktiv. |
|        | Lydkilde spilles.                               |
|        | Lydkilde stanset.                               |
|        | Telefonsamtale pågår.                           |
|        | Lydkilde dempet.                                |
| NEWS   | Nyheter mottas fra radiokanal.                  |
| TP     | Trafikkinformasjon tas imot.                    |
| 15:45  | Klokke.   |

- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Koble til enhet via USB-inngangen (s. 508)
- Trådløs telefonlader\* (s. 525)
- Telefon (s. 517)
- Dato og klokkeslett (s. 87)

### Relatert informasjon

- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)
- Melding på midtdisplayet (s. 133)

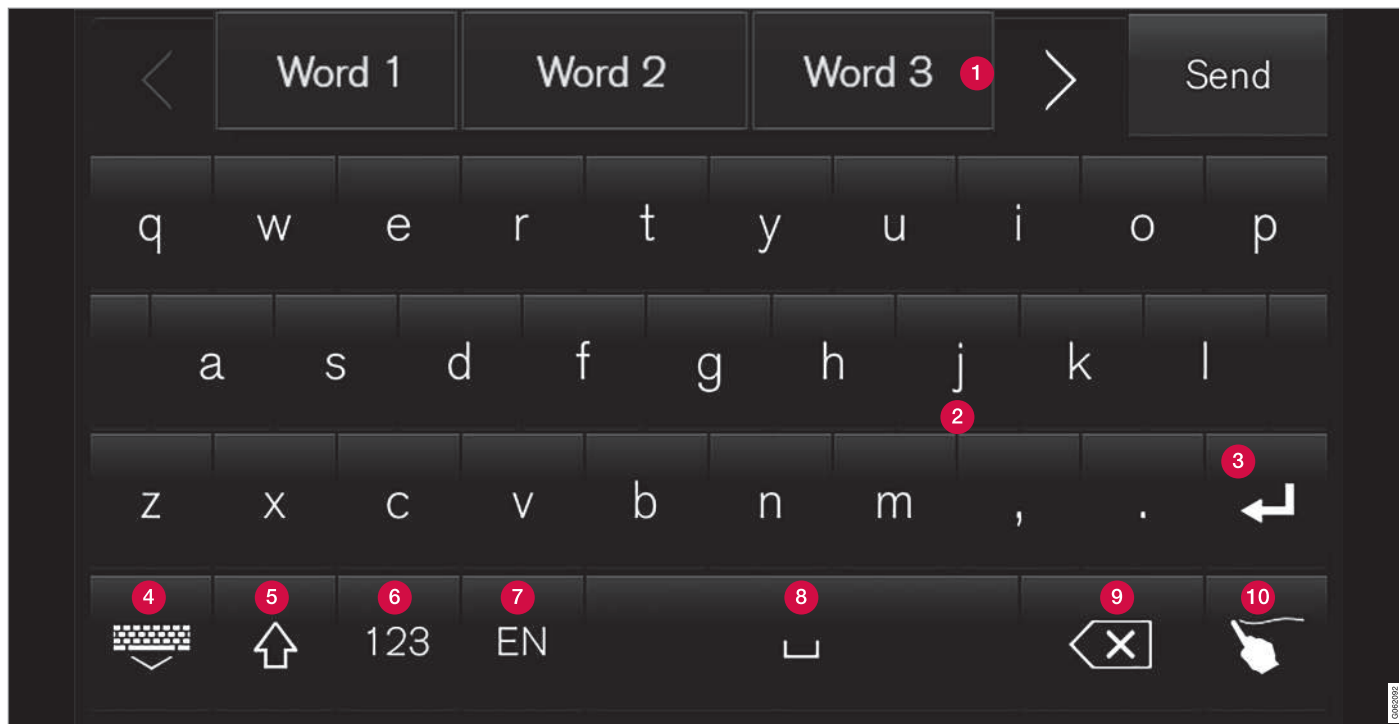


## Tastaturet i midtdisplayet

Med tastaturet på midtdisplayet kan du skrive med taster på skjermen. Du kan også "tegne inn" bokstaver og tegn på skjermen for hånd.

Med tastaturet kan du skrive inn tegn, bokstaver og tall, f.eks. for å skrive tekstmeldinger fra bilen, fylle ut passord eller søke etter artikler i den digitale førerveiledningen.

Tastaturet vises bare når det er mulig å skrive på skjermen.



Bildet viser en oversikt over noen av de knappene du kan vise på tastaturet. Utseendet varierer etter språkinnstillinger og i hvilken sammenheng tastaturet blir brukt.

- 1** Linje med forslag til ord eller tegn<sup>12</sup>. Foreslåtte ord tilpasses etter som du skriver inn nye bokstaver. Bla blant forslagene ved å trykke på pilene til høyre og venstre. Trykk på ett forslag for å velge det. Legg merke til at funksjonen ikke støttes av alle

<sup>12</sup> Gjelder asiatiske språk.

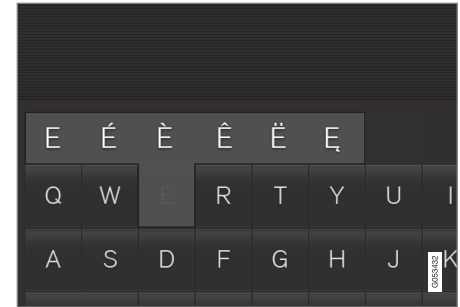
språkvalg. Raden vil da ikke synes på tastaturet.

- 2 Avhengig av hvilket språk du velger for tastaturet (se punkt 7), tilpasses de tilgjengelige tegnene. Trykk på et tegn for å skrive det inn.
- 3 Avhengig av i hvilken sammenheng tastaturet brukes fungerer knappene på ulike måter - enten for å skrive inn @ (når e-postadresse angis) eller for å **opprette ny linje** (ved vanlig tekstinnlegging).
- 4 Skjuler tastaturet. Hvis dette ikke er mulig, vises ikke knappen.
- 5 Brukes for å skrive med store bokstaver. Trykk én gang for å skrive en stor bokstav, og så fortsette med små bokstaver. Ytterligere ett trykk gjør alle bokstaver store. Neste trykk tilbakestiller tastaturet til små bokstaver. I denne modusen blir første bokstav etter punktum, utropstegn eller spørsmålstegn skrevet som stor bokstav. Dette gjelder også første bokstav i tekstfeltet. I tekstfelt for navn eller adresser, begynner hvert ord automatisk med stor bokstav. I tekstfelt der passord, nettadresser eller e-postadresser skal fylles ut, blir derimot alle bokstaver automatisk små, hvis du ikke angir noe annet med knappen.
- 6 Inntasting av tall. Tastaturet (2) vises da med tall. Trykk på ABC, som i tallmodus vises i stedet for 123, for å gå tilbake til

tastatur med bokstaver, eller, alternativt #\~ for å se tastaturet med spesialtegn.

- 7 Bytter språk for tekstregistreringen, f.eks. EN. Tegn som kan skrives, samt ordfor-slag (1) endres avhengig av valgt språk. For at det skal være mulig å endre språk på tastaturet, må språkene først legges til under Innstillinger.
  - 8 Mellomrom.
  - 9 Angrer inntastet tekst. Et kort trykk fjerner ett tegn om gangen. Hold knappen inne for å fjerne tegn hurtigere.
  - 10 Bytter tastaturmodus for å skrive inn bokstaver og tegn for hånd i stedet.
- Et trykk på bekreftelsesknappen over tastaturet (synes ikke på bildet) bekrefter teksten som er skrevet. Knappen ser forskjellig ut avhengig av sammenheng.

## Varianter av en bokstav eller et tegn



Varianter av en bokstav eller et tegn f.eks. é eller è kan skrives ved at bokstaven eller tegnet holdes inne. En rute med mulige varianter av bokstaver eller tegn vises. Trykk på ønsket variant. Hvis ingen variant velges, skrives originalbokstaven/-tegnet.

## Relatert informasjon

- Endre språk for tastaturet i midtdisplet (s. 122)
- Skrive inn tegn, bokstaver og ord for hånd i midtdisplet (s. 122)
- Håndtere midtdisplet (s. 105)
- Håndtere tekstmeldinger (s. 522)

## Endre språk for tastaturet i midtdisplayet

For at det skal være mulig å veksle mellom forskjellige språk på tastaturet, må språkene selvfølgelig først legges til under **Innstillinger**.

### Legg til eller fjern språk under **Innstillinger**

Tastaturet er automatisk innstilt på samme språk som systemspråket. Manuelt kan språket for tastaturet tilpasses uten at systemspråket påvirkes.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **System** → **Systemspråk og enheter** → **Tastatur-layout**.
3. Velg ett eller flere språk fra listen.
  - > Det er nå mulig å veksle mellom de valgte språkene direkte i tastaturet for tekstinlegging.

Hvis det ikke har blitt valgt noe språk under **Innstillinger**, beholder tastaturet samme språk som bilens systemspråk.

## Veksle mellom forskjellige språk på tastaturet



Når flere språk er valgt i **Innstillinger**, brukes knappen på tastaturet til å veksle mellom de forskjellige språkene.

Endre språk på tastaturet med liste:

1. Trykk lenge på knappen.
  - > Du ser en liste.
2. Velg ønsket språk. Hvis flere enn fire språk er valgt under **Innstillinger**, er det mulig å rulle i listen fra tastaturet.
  - > Tastaturet tilpasses til det språket som er valgt, og andre ordforslag blir gitt.

For å endre språk på tastaturet uten å vise liste:

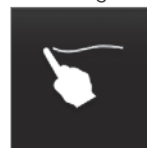
- Gjør et kort trykk på knappen.
  - > Tastaturet tilpasses det språket som er det neste på listen uten å vise listen.

### Relatert informasjon

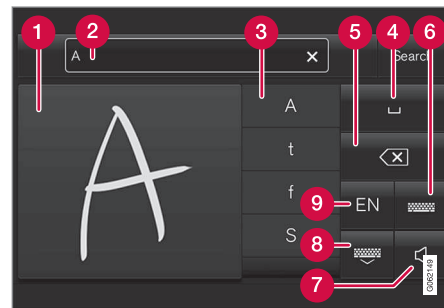
- Endre systemspråk (s. 125)
- Tastaturet i midtdisplayet (s. 119)

## Skrive inn tegn, bokstaver og ord for hånd i midtdisplayet

Med tastaturet på midtdisplayet er det mulig å skrive tegn, bokstaver og ord på skjermen ved å "tegne" for hånd.



Trykk på knappen på tastaturet for å bytte for å skrive med taster til å skrive inn bokstaver og tegn for hånd.



- 1 Område for skriving av tegn/bokstaver/ord / deler av ord.
- 2 Tekstfelt der tegn eller ordforslag<sup>13</sup> vises etter hvert som de skrives på skjermen (1).
- 3 Forslag til tegn/bokstaver/ord / deler av ord. Det er mulig å rulle i listen.

<sup>13</sup> Gjelder enkelte systemspråk.

- 4 Mellomrom. Mellomromstegn kan også skrives ved å skrive en bindestrek (-) i området for håndskrevne bokstaver (1). Se "Sette inn mellomrom i fritekstfelt med håndskrift" nedenfor.
- 5 Angre inntastet tekst. Trykk kort for å fjerne et tegn / en bokstav om gangen. Vent en kort stund før neste trykk for å fjerne neste tegn/bokstav osv.
- 6 Gå tilbake til tastaturet med vanlig tegninngmatning.
- 7 Slå av / sette på lyd ved inntasting.
- 8 Skjul tastaturet. Hvis dette ikke er mulig, vises ikke knappen.
- 9 Bytt språk for tekstinngmatning.

### Skrive inn tegn/bokstaver/ord for hånd

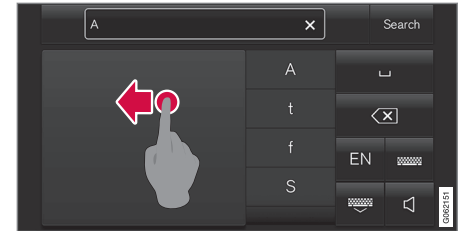
1. Skriv et tegn, en bokstav, et ord eller deler av et ord i området for håndskrevne bokstaver (1). Skriv ordet eller deler av ordet over hverandre eller på en linje.
  - > Et antall forslag til tegn, bokstaver eller ord vises (3). Det meste sannsynlige vises øverst oppe i listen.

#### **! VIKTIG**

Ikke bruk skarpe gjenstander mot skjermen, da kan den ripes opp.

2. Angi tegnet/bokstaven/ordet ved å vente litt.
  - > Tegnet/bokstaven/ordet øverst oppe i listen mates inn. Det er også mulig å velge et annet tegn enn det som vises øverst oppe - trykk på ønsket tegn/bokstav eller ønsket ord i listen.

### Fjerne/endre bokstaver som er skrevet inn for hånd

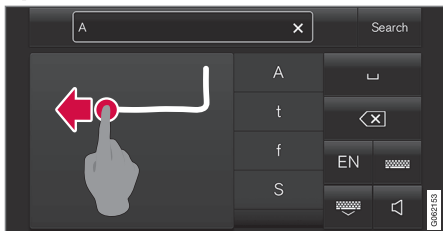


Slett tegn i tekstfeltet (2) ved å sveipe over feltet for håndskrift (1).

- Du kan fjerne/endre tegn/bokstaver på flere måter:
  - Trykk i listen (3) for den bokstaven det ordet du egentlig mente.
  - Trykk på knappen for å angre tekstinngmatning (5) for å fjerne bokstaven og begynne på nytt.
  - Sveip vannrett fra høyre til venstre<sup>14</sup> over området for håndskrevne bokstaver (1). Fjerne flere bokstaver ved å sveipe over områder flere ganger.
  - Et trykk på krysset i tekstfeltet (2) fjerner all innskrevet tekst.

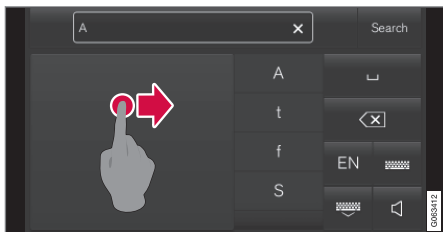
<sup>14</sup> For arabisk tastatur sveiper du i motsatt retning. Ved sveip fra høyre mot venstre opprettes et mellomrom.

#### ◀◀ Bytte rad i fritekstfelt med håndskrift



Bytt rad for hånd ved å tegne inn tegnet over i feltet for håndskrift<sup>15</sup>.

#### Sette in mellomrom i fritekstfelt med håndskrift



Sett inn et mellomrom ved å tegne en strek fra venstre til høyre<sup>16</sup>.

#### Relatert informasjon

- Tastaturet i midtdisplayet (s. 119)

#### Endre utseendet til midtdisplayet

Skjermens utseende i midtdisplayet kan endres ved å velge tema.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **My Car** → **Førerdisplay** → **Vis temaer**.
3. Velg deretter tema, f.eks. **Minimalistic** eller **Chrome Rings**.

Du kan også velge mellom **Normal** og **Lyst**. Ved **Normal** er bakgrunnen på skjermen mørk og tekstene er lyse. Dette alternativet er forvalgt for alle temaene. Hvis du vil, kan du velge en lys variant der utseendet endres slik at bakgrunnen blir lys og tekstene mørke. Alternativet kan f.eks. være nyttig ved sterkt dagslys.

Alternativene er alltid tilgjengelige for brukeren og påvirkes ikke av belysningen rundt.

#### Relatert informasjon

- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Aktivere og deaktivere midtdisplayet (s. 108)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)

#### Slå av og endre volumet på systemlyden på midtdisplayet

Det er mulig å endre volum på eller slå av systemlyden på midtdisplayet.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Lyd** → **Systemvolumer**.
3. Trekk i bryteren under **Berøringslyder** for å endre volum / slå av lyden for trykk på skjermen. Dra bryteren til ønsket lydnivå.

#### Relatert informasjon

- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Lydinnstillinger (s. 490)

<sup>15</sup> For arabisk tastatur – tegn det samme tegnet, men speilvendt.

<sup>16</sup> For arabisk tastatur – tegn streken fra høyre til venstre.

## Endre systemenheter

Innstillinger for enheter gjøres i menyen i midtdisplayet **Innstillinger**.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
  2. Gå videre til **System → Systemspråk og enheter → Måleenheter**.
  3. Velg en enhetsstandard:
    - **Metrisk** - kilometer, liter og grader Celsius.
    - **Britisk** - miles, gallons og grader Celsius.
    - **US** - miles, gallons og grader Fahrenheit.
- > Enhetene på førerdisplayet, midtdisplayet og frontrutedisplayet endres.

## Relatert informasjon

- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Endre systemspråk (s. 125)

## Endre systemspråk

Innstillinger for språk gjøres i menyen i midtdisplayet **Innstillinger**.

### **i** NBI

Bytte av språk på midtdisplayet kan føre til at noe av eierinformasjonen ikke stemmer overens med nasjonale eller lokale lover og bestemmelser. Ikke bytt til et språk som er vanskelig å forstå. Da kan det bli vanskelig å finne tilbake i strukturen på skjermen.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Gå videre til **System → Systemspråk og enheter**.
3. Velg **Systemspråk**.

Språk med støtte for talestyring har et talestyringssymbol.

- > Språket på førerdisplayet, midtdisplayet og frontrutedisplayet endres.

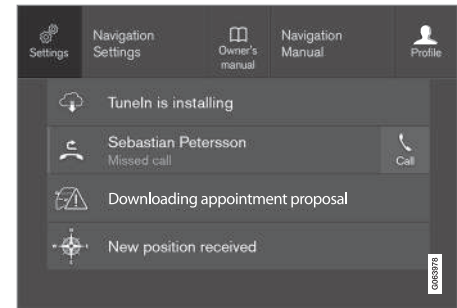
## Relatert informasjon

- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Endre systemenheter (s. 125)

## Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu

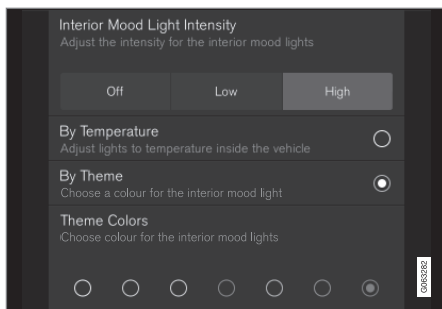
Det er mulig å endre innstillinger og informasjon for mange av bilens funksjoner via midtdisplayet.

1. Åpne toppvinduet ved å trykke på flisen øverst eller ved å dra/sveipe ovenfra og ned over skjermen.
2. Trykk på **Innstillinger** for å åpne innstillingsmenyen.



Toppvindu med knappen for **Innstillinger**.

3. Trykk på en av kategoriene og underkategoriene for å navigere til ønsket innstilling.
4. Endre en eller flere innstillinger. Ulike typer innstillinger endres på forskjellige måter.
  - > Endringene lagres umiddelbart.



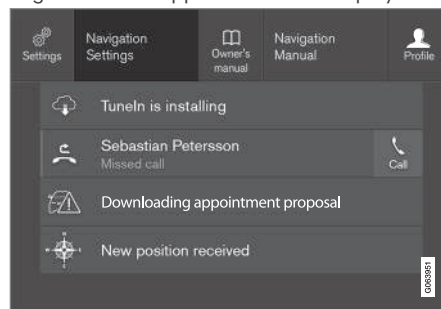
En underkategori i innstillingsmenyen med forskjellige typer innstillinger, her en flervalgsknapp og radioknapper.

### Relatert informasjon

- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)
- Tabell med innstillinger i midtdisplayet (s. 128)

## Åpne en kontekstuell innstilling i midtdisplayet

Via kontekstuelle innstillinger er det mulig for de fleste av bilens grunnapper å endre innstillinger direkte i toppvinduet i midtdisplayet.



Toppvinduet med knappen for kontekstuell innstilling.

Kontekstuell innstilling er en snarvei for å komme til spesifikk innstilling som gjelder den aktive funksjonen som vises på skjermen. Appene som finnes i bilen fra begynnelsen av, f.eks. **FM-radio** og **USB**, er en del av Sensus og tilhører bilens innebygde funksjoner. Innstillingene for disse appene kan endres direkte via kontekstuell innstilling i toppvinduet.

Når kontekstuell innstilling er tilgjengelig:

1. Dra ned toppvinduet når en app er i utvidet modus, f.eks. **Navigering**.

2. Trykk på **Navigering Innstillinger**.
  - > En side for navigasjonsinnstillinger åpnes.
3. Endre innstillinger etter ønske, og bekreft valgene.

Trykk på **Lukk** eller den fysiske hjem-knappen under midtdisplayet for å lukke innstillingsvinduet.

De fleste av grunnappene til bilen har denne kontekstuelle innstillingsmuligheten, men ikke alle.

### Tredjepartsapper

Tredjepartsapper ligger ikke i bilens system fra begynnelsen av, men kan lastes ned, f.eks. **Volvo-ID**. Her foretas innstillingene alltid inne i appen, og ikke fra toppvinduet.

### Relatert informasjon

- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)
- Last ned apper (s. 493)



## Tilbakestille brukerdata ved eierbytte

Ved eierbytte bør brukerdata og systeminnstillinger tilbakestilles til fabrikkinnstillinger. Det er mulig å tilbakestille innstillingene i bilen til forskjellige nivåer. Tilbakestill alle brukerdata og systeminnstillinger til opprinnelig fabrikkinnstilling ved eierskifte. Ved eierskifte er det også viktig å bytte eier av tjenesten Volvo On Call\*.

### Relatert informasjon

- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)
- Tilbakestille innstillinger i førerprofiler (s. 132)

## Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet

Det er mulig å tilbakestille til standardverdien for alle innstillingene som er foretatt i midtdisplayets innstillingsmeny.


### To typer tilbakestilling

Det er to forskjellige typer tilbakestilling i innstillingsmenyen:

- **Fabrikktilbakestilling** - fjerner alle data og filer og tilbakestiller alle innstillinger til standardverdi.
- **Tilbakestill personlige innstillinger** - fjerner personlige data og tilbakestiller personlige innstillinger til standardverdi.

### Tilbakestille innstillinger

Følg disse anvisningene hvis du ønsker å tilbakestille innstillingene.

|  |
|--|
|  <b>NBI</b> |
| <b>Fabrikktilbakestilling</b> er bare mulig når bilen står stille.                           |

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Gå videre til **System** → **Fabrikktilbakestilling**.
3. Velg ønsket type tilbakestilling.
  - > Et popup-vindu vises.

4. Trykk på **OK** for å bekrefte tilbakestillingen.

For valget **Tilbakestill personlige innstillinger** bekreftes tilbakestillingen ved å trykke på **Tilbakestill for aktiv profil** eller **Tilbakestill for alle profiler**.

> Valgte innstillinger tilbakestilles.

### Relatert informasjon

- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Tabell med innstillinger i midtdisplayet (s. 128)

## Tabell med innstillinger i midtdisplayet

Innstillingsmenyen i midtdisplayet har et antall hovedkategorier og underkategorier, der innstillinger og informasjon for mange av bilens funksjoner er samlet.

Det er 7 hovedkategorier: **My Car**, **Lyd**, **Navigering**, **Media**, **Kommunikasjon**, **Klima** og **System**.

Hver kategori inneholder i sin tur et antall underkategorier og innstillingsmuligheter. I tabellene nedenfor vises første nivå av underkategorier. Innstillingsmulighetene for en funksjon eller et område beskrives nærmere i respektive avsnitt av førerveiledningen.

Noen innstillinger er personlige, noe som betyr at de kan lagres til **Førerprofiler**, mens andre er globale, og dermed ikke er knyttet til en førerprofil.

### My Car

| Underkategorier                    |
|------------------------------------|
| Displayer                          |
| IntelliSafe                        |
| Kjøremodus/Individuell kjøremodus* |
| Lamper og belysning                |
| Speil og komfortfunksjoner         |
| Låsing                             |

| Underkategorier            |
|----------------------------|
| Parkeringsbrems og oppheng |
| Vindusvisker               |

### Lyd

| Underkategorier |
|-----------------|
| Tone            |
| Balanse         |
| Systemvolumer   |

### navigasjon

| Underkategorier    |
|--------------------|
| Kart               |
| Rute og veiledning |
| Trafikk            |

### Media

| Underkategorier |
|-----------------|
| AM/FM-radio     |
| DAB*            |
| Gracenote®      |
| TV*             |
| Video           |

### Kommunikasjon

| Underkategorier        |
|------------------------|
| Telefon                |
| Tekstmeldinger         |
| Android Auto*          |
| Apple CarPlay*         |
| Bluetooth-enheter      |
| Wi-Fi                  |
| Wi-Fi hotspot i bilen  |
| Bilmodem internett*    |
| Volvo On Call*         |
| Volvo service-nettverk |

### Klima

Hovedkategorien **Klima** har ingen underkategorier.

### System

| Underkategorier        |
|------------------------|
| Førerprofil            |
| Dato og tid            |
| Systemspråk og enheter |
| Personvern og data     |

|                          |
|--------------------------|
| <b>Underkategorier</b>   |
| Tastatur-layout          |
| <b>Talestyring*</b>      |
| Fabrikktilbakestilling   |
| <b>Systeminformasjon</b> |

### Relatert informasjon

- Oversikt over midtdisplay (s. 102)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)

### Førerprofiler

Mange av innstillingene som foretas i bilen, kan tilpasses til førerens personlige ønsker og lagres i en eller flere førerprofiler.

De personlige innstillingene lagres automatisk i den aktive førerprofilen. Hver nøkkel kan kobles til en førerprofil. Når den tilkoblede nøkkelen brukes, tilpasses bilen til den aktuelle førerprofilens innstillinger.

### Hvilke innstillinger lagres i førerprofiler?

Mange av innstillingene som gjøres i bilen, lagres automatisk i den aktive førerprofilen hvis profilen ikke er beskyttet. I bilen er innstillingene som gjøres, enten personlige eller globale. Det er de personlige innstillingene som lagres i førerprofiler.

Innstillinger som kan lagres i en førerprofil, gjelder blant annet skjermer, speil, forseter, navigasjon\*, lyd- og mediesystem, språk og talestyring.

Noen innstillinger, de såkalte globale innstillingene, kan endres, men lagres ikke til en spesifikk førerprofil. Endring av de globale innstillingene påvirker alle profiler.

### Globale innstillinger

De globale innstillingene endres ikke når én førerprofil byttes ut med en annen. De forblir uendret uansett hvilken førerprofil som er aktiv.

Innstillingene av tastaturoppsettet er et eksempel på globale innstillinger. Hvis førerprofil X brukes for å legge til flere språk på tastaturet, er disse der fortsatt, og du kan veksle mellom dem selv om du bruker førerprofil Y. Innstillingene for tastaturoppsettet blir ikke lagret til en spesifikk førerprofil - innstillingene er globale.

### Personlige innstillinger

Hvis førerprofil X er benyttet for å for eksempel stille inn lysstyrken på midtdisplayet, påvirkes ikke førerprofil Y av innstillingen. Den er lagret til førerprofil X - innstillingen av lysterke er en personlig innstilling.

### Relatert informasjon

- Velge førerprofil (s. 130)
- Endre navn på førerprofil (s. 130)
- Kople fjernnøkkelen til førerprofilen (s. 131)
- Beskytte førerprofil (s. 131)
- Tilbakestille innstillinger i førerprofiler (s. 132)
- Tabell med innstillinger i midtdisplayet (s. 128)

## Velge førerprofil

Når midtdisplayet startes, vises hvilken førerprofil som er valgt, øverst på skjermen. Den førerprofilen som ble brukt sist, er den som vil være aktiv når bilen låses opp neste gang. Det er mulig å bytte til en annen førerprofil etter at bilen har blitt låst opp. Hvis fjernnøkkelen derimot er knyttet til en førerprofil, er det den som velges ved oppstart. Man kan bytte til en annen førerprofil på tre måter.

Alternativ 1:

1. Trykk på navnet på førerprofilen som vises på midtdisplayets overkant når displayet startes.
  - > Du ser en liste over valgbare førerprofiler.
2. Velg ønsket førerprofil.
3. Trykk på **Bekreft**.
  - > Førerprofilen er valgt, og systemet laster inn innstillingene i den nye førerprofilen.

Alternativ 2:

1. Trekk ned toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Profil**.
  - > Samme liste vises som for alternativ 1.
3. Velg ønsket førerprofil.

4. Trykk på **Bekreft**.
  - > Førerprofilen er valgt, og systemet laster inn innstillingene i den nye førerprofilen.

Alternativ 3:


1. Trekk ned toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
3. Trykk på **System → Førerprofiler**.
  - > Du ser en liste over valgbare førerprofiler.
4. Velg ønsket førerprofil.
  - > Førerprofilen er valgt, og systemet laster inn innstillingene i den nye førerprofilen.

## Relatert informasjon

- Førerprofiler (s. 129)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)
- Endre navn på førerprofil (s. 130)
- Kople fjernnøkkelen til førerprofilen (s. 131)

## Endre navn på førerprofil

Det er mulig å endre navn på de forskjellige førerprofilene som brukes i bilen.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **System → Førerprofiler**.
3. Velg **Rediger profil**.
  - > Det vises en meny der det er mulig å endre profilen.
4. Trykk i ruten **Profilnavn**.
  - > Du ser et tastatur, og det er mulig å endre navnet. Trykk på  for å slå av tastaturet.
5. Lagre navneendringen ved å trykke **Tilbake** eller **Lukk**.
  - > Nå er navnet endret.

### **i** **NB!**

Et profilnavn kan ikke begynne med mellomrom. Da vil det ikke bli lagret.

## Relatert informasjon

- Velg førerprofil (s. 130)
- Tastaturet i midtdisplayet (s. 119)

## Beskytte førerprofil

Noen ganger er det ikke ønskelig at forskjellige innstillinger som gjøres i bilen, blir lagret i den aktive førerprofilen. Det er da mulig å beskytte førerprofilen.

### **i** NBI

Det er bare mulig å beskytte en førerprofil når bilen står stille.

Beskytte en førerprofil:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **System** → **Førerprofiler**.
3. Velg **Rediger profil**.
  - > Det vises en meny der det er mulig å endre profilen.
4. Velg **Lås profil** for å beskytte profilen.
5. Lagre valget om å beskytte profilen ved å trykke på **TilbakeLukk**.
  - > Når profilen er beskyttet, vil innstillinger som gjøres i bilen, ikke automatisk bli lagret i profilen. Endringene må i stedet lagres manuelt under **Innstillinger** → **System** → **Førerprofiler** → **Rediger profil**, med trykk på **Lagre nåværende innstillinger på profilen**. Når profilen ikke er beskyttet, lagres imidlertid innstillingene automatisk i profilen.

## Relatert informasjon

- Førerprofiler (s. 129)

## Kople fjernnøkkelen til førerprofilen

Det er mulig å kople nøkkelen til en førerprofil. Slik velger du automatisk førerprofilen med alle innstillinger hver gang bilen brukes med den spesifikke nøkkelen.

Den første gangen fjernnøkkelen brukes, er den ikke koplet til en spesifikk førerprofil. Når bilen startes, aktiveres automatisk profilen **Gjest**.

Det er mulig å velge en førerprofil manuelt, uten å kople profilen sammen med nøkkelen. Ved opplåsing av bilen aktiveres den førerprofilen som sist var aktiv. Hvis nøkkelen en gang er koplet sammen med en førerprofil, trenger du ikke velge førerprofil når du bruker den spesifikke nøkkelen.

## Kople fjernnøkkelen til en førerprofilen

### **i** NBI

Det er bare mulig å koble en fjernnøkkel til en førerprofil når bilen står stille.

Velg først hvilken profil som skal kobles til nøkkelen, hvis profilen som skal kobles ikke allerede er aktiv. Den aktive profilen kan deretter kobles til nøkkelen.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.



2. Trykk på **System** → **Førerprofiler**.
3. Marker ønsket profil. Displayet skifter til startvinduet igjen. Profilen **Gjest** kan ikke koples sammen med en nøkkel.
4. Trekk ned toppvinduet igjen, og trykk på **Innstillinger** → **System** → **Førerprofiler** → **Rediger profil**.
5. Velg **Koble nøkkel** for å koble profilen til nøkkelen. Det er ikke mulig å kople en førerprofil til en annen nøkkel enn den som brukes i bilen akkurat nå. Hvis det er flere nøkler i bilen, vises teksten **Fant flere nøkler enn én. Sett nøkkelen du vil koble til i reserveleseren**.



Reserveleserens plassering i tunnellkonsollen.

- > Når teksten **Profil koblet til nøkkel** vises, er nøkkelen og førerprofilen koplet sammen.

6. Trykk på **OK**.
  - > Den aktuelle nøkkelen er nå koplet sammen med førerprofilen og vil være det så lenge alternativet for **Koble nøkkel** ikke er merket av.

### Relatert informasjon

- Førerprofiler (s. 129)
- Endre navn på førerprofil (s. 130)
- Fjernkontroll (s. 236)

## Tilbakestill innstillinger i førerprofiler

Innstillinger som er lagret til en eller flere førerprofiler kan tilbakestilles når bilen står stille.

|  |
|--|
| <b>i NBI</b>   |
| <b>Fabrikktilbakestilling</b> er bare mulig når bilen står stille. |

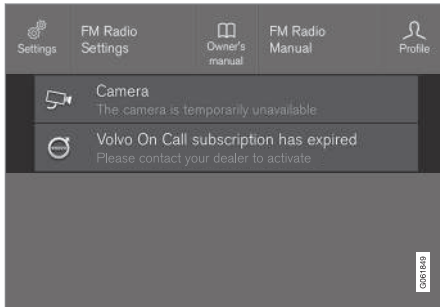
1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **System** → **Fabrikktilbakestilling** → **Tilbakestill personlige innstillinger**.
3. Velg et av alternativene: **Tilbakestill for aktiv profil**, **Tilbakestill for alle profiler** eller **Avbryt**.

### Relatert informasjon

- Førerprofiler (s. 129)
- Tilbakestill innstillinger i midtdisplayet (s. 127)

## Melding på midtdisplayet

Midtdisplayet kan vise meldinger ved forskjellige hendelser for å informere eller hjelpe føreren.



Eksempel på melding i toppvinduet i midtdisplayet.

På midtdisplayet vises meldinger av lav prioritet for føreren.

De fleste meldingene vises over statusfeltet til midtdisplayet. Etter en stund, eller når problemet er avklart, forsvinner meldingen fra statusfeltet. Hvis en melding må lagres, legger den seg i toppvinduet på midtdisplayet.

Utformingen av meldingen kan variere, og den kan vises sammen med grafikk, symboler eller en knapp for å for eksempel aktivere/deaktivere en funksjon knyttet til meldingen.

### Tilleggsmeldinger

I noen tilfeller vises en melding i et tilleggsvindu. Tilleggsmeldinger har høyere prioritet

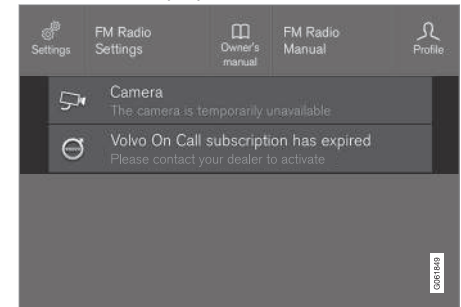
enn meldinger som vises i statusfeltet, og krever bekreftelse/tiltak før de forsvinner.

### Relatert informasjon

- Håndtere meldinger i midtdisplayet (s. 133)
- Håndtere melding som er lagret fra midtdisplayet (s. 134)
- Melding på førerdisplayet (s. 98)

## Håndtere meldinger i midtdisplayet

Meldingene i midtdisplayet behandles i vinduene til midtdisplayet.



Eksempel på melding i toppvinduet i midtdisplayet.

Enkelte meldinger på midtdisplayet har en knapp (eller flere knapper i tilleggsvinduer) for å f.eks. aktivere/deaktivere en funksjon knyttet til en melding.

## ◀ Håndtere en ny melding

For meldinger med knapper:

- Trykk på knappen for å utføre tiltaket eller la meldingen slås av automatisk etter en stund.
  - > Meldingen forsvinner fra statusfeltet.

For meldinger uten knapper:

- Lukk meldingen ved å trykke på den, eller la meldingen lukkes automatisk etter en stund.
  - > Meldingen forsvinner fra statusfeltet.

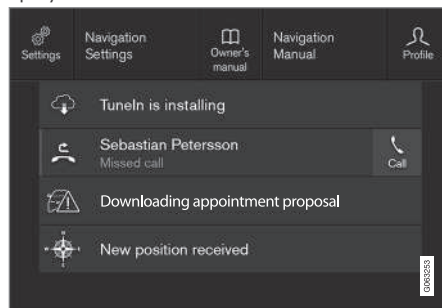
Hvis en melding må lagres, legger den seg i toppvinduet på midtdisplayet.

### Relatert informasjon

- Melding på midtdisplayet (s. 133)
- Håndtere melding som er lagret fra midtdisplayet (s. 134)
- Melding på førerdisplayet (s. 98)

## Håndtere melding som er lagret fra midtdisplayet

Meldinger som er lagret fra fører- og midtdisplayet håndteres i begge tilfeller i midtdisplayet.



Eksempel på lagrede meldinger og mulige valg i toppvinduet.

Meldingen som vises i midtdisplayet, og som må lagres, legges i toppvinduet i midtdisplayet.

### Les lagret melding

1. Åpne toppvinduet i midtdisplayet.
  - > En liste med lagrede meldinger vises. Meldingen med en pil til høyre kan utvides.

2. Trykk på en melding for å utvide/minimere.
  - > Mer informasjon om meldingen vises på listen, og bildet til venstre i appen viser informasjon om meldingen i grafisk form.

### Håndter lagret melding

Noen meldinger har en knapp for å f.eks. aktivere/deaktivere en funksjon som er koblet til meldingen.

- Trykk på knappen for å utføre tiltaket.

Lagrede meldinger i toppvinduet slettes automatisk når tenningen slås av.

### Relatert informasjon

- Melding på midtdisplayet (s. 133)
- Håndtere meldinger i midtdisplayet (s. 133)
- Melding på førerdisplayet (s. 98)



## Frontrutedisplay\*

Frontrutedisplayet er et supplement til bilens førerdisplay, og projiserer informasjon fra førerdisplayet på frontruten. Det projiserte bildet kan bare ses fra førerens posisjon.



Head-up-displayet viser advarsler og informasjon om fart, cruisekontroll, navigasjon osv. i førerens synsfelt. Også trafikkskiltinformasjon og innkommende telefonsamtaler kan vises på frontrutedisplayet.

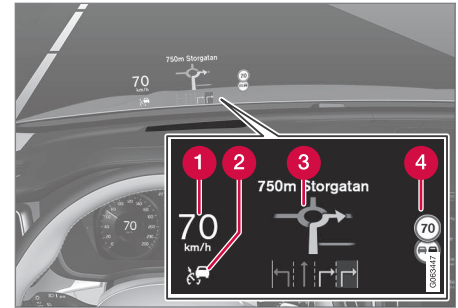
### **i** NBI

Førerens mulighet til å se informasjonen på head-up-displayet forverres av

- bruk av polariserte solbriller
- kjørestilling der føreren ikke sitter midt i setet
- gjenstander på dekkeglasset til displayenheten
- ugunstige lysforhold.

### **i** VIKTIG

Informasjonen projiseres fra displayenheten på instrumentpanelet. For å unngå skader på dekkeglasset til displayenheten må ingen gjenstander oppbevares på dekkeglasset. Pass på at ingen gjenstander faller ned på glasset.



Eksempel på hva som kan vises på displayet.

- 1 Hastighet
- 2 Cruisekontroll
- 3 navigasjon
- 4 Trafikkskilt

En rekke symboler kan vises midlertidig i frontrutedisplayet f.eks.:



Hvis varselsymbolen begynner å lyse, må du lese varselsmeldingen på førerdisplayet.



Hvis informasjonssymbolen begynner å lyse, må du lese meldingen på førerdisplayet.



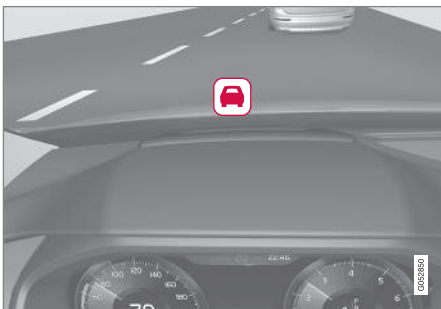
Snøkrystalsymbolet tennes ved fare for glatt veibane.

### **i NB!**

Noen synsfeil kan medføre hodepine og følelse av anstrengthet ved bruk av head-up-display.

### City Safety i frontrutedisplayet

Ved en kollisjonsvarsling erstattes informasjonen i frontrutedisplayet med varselsymbolet for City Safety. Denne grafikken aktiveres også om head-up-displayet er slått av.



Varselsymbolet for City Safety blinker for å fange førerens oppmerksomhet ved kollisjonsfare.

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere frontrutedisplay\* (s. 136)
- Rengjøring av frontrutedisplayet\* og førerdisplayet (s. 635)
- Frontrutedisplay ved bytte av frontrute\* (s. 604)

### Aktivere og deaktivere frontrutedisplay\*

Frontrutedisplayet kan aktiveres og deaktiveres når bilen er startet.



Trykk på knappen **Head-up display** i funksjonsvinduet i midtdisplayet. En lampe i knappen lyser når funksjonen er aktivert.

### Relatert informasjon

- Innstillinger for frontrutedisplay\* (s. 137)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)

## Innstillinger for frontrutedisplay\*

Juster innstillingene for displayvisningen på frontruten.

Innstillinger kan gjøres når bilen er startet og et projisert bilde vises på frontruten.

### Velge visningsalternativ

Velg hvilke funksjoner som skal vises i frontrutedisplayet.

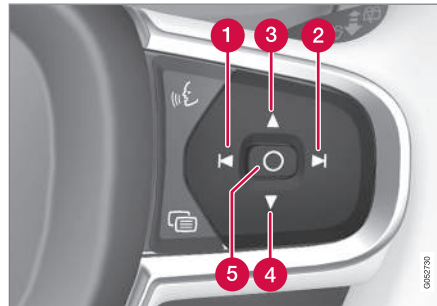
1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Displayer** → **Head-up display-alternativer**.
3. Velg én eller flere funksjoner:
  - Vis navigasjon
  - Vis Road Sign Information
  - Vis førerstøtte
  - Vis telefon

Innstillingen lagres som personlig innstilling i førerprofilen.

## Justere lysstyrke og høydeposisjon



1. Trykk på knappen **Justering av HUD** i funksjonsvinduet i midtdisplayet.
2. Juster lysstyrken og høydeposisjonen til det projiserte bildet i førers synsfelt, med høyre bryterpanel i rattet.



- 1 Redusere lysstyrken
- 2 Øke lysstyrken
- 3 Heve posisjonen

4 Senke posisjonen

5 Bekreft

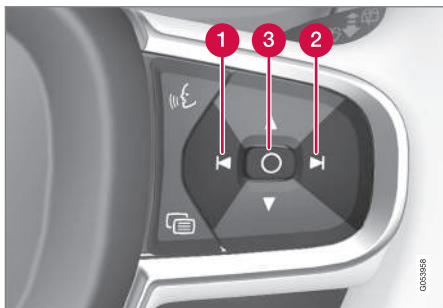
Lysstyrken i grafikken tilpasses automatisk til lysforholdene i bakgrunnen. Lysstyrken påvirkes også av justeringer av lysstyrken i de andre displayene til bilen.

Høydeinnstillingen kan lagres i minnefunksjonen for elektrisk betjent\* forsete med knappene i førerdøren.

## ◀ Kalibrere horisontalmodus

Det kan være nødvendig å kalibrere head-up-displayets horisontalmodus når frontruten eller displayenheten skal skiftes ut. Kalibreringen betyr at det projiserte bildet roteres med- eller moturs.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Velg **My Car** → **Førerdisplay** → **Head-up display-alternativer** → **Kalibrering av head-up display**.
3. Kalibrer bildets horisontalmodus med det høyre bryterpanelet på rattet.



- 1 Rotere moturs
- 2 Rotere moturs
- 3 Bekreft

## Relatert informasjon

- Frontrutedisplay\* (s. 135)
- Aktivere og deaktivere frontrutedisplay\* (s. 136)
- Førerprofiler (s. 129)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)

## Talestyring

Talestyring<sup>17</sup> gjør det mulig å styre funksjoner i bilen, f.eks. klimaanlegget, radioen eller en Bluetooth-tilkoblet telefon med talekommandoer. I biler som er utstyrt med Sensus Navigation\* kan også navigasjonssystemet talestyes.

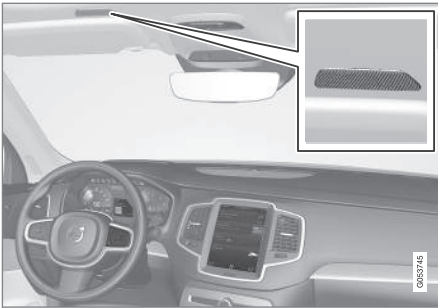
### Hva er talestyring?

Talestyring er en hjelpefunksjon som kan gjøre det lettere å bruke ulike kommandoer i bilen. Den fungerer i prinsippet som en vanlig applikasjon der man mater inn opplysninger i en bestemt rekkefølge for å utføre en oppgave, men man bruker talekommandoer i stedet for å skrive med et tastatur. Derfor kan det være en god idé å sette seg inn i hvordan og i hvilken rekkefølge en talekommando skal tales inn for å få ønsket resultat.

Med talestyringssystemet kan du kontrollere visse infotainment- og klimafunksjoner med talekommandoer. Systemet kan svare med tale og ved å vise informasjon på førerdisplayet.

### **⚠ ADVARSEL**

Føreren har alltid det fulle ansvaret for å kjøre bilen på en sikker måte og overholde gjeldende trafikkregler.




Mikrofon for talestyringen

## Systemoppdatering

Talestyringssystemet blir hele tiden bedre. Det anbefales alltid å ha den nyeste versjonen installert.

Hent oppdateringer på [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support).

### **i** NB!

Ikke alle systemspråkene støtter talestyring. De som gjør det, er markert med symbolet  i listen med tilgjengelige systemspråk. Les mer om hvor denne informasjonen finnes i avsnittet om innstillinger for talestyring.


## Relatert informasjon

- Bruke talestyring (s. 139)
- Talestyre telefon (s. 141)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Talestyre klimaanlegget (s. 196)
- Innstillinger for talestyring (s. 142)

## Bruke talestyring

### Starte talestyring<sup>18</sup>



Kommandoer gis via talestyringssystemet ved å føre en "dialog" med systemet. Trykk på rattknappen for talestyring  for å aktivere systemet og initiere en dialog med talekommandoer. Når du har

trykket på knappen, høres en pipelyd og talestyringssymbolet vises på førerdisplayet.

Dette viser at systemet har begynt å lytte, og du kan nå begynne å tale inn kommandoer. Så snart du begynner å snakke, lærer systemet å kjenne igjen og forstå stemmen din. Dette tar noen sekunder, og gjøres automatisk slik at du ikke trenger å starte innlæring av talestyring manuelt.

Vær oppmerksom på følgende:

- Snakk etter tonen, med normal stemme i vanlig tempo.
- Tal ikke mens systemet svarer (systemet oppfatter ikke kommandoer i dette tidsrommet).
- Unngå bakgrunnslyd i kupeen ved å ha dører, vinduer og panoramatak\* lukket.

<sup>17</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>18</sup> Gjelder enkelte markeder.



**i NBI**

Ikke alle systemspråkene støtter talestyring. De som gjør det, er markert med symbolet i listen med tilgjengelige systemspråk. Les mer om hvor denne informasjonen finnes i avsnittet om innstillinger for talestyring.

Generelt fungerer systemet slik at det lytter etter en basiskommando etterfulgt av mer detaljerte kommandoer som spesifiserer hva du vil at systemet skal gjøre.

Drei på volumknappen når stemmen snakker for å endre lydvolument på systemet. Det er mulig å bruke andre knapper under talestyring. Andre lyder er imidlertid dempet under dialog med systemet, noe som innebærer at det ikke er mulig å utføre noen funksjoner knyttet til lyd ved hjelp av knappene.

**Avbryte talestyring**

Talestyring kan avbrytes på ulike måter:

- Trykk kort på og si "**Avbryt**".
- Trykk langt på rattknappen for talestyring til to pipetoner høres. Dette avbryter talestyringen også ved tale fra systemet.

Talestyringen avbrytes også hvis du ikke svarer i løpet av en dialog. Først spør systemet

etter svar tre ganger, og hvis svar fortsatt uteblir, avbrytes talestyringen automatisk.

Du kan fremskynde kommunikasjonen og hoppe over spørsmål fra systemet ved å trykke på rattknappen for talestyring . Dette avbryter systemstemmen, og du kan si neste kommando.

**Eksempel på talestyring**

1. Trykk på .
2. Si "**Ring [fornavn] [etternavn] [nummerkategori]**", f.eks. "**Ring Robin Smidt mobil**".
  - > Systemet ringer opp den valgte kontakten fra telefonboken. Hvis kontakten har flere telefonnumre (f.eks. hjem, mobil, arbeid), må riktig kategori angis.

**Kommandoer/utsagn**

Følgende kommandoer kan som regel brukes uansett situasjon:

- "**Gjenta**" - repeterer den siste taleinstruksjonen i pågående dialog.
- "**Avbryt**" – avbryter dialogen.<sup>19</sup>
- "**Hjelp**" – starter en hjelpedialog. Systemet svarer med kommandoer som kan brukes i en aktuell situasjon, en oppfordring eller et eksempel.

Kommandoer for spesifikke funksjoner, som telefon og radio, er beskrevet i de respektive avsnittene.

**Tall**

Tallkommandoer angis ulikt avhengig av hvilken funksjon som skal styres:

- **Telefon- og postnummer** skal sies siffer for siffer, f. eks. "null, tre, en, to, to, fire, fire, tre" (03122443).
- **Husnummer** kan sies hver for seg eller i gruppe, f. eks. "to, to" eller "tjueto" (22). På engelsk og nederlandsk kan flere grupper sies i sekvens, f. eks. "tjueto, tjueto" (22 22). På engelsk kan også dobbel eller tredobbel brukes, f. eks. "dobbelt null" (00). Nummer kan angis innenfor intervall 0-2300.
- **Frekvenser** kan sies "nittiåtte komma nittiåtte" (98,8), "ett hundre og fire komma to" eller "hundre og fire komma to" (104,2).

<sup>19</sup> Merk at dette bare avbryter dialogen når systemet ikke taler. For å gjøre det trykker du lenge på til det høres to pipetoner.

## Hastighet og repetisjonsmodus

Det er mulig å justere hastigheten hvis systemet snakker for fort.

Repetisjonsmodus kan slås på for at systemet skal gjenta det du har sagt.

For å endre hastigheten eller aktivere/deaktivere repetisjonsmodus:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **System** → **Talestyring** og velg innstillinger.
  - **Gjenta talekommando**
  - **Talehastighet**

## Relatert informasjon

- Talestyring (s. 138)
- Talestyre telefon (s. 141)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Talestyre klimaanlegget (s. 196)
- Innstillinger for talestyring (s. 142)

## Talestyre telefon<sup>20</sup>


Ring en kontakt, få meldingen opplest eller dikter en kort melding med talestyringskommandoen til Bluetooth-tilkoblet telefon.

Hvis du vil angi en kontakt i telefonboken, må talestyringskommandoen omfatte kontaktinformasjonen som er angitt i telefonboken. Hvis en kontakt, f.eks. **Robyn Smith** har flere telefonnumre, slik at også nummerkategorien angis, f.eks. **Hjem** eller **mobil**: "**Ring Robin Smidt mobil**".

Trykk på  og si en av de følgende kommandoene:

- "**Ring [kontakt]**" – ringer valgt kontakt fra telefonboken.
- "**Ring [telefonnummer]**" – ringer telefonnummer.
- "**Nylige anrop**" – viser samtalelisten.
- "**Les melding**" – meldingen leses opp. Hvis det finnes flere meldinger, må du velge hvilken melding som skal leses opp.
- "**Melding til [kontakt]**" - brukeren oppfordres til å si en kort melding. Deretter leses meldingen opp og brukeren kan velge å sende<sup>21</sup> eller forandre meldingen. For denne funksjonen må bilen være koblet til internett.

## **NBI**

Ikke alle systemspråkene støtter talestyring. De som gjør det, er markert med symbolet  i listen med tilgjengelige systemspråk. Les mer om hvor denne informasjonen finnes i avsnittet om innstillinger for talestyring.

## Relatert informasjon


- Talestyring (s. 138)
- Bruke talestyring (s. 139)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Talestyre klimaanlegget (s. 196)
- Innstillinger for talestyring (s. 142)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

<sup>20</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>21</sup> Det er bare bestemte telefoner som kan sende meldinger via bilen. Se informasjon om kompatible telefoner på [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support).

## Talestyre radio og medier<sup>22</sup>

Nedenfor følger kommandoer for talestyring av radio og mediespiller.

Trykk på  og si en av de følgende kommandoene:

- **"Media"** – starter en dialog for media og radio og viser eksempler på kommandoer.
- **"Spill [artist]"** – spiller musikk av valgt artist.
- **"Spill [melodittel]"** – spiller valgt melodi.
- **"Spill [melodittel] fra [album]"** – spiller valgt melodi fra valgt album.
- **"Spill [radiostasjon]"** – starter valgt radiokanal.
- **"Still inn på [frekvens]"** – starter valgt radiofrekvens i aktivt radiobånd. Hvis ingen radiokilde er aktiv, startes FM-båndet som standard.
- **"Still inn på [frekvens] [frekvensbånd]"** – starter valgt radiofrekvens på valgt radiobånd.
- **"Radio"** – starter FM-radio.
- **"Radio FM"** – starter FM-radio.
- **"Radio AM"** – starter AM-radio.<sup>23</sup>
- **"DAB"** – starter DAB-radio\*.

- **"USB"** – starter avspilling fra USB.
- **"iPod"** – starter avspilling fra iPod.
- **"Bluetooth"** – starter avspilling fra Bluetooth-tilkoplede mediekilde.
- **"Lignende musikk"** – spiller musikk fra USB-tilkoblede enheter, som ligner den musikken du alt spiller.

### **NBI**

Ikke alle systemspråkene støtter talestyring. De som gjør det, er markert med symbolet  i listen med tilgjengelige systemspråk. Les mer om hvor denne informasjonen finnes i avsnittet om innstillinger for talestyring.

### Relatert informasjon

- Talestyring (s. 138)
- Bruke talestyring (s. 139)
- Talestyre telefon (s. 141)
- Talestyre klimaanlegget (s. 196)
- Innstillinger for talestyring (s. 142)

## Innstillinger for talestyring<sup>24</sup>

Her velges innstillinger for talestyringssystemet.

Innstillinger → System → Talestyring

Det er mulig å foreta innstillinger innen følgende områder:


- **Gjenta talekommando**
- **Kjønn**
- **Talehastighet**

### Lydinnstillinger

Velg lydinnstillinger under:

Innstillinger → Lyd → Systemvolumer → Talestyring

### Språkinnstillinger

Talestyring er ikke mulig for alle språk. Tilgjengelige språk for talestyring er merket med et ikon i språklisten - .

Bytte av språk har også effekt i meny-, meldings- og hjelpetekster.

Innstillinger → System → Systemspråk og enheter → Systemspråk

<sup>22</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>23</sup> Tilgjengeligheten varierer avhengig av modell og/eller marked.

\* Tilleggsutstyr/tilbehør.



**Relatert informasjon**

- Talestyring (s. 138)
- Bruke talestyring (s. 139)
- Talestyre telefon (s. 141)
- Talestyre klimaanlegget (s. 196)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Lydinnstillinger (s. 490)
- Endre systemspråk (s. 125)

---

<sup>24</sup> Gjelder enkelte markeder.



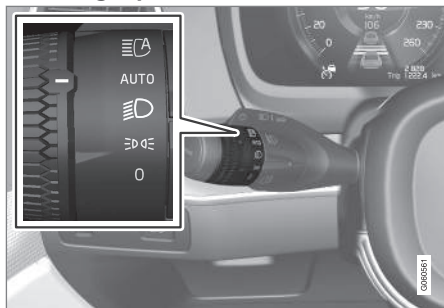
BELYSNING

## Hovedlysbyrter

De forskjellige lysbryterne styrer både utvendig og innvendig belysning. Med venstre rattspak aktiveres og justeres utvendig belysning. Styrken på det innvendige lyset justeres med tommelhjulet på instrumentpanelet.

Rattet i instrumentpanelet brukes også til å justere lyktenes lyshøyde<sup>1</sup>.

## Utvendige lys



Dreiering i venstre rattspak.

Når bilens elektriske anlegg er i tenningsstillingen II, gjelder følgende funksjoner for de forskjellige stillingene til dreieringen:

| Posisjon | Betydning   |
|----------|---|
| 0        | Kjørellys.<br>Fjernlysblink kan brukes.   |
|          | Kjørellys og posisjonslys.<br>Parkeringslys når bilen er parkert. <sup>A</sup><br>Fjernlysblink kan brukes. |
|          | Nærlys og parkeringslys.<br>Fjernlys kan aktiveres.<br>Fjernlysblink kan brukes.                            |

| Posisjon | Betydning   |
|----------|---|
| AUTO     | Kjørellys og parkeringslys i dagslys.<br><br>Nærlys og parkeringslys ved svakt dagslys eller i mørket, eller når tåkelys foran* og/eller bak er aktivert.<br><br>Funksjonen "Automatisk frontlys" kan aktiveres.<br><br>Fjernlys kan aktiveres når nærlyset er tent.<br><br>Fjernlysblink kan brukes. |
|          | Automatisk fjernlys på/av.  |

<sup>A</sup> Hvis bilen er i gang, men står i ro, kan dreieringen stilles på fra en annen stilling for innkobling av bare parkeringslyset istedenfor annen belysning.

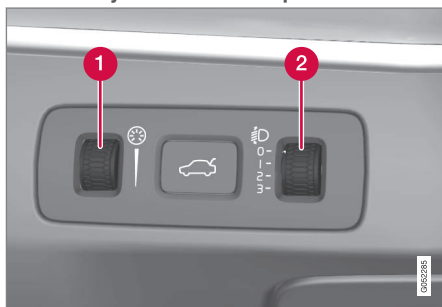
Volvo anbefaler att posisjonen **AUTO** brukes når bilen kjører.

<sup>1</sup> Gjelder biler med halogenlykter.

**⚠ ADVARSEL**

Bilens lyssystem kan ikke i alle situasjoner avgjøre når dagslyset er for svakt eller tilstrekkelig sterkt, f.eks. ved tåke og regn.

Føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres med trafiksikkert lys og i samsvar med gjeldende trafikkbestemmelser.

**Tommelhjul i instrumentpanelet**

Biler med LED<sup>2</sup>-frontlys\* har automatisk lyshøyderegulering og er derfor ikke utstyrt med tommelhjulet for lyshøyderegulering.

- 1 Tommelhjul for justering av innvendig belysning
- 2 Ratt for lyshøyderegulering<sup>1</sup>

**Relatert informasjon**

- Justere lysfunksjoner via midtdisplayet (s. 147)
- Innvendig belysning (s. 158)
- Parkeringslys (s. 149)
- Bruke blinklys (s. 153)
- Bruke fjernlys (s. 151)
- Nærlys (s. 150)
- Tåkelys/kurvelys\* (s. 154)
- Tåkelys bak (s. 155)
- Aktive kurvelys\* (s. 153)
- Bremselys (s. 156)
- Nødbremselys (s. 156)
- Varselblinklys (s. 156)

**Justere lysfunksjoner via midtdisplayet**

Flere lysfunksjoner kan justeres og aktiveres via midtdisplayet. Dette gjelder for eksempel automatisk fjernlys, ledelys og trygghetslys.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Lamper og belysning**.
3. Velg **Utvendige lys** eller **Innvendige lys**, og velg deretter funksjonen som skal justeres.

**Relatert informasjon**

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Automatisk fjernlys (s. 151)
- Bruke ledelys (s. 157)
- Sikkerhetsbelysning (s. 157)
- Bruke blinklys (s. 153)
- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Funksjonsvindu i midtdisplay (s. 115)

<sup>2</sup> Lysdiode (Light Emitting Diode)

<sup>1</sup> Gjelder biler med halogenlykter.

## Tilpasse lysbildet fra frontlyktene

Denne bilen trenger ingen omstilling av lyset ved skifte fra høyre- til venstretrafikk og omvendt.

### Relatert informasjon

- Endre innstillinger i midtdisplayets toppvindu (s. 125)
- Funksjonsvindu i midtdisplay (s. 115)
- Aktive kurvelys\* (s. 153)

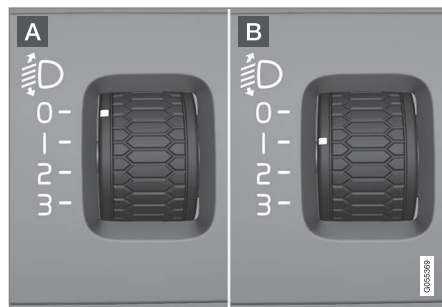
## Justere lyktenes lyshøyde

Lyshøyden på frontlyktene justeres med et av tommelhjulene på instrumentpanelet<sup>3</sup>.

Bilens last endrer lyktenes retning i høyden, noe som kan føre til at møtende kjøretøy blir blendet. Unngå dette ved å justere lyktenes lyshøyde. Senk lyset hvis bilen er tungt lastet.

1. La motoren være i gang eller ha bilens el-system i tenningsstilling I.
2. Rull oppover/nedover med tommelhjulet for å heve/senke lyshøyden.

Nedenfor ser du hvilken stilling tommelhjulet skal stilles i for forskjellige lastesituasjoner.



Eksempel på stillingene på tommelhjulet.

- A** Tommelhjulet i posisjon 0
- B** Tommelhjulet i posisjon 1

| Lastetilfelle  | Tommelhjulets stilling |
|--|------------------------|
| Kun fører.   | 0                      |
| Fører og passasjer i passasjer-setet foran.  | 0                      |
| Fører og passasjer i passasjer-setet foran.<br>Tre passasjerer i baksetet.                                 | 1                      |
| Fører og passasjer i passasjer-setet foran.<br>Tre passasjerer i baksetet.<br>220 kg last i bagasjerommet. | 1                      |
| Fører og maksimal last i bagasjerommet.  | 2                      |

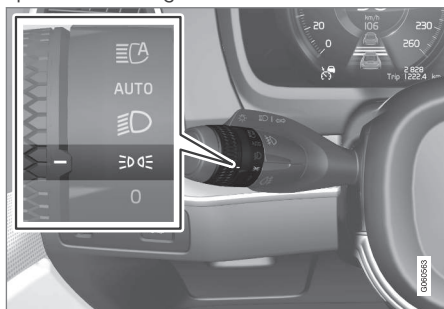
### Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)

<sup>3</sup> Gjelder biler med halogenlykter.

## Parkeringslys

Parkeringslys kan brukes for at andre trafikanter skal se bilen hvis den stopper eller står parkert. Parkeringslysene tennes med rattspakens dreiering.



Rattspakens dreiering i stilling for parkeringslys.

Sett bryteren i posisjon **P** - parkeringslysene tennes (skiltlyset tennes samtidig).

Hvis bilens elektriske anlegg er i tenningsstilling **II**, lyser kjøreliset i stedet for parkeringslyset foran. Når dreieringen er i denne posisjonen, er posisjonslysene på uansett hvilken tenningsposisjon bilens elektriske anlegg er i.

Hvis bilen er i gang, men står i ro, kan dreieringen stilles på parkeringslys **P** fra en annen stilling for innkobling av bare parkeringslyset istedenfor annen belysning.

Ved kjøring i mer enn 30 sekunder i maks. 10 km/t (ca 6 mph), eller hvis hastigheten overstiger 10 km/t (ca 6 mph), tennes varselysene. Føreren bør vri til en annen innstilling enn **P**.

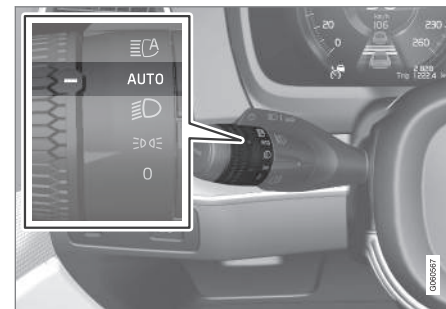
Når det er mørkt ute og bakluken åpnes, tennes de bakre parkeringslysene (hvis de ikke allerede er tent) for å varsle personer som befinner seg bak bilen. Dette skjer uansett hvilken posisjon bryteren står i eller hvilken tenningsposisjon bilens elektriske system er i.

### Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

## Kjørelis

Bilen har sensorer som registrerer lysforholdene i omgivelsene. Med rattspakens dreiering i stillingen **0**, **P** eller **AUTO** og når bilens elektriske anlegg er i tenningsstilling **II** lyser kjøreliset. I stillingen **AUTO** skifter lyktene automatisk til nærlys ved svakt dagslys eller mørke.



Rattspaken vridd til posisjon **AUTO**.

Med rattspakens dreiering i stillingen **AUTO** lyser kjøreliset (DRL - <sup>4</sup>) når bilen kjøres i dagslys. Bilen skifter automatisk belysningen fra kjørelis til nærlys i svakt dagslys og mørke. Skifte til nærlys skjer også hvis tåkelys foran\* og/eller bak aktiveres.

<sup>4</sup> Daytime Running Lights



## ⚠️ ADVARSEL

Systemet er et hjelpemiddel for å spare energi. Det kan ikke alltid avgjøre når dagslyset er for svakt eller tilstrekkelig sterkt. Dette gjelder for eksempel ved tåke og regn.

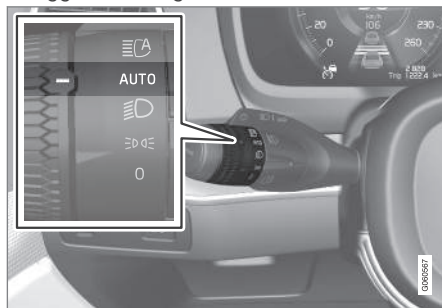
Føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres med trafiksikkerhetsmessig riktige lys og i samsvar med gjeldende trafikkbestemmelser.

### Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Nærlys (s. 150)

## Nærlys


Ved kjøring med rattspakens dreiering i stillingen **AUTO** aktiveres nærlyset automatisk i svakt dagslys eller mørke når bilens elektriske anlegg er i tenningsmodus **II**.



Rattspaken vridd til posisjon **AUTO**.

Når rattspaken vrir til posisjon **AUTO** aktiveres også nærlyset automatisk hvis:

- tåkelys foran\* aktiveres
- tåkelys bak aktiveres
- tåkelys foran og bak aktiveres.

Med rattspakens dreiering i stillingen  lyser nærlyset alltid når bilens elektriske anlegg er i tenningsstillingen **II**.

## Tunneldetektering

Bilen merker når den kjøres inn i en tunnel, og skifter fra kjørellys til nærlys.

Legg merke til at dreiningen i venstre rattspak må stå i posisjonen **AUTO** for at tunneldetektering skal fungere.

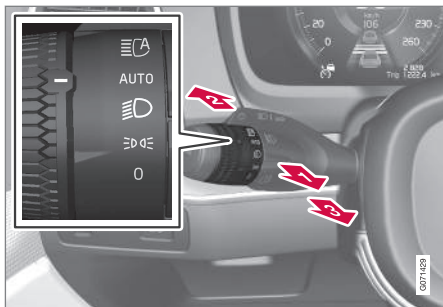
### Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Kjørellys (s. 149)



## Bruke fjernlys

Fjernlysene manøvreres med den venstre rattspaken. Fjernlys er bilens sterkeste belysning, og bør brukes for å få bedre sikt ved kjøring i mørket, så lenge det ikke blander andre trafikanter.




Rattspake med dreiering.

## Fjernlysblink

1) Før rattspaken litt bakover til posisjonen for fjernlysblink. Fjernlyset lyser til spaken slippes.

## Fjernlys

2) Fjernlyset kan aktiveres når rattspakens dreiering står i posisjonen **AUTO**<sup>5</sup> eller . Sett på fjernlyset ved å føre rattspaken forover.

3) Deaktiver ved å føre rattspaken bakover.

<sup>5</sup> Når nærlyset er slått på.

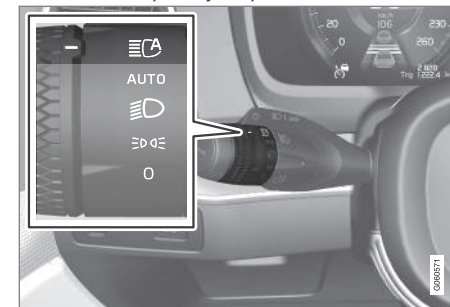
Når fjernlyset er aktivert, lyser symbolet  i førerdisplayet.

## Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Automatisk fjernlys (s. 151)

## Automatisk fjernlys

Automatisk fjernlys er en funksjon som med en kameraføler i overkanten av frontruten oppdager frontlys fra møtende trafikk eller baklys fra forankjørende kjøretøyer, og veksler da fra nærlys til fjernlys.





Symbolet  indikerer automatisk fjernlys.

Funksjonen kan aktiveres ved mørkekjøring når bilens hastighet er ca. 20 km/t (ca. 12 mph) eller høyere. Funksjonen kan også ta hensyn til gatebelysningen. Når kamerasensoren ikke lenger registrerer noen møtende eller forankjørende kjøretøyer, tennes fjernlyset igjen etter noen sekunder.

## Aktivere automatisk fjernlys

Automatisk fjernlys aktiveres og deaktiveres ved at den venstre rattspaken vrir til stillingen

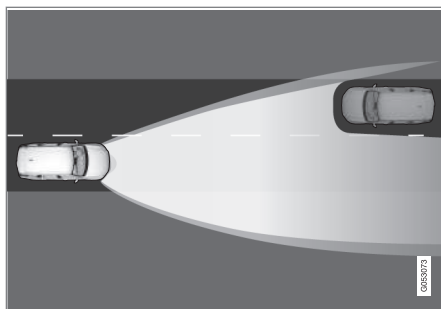
«  . Dreieringen går deretter tilbake til stillingen **AUTO** . Når det automatiske fjernlyset er aktivert, lyser symbolet  hvitt på førerdisplayet. Når fjernlyset er tent, lyser symbolet blått.

Deaktivering av automatisk fjernlys når fjernlyset er på, medfører at belysningen stilles om til nærlys umiddelbart.

Automatisk fjernlys trenger ikke aktiveres på nytt hver gang bilen startes.

### Adaptiv funksjonalitet

For biler med LED<sup>6</sup>-lykter\* har det automatiske fjernlyset adaptiv funksjonalitet<sup>7</sup>. Da lyskjeglen, i motsetning til det som skjer ved tradisjonell nedblending, å lyse med fjernlys på begge sider av møtende eller forankjørende kjøretøy – kun den delen av lyskjeglen som peker rett på kjøretøyet nedblendes.



Adaptiv funksjonalitet: Nærlys rett mot møtende kjøretøy, men fortsatt fjernlys på begge sider av kjøretøyet.


Hvis fjernlyset er delvis avblendet, dvs. hvis lyskjeglen lyser med noe mer enn nærlys, lyser symbolet  på førerdisplayet blått.

### Begrensninger for automatisk fjernlys

Kamerasensoren som funksjonen er basert på, har begrensninger.




Hvis dette symbolet vises sammen med meldingen **Aktive frontlys Midlertidig utilgjengelig** på førerdisplayet, må endring mellom nær- og

fjernlys gjøres manuelt. Symbolet  slukker når meldingen vises.



Det samme gjelder hvis symbolet vises sammen med meldingen **Frontrutefølger Føler blokkert, se førerveiledningen**.

Automatisk fjernlys kan være midlertidig utilgjengelig, f.eks. i situasjoner med tett tåke eller kraftig regn. Når automatisk fjernlys blir tilgjengelig igjen eller frontrutefølgerne ikke lenger er tildekket, fjernes meldingen, og symbolet  vises.

### **ADVARSEL**

Automatisk fjernlys er et hjelpemiddel for å oppnå best mulig lys ved gunstige forhold.

Føreren er alltid ansvarlig for å veksle manuelt mellom nær- og fjernlys når trafiksituasjoner eller værforhold krever det.

### Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Bruke fjernlys (s. 151)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

<sup>6</sup> Lysdiode (Light Emitting Diode)

<sup>7</sup> Avhengig av bilens utstyrnivå.

## Bruke blinklys

Bilens blinklys kontrolleres med venstre rattspake. Blinklysene blinker tre ganger eller kontinuerlig, avhengig av hvor langt opp eller ned spaken føres.



Blinklys.

## Kort blinkesekvens

➔ Før rattspaken opp eller ned til første posisjon, og slipp. Blinklysene blinker tre ganger. Hvis funksjonen deaktiveres via midtdisplayet, blinker lampene én gang.

### **i** NBI

- Den automatiske blinkesekvensen kan avbrytes ved at rattspaken straks føres i motsatt retning.
- Hvis symbolet for blinking i førerdisplayet blinker fortere enn normalt - se melding i førerdisplayet.

## Kontinuerlig blinkesekvens

➔ Før rattspaken opp eller ned til sluttposisjonen.

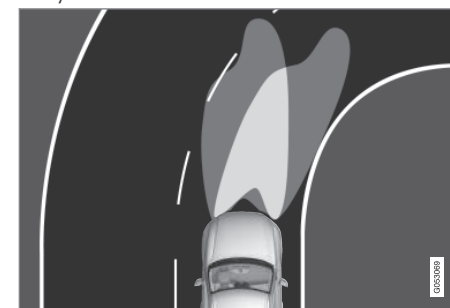
Spaken stopper i sin posisjon og føres tilbake for hånd, eller automatisk av rattbevegelsen.

## Relatert informasjon

- Varselblinklys (s. 156)
- Justere lysfunksjoner via midtdisplayet (s. 147)

## Aktive kurvelys\*

Aktive kurvelys gir ekstra belysning i kurver og kryss. Bil med LED<sup>8</sup>-frontlys\* kan ha aktive kurvelys. Det er avhengig av bilens utstyrsnivå.



Lysbilde med funksjonen deaktivert (venstre) henholdsvis aktivert (høyre).

De aktive kurvelysene følger rattbevegelsen for å gi ekstra belysning i kurver og veikryss, kan dermed gi føreren bedre oversikt.

Funksjonen aktiveres automatisk når bilen startes. Ved feil i funksjonen, lyser symbolet  i førerdisplayet samtidig som førerdisplayet viser en forklarende tekst.

Funksjonen er bare aktiv i svakt dagslys eller mørke og bare når bilen er i bevegelse eller nærlyset lyser.



## « Deaktivere/aktivere funksjonen

Funksjonen, som er aktivert når bilen leveres fra fabrikken, kan deaktiveres og aktiveres via midtdisplayets funksjonsvindu:



Trykk på knappen **Aktive kurvelys**.

### Relatert informasjon

- Justere lysfunksjoner via midtdisplayet (s. 147)
- Tåkelys/kurvelys\* (s. 154)

## Tåkelys/kurvelys\*

Tåkelysene aktiveres manuelt ved kjøring i tåke og automatisk ved rygging for å komplettere ryggelyset.

Hvis bilen er utstyrt med kurvelys\*, slås tåkelyset automatisk på i svakt dagslys eller mørke for å lyse opp området skrått foran bilen.



Knapp for tåkefrontlys.

Tåkelysene kan slås på når bilens elektriske anlegg er i tenningsstilling **II** og rattspakens dreiering er i stillingen **AUTO**, **☾** eller **☾☽**.

Trykk på knappen for å aktivere og deaktivere. Symbolet **☾** lyser på førerdisplayet når tåkelysene er tent.

Tåkelysene slukkes automatisk når bilen slås av eller rattspakens dreiering settes i stillingen

**0**.

### **i** **NBI**

Det er forskjellige bestemmelser om bruk av tåkelys i ulike land.

### Kurvelys\*

Tåkelysene kan omfatte funksjonen kurvelys, som midlertidig lyser opp området rett foran bilen i den retningen rattet dreies i krappe kurver eller i den retningen blinklys brukes.

Funksjonen aktiveres i svakt dagslys eller mørke når rattspakens dreiering er i posisjon **AUTO** eller **☾** og bilens hastighet er under ca. 30 km/t (ca. 20 mph).

Dessuten tennes begge kurvelysene som en utfylling til baklyset ved rygging.

Funksjonen, som er aktivert når bilen leveres fra fabrikken, kan aktiveres og deaktiveres via midtdisplayet.

### Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Tåkelys bak (s. 155)

<sup>8</sup> Lysdiode (Light Emitting Diode)

- Aktive kurvelys\* (s. 153)
- Justere lysfunksjoner via midtdisplayet (s. 147)

## Tåkelys bak

Tåkelyset bak lyser vesentlig sterkere enn vanlige baklykter og bør bare brukes ved ned-satt sikt på grunn av tåke, snø, røyk eller støv, for at andre trafikanter på et tidlig stadium skal kunne se kjøretøy foran.



Knapp for tåkelys bak.

Tåkebaklyset bak består av en lampe bak på førersiden på bilen.

Tåkelys bak kan bare tennes når:

- tenningsstilling **II** er aktiv, og rattspakens dreiering står i stillingen **AUTO** eller **☞**
- rattspaken er stilt til posisjon **☞☞☞** og tåkebaklysene er tent.

Trykk på knappen for å tenne/slukke. Symbolet **☞☞** lyser på førerdisplayet når tåkebaklyset er tent.

Tåkelys bak slås av automatisk når:

- bilen slås av eller når rattspakens dreiering settes i stillingen **0**
- rattspaken er stilt til posisjon **☞☞☞** og tåkebaklysene er av.

### **i** NBI

Det er forskjellige bestemmelser om bruk av tåkebaklys i ulike land.

### Relatert informasjon

- Hovedlysbryter (s. 146)
- Tåkelys/kurvelys\* (s. 154)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

## Bremselys

Bremseelyset tennes automatisk ved nedbremsing.

Bremseelyset tennes når bremsepedalen trås ned og når bilen bremses automatisk av et førerstøttesystem.

### Relatert informasjon

- Nødbremselys (s. 156)
- Bremsfunksjoner (s. 420)
- Førerstøttesystem (s. 282)

## Nødbremselys

Nødbremselys aktiveres for å gjøre bakenfor kjørende kjøretøy oppmerksom på en kraftig oppbremsing.

Funksjonen innebærer at bremseelyset blinker istedenfor - som ved normal bremsing - å lyse hele tiden.

Nødbremseelyset aktiveres ved kraftig oppbremsing eller hvis ABS-systemet aktiveres i høye hastigheter.

Når føreren slipper bremsen etter nedbremsing til lav hastighet, går bremseelyset tilbake til normalt lys.

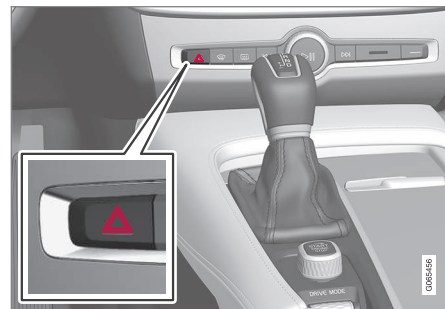
Samtidig aktiveres varselblinklysene på bilen. Disse blinker til føreren akselererer bilen til en høyere hastighet eller slår av bilens varselblinklys.

### Relatert informasjon

- Bremselys (s. 156)
- Fotbrems (s. 421)
- Varselblinklys (s. 156)

## Varselblinklys

Varselblinklysene advarer andre trafikanter ved at alle blinklysene på bilen aktiveres samtidig. Funksjonen kan brukes til å advare ved trafikkfare.



Knapp for varselblinklys.

Trykk inn knappen for å aktivere varselblinklysene.

Varselblinklysene aktiveres automatisk når bilen har blitt bremsed ned så kraftig at nødbremseelyset har blitt aktivert og hastigheten er lav. Varselblinklysene begynner å blinke etter at nødbremseelysene har sluttet å blinke, og deaktiveres da automatisk når en begynner å kjøre igjen eller deaktiveres hvis knappen trykkes inn.

**i NBI**

Bestemmelser for bruk av varslingsblinklys kan variere fra land til land.

**Relatert informasjon**

- Nødbremselys (s. 156)
- Bruke blinklys (s. 153)

**Bruke ledelys**

En del av den utvendige belysningen kan være tent og fungere som ledelys etter at bilen er blitt låst.

Aktivere funksjonen:

1. Slå av bilen.
2. Før venstre rattspak forover mot instrumentpanelet, og slipp.
3. Gå ut av bilen og lås døren.
  - > Et symbol i førerdisplayet tennes for å vise at funksjonen er aktivert, og utvendig belysning slås på: Posisjonslys, hovedlys, skiltlys og lys i utvendige håndtak\*.

Tiden for hvor lenge ledebelysningen skal være tent, kan stilles inn via midtdisplayet.

**Relatert informasjon**

- Justere lysfunksjoner via midtdisplayet (s. 147)
- Sikkerhetsbelysning (s. 157)

**Sikkerhetsbelysning**

Sikkerhetsbelysningen slås på når bilen låses opp og brukes til å slå på bilens belysning fra avstand.

Funksjonen aktiveres når fjernnøkkelen brukes til opplåsing. I dagslys aktiveres posisjonslys, taklys, gulvlys og bagasjeromslys. Ved svakt dagslys eller mørke aktiveres også skiltlys og lys i utvendige håndtak\* med lyskilden vendt mot bakken.

Belysningen er på i ca. 2 minutter hvis ingen dør åpnes. Hvis en dør åpnes i løpet av aktiveringstiden, forlenges tiden for den innvendige belysningen og lyset i utvendige håndtak\*.

Funksjonen kan aktiveres og deaktiveres via midtdisplayet.

**Relatert informasjon**

- Justere lysfunksjoner via midtdisplayet (s. 147)
- Bruke ledelys (s. 157)
- Fjernkontroll (s. 236)

## Innvendig belysning

Kupeen har forskjellige typer lyssetting, for eksempel generell belysning, justerbar dekor-belysning og leselys.

All belysning i kupeen kan slås på og av manuelt minst 5 minutter etter følgende:

- bilen er slått av og det elektriske systemet er i tenningsposisjon **0**
- bilen er låst opp men er ikke startet ennå.

## Fremre takbelysning



Brytere i takkonsollen for fremre leselamper og kupébelysning.

- 1 Leselampe venstre side
- 2 Kupébelysning
- 3 Automatikk for kupébelysning
- 4 Leselampe høyre side

## Leselys

Leselampene på høyre og venstre side slå spå eller av med et kort trykk på tilhørende knapp i takkonsollen. Lysstyrken justeres ved å holde knappen inne.

## Kupébelysning

Gulvbelysningen og takbelysningen tennes eller slukkes med et kort trykk på knappen i takkonsollen.

## Automatikk for kupébelysning

Automatikken aktiveres med et kort trykk på **AUTO**-knappen i takkonsollen. Når automatikken er aktivert, lyser lysindikatoren i knappen og kupébelysningen tennes og slukkes som beskrevet nedenfor.

Kupébelysningen tennes når:

- Bilen låses opp
- Bilen slås av
- En sidedør åpnes.

Kupébelysningen slukkes når:

- Bilen låses
- Bilen startes
- En sidedør lukkes
- En sidedør har vært åpen i ca. 2 minutter.

## Bakre takbelysning\*

Bak i bilen er det leselys som også brukes som kupébelysning.



Leselamper over bakssetet.



I bil med panoramatak\* er det to lampeenheter, en på hver side av taket.

Leselampene slås på og av med et kort trykk på lampens knapp. Lysstyrken justeres ved å holde knappen inne.



### Hanskeromsbelysning

Hanskeromsbelysningen slås på eller av når luken åpnes eller lukkes.

### Speilbelysning i solskjermen\*

Belysningen til speilet i solskjermen slås på eller av når lokket åpnes eller lukkes.

### Bakkebelysning\*

Bakkebelysningen tennes eller slukkes for dører som åpnes eller lukkes.

### Belysning i lasterom

Belysningen i bagasjerommet slås på eller av når bakluken åpnes eller lukkes.

### Dekorbelysning

Det omgivende lyset tennes når man åpner dørene, og slukkes når bilen låses. Dekorbelysningens lysstyrke kan tilpasses i midtdisplayet, og kan finjusteres med tommelhjulet i instrumentpanelet.

### Stemningslys\*

Bilen har lysdioder som gjør det mulig å endre farge på lyset. Denne belysningen er tent når bilen er i gang. Stemningslyset kan tilpasses i midtdisplayet, og kan finjusteres med tommelhjulet i instrumentpanelet.

### Belysning i oppbevaringsrom i dører

Belysningen i oppbevaringsrommene i dørene tennes når man åpner dørene, og slukkes når

bilen låses. Lysstyrken kan finjusteres med tommelhjulet på instrumentpanelet.

### Belysning i den fremre koppholderen i tunnelkonsollen

Belysningen i fremre koppholder tennes når bilen låses opp og slukkes når bilen låses. Lysstyrken kan finjusteres med tommelhjulet på instrumentpanelet.

### Relatert informasjon

- Justere innvendig belysning (s. 159)
- Hovedlysbyter (s. 146)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Kupeens interiør (s. 578)

### Justere innvendig belysning

Belysningen i bilen tennes til ulike tider avhengig av tenningsstillingen. Den innvendige belysningen kan justeres med et tommelhjul i instrumentpanelet, og enkelte lysfunksjoner kan også justeres via midtdisplayet.



Med tommelhjulet på instrumentpanelet til venstre for rattet justeres lysstyrken på displaybelysningen, knappbelysningen, dekorlyset og stemningslyset\*

### Justere omgivelses-/dekorlys

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Lamper og belysning** → **Innvendige lys**.
3. Velg mellom følgende innstillinger:
  - Under **Intensitet på utelys** velger du mellom **Av**, **Lav** og **Høy**.
  - Under **Nivå på utelys**, velger du mellom **Redus.** og **Full**.

### Justere stemningslys\*

Bilen har lysdioder som gjør det mulig å endre farge på lyset. Denne belysningen er tent når bilen er i gang.



### ◀ **Endre lysstyrken**

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car → Lamper og belysning → Innvendige lys → Kupélylys**.
3. Under **Intensitet på kupélylys** velger du mellom **Av**, **Lav** og **Høy**.

### **Endre farge på lyset**

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car → Lamper og belysning → Innvendige lys → Kupélylys**.
3. Velg mellom **Etter temperatur** og **Etter farge** for å endre lysstyrken.

Ved valg **Etter temperatur** endres lysstyrken etter innstilt kupétemperatur.

Ved valg **Etter farge** kan underkategorien **Temafarger** benyttes for å justere lyset enda mer.

### **Relatert informasjon**

- Innvendig belysning (s. 158)
- Justere lysfunksjoner via midtdisplayet (s. 147)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

RUTER, GLASS OG SPEIL

## Vinduer og speil

I bilen er det flere forskjellige ruter, glass og speil. Noen av rutene på bilen er forsterket med laminering.

Frontruten har laminert glass, og til enkelte andre glassflater kan laminert glass fås som tillegg. Laminert glass er forsterket, noe som gir bedre tyveribeskyttelse og forbedret lydisolering i kupeen.

Også panoramataket\* har laminert glass.



Symbolet vises på rutene som er laminert<sup>1</sup>

### Relatert informasjon

- Klemsikring for vinduer og solgardiner (s. 162)
- Panoramatak\* (s. 168)
- Vindusheiser (s. 163)
- Bakspeil (s. 165)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)
- Bruke vindusviskere (s. 172)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Aktivere og deaktivere elektrisk frontruteoppvarming\* (s. 213)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil (s. 215)

<sup>1</sup> Gjelder ikke frontruten og panoramataket\*, som alltid er laminert, og derfor mangler dette symbolet.

## Klemsikring for vinduer og solgardiner

Alle elektrisk betjente vinduer og all solskjerming\* har klemsikring som utløses hvis de blokkeres av et objekt ved åpning eller lukking.

Ved blokkering stopper bevegelsen, og snur deretter automatisk til ca. 50 mm (ca. 2 tommer) fra den blokkerte stillingen (alternativt til helt åpen ventilasjonsstilling).

Det er også mulig å forsere klemsikringen når lukking har blitt avbrutt, f.eks. ved isdannelse, ved å trykke knappen kontinuerlig i samme retning.

Hvis det oppstår problemer med klemmebeskyttelsen, kan en tilbakestillingssekvens prøves.

### ADVARSEL

Hvis startbatteriet kobles fra, må funksjonen automatisk åpning og lukking gjenopprettes for å fungere riktig. Tilbakestilling er nødvendig for at klemmebeskyttelsen skal fungere.

### Relatert informasjon

- Tilbakestillingssekvens for klemmebeskyttelse (s. 163)
- Manøvrere vindusheiser (s. 164)

- Manøvrere panoramatak\* (s. 169)

## Tilbakestillingssekvens for klemmebeskyttelse

En tilbakestillingssekvens kan forsøkes hvis det skulle oppstå et problem med de elektriske funksjonene til vindusheisene.

### ⚠ ADVARSEL

Hvis startbatteriet kobles fra, må funksjonen automatisk åpning og lukking gjenopprettes for å fungere riktig. Tilbakestilling er nødvendig for at klemmebeskyttelsen skal fungere.

Kontakt verksted ved problem med panoramataket.<sup>2</sup>

### Tilbakestill vindusheis

1. Begynn med vinduet i lukket stilling.
2. Beveg deretter hendelen tre ganger opp mot lukket stilling i manuell innstilling.
  - > Systemet initieres automatisk.

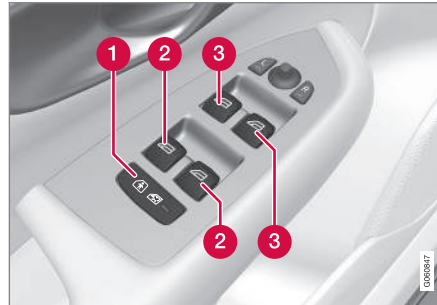
Kontakt verksted hvis problemet vedvarer.

### Relatert informasjon

- Klemsikring for vinduer og solgardiner (s. 162)
- Manøvrere vindusheiser (s. 164)

## Vindusheiser

Hver av dørene har knapper for de elektriske vindusheisene. Førerdøren har bryteren for betjening av alle vinduer, samt for aktivering av barnesikringen.



Bryterpanel i førerdør.

- 1 Elektrisk barnesikring\* som deaktiverer bryterne i bakkdørene for å hindre at dørene eller vinduene åpnes innenfra.
- 2 Bryter for bakre vindu.
- 3 Bryter for fremre vindu.

### ⚠ ADVARSEL

De bevegelige delene kan komme til å klemme barn, andre passasjerer eller gjenstander.

- Hold alltid øye med rutene når de åpnes eller lukkes.
- Ikke la barn leke med bryterne.
- La aldri barn være alene i bilen.
- Husk alltid å bryte strømmen til vindusheisene ved å sette bilens elektriske anlegg i tenningsposisjon **O**, og ta med nøkkelen når bilen forlates.
- Strekk aldri noen gjenstander eller kroppsdeler ut gjennom rutene, heller ikke når bilens elektriske anlegg er slått helt av.

### Relatert informasjon

- Manøvrere vindusheiser (s. 164)
- Klemsikring for vinduer og solgardiner (s. 162)
- Tilbakestillingssekvens for klemmebeskyttelse (s. 163)

<sup>2</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

## Manøvrere vindusheiser

Alle vindusheisene kan styres med bryterpanelet i førerdøren. Bryterpanelene i de andre dørene styrer de respektive vindusheisene. Vindusheisene er utstyrt med klemmebeskyttelse. Hvis det oppstår problemer med klemmebeskyttelsen, kan en tilbakestillingssekvens prøves.

### ⚠ ADVARSEL

De bevegelige delene kan komme til å klemme barn, andre passasjerer eller gjenstander.

- Hold alltid øye med rutene når de åpnes eller lukkes.
- Ikke la barn leke med bryterne.
- La aldri barn være alene i bilen.
- Husk alltid å bryte strømmen til vindusheisene ved å sette bilens elektriske anlegg i tenningsposisjon **O**, og ta med nøkkelen når bilen forlates.
- Strekk aldri noen gjenstander eller kroppsdeler ut gjennom rutene, heller ikke når bilens elektriske anlegg er slått helt av.



Regulering av vindusheiser.

- ➡ Regulering uten automatikk. Før en av bryterne lett oppover eller nedover. Vindusheisene går opp eller ned så lenge bryteren holdes i posisjon.
- ➡ Regulering med automatikk. Før én av bryterne opp eller ned til sluttposisjonen, og slipp. Vinduet kjøres automatisk til sluttposisjonen.

For at vindusheisene skal kunne brukes, må tenningsposisjonen være **I** eller **II**. Etter at bilen er slått av, kan vindusheisene kjøres i noen minutter etter at tenningen er slått av, men ikke etter at en dør er åpnet. Det er bare mulig å manøvrere med én bryter om gangen.

Det kan også betjenes med fjernnøkkel eller nøkkelfri åpning\* med dørhåndtak.

### ⚠ ADVARSEL

Kontroller deretter at ingen barn eller andre passasjerer kommer i klem når alle vinduene lukkes med fjernnøkkelen eller nøkkelfri åpning\* med dørhåndtak.

### i NBI

En måte å dempe den pulserende vindstøyen på når de bakre sidevinduene er åpne, er å også åpne de fremre sidevinduene litt.

### i NBI

Vinduene kan ikke åpnes ved hastighet over ca. 180 km/t (ca.112 mph), men de kan lukkes.

Det er alltid førerens ansvar å følge gjeldende trafikkregler.

### i NBI

Vinduene kan eventuelt ikke betjenes ved lave temperaturer.

## Relatert informasjon

- Vindusheiser (s. 163)
- Klemsikring for vinduer og solgardiner (s. 162)

- Tilbakestillingssekvens for klemmebeskyttelse (s. 163)
- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)
- Låse og låse opp med fjernbetjent sentral-lås (s. 238)

## Bakspeil

Kupéspeilet og sidespeilene kan brukes for at føreren skal få bedre oversikt bakover.

## Kupéspeil

Kupéspeilet er utstyrt med HomeLink\* automatisk avblending\* og kompass\*.

Kupéspeilet justeres enkelt ved at det vinkles for hånd.

## Utvendige sidespeil

### ADVARSEL

Begge speilene er av buet for å gi god oversikt. Gjenstander kan se ut til å være lengre borte enn de virkelig er.

De utvendige bakspeilene justeres med spaken på bryterpanelet i førerdøren.

Flere automatiske innstillinger kan også kobles til minnefunksjonsknappene for det elektrisk betjente setet\*.

## Relatert informasjon

- HomeLink®\* (s. 483)
- Kompass\* (s. 487)
- Justere avblendingen av sidespeilene (s. 166)
- Justere vinklingen av sidespeilene (s. 167)

- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil (s. 215)

## Justere avblendingen av sidespeilene

Hvis det kommer inn sterkt lys bakfra, kan det reflekteres i sidespeilene og blende føreren. Blend av ved forstyrrende lys bakfra.

## Manuell nedblending

Kupéspeilet kan nedblendes med en bryter nederst på speilet.



**1** Reguleringsbryter for manuell avblending.

1. Blend ned ved å føre bryteren inn mot kupéen.
2. Tilbakestill til normal posisjon ved å føre bryteren mot frontruten.

Bryter for manuell nedblending finnes ikke på speil med automatisk nedblending.

## Automatisk nedblending\*

Ved sterkt lys bakfra avblendes sidespeilene automatisk når det er mørkt ute eller lyset er begrenset, for eksempel ved kjøring i tunneler. Automatisk nedblending er alltid aktiv under kjøring, bortsett fra når revers er valgt.

### **i** NBI

Ved bytte av følsomhetsinnstilling merkes ingen endring av avblendingen umiddelbart. Endringen skjer gradvis.

Følsomheten for avblending vil påvirke både det innvendige speilet og sidespeilene,

Endre avblendingens følsomhet:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Speil og komfortfunksjoner**.
3. Under **Bakspeil automatisk dimming**, velger du **Normal**, **Mørk** eller **Lys**.

Det innvendige bakspeilet har to følere - én rettet forover og én rettet bakover - som virker sammen for å identifisere og eliminere blendende lys. Føleren som er rettet forover, registrerer omgivelseslyset, mens føleren som er rettet bakover, registrerer lys fra kjøretøy som kjører bak.

For at sidespeilene skal kunne være utstyrt med automatisk avblending må også det innvendige bakspeilet være utstyrt med denne funksjonen.

### **i** NBI

Skjules følerne av for eksempel parkeringstillatelser, transpondere, solbeskyttelse eller genstander i setene eller i bagasjerommet på en slik måte at lyset ikke når følerne, reduseres innvendig og utvendig bakspeils nedblendingsfunksjon.

## Relatert informasjon

- Bakspeil (s. 165)
- Justere vinklingen av sidespeilene (s. 167)



## Justere vinklingen av sidespeilene

For bedre sikt bakover må sidespeilene stilles inn etter førerens forutsetninger.

Flere automatiske innstillinger kan også kobles til minnefunksjonsknappene for det elektrisk betjente setet\*.

## Bruke bryter for utvendige sidespeil



Reguleringsbryter for utvendige sidespeil.

De utvendige bakspeilene justeres med spaken på bryterpanelet i førerdøren. Tenningsstillingen må være minst I.

1. Trykk på knappen **L** for venstre sidespeil, eller **R** for høyre. Lampen i knappen lyser.
2. Juster posisjonen med innstillingsspaken i midten.

3. Trykk en gang til på knappen **L** eller **R**. Lampen skal ikke lyse lenger.

## Felle inn sidespeilene elektrisk\*

For parkering/kjøring på trange steder, kan speilene felles inn.

1. Trykk inn knappene **L** og **R** samtidig.
2. Slipp dem opp etter ca. 1 sekund. Speilene stopper automatisk i maksimalt innfelt posisjon.

Fell ut speilene ved å trykke på **L** og **R** samtidig. Speilene stopper automatisk i utfelt stilling med den foregående innstillingen.

## Tilbakestille til nøytralposisjon

Speil som har kommet ut av posisjon på grunn av ytre kraftpåvirkning, må tilbakestilles elektrisk til opprinnelig posisjon for at den elektriske inn-/utfellingen\* skal fungere korrekt.

1. Fell inn speilene ved å trykke på knappene **L** og **R** samtidig.
2. Fell dem ut igjen ved å trykke på knappene **L** og **R** samtidig.
3. Gjenta prosedyren over ved behov.

Speilene tilbakestilles til opprinnelig posisjon.

## Vinkling ved parkering<sup>3</sup>

Det er mulig å vinkle ned et sidespeil, for eksempel for at føreren skal kunne se veikan-ten ved parkering.

- Legg inn reversen og trykk inn knappen **L** eller **R**.

Merk at knappen må trykkes to ganger, avhengig av om den er valgt på forhånd eller ikke. Når sidespeilet er vinklet ned, blinker knappen. Når girspaken flyttes fra revers, justeres sidespeilet automatisk tilbake etter ca. 3 sekunder, og det når opprinnelig stilling etter ca. 8 sekunder.

## Automatisk vinkling ved parkering<sup>3</sup>

Med denne innstillingen vinkles sidespeilet automatisk når revers legges inn. Nedfelt stilling er forhåndsinnstilt og kan ikke justeres.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car → Speil og komfortfunksjoner**.
3. Under **Vipping av utvendig speil ved rygging**, velger du **Av, Fører, Passasjer** eller **Begge** for å aktivere/deaktivere og for å velge hvilket utvendig speil som skal vinkles.

<sup>3</sup> Bare i kombinasjon med elektrisk styrt sete med minneknapper\*.

- ◀ Sidespeilet kan settes i opprinnelig stilling umiddelbart ved at knappen **L** eller **R** trykkes to ganger.

### Automatisk innfelling ved låsing\*

I midtdisplayet kan du stille inn at sidespeilene felles inn/ut automatisk når bilen låses / låses opp med nøkkelen.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Speil og komfortfunksjoner**.
3. Velg **Felle inn speil ved låsing** for å aktivere/deaktivere.

#### **i** **NB!**

Hvis du feller inn speilene manuelt med knappene **L** og **R** og deretter låser bilen, vil de ikke bli felt ut automatisk når du låser opp bilen, selv om denne innstillingen er valgt. De må da felles ut manuelt.

### Relatert informasjon

- Bakspeil (s. 165)
- Justere avblendingen av sidespeilene (s. 166)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil (s. 215)

### Panoramatak\*

Panoramataket er delt opp i to glasseksjoner. Den fremre kan åpnes vertikalt i bakkant (ventilasjonsstilling) eller horisontalt (åpen stilling). Den bakre er et fast takglass.

Panoramataket har en vindavviser og en rullegardin i perforert tekstil, som er plassert under glasstaket og gir ekstra beskyttelse mot f.eks. sterkt sollys.



Panoramataket og solgardinen reguleres med reguleringselementer som er plassert i taket.

For at det skal være mulig å betjene panoramataket og solrullegardinen, må bilens el-system være i nøkkelstilling **I** eller **II**.

#### **!** **ADVARSEL**

De bevegelige delene kan komme til å klemme barn, andre passasjerer eller gjenstander.

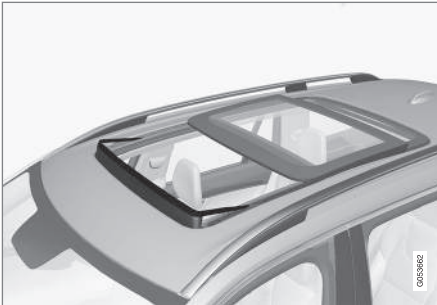
- Hold alltid øye med rutene når de åpnes eller lukkes.
- Ikke la barn leke med bryterne.
- La aldri barn være alene i bilen.
- Husk alltid å bryte strømmen til vindusheisene ved å sette bilens elektriske anlegg i tenningsposisjon **O**, og ta med nøkkelen når bilen forlates.
- Strekk aldri noen gjenstander eller kroppsdeler ut gjennom rutene, heller ikke når bilens elektriske anlegg er slått helt av.

#### **!** **VIKTIG**

- Ikke åpne panoramataket når lastholder er montert.
- Ikke plasser tunge gjenstander på panoramataket.

**! VIKTIG**

- Fjern is og snø før panoramataket åpnes. Vær forsiktig. Unngå riper på overflater eller skade på lister.
- Ikke åpne eller lukk panoramataket hvis det har fryst fast.

**Vindavviser**

Til panoramataket hører en vindavviser som felles opp når panoramataket er i åpen stilling.

**Relatert informasjon**

- Manøvrere panoramatak\* (s. 169)
- Automatisk lukking av panoramatakets\* solgardin (s. 172)
- Klemsikring for vinduer og solgardiner (s. 162)
- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)

- Låse og låse opp med fjernbetjent sentral-lås (s. 238)

**Manøvrere panoramatak\***

Panoramataket og solgardinen manøvreres med en bryter i takpanelet, og begge er utstyrt med klemmebeskyttelse.

**! ADVARSEL**

De bevegelige delene kan komme til å klemme barn, andre passasjerer eller gjenstander.

- Hold alltid øye med rutene når de åpnes eller lukkes.
- Ikke la barn leke med bryterne.
- La aldri barn være alene i bilen.
- Husk alltid å bryte strømmen til vindusheisene ved å sette bilens elektriske anlegg i tenningsposisjon **0**, og ta med nøkkelen når bilen forlates.
- Strekk aldri noen gjenstander eller kroppsdeler ut gjennom rutene, heller ikke når bilens elektriske anlegg er slått helt av.

**! VIKTIG**

- Ikke åpne panoramataket når lastholder er montert.
- Ikke plasser tunge gjenstander på panoramataket.





**! VIKTIG**

- Fjern is og snø før panoramataket åpnes. Vær forsiktig. Unngå riper på overflater eller skade på lister.
- Ikke åpne eller lukk panoramataket hvis det har fryst fast.

For at det skal være mulig å betjene panoramataket og solrullegardinen, må bilens el-system være i nøkkelstilling **I** eller **II**.

Det kan også betjenes med fjernnøkkel eller nøkkelfri åpning\* med dørhåndtak.

**⚠ ADVARSEL**

Kontroller deretter at ingen barn eller andre passasjerer kommer i klem når alle vinduene lukkes med fjernnøkkelen eller nøkkelfri åpning\* med dørhåndtak.

**! VIKTIG**

Kontroller at panoramataket er ordentlig stengt ved stenging.

Takets bevegelse stopper hvis bryteren slippes ved manuell manøvrering, eller når glasset når komfortstilling<sup>4</sup> eller maksimalt åpnet eller lukket stilling. Bevegelsen av både panoramatak

og solgardin stoppes også hvis bryteren i taket betjenes igjen i motsatt retning av den pågående bevegelsesretningen.

Panoramataket og solgardinen er også utstyrt med klemmebeskyttelse. Hvis det oppstår problemer med klemmebeskyttelsen, kan en tilbakestillingssekvens prøves.

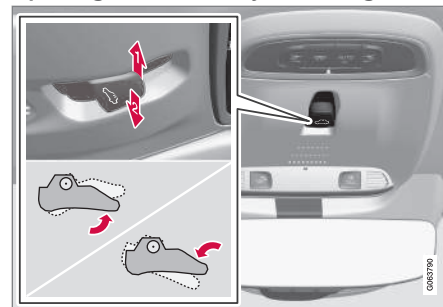
**i NBI**

Ved manuell åpning må solgardinen være helt åpen før panoramataket kan åpnes. Omvendt må panoramataket være helt lukket før solgardinen kan trekkes helt for.

**i NBI**

Vinduene kan eventuelt ikke betjenes ved lave temperaturer.

**Åpne og lukk ventilasjonsstilling**



Ventilasjonsstilling, vertikalt bakre del.

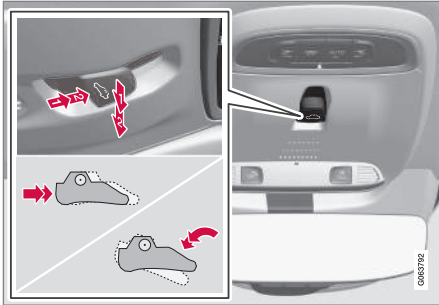
- 1 Åpne ved å trykke bryteren oppover én gang.
- 2 Lukket ved å trykke bryteren nedover én gang.

Når ventilasjonsstilling velges, løftes bakre del av fremre glassluke opp. Hvis solgardinen er helt lukket når ventilasjonsstillingen velges, åpnes den automatisk ca. 50 mm (ca. 2 tommer).

Solgardinen følger automatisk med hvis panoramataket lukkes fra ventilasjonsstillingen.

<sup>4</sup> Komfortstilling er en posisjon der vindsuset og resonanslyden under kjøring er på et behagelig lavt nivå.

## Åpne og lukk panoramataket helt med bryteren i taket



1 Manøvrering, manuell stilling

2 Manøvrering, automatisk stilling

### Manuell regulering

1. Åpne solgardinen: Trykk bryteren bakover til posisjon for manuell åpning.
2. Åpne panoramataket til komfortstilling: trykk bryteren bakover enda en gang til modusen for manuell åpning.
3. Åpne panoramataket maksimalt: trykk bryteren bakover en tredje gang til modusen for manuell åpning.

Lukk ved å gjenta prosedyren over, men i motsatt rekkefølge. Trykk i stedet bryteren forover/nedover til posisjonen for manuell lukking.

### Automatisk regulering

1. Åpne solgardinen maksimalt - trykk bryteren bakover til modus for automatisk åpning, og slipp.
2. Åpne panoramataket til komfortstilling: trykk bryteren bakover enda en gang til modusen for automatisk åpning, og slipp.
3. Åpne panoramataket maksimalt: trykk bryteren bakover en tredje gang til modusen for automatisk åpning, og slipp.

Lukk ved å gjenta prosedyren over, men i motsatt rekkefølge. Trykk i stedet bryteren forover/nedover til posisjonen for automatisk lukking.

### Automatisk betjening - rask åpning eller lukking

Panoramataket og solgardinen kan åpnes eller lukkes samtidig:

- Åpne: Trykk bryteren bakover to ganger til stillingen for automatisk regulering, og slipp.
- Lukke: Trykk bryteren forover/nedover to ganger til stillingen for automatisk regulering, og slipp.

### Relatert informasjon

- Panoramatak\* (s. 168)
- Automatisk lukking av panoramatakets\* solgardin (s. 172)

- Klemsikring for vinduer og solgardiner (s. 162)
- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)
- Låse og låse opp med fjernbetjent sentral-lås (s. 238)

## Automatisk lukking av panoramatakets\* solgardin

Med denne funksjonen stenges solgardinen automatisk 15 minutter etter at bilen har blitt låst hvis bilen står parkert i varmt vær. Dette gjøres for å senke kupétemperaturen og beskytte interiøret mot falming.

Funksjonen, som er deaktivert når bilen leveres fra fabrikk, kan aktiveres/deaktiveres i midtdisplayet.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Låsing**.

Velg **Automatisk lukking av solgardin** for å aktivere/deaktivere.

### **i** **NB!**

Også solgardinen lukkes med fjernnøkkel eller nøkkelfri opplåsing\* med dørhåndtak.

## Relatert informasjon

- Panoramatak\* (s. 168)
- Manøvrere panoramatak\* (s. 169)
- Klemsikring for vinduer og solgardiner (s. 162)
- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)
- Låse og låse opp med fjernbetjent sentral-lås (s. 238)

## Viskerblad og spylervæske

Viskerne og spylervæsken skal forbedre sikten og lyktenes lysbilde. Spylervæske direkte fra viskerbladene og oppvarming\* av viskerbladene gir bedre sikt.

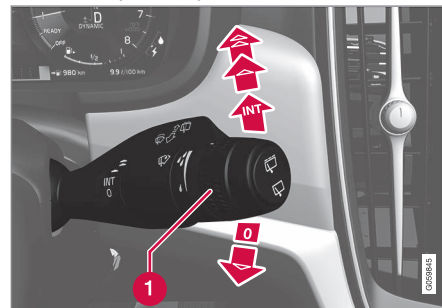
Informasjon om at det er nødvendig å fylle på spylervæske vises på førerdisplayet når det er ca. 1 liter (1 qt) spylervæske igjen.

## Relatert informasjon

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging (s. 176)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spylere (s. 175)
- Påfylling av spylervæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)

## Bruke vindusviskere


Vindusviskeren skal rengjøre frontruten. Forskjellige innstillinger for vindusviskerne foretas med høyre rattspak.



Høyre rattspak.

- 1 Tommelhjulet brukes til å stille inn regnsensorens følsomhet og vindusviskerfrekvensen.

## Enkel pussing

 Før spaken nedover og slipp for å utføre én pussebevegelse.


## Vindusvisker av


 Før spaken til posisjon **0** for å slå av vindusviskerne.

## Intervallpussing

**INT** Før spaken oppover for intervallvisking. Still inn antallet pussebevegelser per tidsenhet, med rattet når intervallpussing er valgt.

## Vedvarende pussing

 Før spaken oppover for at viskerne skal sveipe med normal hastighet.

 Før spaken enda lenger opp for at viskerne skal sveipe med høy hastighet.

### **!** VIKTIG

Før du slår på viskerne, se etter at viskerbladene ikke er frosset fast, og at snø og is på frontruten og bakruten er skrapet vekk.

### **!** VIKTIG

Bruk rikelig spylevæske når viskerne rengjør frontruta. Frontruta skal være våt når vindusviskerne arbeider.

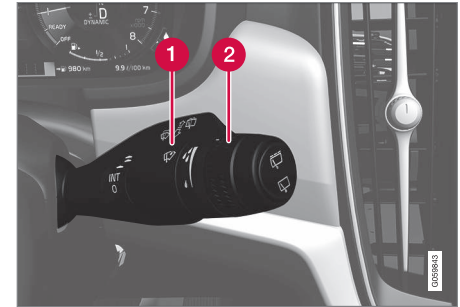
## Relatert informasjon

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging (s. 176)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)

- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spylar (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)


## Bruke regnsensoren

Regnføleren registrerer vannmengden på frontruten og starter automatisk frontruteviskerne. Regnfølerens følsomhet justeres med tommelhjulet på høyre rattspak.




Høyre rattspak.

- 1 Regnfølerknapp
- 2 Ratt følsomhet/frekvens

Når regnføleren er aktivert, vises regnfølersymbolet  på førerdisplayet.

## Aktivere regnføler


Når regnføleren skal aktiveres, må bilen være i gang eller i tenningsposisjon I eller II, samtidig som spaken til frontruteviskerne står i posisjon O, eller i posisjonen for enkel pussing.

Aktiver regnføleren ved å trykke på regnfølerknappen  .

- ◀ Før spaken nedover for å få viskerne til å pusse ekstra.

Drei rattet oppover for å øke følsomheten, og nedover for å redusere følsomheten. En ekstra pussebevegelse utføres når tommelhjulet dreies oppover.

### Deaktivere regnfølør

Deaktiver regnføløreren ved å trykke på regnfølørknappen , eller ved å føre spaken opp til et annet viskerprogram.

Regnføløreren deaktiveres automatisk i tenningsposisjon **O** eller når motoren er slått av.

Regnføløreren deaktiveres automatisk når viskerbladet settes i serviceposisjon. Regnsensoren aktiveres på nytt når servicemodus er slått av.

### VIKTIG

Ved vask i maskin kan vindusviskerne begynne å gå, og bli skadet. Slå av regnsensoren mens bilen er i gang eller når det elektriske systemet er i tenningsposisjon **I** eller **II**. Symbolet på førerdisplayet slukker.

### Relatert informasjon

- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved ryging (s. 176)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)

- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spyler (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)

### Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon

Regnføløreren registrerer vannmengden på frontruten og starter automatisk frontruteviskerne.

Når minnefunksjonen er aktivert, er det ikke nødvendig å trykke på regnsensorknappen hver gang bilen startes:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Vindusvisker**.
3. Velg **Regnfølør minne** for å aktivere/deaktivere minnefunksjonen.

### Relatert informasjon

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved ryging (s. 176)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)
- Bruke bakrutevisker og -spyler (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)



## Bruke frontrute- og lyktespyler

Frontrute- og lyktespylerne skal rengjøre frontruten og lyktene. Frontrute- og lyktespylere startes med høyre rattspak.

### Starte frontrute- og lyktespyler



Spolefunksjon, høyre rattspake.

- Før høyre rattspake mot rattet for å starte frontrute- og lyktespylerne.
  - > Når du har sluppet spaken, utfører vindusviskerne noen ekstra pussebevegelser.


### ⚠ VIKTIG

Unngå aktivering av vindusspylerne ved frost eller når spylebeholderen er tom. Da kan pumpen skades.

## Lyktespyling\*

For å spare væske sprøytes hovedlyktene automatisk med et fastsatt intervall når hovedlyktene er på.

### Redusert spyling

Når det gjenstår ca. 1 liter (1 qt) spylervæske i beholderen og meldingen **Vindusspyler væske Lavt nivå, fyll på** sammen med symbolet  vises på førerdisplyet, stenges tilførselen av spylervæske til lyktene av. Dette gjøres for å prioritere rengjøring av frontruten og sikten gjennom den. Lyktene spyles bare hvis fjern- eller nærlysene er på.

### Relatert informasjon

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging (s. 176)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spylere (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)

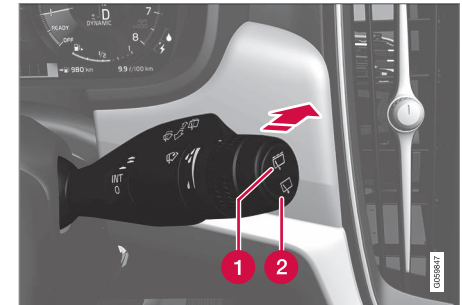
## Bruke bakrutevisker og -spylere



Bakruteviskeren og -spyleren brukes til rengjøring av bakruten. Start av rengjøring og innstillinger gjøres med høyre rattspake.

### Aktivere bakrutevisker og -spylere

#### ⓘ **NB!**

Motoren til bakruteviskeren har overoppheittingsvern som gjør at den slås av hvis den blir overopphetet. Bakviskeren fungerer igjen etter en tids avkjøling.



- 1 Velg  for intervalltørking med bakrutevisker.
  - 2 Velg  for kontinuerlig hastighet med bakrutevisker.
- Før høyre rattspake forover for å starte spyling og tørking av bakruten.



#### ◀◀ **Relatert informasjon**

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging (s. 176)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)

#### **Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging**

Hvis revers legges inn når vindusviskerne er aktivert, starter bakruteviskeren. Funksjonen avsluttes når reversgir kobles ut.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Vindusvisker**.
3. Velg **Automatisk bakrutevisking** for å aktivere/deaktivere visking under rygging.

Hvis bakruteviskeren allerede går med kontinuerlig hastighet, skjer ingen endring når giret settes i revers.

#### **Relatert informasjon**

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spyer (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)

SETER OG RATT

## Manuelt forsete

Før økt sittekomfort har bilens forseter forskjellige innstillingsmuligheter.



- 1 Hev/senk framkanten\* av seteputen ved å pumpe opp/ned.<sup>1</sup>
- 2 Endre seteputens lengden\* ved å trekke opp spaken og skyve puten forover eller bakover med hånden.
- 3 Juster setene forover/bakover ved å løfte håndtaket og stille inn riktig avstand til ratt og pedaler. Kontroller at setet er låst etter at innstillingen er endret.
- 4 Endre korsryggstøtten\* ved å trykke på knappen oppover/nedover/forover/bakover.<sup>2</sup>

- 5 Hev/senk setet ved å justere bryteren opp/ned.
- 6 Endre hellingen på seteryggen ved å dreie på rattet.

### ADVARSEL

Still inn førerasetet før du begynner å kjøre, aldri mens du kjører. Forsikre deg om at setet er i låst posisjon for å unngå persons-kader ved en eventuell hard nedbremsing eller ulykke.

### Relatert informasjon

- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)

- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjerasetet fra førerasetet\* (s. 186)

<sup>1</sup> Gjelder bare førerasetet.

<sup>2</sup> Gjelder 4-veis korsryggstøtte\*. 2-veis korsryggstøtte\* reguleres forover/bakover.

## Elektrisk betjent\* forsete

For økt sittekomfort har bilens forseter forskjellige innstillingsmuligheter. Det elektrisk betjente setet kan flyttes forover/bakover og opp/ned. Forkanten av setteputen kan heves/senkes og justeres i lengderetning\*, og helningen til seteryggen kan endres. Korsryggstøtten\* kan justeres opp/ned/forover/bakover.<sup>3</sup>

Innstilling av setet kan utføres mens motoren er i gang og innen et visst tidsrom etter at døren er låst opp uten at motoren er i gang. Justering kan også foretas i løpet av et visst tidsrom etter at motoren er slått av.

### ! VIKTIG

De elektrisk betjente setene har et overbelastningsvern som utløses hvis et sete blokkeres av en gjenstand. Fjern gjenstanden og betjen setet igjen hvis dette skulle skje.

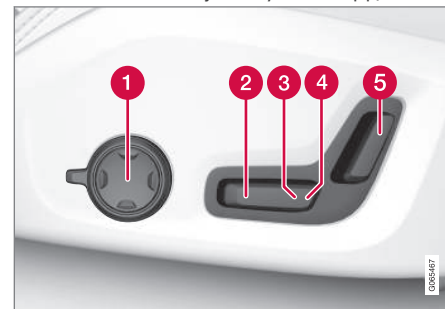
## Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)

- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjeretset fra føreretset\* (s. 186)

## Justere elektrisk betjent\* forsete

Still inn ønsket sittestilling ved bruk av betjeningselementene på forsetets sittedel. For å stille inn de forskjellige komfortfunksjonene dreier du multifunksjonsbryteren<sup>4</sup> opp/ned.



Bildene viser betjeningselementene i en bil med fireveis korsryggstøtte\*. Biler med toveis korsryggstøtte\* har ikke den dreibare multifunksjonsbryteren.

- 1 I biler med fireveis korsryggstøtte\* stilles de forskjellige komfortfunksjonene inn ved at multifunksjonsbryteren<sup>4</sup> dreies opp eller ned. I biler med toveis korsryggstøtte\* justeres korsryggstøtten forover/bakover med den runde knappen.
- 2 Hev/senk forsiden av seteputen ved å justere bryteren opp/ned.
- 3 Hev/senk setet ved å justere bryteren opp/ned.

<sup>3</sup> Gjelder 4-veis korsryggstøtte\*. 2-veis korsryggstøtte\* reguleres forover/bakover.

- ◀ 4 Flytt setet forover/bakover ved å justere bryteren forover/bakover.
  - 5 Endre hellingen til seteryggen ved å justere bryteren forover/bakover.
- Bare én bevegelse (forover/bakover/opp/ned) kan utføres om gangen.

Seteryggen i forsetene kan ikke felles helt frem.

### Relatert informasjon

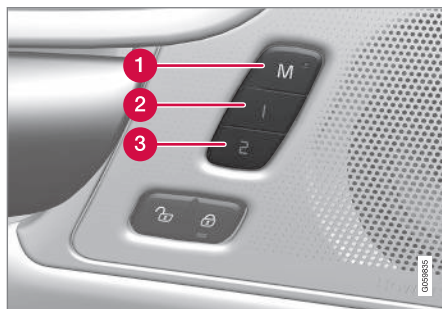
- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplet\* (s. 181)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjerstøtten\* i forsetet (s. 186)

4 Ikke i biler med toveis korsryggstøtte\*.

## Lagre posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplet\*

Det er mulig å lagre posisjonen til elektrisk betjent\* sete, sidespeil og frontrutedisplet\* på minneknappene.

Lagre to forskjellige posisjoner for det elektrisk betjente\* setet, sidespeilene og frontrutedisplet\* ved bruk av minneknappene. Knappene er plassert på innsiden av den ene av eller begge fordørene\*.



- 1 Knapp **M** for lagring av innstilling.
- 2 Minneknapp.
- 3 Minneknapp.

## Lagre posisjon

1. Still inn setet, sidespeil og frontrutedisplet til ønsket posisjon.
2. Hold inne **M**-knappen. Lysindikatoren i knappen lyser.
3. Trykk på knappen **1** eller **2** innen tre sekunder, og hold den inne.
  - > Når posisjonen er lagret på valgt minneknapp, hører du et lydssignal, og lysindikatoren i **M**-knappen slukker.

Hvis du ikke trykker på noen av minneknappene i løpet av tre sekunder, slukker **M**-knappen, og ingenting blir lagret.

Setet, sidespeilene og frontrutedispletet må justeres igjen før det er mulig å angi et nytt minne.

### **i** NBI

For at de lagrede posisjonene skal fungere, må alle førerprofilene være satt i stillingen **Lås profil**.

## Relatert informasjon

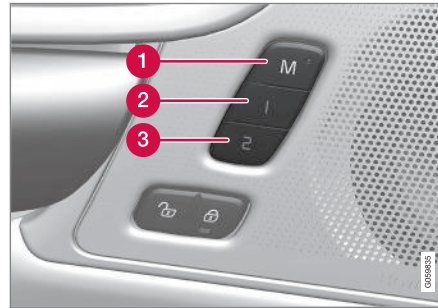
- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)

- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjeretset fra føreretset\* (s. 186)
- Justere vinklingen av sidespeilene (s. 167)
- Innstillinger for frontrutedisplay\* (s. 137)
- Beskytte førerprofil (s. 131)

### Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\*

Hvis posisjonene til det elektrisk betjent\* setet, sidespeilene og frontrutedisplayet\* er lagret, kan de aktiveres med minneknappene.

### Bruke en lagret innstilling



Lagret innstilling kan brukes når fordøren er åpen eller lukket:

### Åpen fordør

- Trykk kort på en av minneknappene **1** (**2**) eller **2** (**3**). Elektrisk betjent sete, sidespeil og frontrutedisplay beveger seg og stanser i posisjonene som er lagret på valgt minneknapp.

### Lukket fordør

- Hold inne en av minneknappene **1** (**2**) eller **2** (**3**) til setet, sidespeilene og frontrutedisplayet stopper i de posisjonene som er lagret på den valgte minneknappen.

Hvis minneknappen slippes, vil bevegelsen til setet, sidespeil og frontrutedisplay avbrytes.

### **ADVARSEL**

- Siden forsetene kan justeres selv om tenningen er av, bør barn aldri oppholde seg i bilen uten tilsyn.
- Setets bevegelse kan når som helst stoppes ved å trykke på en av setereguleringsknappene.
- Still aldri inn setet under kjøring.
- Pass på at det ikke befinner seg noe under setene når de justeres.

### **NBI**

For at de lagrede posisjonene skal fungere, må alle førerprofilene være satt i stillingen **Lås profil**.

### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)



- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjeretset fra føreretset\* (s. 186)
- Justere vinklingen av sidespeilene (s. 167)
- Innstillinger for frontrutedisplay\* (s. 137)

### Innstillinger for massasje\* i forsete

Hvis du vil endre innstillingene, kan både multifunksjonsbryteren på siden av setet og midtdisplayet brukes. I midtdisplayet vises de forskjellige innstillingene.



Multifunksjonsbryteren er plassert på siden av seteputen til setet.

### Innstillinger for massasje

Følgende innstillinger finnes for massasje:

- **På/Av:** Velg **På/Av** for å slå på/av massasje funksjonen.
- **Program 1-5:** Det er 5 forhåndsinnstilte massasje programmer. Velg mellom **Bølge, Kna, Avans., Korsrygg** og **Skuld..**
- **Intensitet:** Velg mellom **Lav, Normal** og **Høy.**
- **Hastighet:** Velg mellom **Sakte, Normal** og **Rask.**

### Omstart av massasje

Massasjefunksjonen slås av automatisk etter 20 minutter. Funksjonen aktiveres igjen manuelt.

- Trykk på **Ny start**, som vises på midtdisplayet, for å starte massasje programmet på nytt.
  - > Massasje programmet starter på nytt. Hvis det ikke gjøres noe, legger meldingen seg i det øvre vinduet.

### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjeretset fra føreretset\* (s. 186)



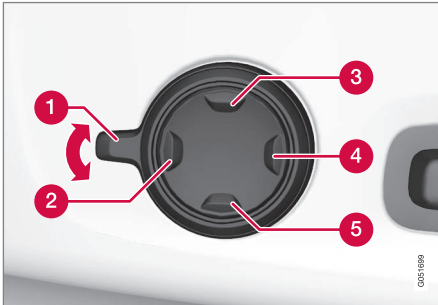
## Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet

Hvis du vil endre innstillingene, kan både multifunksjonsbryteren på setet og midtdisplayet brukes. I midtdisplayet vises de forskjellige innstillingene.

## Justere massasjeinnstillinger i forsetet

Forsetene har massasjefunksjon i seteryggen. Massasjen utføres av luftputer, som kan massere med forskjellige innstillinger.

Massasjefunksjonen kan bare aktiveres når bilmotoren er i gang.



1. Aktiver multifunksjonsknappen ved å dreie knappen **1** opp eller ned. Seteinnstillingsvinduet åpnes i midtdisplayet.
2. Velg **Massasje** i seteinnstillingsvinduet.

3. Du velger mellom de forskjellige massasjefunksjonene direkte på midtdisplayet eller ved å flytte markøren opp/ned ved hjelp av multifunksjonsbryterens øvre **3**/nedre **5** knapp. Endre innstilling i valgt funksjon direkte på midtdisplayet ved å trykke på pilene, eller med multifunksjonsbryterens fremre **2**/bakre **4** knapp.

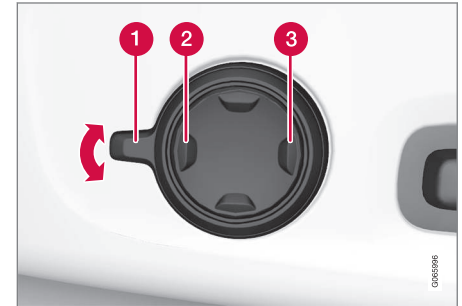
## Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjeretset fra føreretset\* (s. 186)

## Justere\* lengden på seteputen i forsetet

Avhengig av valgt utstyrsnivå reguleres lengden til seteputen med multifunksjonsbryteren\* på siden på seteputen eller manuelt med en spak foran på seteputen.

## Justere lengden på seteputen med multifunksjonsbryteren

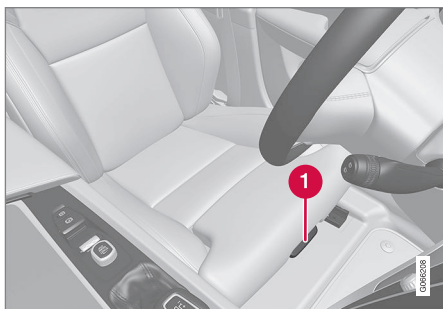


Multifunksjonsbryteren, plassert på siden på seteputen.

1. Aktiver multifunksjonsknappen ved å dreie knappen **1** opp eller ned. Seteinnstillingsvinduet åpnes i midtdisplayet.
2. Velg **Puteforl.** i seteinnstillingsvinduet.
  - Trykk foran på fireveisbryteren **2** for å forlenge seteputen.
  - Trykk bak på fireveisbryteren **3** for å gjøre seteputen kortere.



### ◀◀ Juster lengden til seteputen manuelt



Spak for seteputejustering.

1. Hold i håndtaket **1** foran på setet, og trekk det oppover.
2. Juster lengden til seteputen.
3. Slipp håndtaket, og kontroller at seteputen er låst.

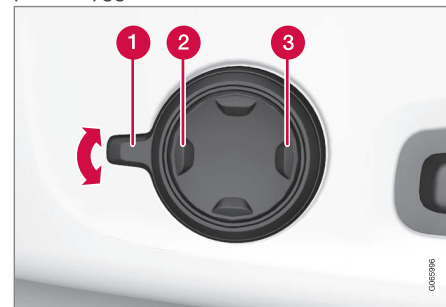
### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)

- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjeretset fra førerretet\* (s. 186)

### Justere sidestøtte\* i forsete

Øk komforten i forsetet ved å justere sidene på seteryggen.



Multifunksjonsbryteren er plassert på siden på setets sittedel.

Seteryggens sider kan justeres for å gi støtte mot sidene. Hvis du vil endre innstillingene, kan både multifunksjonsbryteren på setet og midtdisplet brukes. I midtdisplet vises de forskjellige innstillingene.

Når du skal justere sidestøtten:

1. Aktiver multifunksjonsbryteren ved å dreie den opp eller ned **1**. Seteinnstillingsvinduet åpnes i midtdisplet.

2. Velg **Sidepolstr.** i seteinnstillingsvinduet.
- Trykk foran på fireveisknappen for å øke sidestøtten **2**.
  - Trykk bak på fireveisbryteren for å redusere sidestøtten **3**.

### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)
- Justere passasjerselet fra førerselet\* (s. 186)

### Justere korsryggstøtten\* i forsetet

Korsryggstøtten justeres med en knapp på siden på seteputen.



Multifunksjonsbryteren, i biler med 4-veis korsryggstøtte\*.

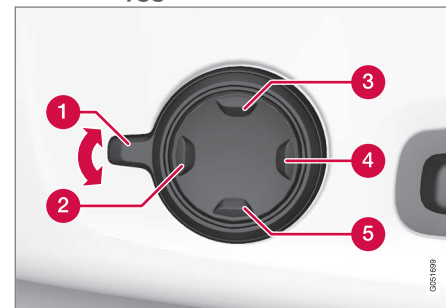


Bryteren i biler med toveis korsryggstøtte\*.

Korsryggstøtten justeres med multifunksjonsbryteren, i biler med fireveis korsryggstøtte\*.

eller med den runde knappen, i biler med toveis korsryggstøtte\*. Bryteren er plassert på siden på setets sittedel. Avhengig av valgt utstyrsnivå kan korsryggstøtten justeres forover/bakover og opp/ned (4-veis korsryggstøtte) eller forover/bakover (2-veis korsryggstøtte).

### Justere korsryggstøtten i bil med 4-veis korsryggstøtte

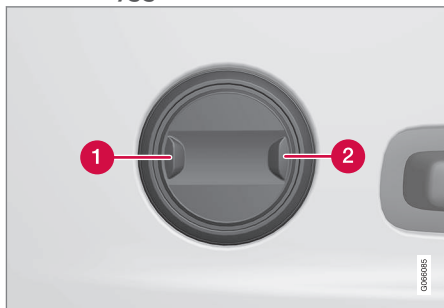


1. Aktiver multifunksjonsknappen ved å dreie knappen **1** opp eller ned. Seteinnstillingsvinduet åpnes i midtdisplayet.



- « 2. Velg **Korsrygg** i seteinnstillingsvinduet.
- Trykk den runde knappen opp **3** eller ned **5** for å flytte korsryggstøtten opp/ned.
  - Trykk foran **2** på knappen for å øke korsryggstøtten.
  - Trykk bak **4** på knappen for å redusere korsryggstøtten.

### Justere korsryggstøtten i bil med 2-veis korsryggstøtte



1. Trykk foran **1** på den runde knappen for å øke korsryggstøtten.
2. Trykk bak **2** på den runde knappen for å redusere korsryggstøtten.

### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)
- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere passasjeretset fra føreretset\* (s. 186)

### Justere passasjeretset fra føreretset\*

Passasjeretsetet foran kan justeres fra føreretsetet.

### Aktivere funksjonen

Funksjonen aktiveres via funksjonsvinduet i midtdisplayet:

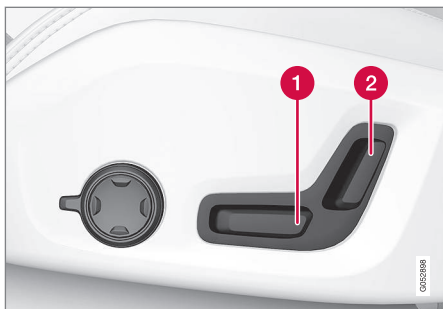


Trykk på knappen **Justere passasjeretsete** for å aktivere den.

### Justere passasjeretsetet

Innen 10 sekunder fra aktivering av funksjonen må føreren justere passasjeretsetet. Hvis det ikke blir justert i løpet av denne tiden, deaktiveres funksjonen.

Føreren justerer passasjeretsetet ved hjelp av bryteren på føreretsetet:



- 1 Flytt passasjeretsetet forover/bakover ved å justere bryteren forover/bakover.
- 2 Endre hellingen til seteryggen på passasjeretsetet ved å justere bryteren forover/bakover.

### Relatert informasjon

- Manuelt forsete (s. 178)
- Elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Lagre posisjon for sete, sidespeil og front-rutedisplayet\* (s. 180)
- Bruke lagret posisjon for sete, sidespeil og frontrutedisplay\* (s. 181)
- Justere massasjeinnstillinger\* i forsetet (s. 183)
- Justere\* lengden på seteputen i forsetet (s. 183)

- Innstillinger for massasje\* i forsete (s. 182)
- Justere sidestøtte\* i forsete (s. 184)
- Justere korsryggstøtten\* i forsetet (s. 185)

### Felle ned seteryggen i baksetet

Bakseteryggen er delt i to deler. De to delene kan felles ned hver for seg.

#### ADVARSEL

- Still inn setet og lås det før du begynner å kjøre. Vær forsiktig ved innstilling av setet. Ukontrollert eller uforsiktig innstilling kan føre til klemmeskader.
- Ved innlasting av lange gjenstander må disse alltid spennes fast på en sikker måte for å unngå skader ved hurtige oppbremsinger.
- Slå alltid av motoren og aktiver parkeringsbremsen ved inn- og utlasting i bilen.
- For biler med automatisk girskift settes girvelgeren i **P** for å hindre at den blir flyttet ved en feil.

#### VIKTIG

Det må ikke finnes noen gjenstander i baksetet når seteryggen skal felles ned. Sikkerhetsbeltene må ikke være festet. Hvis ikke disse anvisningene følges, kan det oppstå skader på trekket til baksetet.





**!** **VIKTIG**

Sitteputen på det integrerte barnsetet\* skal være i nedfelt stilling før nedfelling av seteryggen i baksetet.

Armlenet\* på midtre plass skal felles opp før setet felles ned.

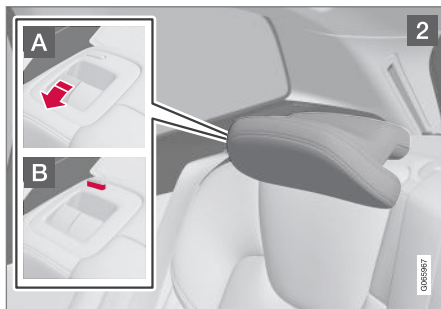
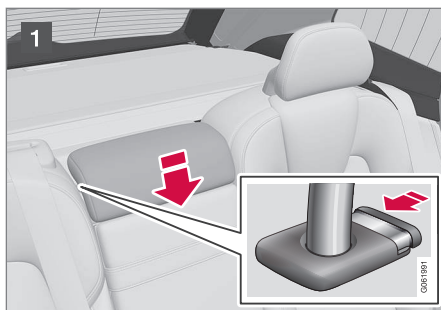
Gjennomlastingsluken i baksetet skal være lukket før setet felles ned.

**i** **NBI**

For at bakseteryggene skal kunne felles helt fram, kan det være nødvendig å skyve forsetene fram og/eller justere seteryggene opp.

### Felle ned seteryggen

For at nedfelling av baksetet skal være mulig, må bilen stå stille, og minst én bakdør må være åpen.



Se etter at ingen personer eller gjenstander befinner seg i baksetet.

- 1** Fell ned hodestøtten på det midtre setet manuelt.

- 2** Trekk opp låsehåndtaket **A** til seteryggen, og fell samtidig seteryggen frem. Sperrehåndtaket for hodestøttene trekkes automatisk opp når seteryggen felles ned. En rød indikator ved låsesperren **B** viser at seteryggen ikke er låst lenger.

**i** **NBI**

Når seteryggene felles ned, kan sitteputen på setet som felles ned, ligge inntil hodestøtten. Juster hodestøtten på det nedfelte setet for å unngå skader på materialet.

3. Seteryggen frigjøres fra låsen, og må felles ned manuelt til horisontal stilling.

### Felle opp seteryggen

Seteryggen felles opp til rett posisjon manuelt:

1. Før seteryggen oppover/bakover.
2. Trykk ryggen videre til sperren går i lås.
3. Fell opp hodestøttene manuelt.

4. Ved behov justerer du opp hodestøtten på det midtre setet.

### **ADVARSEL**

Når seteryggen er felt tilbake, skal ikke den røde indikatoren vises lenger. Hvis den fortsatt vises, er ikke seteryggen låst i stilling.

### **ADVARSEL**

Kontroller at seteryggen og nakkestøtten i baksetet er skikkelig låst etter oppfelling.

Nakkestøttene på de ytre plassene må alltid være oppfelt når det er passasjerer i baksetet.

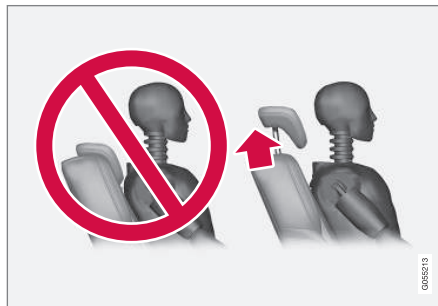
### Relatert informasjon

- Justere hodestøtten i baksetet (s. 189)
- Privat låsing (s. 276)
- Aktivere og deaktivere privat låsing (s. 276)

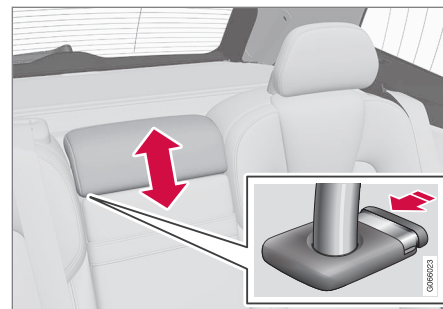
### Justere hodestøtten i baksetet

Still inn midtplassens hodestøtte etter passasjerens lengde. Fell ned hodestøtten\* på de ytre plassene for å forbedre sikten bakover.

### Justere den midtre sitteplassens hodestøtte



Hodestøtten på midtre plass skal reguleres etter passasjerens lengde, slik at den om mulig dekker hele bakhodet. Skyv den manuelt opp etter behov.



Hodestøtten senkes ved at du trykker på knappen (se bildet) samtidig som du trykker hodestøtten forsiktig ned.

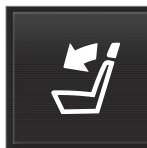
### **ADVARSEL**

Nakkestøtten på midtplassen skal være i nederste posisjon når denne plassen ikke er i bruk. Når midtplassen brukes, skal hodestøtten være riktig justert til passasjerens høyde, slik at den om mulig dekker hele bakhodet.

### Felle ned baksetets ytre hodestøtte via midtdisplay\*

De ytre hodestøttene kan felles ned via midtdisplayets funksjonsvindu. Hodestøttene kan felles ned i teningsstilling **0**.





Trykk på knappen **Fell ned hodestøtte** for å aktivere/deaktivere nedfelling.

Før hodestøtten manuelt tilbake til du hører et klikk.

**⚠ ADVARSEL**

Ikke fell ned de ytre hodestøttene hvis det sitter passasjerer i baksetet.

**⚠ ADVARSEL**

Nakkestøtten skal være i låst posisjon etter at den er felt opp.

**Felle ned baksetets ytre hodestøtte med håndtak**



I biler med elektronisk styrt nedfelling\* av hodestøtte kan de ytre hodestøttene felles ned ved hjelp av håndtak på oversiden av setet, se bilde **1**. Vær oppmerksom på at denne metoden også feller ned seteryggen. Hvis bare hodestøtten skal felles ned, f.eks. for å forbedre sikten, gjøres det i stedet via midtdisplayet\*.



I biler uten elektronisk nedfellbart sete felles de ytre hodestøttene ned manuelt med den indre knappen på oversiden av setet, se bildet

**2**.

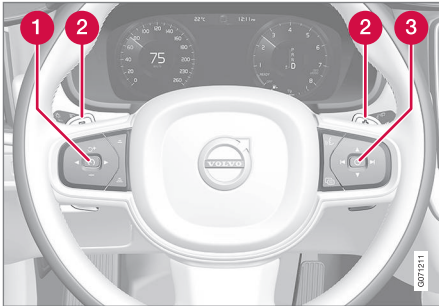
**Relatert informasjon**

- Felle ned seteryggen i baksetet (s. 187)



## Knapper og signalhorn på rattet

På rattet finnes signalhorn og knapper for bl.a. førerstøttesystem og talestyring.



Bryterpanel og brytere\* på rattet.

- 1 Bryter for førerstøttesystem.<sup>5</sup>
- 2 Vippebryter\* for manuell veksling av automatgirkasse.
- 3 Knapp for talestyring, meny-, meldings- og telefonbetjening.

## Signalhorn



Signalhornet er plassert midt på rattet.

## Relatert informasjon

- Rattlås (s. 191)
- Justere rattet (s. 192)

## Rattlås

Rattlåsen gjør det vanskelig å styre bilen, for eksempel hvis uvedkommende forsøker å bruke bilen. En mekanisk lyd kan høres når rattlåsen låses eller låses opp.

### Aktivere rattlås

Rattlåsen aktiveres når bilen låses utenfra og motoren slått av. Hvis du forlater bilen ulåst, aktiveres rattlåsen automatisk etter en stund.

### Deaktivere rattlås

Rattlåsen deaktiveres når bilen låses opp utenfra. Hvis ikke bilen er låst, er det tilstrekkelig at fjernnøkkelen er inne i kupeen og at bilen starter for at rattlåsen skal deaktiveres.

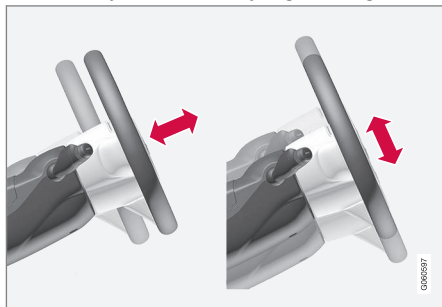
## Relatert informasjon

- Knapper og signalhorn på rattet (s. 191)
- Justere rattet (s. 192)

<sup>5</sup> Fartsbegrenser, cruisekontroll, adaptiv cruisekontroll\*, avstandsvarsling\* og Pilot Assist.

## Justere rattet

Rattet kan justeres i forskjellige stillinger.



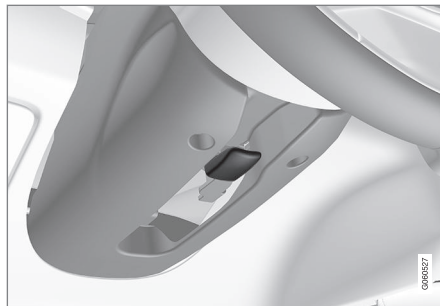
Rattet kan innstilles i dybden (avstand) og i høyden.

Rattet justeres på forskjellige moter avhengig av om bilen har knekollisjonspute<sup>6</sup> eller ikke.

### ADVARSEL

Still inn rattet og lås det før du begynner å kjøre. Rattet må aldri innstilles under kjøring.

## Justere ratt i bil med knekollisjonspute



Spak for justering av ratt.

1. Skyv spaken forover for å løsne rattet.
2. Still inn rattet i posisjonen som passer.
3. Dra spaken tilbake på plass for å feste rattet. Hvis spaken er vanskelig å betjene, kan du trykke eller løfte litt på rattet samtidig som du fører spaken tilbake.

## Justere ratt i bil uten knekollisjonspute



Spak for justering av ratt.

1. Dra spaken bakover for å løsne rattet.
2. Still inn rattet i posisjonen som passer.
3. Skyv spaken tilbake for å feste rattet. Hvis spaken er vanskelig å betjene, kan du trykke eller løfte litt på rattet samtidig som du fører spaken tilbake.

## Relatert informasjon

- Rattlås (s. 191)
- Knapper og signalhorn på rattet (s. 191)
- Justere elektrisk betjent\* forsete (s. 179)
- Fartsavhengig rattmotstand (s. 282)

<sup>6</sup> Bilen har kollisjonspute bare i bestemte land (markeder).

KLIMA

## Klima

Bilen er utstyrt med elektronisk klimaregulering. Klimaenlegget avkjøler eller varmer opp og avfukter luften i kupeen.

Alle funksjonene til klimaenlegget reguleres fra midtdisplayet og fysiske knapper i midtkonsollen.

Noen funksjoner for baksetet kan også reguleres fra klimabryteren\* bak på tunnelkonsollen.

### **i** NBI

Ved behov kan klimaenlegget brukes til avkjøling av mediasystemet i midtdisplayet. I slike situasjoner vises meldingen **Klimaenlegg Kjøler infotainmentsystemet** i førerdisplayet.

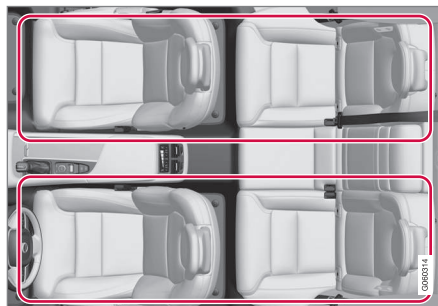
### Relatert informasjon

- Klimasoner (s. 194)
- Klimafølere (s. 195)
- Opplevd temperatur (s. 195)
- Talestyre klimaenlegget (s. 196)
- Parkeringsklima\* (s. 221)
- Varmer\* (s. 229)
- Luftkvalitet (s. 197)
- Luftfordeling (s. 200)
- Klimabryter (s. 205)

## Klimasoner

Muligheten til å stille inn ulike temperaturer for ulike deler av kupeen avhenger av hvor mange klimasoner bilen er delt inn i.

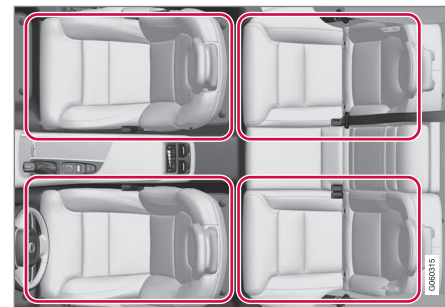
### 2-sonersklima



Klimasoner med 2-sonersklima.

Med 2-sonersklima kan temperaturen i kupeen stilles inn separat for venstre og høyre side.

### 4-sonersklima\*



Klimasoner med 4-sonersklima.

Med 4-sonersklima kan temperaturen i kupeen stilles inn separat for venstre og høyre side i både for- og baksetet.

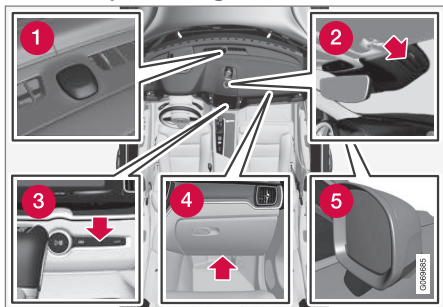
### Relatert informasjon

- Klima (s. 194)

## Klimafølere

Klimaanlegget har en rekke følere som brukes til å regulere klimaet i bilen. Sensorene må ikke tildekkes med klesplagg eller andre gjenstander.

### Følerens plassering



- 1 Solføler på oversiden av instrumentpanelet.
- 2 Fuktføler - i kappen ved kupéspeilet.
- 3 Temperaturføler for kupeen - ved de fysiske knappene i midtkonsollen.
- 4 Føler for små luftbårne partikler\* – på undersiden av hanskerommet.
- 5 Utetemperaturføler - i det høyre sidespeilet.

Med Interior Air Quality System\* er det også en luftkvalitetsføler som sitter i klimaanleggets luftinntak.

## Relatert informasjon

- Klima (s. 194)
- Interior Air Quality System\* (s. 198)

## Opplevd temperatur

Klimaanlegget regulerer klimaet i kupeen ut fra den opplevde temperaturen, ikke den faktiske.

Temperaturen som velges i kupeen, tilsvarer den fysiske opplevelsen med hensyn til utetemperaturen, luftfuktighet, luftfuktighet, sollys osv. i og rundt bilen for øyeblikket.

Systemet har en solføler som registrerer hvilken side solen skinner inn i bilen på. Dette innebærer at temperaturen kan være forskjellig i høyre og venstre luftdyse til tross for at reguleringen er stilt inn på samme temperatur på begge sidene.

## Relatert informasjon

- Klima (s. 194)

## Talestyre klimaanlegget<sup>1</sup>

Kommando for talestyring av klimaanlegget for f.eks. å endre temperatur, aktivere elektrisk oppvarmet sete\* eller endre viftenivå.


Trykk på  og si en av de følgende kommandoene:

- **"Klima"** – starter en dialog for klima og viser eksempler på kommandoer.
- **"Still temperaturen til X grader"** – stiller inn ønsket temperatur.
- **"Øk temperaturen"/"Senk temperaturen"** – øker/reducerer den innstilte temperaturen et trinn.
- **"Synkroniser temperatur"** – synkroniserer temperaturen for alle klimasoner i bilen med førersidens innstilte temperatur.
- **"Luft mot føtter"/"Luft mot kropp"** – åpner ønsket luftstrøm.
- **"Luft mot føtter av"/"Luft mot kropp av"** – lukker ønsket luftstrøm.
- **"Still viften til maks"/"Slå av viften"** – endrer viftenivå til **Max/Off**.
- **"Øk viften"/"Senk viften"** – øker/reducerer det innstilte viftenivået et trinn.
- **"Slå på auto"** – aktiverer automatregulert klima.

- **"Slå på klimaanlegg"/"Slå av klimaanlegg"** – aktiverer/deaktiverer luftkondisjoneringen.
- **"Slå på resirkulering"/"Slå av resirkulering"** – aktiverer/deaktiverer luftresirkuleringen.
- **"Slå defrosteren på"/"Slå defrosteren av"** – aktiverer/deaktiverer frostfjerning for vinduer og bakspeil.
- **"Slå maks defroster på"/"Slå maks defroster av"** – aktiverer/deaktiverer maksimal frostfjerning.
- **"Slå på elektrisk defroster"/"Slå av elektrisk defroster"** – aktiverer/deaktiverer elektrisk oppvarmet frontrute\*.
- **"Slå på bakre defroster"/"Slå av bakre defroster"** – aktiverer/deaktiverer elektrisk oppvarmet bakrute og utvendige speil.
- **"Slå på rattvarmen"/"Slå av rattvarmen"** – aktiverer/deaktiverer elektrisk oppvarmet ratt\*.
- **"Øk rattvarmen"/"Senk rattvarmen"** – øker/reducerer innstilt nivå for elektrisk oppvarmet ratt\* et trinn.
- **"Slå på setevarmen"/"Slå av setevarmen"** – aktiverer/deaktiverer elektrisk oppvarmet sete\*.

- **"Øk setevarmen"/"Senk setevarmen"** – øker/reducerer innstilt nivå for elektrisk oppvarmet sete\* et trinn.
- **"Slå på seteventilasjonen"/"Slå av seteventilasjonen"** – aktiverer/deaktiverer ventilert sete\*.
- **"Øk seteventilasjonen"/"Senk seteventilasjonen"** – øker/reducerer innstilt nivå for ventilert sete\* et trinn.

### **NBI**

Ikke alle systemspråkene støtter talestyring. De som gjør det, er markert med symbolet  i listen med tilgjengelige systemspråk. Les mer om hvor denne informasjonen finnes i avsnittet om innstillinger for talestyring.

### Relatert informasjon

- Klima (s. 194)
- Talestyring (s. 138)
- Bruke talestyring (s. 139)
- Innstillinger for talestyring (s. 142)

<sup>1</sup> Gjelder enkelte markeder.

## Luftkvalitet

Materialvalgene i kupeen og luftrensesystemet sørger for at kupeen har høy luftkvalitet.

## Materiale i kupeen

Interiøret i kupeen er utformet for å være hyggelig og behagelig, også for kontaktallergikere og astmatikere.

Utprøvde materialer er utviklet for å redusere støvmengden i kupeen og bidra til at kupeen blir lettere å holde ren.

Mattene i både kupeen og bagasjerommet kan enkelt tas ut for rengjøring.

Bruk rengjøringsmiddel og bilpleieprodukter som er anbefalt av Volvo for å rengjøre interiøret.

## Luftrensesystem

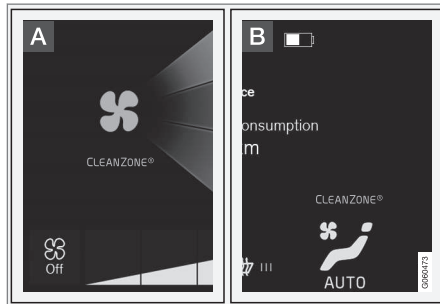
I tillegg til kupéfilteret er bilen utstyrt med andre luftrensingssystemer som bidrar til å holde høy luftkvalitet i kupeen.

## Relatert informasjon

- Klima (s. 194)
- CleanZone\* (s. 197)
- Clean Zone Interior Package\* (s. 198)
- Interior Air Quality System\* (s. 198)
- Advanced Air Cleaner\* (s. 199)
- Kupéfilter (s. 199)

## CleanZone\*

Funksjonen CleanZone kontrollerer og indikerer om alle forutsetninger for god luftkvalitet i kupeen er oppfylt eller ikke.



**A** Indikatoren vises i klimavinduet i midtdisplayet.

**B** Indikatoren vises på klimalinjen når klimavinduet ikke er åpnet.

Hvis forutsetningene ikke oppfylles, er teksten **Clean Zone** hvit. Når alle forutsetninger er oppfylt, angis dette ved at teksten endrer farge til blå.

Forutsetninger som må være oppfylt:

- At alle dører og bakluken er lukket.
- At alle sidevinduer og panoramataket\* er lukket.
- At luftkvalitetssystemet Interior Air Quality System\* er aktivert.

- At kupévifta er aktivert.
- Alt luftresirkuleringen er deaktivert.

### **i** **NB!**

CleanZone angir ikke at luftkvaliteten er god, men bare at forutsetningene for god luftkvalitet er oppfylt.

## Relatert informasjon

- Luftkvalitet (s. 197)
- Clean Zone Interior Package\* (s. 198)
- Interior Air Quality System\* (s. 198)
- Kupéfilter (s. 199)

### Clean Zone Interior Package\*

Clean Zone Interior Package (CZIP) omfatter en serie justeringer som holder kupeen enda renere for blant annet allergi- og astmafremkallende stoffer.

Dette inngår:

- En utvidet viftefunksjon som innebærer at viften starter når bilen låses opp med fjernnøkkelen. Viften fyller da kupeen med friskluft. Funksjonen starter ved behov og slås av automatisk etter en stund eller hvis en av dørene til kupeen åpnes. Tidsintervallet for vifteinnkoblingen reduseres litt etter litt frem til bilen er 4 år på grunn av redusert behov.
- Det helautomatiske luftkvalitetssystemet Interior Air Quality System (IAQS).

### Relatert informasjon

- Luftkvalitet (s. 197)
- CleanZone\* (s. 197)
- Interior Air Quality System\* (s. 198)
- Kupéfilter (s. 199)

### Interior Air Quality System\*

Interior Air Quality System (IAQS) er et helautomatisk luftkvalitetssystem som skiller ut gasser og partikler, slik at mindre lukt og forurensning kommer inn i kupeen.

IAQS er en del av Clean Zone Interior Package (CZIP) og renser luften i kupeen fra luftforurensninger som partikler, hydrokarboner, nitrogenoksider og marknære ozon.

Hvis systemets luftkvalitetsføler registrerer at luften utenfor bilen er forurenset, lukkes luftinntaket og luftresirkuleringen aktiveres.

#### **NBI**

Luftkvalitetsføleren bør alltid være aktivert, slik at lufta i kupeen blir så god som det er mulig.

I kaldt vær begrenses resirkuleringen for å unngå dugg.

Ved dugg bør du bruke frostfjerningsfunksjonene for frontrute, sideruter samt bakrute.

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere luftkvalitetssensoren\* (s. 199)
- Luftkvalitet (s. 197)
- CleanZone\* (s. 197)
- Clean Zone Interior Package\* (s. 198)

- Kupéfilter (s. 199)



## Aktivere og deaktivere luftkvalitetssensoren\*

Luftkvalitetssensoren er en del av det helautomatiske luftkvalitetssystemet Interior Air Quality System (IAQS).

Det er mulig å velge om luftkvalitetsføleren skal være aktivert/deaktivert.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Klima**.
3. Velg **Luftkvalitetsføler** for å aktivere/deaktivere luftkvalitetsføleren.

## Relatert informasjon

- Interior Air Quality System\* (s. 198)

## Kupéfilter

All luft som kommer inn i kupeen, renses med et filter.

### Bytte av kupéfilter

For å beholde høy klimaytelse må filteret skiftes med jevne mellomrom. Følg Volvos serviceprogram for anbefalt skiftintervall. Ved kjøring i svært forurensede omgivelser kan det være nødvendig å skifte ut filteret oftere.

#### **NBI**

Det finnes ulike typer kupéfiltre. Pass på at det monteres riktig filter.

## Relatert informasjon

- Luftkvalitet (s. 197)
- CleanZone\* (s. 197)
- Clean Zone Interior Package\* (s. 198)
- Interior Air Quality System\* (s. 198)

## Advanced Air Cleaner\*

Advanced Air Cleaner er en helautomatisk luftrensner som fanger opp urenheter i form av små luftbårne partikler og avgasser i kupéfilteret, noe som gir bedre klima i kupeen.

Funksjonen startes automatisk når viften startes.

Små luftbårne partikler kalles noen ganger PM<sub>2,5</sub> (partikler som er mindre enn 2,5 µm). Innholdet av slike partikler i bilen måles av en av bilens klimafølere. Innholdet i bilen vises i appen Air Quality, som kan lastes ned.

## Relatert informasjon

- Luftkvalitet (s. 197)
- Interior Air Quality System\* (s. 198)
- CleanZone\* (s. 197)
- Clean Zone Interior Package\* (s. 198)
- Kupéfilter (s. 199)
- Klimafølere (s. 195)

## Luftfordeling

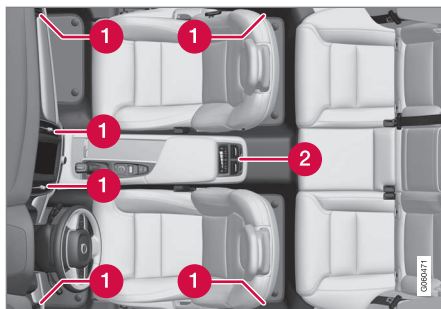
Klimaanlegget fordeler den innkommende luften gjennom forskjellige dyser i kupeen.

### Automatisk og manuell luftfordeling

Med automatregulert klima foregår luftfordelingen automatisk. Luftfordelingen kan ved behov styres manuelt.

### Regulerbare ventilasjonsmunnstykker

Noen ventilasjonsmunnstykker i bilen er regulerbare, noe som innebærer at de kan åpnes/lukkes og at luftstrømmens retning kan endres.



Plassering av regulerbare ventilasjonsmunnstykker i kupeen.

- 1 Med 2-sonersklima - fire på instrumentpanelet, og ett hver på dørstolpene mellom for- og bakdøren.
- 2 I tillegg med 4-sonersklima\* - to bak på tunnelkonsollen.

### Relatert informasjon

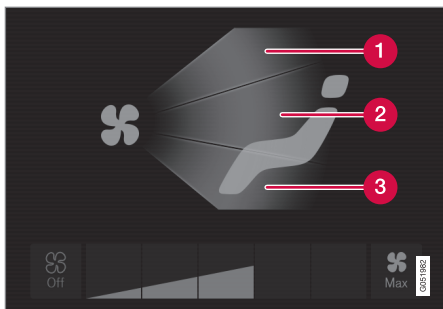
- Klima (s. 194)
- Endre luftfordeling (s. 200)
- Åpne/lukke og justere ventilasjonsdysene (s. 201)
- Tabell over luftfordelingsalternativer (s. 202)

## Endre luftfordeling

Luftfordelingen kan endres manuelt ved behov.



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.



Luftfordelingsknappene i klimavinduet.

- 1 Luftfordeling - defrostermunnstykke for frontrute
  - 2 Luftfordeling - ventilasjonsmunnstykke, instrumentpanel og midtkonsoll
  - 3 Luftfordeling - ventilasjonsmunnstykke for gulv
2. Trykk på en eller flere av luftfordelingsknappene for å åpne/lukke tilsvarende luftstrøm.
- > Luftfordelingen endres, og knappene begynner/slutter å lyse.

### Relatert informasjon

- Luftfordeling (s. 200)
- Åpne/lukke og justere ventilasjonsdysene (s. 201)
- Tabell over luftfordelingsalternativer (s. 202)

## Åpne/lukke og justere ventilasjonsdysene

Enkelte ventilasjonsdyser i kupeen kan åpnes, lukkes og stilles inn individuelt. Dugg kan fjernes ved å rette de ytre dysene mot sidevinduene.

Hvis de ytre dysene rettes innover, blir det et behagelig miljø i kupeen i varmt klima.

### Åpne og lukke ventilasjonsdysene

Ventilasjonsdysene på instrumentpanelet:

- Vri på bryteren i midten av ventilasjonsdysen for å åpne/stenge luftstrømmen fra dysen:
  - Når markeringen på bryteren står loddrett, er luftstrømmen størst.

Ventilasjonsdysene på dørstolpene og bak på tunnelkonsollen\*:

- Rull på tommelhjulet under ventilasjonsdysen for å åpne/stenge luftstrømmen fra dysen.
  - Jo større del av de hvite linjene på tommelhjulet som synes, desto større luftstrøm.

### Rette inn ventilasjonsdysene





- Før spaken i midten av ventilasjonsdysen i sideretning/høyderetning for å rette inn luftstrømmen fra dysen.

### Relatert informasjon

- Luftfordeling (s. 200)
- Endre luftfordeling (s. 200)
- Tabell over luftfordelingsalternativer (s. 202)

## Tabell over luftfordelingsalternativer

Luftfordelingen kan endres manuelt ved behov. Følgende alternativer kan stilles inn.

|   | Luftfordeling  | Formål  |
|---|--|---|
|  | Hvis alle luftfordelingsknapper markeres i manuell modus, går klimaanlegget tilbake til automatisk regulert klima. |   |
|  | Hovedluftflyten fra defrostermunnstykkene. Noe luft fra de andre ventilasjonsdysene.                               | Motvirker tåke- og isdannelse i kaldt og fuktig klima (viftenivået må da ikke være for lavt). |
|  | Hovedluftflyten fra ventilasjonsmunnstykkene på instrumentpanelet. Noe luft fra de andre ventilasjonsdysene.       | Gir god nedkjøling i varmt klima.   |
|  | Hovedluftflyten fra ventilasjonsmunnstykkene ved gulvet. Noe luft fra de andre ventilasjonsdysene.                 | Gir varme eller kulde til gulvet.   |

|   | <b>Luftfordeling</b>  | <b>Formål</b>   |
|---|---|---|
|  | <p>Hovedluftflyten fra defrostermunnstykket og ventilasjonsmunnstykket på instrumentpanelet. Noe luft fra de andre ventilasjonsdysene.</p>                | <p>Gir god komfort i varmt og tørt klima.</p>                       |
|  | <p>Hovedluftflyten fra defrostermunnstykkene og ventilasjonsmunnstykkene ved gulvet. Noe luft fra de andre ventilasjonsdysene.</p>                        | <p>Gir god komfort og god duggfjerning i kaldt og fuktig klima.</p> |
|  | <p>Hovedluftflyten fra ventilasjonsmunnstykkene på instrumentpanelet og ventilasjonsmunnstykket ved gulvet. Noe luft fra de andre ventilasjonsdysene.</p> | <p>Gir god komfort ved sol og svale utendørstemperaturer.</p>       |
|  | <p>Hovedluftflyten fra ventilasjonsmunnstykkene på instrumentpanelet og ventilasjonsmunnstykket ved gulvet.</p>   | <p>Gir balansert komfort i kupeen.</p>                              |

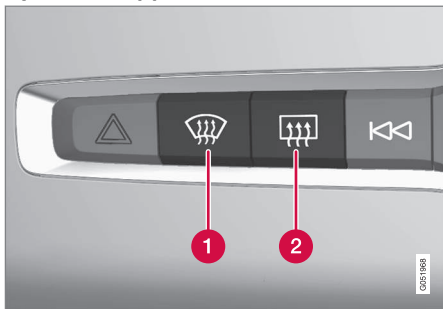
◀◀ **Relatert informasjon**

- Luftfordeling (s. 200)
- Åpne/lukke og justere ventilasjonsdysene (s. 201)
- Endre luftfordeling (s. 200)

## Klimabryter

Funksjonene til klimaanlegget reguleres med fysiske knapper i midtkonsollen, midtdisplayet og klimabryteren bak på tunnelkonsollen\*.

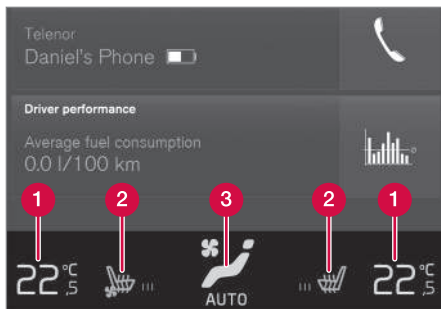
### Fysiske knapper i midtkonsoll



- 1 Knapp for elektrisk oppvarmet frontrute\* og maks. frostfjerner.
- 2 Knapp for elektrisk oppvarmet bakrute og ytre bakspeil.

### Klimapanel i midtdisplay

Fra klimaraden kan de aller vanligste klimafunksjonene reguleres.



- 1 Temperaturregulering for fører- og passasjerside.
- 2 Bryter for elektrisk oppvarmet\* og ventilert\* fører- og passasjersete samt elektrisk oppvarmet ratt\*.
- 3 Knapp for tilgang til klimavinduet. Grafikken på knappen viser aktiverte klimainnstillinger.

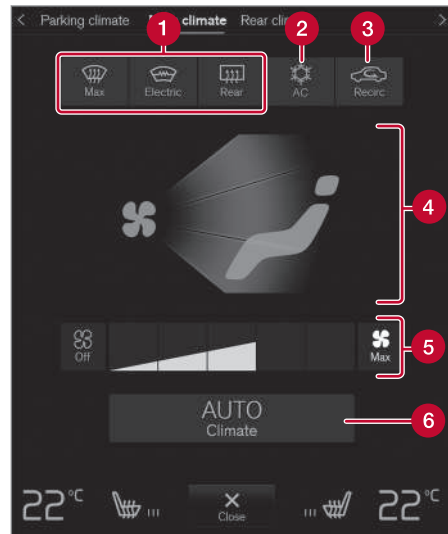
### Klimavindu i midtdisplay

Klimavinduet åpnes ved at man trykker på symbolet midt på klimaraden.

Klimavinduet kan være delt inn i flere faner, avhengig av utstyrsnivået. Du veksler mellom flikene ved å sveipe mot venstre/høyre, eller ved å trykke på aktuell overskrift.

## Hovedklima

I fliken **Hovedklima** kan også funksjonene til klimaradens andre hovedklimafunksjoner reguleres.



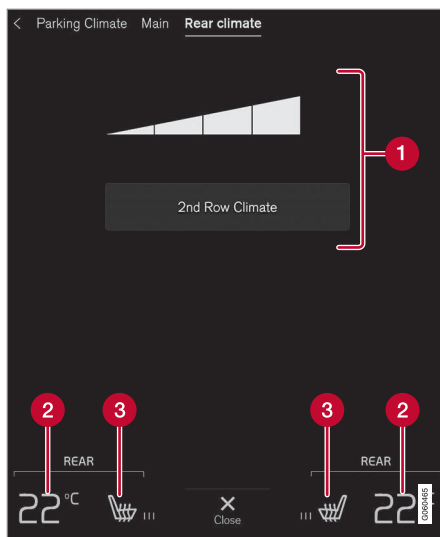
- 1 **Max, Elektrisk, Bak** - Bryter for frostfjerner fra vinduer og kupéspeil.
- 2 **AC** - Bryter for klimaanlegg.
- 3 **Resirk.** - Bryter for luftresirkulering.



- ◀◀ **4** Bryter for luftfordeling.
- 5** Viftebryter for forsete.<sup>2</sup>
- 6** **AUTO** - Automatisk regulering av klima.

### Klima bak\*

I kategorien for **Bakre klima** kan alle klimafunksjonene for baksetet reguleres.

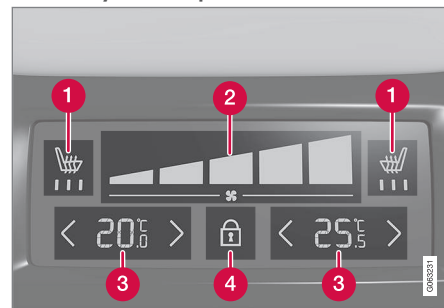


- 1** **Klimaannlegg andre rad** Bryter for klimafunksjonalitet i baksete. Viftebryter for baksete.
- 2** Temperaturbryter for baksete.
- 3** Bryter for elektrisk oppvarmet baksete\*.

### Parkeringsklima\*

I kategorien **Parkeringsklima** kan parkeringsklima for bilen reguleres.

### Klimabryter bak på tunnelkonsoll\*



- 1** Bryter for elektrisk oppvarmet baksete\*.
- 2** Viftebryter for baksete.
- 3** Temperaturbryter for baksetet.
- 4** Knapp for låsing/opplåsing av klimapanelet.

Hvis bilen ikke har klimapanel bakpå tunnelkonsollen, men har elektrisk oppvarmede bakseter\*, finnes det fysiske knapper bakpå tunnelkonsollen som brukes til regulering av denne funksjonen.

Klimapanelet har skjermlås for å unngå utilsikket endring av viftenivå og temperatur. Når skjermen er låst, vises bare seteknappene\* og knappen for opplåsing.

<sup>2</sup> Med 2-soners klima er bryteren felles med baksetet.



Etter opplåsing kan også viftenivå og temperatur endres fra klimapanelet, og alle valgte klimainstillinger kan vises. Skjermen låses automatisk etter en periode uten aktivitet.

### Relatert informasjon

- Klima (s. 194)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av forsete\* (s. 207)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av baksete\* (s. 208)
- Aktivere og deaktivere ventilert forsete\* (s. 210)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarmet ratt\* (s. 210)
- Aktivere automatisk klimaregulering (s. 211)
- Aktivere og deaktivere luftresirkulasjon (s. 211)
- Aktivere og deaktivere maks. defroster (s. 212)
- Aktivere og deaktivere elektrisk frontruteoppvarming\* (s. 213)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil (s. 215)
- Regulere viftenivå for forsetet (s. 216)
- Regulere viftenivå for baksetet\* (s. 216)
- Synkronisere temperatur (s. 219)
- Aktivere og deaktivere luftkondisjonering (s. 220)

## Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av forsete\*

Setene kan varmes opp for å øke komforten for fører og passasjer når det er kaldt.



1. Trykk på ratt- og seteknappen i klimaraden på midtdisplayet på venstre eller høyre side for å åpne bryterne for sete og ratt.

Hvis bilen ikke har elektrisk ventilerte seter eller elektrisk oppvarmet ratt (førersiden), er knappen for elektrisk oppvarmede seter direkte tilgjengelig i klimaraden.



2. Trykk flere ganger på knappen for elektrisk oppvarmede seter for å skifte mellom de fire nivåene: **Av**, **Høy**, **Middels** og **Lav**.
  - > Nivået endres, og knappen viser innstilt nivå.

### ADVARSEL

Oppvarmet sete må ikke brukes av personer som har vanskelig for å kjenne temperaturøkning på grunn av nedsatt følsomhet, eller som av en eller annen grunn har vanskeligheter med å betjene reguleringen av setevarmen.



## ◀ Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)
- Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet forsete\* (s. 208)

### Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet forsete\*

Setene kan varmes opp for å øke komforten for fører og passasjer når det er kaldt.

Det er mulig å stille inn om automatisk start av elektrisk oppvarmede seter skal være aktivert/deaktivert ved motorstart. Med automatisk start aktivert vil den elektriske oppvarmingen starte ved lave omgivelsestemperaturer.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Klima**.
3. Velg **Nivå, automatisk fører-setevarme** og **Nivå, automatisk passasjer-setevarme** for å aktivere/deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarming av fører- og passasjer-sete.
  - > En "A" vises ved den aktuelle knappen for elektrisk oppvarmede forseter i klimaraden når automatisk start er aktivert.
4. Velg **Lav, Middels** eller **Høy** for å velge nivå etter at funksjonen har blitt aktivert.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av forsete\* (s. 207)

### Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av baksete\*

Setene kan varmes opp for å øke komforten for fører og passasjer når det er kaldt.

### Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarmet baksete fra forsete\*



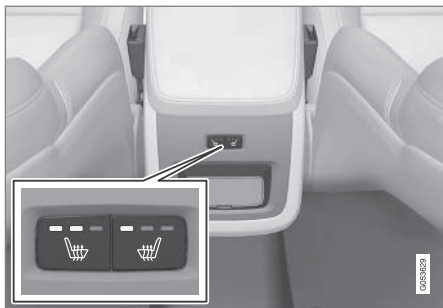
1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.
2. Velg fanen **Bakre klima**.



3. Trykk flere ganger på knappen for elektrisk oppvarmede seter for å skifte mellom de fire nivåene: **Av, Høy, Middels** og **Lav**.
  - > Nivået endres, og knappen viser innstilt nivå.

## Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarmet baksete fra baksete

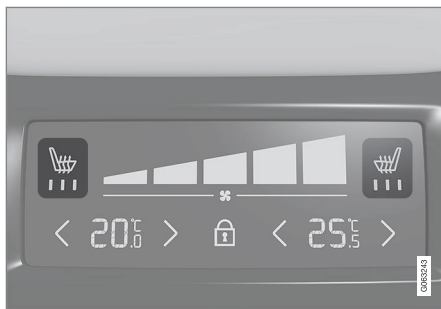
Med 2-sonersklimate:



Knapper for elektrisk oppvarmet sete bakpå tunnelkonsollen.

- Trykk flere ganger på de fysiske knappene på venstre eller høyre side for elektriske oppvarmede seter bakpå tunnelkonsollen for å skifte mellom de fire nivåene: **Av**, **Høy**, **Middels** og **Lav**.
  - > Nivået endres, og diodene i knappen viser innstilt nivå.

Med 4-sonersklimate\*:



Setevarmeindikasjon og brytere på klimapanelet bak tunnelkonsollen.

- Trykk flere ganger på knappene på venstre eller høyre side for elektriske oppvarmede seter på tunnelkonsollens klimapanel for å skifte mellom de fire nivåene: **Av**, **Høy**, **Middels** og **Lav**.
  - > Nivået endres, og skjermen i klimapanelet viser innstilt nivå.

### **ADVARSEL**

Oppvarmet sete må ikke brukes av personer som har vanskelig for å kjenne temperaturøkning på grunn av nedsatt følsomhet, eller som av en eller annen grunn har vanskeligheter med å betjene reguleringen av setevarmen.

## Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

## Aktivere og deaktivere ventilert forsete\*

Setene kan ventileres, for eksempel for å gi økt komfort i varmt klima.

Ventilasjonssystemet består av vifter i sete og seterygg som suger luft gjennom setetrekket. Kjøleeffekten øker jo kaldere kupélufte er.

Systemet kan aktiveres når motoren er i gang.



1. Trykk på ratt- og seteknappen i klimaraden på midtdisplayet på venstre eller høyre side for å åpne bryterne for sete og ratt.

Hvis bilen ikke har elektrisk oppvarmede seter eller elektrisk oppvarmet ratt (førersiden), er knappen for elektrisk ventilerte seter direkte tilgjengelig i klimaraden.



2. Trykk flere ganger på knappen for ventilerte seter for å skifte mellom de fire nivåene: **Av**, **Høy**, **Middels** og **Lav**.
  - > Nivået endres, og knappen viser innstilt nivå.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

## Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarmet ratt\*

Rattet kan varmes opp for å øke komforten for fører når det er kaldt.



1. Trykk på førersidens ratt- og seteknapp i klimaraden på midtdisplayet på venstre eller høyre side for å åpne bryterne for sete og ratt.

Hvis bilen ikke har elektrisk oppvarmede seter eller ventilerte seter, er knappen for elektriske oppvarmet ratt direkte tilgjengelig i klimaraden.



2. Trykk flere ganger på knappen for elektrisk oppvarmet ratt for å skifte mellom de fire nivåene: **Av**, **Høy**, **Middels** og **Lav**.
  - > Nivået endres, og knappen viser innstilt nivå.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)
- Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet ratt\* (s. 210)

## Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet ratt\*

Rattet kan varmes opp for å øke komforten for fører når det er kaldt.

Det er mulig å stille inn om automatisk start av elektrisk oppvarmet ratt skal være aktivert eller deaktivert ved motorstart. Med automatisk start aktiver vil den elektriske oppvarmingen starte ved lave omgivelsestemperaturer.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Klima**.
3. Velg **Nivå**, **automatisk rattvarme** for å aktivere/deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet ratt.
  - > En "A" vises ved knappen for elektrisk oppvarmet ratt i klimaraden når automatisk start er aktivert.
4. Velg **Lav**, **Middels** eller **Høy** for å velge nivå etter at funksjonen har blitt aktivert.

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarmet ratt\* (s. 210)

## Aktivere automatisk klimaregulering

Med automatisk regulering av klimaet aktivert styres flere klimafunksjoner automatisk.



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.
  2. Trykk kort eller lang tid på **AUTO Klima**
    - Kort trykk - luftsirkulasjon, klimaanlegg og luftfordeling styres automatisk.
    - Lang trykk – luftresirkulasjon, klimaanlegg og luftfordeling styres automatisk, temperatur og viftenivå endres til standardinnstillinger: 22 °C (72 °F) og nivå **3** (nivå **2** i baksetet<sup>3</sup>).
- > Automatisk regulering av klimaet aktiveres, og knappen begynner å lyse.

### **i** NB!

Det er mulig å endre temperatur og viftenivå uten at automatisk regulert klima deaktiveres. Automatisk regulert klima deaktiveres når luftfordelingen endres manuelt eller når maksimal defroster aktiveres.

## Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

## Aktivere og deaktivere luftresirkulasjon

Luftresirkulasjonen stenger for dårlig luft, eksos osv. utenfra ved at klimaanlegget bruker luften i kupeen om igjen.



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.



2. Trykk på **Resirk..**
  - > Luftresirkuleringen aktiveres/deaktiveres, og knappen tennes/slukkes.

### **!** VIKTIG

Hvis luften i bilen resirkuleres for lenge, kan det dannes dugg på innsiden av rutene.

### **i** NB!

Det er ikke mulig å aktivere luftresirkulering når maks. defroster er aktivert.

<sup>3</sup> For biler med 4-sonersklima\*.

#### « Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)
- Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for luftresirkulasjon (s. 212)

### Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for luftresirkulasjon

Luftresirkulasjonen stenger for dårlig luft, eksos osv. utenfra ved at klimaanlegget bruker luften i kupeen om igjen.

Det er mulig å stille inn om en timer for luftresirkulering skal være aktivert/deaktivert. Med aktivert timer slås luftresirkuleringen automatisk av etter 20 minutter.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Klima**.
3. Velg **Tidsstyring av reskulering** for å aktivere/deaktivere timer for luftresirkulering.

#### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere luftresirkulasjon (s. 211)

### Aktivere og deaktivere maks. defroster

Maks. defroster brukes for raskt å få bort dugg og is fra rutene.

Maks defroster deaktiverer automatisk regulering av klimaet og luftresirkulering, aktiverer luftkondisjonering samt endrer viftenivået til **5** og temperaturen til **HI**.



#### NBI

Lydnivået øker i og med at viftenivået endres til **5**.

Når maks frostfjerner blir deaktivert, går klimaanlegget til de forrige innstillingene.

### Aktivere og deaktivere maks. defroster fra midtkonsollen

I midtkonsollen er det en fysisk knapp for rask adkomst til maks. defroster.

Med elektrisk oppvarmet frontrute\* kan maks defroster bare aktiveres individuelt fra klimavinduet i midtdisplayet.



Knapp i midtkonsollen.

Biler uten elektrisk oppvarmet frontrute:

- Trykk på knappen.
  - > Maks. defroster aktiveres/deaktiveres, og knappen tennes/slukkes.

Biler med elektrisk oppvarmet frontrute:

- Trykk gjentatte ganger på knappen for å veksle mellom de tre nivåene:
  - Aktivert elektrisk oppvarmet frontrute
  - Aktivert elektrisk oppvarmet vindu og maks. defroster
  - Deaktivert.
- > Elektrisk oppvarmet frontrute og maks. defroster aktiveres/deaktiveres, og knappen begynner/slutter å lyse.

### **i** NBI

Maks defroster starter med en viss forsinkelse for å unngå kort økning i viftenivå hvis elektrisk oppvarmet frontrute deaktiveres med to raske trykk på knappen.

### Aktivere og deaktivere maks. defroster fra midtdisplayet



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.



2. Trykk på **Max**.
  - > Maks. defroster aktiveres/deaktiveres, og knappen tennes/slukkes.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

### Aktivere og deaktivere elektrisk frontruteoppvarming\*

Elektrisk frontruteoppvarming brukes for rask fjerning av dugg og is på ruten.

### Aktivere og deaktivere elektrisk frontruteoppvarming fra midtkonsollen

Det er en fysisk knapp for rask adkomst til den elektriske frontruteoppvarmingen.



Knapp i midtkonsollen.

- ◀ – Trykk gjentatte ganger på knappen for å veksle mellom de tre nivåene:
- Aktivert elektrisk oppvarmet frontrute
  - Aktivert elektrisk oppvarmet vindu og maks. defroster
  - Deaktivert.
- > Elektrisk oppvarmet frontrute og maks. defroster aktiveres/deaktiveres, og knappen begynner/slutter å lyse.

### Aktivere og deaktivere elektrisk frontruteoppvarming fra midtdisplayet



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.



2. Trykk på **Elektrisk**.
  - > Elektrisk frontruteoppvarming aktiveres/deaktiveres, og knappen tennes/slukkes.

**i NBI**

En trekantet flate ytterst på hver side av frontruten er ikke elektrisk oppvarmet. Der kan avisingen ta lenger tid.

**i NBI**

Elektrisk oppvarmet frontrute, kan påvirke ytelsen til transpondere og annet kommunikasjonsutstyr.

**i NBI**

Hvis elektrisk oppvarmet frontrute aktiveres når Start/Stop-funksjonen har stanset motoren automatisk, vil motoren startes på nytt.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)
- Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk frontruteoppvarming\* (s. 214)

### Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk frontruteoppvarming\*

Elektrisk frontruteoppvarming brukes for rask fjerning av dugg og is på ruten.

Det er mulig å stille inn om automatisk start av elektrisk frontruteoppvarming skal være aktivert eller deaktivert ved motorstart. Med automatisk start aktivert vil elektrisk oppvarming starte når det er fare for is eller dugg på vinduet. Elektrisk oppvarming slås av automatisk når ruten er tilstrekkelig varm og duggen eller isen er borte.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Klima**.
3. Velg **Automatisk defroster foran** for å aktivere/deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet frontrute.

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere elektrisk frontruteoppvarming\* (s. 213)



## Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil

Elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil brukes for å fjerne dugg og is på ruter og speil raskt.

## Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil fra midtkonsollen

I midtkonsollen er det en fysisk knapp for rask adkomst til elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil.



Knapp i midtkonsollen.

- Trykk på knappen.
  - > Elektrisk oppvarmet bakrute og utvendige speil aktiveres/deaktiveres, og knappen begynner/slutter å lyse.

## Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil fra midtdisplayet



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.



2. Trykk på **Bak**.
  - > Elektrisk oppvarmet bakrute og utvendige speil aktiveres/deaktiveres, og knappen begynner/slutter å lyse.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)
- Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil (s. 215)

## Aktivere og deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil

Elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil brukes for å fjerne dugg og is på ruter og speil raskt.

Det er mulig å stille inn om automatisk start av elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil skal være aktivert eller deaktivert ved motorstart. Med automatisk start aktivert vil elektrisk oppvarming starte når det er fare for is eller dugg på vinduet. Elektrisk oppvarming slås av automatisk når ruten er tilstrekkelig varm og duggen eller isen er borte.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Klima**.
3. Velg **Automatisk oppvarming av bakvindu** for å aktivere/deaktivere automatisk start av elektrisk oppvarmet bakrute og utvendige bakspeil.

### Relatert informasjon

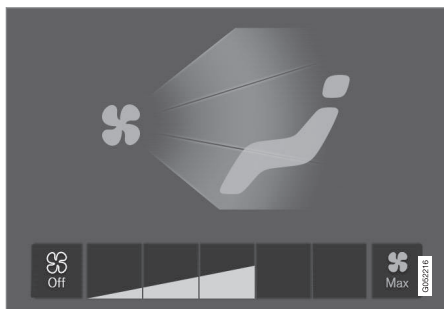
- Aktivere og deaktivere elektrisk oppvarming av bakrute og sidespeil (s. 215)

## Regulere viftenivå for forsetet<sup>4</sup>

Viften kan stilles inn på flere forskjellige viftenivåer for forsetet, med automatisk regulering.



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.



Viftebryterknappene i klimavinduet.

2. Trykk på ønsket viftenivå, **Off**, **1**, **5** eller **Max**.
  - > Viftenivået endres, og knappene for valgt nivå tennes.

### ! VIKTIG

Hvis vifta er slått helt av, kobles ikke klimaanlegget inn. Da kan det dannes dugg på innsiden av vinduene.

### i NBI

Klimaanlegget tilpasser automatisk luftstrømmen innenfor valgt viftenivå etter behov, noe som innebærer at viftehastigheten kan endres selv om viftenivået er det samme.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

## Regulere viftenivå for baksetet\*

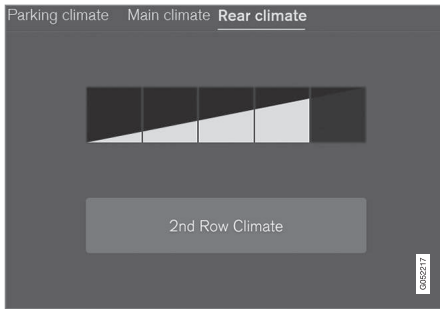
Viften kan stilles inn på flere forskjellige viftenivåer for baksetet, med automatisk regulering.

### Regulere viftehastigheten for baksete fra forsete



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.
2. Velg fanen **Bakre klima**.

<sup>4</sup> For 2-sonersklima også i baksetet.



Viftebryterknappene i fliken **Bakre klima** i klimavinduet.

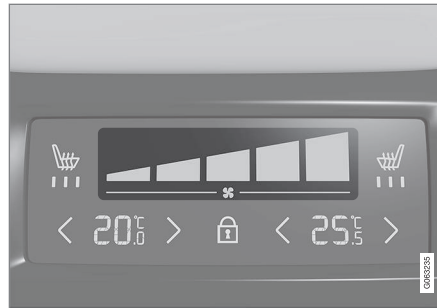
3. Trykk på ønsket viftenivå, **1, 5**.

Baksetets viftenivå kan slås av ved at du trykker på **Klimaanlegg andre rad**.

> Viftenivået endres, og knappene for valgt nivå tennes.

### Regulere viftehastigheten for baksete fra baksete

1. Trykk på opplåsingsknappen på klimapanelet på midtkonsollen for å komme til bryterne.



Viftebryter på klimapanelet bakpå tunnelkonsollen.

2. Trykk på ønsket viftenivå, **1, 5**.

> Viftenivået endres, og knappene for valgt nivå tennes.

#### **i** NBI

Det er ikke mulig å stille inn førernivået for baksetet hvis viftenivået for forsetet er i posisjon **Off**.

Viftenivået i baksetet kan bare slås av fra klimavisningen i midtdisplayet.

#### **i** NBI

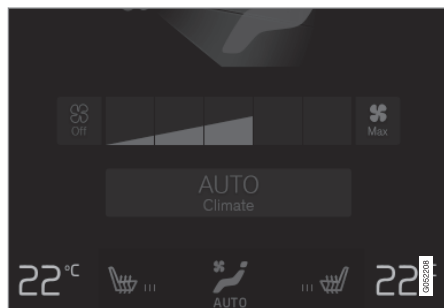
Klimaanlegget tilpasser automatisk luftstrømmen innenfor valgt viftenivå etter behov, noe som innebærer at viftehastigheten kan endres selv om viftenivået er det samme.

### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

## Regulere temperatur for forsetet<sup>5</sup>

Temperaturen kan stilles inn på ønsket gradtall for klimasonene i forsetet.



Temperaturknapper i klimaraden.

1. Trykk på venstre eller høyre sides temperaturknapp i klimaraden på midtdisplayet for å åpne bryteren.



Temperaturbryteren.

2. Regulere temperaturen ved å enten:
  - dra i bryteren til ønsket temperatur eller
  - trykke på +/- for å øke/senke temperaturen trinnvis.
 > Temperaturen endres, og knappen viser innstilt temperatur.

### **i** NBI

Det nytter ikke å påskynde oppvarming eller nedkjøling ved å velge høyere eller lavere temperatur enn det som ønskes.

## Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

## Regulere temperatur for baksetet\*

Temperaturen kan stilles inn på ønsket gradtall for klimasonene i baksetet.

## Regulere temperatur for baksete fra forsete



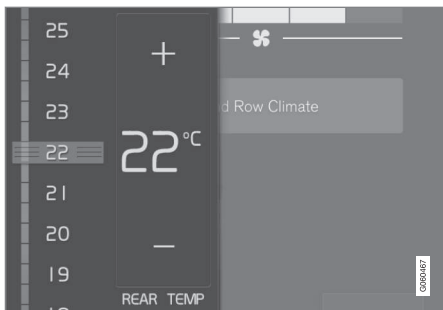
1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.
2. Velg fanen **Bakre klima**.



Temperaturknappen i fliken **Bakre klima** i klimavinduet.

3. Trykk på venstre eller høyre sides temperaturknapp for å åpne bryteren.

<sup>5</sup> For 2-soners klima også i baksetet.



Temperaturbryteren.

#### 4. Reguler temperaturen ved å:

- dra i bryteren til ønsket temperatur
- trykke på +/- for å øke/senke temperaturen trinnvis.
- > Temperaturen endres, og knappen viser innstilt temperatur.

#### Regulere temperatur for baksete fra baksete

1. Trykk på opplåsingsknappen på klimapanelet på midtkonsollen for å komme til bryterne.



Temperaturbryter på klimapanelet bak på tunnelkonsollen.

2. Trykk på <-/>-knappene på venstre eller høyre side for å senke/øke temperaturen trinnvis.
  - > Temperaturen endres, og skjermen i klimapanelet viser innstilt temperatur.

#### **i** NBI

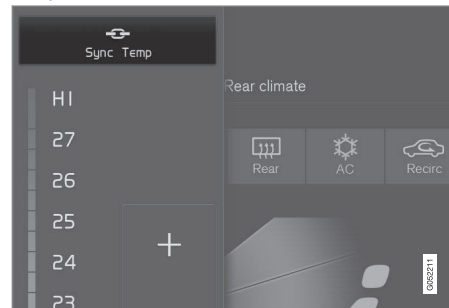
Det nytter ikke å påskynde oppvarming eller nedkjøling ved å velge høyere eller lavere temperatur enn det som ønskes.

#### Relatert informasjon

- Klimabryter (s. 205)

## Synkronisere temperatur

Temperaturen i bilens ulike klimasoner kan synkroniseres med den innstilte temperaturen på førersiden.



Synkroniseringsknapp på temperaturbryteren på førersiden.

1. Trykk på temperaturknappen i klimaraden på midtdisplayet på førersiden for å åpne bryteren.
2. Trykk på **Synkroniser temperatur**.
  - > Temperaturen for alle sonene i bilen synkroniseres med temperaturen som er stilt inn på førersiden, og synkroniseringssymbolet vises ved temperaturknappen.

Synkroniseringen oppheves ved å trykke en gang til på **Synkroniser temperatur** eller ved å endre temperaturinnstillingene for en annen klimasone enn førerens.



**« Relatert informasjon**

- Klimabryter (s. 205)

**Aktivere og deaktivere luftkondisjonering**

Klimaanlegget kjøler ned og avfukter luften som kommer inn ved behov.

Når luftkondisjoneringen er aktivert, styrer klimaanlegget automatisk start og stopp etter behov.



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.



2. Trykk på **AC**.
  - > Klimaanlegget aktiveres/deaktiveres, og knappen tennes/slukkes.

** **NBI****

Lukk alle sideruter og panoramataket\* for at klimaanlegget skal fungere best mulig.

** **NBI****

Det er ikke mulig å aktivere luftkondisjoneringen når viftebryteren er i posisjon **Off**.

**Relatert informasjon**

- Klimabryter (s. 205)

## Parkeringsklima\*

Parkeringsklima er en samlebetegnelse for forskjellige funksjoner som forbedrer klimaet i kupeen når bilen er parkert, for eksempel forkondisjonering.



Funksjoner som tilhører parkeringsklimaet styres fra fanen

**Parkeringsklima** i klimavinduet i midtdisplayet. Klimavinduet åpnes

ved at man trykker på symbolet midt på klimaraden.

## Relatert informasjon

- Klima (s. 194)
- Forkondisjonering\* (s. 221)
- Forhåndsrensing\* (s. 226)
- Klimakomfort ved parkering\* (s. 226)
- Symboler og meldinger om parkeringsklimaet\* (s. 228)

## Forkondisjonering\*

Forkondisjonering er en klimafunksjon som forsøker å oppnå komforttemperatur i kupeen før avreise, hvis mulig.

Forkondisjonering kan direktestartes eller stilles inn via tidsur.

Funksjonen bruker flere systemer i forskjellige tilfeller:

- I kaldt vær varmer parkeringsvarmeren\* kupeen til komforttemperatur.
- Klimaanlegget ventilerer kupeen ved varmt klima ved å blåse inn luft utenfra.

### **i** NBI

Ved temperaturer like under komforttemperatur aktiveres verken ventilasjonen eller oppvarmingen, og ingen forklimateisering startes.

### **i** NBI

Ved forkondisjonering av kupeen arbeider bilen for å nå komforttemperatur ikke den innstilte temperaturen til klimaanlegget.

### **i** NBI

Forhåndsrensing\* starter automatisk når en forklimateisering avsluttes.

## Relatert informasjon

- Parkeringsklima\* (s. 221)
- Sarte og slå av forkondisjonering\* (s. 222)
- Tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Forhåndsrensing\* (s. 226)

## Sarte og slå av forkondisjonering\*

Forkondisjonering varmer\* eller ventilerer kupéen før kjøring, hvis mulig. Funksjonen kan direkttestartes fra midtdisplayet eller en mobiltelefon.

### Starte og slå av fra bilen



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.
2. Velg fanen **Parkeringsklima**.
3. Trykk på **Start forberedelse og rensing**.  
> Forklimatiseringen startes / slås av, og knappen begynner/slutter å lyse.

#### **i** NBI

Dørene og vinduene til bilen bør være stengt under forkondisjoneringen av kupeen.

#### **i** NBI

Forhåndsrensjøring\* starter automatisk når en forklimatisering avsluttes.

### **!** ADVARSEL

Ikke bruk forkondisjonering hvis bilen har varmer\*:

- Innendørs i uventilert rom. Eksos avgis hvis varmeren starter.
- På steder med brennbart eller lettantennelig materiale i nærheten. Drivstoff, gass, høyt gress, sagspon osv. kan antennes.
- Når det er risiko for at varmerens eksosrør blir blokkert, f.eks. kan høy snø i fremre høyre hjulhus forhindre varmerens ventilasjon.

Tenk på at forkondisjoneringen kan startes av en timer som er stilt inn lang tid i forveien.

### Starte fra app

Det er mulig å starte forklimatiseringen og få informasjon om valgte innstillinger på en enhet som har Volvo On Call\*-appen. Forklimatiseringen varmer opp\* kupeen til komforttemperatur eller ventilerer kupeen ved å blåse inn luft utenfra.

Kupeen kan også forklimatiseres med funksjonen fjernstart av bilen (Engine Remote Start – ERS)<sup>6</sup> via Volvo On Call\*-appen.

### Relatert informasjon

- Parkeringsklima\* (s. 221)
- Forkondisjonering\* (s. 221)
- Tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Forhåndsrensjøring\* (s. 226)

<sup>6</sup> Enkelte markeder (land).



## Tidsinnstilling for forkondisjonering\*

Timeren kan stilles inn slik at forkondisjonen er klar til et forutbestemt tidspunkt.

Timeren har plass til opptil 8 forskjellige innstillinger for

- et tidspunkt på én enkelt dato
- et tidspunkt på én eller flere ukedager, med eller uten gjentakelse.

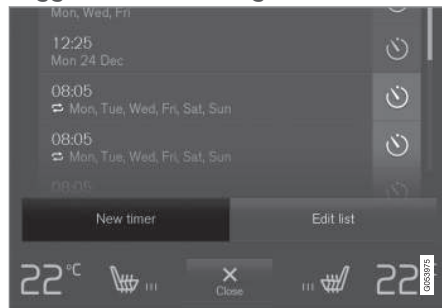
### Relatert informasjon

- Forkondisjonering\* (s. 221)
- Legge til og endre tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 224)
- Fjerne tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 225)

## Legge til og endre tidsinnstilling for forkondisjonering\*

Timeren for forkondisjonen kan håndtere opptil 8 tidsinnstillinger.

### Legge til tidsinnstilling



Knappen for å legge til tidsinnstilling i kategorien **Parkeringsklima** i klimavinduet.

1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet.
2. Velg kategorien **Parkeringsklima**.

3. Trykk på **Legg til tidsstyring**.
  - > Et popup-vindu vises.

### **i** NBI

Det er ikke mulig å legge til en tidsinnstilling hvis det allerede finnes 8 innstillinger for timeren. Fjern tidsinnstillingen for å kunne legge til en ny.

4. Trykk på **Dato** for å stille inn tidspunkt for en enkelt dato.

Trykk på **Dager** for å stille inn tidspunkt for en eller flere ukedager.

Med **Dager**: Aktivere/deaktivere gjentakelse ved å markere ruten for **Gjenta hver uke**.

5. Med **Dato**: Velg dato for forkondisjonen ved å bla med pilene i datolisten.

Med **Dager**: Velg ukedager for forkondisjonen ved å trykke på knappene for ukedagene.

6. Still inn det tidspunktet da forkondisjonen skal være klar, ved å bla med pilene i klokken.

7. Trykk på **Bekreft** for å legge til tidsinnstillingen.
  - > Tidsinnstillingen legges til i listen og aktiveres.





## ⚠ ADVARSEL

Ikke bruk forkondisjonering hvis bilen har varmer\*:

- Innendørs i uventilert rom. Eksos avgis hvis varmeren starter.
- På steder med brennbart eller lettantennelig materiale i nærheten. Drivstoff, gass, høyt gress, sagspon osv. kan antennes.
- Når det er risiko for at varmerens eksosrør blir blokkert, f.eks. kan høy snø i fremre høyre hjulhus forhindre varmerens ventilasjon.

Tenk på at forkondisjoneringen kan startes av en timer som er stilt inn lang tid i forveien.

## Endre tidsinnstilling

1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet.
2. Velg kategorien **Parkeringsklima**.
3. Trykk på tidsinnstillingen som skal endres.
  - > Et popup-vindu vises.
4. Rediger tidsinnstillingen på samme måte som under overskriften "Legge til tidsinnstilling" over.

## Relatert informasjon

- Forkondisjonering\* (s. 221)
- Tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 224)
- Fjerne tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 225)

## Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for forkondisjonering\*

En tidsinnstilling i timeren for forkondisjonering kan aktiveres eller deaktiveres ut fra behov.



Timerknapper i fliken **Parkeringsklima** i klimavinduet.

1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet.
2. Velg fanen **Parkeringsklima**.
3. Aktiver/deaktiver en tidsinnstilling ved å trykke på timerknappen til høyre for innstillingen.
  - > Tidsinnstillingen aktiveres/deaktiveres, og knappen tennes/slukkes.

**⚠ ADVARSEL**

Ikke bruk forkondisjonering hvis bilen har varmer\*:

- Innendørs i uventilert rom. Eksos avgis hvis varmeren starter.
- På steder med brennbart eller lettantennelig materiale i nærheten. Drivstoff, gass, høyt gress, sagspon osv. kan antennes.
- Når det er risiko for at varmerens eksosrør blir blokkert, f.eks. kan høy snø i fremre høyre hjulhus forhindre varmerens ventilasjon.

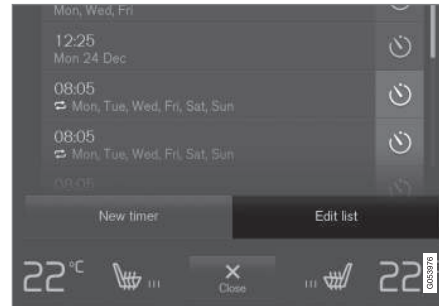
Tenk på at forkondisjoneringen kan startes av en timer som er stilt inn lang tid i forveien.

**Relatert informasjon**

- Forkondisjonering\* (s. 221)
- Tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Legge til og endre tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Fjerne tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 225)

**Fjerne tidsinnstilling for forkondisjonering\***

En tidsinnstilling for forkondisjoneringen som ikke er nødvendig lenger, kan fjernes.



Knappen for å redigere liste/fjerne tidsinnstilling i kategorien **Parkeringsklima** i klimavinduet.

1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet.
2. Velg fanen **Parkeringsklima**.
3. Trykk på **Rediger liste**.
4. Trykk på sletteikonet til høyre i listen.
  - > Ikonet endres til teksten **Slette**.
5. Trykk på **Slette** for å bekrefte.
  - > Tidsinnstillingen fjernes fra listen.

**Relatert informasjon**

- Forkondisjonering\* (s. 221)
- Tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Legge til og endre tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 223)
- Aktivere og deaktivere tidsinnstilling for forkondisjonering\* (s. 224)

## Forhåndsrensing\*

Forhåndsrensing av bilen før avreise brukes for å forbedre luftkvaliteten i kupeen.

Forhåndsrensing er bare mulig å starte direkte fra midtdisplayet, men den startes også automatisk når en forklimateisering avsluttes.

Funksjonen utnytter ventilasjonen for å blåse inn friskluft i kupeen, og sirkulerer deretter luften gjennom klimaanleggets kupéfilter.

### Relatert informasjon

- Parkeringsklima\* (s. 221)
- Sarte og slå av forhåndsrensing\* (s. 226)
- Forkondisjonering\* (s. 221)

## Sarte og slå av forhåndsrensing\*

Forhåndsrensingen forbedrer luftkvaliteten i kupeen før kjøring. Funksjonen kan direkte-startes fra midtdisplayet eller en mobiltelefon.

### Starte og slå av fra bilen



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.
2. Velg fanen **Parkeringsklima**.
3. Trykk på **Start forhåndsrensing**.
  - > Forhåndsrensingen startes / slås av, og knappen begynner/slutter å lyse.

### Starte fra app\*

Start av forhåndsrensing og informasjon om valgte innstillinger kan styres fra en enhet som har Volvo On Call\*-appen.

#### **i** **NBI**

Forhåndsrengjøring starter alltid automatisk når en forkondisjonering avsluttes.

### Relatert informasjon

- Parkeringsklima\* (s. 221)
- Forhåndsrensing\* (s. 226)
- Forkondisjonering\* (s. 221)

## Klimakomfort ved parkering\*

Klimaet i kupeen kan opprettholdes også under parkering, f.eks. hvis motoren må slås av, mens fører eller passasjer vil bli sittende i bilen med opprettholdt klimakomfort.

Opprettholdt klimakomfort kan bare direkte-startes fra midtdisplayet.

Funksjonen bruker flere systemer i forskjellige tilfeller:

- Restvarme fra motoren varmer i kaldt klima opp kupeen til komforttemperatur.
- Ventilasjonen avkjøler kupeen ved varmt klima ved å blåse inn luft utenfra.

#### **i** **NBI**

Opprettholdt klimakomfort slås av hvis bilen låses utenfra, slik at ikke restvarme brukes unødvendig. Funksjonen er beregnet på å opprettholde klimakomfort når fører eller passasjer sitter igjen i bilen.

Klimakomforten kan bare opprettholdes i begrenset tid i kaldt vær, avhengig av hvor mye restvarme som er tilgjengelig.

### Relatert informasjon

- Parkeringsklima\* (s. 221)
- Starte og slå av klimakomfort ved parkering\* (s. 227)

## Starte og slå av klimakomfort ved parkering\*

Opprettholde klimakomfort beholder klimaet i kupeen etter kjøring. Funksjonen kan direkte-startes fra midtdisplayet.



1. Åpne klimavinduet i midtdisplayet ved å trykke på symbolet midt på klimaraden.
2. Velg kategorien **Parkeringsklima**.
3. Trykk på **Behold klimakomfort**.
  - > Opprettholdt klimakomfort startes/slås av, og knappen begynner/slutter å lyse.

### **i** NBI

Det er ikke mulig å opprettholde komfort-klima hvis det ikke er tilstrekkelig restvarme i motoren til å opprettholde kupéklimaet, eller hvis utetemperaturen er over ca. 20 °C (68 °F).

### **i** NBI

Opprettholdt klimakomfort slås av hvis bilen låses utenfra, slik at ikke restvarme brukes unødvendig. Funksjonen er beregnet på å opprettholde klimakomfort når fører eller passasjer sitter igjen i bilen.

Klimakomforten kan bare opprettholdes i begrenset tid i kaldt vær, avhengig av hvor mye restvarme som er tilgjengelig.

### Relatert informasjon

- Klimakomfort ved parkering\* (s. 226)






## Symboler og meldinger om parkeringsklimaet\*

Flere meldinger om parkeringsklimaet kan vises på førerdisplayet.

Meldinger om parkeringsklimaet kan også vises på en enhet som har Volvo On Call\*-appen.



Når parkeringsvarmeren er aktiv, lyser dette symbolet i førerdisplayet.

| Symbol  | Melding  | Betydning  |
|---|--|--|
|  | Parkeringsklima<br>Service nødvendig                     | Parkeringsklimaet fungerer ikke. Kontakt et verksted <sup>A</sup> for kontroll av funksjonen så snart som mulig.                                       |
|  | Parkeringsklima<br>Midlertidig utilgjengelig             | Parkeringsklimaet er midlertidig ute av funksjon. Hvis problemet fortsetter over tid, kontakt et verksted <sup>A</sup> for kontroll av funksjonen.     |
|  | Parkeringsklima<br>Utilgjengelig, for lavt drivstoffnivå | Parkeringsklimaet kan ikke aktiveres fordi drivstoffnivået er for lavt til at det er mulig å starte parkeringsvarmeren*. Fyll på bilens drivstofftank. |
|  | Parkeringsklima<br>Utilgjengelig For lavt ladenivå       | Parkeringsklimaet kan ikke aktiveres fordi ladenivået i startbatteriet er for lavt til at det er mulig å starte parkeringsvarmeren*. Start bilen.      |
|  | Parkeringsklima<br>Begrenset For lavt ladenivå           | Innkoblingstiden for parkeringsklimaanlegget er begrenset, ettersom ladenivået til startbatteriet er for lavt. Start bilen.                            |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Parkeringsklima\* (s. 221)

## Varmer\*

Varmeren har to delfunksjoner som i forskjellige situasjoner hjelper til med å varme opp kupé eller motor.

Varmeren har to delfunksjoner:

- Parkeringsvarmeren varmer kupeen ved behov når parkeringsklimaets forkondisjonering er aktivert.
- Tilleggsvarmeren - varmer kupeen og motoren ved behov under kjøring.

Varmeren er drivstoffdrevet, og er montert i det fremre, høyre hjulhuset.

### **i** NBI

Når varmeren står på, kan det komme røyk fra det fremre, høyre hjulhuset, og du kan høre en dump lyd. En tikkende lyd fra drivstoffpumpen kan også høres fra den bakre delen av bilen. Dette er helt normalt.

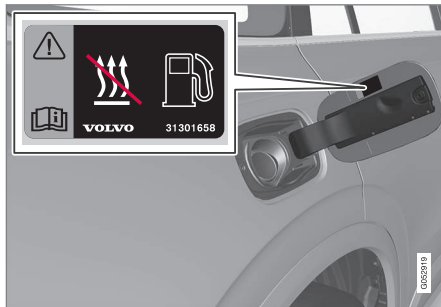
## Batteri og lading

Varmeren drives av bilens startbatteri. Hvis ladenivået i startbatteriet er for lavt, slås varmeren automatisk av og førerdisplayet viser en melding.

### **i** NBI

Sørg for at batteriets ladegrad er tilstrekkelig høyt hvis varmeren må brukes. Bilen må være koblet til et strømuttak for at varmeren skal kunne brukes til forklimatisering.

## Drivstoff og tanking



Varselmerke på tanklokkluken.

Varmeren bruker drivstoff fra bilens ordinære drivstofftank

Når bilen parkeres i bratte bakker, bør den stå med fronten ned for å sikre drivstofftilførselen til varmeren.

Hvis nivået i drivstofftanken er for lavt, slås varmeren automatisk av og førerdisplayet viser en melding.

### **i** NBI

Pass på at det er tilstrekkelig med drivstoff i bilens drivstofftank hvis varmeren må brukes.

## **⚠** ADVARSEL

Drivstoff kan søles ut og ta fyr. Slå av den drivstoffdrevne varmeren før du begynner å tanke.



Kontroller i førerdisplayet at varmeapparatet er slått av. Dette symbolet lyser når det fungerer som parkeringsvarmer.

## Relatert informasjon

- Klima (s. 194)
- Parkeringsvarmer\* (s. 230)
- Tilleggsvarmer\* (s. 231)

## Parkeringsvarmer\*

Parkeringsvarmeren varmer ved behov opp kupeen før kjøring hvis forkondisjonering er aktivert.

Parkeringsvarmeren er en av to delfunksjoner for bilens varmeapparat. Varmeren er montert i det fremre, høyre hjulhuset.



Når dette symbolet lyser i førerdispleyet, kan parkeringsvarmeren være aktiv.

### **i** NBI

Når varmeren står på, kan det komme røyk fra det fremre, høyre hjulhuset, og du kan høre en dump lyd. En tikkende lyd fra drivstoffpumpen kan også høres fra den bakre delen av bilen. Dette er helt normalt.

Parkeringsvarmeren starter automatisk hvis parkeringsklimaets forkondisjonering\* er aktivert og det er nødvendig å varme opp kupeen.

Varmeren har ulik driftstid avhengig av faktorer som drivstoffnivå, batterinivå, kupétemperatur og omgivelsestemperatur, men aldri mer enn 30 minutter.

### **i** NBI

Pass på at det er tilstrekkelig med drivstoff i bilens drivstofftank hvis parkeringsvarmeren må brukes.

Sørg for at startbatteriets ladenivå er tilstrekkelig høyt hvis parkeringsvarmeren må brukes.

### **!** VIKTIG

Stadig bruk av parkeringsvarmeren i kombinasjon med korte kjøreevstander fører til at batteriet lades ut, med startproblemer som følge.

For å sikre at batteriet lades opp igjen med like mye energi som parkeringsvarmeren bruker, bør man ved regelmessig bruk av varmeren kjøre bilen i like lang tid som varmeren har stått på. Ved kaldt klima, eller hvis batteriet er eldre, kan det være nødvendig å kjøre lenger for å lade batteriet.

### **!** ADVARSEL

Ikke bruk forkondisjonering hvis bilen har varmer\*:

- Innendørs i uventilert rom. Eksos avgis hvis varmeren starter.
- På steder med brennbart eller lettantennelig materiale i nærheten. Drivstoff, gass, høyt gress, sagspon osv. kan antennes.
- Når det er risiko for at varmerens eksosrør blir blokkert, f.eks. kan høy snø i fremre høyre hjulhus forhindre varmerens ventilasjon.

Tenk på at forkondisjoneringen kan startes av en timer som er stilt inn lang tid i forveien.

### **!** ADVARSEL

Hvis det lukter drivstoff, kommer uvanlig mye eller svart røyk eller du hører uvanlige lyder fra parkeringsvarmeren, må du slå den av og om mulig ta ut sikringen. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted for reparasjon.

## Relatert informasjon

- Varmer\* (s. 229)
- Tilleggsvarmer\* (s. 231)



## Tilleggsvarmer\*

Tilleggsvarmeren bidrar i oppvarmingen av kupeen og motoren under kjøring.

Tilleggsvarmeren er en av to delfunksjoner for bilens varmeapparat. Varmeren er montert i det fremre, høyre hjulhuset.

### **i** NBI

Når varmeren står på, kan det komme røyk fra det fremre, høyre hjulhuset, og du kan høre en dump lyd. En tikkende lyd fra drivstoffpumpen kan også høres fra den bakre delen av bilen. Dette er helt normalt.

Tilleggsvarmeren starter og styres automatisk når det trengs varme under kjøring.

Den slås automatisk av når bilen låses.

### **i** NBI

Pass på at det er tilstrekkelig med drivstoff i bilens drivstofftank hvis tilleggsvarmeren må brukes.

## Relatert informasjon

- Varmer\* (s. 229)
- Parkeringsvarmer\* (s. 230)
- Aktivere og deaktivere automatisk start av tilleggsvarmer\* (s. 231)

## Aktivere og deaktivere automatisk start av tilleggsvarmer\*

Tilleggsvarmeren bidrar i oppvarmingen av kupeen og motoren under kjøring.

Det er mulig å velge om automatisk start av tilleggsvarmeren skal være aktivert/deaktivert.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Trykk på **Klima**.
3. Velg **Ekstra varmer** for å aktivere/deaktivere automatisk start for tilskuddsvarmeren.

### **i** NBI

Volvo anbefaler at tilskuddsvarmerens automatiske start slås av på korte kjørestrekninger.

## Relatert informasjon

- Tilleggsvarmer\* (s. 231)



NØKKELE, LÅS OG ALARM

### Låse og låse opp

Bilen kan låses og låses opp på flere forskjellige måter.

Bilen kan låses og låses opp

- med knappene på fjernnøkkelen
- med det avtakbare nøkkelbladet (hvis batteriet i fjernnøkkelen er utladet)
- nøkkelfritt\* (Passive Entry), den fjernnøkkelen må være innenfor rekkevidde
- fra innsiden av bilen med låsebryterne i dørene
- fjernopplåsing med Volvo On Call\*.

Det er ulike typer fjernnøkler til bilen.

For biler utstyrt med nøkkelfri låsing og opplåsing\* følger det med en litt mindre, lettere nøkkel uten knapp (Key Tag).

En Care Key\* (begrenset fjernnøkkel) gjør det mulig å sette begrensninger for visse av bilens egenskaper f.eks. bilens maksimale hastighet og høyttalersystemets maksimale lydnivå.

### Relatert informasjon

- Låse og låse opp med fjernbetjent sentrallås (s. 238)
- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)
- Lås og låse opp fra innsiden av bilen (s. 269)
- Privat låsing (s. 276)
- Alarm\* (s. 277)

### Låsindikasjon

Bilen indikerer med varselblinklys når bilen låses eller låses opp.

### Utvendig indikasjon

Låsing

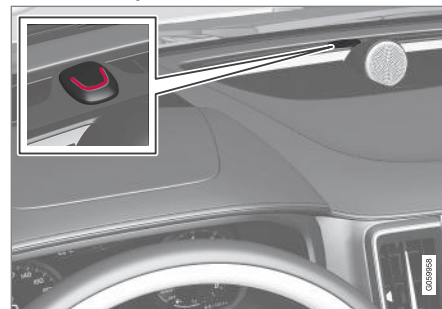
- Bilens varselblinklys angir låsing med ett blink og ved at sidespeilene felles inn<sup>1</sup>.

Låse opp

- Bilens varselblinklys angir låsing med to blink og ved at sidespeilene felles ut<sup>1</sup>.

Alle dører, bakluke og motorpanser må være lukket for å indikere at bilen er låst. Hvis låsing skjer med bare førerdøren lukket<sup>2</sup>, blir bilen låst, men låsindikeringen med varselblinklys skjer først når alle dører, bakluke og motorpanser er lukket.

### Lås- og alarmindikator på instrumentpanelet



Lås- og alarmindikatoren viser låsesystemets status:

- Et langt blink indikerer låsing.
- Korte blink indikerer at bilen er låst.
- Raske blink etter utkobling av alarmer\* indikerer at alarmer har vært utløst.

## Indikering i låseknapper

### Fordør



Låseknapper med indikatorlampe i fordør.

Tent indikatorlampen i fordørenes respektive låseknapp betyr at alle dører er låst. Hvis en dør åpnes, slukkes lampen i begge dørene.

### Bakdør\*



Låseknapp med indikatorlampe i bakdør.

Tent indikatorlampen i dørenes respektive låseknapp betyr at de aktuelle dørene er låst. Hvis en dør låses opp, slukker lampen mens de andre fortsetter å lyse.

### Annen indikering

Også funksjonene ledelys og trygghetsbelysning kan aktiveres ved låsing og opplåsing.

### Relatert informasjon

- Innstilling for låseindikering (s. 235)
- Låse og låse opp (s. 234)
- Sikkerhetsbelysning (s. 157)
- Bruke ledelys (s. 157)

## Innstilling for låseindikering

Ulike alternativer for hvordan bilen bekrefter låsing og opplåsing kan velges i innstillingsmenyen på midtdisplayet.

For å endre innstilling for låserespons:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Låsing**.
3. Trykk på **Synlig tilbakemelding låsing** for å velge når bilen skal gi synlig respons:

- **Låse**
- **Låse opp**
- **Begge**

Eller slå av funksjonen ved å merke av for **Av**.

For å endre innstilling for innfellbare bakspeil\* ved låsing:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Speil og komfortfunksjoner**.
3. Velg **Felle inn speil ved låsing** for å aktivere eller slå av funksjonen.

<sup>1</sup> Bare biler med elektrisk innfellbare sidespeil.

<sup>2</sup> Gjelder ikke biler som er utstyrt med nøkkelfri låsing/opplåsing\*.

### « Relatert informasjon

- Låsindikasjon (s. 234)

### Fjernkontroll

Fjernnøkkelen låser og låser opp dører, bakluke og tankluke. Fjernnøkkelen må befinne seg i bilen for at den skal kunne startes.



Fjernnøkkelen<sup>3</sup>, Care Key, eller knappeløs nøkkel (Key Tag)\*.

Fjernnøkkelen brukes ikke fysisk ved start, fordi bilen som standard har støtte for nøkkelfri start (Passive Start). Da rekker det at nøkkelen er i den fremre delen av kupeen.

For biler som er utstyrt med nøkkelfri låsing og opplåsing (Passive Entry)\* kan nøkkelen ligge hvor som helst i bilen for at det skal være mulig å starte den. Da følger det også med en litt mindre, lettere nøkkel uten knapper (Key Tag).

Fjernnøkklene kan koples til ulike førerprofiler for å lagre personlige innstillinger i bilen.

### **ADVARSEL**

Nøkkelen til den fjernbetjente sentrallåsen inneholder et knappcellebatteri. Oppbevar nye og brukte batterier utilgjengelig for barn. Hvis et batteri svelges, kan det forårsake alvorlige skader.

Hvis det oppdages skader, for eksempel at det ikke er mulig å lukke batteridekselet helt, bør ikke produktet brukes. Oppbevar defekte produkter utilgjengelig for barn.

<sup>3</sup> Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

## Fjernnøkkelens knapper



Fjernnøkkelen har fire knapper - en på venstre side og tre på høyre side.

**Låsing** - Med ett knappetrykk låses dørene, bakluken og tankluken, samtidig som alarmen\* aktiveres.

Et lengre trykk lukker alle vinduene og panoramataket\* samtidig.

**Låse opp** - Med ett knappetrykk låses dørene, bakluken og tankluken opp, samtidig som alarmen deaktiveres.

Et lengre trykk åpner alle vinduene samtidig. Denne gjennomluftingsfunksjonen kan brukes for eksempel for å luften ut kupeen raskt i varmt vær.

**Bakluke** - Låser opp kobler ut alarmen bare for bakluken. På biler med elektrisk betjent bakluke\* åpnes bakluken automatisk med et langt trykk. Lukking av baklu-

ken skjer da også med et langt trykk – du hører et varselsignal.

**Panikkfunksjon** - Brukes for å påkalle oppmerksomhet i nødsituasjoner. Hvis knappen holdes inne i minst tre sekunder eller trykkes 2 ganger innen 3 sekunder, aktiveres blinklys og signalhorn. Funksjonen kan slås av med den samme knappen etter at den har vært aktivert i minst 5 sekunder. Ellers lukkes den automatisk etter 3 minutter.

### **ADVARSEL**

Hvis noen sitter igjen inne i bilen, må vindusheiser og panoramatak\* gjøres strømløse ved at du tar med deg fjernnøkkelen.

### **NBI**

Vær oppmerksom på faren for å låse fjernkontrollnøkkelen inn i bilen.

- En fjernnøkkel eller knappeløs nøkkel som etterlates i bilen blir deaktivert når bilen låses og alarmen setts på med en annen gyldig nøkkel. Funksjonen "Sikkerhetslåsing" deaktiveres også. Den etterlatte nøkkelen aktiveres igjen når bilen låses opp.
- En Care Key som etterlates i bilen deaktiveres også når bilen låses med Volvo On Call, og aktiveres igjen når bilen låses opp med Volvo On Call eller med en annen gyldig nøkkel.

### **Nøkkel uten knapp (Key Tag)\***

Den knappeløse nøkkelen som følger med funksjonen nøkkelfri låsing og opplåsing fungerer på samme måte som den vanlige fjernnøkkelen med tanke på nøkkelfri start og opplåsing. Nøkkelen er vannett til en dybde på ca. 10 meter (30 fot) i opptil 60 minutter. Den har ikke noe avtakbart nøkkelblad, og batteriet kan ikke skiftes.

### **Care Key - begrenset fjernnøkkel**

En Care Key gjør det mulig for bilens eier å angi en begrensning for bilens hastighet. Hensikten med begrensningen er å sikre at bilen



- ◀ kjøres på en sikker måte, for eksempel ved utlån.

### Forstyrrelser

Fjernnøkkelens funksjoner for nøkkelfri start og nøkkelfri låsing og opplåsing\* kan forstyrres av elektromagnetiske felt og avskjerming.

#### **i** NBI

Unngå å oppbevare nøkkelen til den fjernbetjente sentrallåsen nær metallgjenstander eller elektroniske apparater, for eksempel mobiltelefoner, nettbrett, bærbare datamaskiner eller ladere – helst ikke nærmere enn 10–15 cm (4–6 tommer).

Hvis det likevel skulle oppstå forstyrrelser, kan du bruke fjernnøkkelens avtagbare nøkkelblad for å låse og deretter plassere nøkkelen i leseren koppholderen for å koble ut bilens alarm og for å kunne starte bilen.

#### **i** NBI

Når fjernnøkkelens plasseres i koppeholderen, må du passe på at ingen andre bilnøkler, metallgjenstander eller elektroniske apparater (f.eks. mobiltelefoner, nettbrett, bærbare datamaskiner eller ladere) finnes i koppeholderen. Flere bilnøkler i nærheten av hverandre i koppeholderen kan forstyrre hverandre.

### Relatert informasjon

- Start bilen (s. 416)
- Låse og låse opp med fjernbetjent sentrallås (s. 238)
- Fjernnøkkelens rekkevidde (s. 241)
- Bytte batteri i fjernnøkkel (s. 241)
- Avtagbart nøkkelblad (s. 247)
- Care Key – begrenset fjernnøkkel (s. 245)
- Elektronisk startsperr (s. 249)
- Kople fjernnøkkel til førerprofilen (s. 131)


### Låse og låse opp med fjernbetjent sentrallås

Med knappene på fjernnøkkelens kan du låse og låse opp alle dørene, bakluken og tankluken samtidig.

### Låse med fjernnøkkel



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

- Trykk på -knappen på fjernnøkkelens for å låse bilen.

For at låsesekvensen skal kunne aktiveres, må førerdøren være lukket<sup>4</sup>. Hvis noen av de andre dørene eller bakluken er åpne, skjer låsing og aktivering av alarmen\* først når de lukkes. Alarmens bevegelsesføler\* aktiveres når alle dører og bakluken er lukket og låst.



**i NBI**


Vær oppmerksom på faren for å låse fjernkontrollnøkkelen inn i bilen.

- En fjernnøkkel eller knappeløs nøkkel som etterlates i bilen blir deaktivert når bilen låses og alarmen setts på med en annen gyldig nøkkel. Funksjonen "Sikkerhetslåsing" deaktiveres også. Den etterlatte nøkkelen aktiveres igjen når bilen låses opp.
- En Care Key som etterlates i bilen deaktiveres også når bilen låses med Volvo On Call, og aktiveres igjen når bilen låses opp med Volvo On Call eller med en annen gyldig nøkkel.

**Låse når bakluken er åpen****i NBI**

Hvis bilen er låst og bakluken fortsatt er åpen, er det viktig å passe på at ikke nøkkelen til den fjernbetjente sentrallåsen ligger i bagasjerommet når bakluken lukkes og hele bilen er låst<sup>5</sup>.

**Låse opp med fjernnøkkel**

- Trykk på -knappen på fjernnøkkelen for å låse opp bilen.

**Låse igjen automatisk**

Hvis verken dører eller bakluke åpnes innen 2 minutter etter opplåsing, låses de igjen automatisk. Denne funksjonen reduserer faren for at du utilsiktet går fra bilen ulåst.

**Når fjernnøkkelen ikke fungerer****i NBI**

Prøv alltid å gå nærmere bilen og foreta et nytt forsøk på å låse opp.

Hvis det skulle oppstå problemer med låsing eller opplåsing med fjernnøkkelen, kan det hende at batteriet er utladet. Lås eller lås opp førerdøren med det avtagbare nøkkelbladet.

**Relatert informasjon**

- Innstillinger for fjernstyrt opplåsing og opplåsing fra innsiden (s. 240)
- Låse opp bakluken med fjernnøkkel (s. 240)
- Fjernkontroll (s. 236)
- Bytte batteri i fjernnøkkelen (s. 241)

- Låse og låse opp med det avtakbare nøkkelbladet (s. 248)

<sup>4</sup> Hvis bilen har nøkkelfri låsing/opplåsing\*, må alle sidedørene være lukket.

<sup>5</sup> Hvis bilen er utstyrt med nøkkelfri låsing/opplåsing og nøkkelen blir oppdaget inne i bilen, blir ikke bakluken låst når den lukkes.\*

## Innstillinger for fjernstyrt opplåsing og opplåsing fra innsiden

Det er mulig å velge ulike sekvenser for fjernstyrt opplåsing.

For å endre innstillingen:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Låsing** → **Fjernstyrt og innvendig opplåsing**.
3. Velg alternativ:
  - **Alle dørene** – låser opp alle dørene samtidig.
  - **Enkeltjør** – låser opp førerdøren. Det kreves to trykk på opplåsingknappen på den fjernbetjente sentrallåsen for å låse opp alle dørene.

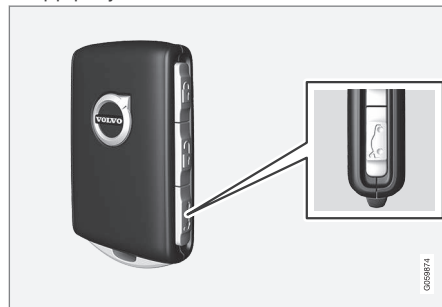
Innstillingene som gjøres her, påvirker også sentral opplåsing via åpnings håndtaket fra innsiden.


### Relatert informasjon


- Låse og låse opp med fjernbetjent sentrallås (s. 238)
- Lås og låse opp fra innsiden av bilen (s. 269)

## Låse opp bakluken med fjernnøkkel

Det er mulig å låse opp bare bakluken med en knapp på fjernnøkkelen.



1. Trykk på -knappen på fjernkontrollnøkkelen.
  - > Bakluken låses opp, men forblir lukket. Sidedørene er fortsatt låst og alarmaktivert\*. Lås- og alarmindikatoren på instrumentpanelet slukkes for å vise at ikke hele bilen er låst. Grip lett i den gummierte trykkplaten nede på baklukehåndtaket for å åpne bakluken. Hvis ikke bakluken åpnes innen 2 minutter, låses den igjen, og alarmen aktiveres på nytt.

2. Med tilleggsutstyret elektrisk bakluke\* - Langt trykk (ca. 1,5 sekund) på fjernnøkkelens -knapp
  - > Bakluken låses opp og åpnes mens sidedørene forblir låst med aktivert alarm.



### Relatert informasjon

- Låse og låse opp med fjernbetjent sentrallås (s. 238)

## Fjernnøkkelens rekkevidde

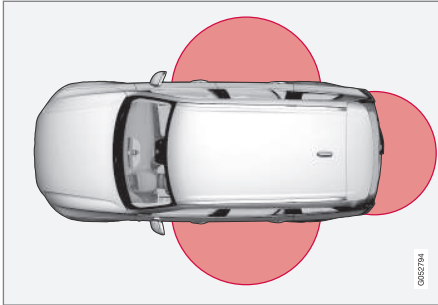
For at fjernnøkkelen skal fungere riktig, må den befinne seg innen en viss avstand fra bilen.

### Ved manuell bruk

Funksjonene til fjernnøkkelen, f.eks. låsing og opplåsing som aktiveres ved trykk på  eller , har en rekkevidde som strekker seg ca. 20 meter (65 fot) fra bilen.

Hvis bilen ikke bekrefter et knappetrykk, gå du nærmere og prøver på nytt.

### Ved nøkkelfri\* bruk



Markeringene på bildet illustrerer områdene som dekkes av antennene til systemet.

For nøkkelfri betjening må en fjernnøkkel eller den knappefrie nøkkelen (Key Tag) befinne seg innenfor et halvsirkelformet område med en

radius på ca. 1,5 meter (5 fot) på begge langsidenene og ca. 1 meter (3 fot) fra bakluken.

#### **NBI**

Fjernkontrollfunksjonene kan bli forstyrret av radiobølger, bygninger, topografiske forhold etc. i omgivelsene. Bilen kan alltid låses opp og igjen med nøkkelbladet.

### Hvis fjernnøkkelen fjernes fra bilen



Hvis fjernnøkkelen blir fjernet fra bilen mens motoren er i gang, vises varselmeldingen **Bilnøkkel ikke funnet Fjernet fra bilen** på førerdispletet samtidig som et lydsignal høres når siste dør lukkes.

Meldingen forsvinner når nøkkelen tas inn i bilen og **O**-knappen til høyre på rattet trykkes inn, eller når den siste døren lukkes.

### Relatert informasjon

- Fjernkontroll (s. 236)
- Antenneplassering for start- og låsesystem (s. 268)
- Nøkkelfri og berøringfølsomme overflater\* (s. 265)

## Bytte batteri i fjernnøkkelen

Batteriet i fjernnøkkelen må byttes ut når det er ladet ut.

#### **NBI**

Alle batterier har en begrenset levetid og må til slutt byttes ut (gjelder ikke for Key Tag). Batteriets levetid varierer etter hvor ofte kjøretøyet/nøkkelen blir brukt.



Batteriet til fjernnøkkelen må byttes hvis

- informasjonssymbolet tennes, og meldingen **Nøkkelbatteri lavt** vises på førerdispletet.
- låsen ved gjentatte tilfeller ikke reagerer på signal fra fjernkontrollen når den befinner seg under 20 meter (65 fot) fra bilen.

#### **NBI**

Prøv alltid å gå nærmere bilen og foreta et nytt forsøk på å låse opp.

Batteriet i den knappeløse nøkkelen<sup>6</sup> (Key Tag) kan ikke byttes ut - en ny nøkkel kan bestilles hos et autorisert Volvo-verksted.





### ! VIKTIG

Brukt Key Tag skal overlates til et autorisert Volvo-verksted. Nøkkelen må slettes fra bilen, siden det fremdeles er mulig å bruke den til å starte bilen ved reservestart.

### Åpne nøkkelen og skifte batteri



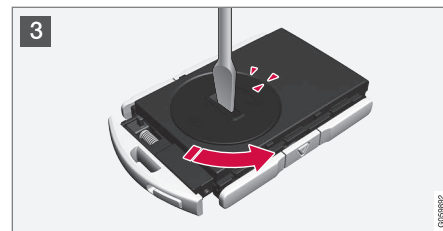
1 Hold fjernnøkkelen med forsiden synlig og Volvos logo opp – skyv knappen ved nedre kant av nøkkelringen mot høyre. Skyv skallet på forsiden noen millimeter oppover.

Skallet løsner og kan løftes av nøkkelen.



2 Snu nøkkelen, før knappen mot siden og skyv skallet på baksiden noen millimeter oppover.

Skallet løsner og kan løftes av nøkkelen.

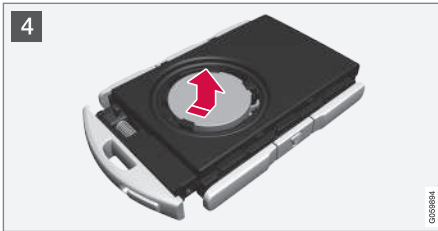


3 Bruk f.eks. en skrutrekker for å dreie batteriluken mot klokken slik at markeringene møtes ved teksten **OPEN**.

Løft forsiktig av batterilokket ved å trykke ned f.eks. en negl i fordypningen.

Vipp deretter opp batterilokket.

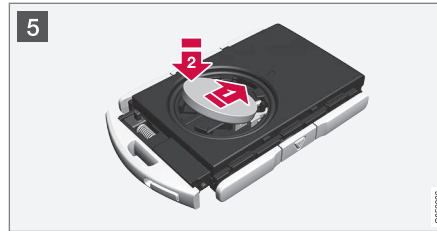
\* Medfølger i biler som er utstyrt med nøkkelfri låsing/opplåsing\*.



4 Batteriets (+)-side vender opp. Lirk forsiktig ut batteriet, som vist på bildet.

**!** **VIKTIG**

Ikke rør nye batterier og deres kontaktflater med fingrene. Det svekker funksjonen.



5 Sett i ett nytt batteri med (+)-siden opp. Unngå å berøre batterikontaktene til fjernnøkkelen med fingrene.

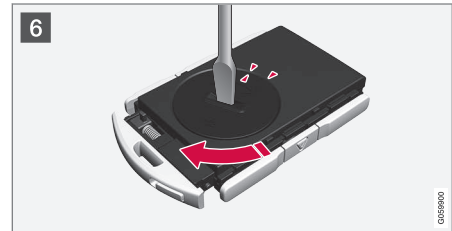
1 Plasser batteriet i holderen med kanten ned. Skyv så batteriet framover så det festes under de to plastsperrene.

2 Klem så batteriet ned til det festes under den øvre, svarte plastsperran.

**!** **NBI**

Bruk batterier med betegnelsen CR2032, 3 V.

**!** **NBI**  
Volvo anbefaler at batterier som skal brukes i fjernnøkkelen oppfyller UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3. Batterier som er fabrikkmontert eller byttet av et autorisert Volvo-verksted, oppfyller ovenstående kriterium.



6 Sett batterilokket tilbake og dreii markeringen med klokken til teksten **CLOSE**.



7 **1** Sett baklokket på plass igjen og klem det ned til det høres en klukkelyd.

**2** Skyv så lokket tilbake.

> Du hører enda et klukk som bekrefter at lokket er på plass og sitter fast.



8 **1** Snu fjernnøkkelen og sett lokket på forsiden på plass igjen ved å klemme det ned til det høres en klukkelyd.

**2** Skyv så lokket tilbake.

> Enda en klukkelyd forteller at lokket sitter fast.

## **⚠ ADVARSEL**

Kontroller at batteriet er plassert korrekt, med riktig polaritet. Hvis ikke den fjernbetjente sentrallåsen skal brukes på lengre tid, skal batteriet tas ut, slik at batterilekkasje og skader unngås. Batterier som er skadet eller lekket kan forårsake etseskader ved hudkontakt. Bruk der for beskyttelseshansker ved håndtering av skadede batterier.

- Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.
- La ikke batterier ligge på steder der de kan svelges av barn eller husdyr.
- Batterier må ikke tas fra hverandre, kortsluttes eller kastes på åpen ild.
- Lad ikke batterier som ikke er oppladbare, ettersom det kan føre til eksplosjon.

Før bruk bør det kontrolleres at nøkkelen til den fjernbetjente sentrallåsen ikke er skadet. Hvis det oppdages skader, for eksempel at det ikke er mulig å lukke batteridekselet helt, bør ikke produktet brukes. Oppbevar defekte produkter utilgjengelig for barn.

## **! VIKTIG**

Sørg for at brukte batterier blir tatt hånd om på en miljøvennlig måte.

### Relatert informasjon

- Låse og låse opp med det avtakbare nøkkelbladet (s. 248)
- Start bilen (s. 416)
- Fjernkontroll (s. 236)

### Bestille flere fjernnøkler

Bilen leveres med to fjernkontroller. Hvis bilen er utstyrt med nøkkelfri låsing og opplåsing\* følger det med en nøkkel uten knapp. Flere nøkler kan etterbestilles.

Til sammen 12 nøkler kan programmeres og brukes til samme bil. Ved etterbestilling legges det til enda en førerprofil - én per fjernnøkkel. Dette gjelder også nøkkelen uten knapp.

### Hvis en fjernnøkkel skulle bli borte

Hvis du skulle miste en fjernnøkkel, kan du bestille en ny hos et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted. Du må ta med de øvrige fjernnøklerne til verkstedet. For å forebygge tyveri slettes koden til den mistede nøkkelen fra systemet.

Antallet fjernnøkler som er registrert for bilen, kan kontrolleres via førerprofiler i midtdisplayets toppvindu. Velg **Innstillinger** →

**System** → **Førerprofiler**.

### Relatert informasjon

- Fjernkontroll (s. 236)

### Care Key – begrenset fjernnøkkel

En Care Key gjør det mulig for bilens eier å angi en begrensning for bilens hastighet. Hensikten med begrensningen er å sikre at bilen kjøres på en sikker måte, for eksempel ved utlån.



Det er mulig å fastsette bilens maksimale hastighet for en Care Key. Nøkkelens funksjoner er ellers de samme som for en vanlig fjernnøkkel.

Begrensningen skal fungere som tiltak for å redusere faren for ulykker, og dermed gjøre at det kjennes tryggere å overlate bilen til for eksempel unge sjåførere, betjent parkering eller verksted.

### Bestille Care Key

En eller flere Care Key kan bestilles hos en Volvo-forhandler. Til sammen elleve nøkler med begrensninger kan programmeres og



## NØKKELE, LÅS OG ALARM

- ◀ brukes i en og samme bil - minst én må være en ordinær fjernnøkkel.

### Begrensninger for Care Key

Nøkkelen er koblet til én bestemt Care Key-førerprofil, og når den er aktiv, kan ikke nøkkelenes innstillinger endres. Det er heller ikke mulig å bytte til en annen førerprofil. Da kreves en vanlig fjernnøkkel.

Førerprofilen aktiveres når bilen låses opp med en Care Key uten at den vanlige fjernnøkkelen er i nærheten.


#### **NB!**

Ved bytte av fører må bilen låses og låses opp for at en ny førerprofil skal aktiveres.

### Innstillingsalternativer

Følgende begrensninger kan stilles inn:

- hastighetsintervall: 50–180 km/h (30–112 mph)
- Trinnintervall: 1 km/t (1 mph)

| Symbol   | Betydning                          |
|--|------------------------------------|
|  | Hastighetsbegrensning er aktivert. |

### Relatert informasjon

- Innstillinger for Care Key (s. 246)
- Fjernkontroll (s. 236)

### Innstillinger for Care Key

Endre maksimal hastighet for en Care Key via midtdisplayet.

1. Lås opp bilen med den vanlige fjernbetjente sentrallåsen.
2. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
3. Trykk på **System** → **Førerprofiler** → **Forsiktig-nøkkel**.
4. Endre ønskede innstillinger.

### Relatert informasjon

- Care Key – begrenset fjernnøkkel (s. 245)



## Avtagbart nøkkelblad

Fjernnøkkelen inneholder et avtakbart nøkkelblad av metall, som kan brukes til å aktivere enkelte funksjoner og utføre diverse handlinger.

Den unike koden til nøkkelbladene har autoriserte Volvo-verksteder. Det anbefales å kontakte et slikt verksted for bestilling av nye nøkkelblader.

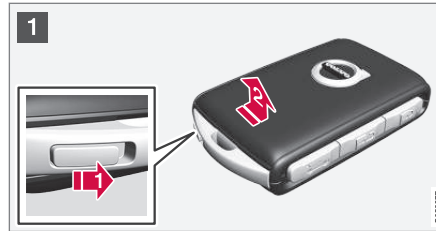
### Bruksområdene til nøkkelbladet

Med det avtagbare nøkkelbladet til fjernnøkkelen kan

- venstre<sup>7</sup> fordør åpnes manuelt hvis ikke sentrallåsen kan aktiveres med fjernnøkkelen
- alle dører nødlåses
- bakkdørens mekaniske barnesikring aktiveres og deaktiveres.

Den knappeløse nøkkelen<sup>8</sup> har ikke avtakbart nøkkelblad. Ved behov brukes den ordinære fjernnøkkelen avtakbare nøkkelblad.

### Ta av nøkkelbladet



- 1 Hold fjernnøkkelen med forsiden synlig og Volvos logo opp – skyv knappen ved nederkanten av nøkkelringen mot høyre. Før skallet på forsiden noen millimeter oppover. Skallet løsner og kan løftes av nøkkelen.



- 2 Løsne nøkkelbladet ved å vinkle det opp.



- 3 Sett nøkkelbladet tilbake i fjernnøkkelen på beregnet sted etter bruk.

Sett på skallet igjen ved å trykke det ned til en klikkelyd høres.

Skyv så lokket tilbake.

> Enda en klikkelyd forteller at lokket sitter fast.

<sup>7</sup> Dette gjelder uansett om bilen er venstre- eller høyrestyrt.

<sup>8</sup> Medfølger i biler som er utstyrt med nøkkelfri låsing/opplåsing\*.

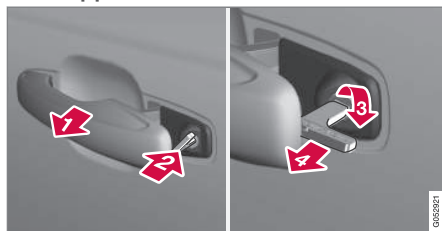
### « Relatert informasjon

- Låse og låse opp med det avtakbare nøkkelbladet (s. 248)
- Fjernkontroll (s. 236)

### Låse og låse opp med det avtakbare nøkkelbladet

Det avtakbare nøkkelbladet kan bl.a. brukes til å låse opp fra utsiden - f.eks. hvis batteriet til fjernnøkkelen er flatt.

#### Låse opp



- 1 Trekk ut det fremre dørhåndtaket på venstre side til endestillingen, slik at låsesylinderen blir synlig<sup>9</sup>.
- 2 Sett nøkkelen i låssylinderen.
- 3 Drei medurs 45 grader slik at nøkkelbladet peker rett bakover.
- 4 Drei nøkkelen tilbake 45 grader til utgangsstillingen. Ta nøkkelen ut av låsesylinderen og slipp håndtaket tilbake, slik at den bakre delen av håndtaket havner mot bilen igjen.

5. Trekk ut håndtaket.  
> Døren åpnes.

#### **i** **NB!**

Når førerdøren låses opp med nøkkelbladet og så åpnes, utløses alarmen. Alarmen må deaktiveres manuelt, se eget avsnitt.

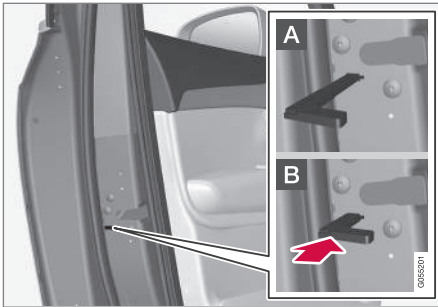
#### Låse

Venstre fordør kan låses med låsesylinderen og det avtagbare nøkkelbladet.

De øvrige dørene har en låsokobler som må trykkes inn ved hjelp av nøkkelbladet – deretter er de mekanisk låst / sperret mot åpning fra utsiden.

Dørene kan fortsatt åpnes fra innsiden.

<sup>9</sup> Dette gjelder uansett om bilen er høyre- eller venstrestyrt.



Manuell låsing av dør. Må ikke forveksles med barnesikringen.

1. Ta ut nøkkelbladet fra fjernnøkkelen.
2. Sett nøkkelbladet i hullet for låsomstillingen.
3. Trykk nøkkelen helt inn, ca. 12 mm (0,5 tomme).

**A** Døren kan åpnes både utenfra og innenfra.

**B** Døren er sperret mot åpning fra utsiden. For å komme tilbake til stilling A må innhåndtaket til døren åpnes.

**i** **NBI**

- Dørens låsomstilling låser bare den aktuelle døren, ikke alle dørene samtidig.
- En manuelt låst bakdør med aktivert barnesikring kan ikke åpnes, verken fra ut- eller innsiden. Døren kan da bare låses opp med knappene på nøkkelen, sentrallåsknappen til det nøkkelfrie lås-systemet\* eller Volvo On Call\*.

#### Relatert informasjon

- Avtagbart nøkkelblad (s. 247)
- Aktivere og deaktivere alarm\* (s. 278)
- Start bilen (s. 416)
- Bytte batteri i fjernnøkkelen (s. 241)
- Fjernkontroll (s. 236)

## Elektronisk startsperre

Den elektroniske startsperreren er en tyveribeskyttelse som forhindrer at bilen startes av uautoriserte personer.

Bilen kan bare startes med riktig fjernnøkkel.

Følgende feilmeldinger på førerdisplayet er relatert til den elektroniske startsperreren:

| Symbol | Melding   | Betydning  |
|--------|---|--|
|        | <b>Bilnøkkel ikke funnet</b><br><b>Se førerveiledningen</b> | Feil ved lesing av fjernnøkkelen under start – plasser nøkkelen på nøkkelsymbolet i koppholderen, og forsøk på nytt. |

#### Relatert informasjon

- Fjernkontroll (s. 236)
- Bestille flere fjernnøkler (s. 245)

## Typegodkjenning for fjernnøkkelsystemet


Typegodkjenning for bilens fjernnøkkelsystem er oppført i følgende tabeller.


Du finner detaljert informasjon om typegodkjenning på [volvocars.com](http://volvocars.com).

## Låsesystem for nøkkelfri start (Passive Start) og nøkkelfri låsing/opplåsing (Passive Entry\*)





CEM-merking for fjernnøkkelsystemet. Kompletterende typegodkjenningsnummer finnes i tabellene nedenfor.



| Land/område | Typegodkjenning |   |
|-------------|-----------------|---|
| Argentina   | CNC ID: C-14771 |   |
| Brasil      | MT-3245/2015    |  <p>0589-15-6830</p>  <p>(01) 0 7897843840961</p> |

| Land/område                  | Typegodkjenning  |  |
|------------------------------|--|--|
| Europa                       | <p>Delphi Deutschland GmbH, 42367 Wuppertal bekrefter herved at denne VO3-134TRX er i overensstemmelse med de vesentlige egen-skapskravene og øvrige relevante bestemmelser som fremgår av direktivet 2014/53/EU (RED).</p> <p>Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på volvocars.com</p> |  |
| De forente arabiske emirater | <p>ER37847/15<br/>DA0062437/11</p>   |  |
| Indonesia                    | <p>Nomor: 38301/SDPPI/2015</p>   |  |
| Jordan                       | <p>TRC/LPD/2014/250</p>  |  |
| Malaysia                     | <p>RDBV/24A/1018/S(18-4236)</p>  |  |
| Mexico                       | <p>IFETEL: RLVDEVO15-0396</p>  |  |
| Namibia                      | <p>TA-2016-02</p>  |  <p>The logo for CRAN (Communications Regulatory Authority of Namibia) features a stylized satellite dish icon on the left, followed by the acronym 'CRAN' in large, bold, black letters. Below the acronym, the full name 'Communications Regulatory Authority of Namibia' is written in a smaller font. A small vertical number '0003387' is located in the bottom right corner of the logo area.</p> |





| Land/område | Typegodkjenning |   |
|-------------|-----------------|---|
| Russland    |                 |  |
| Serbia      | P1614120100     |   |
| Sør-Afrika  | TA-2014-1868    |  |



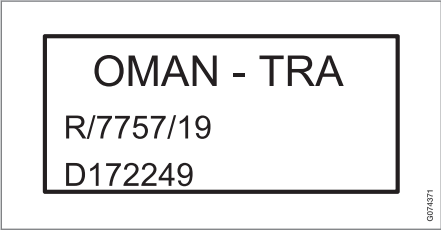
## Fjernkontroll

| Land/område | Typegodkjenning  |   |
|-------------|--|---|
| Europa      | <p>Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co. KG erklærer herved at denne typen radioutstyr HUF8423MS er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.</p> <p>Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på volvocars.com</p> <p>Frekvensbånd: 433,92 MHz</p> <p>Maksimal utstrålt sendeeffekt: 10 mW</p> <p>Produsent: Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany</p> |   |
| Argentina   | CNC ID: H-23694  |  |
| Brasil      | <p>Anatel: 06768-19-06643</p> <p>Modelo: HUF8423MS</p> <p>Este equipamento opera em caráter secundário isto é não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.</p>   |  |







| Land/område                  | Typegodkjenning                                    |   |
|------------------------------|--|---|
| Filippinene                  | ESD-1919938C                                       |  <p><b>NTC</b><br/> <b>Type Approved</b><br/> <b>No.: ESD-1919938C</b></p> <small>6075073</small>                                      |
| De forente arabiske emirater |  | <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p><b>TRA</b><br/> <b>REGISTERED No:</b><br/> <b>ER72465/19</b><br/> <b>DEALER No:</b><br/> <b>DA36976/14</b></p> </div> <small>6075073</small> |
| Ghana                        | NCA Approved: ZRO-M8-7E3-138                       |   |
| Indonesia <sup>A</sup>       | Sertifikat Nomor: 65073/SDPPI/2019<br>PLG ID: 8093 |    |



| Land/område                                   | Typegodkjenning   |   |
|---|---|---|
| CU (Customs Union)<br>Kasakhstan,<br>Russland |   |  |
| Marokko                                       | AGREE PAR L'ANRT MAROC<br>Numéro d'agrément: MR 20402 ANRT 2019<br>Date d'agrément: 10/07/2019            |   |
| Moldavia                                      |   |  |
| Nigeria                                       | Connection and use of this communication equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission |   |
| Oman  |   |  |





| Land/område | Typegodkjenning   |  |
|-------------|---|--|
| Paraguay    | HUF8423MS   | <div style="text-align: center;"> <p>HUF8423MS</p>  <p>NR:2019-08-I-0447</p> </div> |
| Serbia      |   | <div style="text-align: center;">  <p>005 19</p> </div>                             |
| Singapore   | Complies with IMDA Standards<br>DA103787  |  |
| Sør-Afrika  | TA-2019/772   | <div style="text-align: center;">  </div>   |
| Taiwan      | <p>本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條、第十四條等條文規定 .1 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不。得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能 .2 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾。現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾</p> | <div style="text-align: center;">  </div>   |

| Land/område | Typegodkjenning   |  |
|-------------|---|--|
| Ukraina     | <p>.Справжнім Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co KG заявляє, що тип радіобладнання відповідає Технічному[HUF8423MS] регламенту радіобладнання; повний текст -декларації про відповідність доступний на веб :сайті за такою адресою</p> <p>Du finner detaljert informasjon om typegodkjenning på <a href="http://volvocars.com">volvocars.com</a>.</p> <p>Робоча частота: 433,92 ГГц</p> |  |
| Vietnam     |   |  <p>Company<br/>C0141190619AF04A2</p> <p><b>ICT</b></p> <p>01/15/17</p> |



NØKKELE, LÅS OG ALARM




| Land/område   | Typegodkjenning |   |
|---------------|-----------------|---|
| Hviterussland |                 |  |
| Zambia        |                 |  |



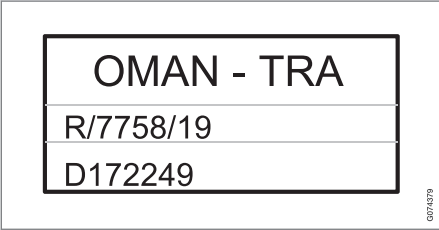
A Gjelder bare Indonesia.

## Key Tag





| Land/område | Typegodkjenning   |   |
|-------------|---|---|
| Europa      | <p>Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co. KG erklærer herved at denne typen radioutstyr HUF8432MS er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.</p> <p>Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på volvocars.com.</p> <p>Frekvensbånd: 433,92 MHz</p> <p>Maksimal utstrålt sendeeffekt: 10 mW</p> <p>Produsent: Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Germany</p> |   |
| Argentina   | CNC ID: H-23695   |  |
| Brasil      | <p>Anatel: 04362-16-06643</p> <p>Modelo: HUF8432MS</p> <p>Este equipo opera em caráter secundário isto é não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.</p>   |  |
| Ghana       | NCA Approved: ZRO-M8-7E3-139  |   |




| Land/område                                   | Typegodkjenning |   |
|---|-----------------|---|
| Filippinene                                   | ESD-1919939C    |  <p><b>NTC</b></p> <p><b>Type Approved</b><br/>No.: ESD-1919939C</p> <p style="text-align: right; font-size: small;">02074381</p>                                |
| De forente arabiske emirater                  |                 | <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p><b>TRA</b></p> <p><b>REGISTERED No:</b><br/>ER72467/19</p> <p><b>DEALER No:</b><br/>DA36976/14</p> </div> <p style="text-align: right; font-size: small;">02074383</p> |
| CU (Customs Union)<br>Kasakhstan,<br>Russland |                 |    |

| Land/område            | Typegodkjenning  |   |
|------------------------|--|---|
| Indonesia <sup>A</sup> | Sertifikat Nomor: 65072/SDPPI/2019<br>PLG ID: 8093   |  |
| Marokko                | AGREE PAR L'ANRT MAROC<br>Numéro d'agrément: MR 20403 ANRT 2019<br>Date d'agrément: 10/07/2019             |   |
| Moldavia               |  |  |
| Nigeria                | Connection and use of this communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission |   |
| Oman                   |  |  |





| Land/område | Typegodkjenning   |  |
|-------------|---|--|
| Paraguay    | HUF8432MS   | <div style="text-align: center;"> <p>HUF8432MS</p>  <p>NR:2019-08-I-0448</p> </div> |
| Serbia      |   | <div style="text-align: center;">  </div>   |
| Singapore   | Complies with IMDA Standards<br>DA103787  |  |
| Sør-Afrika  | TA-2019-773   | <div style="text-align: center;">  </div>   |
| Taiwan      | <p>本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條、第十四條等條文規定 .1 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不。得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能 .2 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾。現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾</p> | <div style="text-align: center;">  </div>   |



| Land/område | Typegodkjenning   |   |
|-------------|---|---|
| Ukraina     | <p>.Справжнім Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co KG заявляє, що тип радіобладнання відповідає Технічному[HUF8432MS] регламенту радіобладнання; повний текст -декларації про відповідність доступний на веб :сайті за такою адресою</p> <p>Du finner detaljert informasjon om typegodkjenning på <a href="http://volvocars.com">volvocars.com</a>.</p> <p>Робоча частота: 433,92 ГГц</p> |   |
| Vietnam     |   |  |



| Land/område   | Typegodkjenning |   |
|---------------|-----------------|---|
| Hviterussland |                 |  |
| Zambia        |                 |  |

A Gjelder bare Indonesia.

**Relatert informasjon**

- Fjernkontroll (s. 236)

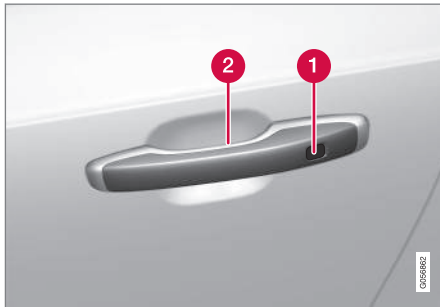
## Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater\*

Med funksjonen nøkkelfri låsing og opplåsing holder det å ha med seg fjernnøkkelen i lommen eller vesken. Bilen låses eller låses opp via en berøringsfølsom overflate på dørhåndtaket.

### Berøringsfølsomme overflater

#### Dørhåndtak

På utsiden av dørhåndtaket finner du en fordykning for låsing, og på innsiden finner du en berøringsfølsom flate for opplåsing.



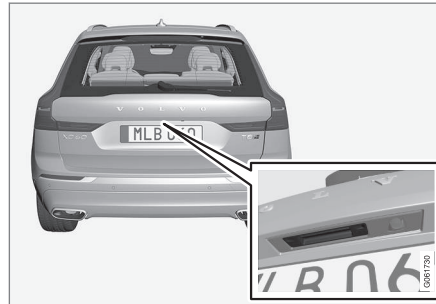
- 1 Berøringsfølsom fordykning for låsing
- 2 Berøringsfølsom overflate for opplåsing

#### **i** NBI

Det er viktig at bare én berøringsfølsom flate aktiveres om gangen. Hvis en tar tak i håndtaket samtidig som låseflaten berøres, er det fare for dobbeltkommando. Det innebærer at den ønskede aktiviteten (låsing/opplåsing) ikke blir utført, eller at den utføres med forsinkelse.

#### Baklukens håndtak

Håndtaket til bakluken har en gummiert trykkplate som bare er beregnet på opplåsing.



#### **i** NBI

Vær oppmerksom på at systemet kan aktiveres i forbindelse med vask av bilen dersom fjernkontrollnøkkelen er innen rekkevidde.

### Relatert informasjon

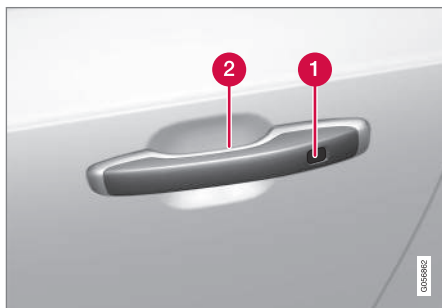
- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)
- Låse opp bakluken nøkkelfritt\* (s. 267)

## Låse og låse opp uten nøkkel\*

Med nøkkelfri låsing og opplåsing holder det å berøre den berøringsfølsomme overflaten på dørhåndtaket for å låse eller låse opp bilen.

### **i** NBI

Én av bilens fjernnøkler må befinne seg innenfor rekkevidden for at låsing og opplåsing skal fungere.




- 1** Berøringsfølsom fordypning for låsing
- 2** Berøringsfølsom overflate for opplåsing

### **i** NBI

Vær oppmerksom på at systemet kan aktiveres i forbindelse med vask av bilen dersom fjernkontrollnøkkelen er innen rekkevidde.

## Låse uten nøkkel

Alle sidedørene må være lukket for at bilen skal kunne låses. Bakluken kan derimot være åpen ved låsing med sidedørenes håndtak.

- Berør den markerte flaten bak på utsiden av et av dørhåndtakene etter at døren har blitt lukket. Eller trykk på -knappen på undersiden av bakluken før den lukkes.
  - > Låseindikatoren på instrumentpanelet bekrefter at låsingen er utført, ved å begynne å blinke.

For å lukke alle sidevindue og panoramataket\* samtidig legger du fingeren mot den berøringsfølsomme fordypningen på utsiden av dørhåndtaket og holder den der til sidevindue og panoramataket er lukket.

## Låse når bakluken er åpen

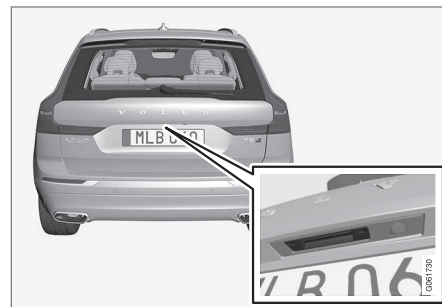
Hvis bilen er låst og bakluken fortsatt er åpen, er det viktig å passe på at ikke nøkkelen til den fjernbetjente sentrallåsen blir liggende i bagasjerommet når bakluken lukkes.

### **i** NBI

Hvis nøkkelen oppdages inne i bilen, blir ikke bakluken låst når den lukkes.

## Låse opp uten nøkkel

- Ta tak i et dørhåndtak, eller trykk lett på den gummierte trykkplaten nederst på baklukkens håndtak for å låse opp.
  - > Låseindikatoren på instrumentpanelet bekrefter at bilen er låst opp ved å slutte å blinke.



Den gummierte trykkplaten på bakluken kan bare brukes til opplåsing.

## Låse igjen automatisk

Hvis verken dører eller bakluke åpnes innen 2 minutter etter opplåsing, låses de igjen automatisk. Denne funksjonen reduserer faren for at du utilsiktet går fra bilen ulåst.

### Relatert informasjon

- Innstillinger for nøkkelfri opplåsing\* (s. 267)
- Låse opp bakluken nøkkelfritt\* (s. 267)
- Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater\* (s. 265)

### Innstillinger for nøkkelfri opplåsing\*

Det er mulig å velge ulike sekvenser for nøkkelfri opplåsing.

For å endre innstillingen:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Låsing** → **Nøkkelfri opplåsing**
3. Velg alternativ:
  - **Alle døre** – låser opp alle dørene samtidig.
  - **Enkeldør** – låser opp valgt dør.

### Relatert informasjon

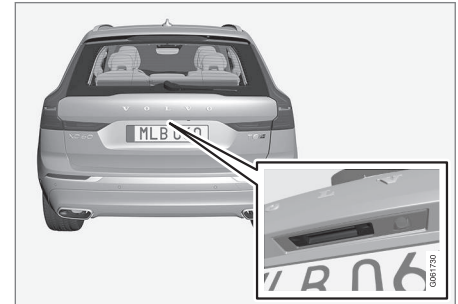
- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)
- Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater\* (s. 265)

### Låse opp bakluken nøkkelfritt\*

Med nøkkelfri låsing og opplåsing er det tilstrekkelig å trykke lett på den gummierte trykkplaten på håndtaket til bakluken for å låse opp.

#### **i** **NBI**

Én av bilens fjernnøkler må befinne seg innenfor rekkevidden bak bilen for at opplåsing skal fungere.



Bakluken holdes lukket av en elektrisk lås.

Åpne:

1. Trykk lett på den gummierte trykkplaten på undersiden av håndtaket på bakluken.
  - > Låsen frikobles.



- ◀ 2. Løft i det utvendige håndtaket for å åpne bakluken helt.

### ! VIKTIG

- Minimal kraft kreves for å frigjøre låsen til bakluken. Du trenger bare å trykke lett på den gummierte platen.
- Løft i håndtaket når du åpner bakluken, ikke press på gummiplaten. For stor kraft kan skade den elektriske kontakten til gummiplaten.

Det er også mulig å låse opp bakluken uten å bruke hendene, med en fotbevegelse under støtfangeren bak. Se eget avsnitt.

### ! ADVARSEL

Ikke kjør med åpen bakluke. Giftig eksos kan suges inn i bilen via bagasjerommet.

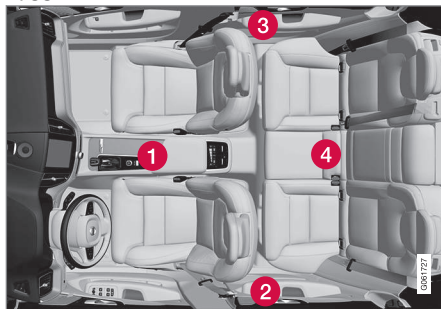
### Relatert informasjon

- Låse og låse opp uten nøkkel\* (s. 266)
- Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater\* (s. 265)
- Fjernnøkkelens rekkevidde (s. 241)
- Åpne og lukke bakluken med fotbevegelse\* (s. 274)

<sup>10</sup> Kun i biler utstyrt med nøkkelfri låsing og opplåsing\*.

### Antenneplassering for start- og låsesystem

Antenne for det nøkkelfrie startsystemet og antenner for nøkkelfritt låsesystem\* er innebygget i bilen.



Plasseringen av antennene:

- 1 Under koppeholderen, i fremre del av tunnelkonsollen
- 2 I øvre, fremre del av venstre bakdør<sup>10</sup>
- 3 I øvre, fremre del av høyre bakdør<sup>10</sup>
- 4 I bagasjerommet<sup>10</sup>

### ! ADVARSEL

Personer med implantert pacemaker bør ikke komme nærmere der nøkkelfrie systemets antenner enn 22 cm (9 tommer) med pacemakeren. Da kan det ikke oppstå forstyrrelser mellom pacemakeren og låsesystemet.

### Relatert informasjon

- Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater\* (s. 265)
- Fjernnøkkelens rekkevidde (s. 241)

## Lås og låse opp fra innsiden av bilen


Dørene og bakluken kan låses opp og igjen innenfra, med fordørenes sentrallåsbytter.

### Sentrallås



Knapp for låsing og opplåsing i fordør med indikatorlampe.

### Låse opp med knapp i fordør

- Trykk på -knappen for å låse opp alle sidedører og bakluken.


### Alternativ opplåsingsmetode



Åpningshåndtak for alternativ opplåsing av sidedør<sup>11</sup>.

- Trekk ut et av sidedørenes åpningshåndtak, og slipp.
    - > Avhengig av fjernnøkkelenes innstillinger blir enten alle dørene låst opp, eller bare den valgte døren blir låst opp og åpnet.
- Trykk på Innstillinger → My Car → Låsing → Fjernstyrt og innvendig opplåsing i toppvinduet i midtdisplayet for å endre denne innstillingen.

### Låse med knapp i fordør

- Trykk på -knappen - begge fordører må være lukket.
  - > Alle dører og bakluken er låst.

### Låse med knapp i bakdør\*



Knapp for låsing i bakdør med indikatorlampe.

Bakdørenes låseknapper låser den aktuelle bakdøren.

### Låse opp bakdør

- Dra i åpningshåndtaket.
  - > Bakdøren er låst opp og åpnet<sup>12</sup>.

### Relatert informasjon

- Innstillinger for fjernstyrt opplåsing og opplåsing fra innsiden (s. 240)
- Låse opp bakluken fra innsiden av bilen (s. 270)
- Aktivere og deaktivere barnesikring (s. 270)

<sup>11</sup> Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

<sup>12</sup> Forutsatt at barnesikringen ikke er aktivert.


## Låse opp bakluken fra innsiden av bilen

Bakluken kan låses opp innenfra med knappen på instrumentpanelet.



- Kort trykk på instrumentpanelets -knapp.
  - > Bakluken låses opp og kan åpnes utenfra ved et grep rundt den gummierte trykkplaten.

Med tilleggsutstyret elektrisk bakluke\*:

- Langt trykk på instrumentpanelets -knapp.
  - > Bakluken åpnes.

## Relatert informasjon

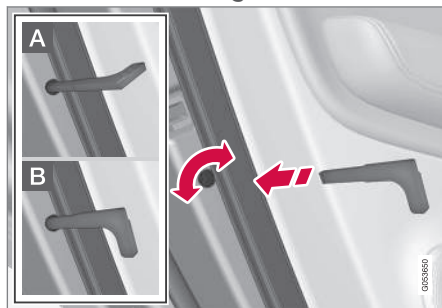
- Lås og låse opp fra innsiden av bilen (s. 269)

## Aktivere og deaktivere barnesikring

Barnesikringen hindrer at bakdørene kan åpnes innenfra.

Barnesikringen kan være manuell eller elektrisk\*.

### Manuell barnesikring



Manuell barnesikring. Må ikke forveksles med manuell dørlås.

- Vri med det avtagbare nøkkelbladet til fjernkontrollnøkkelen.

- A** Døren er sperret mot åpning fra innsiden.
- B** Døren kan åpnes både utenfra og innenfra.

### **i** NBI

- Dørens dreiebryter sperrer bare den aktuelle døren, ikke begge bakdørene samtidig.
- Det er ingen manuell sperre på biler med elektrisk barnesikring.

### Elektrisk barnesikring\*

Den elektriske barnesikringen kan aktiveres og deaktiveres i alle tenningsstillinger over **0**. Aktivering og deaktivering kan skje opptil 2 minutter etter at bilen er slått av, forutsatt at ingen dør åpnes.



Knapp for aktivering og deaktivering.





- Lampen lyser – barnesikringen er aktivert.
- Lampen er slukket – barnesikringen er deaktivert.

Når barnesikringen er aktivert, kan de bakre:

- vinduene bare åpnes med knappene i førerdøren
- dørene ikke åpnes fra innsiden.

Hvis barnesikringen er aktivert når bilen slås av, vil den fortsatt være aktivert neste gang bilen startes.

### Symboler og meldinger

| Symbol  | Melding                     | Betydning                     |
|---|-----------------------------|-------------------------------|
|  | Barnesikring bak Aktivert   | Barnesikringen er aktivert.   |
|  | Barnesikring bak Deaktivert | Barnesikringen er deaktivert. |

### Relatert informasjon

- Lås og låse opp fra innsiden av bilen (s. 269)
- Avtagbart nøkkelblad (s. 247)

### Automatisk låsing ved kjøring

Dørene og bakluken låses automatisk når bilen begynner å bevege seg. For å endre denne innstillingen:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Låsing**.
3. Velg **Automatisk dørlåsing under kjøring** for å deaktivere eller aktivere funksjonen.

### Relatert informasjon

- Lås og låse opp fra innsiden av bilen (s. 269)

### Lukke og låse bakluken med knapp\*

Knappene på undersiden av bakluken kan lukke og låse bilen automatisk.




Plassering av knappen(e) på undersiden av bakluken.

### **!** VIKTIG

Ved manuell håndtering av bakluken, må den åpnes eller lukkes sakte. Ikke bruk vold for å åpne/lukke den hvis den gir motstand. Den kan skades og slutte å fungere riktig.

### « Lukke<sup>13</sup>


- Trykk på -knappen på undersiden av bakluken.
  - > Bakluken lukkes automatisk, og forblir ulåst.

|  |
|--|
| <b>i NBI</b>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Knappen er aktiv i 24 timer etter at luken stilles åpen. Deretter må den stenges manuelt.</li><li>• Hvis luken har vært åpen i mer enn 30 minutter, lukkes den med lavere hastighet.</li></ul> |

### Låse<sup>14</sup>

1. Trykk på -knappen på undersiden av bakluken.
2. Lukk koffertlokket manuelt.
  - > Bakluken og dørene låses<sup>15</sup>.

### Lukke og låse<sup>16</sup>

- Trykk på -knappen på undersiden av bakluken.
  - > Bakluken lukkes automatisk, og bilen låses<sup>15</sup>.

|  |
|--|
| <b>i NBI</b>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Én av bilens fjernnøkler må befinne seg innen rekkevidde for at låsing og opplåsing skal fungere.</li><li>• Ved nøkkelfri* låsing eller lukking lyder tre signaler hvis nøkkelen ikke registreres tilstrekkelig nærme luken.</li></ul> |

### Avbryte lukking

- Trykk på knappen på instrumentpanelet.
- Trykk på knappen på fjernkontrollnøkkelen.
- Trykk på lukkeknappen på undersiden av bakluken<sup>13</sup>.
- Trykk på den gummierte trykkplaten under det utvendige håndtaket.
- Ved hjelp av fotbevegelse\*.

Baklakens bevegelse avbrytes og stopper. Bakluken kan deretter betjenes manuelt.

Hvis bakluken stopper nær lukket stilling, vil bakluken åpnes ved neste aktivering.

### Klemmebeskyttelse

Hvis noe med tilstrekkelig motstand hindrer bakluken fra å åpnes eller lukkes, aktiveres klemsikringen.

- Ved åpning - bevegelsen avbrytes, bakluken stanser og det avgis et langt signal.
- Ved lukking - bevegelsen avbrytes, bakluken stanser, du hører et langt signal og bakluken går tilbake til programmert maksstilling.

|  |
|--|
| <b>⚠ ADVARSEL</b>  |
| Vær oppmerksom på klemfaren ved åpning og lukking.<br>Kontroller at det ikke befinner seg noen personer nær bakluken før åpning eller lukking påbegynnes, ellers kan det oppstå alvorlig klemskade.<br>Hold alltid øye med bakluka når den åpnes eller lukkes. |

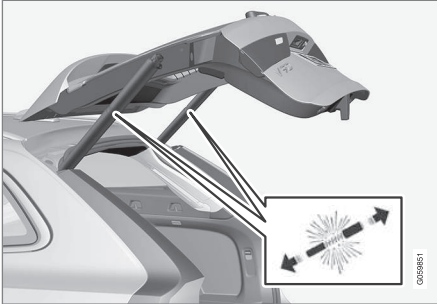
<sup>13</sup> Gjelder for biler med elektrisk betjent koffertlokk.

<sup>14</sup> Gjelder for biler med nøkkelfri låsing/opplåsing.

<sup>15</sup> Alle dørene må være lukket når bilen skal låses.

<sup>16</sup> Gjelder for biler med nøkkelfri låsing/opplåsing og elektrisk betjent bakluke.

## Forstrammete fjær



De forstrammete fjærene til den elektrisk styrte bakluken.

## **⚠ ADVARSEL**

Ikke åpne de forspente fjærene for den elektrisk styrte bakluken. De er forspente med høyt trykk og kan forårsake skade ved åpning.


## Relatert informasjon

- Still inn maksimal åpning for elektrisk betjent bakluke\* (s. 273)
- Åpne og lukke bakluken med fotbevegelse\* (s. 274)
- Fjernnøkkelens rekkevidde (s. 241)

## Still inn maksimal åpning for elektrisk betjent bakluke\*

Tilpass den maksimale åpningen av bakluken for eksempel hvis bilen står i en garasje med begrenset plass.


### Stille inn maksåpning

1. Åpne bakluken manuelt, og stopp den i ønsket åpningsstilling.
2. Trykk på -knappen på undersiden av bakluken, og hold den inne i ca. 3 sekunder.
  - > Det høres to lydsignaler, noe som betyr at posisjonen er lagret.

## **i NBI**

Det er ikke mulig å programmere mindre åpning enn halvåpen bakluke.

### Tilbakestille maksimal åpning

1. Åpne bakluken manuelt helt til åpen posisjon.
2. Trykk på -knappen på undersiden av bakluken, og hold den inne i ca. 3 sekunder.
  - > To signaler lyder, og stillingen blir slettet.

## **i NBI**

- Hvis systemet har arbeidet sammenhengende i for lang tid, slås det av for å unngå overbelastning. Det kan brukes igjen etter ca. 2 minutter.

## Åpne og lukke bakluken med fotbevegelse\*

En funksjon der bakluken kan åpnes og lukkes med en fotbevegelse under den bakre støtfangeren, gjør det lettere når man har hendene fulle.

Hvis bilen er utstyrt med nøkkelfri låsing og opplåsing\*, er det mulig å låse opp bakluken med en fotbevegelse.

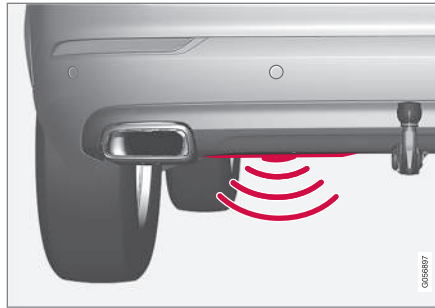
Funksjonen med både åpning og lukking av bakluken er tilgjengelig hvis bilen er utstyrt med elektrisk betjent bakluke\*.

### **i NBI**

Funksjonen fotstyrt bakluke finnes i to utførelser:

- Åpning og lukking med fotbevegelse
- Bare opplåsing med fotbevegelse (løft opp bakluka manuelt for å åpne den)

Merk at funksjonen åpning og lukking med fotbevegelse krever elektrisk bakluke\*.



Føleren sitter til venstre for midten på støtfangeren<sup>17</sup>.

En av bilens fjernnøkler må befinne seg innen rekkevidde bak bilen, ca. 1 meter (3 fot) for at åpning og lukking skal være mulig. Dette gjelder også ved allerede opplåst bil, for å unngå utilsiktet åpning, f.eks. ved bilvask.

## Åpne og lukke med fotbevegelse



Sparkebevegelse innfor følerens aktiveringsområde.

- Gjør **en** sparkebevegelse forover under venstre del av bakre støtfanger. Ta så et skritt tilbake. Støtfangeren skal ikke berøres.
  - > Et kort lydsignal høres når åpning eller lukking aktiveres - bakluken åpnes/lukkes.

Hvis det gjøres flere fotbevegelser uten at det er en godkjent fjernnøkkel bak bilen, blir det ikke mulig å åpne bakluken før etter en viss tid.

Hold ikke foten under bilen i sparkebevegelsen, det kan føre til at aktiveringen mislykkes.

<sup>17</sup> Hvis bilen er utstyrt med understellsplate\*, er føleren plassert ut mot venstre hjørne av støtfangeren.

### Avbryte åpning eller lukking med fotbevegelse

- Gjør en langsom sparkebevegelse forover under pågående åpning eller lukking for å stanse bevegelsen av bakluken.

Fjernnøkkelen behøver ikke å være i nærheten av bilen for at åpning eller lukking av bakluken skal kunne avbrytes.

Hvis bakluken stopper nær lukket stilling, vil bakluken åpnes ved neste aktivering.

#### **i** NB!

Det er risiko for redusert eller uteblitt funksjon hvis den bakre støtfangeren belastes med store mengder is, snø, smuss eller lignende. Sørg derfor for å holde den ren.

#### **i** NB!

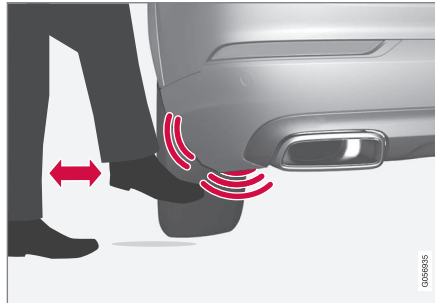
Vær oppmerksom på at systemet kan aktiveres i bilvask eller lignende, hvis fjernnøkkelen er innen rekkevidde.

### Bil med tilbehøret understellsplate\*

Hvis bilen er utstyrt med understellsplate, er føleren plassert ut mot venstre hjørne av støtfangeren.



På bil med understellsplate gjøres sparkebevegelsen fra siden av bilen for å aktivere åpning eller lukking med fotbevegelse. En av bilens fjernnøkler må befinne seg innen rekkevidde (ca. 1 meter (3 fot)) for at åpning og lukking skal være mulig.



Sparkebevegelse innfor følerens gyldige aktiveringsområde.

### Relatert informasjon

- Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater\* (s. 265)
- Fjernnøkkelens rekkevidde (s. 241)

## Privat låsing

Bakluken kan låses med funksjonen privat låsing, som hindrer at den kan åpnes f.eks. når bilen leveres til service, på hotell eller lignende.



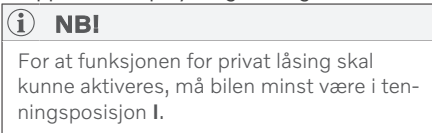
Funksjonsknappen for privat låsing finnes i funksjonsvinduet på midtdisplayet. **Privat låsing opplåst** eller **Privat låsing låst** vises, avhengig av låsens aktuelle status.

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere privat låsing (s. 276)

## Aktivere og deaktivere privat låsing

Privat låsing aktiveres med en funksjonsknapp i midtdisplayet og en valgfri PIN-kode.



Den private låsing har to koder:

- En sikkerhetskoden opprettes første gang funksjonen brukes.
- En ny PIN-kode velges ved hver aktivering av funksjonen.

### Angi sikkerhetskoden før første gangs bruk

Første gang funksjonen brukes, må det velges en sikkerhetskoden. Den kan deretter brukes til å deaktivere privat låsing hvis den valgte PIN-koden er glemt eller mistet. Sikkerhetskoden fungerer som en PUK-kode for alle eventuelle PIN-koder som settes for privat låsing.

Lagre sikkerhetskoden på et sikkert sted.

Opprette en sikkerhetskoden:

1. Trykk på knappen for privat låsing i funksjonsvinduet.



> Et popup-vindu vises.

2. Angi ønsket sikkerhetskoden og trykk på **Bekreft**.

> Sikkerhetskoden er lagret. Funksjonen privat låsing er nå klar til å aktiveres.

### Aktivere privat låsing

1. Trykk på knappen for privat låsing i funksjonsvinduet.



> Et popup-vindu vises.

2. Oppgi koden som brukes for å kunne låse opp bakluken, og trykk på **Bekreft**.  
> Bakluken låses. Låsingen bekreftes av en grønn indikering ved knappen i funksjonsvinduet.

## Deaktivere privat låsing

1. Trykk på knappen for privat låsing i funksjonsvinduet.



> Et popup-vindu vises.

2. Angi koden som ble brukt ved låsing, og trykk på **Bekreft**.
  - > Bakluken låses opp. Opplåsing bekreftes ved at den grønne indikeringen ved knappen i funksjonsvinduet slukker.

## Glemt PIN-kode

Hvis PIN-koden er glemt eller hvis feil PIN-kode er tastet mer enn tre ganger, kan sikkerhetskoden brukes til å deaktivere den private låsingen.

Hvis bilen låses opp via Volvo On Call\* eller Volvo On Call-appen, blir den private låsingen automatisk deaktivert.

## Glemt sikkerhetskode

Hvis sikkerhetskoden også er glemt, må du kontakte en autorisert Volvo-forhandler for å få hjelp til å deaktivere privat låsing.

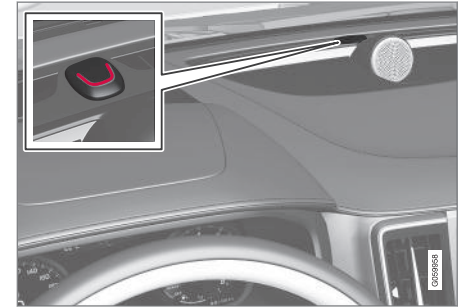
## Relatert informasjon

- Privat låsing (s. 276)

## Alarm\*

Alarmen varsler med lyd- og lyssignaler hvis noen uten gyldig fjernnøkkel tar seg inn i bilen eller manipulerer startbatteri eller alarmsirene.

## Alarmindikator



En rød lysdiode på instrumentpanelet viser statusen til alarmsystemet:

- Dioden slukket: Alarmen er deaktivert.
- Dioden blinker annethvert sekund: Alarmen er aktivert.
- Dioden blinker raskt etter utkobling av alarmen i maks. 30 sekunder eller til tenningsstilling I aktiveres – alarmen har blitt utløst.



## NØKKELE, LÅS OG ALARM

« En aktivert alarm utløses i følgende tilfeller:

- en dør, panseret eller bakluken åpnes<sup>18</sup>
- hvis en bevegelse registreres i kupeen (hvis bilen har bevegelsesføler\*)
- hvis bilen heves eller slepes (hvis bilen har helningsføler\*)
- hvis startbatteriets ledning kobles fra
- sirenen kobles ut.

### Alarmsignaler

Følgende skjer ved utløst alarm:

- En sirene lyder i 30 sekunder eller til alarmen slås av.
- Varselblinklysene blinker i 5 minutter eller til alarmen slås av.

Hvis det ikke gjøres noe med årsaken til alarmen, gjentas alarmsyklusen maksimalt 10 ganger<sup>18</sup>.

### Bevegelses- og helningssensorer\*

Bevegelses- og helningssensorer reagerer på bevegelser inne i bilen,<sup>19</sup> for eksempel knusing av en rute eller forsøk på å taue bort bilen.


For å unngå at alarmen utløses utilsiktet:


- Lukk alle vinduene når du forlater bilen.
- Lukk panoramataket.

- Hvis klimaanlegget er på, etter du inn luftstrømmen slik at den ikke peker opp i kupeen.

Det er også mulig å redusere alarmnivået i midtdisplayet.

### Symboler og meldinger

| Symbol  | Melding                               | Betydning   |
|---|---------------------------------------|---|
|  | Svikt i alarmsystem Service nødvendig | Kontakt et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted. |

|  <b>NBI</b>                                |
|---|
| Ikke forsøk å reparere eller forandre komponenter i alarmsystemet selv. Alle slike forsøk kan påvirke forsikringsvilkårene. |

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere alarm\* (s. 278)
- Redusert alarmnivå\* (s. 279)
- Blokkert låsestilling\* (s. 280)

### Aktivere og deaktivere alarm\*

Alarmen aktiveres når bilen låses og deaktiveres når bilen låses opp. Det er også mulig å deaktivere alarmen uten en fungerende nøkkel.

### Aktivere og deaktivere alarm

Alarmen aktiveres når bilen låses og deaktiveres når bilen låses opp.

<sup>18</sup> Gjelder enkelte markeder.

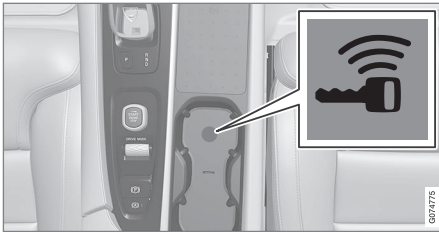
<sup>19</sup> Også luftstrømmer fra klimaanlegget registreres.



### Deaktivere alarm når fjernnøkkelen ikke fungerer

Bilen kan låses opp og alarmen slås av selv om fjernnøkkelen ikke fungerer. f.eks. hvis batteriet i fjernnøkkelen er tomt.

1. Åpne førerdøren med det avtagbare nøkkelbladet.
  - > Alarmen utløses.



Plasseringen til reserveleseren i koppeholderen.

2. Plasser fjernnøkkelen på nøkkelsymbolen i reserveleseren i koppeholderen i tunnelkonsollen.
3. Dreie startbryteren med urviseren, og slipp.
  - > Alarmen deaktiveres.

### Slå av utløst alarm

- Trykk på opplåsningsknappen på fjernnøkkelen eller sett bilen i tenningsposisjon I ved å dreie startbryteren med urviseren og så slippe.

### Relatert informasjon

- Alarm\* (s. 277)

### Redusert alarmnivå\*

Reduser alarmnivået for eksempel om bord på ferger.

Alarmens bevegelses- og helningssensorer reagerer på bevegelser inne i bilen. Med redusert alarmnivå slås disse sensorene av.

### Aktivere redusert alarmnivå

- Trykk på knappen **Redusert alarmnivå** i funksjonsvinduet i midtdisplayet.
  - > Funksjonen er nå aktivert.

### Relatert informasjon

- Alarm\* (s. 277)
- Blokkert låsestilling\* (s. 280)

### Blokkert låsestilling\*

Sikkerhetslåsing innebærer at alle åpningshåndtak blir frikoblet mekanisk ved låsing fra utsiden, slik at dørene ikke kan åpnes fra innsiden.

Sikkerhetslåsing aktiveres ved låsing med fjernnøkkel eller ved nøkkelfri låsing\*, og skjer med ca. 10 sekunders forsinkelse etter at dørene er låst. Hvis en dør åpnes i løpet av tidsforsinkelsen, avbrytes sekvensen og alarmen deaktiveres.

Bilen kan kun låses opp med fjernnøkkelen, nøkkelfri opplåsing\* eller Volvo On Call-appen\* når sikkerhetslåsing er aktivert.

Venstre fordør kan også låses opp med det avtagbare nøkkelbladet. Hvis bilen låses opp med det avtagbare nøkkelbladet, vil alarmen bli utløst.

### ADVARSEL

Lås ikke bilen fra utsiden når det er personer i bilen.

### Relatert informasjon

- Redusert alarmnivå\* (s. 279)
- Alarm\* (s. 277)

FØRERSTØTTE

## Førerstøttesystem

Bilen er utstyrt med ulike førerstøttesystemer som aktivt eller passivt kan hjelpe føreren i ulike situasjoner.

Systemene kan for eksempel hjelpe føreren med å:

- holde en bestemt hastighet
- holde en bestemt tidshastighet til kjøretøy foran
- hindre en kollisjon ved å varsle føreren og bremse bilen
- hjelpe føreren med å parkere.

Noen av systemene er montert som standard, mens andre eller tillegg – hvilket alternativ som gjelder, avhenger av markedet.

## Relatert informasjon

- IntelliSafe – førerstøtte og sikkerhet (s. 30)
- Fartsavhengig rattmotstand (s. 282)
- Elektronisk stabilitetskontroll (s. 283)
- Connected Safety (s. 288)
- City Safety™ (s. 342)
- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)
- Fartsbegrener (s. 297)
- Automatisk fartsbegrener (s. 300)
- Cruisekontroll (s. 303)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)

- Pilot Assist\* (s. 316)
- Svingassistent\* (s. 327)
- Forbikjøringshjelp\* (s. 329)
- Filassistante (s. 335)
- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko (s. 356)
- Rear Collision Warning\* (s. 362)
- BLIS\* (s. 363)
- Driver Alert Control (s. 367)
- Avstandsvarsling\* (s. 369)
- Cross Traffic Alert\* (s. 371)
- Parkeringshjelp\* (s. 375)
- Parkeringskamera (PAC)\* (s. 380)
- Radarenhet (s. 398)
- Kameraenhet (s. 407)

## Fartsavhengig rattmotstand

Hastighetsavhengig styreservo gjør at rattmotstanden øker i takt med bilens hastighet for å kunne gi føreren økt følelse av kontakt med veien. Styringen er fastere på motorveier. Ved parkering og i lav hastighet er styringen lett og krever mindre kraft på rattet.

## Redusert effekt

I sjeldne situasjoner kan det være nødvendig for styreservo å bruke redusert effekt, og det kan de oppleves som noe tyngre å dreie på rattet. Dette kan skje når styreservo blir for varm og trenger å avkjøles midlertidig. Det kan også ved brudd på strømforsyningen.



Ved redusert effekt vises meldingen **Servostyring Hjelp er midlertidig redusert** og dette symbolet på førerdispleyet.

Førerstøttefunksjoner med styreassistanse er ikke tilgjengelige mens styreservo arbeider med redusert effekt.

## ADVARSEL

Hvis temperaturen stiger for høyt, kan servo bli tvunget til å slås helt av. I slike situasjoner viser førerdispleyet meldingen **Svikt i servostyring Stopp trygt** kombinert med et symbol.

### Endre rattmotstanden\*

Ved bruk av kjøremodusen INDIVIDUAL kan rattmotstanden justeres.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Velg **My Car** → **Kjøremoduser** → **Styrekraft**.

Valg av rattmotstander bare tilgjengelig når bilen står stille eller kjører rett frem i lav hastighet.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Kjøremodi\* (s. 439)

### Elektronisk stabilitetskontroll

Funksjonen elektronisk stabilitetskontroll (ESC<sup>1</sup>) hjelper føreren med å unngå skrens, og bedrer bilens fremkommelighet.



Førerdisplayet viser dette symbolet når systemet griper inn.

Bremseinngrep fra systemet kan oppleves som en pulserende lyd, og ved gasspådrag

kan bilen akselerere langsommere enn forventet.

Systemet består av følgende delfunksjoner:

- Stabilitetsfunksjon<sup>2</sup>
- Antispinn- og trekkraftfunksjon
- Motorbremskontroll
- Tilhengerstabilisator
- Roll Stability Control

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### Stabilitetsfunksjon<sup>2</sup>

Funksjonen kontrollerer hjulenes driv- og bremskraft for hvert enkelt hjul for å stabilisere bilen.

### Antispinn- og trekkraftfunksjon

Funksjonen er aktiv ved lav hastighet og bremser drivhjulene som spinner, slik at ytterli-

<sup>1</sup> Electronic Stability Control

<sup>2</sup> Kalles også antiskrensfunksjon.

- ◀ gere trekraft skal overføres til drivhjul som ikke spinner.

Funksjonen kan også hindre at drivhjulene spinner mot veibanen under akselerasjon.

### Motorbremskontroll

Motorbremskontrollen (EDC<sup>3</sup>) kan hindre utilsikket låsing av hjul, for eksempel etter nedgiring eller motorbremsing ved kjøring i lavt gir på glatt underlag.

Utilsikket hjullåsing under kjøring kan blant annet gjøre det vanskeligere for føreren å styre bilen.

### Tilhengerstabilisator\*<sup>4</sup>

Tilhengerstabilisatorens (TSA<sup>5</sup>) funksjon er å stabilisere en bil med tilkoblet henger i situasjoner der bil og henger har begynt å vingle.

#### **i NBI**

Tilhengerstabilisator deaktiveres hvis **ESC Sportsmodus** aktiveres.

### Roll Stability Control

Denne funksjonen reduserer faren for at bilen velter og går rundt ved f.eks. en brå unnamanøver eller hvis bilen får skrens. Systemet regi-

strerer om og hvor mye bilen krenger. Ved hjelp av denne informasjonen beregnes om det er fare for at bilen skal velte. Om det er slik fare, griper bilens elektroniske stabilitetskontroll inn og senker motorens dreiemoment samtidig som ett eller flere hjul bremses til bilen er stabil igjen.

#### **⚠ ADVARSEL**

Ved normal kjøring blir bilen sikrere å kjøre med -systemet. Det må ikke oppfattes som en anledning til å øke farten. Følg alltid vanlige aktsomhetsregler for sikker kjøring.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere sportsmodus for elektronisk stabilitetskontroll (s. 285)
- Symboler og meldinger for elektronisk stabilitetskontroll (s. 286)
- Tilhengerstabilisator\* (s. 477)

## Elektronisk stabilitetskontroll i sportsmodus

Stabilitetssystemet (ESC<sup>6</sup>) er alltid aktivert – det kan ikke slås av. Føreren kan imidlertid velge **ESC Sportsmodus**, noe som gir mulighet til en mer aktiv kjøreopplevelse.

Når delfunksjonen **ESC Sportsmodus** er valgt, reduseres inngrepet fra systemet, og økt sladd på bilen tillates. Kontrollen over bilen overlates dermed i større grad enn normalt til føreren.

Når **ESC Sportsmodus** er valgt, kan funksjonen betraktes som avslått, selv om funksjonen i mange tilfeller fortsetter å hjelpe føreren.

#### **i NBI**

Når **ESC Sportsmodus** er valgt, er tilhengerstabilisatoren (TSA<sup>7</sup>) slått av.

Med **ESC Sportsmodus** oppnås også økt trekraft hvis bilen har kjørt seg fast, eller ved kjøring i løst underlag, for eksempel sand eller dyp snø.

<sup>3</sup> Engine Drag Control

<sup>4</sup> Tilhengerstabilisatoren er inkludert ved installasjon av Volvos originale tilhengerfeste.

<sup>5</sup> Trailer Stability Assist

<sup>6</sup> Electronic Stability Control

## Relatert informasjon

- Elektronisk stabilitetskontroll (s. 283)
- Aktivere eller deaktivere sportsmodus for elektronisk stabilitetskontroll (s. 285)
- Tilhengerstabilisator\* (s. 477)

## Aktivere eller deaktivere sportsmodus for elektronisk stabilitetskontroll

Stabilitetssystemet (ESC<sup>8</sup>) er alltid aktivert – det kan ikke slås av. Føreren kan derimot velge sportsmodus, som gir mulighet til en mer aktiv kjøreopplevelse.



Aktivere eller deaktivere funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- Indikatorlampen – funksjonen er aktivert.
- Indikatorlampen er sluttet – funksjonen er deaktivert.



Aktivert **ESC Sportsmodus** vises i førerdisplayet ved at dette symbolet lyser kontinuerlig helt til funksjonen deaktiveres eller til motoren slås av. Etter påfølgende motorstart er systemet i normalmodus igjen.

Funksjonen **ESC Sportsmodus** kan ikke velges når noen av følgende funksjoner er aktivert:

- Fartsbegrenser
- Cruisekontroll
- Adaptiv cruisekontroll\*
- Pilot Assist\*

## Relatert informasjon




- Elektronisk stabilitetskontroll i sportsmodus (s. 284)
- Elektronisk stabilitetskontroll (s. 283)

<sup>7</sup> Trailer Stability Assist

<sup>8</sup> Electronic Stability Control



## Symboler og meldinger for elektronisk stabilitetskontroll


Flere symboler/meldinger om elektronisk stabilitetskontroll (ESC<sup>9</sup>) kan vises på førerdisplayet. Her er noen eksempler.

| Symbol  | Melding                             | Betydning   |
|---|-------------------------------------|---|
|  | Lyser kontinuerlig i ca. 2 sekunder | Systemkontroll ved start av motoren.  |
|  | Blinker                             | Systemet griper inn.  |
|  | Vedvarende lys                      | Sportsmodus er aktivert. <b>NB!</b> Systemet er ikke slått av i denne modusen – det er delvis redusert. |

<sup>9</sup> Electronic Stability Control



| Symbol  | Melding                  | Betydning  |
|---|--------------------------|--|
|  | ESC<br>Midlertidig av    | Systemet er midlertidig redusert på grunn av for høy bremsetemperatur. Funksjonene aktiveres igjen automatisk når bremsene er avkjølt. |
|  | ESC<br>Service nødvendig | Systemet er ute av funksjon. Stopp bilen på et trygt sted, slå av motoren og slå den deretter på igjen.                                |

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Hvis en melding fortsatt vises: Kontakt et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Elektronisk stabilitetskontroll (s. 283)

## Connected Safety<sup>10</sup>

Connected Safety kommuniserer informasjon mellom egen bil og andre kjøretøyer via internett<sup>11</sup>. Funksjonen skal gjøre føreren bevisst på at en eventuell trafikkfarlig situasjon kan finnes lenger frem på aktuell vei.

Funksjonen kan informere føreren om at et annet kjøretøy lenger frem på aktuell vei har aktivert varselblinklysene eller har registrert glatt vei. Informasjon om glatt underlag gis også hvis egen bil registrerer glatt vei.

Connected Safety kan hjelpe føreren med følgende:

- Alarm om varselblinklys
- Alarm om glatt underlag

Connected Safety-kommunikasjonen mellom kjøretøy fungerer bare for kjøretøyene som har funksjonen og har aktivert den.

### Alarm om varselblinklys

Hvis bilens varselblinklys aktiveres, kan informasjon om dette sendes til andre kjøretøy som nærmer seg bilens posisjon.



Når bilen nærmer seg et kjøretøy som har varselblinklysene aktivert, vises dette symbolet i førerdisplayet.

I kjøretøy med frontrutedisplay vises varselsymbolene for Connected Safety også der.

### Alarm om glatt underlag

Om egen bil registrerer dårligere friksjon mellom dekk og veibane, kan informasjon om dette sendes til bilen som nærmer seg posisjonen til egen bil.



Ved varsel om glatt føre vises dette symbolet i førerdisplayet når et kjøretøy nærmer seg det glatte veipartiet, både i denne bilen og i andre kjøretøy som har mottatt informasjonen via Connected

Safety.

I kjøretøy med frontrutedisplay vises varselsymbolene for Connected Safety også der.

## ⚠ ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere Connected Safety (s. 289)
- Begrensninger for Connected Safety (s. 289)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

<sup>10</sup> Finnes ikke på alle markeder.

<sup>11</sup> Ved bruk av internett overføres data (datatrafikk), noe som kan medføre kostnader.

## Aktivere eller deaktivere Connected Safety

For at Connected Safety skal kunne dele informasjon om veiforhold med andre kjøretøy, må funksjonen være aktivert. Hvis deling av informasjonen ikke er ønskelig, kan funksjonen deaktiveres.



Aktiver eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- Indikatorlampen – funksjonen er aktivert.
- Indikatorlampen er sluttet – funksjonen er deaktivert.

Ved aktivering må spesielle betingelser som vises i displayet godkjennes av føreren før det er mulig å knytte seg til internett<sup>12</sup>. Disse betingelsene er for eksempel av føreren må godkjenne at data sendes fra bilen med førerens mobiltelefon.

Ved manglende internetttilkobling vil også egen bil fremdeles informere føreren om at glatt vei er registrert av egen bil. For at Connected Safety skal fungere fullt ut må bilen være knyttet til internett.

## Relatert informasjon

- Connected Safety (s. 288)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Brukervilkår og datadeling (s. 537)
- Begrensninger for Connected Safety (s. 289)

## Begrensninger for Connected Safety

Informasjon om kjøretøy med aktiverte varselblinklys eller som har registrert glatt vei, kommuniseres ikke alltid mellom alle kjøretøy innen aktuelt område.

Årsak kan f.eks. være:

- Ingen eller manglende kontakt med internett.
- Kjøretøy på glatt vei gjør for svake manøvre, f.eks. rattbevegelse, akselerasjon eller bremsing, for at friksjon mellom dekk og veibane skal kunne registreres.
- Kjøretøy som registrerer glatt vei eller har aktiverte varselblinklys, har ikke aktivert funksjonen.
- Kjøretøy som registrerer glatt vei eller har aktiverte varselblinklys, er ikke utstyrt med funksjonen.
- Ved uteblitt eller manglende global posisjonering/satellittnavigering kan varselet utebli.
- Registrering av glatt veibane og aktivering av varselblinklys har skjedd på en vei som mangler i Volvo Carss database.
- Connected Safety er ikke utbygd i alle land og dekker ikke alle områder - en Volvoforhandler har informasjon om aktuelle områder.

<sup>12</sup> Ved bruk av internett overføres data (datatrafikk), noe som kan medføre kostnader.



## ⚠ ADVARSEL

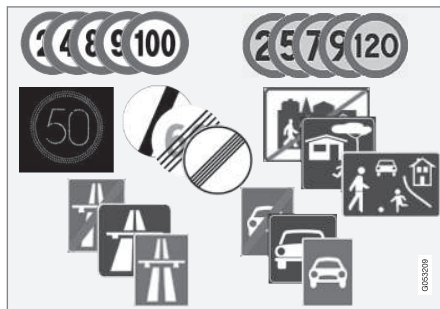
- I noen situasjoner kan funksjonen feilvarsle om glatt underlag.
- Funksjonen kan ikke alltid oppdage andre kjøretøy med aktiverte varselblinklys eller registrere alle veistrekninger med glatt veibane.

### Relatert informasjon

- Connected Safety (s. 288)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

## Trafikkskiltinformasjon\*

Funksjonen Trafikkskiltinformasjon (RSI<sup>13</sup>) kan hjelpe føreren med å observere hastighetsrelaterte trafikkskilt og bestemte forbudsskilt.



Eksempel på lesbare skilt <sup>14</sup>.

RSI kan gi informasjon om bl. a. aktuell hastighet, at en motorvei eller forkjørsvei begynner/ opphører, samt når det gjelder forbi kjøringsforbud og forbudt kjøreretning.

Hvis bilen passerer et fartsgrenseskilt, vises dette på førerdisplayet og frontrutedisplayet\*.

Det er også delfunksjoner for trafikkskiltinformasjon (RSI<sup>15</sup>) som kan varsle føreren hvis

fartsbegrensning overskrides eller i forbindelse med fotobokser.

## i NBI

På noen markeder er funksjonen trafikkskiltinformasjon\* bare tilgjengelig i kombinasjon med Sensus Navigation\*.

## ⚠ ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

<sup>13</sup> Road Sign Information

<sup>14</sup> Trafikkskilt er markeditilpasset - bilder i denne instruksjonen viser bare noen eksempler.

<sup>15</sup> Road Sign Information

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere trafikkskiltinformasjon\* (s. 291)
- Displayvisning for trafikkskiltinformasjon\* (s. 292)
- Trafikkskiltinformasjon og Sensus Navigation\* (s. 294)
- Advarsel om hastighetsbegrensning og fotoboks fra trafikkskiltinformasjon\* (s. 294)
- Begrensninger for trafikkskiltinformasjon\* (s. 296)

## Aktivere eller deaktivere trafikkskiltinformasjon\*

Funksjonen trafikkskiltinformasjon (RSI<sup>16</sup>) er valgfri – føreren kan velge å ha funksjonen aktivert eller deaktivert.



Aktiver eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- Indikatorlampen – funksjonen er aktivert.
- Indikatorlampen er sluttet – funksjonen er deaktivert.

## **i** NBI

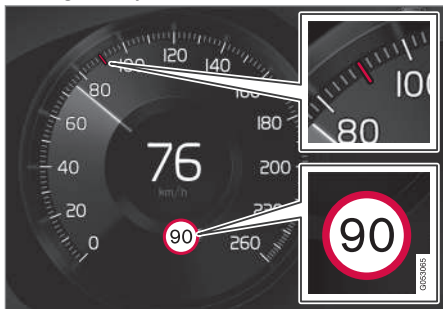
- Hvis funksjonen automatisk hastighetsbegrensning er aktivert, vises trafikkskiltinformasjon i førerdisplayet selv om funksjonen trafikkskiltinformasjon ikke er aktivert.
- For at trafikkskiltinformasjon skal fjernes fra førerdisplayet, må **både** automatisk hastighetsbegrensning og trafikkskiltinformasjon deaktiveres.
- Når funksjonen automatisk hastighetsbegrensning er aktivert, men trafikkskiltinformasjon er deaktivert, vises ingen varsler fra trafikkskiltinformasjonen. For at advarsler skal kunne mottas, må også trafikkskiltinformasjon aktiveres.

## Relatert informasjon

- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)
- Automatisk fartsbegrenser (s. 300)
- Begrensninger for trafikkskiltinformasjon\* (s. 296)

## Displayvisning for trafikkskiltinformasjon\*

Funksjonen Trafikkskiltinformasjon (RSI)<sup>17</sup> viser trafikkskilt på ulike måter, avhengig av skilt og situasjon.



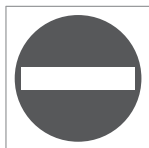
Eksempel<sup>18</sup> på registrert hastighetsinformasjon.

Når funksjonen har registrert et trafikkskilt med fartsgrense, viser førerdisplayet skiltet som et symbol, kombinert med en farget markering på hastighetsskalaen.

Hvis bilen har Sensus Navigation\*, hentes hastighetsrelatert informasjon også fra kartdata, noe som medfører at førerdisplayet kan vise eller endre informasjon om fartsgrense uten at et hastighetsrelatert skilt er passert.



Sammen med symbolet for gjeldende fartsgrensning kan det også vises et kompletterende skilt, f.eks. forbikjøring forbudt.



Hvis du kjører inn på en enveiskjørt vei der dette skiltet er plassert på begge sider, varsles du med et blinkende symbol av skiltet på førerdisplayet.

Hvis bilen har Sensus Navigation\*, brukes informasjon fra kartdata for å avgjøre om bilen kjører i feil retning.

Føreren kan også få en lydvarsling ved kjøring mot tillatt kjøreretning hvis funksjonen **Lydvarsling om trafikkskilt** er aktivert.

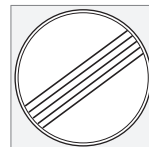
### Fartsgrense eller motorvei opphører

Når funksjonen registrerer et "indirekte fartsskilt" som innebærer at en fartsgrense opphører – f.eks. når det er slutt på en motorvei – vises et symbol med tilsvarende trafikkskilt i førerdisplayet.

Hvis bilen har Sensus Navigation\*, vises vanligvis direktevisende hastighetsskilt. Indirekte hastighetsskilt vises da bare hvis kartdata ikke

har informasjon om fartsgrense for den aktuelle veistrekningen.

Eksempel på indirekte fartsskilt er:



Samtlige begrensninger opphører.



Motorvei opphører.

Symbolet i førerdisplayet slukkes etter 10-30 sekunder og forblir slukket til neste hastighetsrelaterte skilt passerer.

### Endret fartsgrense

Når du passerer et direktevisende fartsskilt ved endringen av en fartsgrense, vises et symbol med tilsvarende skilt i førerdisplayet.

<sup>17</sup> Road Sign Information

<sup>18</sup> Trafikkskilt er markeditilpasset – bilder i denne instruksjonen viser bare et eksempel.

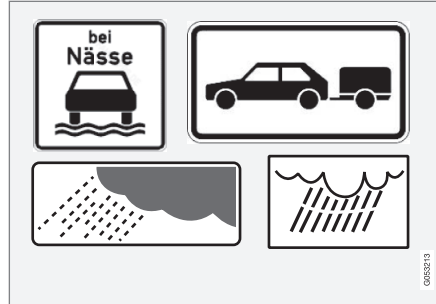


Eksempel på et direktevisende fartsskilt.

Symbolet i førerdisplayet slukkes etter ca. 5 minutter, til neste hastighetsrelaterte skilt passeres.

Hvis bilen har Sensus Navigation\*, vises hastighetskilt på førerdisplayet når kartdata har informasjon om fartsgrense for den aktuelle veistrekningen, selv om ingen direktevisende skilt er passert. Hvis det ikke finnes informasjon i kartdata, slukker skiltet ca. 3 minutter etter at siste fartsgrenseskilt er passert.

### Tilleggsskilt

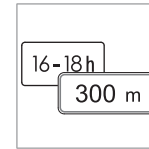


Eksempel på tilleggsskilt.

Iblant skiltes forskjellige hastighetsbegrensninger for samme vei - et tilleggsskilt angir da under hvilke omstendigheter hastighetene gjelder. Det kan være spesielt ulykkesrammede strekninger ved f.eks. regn og/eller tåke.

Tilleggsskilt for regn vises bare hvis vindusviskieren brukes.

Hvis en tilhenger er koblet til bilens elektriske anlegg og du passerer et fartsskilt med tilleggsskiltet "tilhenger", vil denne hastigheten vises på førerdisplayet.



Visse hastigheter gjelder først etter for eksempel en viss strekning eller i løpet av en viss tid på døgnet. Føreren gjøres oppmerksom på denne omstendigheten med et symbol for tilleggsskilt

under symbolet med hastigheten. Symboltillegget på førerdisplayet viser da enten "DIST" eller "TIME".

### Skilt for "Skole" og "Barn leker"



Hvis varselskiltene "Skole" eller "Barn leker" inngår i satellittnavigatorens kartdata<sup>19</sup>, viser førerdisplayet et skilt av denne typen.

### Relatert informasjon

- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)
- Begrensninger for trafikkskiltinformasjon\* (s. 296)

<sup>19</sup> Bare i bil med Sensus Navigation\*.

## Trafikkskiltinformasjon og Sensus Navigation\*

Hvis bilen har Sensus Navigation\*, hentes fartsrelatert informasjon fra navigasjonsenheten i følgende tilfeller:

- Ved indirekte fartsgrenseskiltning som f. eks. skilt for motorvei og motortrafikkvei (tidl. motorvei klasse B) samt stedsskilter.
- Hvis et tidligere fartsgrenseskilt ikke vurderes å være gyldig lenger, og ingen nye skilt er passert.

|   |
|---|
| <b>i</b> <b>NBI</b>   |
| På noen markeder er funksjonen trafikkskiltinformasjon* bare tilgjengelig i kombinasjon med Sensus Navigation*. |

|  |
|--|
| <b>i</b> <b>NBI</b>  |
| Hvis en nedlastet tredjepartsapp brukes til navigering, finnes det ingen støtte for fartsrelatert informasjon. |

### Relatert informasjon

- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)

## Advarsel om hastighetsbegrensning og fotoboks fra trafikkskiltinformasjon\*

Det finnes delfunksjoner for trafikkskiltinformasjon (RSI<sup>20</sup>) som kan varsle føreren hvis hastighetsbegrensning overskrides eller i forbindelse med fotobokser.



Eksempel på informasjon om fotoboks og hastighetsbegrensning i førerdisplayet

### Advarsel om fartsbegrenser



Fartsvarselet gis ved at symbolet<sup>21</sup> i førerdisplayet med gjeldende fartsgrense blinker en stund når den hastigheten overskrides.

Fartsvarsel avgis alltid hvis fartsbegrensningen overskrides i forbindelse med fartskamerainformasjonen.

**Fartsgrensevarsling** varsler føreren når gjeldende fartsgrense eller en lagret maksimumshastighet overskrides. Varslingen gjentas én gang etter ca. 1 minutt innenfor samme område med fartsgrense hvis ikke føreren senker hastigheten.

En ny varsling om hastighetsoverskridelse, inkludert en påminnelse, kan ikke utløses før bilen når et nytt område med (annen) fartsgrense.

|   |
|---|
| <b>i</b> <b>NBI</b>   |
| Lydvarsling ved hastighetsoverskridelse krever at funksjonen <b>Fartsgrensevarsling</b> er aktivert, og at delfunksjonen <b>Lydvarsling om trafikkskilt</b> er i stillingen <b>På</b> . Varsling med lyd utløses når bilens hastighet overskrider hastigheten som trafikkskiltinformasjonen viser i førerdisplayet. |

<sup>20</sup> Road Sign Information

<sup>21</sup> Trafikkskilter er markestilpasset – her vises bare et eksempel.



## Advarsel om fotoboks



Biler med trafikkskiltinformasjon og Sensus Navigation kan varsle om kommende fotobokser på førerdisplayet<sup>22</sup>.

Hvis bilen overskrider en registrert fartsgrense mens funksjonen **Fartsgrensevarsling** er aktivert, utløses en hastighetsvarsling når bilen nærmer seg en fotoboks, forutsatt at navigasjonskartet for det aktuelle området har informasjon om fotobokser.

### **i** NBI

Det er mulig å få lydvarsling om fotobokser uavhengig av bilens hastighet og overskredet fartsgrense, også hvis funksjonen **Lydvarsling om trafikkskilt** er deaktivert.

## Relatert informasjon

- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)
- Aktivere eller deaktivere advarsler fra trafikkskiltinformasjon\* (s. 295)
- Begrensninger for trafikkskiltinformasjon\* (s. 296)

## Aktivere eller deaktivere advarsler fra trafikkskiltinformasjon\*

Delfunksjonen **Fartsgrensevarsling** for trafikkskiltinformasjon (RSI<sup>23</sup>) er valgfri – føreren kan velge å ha delfunksjonen aktivert eller deaktivert.

### Aktivere hastighetsvarsling

1. Velg **Innstillinger** → **My Car** → **IntelliSafe** → **Road Sign Information** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Marker **Fartsgrensevarsling**.
  - > Funksjonen aktiveres og en velger for fartsgrense vises.

### Justere grense for fartsvarsling

Føreren kan velge å få varsel ved en høyere hastighet enn den som er skiltet.

1. Velg **Innstillinger** → **My Car** → **IntelliSafe** → **Road Sign Information** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Marker **Fartsgrensevarsling**.
  - > Funksjonen aktiveres og en velger for fartsgrense vises.
3. Juster grensen for hastighetsvarsling ved å trykke på skjermens opp- eller nedpil.



(Vær klar over at funksjonen ikke tar hensyn til valgt grensejustering når førerdisplayet viser symbolet for fotoboks.)

## Aktivere lydvarsling i forbindelse med hastighetsvarsling

1. Velg **Innstillinger** → **My Car** → **IntelliSafe** → **Road Sign Information** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Marker / fjern markeringen **Lydvarsling om trafikkskilt** for å aktivere eller slå av lydvarsling.

Når funksjonen **Lydvarsling om trafikkskilt** er aktivert, varsles føreren også ved kjøring mot kjøreretningen eller forbudt innkjørsel.

## Aktivere fotoboksvisning

Hvis bilen har Sensus Navigation\* og kartdata inneholder informasjon om fotobokser, kan føreren velge å få lydvarsling i forbindelse med fotobokser.

1. Velg **Innstillinger** → **My Car** → **IntelliSafe** → **Road Sign Information** i toppvinduet på midtdisplayet.

<sup>22</sup> Informasjon om fotobokser på navigasjonskartet er ikke tilgjengelig for alle markeder/områder.

<sup>23</sup> Road Sign Information

- ◀ 2. Marker / fjern markeringen **Lydvarsling om fotobokser** for å aktivere eller slå av lydvarsling for fotobokser.

### Relatert informasjon

- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)
- Advarsel om hastighetsbegrensning og fotoboks fra trafikkskiltinformasjon\* (s. 294)
- Begrensninger for trafikkskiltinformasjon\* (s. 296)

## Begrensninger for trafikkskiltinformasjon\*

Funksjonen Trafikkskiltinformasjon (RSI—<sup>24</sup>) kan ha begrenset funksjonalitet i enkelte situasjoner.

Eksempler på hva som kan redusere funksjonen er:

- falmede skilt
- skilt plassert i kurver
- vridde eller skadede skilt
- skilt plassert høyt over veibanen
- helt/delvis skjult eller dårlig plasserte skilt
- skilt som helt eller delvis er dekket av frost, snø og/eller smuss
- digitale veikart<sup>25</sup> ikke er aktuelle, er feilaktige eller mangler informasjon om farts-grenser<sup>26</sup>

### **i** NBI

På noen markeder er funksjonen trafikkskiltinformasjon\* bare tilgjengelig i kombinasjon med Sensus Navigation\*.

### **i** NBI

Noen typer sykkelholdere som er koblet til strømuttak for tilhenger, kan tolkes av RSI-funksjonen som påkoblet tilhenger. I slike tilfeller kan førerdisplayet vise feil hastighetsinformasjon.

### **i** NBI

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

### Relatert informasjon

- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

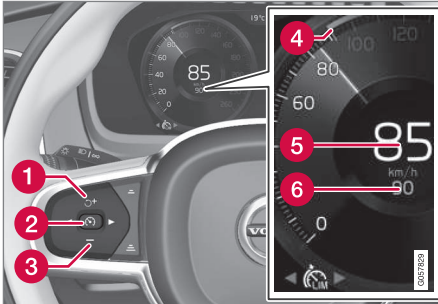
<sup>24</sup> Road Sign Information

<sup>25</sup> I biler med Sensus Navigation\*.





<sup>26</sup> Kartdata med hastighetsinformasjon finnes ikke for alle områder.


## Fartsbegrenser

En fartsbegrenser (SL<sup>27</sup>) er omtrent som en omvendt cruisekontroll. Føreren regulerer hastigheten med gasspedalen, men fartsbegrenseren hindrer at en forhåndsvalgt/innstilt maksimumshastighet overskrides ved en feil.



Funksjonens knapper og symboler.

- 1  : Aktiverer fartsbegrenseren fra klarstilling og gjenopptar lagret maksimumshastighet
- 1  : Øker lagret maksimumshastighet
- 2  : **Fra klarstilling** – aktiverer fartsbegrenseren og lagrer aktuell hastighet
- 2  : **Fra aktiv stilling** – deaktiverer fartsbegrenseren eller setter den i klarstilling

- 3  : Reduserer lagret maksimumshastighet
- 4 Markør for lagret maksimumshastighet
- 5 Bilens aktuelle fart
- 6 Lagret maksimumshastighet

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

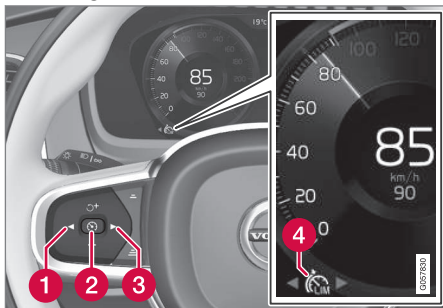
### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Begrensninger for cruisekontroll (s. 299)
- Velg og aktiver hastighetsbegrenser (s. 298)
- Deaktivere hastighetsbegrenser (s. 298)
- Midlertidig deaktivering av hastighetsbegrenser (s. 299)
- Still inn lagret hastighet for førerhjelp (s. 332)
- Automatisk fartsbegrenser (s. 300)


<sup>27</sup> Speed Limiter


## Velg og aktiver hastighetsbegrenser

Funksjonen Fartsbegrenser (SL<sup>28</sup>) må først velges og aktiveres for at hastigheten skal kunne reguleres.



Først etter motorstart kan fartsbegrenseren aktiveres. Laveste mulige maksimumshastighet som lagres, er 30 km/t (20 mph).

- Trykk på ◀ (1) eller ▶ (3) for å bla til symbolet for hastighetsbegrenseren  (4).
  - > Symbolet er grått – hastighetsbegrenseren er i klarstilling.

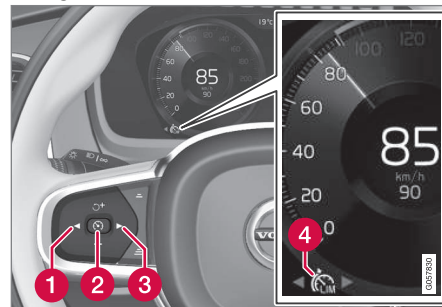
- Trykk på knappen  (2) på rattet for å aktivere når hastighetsbegrenser er valgt.
  - > Symbolet er hvitt – hastighetsbegrenseren starter, og aktuell hastighet lagres som maksimumshastighet.


### Relatert informasjon

- Fartsbegrenser (s. 297)
- Deaktivere hastighetsbegrenser (s. 298)
- Midlertidig deaktivering av hastighetsbegrenser (s. 299)

## Deaktivere hastighetsbegrenser

Hastighetsbegrenseren (SL<sup>29</sup>) kan deaktiveres og slås av.



- Trykk på knappen  på rattet (2).
  - > Symbolet og markeringene blir grå – hastighetsbegrenseren settes i klarstilling, og føreren kan overskride den innstilte maksimumshastigheten.
- Trykk på rattknappen ◀ (1) eller ▶ (3) for å skifte til en annen funksjon.
  - > Førerdisplayets symbol og markering for hastighetsbegrenseren (4) slukker, og dermed slettes den lagrede maksimumshastigheten.

<sup>28</sup> Speed Limiter

<sup>29</sup> Speed Limiter

### Relatert informasjon

- Fartsbegrenser (s. 297)
- Velg og aktiver hastighetsbegrenser (s. 298)
- Midlertidig deaktivering av hastighetsbegrenser (s. 299)

### Midlertidig deaktivering av hastighetsbegrenser

Fartsbegrenseren (SL<sup>30</sup>) kan midlertidig deaktiveres og settes i beredskapsstilling. Fartsbegrensningen kan også deaktiveres midlertidig og overskrides med gasspedalen uten at fartsbegrenseren først må settes i beredskapsstilling, for eksempel for raskt å kunne akselerere bilen ut av en situasjon.

Gjør da slik:

1. Trykk ned gasspedalen helt og slipp den for å avbryte akselerasjonen når du har oppnådd ønsket hastighet.
  - > Fartsbegrenseren er da fortsatt aktivert, og symbolet på førerdisplayet er derfor HVITT.
2. Slipp opp gasspedalen helt når den midlertidige akselerasjonen er avsluttet.
  - > Deretter bremses bilen automatisk med motorbremsen til hastighet under den sist lagrede maksimumshastigheten.

### Relatert informasjon

- Fartsbegrenser (s. 297)
- Velg og aktiver hastighetsbegrenser (s. 298)
- Deaktivere hastighetsbegrenser (s. 298)

### Begrensninger for cruisekontroll

Hastighetsbegrenseren (SL<sup>31</sup>) har visse generelle begrensninger.

I bratte nedoverbakker kan fartsbegrenserens bremseeffekt være utilstrekkelig, og den lagrede maks-hastigheten kan derfor overskrides. Føreren gjøres i så fall oppmerksom på dette med meldingen **Fartsgrense overskredet** på førerdisplayet.

#### **NB!**

Tekstmeldinger om overskredet maksimumshastighet aktiveres hvis farten overskrides med minst 3 km/t (ca. 2 mph).

### Relatert informasjon

- Fartsbegrenser (s. 297)

<sup>30</sup> Speed Limiter

<sup>31</sup> Speed Limiter

## Automatisk fartsbegrenser

Funksjonen Automatisk fartsbegrenser (ASL<sup>32</sup>) hjelper føreren med å tilpasse bilens maksimumshastighet til den hastigheten trafikkskiltene viser.

Funksjonen Fartsbegrenser (SL<sup>33</sup>) kan skiftes til Automatisk fartsbegrenser (ASL).

Den automatiske hastighetsbegrenseren bruker hastighetsinformasjon fra trafikkskiltinformasjon\* (RSI<sup>34</sup>) for å tilpasse bilens maksimumshastighet automatisk.

### ADVARSEL

Selv om føreren tydelig ser fartsgrenseskiltet, kan funksjonen hastighetsinformasjonen fra funksjonen trafikkskiltinformasjon\* (RSI) til ASL være uriktig - i slike tilfeller må føreren selv gripe inn og tilpasse farten.

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikregler og bestemmelser.

## Symbol for automatisk fartsbegrenser



Skiltymbolene (ved siden av den lagrede farten "70", midt i speedometeret) kan ha tre farger, med forskjellige betydninger:

| Fargen til skiltymbolene | Betydning   |
|--------------------------|---|
| Grønngul                 | Automatisk fartsbegrenser er aktiv  |
| Grå                      | Automatisk fartsbegrenser er satt i klarstilling.   |
| Oransje                  | Automatisk fartsbegrenser er i midlertidig klarstilling, for eksempel fordi et trafikkskilt ikke kunne leses. |



## Symbol for hvilken fartsbegrenser som er aktiv

Symbolvisningen i førerdisplayet skifter, avhengig av om det er cruisekontroll eller automatisk cruisekontroll som er aktiv.

<sup>32</sup> Automatic Speed Limiter

<sup>33</sup> Speed Limiter

<sup>34</sup> Road Sign Information

| Symbol  | SL | ASL |
|---|----|-----|
|  <p>HVITT symbol: Funksjonen er aktiv,<br/>GRÅTT symbol: Beredskapsstilling.</p> | ✓  | ✓   |
|  <p>Skiltsymbolet etter "70" = automa-<br/>tisk fartsbegrener er aktivert.</p>   |    | ✓   |

### Relatert informasjon


- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere automatisk hastighetsbegrener (s. 301)
- Endre toleranse for automatisk fartsbegrener (s. 302)
- Begrensninger for automatisk fartsbegrener (s. 303)
- Fartsbegrener (s. 297)
- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)

### Aktivere eller deaktivere automatisk hastighetsbegrener

Funksjonen Automatisk fartsbegrener (ASL<sup>35</sup>) kan aktiveres og deaktiveres som et tillegg til fartsbegreneren (SL<sup>36</sup>).



Aktivere eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert. Trykk på rattknappen  for å starte automatisk fartsbegrener med aktuell hastighet.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert. Vanlig fartsbegrener aktiveres isteden.

### NBI

- Hvis automatisk fartsbegrener er aktivert, vises trafikkskiltinformasjon (RSI<sup>37</sup>) i førerdisplayet selv om trafikkskiltinformasjon ikke er aktivert.
- For at trafikkskiltinformasjon skal fjernes fra førerdisplayet, må **både** automatisk hastighetsbegrensning og trafikkskiltinformasjon deaktiveres.
- Når funksjonen automatisk hastighetsbegrensning er aktivert, men trafikkskiltinformasjon er deaktivert, vises ingen varsler fra trafikkskiltinformasjonen. For at advarsler skal kunne motas, må også trafikkskiltinformasjon aktiveres.

<sup>35</sup> Automatic Speed Limiter

<sup>36</sup> Speed Limiter

<sup>37</sup> Road Sign Information

## « Deaktivere automatisk hastighetsbegrener

Deaktivere den automatiske fartsbegreneren:

- Trykk på knappen i funksjonsvinduet.
  - > GRÅ knapp – ASL slås av, og SL aktiveres i stedet.

### **⚠ ADVARSEL**

Bilen følger ikke lenger skiltet maksimumshastighet etter skifte fra ASL til SL – den følger da bare maksimumshastigheten som er lagret i minnet.

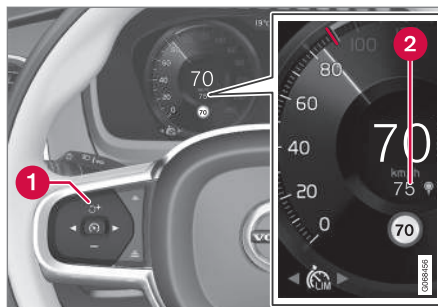
### Relatert informasjon

- Fartsbegrener (s. 297)
- Automatisk fartsbegrener (s. 300)
- Begrensninger for automatisk fartsbegrener (s. 303)
- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)

## Endre toleranse for automatisk fartsbegrener

Funksjonen Automatisk fartsbegrener (ASL<sup>38</sup>) kan stilles inn på ulike toleranseni-våer. Justering av toleransen foretas på samme måte som ved håndtering av fart for fartsbegreneren.

Hvis bilen følger skiltet maksimumshastighet på f.eks. 70 km/t (43 mph), kan føreren i stedet velge å la bilen holde 75 km/t (47 mph).



Funksjonens knapper og symboler

- Trykk på rattknapp **+** (1) til 70 km/t (43 mph) blir endret til 75 km/t (47 mph) midt på fartsmåleren (2).
  - > Bilen bruker deretter den valgte toleransen 5 km/t (4 mph) så lenge passerte skilt viser 70 km/t (43 mph).

Toleransen følges til du passerer et trafikkskilt med lavere eller høyere hastighet - da følger bilen i stedet den nye, skiltede maksfarten, og toleransen slettes fra minnet.

### **i NBI**

Den høyeste valgbara toleransen er +/- 10 km/t (5 mph).

### Relatert informasjon

- Automatisk fartsbegrener (s. 300)
- Begrensninger for automatisk fartsbegrener (s. 303)
- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)

<sup>38</sup> Automatic Speed Limiter



## Begrensninger for automatisk fartsbegrener

Automatisk fartsbegrensing (ASL<sup>39</sup>) skjer ved hjelp av hastighetsinformasjon fra trafikkskiltinformasjonen\* (RSI<sup>40</sup>) – ikke fra fartsgrenseskiltene bilen passerer.

Hvis trafikkskiltinformasjonen ikke kan tolke hastighetsinformasjon og sende den til førerstøttesystemene, settes den automatiske hastighetsbegreneren i klarstilling og skifter til vanlig hastighetsbegrener. Føreren må i slike tilfeller selv gripe inn og bremse ned til en passende fart.

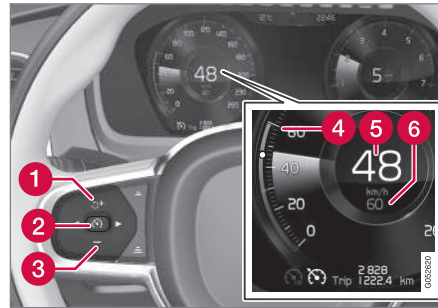
Automatisk hastighetsbegrener aktiveres på nytt når trafikkskiltinformasjon kan tolke og gi hastighetsinformasjon igjen.

### Relatert informasjon

- Fartsbegrener (s. 297)
- Automatisk fartsbegrener (s. 300)
- Trafikkskiltinformasjon\* (s. 290)

## Cruisekontroll

Cruisekontrollen (CC<sup>41</sup>) hjelper føreren med å holde en jevn hastighet, noe som kan gi en mer avslappet kjøreopplevelse på motorveier og lange, rette landeveier med jevn trafikkflyt.



Funksjonens knapper og symboler

- 1 : Aktiverer fartsholderen fra klarstilling og gjenopptar lagret hastighet
- 1 : Øker lagret hastighet
- 2 : **Fra klarstilling** – aktiverer fartsholderen og lagrer aktuell hastighet
- 2 : **Fra aktiv stilling** – deaktiverer fartsholderen eller setter den i klarstilling
- 3 : Reduserer lagret hastighet

- 4 Markør for lagret fart
- 5 Bilens aktuelle fart
- 6 Lagret fart

### **i** NBI

I biler med adaptiv cruisekontroll\*(ACC<sup>42</sup>) er det mulig å skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll.

<sup>39</sup> Automatic Speed Limiter

<sup>40</sup> Road Sign Information – RSI

<sup>41</sup> Cruise Control

<sup>42</sup> Adaptive Cruise Control



## ⚠ ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

## Bruk motorbremsen i stedet for fotbremsen

Cruisekontrollen regulerer farten med redusert bremseinngrep fra fotbremsen. I nedoverbakker kan det av og til være ønskelig å rulle litt raskere og bare la motorbremsen dempe fart-søkningen. Føreren kan da koble ut cruisekontrollens bremseinngrep midlertidig.

Fremgangsmåte:

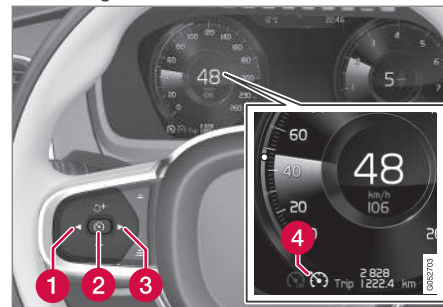
- Trykk ned gasspedalen omtrent halvveis, og slipp den opp igjen.
  - > Cruisekontrollen kobler fotbremsinngrepet ut den automatiske bremsingen så bare med motorbrems.

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Velg og aktiver cruisekontroll (s. 304)
- Deaktiver cruisekontroll (s. 305)
- Klarstilling for cruisekontroll (s. 306)
- Still inn lagret hastighet for førerhjelp (s. 332)
- Skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll\* i midtdisplayet (s. 313)

## Velg og aktiver cruisekontroll


Funksjonen Cruisekontroll (CC<sup>43</sup>) må først velges og aktiveres for at du skal kunne regulere hastigheten.




Bilens fart må være 30 km/t (20 mph) eller høyere for at det skal være mulig å starte cruisekontrollen fra beredskapsmodusen.

1. Trykk på ◀ (1) eller ▶ (3) for å bla til symbolet for cruisekontroll  (4).
  - > Symbolet er grått – cruisekontrollen er i klarstilling.


<sup>43</sup> Cruise Control

2. Trykk på knappen  (2) på rattet for å aktivere når cruisekontrollen er valgt.
  - > Symbolet er hvitt – cruisekontrollen starter, og aktuell hastighet lagres som maksimumshastighet. Laveste mulige fart som lagres, er 30 km/t (20 mph).

### Aktivere cruisekontroll igjen til sist lagret hastighet

- Trykk på knappen  på rattet for å aktivere når cruisekontrollen er valgt.
  - > Førerdisplayets cruisekontrollmarkeringer skifter farge fra GRÅTT til HVITT - bilen følger deretter den sist lagrede hastigheten.

### ADVARSEL

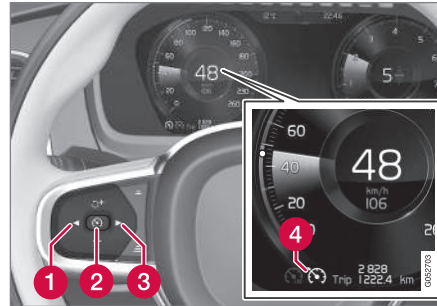
Når hastigheten gjenopptas med rattknappen , kan det føre til en markant hastighetsøkning.

### Relatert informasjon

- Cruisekontroll (s. 303)
- Deaktivere cruisekontroll (s. 305)
- Klarstilling for cruisekontroll (s. 306)

### Deaktivere cruisekontroll

Cruisekontrollen (CC<sup>44</sup>) kan deaktiveres og slås av.



1. Trykk på knappen  på rattet (2).
  - > Symbolet og markeringene blir grå – cruisekontrollen settes i klarstilling.
2. Trykk på rattknappen  (1) eller  (3) for å skifte til en annen funksjon.
  - > Førerdisplayets symbol og markering for cruisekontrollen (4) slukker, og dermed slettes den lagrede maksimumshastigheten.

### Relatert informasjon

- Cruisekontroll (s. 303)
- Skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll\* i midtdisplayet (s. 313)

- Velg og aktiver cruisekontroll (s. 304)
- Klarstilling for cruisekontroll (s. 306)

<sup>44</sup> Cruise Control

## Klarstilling for cruisekontroll

Cruisekontrollen (CC<sup>45</sup>) kan deaktiveres og settes i klarstilling. Dette kan skje på grunn av førerens inngrep eller automatisk. Klarstilling innebærer at funksjonen er valgt på førerdisplayet, men ikke aktivert. Da regulerer ikke cruisekontrollen hastigheten.

## Beredskapsstilling på grunn av inngrep fra føreren

Cruisekontroll deaktiveres og settes i klarstilling hvis noe av det følgende skjer:

- Fotbremsen brukes.
- Girspaken settes i **N**-stilling.
- Clutchpedalen holdes inne i mer enn 1 minutt.
- Føreren holder høyere hastighet enn den lagrede i mer enn 1 minutt.

Deretter må føreren selv regulere hastigheten.

En midlertidig fartsøkning med gasspedalen, f.eks. ved forbikjøring, påvirker ikke innstillingen. Bilen går tilbake til sist lagret hastighet når gasspedalen slippes.

## Automatisk beredskapstilstand

En automatisk klarstilling kan for eksempel skyldes et av følgende forhold:

- Hjulene mister veigrepet.
- Motorturtallet er for lavt/høyt.
- Bremsesensoren blir for høy.
- Hastigheten synker under ca. 30 km/t (20 mph).

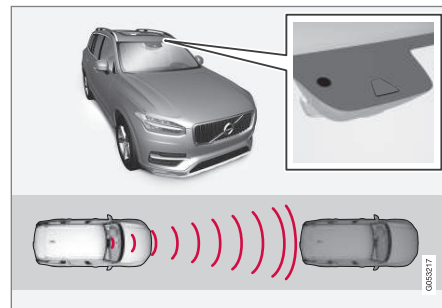
Deretter må føreren selv regulere hastigheten.

## Relatert informasjon

- Cruisekontroll (s. 303)
- Velg og aktiver cruisekontroll (s. 304)
- Deaktivere cruisekontroll (s. 305)

## Adaptiv cruisekontroll\*<sup>46</sup>

Den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>47</sup>) kan hjelpe deg med å holde jevn fart kombinert med en forhåndsvalgt tidsavstand til kjøretøy foran.



Kamera- og radarenheten måler avstanden til kjøretøyet foran.

En adaptiv fartsholder kan gi en mer avslappende kjøreopplevelse på lange turer på motorveier og på lange, rette landeveier med jevn trafikkflyt.

Føreren velger ønsket hastighet og tidsavstand til kjøretøy foran. Hvis kamera- og radarenheten oppdager et langsommere kjøretøy foran bilen, tilpasses hastigheten automatisk til dette kjøretøyet etter den forhåndsinnstilte

<sup>45</sup> Cruise Control

<sup>46</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>47</sup> Adaptive Cruise Control

tidsavstanden. Når veien er fri går bilen tilbake til valgt hastighet.

Hvis funksjonen svingassistanse\* er aktivert, kan også det påvirke bilens hastighet.

Den adaptive cruisekontrollen prøver å:

- regulere hastigheten mykt. I situasjoner som krever hurtig oppbremsing, må føreren bremse selv. Dette gjelder ved store hastighetsforskjeller, eller hvis kjøretøyet foran bremses kraftig. På grunn av begrensninger i radarenheten, kan en nedbremsing komme uventet eller utebli.
- følge kjøretøyet foran i samme fil, ved en avstand som er innstilt av føreren. Hvis radarenheten ikke ser noe kjøretøy foran, vil bilen i stedet holde den hastigheten føreren har stilt inn og lagret. Dette skjer også hvis farten til kjøretøyet foran øker, og den lagrede hastigheten overskrides.

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### VIKTIG

Vedlikehold av førerhjelpkomponentene må bare utføres i et verksted – et autorisert Volvo-verksted anbefales.

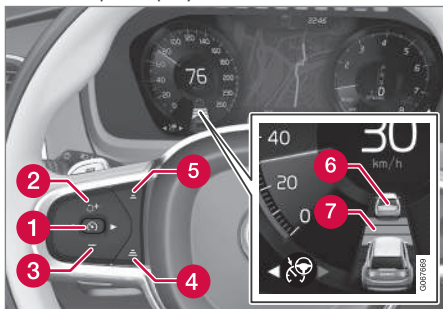
### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Bryter for adaptiv cruisekontroll\* (s. 308)
- Displayvisning for den adaptive cruisekontrollen\* (s. 308)

- Velg og aktiver adaptiv cruisekontroll\* (s. 309)
- Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 312)
- Symboler og meldinger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 314)
- Advarsel fra førerhjelp ved kollisjonsfare (s. 330)
- Still inn tidsavstand til kjøretøy foran (s. 333)
- Still inn lagret hastighet for førerhjelp (s. 332)
- Automatisk bremsing med førerhjelp (s. 334)
- Målbytte med førerhjelp (s. 331)
- Forbikjøringshjelp\* (s. 329)

## Bryter for adaptiv cruisekontroll\*<sup>48</sup>

En oppsummering av hvordan den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>49</sup>) betjenes med venstre bryterpanel på rattet og hvordan funksjonen vises på displayet.



- 1 : **Fra beredskapsstilling** – aktiverer og lagrer aktuell hastighet
- 1 : **Fra aktiv stilling** – deaktiverer eller setter den i beredskapsstilling
- 2 : Aktiverer funksjonen fra klarstilling og gjenopptar lagret hastighet
- 2 : Øker lagret hastighet
- 3 : Reduserer lagret hastighet
- 4 : Øker tidsavstanden til kjøretøyet foran

- 5 Reduserer tidsavstanden til kjøretøyet foran
- 6 Målbilvisning: Funksjonen har registrert og følger en målbil med forhåndsvalgt tidsavstand
- 7 Symbol for tidsavstand til kjøretøy foran

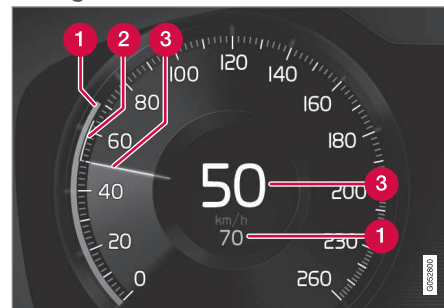
### Relatert informasjon

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 312)

## Displayvisning for den adaptive cruisekontrollen\*<sup>50</sup>

I dette bildeeksempelet vises hvordan den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>51</sup>) kan vises i displayene i forskjellige sammenhenger.

### Hastighet



Visning av fart

- 1 Lagret fart
- 2 Farten til forankjørende kjøretøy
- 3 Gjeldende hastighet for din bil

<sup>48</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>49</sup> Adaptive Cruise Control

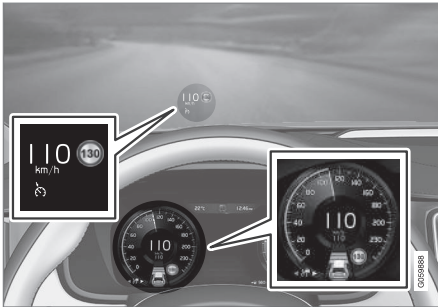
## Tidsavstand



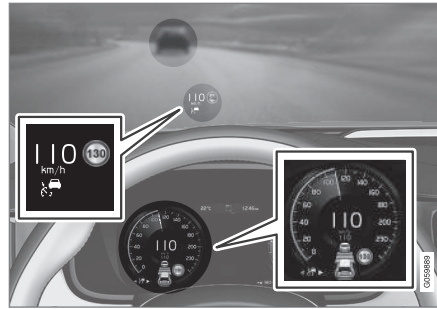
Bare når avstandsymbolet viser to kjøretøyer, reguleres tidsavstanden til forankjørende kjøretøy av den adaptive cruisekontrollen. Samtidig markeres et hastighetsområde.

## Ved kjøring

I dette bildeeksempelet informerer funksjonen trafikkskiltinformasjon\* (RSI<sup>52</sup>) om at høyeste tillatte hastighet er 130 km/t (80 mph).



Foregående bilde viser at den adaptive cruisekontrollen er stilt inn på å holde 110 km/t (68 mph) og at det ikke er noe kjøretøy å følge.



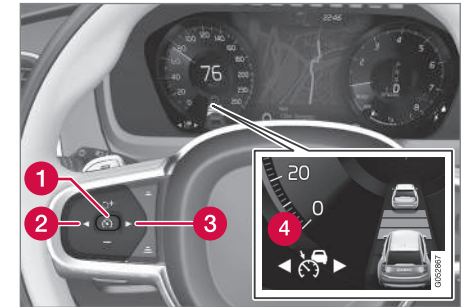
Foregående bilde viser at den adaptive cruisekontrollen er stilt inn på å holde 110 km/t (68 mph) og samtidig følger kjøretøyet foran, som holder samme hastighet.

## Relatert informasjon

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 312)

## Velg og aktiver adaptiv cruisekontroll\*<sup>53</sup>

Den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>54</sup>) må først velges og deretter aktiveres for at hastighet og avstand skal kunne reguleres.




<sup>50</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>51</sup> Adaptive Cruise Control

<sup>52</sup> Road Sign Information

◀◀ Følgende er nødvendig for at funksjonen skal kunne startes:

- Føreren må ha sikkerhetsbelte på, og førerdøren må være lukket.
- Det må være et kjøretøy foran (målkjøretøy) innen rimelig avstand, eller aktuell fart må være minst 15 km/t (9mph).
- Biler med manuelt gir: Hastigheten må være minst 30 km/t (20 mph).


1. Trykk på rattknappen ◀ (2) eller ▶ (3) for å bla til symbolet for adaptiv cruisekontroll  (4).

> Symbolet er grått – den adaptive cruisekontrollen er i klarstilling.


2. Trykk på knappen  (1) på rattet for å aktivere når hastighetsbegrenser er valgt.

> Symbolet er hvitt – hastighetsbegrenseren starter, og aktuell hastighet lagres som maksimumshastighet.

### Aktivere adaptiv cruisekontroll igjen til sist lagret hastighet

- Trykk på knappen  på rattet for å aktivere når den adaptive cruisekontrollen er valgt.
  - > Førerdisplayets cruisekontrollmarkeringer skifter farge fra GRÅTT til HVITT - bilen følger deretter den sist lagrede hastigheten.

### ADVARSEL

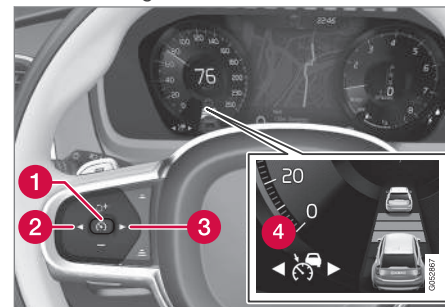
Når hastigheten gjenopptas med rattknappen , kan det føre til en markant hastighetsøkning.

### Relatert informasjon

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Deaktivere adaptiv cruisekontroll\* (s. 310)
- Skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll\* i midtdisplayet (s. 313)
- Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 312)

### Deaktivere adaptiv cruisekontroll\*<sup>55</sup>

Den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>56</sup>) kan deaktiveres og slås av.



1. Trykk på knappen  på rattet (1).
  - > Symbolet og markeringen blir grå – den adaptive cruisekontrollen settes i klarstilling. Også angivelse av tidsavstand og eventuelt symbol for målkjøretøy slukker.

<sup>53</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>54</sup> Adaptive Cruise Control

<sup>55</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>56</sup> Adaptive Cruise Control



2. Trykk på rattknappen ◀ (2) eller ▶ (3) for å skifte til en annen funksjon.
- > Førerdisplayets symbol og markering for adaptiv cruisekontroll (4) slukker, og dermed slettes den lagrede maksimumshastigheten.

### ADVARSEL

- Med den adaptive fartsholderen i klarstilling, må føreren gripe inn og selv regulere både hastighet og avstand til kjøretøyet foran.
- Hvis den adaptive fartsholderen er i klarstilling og bilen kommer for nær kjøretøyet foran, kan føreren bli advart om den korte avstanden av funksjonen avstandsadvarel\* i stedet.

### Relatert informasjon

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Velg og aktiver adaptiv cruisekontroll\* (s. 309)
- Skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll\* i midtdisplayet (s. 313)
- Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 312)

### Klarstilling for adaptiv cruisekontroll\*<sup>57</sup>

Den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>58</sup>) kan deaktiveres og settes i klarstilling. Dette kan skje på grunn av førerens inngrep eller automatisk.

Klarstilling innebærer at funksjonen er valgt på førerdisplayet, men ikke aktivert. Da regulerer ikke den adaptive cruisekontrollen hastigheten eller avstanden til kjøretøy foran.

### Beredskapsstilling på grunn av inngrep fra føreren

Cruisekontrollen deaktiveres og settes i klarstilling hvis noe av det følgende skjer:

- Fotbremsen brukes.
- Girspaken settes i **N**-stilling.
- Føreren holder høyere hastighet enn den lagrede i mer enn 1 minutt.
- Clutchpedalen trykt inn i ca. 1 minutt - gjelder biler med manuelt gir.

En midlertidig fartsøkning med gasspedalen, f.eks. ved forbikjøring, påvirker ikke innstillingen. Bilen går tilbake til sist lagret hastighet når gasspedalen slippes.

### ADVARSEL

- Med den adaptive fartsholderen i klarstilling, må føreren gripe inn og selv regulere både hastighet og avstand til kjøretøyet foran.
- Hvis den adaptive fartsholderen er i klarstilling og bilen kommer for nær kjøretøyet foran, kan føreren bli advart om den korte avstanden av funksjonen avstandsadvarel\* i stedet.

### Automatisk beredskapstilstand

### ADVARSEL

Ved automatisk klarstilling blir føreren advart med et lydsignal og en melding på førerdisplayet.

- Føreren må selv regulere bilens hastighet, bremse ved behov og holde sikker avstand til andre kjøretøy.

En automatisk klarstilling kan skyldes følgende:

- Noen av systemene som adaptiv cruisekontroll er avhengig av, slutter å fungere,

<sup>57</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>58</sup> Adaptive Cruise Control

- ◀◀ f.eks. stabilitetskontroll/antiskrens (ESC<sup>59</sup>).
  - Føreren åpner døren.
  - Føreren tar av seg sikkerhetsbeltet.
  - Motorturtallet er for lavt/høyt.
  - Ett eller flere hjul mister veigrepet.
  - Bremsesensoren er høy.
  - Parkeringsbremsen aktiveres.
  - Kamera- og radarenheten dekkes av f.eks. snø eller kraftig regn (kameralinse/radarbølger blokkeres).
  - Hastigheten synker til under 5 km/t (3 mph) og ACC er usikker på om kjøretøyet foran er et stillestående kjøretøy eller en gjenstand, f.eks. en fartsdemper.
  - Hastigheten synker til under 5 km/t (3 mph) og kjøretøyet foran svinger av, slik at ACC ikke lenger har et kjøretøy å følge.
  - Hastigheten synker til under 30 km/t (20 mph) - gjelder bare biler med manuelt gir.
- Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 312)

### Relatert informasjon

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Velg og aktiver adaptiv cruisekontroll\* (s. 309)
- Deaktivere adaptiv cruisekontroll\* (s. 310)

<sup>59</sup> Electronic Stability Control

<sup>60</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

### Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\*<sup>60</sup>

Den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>61</sup>) kan ha begrenset funksjonalitet i visse situasjoner.

#### Bratte veier og/eller tung last

Vær oppmerksom på at den adaptive cruisekontrollen først og fremst er ment for bruk ved kjøring på flate veier. Funksjonen kan ha vanskelig for å holde riktig avstand til kjøretøyet foran ved kjøring i bratte nedoverbakker. Vær i så fall ekstra oppmerksom og klar til å bremse.

Bruk ikke den adaptive cruisekontrollen hvis bilen har tung last eller en tilhenger er koblet til.

#### Kjøremodus utilgjengelig

Kjøremodus **Off Road** kan ikke velges når den adaptive cruisekontrollen er aktivert.

**⚠ ADVARSEL**

- Dette er ikke et kollisjonsunnvikende system. Føreren er alltid ansvarlig, og må gripe inn hvis systemet ikke oppdager et forankjørende kjøretøy.
- Funksjonen bremser ikke for mennesker eller dyr, og ikke for små kjøretøy, for eksempel sykler og motorsykler. Heller ikke for lave tilhengere, kjøretøy eller andre ting som kommer imot, beveger seg sakte eller står stille.
- Ikke bruk funksjonen i krevende situasjoner, for eksempel bytrafikk, veikryss, glatt vei, mye vann eller søle i veibanen, kraftig regn eller snøvær, dårlig sikt, svingete veier eller på- og avkjøringer på motorvei.

**i NBI**

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

**Relatert informasjon**

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

**Skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll\*<sup>62</sup> i midtdisplayet**

Når den vanlige cruisekontrollen (CC<sup>63</sup>) er valgt i førerdisplayet, er det mulig å bytte til adaptiv cruisekontroll (ACC<sup>64</sup>) i midtdisplayets funksjonsvindu.



Aktiver eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knapp – adaptiv cruisekontroll er deaktivert og vanlig cruisekontroll er satt i klarstilling.
- GRÅ knapp – vanlig cruisekontroll er deaktivert og adaptiv cruisekontroll er satt i klarstilling.

Et symbol på førerdisplayet viser hvilken cruisekontroll som er aktiv:

| Cruisekontroll (CC) | Adaptiv cruisekontroll (ACC) |
|---------------------|------------------------------|
|                     |                              |

A HVITT symbol: Funksjonen er aktiv, GRÅTT symbol: Beredskapstilstand

**Relatert informasjon**

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Cruisekontroll (s. 303)

<sup>61</sup> Adaptive Cruise Control

<sup>62</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>63</sup> Cruise Control

## **Symboler og meldinger for adaptiv cruisekontroll\*<sup>65</sup>**

En rekke symboler og meldinger angående den adaptive cruisekontrollen (ACC<sup>66</sup>) kan





vises på førerdisplayet og/eller frontrutedisplayet\*.


---

<sup>64</sup> Adaptive Cruise Control

<sup>65</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>66</sup> Adaptive Cruise Control

| Symbol  | Melding  | Betydning   |
|---|--|---|
|  | Symbolet er HVITT  | Bilen holder lagret hastighet.  |
|  | <b>Adaptive Cruise Contr.</b><br><b>Utilgjengelig</b><br>Symbolet er GRÅTT     | Den adaptive cruisekontrollen er stilt i klarstilling.  |
|  | <b>Adaptive Cruise Contr.</b><br><b>Service nødvendig</b><br>Symbolet er GRÅTT | Systemet fungerer ikke som det skal. Ta kontakt med et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted. |
|  | <b>Frontrutefølger</b><br><b>Føler blokkert, se førerveiledningen</b>          | Rengjør frontruten foran kamera- og radarenhetens følere.   |

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Hvis en melding fortsatt vises: Kontakt et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

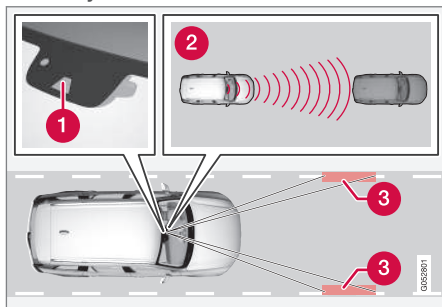
#### Relatert informasjon

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)

## Pilot Assist\*<sup>67</sup>

Pilot Assist kan hjelpe føreren med å holde bilen mellom kantlinjene i kjørefeltet samt å holde en jevn hastighet kombinert med en valgt tidsavstand til kjøretøy foran.

### Lær å kjenne Pilot Assist



Kamera- og radarenheten måler avstanden til kjøretøyet foran og registrerer kantlinjer.

- 1 Kamera- og radarenhet
- 2 Avstandsleser
- 3 Leser for sidemarkeringer

Pilot Assist hjelper deg med å styre bilen, og du kan trenge noen mil med Pilot Assist før du føler deg helt komfortabel med funksjonen. Det er viktig å kjenne til alle funksjonens

bruksområder og begrensninger for å kunne utnytte alle fordelene på en sikker måte.

Funksjonen Pilot Assist er først og fremst beregnet brukt på motorveier og lignende store veier der den kan bidra til mer komfortabel kjøring og en mer avkoblende kjøreeopplevelse.

Føreren velger ønsket hastighet og en tidsavstand til kjøretøy foran. Pilot Assist leser avstanden til kjøretøyet foran og kjørefeltets kantlinjer med kameraenheten. Den forhåndsdefinerte tidsavstanden opprettholdes med automatisk hastighetstilpasning samtidig som styrehjelp hjelper med å plassere din egen bil i kjørefeltet.

Hvis funksjonen svingassistanse\* er aktivert, kan også det påvirke bilens hastighet.

Pilot Assist regulerer hastigheten ved gassing og bremsing. Det er normalt at bremsene gir fra seg svake lyder når de brukes for å justere farten.

Pilot Assist prøver å:

- regulere hastigheten mykt. I situasjoner som krever hurtig oppbremsing, må føreren bremse selv. Dette gjelder ved store hastighetsforskjeller, eller hvis bilen foran bremses kraftig. På grunn av begrensning

ger i kamera- og radarenheten, kan en nedbremsing komme uventet eller utebli.

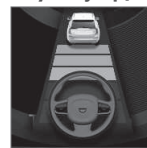
- følge kjøretøyet foran i samme fil, ved en avstand som er innstilt av føreren. Hvis radarenheten ikke ser noe kjøretøy foran, vil bilen i stedet holde den hastigheten føreren har stilt inn og lagret. Dette skjer også hvis farten til kjøretøyet foran øker, og den lagrede hastigheten overskrides.

### Bilens plassering i kjørefeltet

Når Pilot Assist hjelper til å styre, prøver den å plassere bilen midt mellom de synlige kjørefeltmarkeringene. For at kjøreeopplevelsen skal bli mykere, lønner det seg å la bilen finne en god plassering. Føreren kan selv justere posisjonen ved å øke sin egen styreinnsats. Det er viktig at føreren kontrollerer at bilen blir liggende i kjørefeltet på en sikker måte.

Hvis Pilot Assist ikke plasserer bilen i kjørefeltet på en passende måte, anbefales det å slå av Pilot Assist eller gå over til adaptiv cruisekontroll\*.

### Styrehjelp/styreassistanse



Aktuell status for styrehjelp vises med fargene på rattsymbolene:

- GRØNT ratt betyr aktiv styrehjelp

<sup>67</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

- GRÅTT ratt (som på bildet) betyr deaktivert styrehjelp.

Pilot Assist styrehjelp bygger på en sammenveining av kjøreveien til kjøretøyet foran og kjørefeltets sidemarkeringer. Føreren kan når som helst bortse fra styreanbefalingene fra Pilot Assist og styre i en annen retning, f.eks. for å skifte fil eller for å unngå et hinder på veien.

Hvis Pilot Assist ikke kan tolke kjørefeltet entydig, f. eks. hvis kamera- og radarenheten ikke ser kjørefeltets kantlinjer, slår Pilot Assist midlertidig av styrehjelpen men gjenopptar den hvis kjørefeltet igjen kan leses - funksjonene hastighets- og avstandsregulering vil fortsatt være aktive. Ved midlertidig deaktivering vibrerer rattet for at føreren skal bli oppmerksom på endringen.

### ADVARSEL

Pilot Assist styreassistanse slås av og gjenopptas automatisk uten foregående varsel.

### Ved svinger og når veien deler seg

Pilot Assist fungerer i samspill med føreren, som ikke av dermed skal vente på styrehjelp fra Pilot Assist, men alltid bør være klar til å øke sin egen styreinnsats, spesielt i svinger.

Når bilen nærmer seg en avkjøring eller hvis kjørefeltet deler seg, bør føreren styre mot

ønsket kjørefelt for at Pilot Assist skal oppfatte ønsket kjøreretning.


### Hendene på rattet

En forutsetning for at Pilot Assist skal fungere er at føreren holder hendene på rattet. Det er viktig at føreren hele tiden fortsetter å kjøre aktivt og oppmerksomt, siden Pilot Assist ikke kan lese alle situasjoner, og kan veksle mellom av og på uten forvarsel.



Hvis Pilot Assist oppdager at føreren ikke holder hendene på rattet, varsler systemet med symboler og tekstmeldinger i førerdisplayet for å oppfordre føreren til å styre bilen aktivt.

Hvis førerens hender etter noen sekunder fortsatt ikke kan registreres på rattet, gjentas oppfordringen om å styre bilen aktivt, og i tillegg gis et lydsignal.

Hvis Pilot Assist etter ytterligere to sekunder ikke kan registrere førerens hender på rattet, blir varselsignalet intensivt, og styrefunksjonen slås av. Deretter må Pilot Assist startes på nytt med rattknappen .

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### VIKTIG

Vedlikehold av førerhjelpkomponentene må bare utføres i et verksted – et autorisert Volvo-verksted anbefales.

### Relatert informasjon

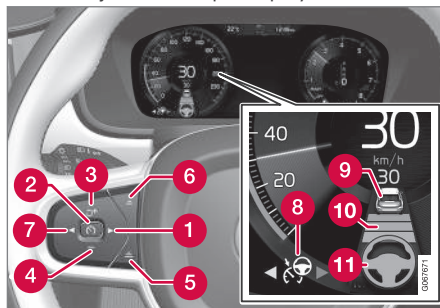
- Førerstøttesystem (s. 282)
- Velg og aktiver Pilot Assist\* (s. 320)
- Displayvisning for Pilot Assist\* (s. 319)
- Begrensninger for Pilot Assist\* (s. 323)



- Symboler og meldinger for Pilot Assist\* (s. 326)
- Bryter for Pilot Assist\* (s. 318)
- Advarsel fra førerhjelp ved kollisjonsfare (s. 330)
- Målbytte med førerhjelp (s. 331)
- Still inn tidsavstand til kjøretøy foran (s. 333)
- Still inn lagret hastighet for førerhjelp (s. 332)
- Automatisk bremsing med førerhjelp (s. 334)
- Forbikjøringshjelp\* (s. 329)

### Bryter for Pilot Assist\*<sup>68</sup>

En oversikt av hvordan Pilot Assist betjenes med de venstre knappene på rattet og hvordan funksjonen vises på displayet.



Funksjonens knapper og symboler.

- 1 ▶: Skifter fra adaptiv cruisekontroll\* til Pilot Assist
- 2 🚗: **Fra beredskapsstilling** – aktiverer Pilot Assist og lagrer aktuell hastighet
- 2 🚗: **Fra aktiv stilling** – deaktiverer Pilot Assist eller setter den i beredskapsstilling
- 3 🔄: Aktiverer Pilot Assist fra beredskapsstilling og gjenopptar lagret hastighet og tidsavstand
- 3 + : Øker lagret hastighet

- 4 — : Reduserer lagret hastighet
- 5 Øker tidsavstanden til kjøretøyet foran
- 6 Reduserer tidsavstanden til kjøretøyet foran
- 7 ⬅️: Skifter fra Pilot Assist til adaptiv cruisekontroll
- 8 Funksjonssymbol
- 9 Symboler for målbil
- 10 Symbol for tidsavstand til kjøretøy foran
- 11 Symbol for aktivert eller deaktivert styrehjelp

### Relatert informasjon

- Pilot Assist\* (s. 316)

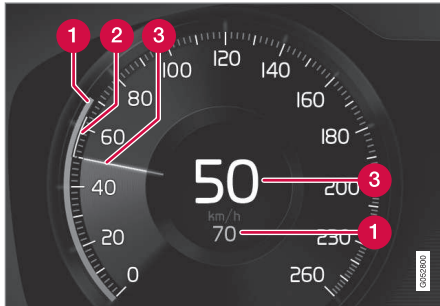
<sup>68</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.



## Displayvisning for Pilot Assist\*69

I dette bildeeksempelet vises hvordan Pilot Assist kan vises på displayene i forskjellige sammenhenger.

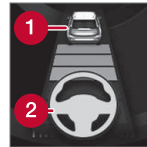
### Hastighet



Visning av fart.

- 1 Lagret fart
- 2 Farten til forankjørende kjøretøy
- 3 Gjeldende hastighet for din bil

### Tidsavstand

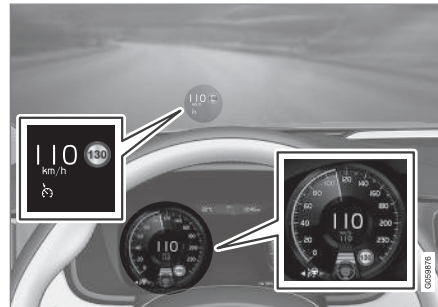


Op bare når avstandssymbolet viser et kjøretøy (1) ovenfor rattsymbolet, reguleres tidsavstanden til kjøretøyet foran av Pilot Assist.

Bare når rattsymbolet (2) har skiftet fra GRÅTT til GRØNT, er Pilot Assist styrehjelp aktiv.

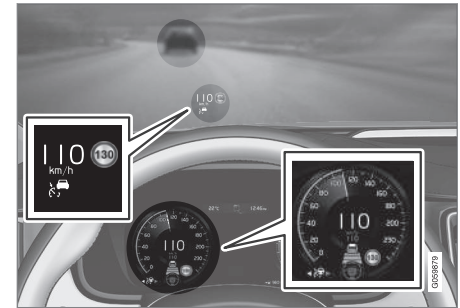
### Ved kjøring

I dette bildeeksempelet informerer funksjonen trafikkskiltinformasjon (RSI<sup>70</sup>) om at høyeste tillatte hastighet er 130 km/t (80 mph).



Foregående bilde viser at Pilot Assist er innstilt på å holde 110 km/t (68 mph) og at det ikke er noe kjøretøy å følge.

Pilot Assist gir her ingen styrehjelp, siden kjørefeltets kantlinjer ikke kan registreres.

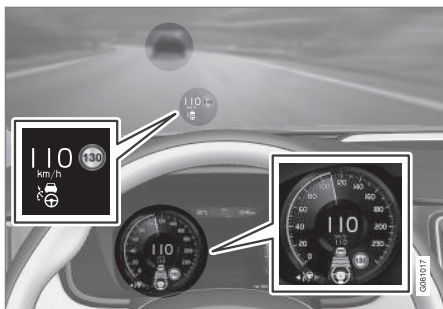


Foregående bilde viser at Pilot Assist er innstilt på å holde 110 km/t (68 mph) og samtidig følger kjøretøyet foran, som holder samme hastighet.

Pilot Assist gir her ingen styrehjelp, siden kjørefeltets kantlinjer ikke kan registreres.

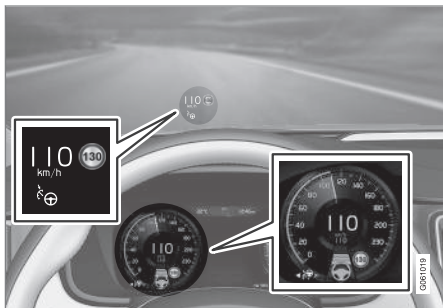
<sup>69</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggusstyr, avhengig av markedet.

<sup>70</sup> Road Sign Information



Foregående bilde viser at Pilot Assist er innstilt på å holde 110 km/t (68 mph) og samtidig følger kjøretøyet foran, som holder samme hastighet.

Her gir Pilot Assist også styrehjelp, siden kjørefeltets kantlinjer kan registreres.



Foregående bilde viser at Pilot Assist er innstilt på å holde 110 km/t (68 mph) og at det ikke er noe kjøretøy å følge.

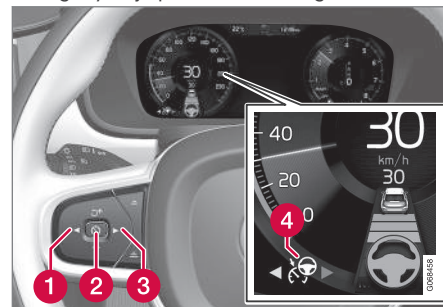
Pilot Assist gir styrehjelp, ettersom kjørefeltets kantlinjer kan registreres.

### Relatert informasjon

- Pilot Assist\* (s. 316)
- Begrensninger for Pilot Assist\* (s. 323)

## Velg og aktiver Pilot Assist\*<sup>71</sup>


Pilot Assist må først velges og så aktiveres for at hastighet og avstand skal kunne reguleres og styrehjelp skal være mulig.




Grønt ratt betyr at Pilot Assist gir styrehjelp.

Følgende er nødvendig for at Pilot Assist skal kunne starte.


- Føreren må ha sikkerhetsbelte på, og førerdøren må være lukket.
- Kjørefeltmerkingen på sidene må være tydelig og oppdages av bilen.
- Det må være et kjøretøy foran (målkjøretøy) innen rimelig avstand, eller aktuell fart må være minst 15 km/t (9mph).
- Hastigheten må ikke overstige 140 km/t (87 mph).
- Føreren må holde hendene på rattet.

- Det må være et kjøretøy foran (målkjøretøy) innen rimelig avstand, eller aktuell fart må være minst 15 km/t (9mph).
  - Biler med manuelt gir: Hastigheten må være minst 30 km/t (20 mph).
1. Trykk på ◀ (1) eller ▶ (3) for å bla til symbolet for Pilot Assist (4).
    - > Symbolet er grått – Pilot Assist er i klarstilling.
  2. Trykk på knappen  (2) på rattet for å aktivere når Pilot Assist er valgt.
    - > Symbolet er hvitt – Pilot Assist starter, og aktuell hastighet lagres som maksimumshastighet.

### Aktivere Pilot Assist igjen til sist lagret hastighet

- Trykk på knappen  på rattet for å aktivere når Pilot Assist er valgt.
  - > Førerdisplayets cruisekontrollmarkeringer skifter farge fra GRÅTT til HVITT - bilen følger deretter den sist lagrede hastigheten.

### ADVARSEL

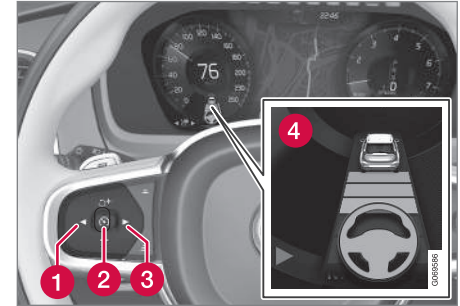
Når hastigheten gjenopptas med rattknappen , kan det føre til en markant hastighetsøkning.

### Relatert informasjon


- Pilot Assist\* (s. 316)
- Deaktivere Pilot Assist\* (s. 321)
- Begrensninger for Pilot Assist\* (s. 323)

### Deaktivere Pilot Assist\*72

Pilot Assist kan deaktiveres og slås av.



Grønt ratt betyr at Pilot Assist gir styrehjelp.

1. Trykk på knappen  på rattet (2).
  - > Symbolet og markeringene er grå – Pilot Assist settes i klarstilling. Også angivelse av tidsavstand og eventuelt symbol for målkjøretøy slukker.
2. Trykk på rattknappen ◀ (1) eller ▶ (3) for å skifte til en annen funksjon.
  - > Førerdisplayets symbol og markering for Pilot Assist (4) slukker, og dermed slettes den lagrede maksimumshastigheten.

<sup>71</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.



## ⚠ ADVARSEL

- Med Pilot Assist i klarstilling må føreren selv gripe inn og styre og regulere både hastighet og avstand til kjøretøyet foran.
- Når Pilot Assist er i klarstilling og bilen kommer for nær kjøretøyet foran, blir føreren i stedet advart om den korte avstanden av funksjonen avstandsvarsling\*.

### Relatert informasjon

- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Velg og aktiver adaptiv cruisekontroll\* (s. 309)
- Skifte mellom cruisekontroll og adaptiv cruisekontroll\* i midtdisplayet (s. 313)
- Begrensninger for adaptiv cruisekontroll\* (s. 312)
- Midlertidig utkobling av styreassistanse med Pilot Assist\* (s. 323)

## Klarstilling for Pilot Assist\*<sup>73</sup>

Pilot Assist kan deaktiveres og settes i klarstilling. Dette kan skje på grunn av førerens inngrep eller automatisk.

Klarstilling innebærer at funksjonen er valgt på førerdisplayet, men ikke aktivert. Da regulerer ikke Pilot Assist hastigheten og avstanden til kjøretøy, og gir ikke styrehjelp.

### Beredskapsstilling på grunn av inngrep fra føreren

Pilot Assist deaktiveres og settes i klarstilling hvis noe av det følgende skjer.

- Fotbremsen brukes.
- Girspaken settes i **N**-stilling.
- Blinklyset brukes lenger enn 1 minutt.
- Føreren holder høyere hastighet enn den lagrede i mer enn 1 minutt.
- Clutchpedalen trykt inn i ca. 1 minutt – gjelder biler med manuelt gir.

## Automatisk klarstilling

### ⚠ ADVARSEL

Ved automatisk klarstilling blir føreren advart med et lydsignal og en melding på førerdisplayet.

- Føreren må selv regulere bilens hastighet, bremse ved behov og holde sikker avstand til andre kjøretøy.

En automatisk klarstilling kan skyldes følgende:

- Et av systemene som Pilot Assist er avhengig av, slutter å fungere, f.eks. stabilitetskontroll/antiskrens <sup>74</sup>.
- Hendene holdes ikke på rattet.
- Føreren åpner døren.
- Føreren tar av seg sikkerhetsbeltet.
- Motorturtallet er for lavt/høyt.
- Ett eller flere hjul mister veigrepet.
- Bremsetemperaturen er høy.
- Parkeringsbremsen aktiveres.
- Kamera- og radarenheten dekkes av f.eks. snø eller kraftig regn (kameralinse/radarbølger blokkeres).

<sup>72</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>73</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>74</sup> Electronic Stability Control

- Hastigheten synker til under 5 km/t (3 mph) og Pilot Assist er usikker på om kjøretøyet foran er et stillestående kjøretøy eller et objekt, for eksempel en fartsdemper.
- Hastigheten synker til under 5 km/t (3 mph) og kjøretøyet foran svinger av, slik at Pilot Assist ikke lenger har et kjøretøy å følge.
- Hastigheten synker til under 30 km/t (20 mph) - gjelder bare biler med manuelt gir.

### Relatert informasjon

- Pilot Assist\* (s. 316)
- Velg og aktiver Pilot Assist\* (s. 320)
- Deaktivere Pilot Assist\* (s. 321)
- Begrensninger for Pilot Assist\* (s. 323)

### Midlertidig utkobling av styreassistanse med Pilot Assist\*<sup>75</sup>

Pilot Assist styreassistanse kan kobles ut midlertidig og gjenopptas uten forvarsel. Når blinklys brukes, kobles Pilot Assist midlertidig ut. Når blinklyset er slått av, aktiveres styrehjelpen automatisk igjen hvis kjørefeltets sidemerking fortsatt kan registreres.

Hvis Pilot Assist ikke tolker kjørefeltet entydig, for eksempel hvis kamera- eller radarenheten ikke ser kjørefeltets sidemerking, slår Pilot Assist av styreassistansen midlertidig. Funksjoner for hastighets- og avstandsregulering vil fortsatt være aktive. Styreassistansen gjenopptas når kjørefeltet kan tolkes igjen. I disse situasjonene kan føreren merke av en lett vibrasjon i rattet at styreassistansen deaktiveres midlertidig.

### Relatert informasjon

- Pilot Assist\* (s. 316)
- Velg og aktiver Pilot Assist\* (s. 320)
- Deaktivere Pilot Assist\* (s. 321)
- Begrensninger for Pilot Assist\* (s. 323)

### Begrensninger for Pilot Assist\*<sup>76</sup>

Pilot Assist kan ha begrenset funksjonalitet i enkelte situasjoner.

Funksjonen Pilot Assist er et hjelpemiddel som kan støtte og hjelpe føreren i mange situasjoner. Men føreren er i alle situasjoner alltid ansvarlig for å holde sikker avstand til omgivelsene samt at riktig posisjon i kjørefeltet er sikret.

<sup>75</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.

<sup>76</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.





## ⚠ ADVARSEL

I enkelte situasjoner kan Pilot Assist styreassistanse ha problemer med å hjelpe føreren på riktig måte eller automatisk slå seg av - da anbefales å ikke bruke Pilot Assist. Eksempel på slike situasjoner kan være at:

- kjørefeltmarkeringene er utydelige, slitt, mangler, krysser hverandre eller det forekommer flere oppsatte veimerkinger.
- kjørefeltinndelingen endres, for eksempel når kjørefeltene deles eller slås sammen og ved avkjøringer.
- ved veiarbeid og plutselige endringer av veibanen, for eksempel hvis linjer kanskje ikke markerer riktig rute lenger.
- kanter eller andre linjer enn filmarkeringer forekommer på eller ved veibanen, f.eks. fortauskanter, asfaltkanter eller reparerte felt i utkanten av veibanen, kanter på barrierer, veikanter eller skarpe skygger.
- kjørefeltet er smalt eller kurvet.
- kjørefeltet inneholder bakketopper eller dumper.

- det er dårlig vær med regn, snø, tåke eller slaps eller nedsatt sikt med dårlige lysforhold, motlys, våt veibane osv.

Føreren bør også være oppmerksom på at Pilot Assist har følgende begrensninger:

- Høye fortauskanter, autovern, midlertidige oppsatte hindringer (kjegler, gjerder osv.) oppdages ikke. De kan alternativt registreres feil som filmarkeringer og dermed medføre risiko for at bilen kommer i kontakt med disse hindrene. Føreren må selv sikre at bilen har en egnet avstand til de aktuelle hindringene.
- Kamera- og radarsensoren har ikke kapasitet til å oppdage alle objekter og hindringer i trafikkmiljøet, f.eks. groper i veibanen, stillestående hindre eller objekter som helt eller delvis blokkerer veien.
- Pilot Assist "ser" ikke fotgjengere, dyr m.m.
- Funksjonens styrehjelp har begrenset styrke, noe som innebærer at Pilot Assist ikke alltid kan hjelpe føreren med å styre og holde bilen innenfor kjørefeltet.
- I biler med Sensus Navigation\* kan funksjonen bruke informasjon fra kart-

data, noe som kan medføre at ytelsen varierer.

- Pilot Assist slås av hvis styreservoer for hastighetsavhengig rattmotstand fungerer med redusert effekt, for eksempel ved kjøling på grunn av overoppheting.

## ⚠ ADVARSEL

Pilot Assist skal bare brukes hvis det finnes tydelige oppmalte filmarkeringer på begge sider av kjørefeltet. All annen bruk medfører økt risiko for kontakt med omgivende hindre, som ikke kan registreres av funksjonen.

**ADVARSEL**

- Dette er ikke et kollisjonsunnvikende system. Føreren er alltid ansvarlig, og må gripe inn hvis systemet ikke oppdager et forankjørende kjøretøy.
- Funksjonen bremser ikke for mennesker eller dyr, og ikke for små kjøretøy, for eksempel sykler og motorsykler. Heller ikke for lave tilhengere, kjøretøy eller andre ting som kommer imot, beveger seg sakte eller står stille.
- Ikke bruk funksjonen i krevende situasjoner, for eksempel bytrafikk, veikryss, glatt vei, mye vann eller søle i veibanen, kraftig regn eller snøvær, dårlig sikt, svingete veier eller på- og avkjøringer på motorvei.

Føreren har alltid mulighet for å korrigere eller justere aktuelt pålagt styreinngrep fra Pilot Assist, og selv dreie rattet til ønsket posisjon.

**Bratte veier og/eller tung last**

Vær oppmerksom på at Pilot Assist først og fremst er ment for bruk ved kjøring på plane veier. Funksjonen kan ha vanskelig for å holde riktig avstand til kjøretøyet foran ved kjøring i bratte nedoverbakker. Vær i så fall ekstra oppmerksom og klar til å bremse.

Bruk ikke Pilot Assist hvis bilen har tung last eller en tilhenger er koblet til.

**i NBI**

Pilot Assist kan ikke aktiveres hvis tilhenger, sykkelstativ eller lignende er koblet til bilens el-system.

**Kjøremodus utilgjengelig**

Kjøremodus **Off Road** kan ikke velges når Pilot Assist aktivert.

**i NBI**

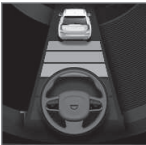


Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.


**Relatert informasjon**

- Pilot Assist\* (s. 316)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)
- Fartsavhengig rattmotstand (s. 282)
- Kjøremodi\* (s. 439)

## Symboler og meldinger for Pilot Assist<sup>77</sup>

En rekke symboler og meldinger angående Pilot Assist kan vises på førerdisplayet og/eller frontrutedisplayet\*.

| Symbol  | Melding  | Betydning   |
|---|--|---|
|  | Grått rattsymbol   | Angir deaktivert styrehjelp. Når Pilot Assist gir styrehjelp, er rattet grønt.                              |
|  | Symbol for hendene på rattet                               | Systemet kan ikke registrere at føreren har hendene på rattet. Legg hendene på rattet og styr bilen aktivt. |
|  | Frontrutefølertegn<br>Føler blokkert, se førerveiledningen | Rengjør frontruten foran kamera- og radarenhetens følere.   |

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Hvis en melding fortsatt vises: Kontakt et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Pilot Assist\* (s. 316)
- Begrensninger for Pilot Assist\* (s. 323)

<sup>77</sup> Denne funksjonen kan være standard eller tilleggsutstyr, avhengig av markedet.



## Svingassistent\*<sup>78</sup>

**Kurvefarthjelp** kan hjelpe føreren med å redusere hastigheten før skarpe svinger hvis den forhåndsvalgte hastigheten for førerhjelpen adaptiv cruisekontroll\* eller Pilot Assist\* beregnes å være for høy.



I forbindelse med at funksjonen senker bilens hastighet vises dette symbolet på førerdisplayet.

Beregningen skjer ved hjelp av informasjon fra kartdata i bilens satellittnavigatør Sensus Navigation\*. Etter at svingen er passert, gjenopptar bilen den tidligere forhåndsinnstilte hastigheten.

Føreren kan når som helst avbryte funksjonen ved selv å bremse eller bruke gasspedalen.

## ⚠ ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

## Kjøremoduser

Svingassistanse avhenger av innstilt kjøremodus. Hvis valg av kjøremodus ikke er mulig, velger funksjonen automatisk alternativet **Komfort**. Med alternativet **Dynamisk** kjører bilen på en sportslig måte i svinger, med noe sterkere akselerasjon ut av svingene.

## Relatert informasjon

- Aktivere eller deaktivere svingassistent\* (s. 328)
- Begrensninger for svingassistent\* (s. 328)
- Førerstøttesystem (s. 282)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)
- Kjøremodi\* (s. 439)

<sup>78</sup> Funksjonen tilbys bare for enkelte markeder.

## Aktivere eller deaktivere svingassistent\*

Funksjonen svingassistent kan aktiveres som et tillegg til adaptiv cruisekontroll\* eller Pilot Assist\*. Føreren kan også velge å deaktivere funksjonen.



Aktiver eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

Ved påfølgende motorstart aktiveres den sist brukte innstillingen igjen, eller innstillinger som er foretatt i førerprofilen som er koblet til nøkkelen som bruke, følges<sup>79</sup>.

### Relatert informasjon

- Svingassistent\* (s. 327)
- Begrensninger for svingassistent\* (s. 328)

## Begrensninger for svingassistent\*\*<sup>80</sup>

Svingassistent kan ha funksjonsbegrensninger i enkelte situasjoner. En bilfører bør være oppmerksom på følgende eksempler på begrensninger:

- Svingassistent kan ha funksjonsbegrensninger på mindre veier og på steder med tettbebyggelse.
- Ved avkjøringer eller veikryss kan svingassistenten slås av midlertidig.
- Hvis satellittnavigasjonens<sup>81</sup> kartdata ikke er oppdatert, kan svingassistentens funksjon være begrenset.
- Hvis satellittnavigasjonen<sup>81</sup> ikke har kontakt med satellittsystemet, kan svingassistentens funksjon være begrenset.
- På nye eller ombygde veier kan kartdataene være feil.
- Ved beregning av egnet svinghastighet tas det ikke hensyn til eventuell fare for redusert veigrep på grunn av ugunstige vær- eller veiforhold.

### **i** NBI

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

### Relatert informasjon

- Svingassistent\* (s. 327)
- Aktivere eller deaktivere svingassistent\* (s. 328)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

<sup>79</sup> Disse alternativene er markedsavhengige.

<sup>80</sup> Funksjonen tilbys bare for enkelte markeder.

<sup>81</sup> Bare med Volvos satellittnavigasjonssystem Sensus Navigation\* installert.

## Forbikjøringshjelp\*

Forbikjøringshjelp kan hjelpe føreren ved forbikjøring av andre kjøretøy. Funksjonen kan brukes med adaptiv cruisekontroll\* eller Pilot Assist\*.

Når adaptiv cruisekontroll eller Pilot Assist følger et annet kjøretøy og føreren markerer en forestående forbikjøring med retningsviseren<sup>82</sup>, hjelper systemene til ved å akselerere bilen mot forankjørende kjøretøy før egen bil har rukket å komme inn i forbikjøringsfilen.

Funksjonen forsinker så fartreduksjonen for å unngå for tidlig oppbremsing når bilen nærmer seg et langsommere kjøretøy.

Funksjonen er aktiv til det forbikjørte kjøretøyet er passert.

### ADVARSEL

Vær oppmerksom på at denne funksjonen kan aktiveres ved flere situasjoner enn ved forbikjøring, f.eks. når retningsviseren blir brukt til å markere filbytte eller før avkjøring til annen vei - bilen vil da akselerere en kort stund.

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Bruke forbikjøringshjelp (s. 329)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)

## Bruke forbikjøringshjelp

Forbikjøringshjelp kan brukes med adaptiv cruisekontroll\* eller Pilot Assist\*. Det finnes noen forutsetninger for at forbikjøringsassistansen skal kunne brukes.

Dette er nødvendig for at du skal kunne bruke forbikjøringshjelp:

- det finnes et forankjørende kjøretøy (målkjøretøy)
- egen bils **hastighet for øyeblikket** er minst 70 km/t (43 mph)
- **lagret hastighet** er tilstrekkelig høy for at en sikker forbikjøring skal kunne skje.

Starte forbikjøringshjelpen:

- Aktivere retningsviseren.

Bruk venstre blinklys i en bil med venstre ratt eller høyre i en bil med høyerratt.

> Forbikjøringshjelpen starter.

<sup>82</sup> Kun ved venstreblink i venstrestyrt bil, respektive blink til høyre i høyrestyrt bil.



## ⚠ ADVARSEL

Føreren bør være forberedt på at funksjonen Forbikjøringsassistanse i enkelte tilfeller kan foreta en uønsket akselerasjon ved plutselig endring av kjøreforholdene.

Noen situasjoner bør derfor unngås, for eksempel:

- bilen nærmer seg en avkjøring for å svinge av i samme retning som en forbikjøring vanligvis skjer
- kjøretøyet foran reduserer hastigheten før din egen bil har kommet over i forbikjøringsfeltet
- trafikken i forbikjøringsfeltet reduserer hastigheten
- bil for høyrekjøring kjøres i et land med venstrekjøring (eller omvendt).

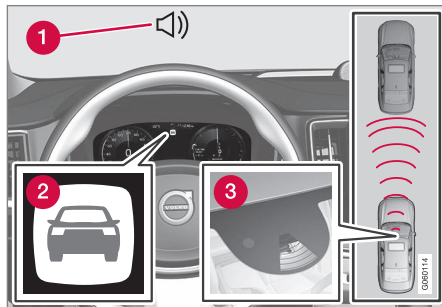
Situasjoner av denne typen unngås ved å sette den adaptive cruisekontrollen eller Pilot Assist midlertidig i klarstilling.

## Relatert informasjon

- Forbikjøringshjelp\* (s. 329)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)
- Klarstilling for adaptiv cruisekontroll\* (s. 311)
- Klarstilling for Pilot Assist\* (s. 322)

## Advarsel fra førerhjelp ved kollisjonsfare

Førerhjelpssystemene adaptiv cruisekontroll\* og Pilot Assist\* kan advare føreren hvis avstanden til forankjørende kjøretøy plutselig blir for kort.



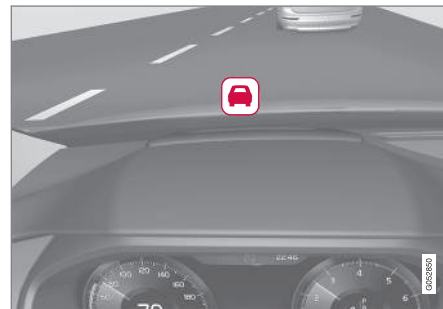
Lyd og symbol for kollisjonsvarsling

- 1 Lydsignal ved kollisjonsfare
- 2 Varselsymbol ved kollisjonsfare
- 3 Avstandsmåling med kamera- og radarenhet

Adaptiv cruisekontroll og Pilot Assist bruker ca. 40 % av driftsbremsens kapasitet. Hvis bilen må bremse kraftigere enn førerhjelpen klarer, og føreren ikke bremser, aktiveres varselampen og varsellyden for å gjøre føreren oppmerksom på at han/hun må gripe inn straks.

## ⚠ ADVARSEL

Førerhjelpssystemene varsler bare om kjøretøyer som radarenheten har oppdaget – derfor kan en advarsel utebli eller gis med en viss forsinkelse. Vent aldri på et varsel, brems når det er nødvendig.



Symbol for kollisjonsfare på frontruten

I biler med frontrutedisplay\* vises advarselen på frontruten med et blinkende symbol.

## i NBI

Visuelle varselignaler på frontruten kan være vanskelige å oppdage ved sterkt sollys, reflekser, ekstreme lyskontraster, bruk av solbriller eller hvis føreren ikke ser rett frem.

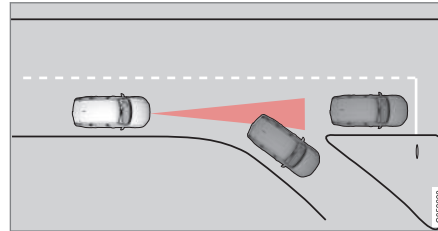
## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)
- Avstandsvarsling\* (s. 369)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)

## Målbytte med førerhjelp

Førerhjelpen adaptiv cruisekontroll\* og Pilot Assist\* har i kombinasjon med automatgir en målbyttefunksjon i visse hastigheter.

### Bytte mål



Hvis målkjøretøyet foran raskt kjører til side, kan det være stillestående trafikk foran.

Når førerhjelpen følger et annet kjøretøy i hastigheter **under** 30 km/t (20 mph) og skifter målkjøretøy – fra et kjøretøy i bevegelse til et som står stille – vil førerhjelpen bremse for det stillestående kjøretøyet.

## ADVARSEL

Når førerhjelpen følger et annet kjøretøy i hastigheter **over** ca. 30 km/t (20 mph) og bytter målkjøretøy – fra et bevegelig til et stillestående kjøretøy – vil førerhjelpen **ignorere** det stillestående kjøretøyet, og akselererer i stedet til den lagrede hastigheten.

- Føreren må da selv gripe inn og bremse.

## Automatisk beredskapstilstand ved målbytte

Førerhjelpen kobles ut og settes i klarstilling:

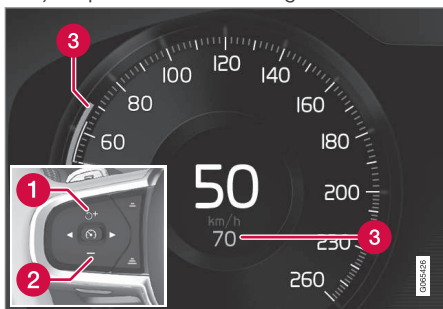
- når hastigheten synker til under 5 km/t (3 mph) og førerhjelpen er usikker på om målobjektet er et stillestående kjøretøy eller en annen gjenstand, f.eks. en fartsdemper.
- når hastigheten faller under 5 km/t (3 mph) og kjøretøyet foran svinger av, slik at førerhjelpen ikke lenger har et kjøretøy å følge.

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)

## Still inn lagret hastighet for førerhjelp

Det er mulig å stille inn lagret hastighet for funksjonene hastighetsbegrener, cruisekontroll, adaptiv cruisekontroll\* og Pilot Assist\*.



- 1 + : Øker lagret hastighet
- 2 - : Reduserer lagret hastighet
- 3 Lagret fart

– Endre lagret hastighet med korte trykk på knappene på rattet + (1) eller - (2) eller ved å holde dem inne.

- **Korte trykk:** Hvert trykk endrer hastigheten med trinn på +/- 5 km/t (+/- 5 mph).
  - **Trykk og hold:** Slipp knappen når hastighetsindikatoren (3) markerer ønsket hastighet.
- > Siste knappetrykk lagres i minnet.

### Påvirkning med gasspedalen

Hvis hastigheten økes med gasspedalen før du trykker på rattknappen + (1), er det bilens aktuelle hastighet ved knappetrykket som lagres, forutsatt at føreren holder foten på gasspedalen når han eller hun trykker.

En midlertidig fartsøkning med gasspedalen, f.eks. ved forbikjøring, påvirker ikke innstillingen. Bilen går tilbake til sist lagret hastighet når gasspedalen slippes.

### Mulig hastighet

#### Automatgir

Førerhjelpfunksjonene kan følge et annet kjøretøy i hastigheter fra stillestående opp til ca. 200 km/t (125 mph).

Pilot Assist kan gi styrehjelp fra nesten stillestående opp til 140 km/t (87 mph).

Merk at minste programmerbare hastighet er 30 km/t (20 mph) – selv om den klarer å følge

et annet kjøretøy ned til stillestående, er det ikke mulig å velge/lagre en lavere hastighet enn 30 km/t (20 mph).

#### Manuell girkasse

Førerhjelpfunksjonene kan følge et annet kjøretøy i hastigheter fra 30 km/t (20 mph) opp til 200 km/t (125 mph).

Pilot Assist kan gi styrehjelp fra 30 km/t (20 mph) opp til 140 km/t (87 mph).

Den laveste programmerbare hastigheten er 30 km/t (20 mph) – den høyeste er 200 km/t (125 mph).

#### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Fartsbegrener (s. 297)
- Cruisekontroll (s. 303)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)

## Still inn tidsavstand til kjøretøy foran

Det er mulig å stille inn hvilken tidsavstand som skal holdes til kjøretøy foran for funksjonene adaptiv cruisekontroll\*, Pilot Assist\* og avstandsvarsel\*.



Ulike tidsavstander til kjøretøy foran kan velges, og vises på førerdisplayet som 1-5 vannrette streker - jo flere streker, jo større tidsavstand. Én strek tilsvare ca. 1 sekund til forankjørende kjøretøy,

5 streker tilsvare ca. 3 sekunder.

### **i** NB!

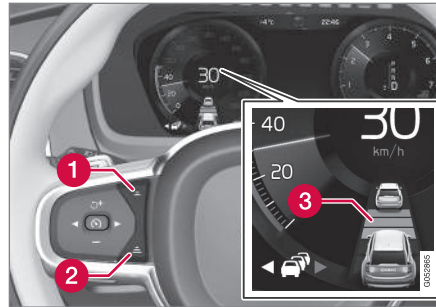
Når symbolet på førerdisplayet viser en bil og et ratt, følger Pilot Assist et forankjørende kjøretøy med en forhåndsvalgt tidsavstand.

Når bare et ratt vises, finnes ingen forankjørende kjøretøy innen rimelig avstand.

### **i** NB!

Når symbolet på førerdisplayet viser to biler, følger den adaptive cruisekontrollen kjøretøyet foran med valgt tidsavstand.

Når bare én bil vises, finnes ingen forankjørende kjøretøy innen rimelig avstand.



Bryter for tidsavstand.

- 1** Redusere tidsavstand
- 2** Øke tidsavstand
- 3** Avstandsindikator

- Trykk på rattknappen (1) eller (2) for å redusere tidsavstanden.
  - > Avstandsindikatoren (3) viser aktuell tidsavstand.

For å kunne følge en forankjørende bil på en myk og behagelig måte, tillater cruisekontrollen at tidsavstanden kan variere betydelig i enkelte situasjoner. I liten fart, når avstandene blir korte, øker den adaptive cruisekontrollen tidsavstanden noe.

### **i** NB!

- Jo høyere hastighet, jo lengre blir avstanden regnet i meter, for en gitt avstand i tid.
- Bruk bare tidsavstander som er tillatt etter landets trafikregler.
- Hvis førerhjelpen ikke ser ut til å reagere med hastighetsøkning når den aktiveres, kan årsaken være at tidsavstanden til kjøretøyet foran er kortere enn den forhåndsinnstilte tidsavstanden.

### **⚠** ADVARSEL

- Bruk bare tidsavstand som passer for de rådende trafikforholdene.
- Føreren må være oppmerksom på at kort tidsavstand gir begrenset tid til å reagere og handle hvis en uforutsett trafikksituasjon oppstår.

### Relatert informasjon

- Kjøremodus ved bruk av tidsavstand til kjøretøy (s. 334)
- Førerstøttesystem (s. 282)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)



- Avstandsvarsling\* (s. 369)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)

### Kjøremoduser ved bruk av tidsavstand til kjøretøy

Føreren kan velge forskjellige kjøremåter for måten førerhjelpen skal holde den forhåndsinnstilte tidsavstanden til kjøretøyet foran. Valget gjøres via kjøremodusbryteren **DRIVE MODE**.

Velg et av følgende alternativer:

- **Eco** – Førerhjelpen fokuserer på god drivstofføkonomi, noe som medfører lengre tidsavstand til kjøretøy foran.
- **Comfort** – Førerhjelpen fokuserer på å følge innstilt tidsavstand til kjøretøy foran så mykt som mulig.
- **Dynamic\*** – Førerhjelpen fokuserer på å følge innstilt tidsavstand til kjøretøy foran mer direkte, noe som i enkelte situasjoner kan innebære hardere akselerasjon og oppbremsing.

### Relatert informasjon


- Still inn tidsavstand til kjøretøy foran (s. 333)
- Førerstøttesystem (s. 282)
- Kjøremodi\* (s. 439)

### Automatisk bremsing med førerhjelp

Førerhjelpene adaptiv cruisekontroll\* og Pilot Assist\* har en spesiell bremsefunksjon i saktegående trafikk og ved stillstand. I visse situasjoner aktiveres parkeringsbremsen for fortsatt å holde bilen stille.


### Bremsefunksjon ved saktegående kjøring og ved stillstand

Ved korte stopp i forbindelse med kjøring i svært saktegående trafikk eller ved trafikklys gjenopptas kjøringen automatisk hvis ikke stoppen varer i mer enn ca. 3 sekunder. Hvis det tar lengre tid før kjøretøyet foran begynner å rulle igjen, settes førerhjelpfunksjonen i beredskapsstilling med automatisk bremsing.

- Funksjonen aktiveres på nytt på en av følgende måter:
  - Trykk på knappen  på rattet.
  - Trykk gasspedalen inn.
- > Funksjonen gjenopptar følgingen av forankjørende kjøretøy hvis det begynner å kjøre forover innen ca. 6 sekunder.



### ADVARSEL

Når hastigheten gjenopptas med rattknappen , kan det føre til en markant hastighetsøkning.



**⚠ ADVARSEL**

Førerhjelp varsler bare om hindringer som radarenheten har oppdaget – derfor kan en advarsel utebli eller gis med en viss forsinkelse.

- Vent aldri på et varsel eller inngrep, brems når det er nødvendig.

**i NBI**

Førerhjelp kan holde bilen helt i ro i maksimalt 5 minutter. Deretter settes parkeringsbremsen på, og funksjonen kobles ut.

Parkeringsbremsen må frigjøres før førerhjelpen aktiveres igjen.

**Avslutter automatisk nedbremsing**

I noen situasjoner avbrytes automatisk bremsing ved stillstand, og funksjonen settes i beredskapsmodus. Det innebærer at bremsene slipper og bilen kan begynne å rulle – føreren må derfor gripe inn og selv bremse for å holde bilen i ro.

Det kan skje i følgende situasjoner:

- Føreren setter foten på bremsepedalen.
- Parkeringsbremsen settes på.
- Girspaken flyttes til **P**, **N** eller **R**.
- Føreren setter adaptiv cruisekontroll eller Pilot Assist i klarstilling.

**Automatisk aktivering av parkeringsbrems**

Parkeringsbremsen settes på hvis funksjonen holder bilen stille med fotbremsen og:

- Føreren åpner døren eller tar av sikkerhetsbeltet.
- Funksjonen har holdt bilen stille lenger enn ca. 5 minutter.
- Bremsene overophetes.
- Føreren slår av motoren.

**Relatert informasjon**

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)
- Bremsfunksjoner (s. 420)

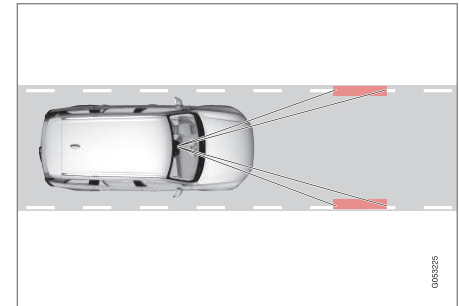
**Filassistanse**

Filvarslerens (LKA<sup>83</sup>) oppgave er å hjelpe føreren på motorveier og lignende større veier å redusere risikoen for at bilen i noen situasjoner forlater kjørefeltet utilsiktet.

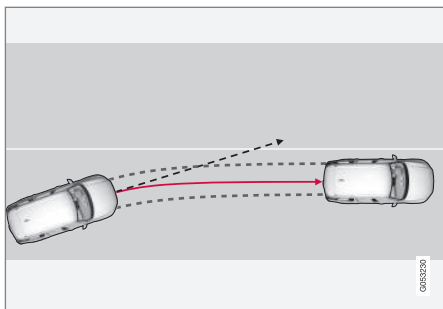
Filassistanse - styrer bilen tilbake inn i filen og/eller varsler føreren med vibrasjoner i rattet.

Filassistanse er aktiv i hastighetsintervallet 65-200 km/t (40-125 mph) på veier med godt synlige kantlinjer.

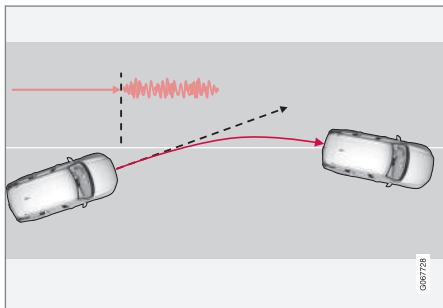
På smale veier kan funksjonen bli utilgjengelig, og settes da i klarstilling. Når veien er tilstrekkelig bred, blir funksjonen tilgjengelig igjen.



En kamera registrerer de malt kantlinjene i veien/filen.



Filassistanse styrer bilen tilbake inn i filen.



Filassistanse varsler med rattvibrasjoner.

Alt etter innstillinger oppfører filassistansen seg slik:

- **Assistanse** aktivert: Når bilen nærmer seg en kantlinje, vil funksjonen aktivt styre

bilen tilbake inn i filen med svakt styremoment i rattet.

- **Advarsel** aktivert: Hvis bilen holder på å passere en sidelinje, advares føreren med vibrasjoner i rattet.

Det finnes også et alternativ der både styrehjelp og advarsel er aktivert samtidig.

**i NBI**

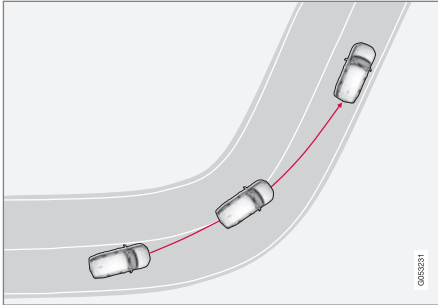
Når retningsviseren/blinklysene er på, gir ikke filassistanse noen styring eller varseling.



**ADVARSEL**

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

## Filassistanse griper ikke inn



Filassistanse griper ikke inn i en skarp innersving.

I noen tilfeller tillater filvarsleren at kantlinjer krysses uten å gripe inn med verken styreassistanse eller advarsler – for eksempel ved bruk av retningsvisere eller hvis bilen tillates å ta innersving i kurver.

## Hendene på rattet

For at styrehjelp med filassistanse skal kunne fungere, må føreren holde hendene på rattet. Systemet kontrollerer dette fortløpende.



Hvis føreren ikke holder hendene på rattet, høres et varselssignal, og en melding oppfordrer føreren til aktivt å styre bilen:

- Lane Keeping Aid Bruk rattet

Hvis ikke føreren følger oppfordringen og begynner å styre, settes funksjonen i klarstilling, og denne meldingen vises:

- Lane Keeping Aid Standby til styring

Funksjonen vil deretter være utilgjengelig til føreren begynner å styre bilen igjen.

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere filassistanse (s. 337)
- Begrensninger for filassistanse (s. 338)
- Symboler og meldinger for filassistanse (s. 339)

## Aktivere eller deaktivere filassistanse

Funksjonen filassistanse (LKA<sup>®4</sup>) er valgfri – føreren kan velge å ha funksjonen aktivert eller deaktivert.



Aktivere eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

## Relatert informasjon

- Filassistanse (s. 335)
- Velg assistansealternativ for kjørefeltassistanse (s. 338)
- Begrensninger for filassistanse (s. 338)

## Velg assistansealternativ for kjørefeltassistanse

Føreren kan velge hvordan filassistanse (LKA<sup>85</sup>) skal reagere hvis bilen forlater eget kjørefelt.

1. Velg **Innstillinger** → **My Car** → **IntelliSafe** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Ved **Lane Keeping Aid**, **modus** velger du hvordan funksjonen skal reagere:
  - **Assistanse** – føreren får styrehjelp uten advarsel.
  - **Advarsel** – føreren blir bare varslet med rattvibrasjoner.
  - **Begge** – føreren får både varsling ved at rattet vibrerer og med styrehjelp.

### Relatert informasjon

- Filassistanse (s. 335)

## Begrensninger for filassistanse

I noen krevende situasjoner kan filassistanse (LKA<sup>86</sup>) ha problemer med å hjelpe føreren på riktig måte - da anbefales det at funksjonen slås av.

Eksempler på slike situasjoner kan være:

- veiarbeid
- vinterføre
- dårlig veidekke
- svært sporty kjørestil
- dårlig vær med redusert sikt
- veier med utydelige eller ingen kantlinjer
- kanter eller andre linjer enn filens kantlinjer
- når styreservoen for hastighetsavhengig rattmotstand arbeider med redusert effekt – f.eks. ved nedkjøling på grunn av overoppheting.

Funksjonen kan ikke registrere sperringer, rekkverk eller lignende hindringer ved siden av kjørebanelen.

### **NBI**

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

### Relatert informasjon

- Filassistanse (s. 335)
- Fartsavhengig rattmotstand (s. 282)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)



<sup>84</sup> Lane Keeping Aid

<sup>85</sup> Lane Keeping Aid

<sup>86</sup> Lane Keeping Aid



## Symboler og meldinger for filassistanse

Flere symboler og meldinger om filassistanse (LKA<sup>87</sup>) kan vises på førerdisplayet. Her er noen eksempler.


| Symbol  | Melding  | Betydning  |
|---|--|--|
|  | <b>Førerstøtte</b><br>Redusert funksjonalitet. Service nødvendig | Systemet fungerer ikke som det skal. Det anbefales å kontakte et verksted <sup>A</sup> . |
|  | <b>Frontrutefølger</b><br>Føler blokkert, se førerveiledningen   | Kameraets mulighet til å lese av kjørefeltet foran bilen er redusert.                    |

<sup>87</sup> Lane Keeping Aid



| Symbol  | Melding   | Betydning  |
|---|---|--|
|  | <b>Lane Keeping Aid</b><br><b>Bruk rattet</b>         | LKA styrehjelp fungerer ikke hvis føreren ikke holder hendene på rattet. Følg oppfordringen og styr bilen. |
|  | <b>Lane Keeping Aid</b><br><b>Standby til styring</b> | LKA er i klarstilling til føreren begynner å styre bilen igjen.  |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på  -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Kontakt et verksted<sup>A</sup> hvis meldingen ikke forsvinner.

### Relatert informasjon

- Filassistanse (s. 335)
- Displayvisning for kjørefeltassistanse (s. 341)
- Begrensninger for filassistanse (s. 338)

## Displayvisning for kjørefeltassistanse

Filassistanse (LKA<sup>88</sup>) visualiseres med et symbol for forskjellige situasjoner på førerdisplayet.



Her følger noen eksempler på symbolenes utseende, og i hvilke situasjoner de vises:

### Tilgjengelig



Tilgjengelig - symbolets sidelinjer er HVITE.

Filassistansen leser av kjørefeltets ene eller begge sidelinjer.

### Utlgjengelig



Ikke tilgjengelig - symbolets sidelinjer er GRÅ.

Filassistansen kan ikke lese av kjørefeltets sidelinjer, hastigheten er for lav eller veien er for smal.

### Indikering av styrehjelp/advarsel



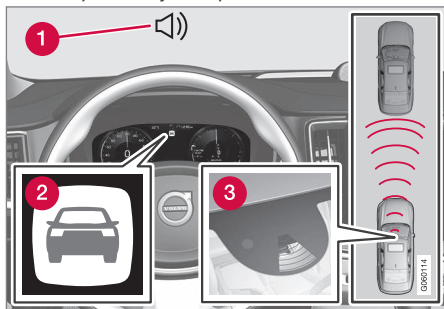
Styrehjelp/advarsel - symbolets sidelinjer er FAR-GET.

Filassistanse er et system som varsler og/eller forsøker å styre bilen tilbake inn i kjørefeltet.

<sup>88</sup> Lane Keeping Aid

## City Safety™

City Safety<sup>89</sup> kan informere føreren med lys-, lyd- og bremsepulsvarsling for å hjelpe føreren med å oppdage fotgjengere, syklist, større dyr eller kjøretøy.



Funksjonsoversikt

- 1 Lydsignal ved kollisjonsfare
- 2 Varselsymbol ved kollisjonsfare
- 3 Avstandsmåling med kamera- og radarenhet

Funksjonen kan hjelpe føreren med å unngå en kollisjon for eksempel ved køkjøring der endringer i trafikken foran sammen med uoppmerksomhet kan føre til en ulykke. City Safety aktiverer da en kort, kraftig bremsing, og bilen stopper vanligvis like bak kjøretøyet foran.

Funksjonen hjelper føreren ved å bremse bilen automatisk ved overhengende risiko for kollisjon hvis føreren selv ikke reagerer i tide ved å bremse og/eller styre unna.

City Safety aktiveres i situasjoner der føreren egentlig burde begynt å bremse mye tidligere, derfor vil funksjonen ikke kunne hjelpe føreren ut av alle situasjoner. Funksjonen er konstruert for å aktiveres så sent som mulig, for å unngå at den griper inn unødig. Automatisk nedbremsing skjer først etter eller i forbindelse med kollisjonsvarslingen.

Fører eller passasjer merker vanligvis ikke noe til City Safety - hvis en ikke er nær ved å kollider.

## ⚠ ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Delfunksjoner for City Safety (s. 343)
- Stille inn varselsavstand for City Safety (s. 345)
- Registrering av hinder med City Safety (s. 346)
- City Safety bremses for møtende kjøretøy (s. 351)

<sup>89</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle markeder.



- Automatisk bremsing ved hindret unnamanøver med City Safety (s. 351)
- City Safety i kryssende trafikk (s. 348)
- City Safety styrehjelp ved unnamanøver (s. 350)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)
- Meldinger for City Safety (s. 355)

## Delfunksjoner for City Safety

City Safety<sup>90</sup> kan bidra til å hindre en kollisjon eller senke kollisjonshastigheten. Funksjonen består av flere delfunksjoner.

### Mulighet til å redusere hastigheten

Hvis hastighetsdifferansen mellom egen bil og en hindring er større enn følgende angitte hastigheter, kan ikke autobremsfunksjonen City Safety hindre en kollisjon, men redusere omfanget av den.

### Kjøretøy

For et kjøretøy foran kan City Safety redusere hastigheten med opptil 60 km/t (37 mph).

### syklister

For en syklist kan City Safety redusere hastigheten med opptil 50 km/t (30 mph).

### Fotgjenger

For en fotgjenger kan City Safety redusere hastigheten med opptil 45 km/t (28 mph).

### Større dyr

Ved fare for kollisjon med et stort dyr kan City Safety redusere bilens fart med opp til 15 km/t (9 mph).

Bremsefunksjonen for store dyr er først og fremst ment å redusere kollisjonsomfanget ved høye hastigheter og er mest effektiv i hastigheter over 70 km/t (43 mph), og mindre effektiv i lave hastigheter.

## Moment for City Safety

City Safety utfører tre momenter i følgende rekkefølge:

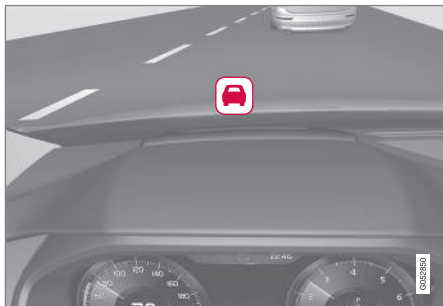
1. Kollisjonsvarsler
2. Bremsestøtte
3. Autobrems

<sup>90</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle markeder.

## 1 - Kollisjonsvarsler

Først varsles føreren om at hun er nær ved å kollidere.

I biler med frontrutedisplay\* vises advarselen på frontruten med et blinkende symbol.



Symbol for kollisjonsfare på frontruten

### **i** NBI

Visuelle varselsignaler på frontruten kan være vanskelige å oppdage ved sterkt sollys, reflekser, ekstreme lyskontraster, bruk av solbriller eller hvis føreren ikke ser rett frem.

City Safety kan oppdage fotgjengere, syklist eller kjøretøy som står stille eller beveger seg i samme retning som din bil, og er foran deg. City Safety kan også oppdage fotgjengere,

syklist eller store dyr som krysser veien foran bilen.

Ved fare for kollisjon med fotgjenger, større dyr, syklist eller kjøretøy påkalles førerens oppmerksomhet med lys- og lydvarsling og pulsering i bremsepedalen. Ved lavere hastighet, sterk oppbremsing fra førerens side eller gasspådrag uteblir varslingen i bremsepedalen. Bremsepulsens intensitet varierer med bilens hastighet.

## 2 - Bremsstøtte

Hvis faren for kollisjon har økt ytterligere etter kollisjonsvarslet, aktiveres bremsstøtten.

Bremsstøtten forsterker førerens nedbremsing hvis systemet bedømmer at nedbremsingen ikke er tilstrekkelig for å unngå kollisjon.

## 3 - Autobremser

I siste trinn aktiveres den automatiske bremsefunksjonen.

Dersom føreren i denne situasjonen ennå ikke har påbegynt en unnamanøver og kollisjonsfaren er overhengende, trer den automatiske bremsefunksjonen i kraft. Dette skjer uansett om føreren bremses eller ikke. Nedbremsing skjer da med full bremsekraft for å redusere kollisjonshastigheten, eller med begrenset bremsekraft hvis det er tilstrekkelig for å unngå en kollisjon.

I forbindelse med at den automatiske bremsefunksjonen griper inn, kan beltestrømmerne aktiveres.

Autobremsen kan i visse situasjoner påbegynne bremseinngrep med en lettere bremsing, for så å gå over til full bremseeffekt.

Når City Safety har forhindret en kollisjon med en stillestående gjenstand, blir bilen stående i påvente av aktive tiltak fra føreren. Hvis bilen er bremses ned for et langsommere forankjørende kjøretøy, reduseres farten til samme hastighet som kjøretøyet foran.

### **i** NBI

På biler med manuelt gir stopper motoren når auto-bremsefunksjonen har stoppet bilen, hvis ikke føreren rekker å trykke inn clutchpedalen først.

Pågående bremseinngrep kan alltid avbrytes ved at føreren trykker hardt på gasspedalen.

### **i** NBI

Når City Safety bremses, tennes bremselysene.

Når City Safety aktiveres og bremses, viser førerdisplayet en tekstmelding om at funksjonen er eller har vært aktiv.

**⚠ ADVARSEL**

City Safety skal ikke brukes til å endre førerens måte å kjøre bilen på - føreren skal ikke stole kun på City Safety eller la systemet bremse bilen alene.

**Relatert informasjon**

- City Safety™ (s. 342)
- City Safety i kryssende trafikk (s. 348)
- City Safety bremser for møtende kjøretøy (s. 351)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)
- Beltestrammer (s. 46)

**Stille inn varselavstand for City Safety**

City Safety<sup>91</sup> er alltid aktivert, men føreren har mulighet til å velge varselavstand for funksjonen.

**ⓘ NBI**

Funksjonen City Safety kan ikke slås av, men aktiveres automatisk ved motorstart/strømdrift, og er så på til motoren/strømdriften slås av.

Varselavstanden bestemmer følsomheten til systemet og regulerer hvilken avstand lys- og lydvarslingen og pulseringen i bremsepedalen skal utløses ved.

Velg varselavstand:

1. Velg **Innstillinger** → **My Car** → **IntelliSafe** i toppvinduet på midtdisplayet.
2. Under **City Safety, advarsel** velger du mellom **Sen**, **Normal** og **Tidlig** for å stille inn ønsket varselavstand.

Hvis innstillingen **Tidlig** gir for mange varslinger, slik at det virker irriterende, kan du velge varselavstanden **Normal** eller **Sen**.

Når varsler oppleves som for hyppige og forstyrrende, kan varselavstanden reduseres. Da

reduseres det totale antallet varsler, men City Safety vil advare på et senere stadium.

Varselavstand **Sen** bør derfor bare brukes i unntakstilfeller, f.eks. ved dynamisk kjøring.

**⚠ ADVARSEL**

- Ingen automatiske systemer kan garantere 100 % korrekt funksjon i alle situasjoner. Prøv derfor aldri City Safety mot mennesker, dyr eller kjøretøyer - det kan medføre alvorlige skader og livsfare.
- City Safety varsler føreren om fare for kollisjon, men funksjonen gjør ikke førerens reaksjonstid kortere.
- Selv om varselavstanden er satt til **Tidlig**, kan varslingen i enkelte tilfeller oppfattes som sen. Dette kan gjelde ved store hastighetsforskjeller eller hvis kjøretøyet foran plutselig bremser kraftig.
- Med varselavstand stilt inn på **Tidlig** kommer advarslene mer proaktivt. Det kan føre til at advarslene kommer oftere enn ved varslingsavstand **Normal**, men anbefales fordi det kan gjøre City Safety mer effektivt.

<sup>91</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle markeder.

#### ◀ Relatert informasjon

- City Safety™ (s. 342)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)
- Rear Collision Warning\* (s. 362)

### Registrering av hinder med City Safety

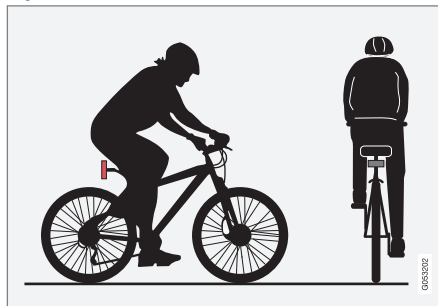
City Safety<sup>92</sup> kan hjelpe føreren med å registrere kjøretøy, syklist, større dyr og fotgjengere.

#### Kjøretøy

City Safety registrerer de fleste kjøretøy som står stille eller beveger seg i samme retning som bilen. Funksjonen kan i noen tilfeller også registrere møtende kjøretøy og kryssende trafikk.

For at City Safety skal kunne registrere kjøretøy i mørket, må fram- og baklyktene fungere og lyse tydelig.

#### Syklist



Eksempler på hva City Safety tolker som syklist – med tydelig kropps- og sykkelkontur.

For at systemet skal fungere godt, må systemfunksjonen som identifiserer en syklist få mest mulig entydig informasjon om kropps- og sykkelkontur. Dette forutsetter mulighet til å oppfatte sykkel, hode, armer, skuldre, ben, over- og underkropp i kombinasjon med et menneskelig normalt bevegelsesmønster.

Hvis store deler av syklistens kropp eller sykkel ikke er synlige for funksjonens kamera, kan ikke systemet oppdage en syklist.

For at funksjonen skal kunne oppdage en syklist, må denne være voksen og sitte på en "sykkel for voksne".

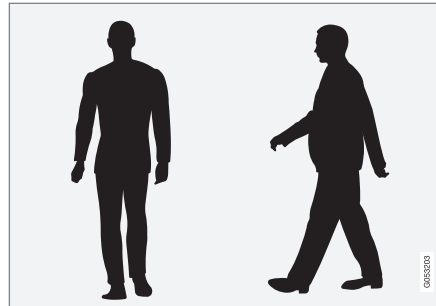
<sup>92</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle markeder.

**⚠ ADVARSEL**

City Safety er en kompletterende førerhjelp, men kan ikke oppdage alle syklistere i alle situasjoner. Det kan f.eks. ikke se:

- delvis skjulte syklistere.
- syklistere, hvis kontrasten til syklistens bakgrunn er dårlig.
- syklistere i klær som skjuler kroppskonturen.
- sykler som er lastet med store gjenstander.

Varsling og bremseinngrep kan komme sent eller utebli helt. Føreren er alltid ansvarlig for at kjøretøyet kjøres på en korrekt måte og med sikkerhetsavstand som er tilpasset til hastigheten.

**Fotgjenger**

Eksempler på hva systemet betrakter som fotgjenger med tydelig kroppskontur.

For at systemet skal fungere godt, må systemfunksjonen som identifiserer fotgjengerer få mest mulig entydig informasjon om kroppskontur. Dette forutsetter mulighet til å oppfatte hode, armer, skuldre, ben, over- og underkropp i kombinasjon med et menneskelig normalt bevegelsesmønster.

For at en fotgjenger skal kunne registreres, kreves en kontrast til bakgrunnen, noe som kan være avhengig av klær, bakgrunn, værforhold osv. Hvis kontrasten er liten, kan fotgjengeren oppdages sent eller ikke i det hele tatt. Det kan resultere i sene varslinger, eller ingen varslinger og bremseinngrep.

City Safety kan oppdage fotgjengerer også i mørket hvis de lyses opp av bilens frontlykter.

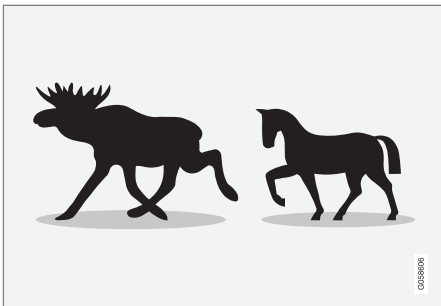
**⚠ ADVARSEL**

City Safety er en kompletterende førerhjelp, men kan ikke oppdage alle fotgjengerer i alle situasjoner. Det kan f.eks. ikke se:

- delvis skjulte fotgjengerer, personer i klær som skjuler kroppskonturene eller fotgjengerer som er kortere enn 80 cm (32 in.).
- fotgjengerer, hvis kontrasten til fotgjengerens bakgrunn er dårlig.
- fotgjengerer som bærer på større gjenstander.

Varsling og bremseinngrep kan komme sent eller utebli helt. Føreren er alltid ansvarlig for at kjøretøyet kjøres på en korrekt måte og med sikkerhetsavstand som er tilpasset til hastigheten.

## « Større dyr



Eksempler på hva City Safety tolker som større dyr – stillestående eller saktegående og med tydelig kroppskontur.

For at systemet skal fungere godt, må funksjonen som identifiserer et større dyr (f.eks. elg, hest, ku) få så entydig informasjon om kroppens kontur som mulig. Dette forutsetter at dyret kan ses rett fra siden, i kombinasjon med normalt bevegelsesmønster for dyret.

Hvis deler av dyrets kropp ikke er synlige for funksjonens kamera, kan systemet ikke oppdage dyret.

City Safety kan oppdage store dyr også i mørket hvis de lyses opp av bilens frontlykter.

## ⚠ ADVARSEL

City Safety er en kompletterende førerhjelp, men kan ikke oppdage alle større dyr i alle situasjoner. Det kan f.eks. ikke se:

- delvis skjulte større dyr.
- større dyr sett rett forfra eller rett bakfra.
- større dyr som løper eller beveger seg raskt.
- større dyr, hvis det er dårlig kontrast mot dyrets bakgrunn.
- mindre dyr, f.eks. hunder og katter.

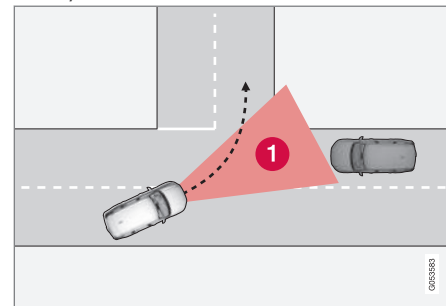
Varsling og bremseinngrep kan komme sent eller utebli helt. Føreren er alltid ansvarlig for at kjøretøyet kjøres på en korrekt måte og med sikkerhetsavstand som er tilpasset til hastigheten.

## Relatert informasjon

- City Safety™ (s. 342)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)

## City Safety i kryssende trafikk

City Safety<sup>93</sup> kan hjelpe føreren når bilen svinger og krysser banen til møtende kjøretøy i et kryss.



- 1 Sektor der City Safety kan registrere kryssende kjøretøy.

For at City Safety skal kunne registrere et møtende kjøretøy på kollisjonskurs, må det møtende kjøretøyet først komme inn i den sektoren der City Safety kan analysere forløpet.

<sup>93</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle markeder.

Dessuten må følgende kriterier være oppfylt:

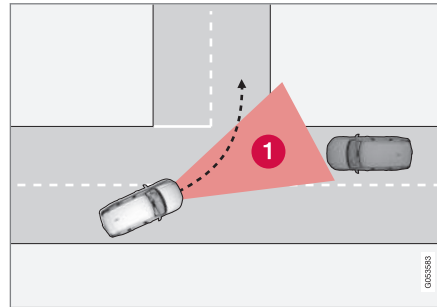
- farten til din bil må være minst 4 km/t (3 mph)
- din bil må svinge til venstre i land med høyrekjøring (eller til høyre i land med venstrekjøring).
- møtende kjøretøy må ha tente frontlys.

### Relatert informasjon

- City Safety™ (s. 342)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)

## Begrensninger for City Safety ved kryssende trafikk

I noen tilfeller kan City Safety ha problemer med å hjelpe føreren ved kollisjonsfare i forbindelse med møtende, kryssende trafikk.



Det kan være f.eks.:

- Ved glatt vei og stabilitetskontroll griper ESC inn.
- Hvis møtende kjøretøy oppdages sent.
- Hvis møtende kjøretøy skjules av noe.
- Hvis møtende kjøretøy har slukkede frontlys.
- Hvis møtende kjøretøy kjører uforutsigbart og f.eks. raskt bytter kjørefelt sent.

### **i** NBI

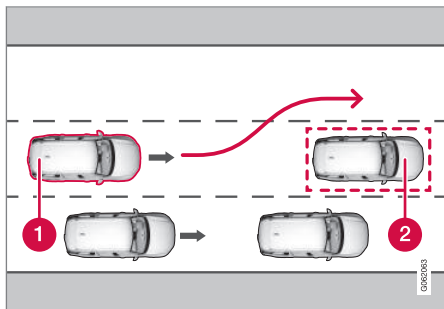
Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

### Relatert informasjon

- City Safety i kryssende trafikk (s. 348)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

## City Safety styrehjelp ved unnamanøver

City Safety styrehjelp kan hjelpe føreren å svinge unna et kjøretøy/hinder hvis det ikke er mulig å unngå kollisjon kun med bremsing. City Safety styrehjelp er alltid aktivert, og kan ikke slås av.



- 1 Egen bil styrer unna
- 2 Kjøretøy som kjører langsomt eller står stille, eller hindring.

City Safety griper inn ved å forsterke førerens styreinngrep, noe som skjer først etter at føreren selv har startet en unnamanøver, og da bare om føreren styrer for lite for å unngå en kollisjon.

Parallelt med det forsterkede styreinngrepet brukes også bremsesystemet for ytterligere å forsterke styreinngrepet. Funksjonen hjelper

også føreren med å rette opp bilen igjen etter at hindringen er passert.

City Safety styrehjelp kan oppdage:

- Kjøretøy
- syklist
- Fotgjenger
- større dyr.

### Relatert informasjon

- City Safety™ (s. 342)
- Begrensninger for City Safety-styrehjelp ved unnamanøvre (s. 350)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)

## Begrensninger for City Safety-styrehjelp ved unnamanøvre

City Safety styrehjelp kan ha begrenset funksjonalitet i bestemte situasjoner, og griper f.eks. ikke inn:

- utenfor hastighetsintervallet 50–100 km/t (30–62 mph)
- hvis ikke føreren selv starter en unnamanøver
- hvis styreservoer som gir hastighetsavhengig rattmotstand arbeider med redusert effekt – f.eks. ved nedkjøling på grunn av overoppheting.

### **i** NBI

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

### Relatert informasjon

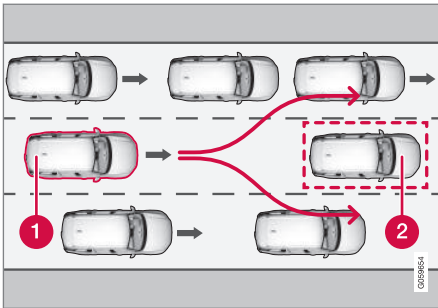
- City Safety styrehjelp ved unnamanøver (s. 350)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)
- Fartsavhengig rattmotstand (s. 282)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)



## Automatisk bremsing ved hindret unnamanøver med City Safety

City Safety<sup>94</sup> har mulighet til å hjelpe føreren ved automatisk å bremse bilen tidligere når det ikke er mulig å unngå en kollisjon bare ved å styre unna.

City Safety hjelper føreren ved å fortløpende prøve å forutse om det er mulige "fluktveier" på sidene i tilfelle et langsomt eller stillestående kjøretøy foran oppdages sent.



Din bil (1) "ser" ingen muligheter til å vike til side for kjøretøyet foran (2) og kan derfor autobremse tidligere.

- 1 Din bil
- 2 Sakte/stillestående kjøretøy

City Safety griper ikke inn med autobremsing så lenge føreren selv har mulighet til å unngå kollisjon ved å svinge unna.

Men hvis City Safety forutser at en unnamanøver ikke er mulig pga. trafikk i tilgrensende kjørefelt, kan funksjonen hjelpe føreren ved å automatisk begynne oppbremsing tidligere.

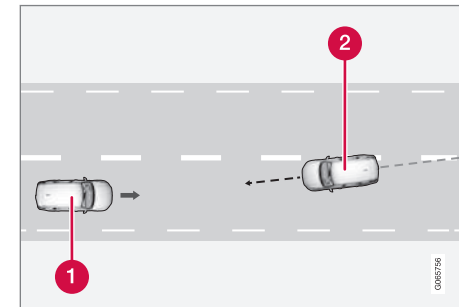
### Relatert informasjon

- City Safety™ (s. 342)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)

## City Safety bremsar for møtende kjøretøy

City Safety kan hjelpe føreren med å nød-bremse for et møtende kjøretøy i bilens eget kjørefelt.

Hvis et møtende kjøretøy kommer inn i egen bils kjørefelt og en kollisjon er unngåelig, kan City Safety redusere bilens hastighet for å redusere kollisjonskraften.



- 1 Din bil
- 2 Møtende kjøretøy

<sup>94</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle markeder.

« Denne funksjonen krever at følgende kriterier er oppfylt:

- egen bils hastighet må være høyere enn 4 km/t (3 mph)
- veistrekningen må være rett
- egen bils kjørefelt må ha tydelig sidemerkning
- egen bil må vær plassert rett i eget kjørefelt
- møtende kjøretøy må befinne seg innenfor egen bils kjørefeltmerking
- møtende kjøretøy må ha tente frontlys
- funksjonen kan bare håndtere kollisjoner "front mot front"
- funksjonen kan bare oppdage biler med fire hjul.

### **ADVARSEL**

Advarsler og bremseinngrep i forbindelse en forestående kollisjon med et møtende kjøretøy kommer alltid svært sent.

### **Relatert informasjon**

- City Safety™ (s. 342)
- Begrensninger for City Safety (s. 352)

## **Begrensninger for City Safety**

Funksjonen City Safety<sup>95</sup> kan ha begrenset funksjonalitet i enkelte situasjoner.

### **Omgivelser**

#### **Lave gjenstander**

Ting som henger ned, som f. eks. et tøyestykke for å markere last som stikker ut, eller tilbehør som ekstralykter og "kufanger" som stikker høyere enn panseret, begrenser funksjonen.

#### **Glatt vei**

På glatt vei forlenges bremsestrekningen, og det kan svekke systemets (City Safety) evne til å avverge en kollisjon. I slike situasjoner er de blokkeringsfrie bremsene og stabilitetskontrollen ESC<sup>96</sup> konstruert for å gi best mulig bremskraft med opprettholdt stabilitet.

#### **Motlys**

Det visuelle varselsignalet i frontruten kan være vanskelig å oppdage ved sterkt sollys, reflekser, kjøring med solbriller eller hvis føreren ikke ser rett frem.

#### **Varme**

Ved høy temperatur i kupeen som følge av f. eks. sterk sol kan det visuelle varselsignalet på frontruten midlertidig bli satt ut av funksjon.

## **Kamera- og radarenhetens synsfelt**

Kameraets synsfelt er begrenset. Derfor oppdages i visse situasjoner ikke fotgjengere, større dyr, syklistene og kjøretøyer, eller de oppdages senere enn forventet.

Skitne kjøretøyer kan oppdages senere enn andre, og motorsykler kan i mørket oppdages sent eller ikke i det hele tatt.

Hvis en tekstmelding på førerdisplayet sier at kamera- eller radarenheten er blokkert, innebærer det at City Safety kan ha problemer med å oppdage fotgjengere, større dyr, syklistene, kjøretøyer eller veilinjer foran bilen – det medfører at City Safety kan ha redusert funksjon.

En feilmelding vises imidlertid ikke for alle situasjoner der frontrutefølerne er blokkert – føreren må derfor være nøye med å holde frontrutens område foran kamera- og radarenheten rent.

### **VIKTIG**

Vedlikehold av førerhjelpkomponentene må bare utføres i et verksted – et autorisert Volvo-verksted anbefales.

<sup>95</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig på alle markeder.

<sup>96</sup> Electronic Stability Control

## Inngrep fra føreren

### Ryggning

Når egen bil rygger, er City Safety midlertidig deaktivert.

### Lav fart

City Safety aktiveres ikke ved svært liten fart - under 4 km/t (3 mph) - derfor griper systemet ikke inn hvis bilen nærmer seg et kjøretøy foran veldig sakte, f. eks. ved parkering.

### Aktiv fører

Førerens herredømme er alltid overordnet, derfor griper City Safety ikke inn eller utsetter varsel/inngripen i situasjoner der føreren på en tydelig måte styrer eller gir gass, selv om en kollisjon er uunngåelig.

Aktiv og bevisst kjøreatferd kan derfor utsette et kollisjonsvarsel og inngripen for å redusere unødvendige advarsler.

## Viktige varslinger

### ADVARSEL

Førerhjelp varsler bare om hindringer som radarenheten har oppdaget – derfor kan en advarsel utebli eller gis med en viss forsinkelse.

- Vent aldri på et varsel eller inngrep, brems når det er nødvendig.

### ADVARSEL

- Advarsler og bremseinngrep kan utløses eller utebli hvis trafikksituasjonen eller ytre påvirkning gjør at kamera- og radarenheten ikke kan oppdage fotgjengere, syklist, større dyr eller et kjøretøy foran bilen på riktig måte.
- For at kjøretøyer skal kunne registreres om natten, må for- og baklyktene fungere og lyse tydelig.
- Kamera- og radarenheten har begrenset rekkevidde for fotgjengere og syklist - systemet kan gi effektive advarsler og bremseinngrep hvis den relative hastigheten er lavere enn 50 km/t (30 mph). For stillestående eller saktegående kjøretøy er advarsler og bremseinngrep effektive i kjøretøyhastighet på opptil 70 km/t (43 mph). Hastighetsreduksjonen for store dyr er mindre enn 15 km/t (9 mph) og kan oppnås i kjørehastigheter over 70 km/t (43 mph). I mindre fart er varslings- og bremseinngrep for store dyr mindre effektivt.
- Advarsler for stillestående eller langsomt gående kjøretøy og store dyr kan bli satt ut av funksjon på grunn av mørke eller dårlig sikt.

- Advarsel og bremseinngrep for fotgjengere og syklist er deaktivert ved kjøretøyhastighet over 80 km/t (50 mph).
- Ikke plasser, lim eller monter noe på inn- eller utsiden av frontruten foran eller rundt kamera- og radarenheten - det kan forstyrre kamerabaserte funksjoner.
- Gjenstander, snø, is eller skitt i kamerafølerens område kan redusere funksjonen, slå den helt av eller føre til feilaktig respons.

### ADVARSEL

- City Safety-autobremsfunksjonen kan hindre en kollisjon eller redusere kollisjonshastigheten, men føreren bør alltid trå på bremsen for å sikre full bremseeffekt, også når bilen autobremser.
- Advarsel og styrehjelp aktiveres bare ved høy risiko for kollisjon. Vent derfor aldri på en kollisjonsvarslings- eller at City Safety skal gripe inn.
- Advarsel og bremseinngrep for fotgjengere og syklist er deaktivert ved kjøretøyhastighet over 80 km/t (50 mph).
- City Safety aktiverer ingen autobremsing ved kraftig akselerasjon.



**i NBI**

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

**Markedsbegrensning**

City Safety er ikke tilgjengelig i alle land. Hvis City Safety ikke er med på midtdisplayets meny for **Innstillinger**, er bilen ikke utstyrt med denne funksjonen.

Søk i toppvinduet på midtdisplayet:

- **Innstillinger → My Car → IntelliSafe**

**Relatert informasjon**


- City Safety™ (s. 342)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

## Meldinger for City Safety

Flere meldinger om City Safety kan vises på førerdisplayet. Her er noen eksempler.

| Melding  | Betydning   |
|--|---|
| <b>City Safety</b><br>Automatisk inngrep                         | Når City Safety bremses eller har gjort en automatisk nedbremsing, kan en eller flere av førerdisplayets symboler lyse, kombinert med at en tekstmelding vises. |
| <b>City Safety</b><br>Redusert funksjonalitet. Service nødvendig | Systemet fungerer ikke som det skal. Det anbefales å kontakte et verksted <sup>A</sup> .  |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Kontakt et verksted<sup>A</sup> hvis meldingen ikke forsvinner.

### Relatert informasjon

- City Safety™ (s. 342)

## Styrehjelp ved kollisjonsrisiko

Funksjonen **Kollisjonshindring** kan hjelpe føreren å redusere faren for at bilen utilsiktet forlater kjørefeltet og/eller kolliderer med et annet kjøretøy eller en hindring, ved aktivt å styre bilen tilbake til kjørefeltet og/eller unngå det andre kjøretøyet eller hindringen. Funksjonen består av disse delfunksjonene:

- Styreassistanse ved fare for utforkjøring
- Styreassistanse ved fare for kollisjon med møtende kjøretøy
- Styreassistanse ved fare for påkjørsel bakfra\*

Etter et automatisk inngrep viser førerdisplayet at dette har skjedd med en tekstmelding.

### Kollisjonshindring Automatisk inngrep

## ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

## NBI

Det er alltid føreren som bestemmer hvor mye bilen skal styre – bilen kan aldri ta kommandoen.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere styrehjelp ved kollisjonsfare (s. 357)

- Styreassistanse ved fare for utforkjøring (s. 357)
- Styreassistanse ved fare for kollisjon med møtende kjøretøy (s. 358)
- Styreassistanse ved fare for påkjørsel bakfra\* (s. 359)
- Begrensninger for styrehjelp ved kollisjonsfare (s. 360)
- Symboler og meldinger for styreassistanse ved kollisjonsfare (s. 361)

## Aktivere eller deaktivere styrehjelp ved kollisjonsfare

Funksjonen styrehjelp er valgfri – føreren kan velge å ha den aktivert eller deaktivert.



Aktiver eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

Funksjonen aktiveres automatisk hver gang motoren startes<sup>97</sup>.

### **i** NBI

Når funksjonen **Kollisjonshindring** deaktiveres, blir alle delfunksjoner slått av:

- Styreassistanse ved risiko for utforkjøring
- Styreassistanse ved risiko for kollisjon med møtende
- Styreassistanse ved risiko for påkjørsel bakfra\*

Selv om det er mulig å slå av funksjonen, anbefales det at føreren har den aktivert, siden den i de fleste tilfeller kan forbedre kjøresikkerheten.

### Relatert informasjon

- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko (s. 356)
- Begrensninger for styrehjelp ved kollisjonsfare (s. 360)

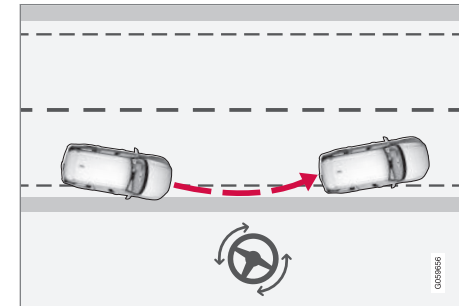
## Styreassistanse ved fare for utforkjøring

Styreassistanse har flere delfunksjoner. Styreassistanse ved fare for utforkjøring kan hjelpe føreren og redusere faren for at bilen utilsiktet forlater veien ved aktivt å styre bilen tilbake og inn på veien igjen.

Funksjonen har to aktiveringsnivåer ved inn-grep:

- Bare styreassistanse
- Styreassistanse med bremsing

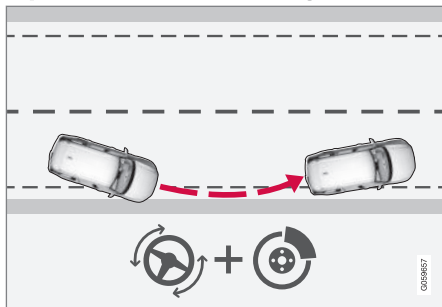
### Bare styreassistanse



Griper inn med styrehjelp

<sup>97</sup> På enkelte markeder aktiveres samme innstilling som da motoren ble slått av igjen.

#### ◀ Styreassistanse med bremsing



Griper inn med styrehjelp og bremsing

Bremseinngrep hjelper i situasjoner der bare styreassistanse ikke er nok. Bremskraften avpasses automatisk etter situasjonen.

Funksjonen er aktiv innenfor hastighetsintervallet 65-140 km/t (40-87 mph) på veier med godt synlige kantlinjer.

Et kamera registrerer veikantene og de malte kantlinjene. Hvis bilen er på vei til å krysse veikanten, styres den tilbake på veien, og hvis styreinngrepet ikke er nok til å unngå utforkjøring, aktiveres også bremseinngrep.

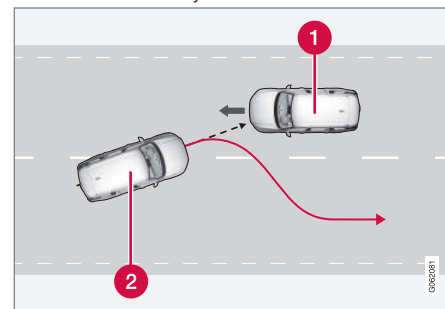
Funksjonen griper derimot **ikke** inn med verken styreassistanse eller bremsing hvis blinklyset brukes. Hvis funksjonen oppdager at føreren kjører bilen på en aktiv måte, vil en aktivering av funksjonen bli holdt tilbake.

#### Relatert informasjon

- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko (s. 356)
- Begrensninger for styrehjelp ved kollisjonsfare (s. 360)

#### Styreassistanse ved fare for kollisjon med møtende kjøretøy

Styreassistanse har flere delfunksjoner. Styreassistanse ved risiko for kollisjon med møtende kjøretøy kan hjelpe en distraheret fører som ikke legger merke til at bilen er på vei inn i møtende kjørefelt.



Funksjonen kan assistere ved å styre tilbake til eget kjørefelt.

- 1 Møtende kjøretøy
- 2 Din bil

Samtidig som styreinngrep aktiveres, aktiveres også kollisjonsvarsling for førerstøtte. Bremsepulseringen i kollisjonsvarslingen blir imidlertid ikke aktivert.

Funksjonen er aktiv innenfor hastighetsintervallet 60-140 km/t (37-87 mph) på veier med godt synlige kantlinjer.



Hvis bilen er på vei til å forlate eget kjørefelt samtidig som et møtende kjøretøy nærmer seg, kan funksjonen hjelpe føreren med å styre bilen tilbake til eget kjørefelt.

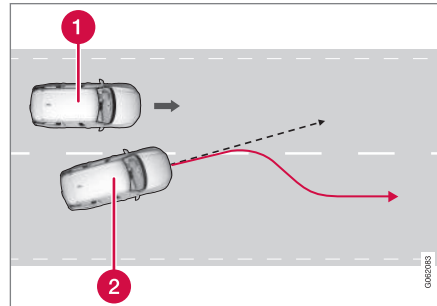
Funksjonen griper derimot **ikke** inn med styreassistanse hvis blinklyset brukes. Hvis funksjonen oppdager at føreren kjører bilen på en aktiv måte, vil en aktivering av funksjonen bli holdt tilbake.

### Relatert informasjon

- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko (s. 356)
- Advarsel fra førerhjelp ved kollisjonsfare (s. 330)
- Begrensninger for styrehjelp ved kollisjonsfare (s. 360)

## Styreassistanse ved fare for påkjørsel bakfra\*

Styreassistanse har flere delfunksjoner. Styreassistanse ved risiko for påkjørsel bakfra kan hjelpe en fører som har blitt distrauert og ikke merker at bilen er på vei til å forlate eget kjørefelt samtidig som et annet kjøretøy nærmer seg bakfra i blindsonen.



Funksjonen kan assistere ved å styre tilbake til eget kjørefelt.

- 1 Annet kjøretøy i blindsonen
- 2 Din bil

Hvis bilen er på vei til å forlate eget kjørefelt samtidig som et annet kjøretøy befinner seg i blindsonen eller et kjøretøy med høy hastighet i et tilgrensende kjørefelt nærmer seg, kan

funksjonen hjelpe føreren med å styre bilen tilbake til eget kjørefelt.

Også hvis føreren bevisst skifter kjørefelt med blinklyset på uten å legge merke til at et annet kjøretøy nærmer seg, kan funksjonen hjelpe til.

Funksjonen er aktiv innenfor hastighetsintervallet 60-140 km/t (37-87 mph) på veier med godt synlige kantlinjer.

Lampene i sidespeilene blinker samtidig med rattfunksjonen, uansett om funksjonen BLIS<sup>98</sup> er aktivert eller ikke. Det høres også et lydsignal.

### Relatert informasjon

- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko (s. 356)
- BLIS\* (s. 363)
- Begrensninger for styrehjelp ved kollisjonsfare (s. 360)

<sup>98</sup> Blind Spot Information

## Begrensninger for styrehjelp ved kollisjonsfare

Funksjonen kan ha begrenset funksjonalitet i bestemte situasjoner, og griper f.eks. ikke inn i følgende tilfeller:

- i forbindelse med mindre kjøretøy som for eksempel motorsykler
- hvis mesteparten av bilen har nådd inn i det tilgrensende kjørefeltet
- på veier / kjørefelt med utydelige eller ingen kantlinjer
- utenfor hastighetsintervallet 60-140 km/t (37-87 mph)
- når styreservoen for hastighetsavhengig rattmotstand arbeider med redusert effekt – f.eks. ved nedkjøling på grunn av overoppheting.

Andre krevende situasjoner kan f.eks. være:

- veiarbeid
- vinterføre
- smale veier
- dårlig veidekke
- svært sporty kjørestil
- dårlig vær med redusert sikt.

I disse krevende situasjonene kan funksjonen ha problemer med å hjelpe føreren på riktig måte. Da anbefales det at funksjonen slås av.



### NBI



Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.


### Relatert informasjon

- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko (s. 356)
- Styreassistanse ved fare for utforkjøring (s. 357)
- Styreassistanse ved fare for kollisjon med møtende kjøretøy (s. 358)
- Styreassistanse ved fare for påkjørsel bakfra\* (s. 359)

## Symboler og meldinger for styreassistanse ved kollisjonsfare

Flere meldinger om styreassistanse kan vises på førerdisplayet. Her er noen eksempler.

| Symbol  | Melding  | Betydning  |
|---|--|--|
|  | Kollisjonshindring<br>Automatisk inngrep               | I forbindelse med at funksjonen aktiveres vises en melding til føreren om at systemet er aktivert. |
|  | Frontrutefølér<br>Følér blokkert, se førerveiledningen | Kameraets mulighet til å lese av kjørefeltet foran bilen er redusert.                              |

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på  -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Hvis en melding fortsatt vises: Kontakt et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko (s. 356)
- Begrensninger for styrehjelp ved kollisjonsfare (s. 360)

## Rear Collision Warning\*<sup>99</sup>

Funksjonen Rear Collision Warning<sup>100</sup> (RCW) kan hjelpe føreren å unngå å bli påkjørt av kjøretøy som nærmer seg bakfra.

Førere i kjøretøy bak kan advares om nært forestående kollisjon ved at funksjonen blinker intensivt med retningsviserne.

Hvis funksjonen ved hastighet under 30 km/t (20 mph) beregner at bilen risikerer å bli påkjørt bakfra, kan beltestrammerne stramme sikkerhetsbeltene i forsetet. Ved en kollisjon aktiveres også Whiplash Protection System.

Like før en påkjørsel bakfra oppstår kan funksjonen også aktivere fotbremsen for å redusere bilens akselerasjon forover i kollisjonsøyeblikket. Fotbremsen aktiveres likevel bare hvis din bil står stille. Bremsen slipper umiddelbart hvis du trykker ned gasspedalen.

Funksjonen aktiveres automatisk hver gang motoren startes.

## ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Begrensninger for Rear Collision Warning\* (s. 362)
- Whiplash Protection System (s. 43)

## Begrensninger for Rear Collision Warning\*<sup>101</sup>

I noen situasjoner kan Rear Collision Warning (RCW) ha problemer med å hjelpe føreren ved kollisjonsfare.

Det kan f.eks. være:

- kjøretøy som tar igjen bilen bakfra, oppdages sent
- kjøretøy som tar igjen bilen bakfra, bytter fil sent
- en tilhenger, et sykkelstativ eller lignende er koblet til bilens elektriske anlegg – da deaktiveres funksjonen automatisk.

### NBI

I noen markeder varsler RCW **ikke** med retningsvisere på grunn av lokale trafikkbestemmelser - i slike tilfeller er den delen av funksjonen derfor deaktivert.

### NBI

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

<sup>99</sup> Advarsel for kollisjon bakfra.

<sup>100</sup>Funksjonen finnes ikke på alle markeder.

<sup>101</sup> Advarsel for kollisjon bakfra.

## Relatert informasjon

- Rear Collision Warning\* (s. 362)
- Stille inn varselavstand for City Safety (s. 345)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

## BLIS\*

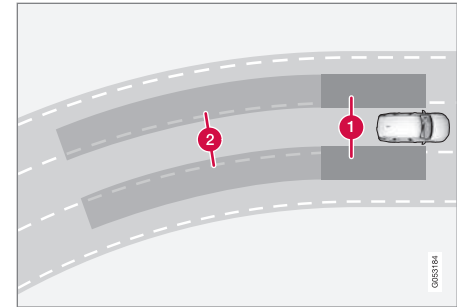
BLIS<sup>102</sup> er beregnet for å hjelpe føreren å oppdage kjøretøy rett foran eller bak og ved siden av egen bil, for å gi føreren hjelp ved tett trafikk på veier med flere kjørefelt i samme retning.



BLIS-lampens plassering

BLIS er beregnet på å varsle om:

- kjøretøy i dødsonen
- kjøretøy som nærmer seg raskt i venstre og høyre kjørefelt nærmest din bil.



Prinsipp for BLIS

- 1 Sone i dødinkel
- 2 Sone for kjøretøy som nærmer seg raskt

Systemet er konstruert for å reagere når:

- din bil blir forbigjørt av andre kjøretøy
- din bil raskt blir innhentet av annet kjøretøy.

Når BLIS oppdager et kjøretøy i sone 1, eller et kjøretøy som kommer raskt bakfra i sone 2, lyser indikatorlampen ved respektive utvendige bakspeil kontinuerlig. Hvis føreren da aktiverer retningsviseren til den siden advarselen gis, vil indikatorlampen gå over fra å lyse kontinuerlig til å blinke med et mer intensivt lys.

- ◀◀ BLIS er aktiv når eget kjøretøy har en hastighet over 10 km/t (6 mph).

Hvis passerende kjøretøy kjører 15 km/t (9 mph) fortere enn eget kjøretøy, reagerer ikke BLIS.

### **i** NBI

Lampen tennes på den siden av bilen der systemet har oppdaget kjøretøyet. Hvis bilen blir forbi kjørt på begge sider samtidig, tennes begge lampene.

### **⚠** ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere BLIS (s. 364)
- Begrensninger for BLIS (s. 365)
- Meldinger for BLIS (s. 366)

### Aktivere eller deaktivere BLIS

Funksjonen BLIS<sup>103</sup> kan aktiveres eller deaktiveres.



Aktivere eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

Hvis BLIS er aktivert når motoren startes, bekreftes funksjonen ved at indikatorlampene i sidespeilene blinker én gang.

Hvis BLIS er deaktivert når motoren slås av, er funksjonen fortsatt av når motoren deretter startes, og ingen indikasjonslamper slås på.

### Relatert informasjon

- BLIS\* (s. 363)
- Begrensninger for BLIS (s. 365)

## Begrensninger for BLIS

Funksjonen BLIS<sup>104</sup> kan ha begrenset funksjonalitet i enkelte situasjoner.



Hold den markerte flaten ren – både på bilens venstre og høyre side<sup>105</sup>.

Eksempel på begrensninger:

- Smuss, is og snø som dekker følerne, kan redusere funksjonene og gjøre advarsler umulig.
- Funksjonen BLIS deaktiveres automatisk hvis en tilhenger, et sykkelstativ eller lignende kobles til bilens elektriske anlegg.
- For at BLIS skal fungere best mulig bør en sykkelholder, bagasjeholder eller lignende ikke monteres på tilhengerfestet.

<sup>103</sup>Blind Spot Information

<sup>104</sup>Blind Spot Information

<sup>105</sup>Obs! Bildet er skjematisk. Detaljer kan variere avhengig av bilmodell.

### ADVARSEL

- BLIS virker ikke i skarpe svinger.
- BLIS virker ikke ved rygging.

### NBI

Funksjonen bruker bilens radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

### Relatert informasjon

- BLIS\* (s. 363)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)


## Meldinger for BLIS

Flere meldinger om BLIS<sup>106</sup> kan vises på førerdisplayet. Her er noen eksempler.

| Melding                                | Betydning   |
|--|---|
| Blindsoneføler<br>Service nødvendig    | Systemet fungerer ikke som det skal. Det anbefales å kontakte et verksted <sup>A</sup> .                |
| Blindsonesystem av<br>Tilhenger festet | BLIS og CTA <sup>B</sup> er deaktivert fordi en tilhenger er blitt koblet til bilens elektriske system. |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

<sup>B</sup> Cross Traffic Alert\*

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på -knappen, plassert midt på høyre knapperead på rattet.

Kontakt et verksted<sup>A</sup> hvis meldingen ikke forsvinner.

### Relatert informasjon

- BLIS\* (s. 363)
- Cross Traffic Alert\* (s. 371)

<sup>106</sup>Blind Spot Information

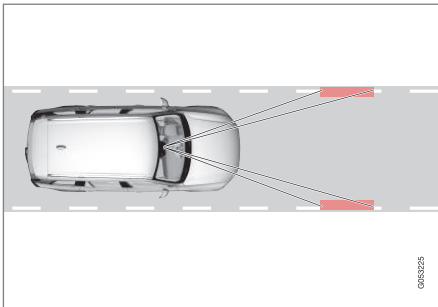


## Driver Alert Control

Hensikten med funksjonen Driver Alert Control (DAC) er at den skal hjelpe føreren å bli oppmerksom på at han/hun begynner å kjøre vinglete, f.eks. om føreren blir distraheret eller holder på å sovne.

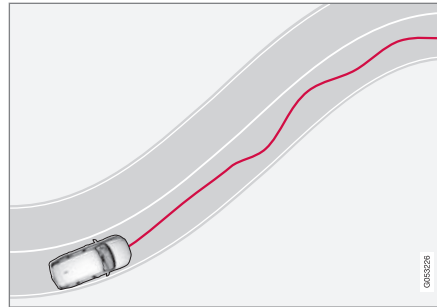
Funksjonen skal oppdage en gradvis dårligere kjøreatferd, og er i første rekke beregnet for større veier. Funksjonen er ikke beregnet på bytrafikk.

Funksjonen aktiveres når hastigheten overstiger 65 km/t (40 mph), og forblir aktiv så lenge hastigheten er over 60 km/t (37 mph).



Driver Alert Control låser bilens plassering i kjørefeltet.

Et kamera leser sidemarkeringene i veibanen og sammenligner veiens retning med førerens rattbevegelser.



Bilen beveger seg uberegnelig i kjørefeltet.



Hvis kjøremåten blir påtagelig vinglete, advares føreren med det dette symbolet i førerdispleyet, kombinert med et lydsignal og teksten **Tid for en pause.**

Hvis bilen er utstyrt med Sensus Navigation\* og funksjonen **Rasteplass-anvisning** er aktivert, vises også forslag til egnede steder å ta en pause.

Varslingen gjentas etter en stund hvis ikke kjøringen blir bedre.

### ⚠ ADVARSEL

Driver Alert Control skal ikke brukes til å forlenge en kjøreekt. Føreren bør i stedet planlegge regelmessige pauser og passe på å være uthvilt.

### ⚠ ADVARSEL

En alarm fra Driver Alert Control bør tas på største alvor, siden en søvnnig fører ofte ikke er klar over sin egen tilstand.

Ved alarm eller trøtthetsfølelse:

- Stopp bilen på et sikkert sted så snart som mulig, og ta en pause.

Forskning har vist at det er like farlig å kjøre når du er trøtt, som når du er påvirket av alkohol eller andre stimulerende midler.



## ⚠ ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere Driver Alert Control (s. 368)
- Velg veiledning til rasteplass ved varsling fra Driver Alert Control (s. 368)
- Begrensninger for Driver Alert Control (s. 369)

## Aktivere eller deaktivere Driver Alert Control

Funksjonen Driver Alert Control (DAC) kan aktiveres eller deaktiveres.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Velg **My Car** → **IntelliSafe** → **Driver Alert**.
3. Marker eller fjern markeringen **Alertness warning** for å aktivere eller deaktivere funksjonen.

### Relatert informasjon

- Driver Alert Control (s. 367)
- Begrensninger for Driver Alert Control (s. 369)

## Velg veiledning til rasteplass ved varsling fra Driver Alert Control

I biler med Sensus Navigation\* kan føreren aktivere en veiledning som automatisk kan foreslå en egnet rasteplass i forbindelse med varsling fra Driver Alert Control DAC.

Det er mulig å velge om funksjonen **Rasteplass-anvisning** skal være aktivert eller deaktivert.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Velg **My Car** → **IntelliSafe** → **Driver Alert**.
3. Marker eller fjern markeringen **Rasteplass-anvisning** for å aktivere eller deaktivere funksjonen.

### Relatert informasjon

- Driver Alert Control (s. 367)
- Begrensninger for Driver Alert Control (s. 369)

## Begrensninger for Driver Alert Control

Funksjonen Driver Alert Control (DAC) kan ha begrenset funksjon i enkelte situasjoner. Noen ganger kan systemet varsle selv om førerens kjøreatferd ikke er blitt dårligere, f. eks.:

- i kraftig sidevind
- på sporete veidekke.

### **ADVARSEL**

I enkelte tilfeller kan det være at kjøreatferden ikke endres selv om føreren er trøtt – f.eks. ved bruk av funksjonen Pilot Assist\*. Konsekvensen kan være at føreren ikke får noen advarsel fra DAC.

Derfor er det alltid svært viktig å stoppe og ta en pause ved den minste følelse av trøtthet, uansett om funksjonen har varslet eller ikke.

### **NBI**

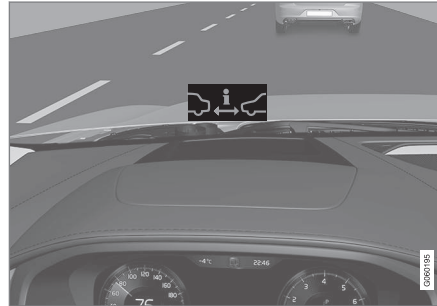
Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

## Relatert informasjon

- Driver Alert Control (s. 367)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

## Avstandsvarsling\*107

Funksjonen avstandsvarsling kan gjøre føreren oppmerksom på at tidsavstanden til forankjørende kjøretøy kan være for kort. Bilen må være utstyrt med frontrutedisplay\* for å kunne vise avstandsvarsling.



Symbol for avstandsvarsling på frontruten med frontrutedisplay.

I biler med frontrutedisplay vises et symbol på frontruten så lenge tidsavstanden til kjøretøyet foran er kortere enn forhåndsvalgt verdi. Det forutsetter imidlertid at funksjonen **Vis førerstøtte** er aktivert via innstillingene i bilens menysystem.

Avstandsvarselet er aktivt ved fart over 30 km/t (20 mph) og reagerer bare på forankjørende kjøretøyer i samme kjøreretning. For møtende, saktegående eller stillestående kjøretøyer gis ingen avstandsinformasjon.

### **NBI**

Visuelle varselsignaler på frontruten kan være vanskelige å oppdage ved sterkt sollys, reflekser, ekstreme lyskontraster, bruk av solbriller eller hvis føreren ikke ser rett frem.

### **NBI**

Avstandsvarsling er deaktivert når adaptiv cruisekontroll\* eller Pilot Assist\* er aktiv.

### **ADVARSEL**

Avstandsvarslingen reagerer bare hvis tidsavstanden til kjøretøyet foran er kortere enn den forhåndsinnstilte verdien. Bilens egen hastighet påvirkes ikke.



## ⚠ ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### Relatert informasjon

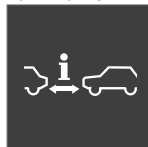
- Aktivere eller deaktivere avstandsvarsling (s. 370)
- Begrensninger for avstandsvarsel (s. 370)
- Still inn tidsavstand til kjøretøy foran (s. 333)
- Advarsel fra førerhjelp ved kollisjonsfare (s. 330)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)

<sup>107</sup>Distance Alert

<sup>108</sup>Distance Alert

## Aktivere eller deaktivere avstandsvarsling<sup>108</sup>

Funksjonen avstandsvarsling kan slås av. Funksjonen finnes bare i biler der informasjon kan vises på frontruten med et såkalt head-up-display\*.



Aktivere eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

Avstandsvarsling aktiveres automatisk hver gang motoren startes.

### Relatert informasjon

- Avstandsvarsling\* (s. 369)
- Begrensninger for avstandsvarsel (s. 370)

## Begrensninger for avstandsvarsel<sup>109</sup>

Avstandsvarslingens funksjon kan være begrenset i enkelte situasjoner. Funksjonen finnes bare i biler der informasjon kan vises på frontruten med et såkalt head-up-display\*.

## ⚠ ADVARSEL

- Størrelsen til et kjøretøy kan påvirke evnen til å bli oppdaget, f.eks. motorsykler, noe som kan innebære at varselampen tennes på kortere tidsavstand enn det som er innstilt, eller at advarselen uteblir midlertidig.
- Svært høye hastigheter kan også føre til at lampen tennes på kortere tidsavstand enn den innstilte verdien, fordi radarenhetens rekkevidde er begrenset.

## i NBI

Funksjonen bruker bilens kamera- og radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

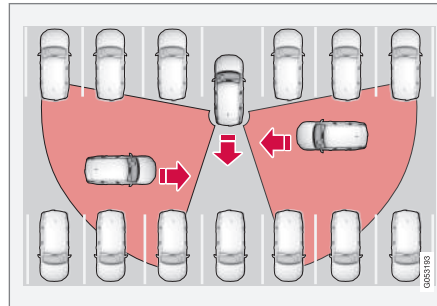
## Relatert informasjon

- Avstandsvarsling\* (s. 369)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)

## Cross Traffic Alert\*\*110

Cross Traffic Alert (CTA) er en supplerende førerhjelp til BLIS<sup>111</sup>, og har som formål å hjelpe føreren å oppdage kryssende trafikk bak bilen under rygging.

Delfunksjonen **autobrems** kan hjelpe føreren med å stoppe bilen hvis det er risiko for kollisjon med et kjøretøy som ikke er oppdaget.



Eksempel på område der Cross Traffic Alert kan hjelpe føreren med å oppfatte en hindring under rygging.

Funksjonen er beregnet på i første rekke å oppdage kjøretøyer. I gunstige situasjoner kan også mindre objekter syklist og fotgjengere oppdages.

Funksjonen er bare aktiv hvis bilen ruller bakover eller hvis giret står i revers.

Hvis funksjonen oppdager at noe nærmer seg fra siden, angis dette med:

- et lydsignal – lyden høres i venstre eller høyre høyttaler avhengig av hvilken retning objektet nærmer seg fra.
- et ikon som lyser i skjermens **Parkeringshjelpssystem**-grafikk.
- et ikon i det øverste vinduet for parkeringshjelpskameraet.



Ikonet for Cross Traffic Alert lyser i **Parkeringshjelpssystem**-grafikken på skjermen.

Hvis føreren ikke reagerer på advarselen fra funksjonen og en kollisjon er unngåelig, gri-

109 Distance Alert

110 Advarsel for kryssende trafikk ved rygging.

111 Blind Spot Information

- ◀ per **autobrem**s-funksjonen inn for å stoppe bilen, og førerdisplayet viser deretter en melding som forklarer hvorfor bilen ble bremsset.

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Aktivere eller deaktivere Cross Traffic Alert\* (s. 372)
- Begrensninger for Cross Traffic Alert\* (s. 373)
- Meldinger for Cross Traffic Alert\* (s. 374)

- BLIS\* (s. 363)
- Parkeringshjelp\* (s. 375)

### Aktivere eller deaktivere Cross Traffic Alert\*<sup>112</sup>

Føreren kan velge å slå av funksjonen Cross Traffic Alert (CTA).



Aktivere eller deaktiver funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

Funksjonen aktiveres automatisk hver gang motoren startes.

### Relatert informasjon

- Cross Traffic Alert\* (s. 371)
- Begrensninger for Cross Traffic Alert\* (s. 373)
- Meldinger for Cross Traffic Alert\* (s. 374)

## Begrensninger for Cross Traffic Alert<sup>\*113</sup>

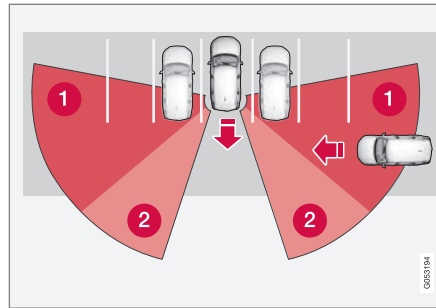
Funksjonen Cross Traffic Alert (CTA) med **autobrem**s kan ha begrenset funksjonalitet i visse situasjoner. Bremseninngrep er aktivt i hastigheter under 15 km/t.

### ⚠ ADVARSEL

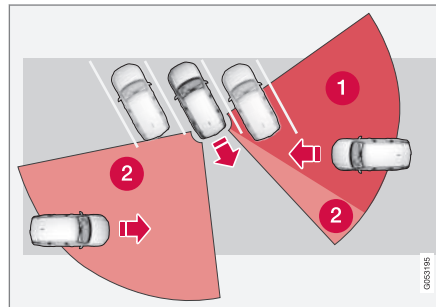
Delfunksjonen **auto-brems** kan bare registrere og bremse for andre kjøretøy i bevegelse – **ikke** f.eks. stillestående hindringer, en syklist eller en fotgjenger.

Funksjonen har visse begrensninger. Følerne kan for eksempel ikke "se" gjennom andre parkerte kjøretøy eller skjulte gjenstander.

Her følger noen eksempler på når funksjonens "synsfelt" i begynnelsen kan være begrenset og kjøretøy som nærmer seg, kan derfor ikke oppdages før de er svært nærme:



Bilen står langt inne i en parkeringslomme.



I en vinklet parkeringslomme kan Cross Traffic Alert være helt "blind" på den ene siden.

- 1 Blindsoner.
- 2 Sone der funksjonen kan registrere/"se".

Når din bil rygges langsomt, endres vinkelen i forhold til kjøretøyet eller objektet som hindrer sikten, og da minker blindsonen raskt.

### Eksempel på ytterligere begrensninger

- Delfunksjonen **autobrem**s registrerer bare kjøretøy i bevegelse, og kan derfor **ikke** "se" og bremse for f.eks. stillestående hindringer, en syklist eller en fotgjenger.
- Smuss, is og snø som dekker følerne, kan redusere funksjonene og gjøre advarsler umulig.
- CTA deaktiveres automatisk hvis en tilhenger, et sykkelstativ eller lignende kobles til bilens elektriske anlegg.
- For at CTA skal fungere best mulig bør en sykkelholder, bagasjeholder eller lignende ikke monteres på tilhengerfestet.

### i NBI

Funksjonen bruker bilens radarenheter, som har enkelte generelle begrensninger.

### Relatert informasjon

- Cross Traffic Alert\* (s. 371)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

112 Advarsel for kryssende trafikk ved rygging.

113 Advarsel for kryssende trafikk ved rygging.

## Meldinger for Cross Traffic Alert\*<sup>114</sup>

Flere meldinger om Cross Traffic Alert (CTA) kan vises på førerdisplayet. Her er noen eksempler.

| Melding                                | Betydning   |
|--|---|
| Blindsoneføler<br>Service nødvendig    | Systemet fungerer ikke som det skal. Det anbefales å kontakte et verksted <sup>A</sup> .                |
| Blindsonesystem av<br>Tilhenger festet | BLIS <sup>B</sup> og CTA er deaktivert fordi en tilhenger er blitt koblet til bilens elektriske system. |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

<sup>B</sup> Blind Spot Information System

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på  -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Kontakt et verksted<sup>A</sup> hvis meldingen ikke forsvinner.

### Relatert informasjon

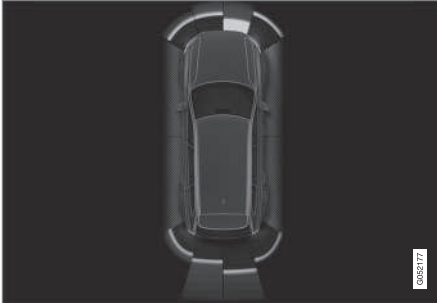
- Cross Traffic Alert\* (s. 371)
- BLIS\* (s. 363)
- Begrensninger for Cross Traffic Alert\* (s. 373)

<sup>114</sup> Advarsel for kryssende trafikk ved rygging.



## Parkeringshjelp\*

Funksjonen parkeringshjelp (PAS<sup>115</sup>) benytter følere for å hjelpe føreren ved manøvrering på trange steder, ved å angi avstanden til hindringer med lydsignaler sammen med grafikk på midtdisplayet.



Bildeskjermvindu med hindringssoner og følerdetektorer.

Midtdisplayet viser et oversiktsbilde med forholdet mellom bilen og uoppdagede hindringer.

Markert sektor angir hvor hindringen befinner seg. Jo nærmere bilsymbolet er i forhold til en markert sektorrute forover/bakover, desto kortere er avstanden mellom bilen og registrert hindring.

Sidesektorene endrer farge når avstanden mellom bilen og et objekt reduseres.

Jo kortere avstand til hinderet, desto tettere avgis signalene. Annen lyd fra lydanlegget dempes automatisk.

Lydsignal for hindringer foran og på sidene er aktive når bilen er i bevegelse, men opphører når bilen har stått stille i ca. 2 sekunder. Lydsignal for hindringer bakover er aktivt også når bilen står stille.

Ved avstand på mindre enn ca. 30 cm (1 fot) til en hindring bak eller foran bilen er lyden konstant, og det aktive følerfeltet nærmest bilsymbolet er fylt.

Ved avstand under ca. 25 cm (0,8 ft) til en hindring mot sidene er lyden intensivt pulserende, og det aktive sektorfeltet skifter farge fra ORANSJE til RØD.

Parkeringshjelpens lydnivå kan justeres under pågående lydsignal med midtkonsollens [>II]-bryter. Justering kan også gjøres i toppvinduetts menyalternativ **Innstillinger**.

### **i** NBI

Med unntak av i feltet nærmest bilsymbolet gis lydvarsler bare for objekter som befinner seg direkte i bilens rute.

## **⚠** ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Parkeringshjelp forover, bakover og til sidene\* (s. 376)
- Aktivere eller deaktivere parkeringshjelp\* (s. 377)

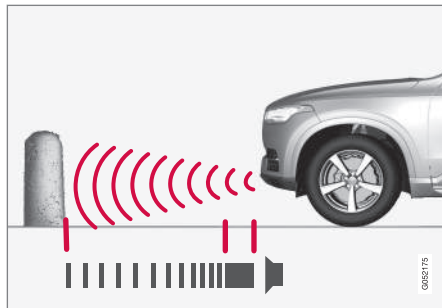
## FØRERSTØTTE

- Symboler og meldinger om Parkeringshjelp (s. 379)
- Begrensninger for parkeringshjelp (s. 378)

### Parkeringshjelp forover, bakover og til sidene\*

Parkeringshjelpen (PAS<sup>116</sup>) oppfører seg forskjellig, alt etter hvilken del av bilen som nærmer seg en hindring.

#### Forover



Varselsignal har en konstant lyd ved mindre enn ca. 30 cm (1 ft) igjen til en hindring.

Parkeringshjelpens fremre følere aktiveres automatisk ved motorstart. De er aktive ved hastighet under 10 km/t (6 mph).

Måleområdet strekker seg ca. 80 cm (2,5 ft) foran bilen.

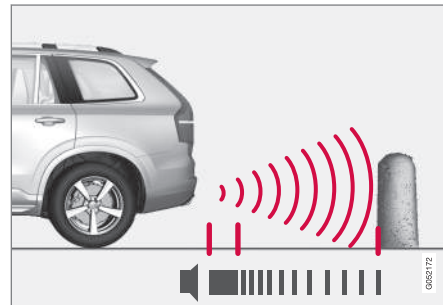
#### **i** NBI

Parkeringshjelpen deaktiveres når parkeringsbremsen brukes eller når **P**-posisjonen velges i biler med automatgir.

#### **i** VIKTIG

Ved montering av ekstralys: Pass på at de ikke skygger for følerne - ekstralysene kan da bli oppfattet som hindringer.

#### Bakover



Varselsignal har en konstant lyd ved mindre enn ca. 30 cm (1 ft) igjen til en hindring.

Følerne bak aktiveres hvis bilen ruller bakover uten å være i gir, eller når girspaken føres til revers.

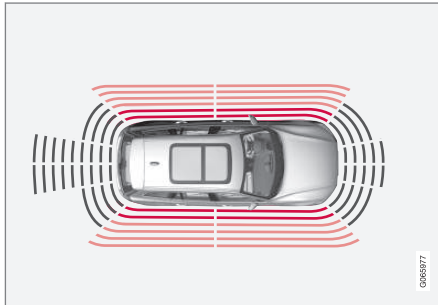
Måleområdet strekker seg ca. 1,5 meter (5 ft) bak bilen.

Ved rygging med en tilhenger som er koblet til bilens elektriske anlegg blir parkeringshjelpen bakover automatisk deaktivert.

### **i NBI**

Ved rygging med for eksempel tilhenger eller sykkelstativ på tilhengerfestet - uten Volvos originale tilhengerkabler - kan det være nødvendig å slå av parkeringshjelpen manuelt for at ikke følerne skal reagere på disse.

### Langs sidene



Varselsignalet pulserer intensivt ved mindre enn ca. 25 cm (0,8 ft) igjen til en hindring.

Parkeringshjelpens sidefølere aktiveres automatisk ved motorstart. De er aktive ved hastighet under 10 km/t (6 mph).

Måleområdet er ca. 25 cm (0,8 ft) ut fra sidene.

Sidefølerens registreringsområde økes imidlertid markant når forhjulenes styrevinkel økes, og ved rattutslag kan hindringer opptil ca 90 cm (3 ft) på skrå bak eller foran bilen oppdages.

### Relatert informasjon

- Parkeringshjelp\* (s. 375)
- Følerfelt for parkeringshjelp (s. 385)

## Aktivere eller deaktivere parkeringshjelp\*

Funksjonen parkeringshjelp (PAS<sup>117</sup>) kan aktiveres eller deaktiveres.

Parkeringshjelpens front- og sidefølere aktiveres automatisk ved motorstart, og følerne bak aktiveres hvis ruller bakover eller revers velges.



Aktivere eller deaktivere funksjonen med denne knappen i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

I biler med parkeringshjelppekamera\* kan parkeringshjelp også aktiveres eller deaktiveres fra den respektive kameravisningen.

### Relatert informasjon

- Parkeringshjelp\* (s. 375)
- Begrensninger for parkeringshjelp (s. 378)

## Begrensninger for parkeringshjelp

Funksjonen parkeringshjelp (PAS<sup>118</sup>) kan ikke oppdage alt i alle situasjoner, og kan derfor i visse tilfeller ha begrenset funksjonalitet.

En bilfører bør være oppmerksom på følgende eksempler på begrensninger for parkeringshjelpen:

### ⚠ ADVARSEL

- Parkeringsfølerne har dødvinkler (blindsoner) der ingen hindringer kan oppdages.
- Vær spesielt oppmerksom på mennesker og dyr i nærheten av bilen.
- Vær oppmerksom på at fronten på bilen kan svinge ut mot møtende trafikk under parkeringsmanøveren.

### ⚠ ADVARSEL



Vær ekstra oppmerksom ved rygging når dette symbolet vises, når en tilhenger, sykkelholder eller lignende er festet og koblet til bilen elektrisk.

Symbolet angir at ryggesensorene til parkeringshjelpen **er slått av** og dermed ikke vil advare om hindringer.

### ! VIKTIG

Noen gjenstander som for eksempel kjøttinger, tynne, blanke stolper eller lave hindre kan havne i "signalskyggen" og da midlertidig ikke oppfattes av sensorene - den pulserende tonen kan da uventet opphøre istedenfor å skifte til forventet konstant tone.

Følerne kan ikke oppdage høye gjenstander, for eksempel utstikkende lasteramper.

- I slike situasjoner er det viktig å være ekstra oppmerksom og manøvrere/flytte bilen spesielt langsomt eller avbryte den pågående parkeringsmanøveren - stor risiko for skade på kjøretøy eller andre objekter kan foreligge, ettersom informasjon fra sensorene ikke alltid er pålitelig i slike situasjoner.

### ! VIKTIG

Under visse forhold kan parkeringshjelpen gi falske varselsignaler, som utløses av eksterne lydkilder med de samme ultralydfrekvensene som systemet arbeider med.

Eksempler på slike lydkilder er bilhorn, våte dekk på asfalt, luftbremseser, eksoslyd fra motorsykler osv.

### i NBI


Når slepekrok er konfigurert i bilens elektriske system, tas kontakten i slepekroken med når funksjonen måler avstanden til gjenstander bak bilen.

### Relatert informasjon


- Parkeringshjelp\* (s. 375)

## Symboler og meldinger om Parkeringshjelp

Symboler og meldinger for parkeringshjelpen (PAS<sup>119</sup>) kan vises i fører- og/eller midtdisplayet. Her er noen eksempler.

| Symbol  | Melding  | Betydning  |
|---|--|--|
|  |  | Parkeringshjelpfølerne bak er <b>slått av</b> , og derfor utløses ingen lydvarslinger for hindringer/objekter. |
|   | <b>Parkeringshjelpsystem<br/>Følere blokkert, rengjøring nødvendig</b> | Én eller flere av funksjonens følere er blokkert. Kontroller, og løs problemet så snart som mulig.             |
|   | <b>Parkeringshjelpsystem<br/>Utilgjengelig Service nødvendig</b>       | Systemet fungerer ikke som det skal. Det anbefales å kontakte et verksted <sup>A</sup> .                       |

A Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Kontakt et verksted<sup>A</sup> hvis meldingen ikke forsvinner.

### Relatert informasjon

- Parkeringshjelp\* (s. 375)
- Begrensninger for parkeringshjelp (s. 378)

<sup>119</sup> Park Assist System

## Parkeringskamera (PAC)\*

Parkeringskameraet (PAC<sup>120</sup>) kan hjelpe føreren ved manøvrering på trange steder ved å vise hindringer med kamerabilde og grafikk i midtdisplayet.

Parkeringskameraet er en støttefunksjon som aktiveres automatisk når revers legges inn, eller manuelt via midtdisplayet.



Eksempel på kameravisning.

- 1 **Zoom**<sup>121</sup> – zoome inn/ut
- 2 **360° visning\*** – aktiverer/deaktiverer alle kameraene
- 3 **PAS**<sup>122</sup> – aktiverer / deaktiverer parkeringsfølere

- 4 **Linjer** – aktiverer/deaktiverer hjelpelinjer
- 5 **Tilh.feste\*** – aktiverer/deaktiverer hjelpelinje for tilhengerfeste\*<sup>123</sup>.
- 6 **CTA\*** – aktiverer/deaktiverer Cross Traffic Alert

Gjenstander/hindringer kan være nærmere bilen enn de ser ut på skjermen.

### ADVARSEL

- Parkeringsfølerne har dødvinkler (blindsoner) der ingen hindringer kan oppdages.
- Vær spesielt oppmerksom på mennesker og dyr i nærheten av bilen.
- Vær oppmerksom på at fronten på bilen kan svinge ut mot møtende trafikk under parkeringsmanøvreren.

<sup>120</sup>Park Assist Camera

<sup>121</sup>Ved innzooming slukkes hjelpelinjene.

<sup>122</sup>Park Assist System

<sup>123</sup>Ikke tilgjengelig for alle modeller og markeder.

**⚠ ADVARSEL**

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

**Relatert informasjon**

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Parkeringskameraenes plassering og opptaksområde\* (s. 381)
- Hjelpelinjer for parkeringskamera\* (s. 383)
- Følerfelt for parkeringshjelp (s. 385)
- Aktivere parkeringskamera (s. 386)
- Symboler og meldinger for parkeringskamera (s. 388)

- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)
- Parkeringshjelp\* (s. 375)
- Cross Traffic Alert\* (s. 371)

**Parkeringskameraenes plassering og opptaksområde\***

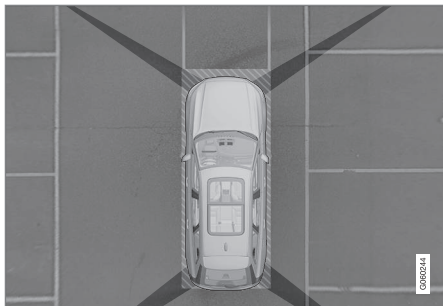
Parkeringskameraene (PAC<sup>124</sup>) kan vise en sammensatt 360° visning og en egen visning for hvert av de fire kameraene: bakre, fremre, venstre eller høyre kameravisning.

---

<sup>124</sup>Park Assist Camera



## ◀ 360-gradersbilde\*



Parkeringskameraenes "synsfelt" med omtrentlig dekningsområde.

Funksjonen **360° visning** aktiverer alle parkeringskameraene, og alle fire sidene på bilen vises samtidig på midtdisplayet. Dette hjelper føreren med å oppdage det som finnes rundt bilen ved manøvrering ved lave hastigheter.

Fra 360-gradersbildet kan hvert kamerabilde aktiveres separat:

- Trykk på skjermen for ønsket kameras "synsfelt", f.eks. på området foran/over frontkameraet.

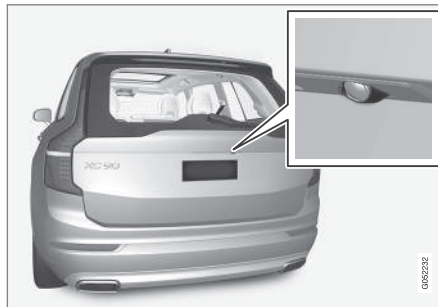


Hvilket av kameraene som er aktivt, vises av et kamerasymbol på midtdisplayets bil-symbol.

Hvis bilen også har **Parkeringshjelpssystem\***, illustreres avstanden til oppdagede hindringer også med felt i forskjellige farger.

Kameraene kan aktiveres automatisk eller manuelt.

## Bakover



Kameraet bakover er plassert over registreringsskiltene.

Kameraet bakover viser et bredt område bak bilen. For enkelte modeller kan også en del av støtfangeren vises, samt eventuelt tilhengerfeste.

Det kan se ut som om objekter på midtdisplayet heller noe, - dette er normalt.

## Forover



Frontkameraet sitter i grillen.

Frontkameraet kan være til hjelp ved utkjøring med begrenset sikt mot sidene, f.eks. ved utkjøring fra en garasje. Den er aktiv ved hastigheter opptil 25 km/t (16 mph) - deretter slukkes frontkameraet.

Hvis bilen ikke oppnår 50 km/t (30 mph) og hastigheten synker under 22 km/t (14 mph) innen ett minutt etter at frontkameraet er slått av, aktiveres kameraet igjen.



## Sidene



Sidekameraene er plassert i sidespeilene.

Sidekameraene kan vise hva som finnes på respektive side av bilen.

## Relatert informasjon

- Parkeringskamera (PAC)\* (s. 380)
- Aktivere parkeringskamera (s. 386)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

## Hjelpelinjer for parkeringskamera\*

Parkeringskameraene (PAC<sup>125</sup>) viser med linjer på skjermen hvor bilen befinner seg i forhold til omgivelsene.



Eksempel på hjelpelinjer

Hjelpelinjer viser tenkt bane for bilens yttermål med aktuelt rattutslag. Dette kan gjøre det lettere å lukeparkere, rygge på trange steder og koble til tilhenger.

Linjene på skjermen projiseres som om de befant seg på bakkenivå bak bilen, og er direkte avhengig av rattutslaget. Dermed kan føreren se hvilken vei bilen vil ta, også når bilen svinger.

Hjelpelinjene omfatter bilens mest utstikkende deler, f.eks. tilhengerfeste, utvendige speil og hjørner.

### **i** NBI

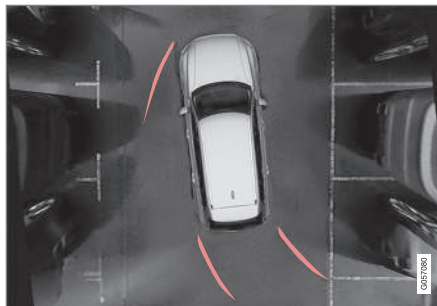
- Ved rygging med tilhenger som ikke er elektrisk koblet til bilen viser linjene på skjermen den veien **bilen** kommer til å ta, ikke tilhengeren.
- Det vises ingen linjer på skjermen når en tilhenger er koblet til bilens elektriske anlegg.
- Hjelpelinjer vises ikke ved innzooming.



**VIKTIG**

- Husk at når du velger kameravisning bakover, viser bildeskjermen bare området bak bilen. Vær da oppmerksom på sidene og fronten av bilen når du dreier på rattet ved rygging.
- Det samme gjelder i omvendte tilfeller - vær oppmerksom på hva som skjer med bilens bakre deler når kameravisning foran er valgt.
- Vær oppmerksom på at hjelpelinjene viser den **korteste** veien. Vær derfor ekstra oppmerksom på at sidene på bilen ikke går mot/over noen når rattet dreies ved kjøring forover, eller at fronten på bilen sveipes mot/over noe når rattet dreies ved rygging.

### Hjelpelinjer i 360° visning\*



360°-visning med hjelpelinjer

Med 360 graders visning vises hjelpelinjer - avhengig av kjøreretning - bak, foran og ved siden av bilen:

- Ved kjøring fremover: Frontlinjer
- Ved rygging. Sidelinjer og ryggelinjer

Med front- eller ryggekamera valgt, vises hjelpelinjene uavhengig av bilens kjøreretning.

Med et sidekamera valgt, viser hjelpelinjer bare ved rygging.

### Hjelpelinje for tilhengerfeste\*



Tilhengerfeste med hjelpelinje

- 1 Tilh.feste** – aktivere hjelpelinje for tilhengerfeste.
- 2 Zoom** – zoome inn/ut.

For å kunne bruke kameraet ved tilkobling av tilhenger:

1. Trykk på **Tilh.feste** (1).
  - > Hjelpelinjen for tilhengerfestets tenkte bane vises, og samtidig slukker bilens hjelpelinjer.
  - Hjelpelinjer for både bil og tilhengerfeste kan ikke vises samtidig.
2. Trykk på **Zoom** (2) ved behov for nøyaktig manøvrering.
  - > Kameravisning zoomes inn.

### Relatert informasjon

- Parkeringskamera (PAC)\* (s. 380)
- Parkeringskameraenes plassering og opp-taksområde\* (s. 381)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)
- Tilhengerfeste\* (s. 472)

### Følerfelt for parkeringshjelp

Hvis bilen har parkeringshjelp (PAS<sup>126</sup>), vises avstanden i parkeringskameraets (PAC<sup>127</sup>) 360-graders visning med et farget felt for hver føler som registrerer en hindring.

#### Følerfelt bakover og forover



Skjermen kan vise fargede følerfelt på bilsymbolet.

Feltets farge for følerne bakover og forover endres med redusert avstand til hindringen – fra GULT, via ORANSJE til RØDT.

| Feltfarge bako-ver | Avstand i meter (fot) |
|--------------------|-----------------------|
| Gult               | 0,6–1,5 (2,0–4,9)     |
| Oransje            | 0,3–0,6 (1,0–2,0)     |
| Rødt               | 0–0,3 (0–1,0)         |

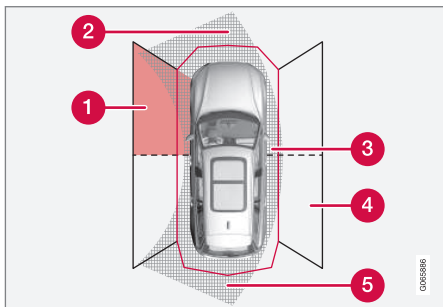
| Feltfarge forover | Avstand i meter (fot) |
|-------------------|-----------------------|
| Gult              | 0,6–0,8 (2,0–2,6)     |
| Oransje           | 0,3–0,6 (1,0–2,0)     |
| Rødt              | 0–0,3 (0–1,0)         |

Ved RØDE følerfelt skifter det pulserende lyd-signalet til konstant lyd.

<sup>126</sup>Park Assist System  
<sup>127</sup>Park Assist Camera

#### ◀ Følerfelt mot sidene

Varselsignalene avhenger av bilens tenkte bane. Ved fullt rattutslag kan varslingen derfor utløses også for hindringer så som befinner seg skrått foran eller bak bilen, ikke bare rett foran eller rett bak.



Parkeringsfølernes sektorer der hindringer kan oppdages.

- 1 Venstre side fremre følerfelt
- 2 Hindringssektor i bilens tenkte bane forover – avhengig av rattutslag
- 3 Sektor med RØD feltfarge og intensivt pulserende lyd
- 4 Høyde sides bakre følerfelt
- 5 Hindringssektor i bilens tenkte bane bakover – avhengig av rattutslag.

Sidelfeltens farge endres etter hvert som avstanden til hindringen reduseres – fra ORANSJE til RØDT.

| Feltfarge, sider | Avstand i meter (fot) |
|------------------|-----------------------|
| Gult             | 0,25–0,9 (0,8–3,0)    |
| Rødt             | 0–0,25 (0–0,8)        |

Ved RØDE følerfelt skifter lydsignalene fra pulserende til intensivt pulserende.

#### Relatert informasjon

- Parkeringshjelp\* (s. 375)
- Parkeringskamera (PAC)\* (s. 380)
- Parkeringskameraenes plassering og opp-taksområde\* (s. 381)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

#### Aktivere parkeringskamera

Parkeringskameraet (PAC<sup>128</sup>) aktiveres auto-matisk når bilen settes i revers, eller manuelt med en av funksjonsknappene på midtdi-splayet.

#### Kamerabilde ved rygging

Når revers legges inn, viser skjermen 360-gra-dersbildet hvis det eller et av sidebildene var det som sist ble brukt av kamerabildene - ellers vises ryggebildet.

#### Kamerabilde ved manuell aktivering



Aktivert parkeringskameraet med denne knappen i midtdi-splayets funksjonsvindu.

Skjermen viser deretter først det sist brukte kamerabildet. Etter hver motorstart erstat-

tes tidligere vist sidebilde av 360-gradersbil-det, og tidligere vist ryggebilde erstattes av ryggebildet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.

#### Automatisk deaktivering av kamera

Frontbildet slukker ved 25 km/t (16 mph) slik at føreren ikke skal bli distraheret. Det aktiveres

<sup>128</sup>Park Assist Camera

igjen automatisk hvis hastigheten senkes til 22 km/t (14 mph) innen 1 minutt, forutsatt at hastigheten ikke har overskredet 50 km/t (31 mph).



Andre kameravisninger slukkes ved 15 km/t (9 mph) og gjenaktiveres ikke.

### **Relatert informasjon**

- Parkeringskamera (PAC)\* (s. 380)
- Begrensninger for parkeringshjelp (s. 378)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)


## Symboler og meldinger for parkeringskamera

Symboler og meldinger for parkeringskameraet (PAC<sup>129</sup>) kan vises på fører- og/eller midtdisplayet. Her er noen eksempler.

| Symbol  | Melding  | Betydning   |
|---|--|---|
|  |  | Parkeringshjelpfølerne bak er <b>slått av</b> , og derfor utløses ingen lydvarslinger og feltmarkeringer for hindringer/objekter. |
|  |  | Kameraet er ute av funksjon.  |
|   | <b>Parkeringshjelpsystem</b><br><b>Følere blokkert, rengjøring nødvendig</b> | Én eller flere av funksjonens følere er blokkert. Kontroller, og løs problemet så snart som mulig.                                |
|   | <b>Parkeringshjelpsystem</b><br><b>Utilgjengelig Service nødvendig</b>       | Systemet fungerer ikke som det skal. Det anbefales å kontakte et verksted <sup>A</sup> .  |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

<sup>129</sup>Park Assist Camera

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på  -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Kontakt et verksted<sup>A</sup> hvis meldingen ikke forsvinner.

### Relatert informasjon

- Parkeringskamera (PAC)\* (s. 380)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

## Aktiv parkeringshjelp\*

Den aktive parkeringshjelpen (PAP<sup>130</sup>) kan hjelpe føreren med å manøvrere bilen ved parkering. Funksjonen kan også gi hjelp med styring ved kjøring ut av en parallell parkering.

Funksjonen kontrollerer først om det er tilstrekkelig plass, og hjelper føreren med å styre bilen inn på plassen.

På midtdisplayet vises symboler, grafikk og tekst for hvilke momenter som skal utføres og når.

### ADVARSEL

- Funksjonen er en kompletterende førerhjelp med det formål å gjøre kjøringen lettere og sikrere – den kan imidlertid ikke håndtere alle situasjoner under alle trafikk-, vær- og veiforhold.
- Vi anbefaler at føreren leser alle avsnitt om denne funksjonen i førerveiledningen, for å gjøre seg kjent med bl.a. begrensninger som føreren må være oppmerksom på før funksjonen brukes.
- Førerhjelpfunksjonene kan ikke erstatte førerens oppmerksomhet og dømmekraft, og føreren er alltid ansvarlig for at bilen kjøres på en sikker måte med egnet hastighet og egnet avstand til andre kjøretøy i samsvar med gjeldende trafikkregler og bestemmelser.

- Meldinger for aktiv parkeringshjelp\* (s. 397)

### Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Parkeringsvarianter med aktiv parkeringshjelp\* (s. 391)
- Bruke aktiv parkeringshjelp\* (s. 392)
- Kjøre ut av parallell parkeringsplass med aktiv parkeringshjelp\* (s. 394)
- Begrensninger for Aktiv parkeringshjelp\* (s. 395)

---

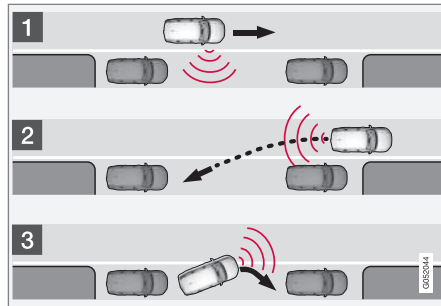
<sup>130</sup>Park Assist Pilot



## Parkeringsvarianter med aktiv parkeringshjelp\*

Aktiv parkeringshjelp (PAP<sup>131</sup>) kan brukes både ved parallell og vinkelrett parkering.

### Parallellparkering



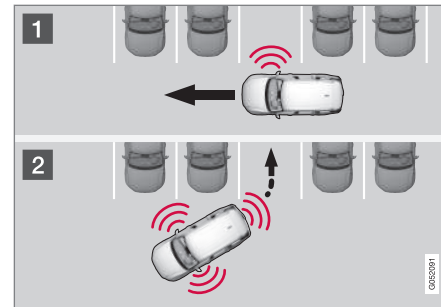
Prinsipp for parallell- eller lommeparkering.

Funksjonen parkerer bilen med følgende deltrinn:

1. Søker etter parkeringsplass og kontrollmåler.
2. Bilen styres inn på plassen under rygging.
3. Bilen posisjoneres på plassen ved hjelp av kjøring forover/bakover.

Med funksjonen **Parkering ut** kan en lukeparkert bil også få hjelp av funksjonen til å kjøre ut av parkeringsluken.

### Vinkelrett parkering



Prinsipp for vinkelrett parkering.

Funksjonen parkerer bilen med følgende deltrinn:

1. Søker etter parkeringsplass og kontrollmåler.
2. Bilen styres inn på plassen ved rygging, og posisjoneres riktig i lommen ved hjelp av kjøring forover/bakover.

### **i** NBI

Bruk av funksjonen **Parkering ut** til å forlate en parkeringslomme, skal bare brukes til parallellparkerte biler - den fungerer ikke for vinkelrett parkerte biler.

### Relatert informasjon

- Aktiv parkeringshjelp\* (s. 390)
- Kjøre ut av parallell parkeringsplass med aktiv parkeringshjelp\* (s. 394)

## Bruke aktiv parkeringshjelp\*

Den aktive parkeringshjelpen (PAP<sup>132</sup>) hjelper føreren med å parkere, ved hjelp av tre delmomenter. Funksjonen kan også hjelpe føreren med å kjøre ut av en parkeringslomme. Funksjonen måler plassen og styrer bilen – førerens oppgave er å:

- holde nøye oppsyn med området rundt bilen
- følge instruksjonene på midtdisplayet
- velge gir (bakover/forover) – et lydsignal indikerer når føreren skal skifte gir
- regulere og holde sikker hastighet
- bremse og stoppe.

Symboler, grafikk og/eller tekst vises på midtdisplayet når de ulike momentene skal utføres.

Funksjonen kan aktiveres dersom følgende kriterier er oppfylt etter motorstart:

- Det er ikke koplet tilhenger til bilen
- Hastigheten er lavere enn 30 km/t (20 mph).

### **i** **NB!**

Avstanden mellom bilen og parkeringslommer skal være 0,5-1,5 meter (1,6-5,0 ft) når funksjonen søker etter parkeringsplass.

## Parkere med aktiv parkeringshjelp

Funksjonen parkerer bilen med følgende deltrinn:

1. Søker etter parkeringsplass og kontrollmåler.
2. Bilen styres inn på plassen under rygging.
3. Bilen posisjoneres inn på plassen – systemet kan da be føreren om å skifte gir og bremse.

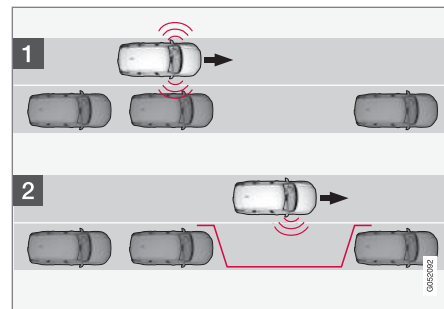
## Søk og kontrollmål parkeringslommer



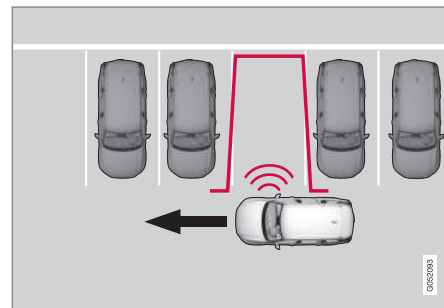
Funksjonen kan aktiveres/deaktiveres i funksjonsvinduet på midtdisplayet.

Den kan også nås fra kamera-visningen.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
- GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.



Prinsipp for søk før parallell parkering.



Prinsipp for søk før vinkelrett parkering.

Kjør i maks. 30 km/t (20 mph) før bilen skal parkeres parallelt, eller maks. 20 km/t (12 mph) før den skal parkeres vinkelrett.

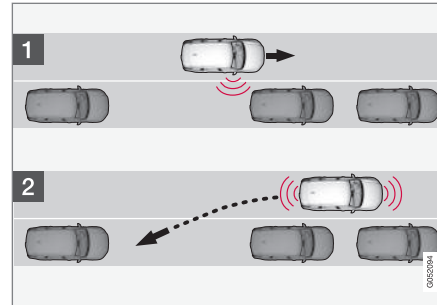
1. Trykk på knappen **Park inn** i funksjonsvinduet eller kameravinduet.
  - > Funksjonen registrerer og kontrollerer om en parkeringsplass er tilstrekkelig stor.
2. Vær klar til å stanse bilen når grafikk og melding på midtdisplayet sier at en passende parkeringslomme et funnet.
  - > Et popup-vindu vises.
3. Velg **Parallell parkering** eller **Tverrstilt parkering** og legg i reversen.

**i NBI**

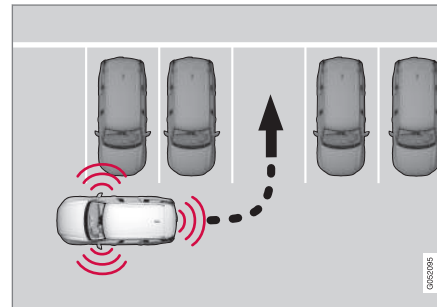
Funksjonen søker etter parkering, viser instruksjoner og styrer bilen inn på passasjersiden. Om ønskelig kan bilen også parkeres på førersiden av gaten:

- Aktiver retningsviserne mot førersiden - da søker systemet etter parkeringsplass på den siden av bilen i stedet.

### Rygge inn i parkeringslommen



Prinsipp for rygging inn til parallell parkering.



Prinsipp for rygging inn til vinkelrett parkering.

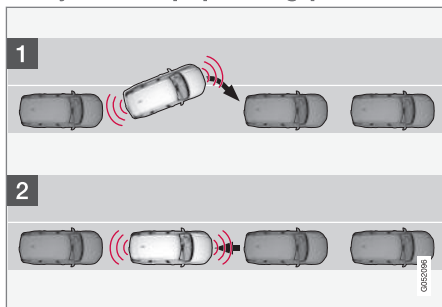
1. Kontroller at det er fritt bakover, og sett bilen i revers.

2. Rygg sakte og forsiktig uten å bevege på rattet - og ikke fortere enn ca. 7 km/t (4 mph).
3. Vær klar til å stanse bilen når grafikk og melding på midtdisplayet gir den instruksjonen.

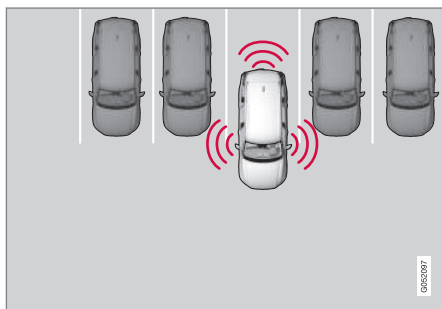
**i NBI**

- Hold hendene unna rattet når funksjonen er aktivert.
- Pass på at rattet ikke hindres på noen måte, og at det kan rotere fritt.
- For å oppnå best resultat må du vente til rattet er vridd ferdig før du begynner å kjøre bakover/forover.

## ◀ Posisjoner bilen på parkeringsplassen



Prinsipp for posisjonering ved parallell parkering.



Prinsipp for posisjonering ved vinkelrett parkering.

1. Sett girspaken i det giret som systemet gir instruks om, vent til rattet er dreid og kjør langsomt forover.
2. Vær klar til å stanse bilen når grafikk og melding på midtdisplayet gir den instruksjonen.
3. Legg i reversen og kjør sakte bakover.
4. Vær klar til å bremse bilen når grafikk og melding på midtdisplayet gir den instruksjonen.

Funksjonen slås av automatisk, samtidig som grafikk og meldinger viser at parkeringen er avsluttet. Føreren kan likevel bli nødt til å gjøre en ekstra korrigering etterpå - bare føreren kan vurdere når bilen er ordentlig parkert.

### ! VIKTIG

Varselavstanden er kortere når sensorene brukes av aktiv parkeringshjelp (PAP<sup>133</sup>) sammenlignet med når parkeringshjelpen bruker sensorene.

### Relatert informasjon

- Aktiv parkeringshjelp\* (s. 390)
- Begrensninger for Aktiv parkeringshjelp\* (s. 395)

## Kjøre ut av parallell parkeringsplass med aktiv parkeringshjelp\*

Funksjonen **Parkering ut** kan hjelpe føreren med å kjøre ut av en parkeringsplass når bilen er parkert parallelt.

### i NB!

Bruk av funksjonen **Parkering ut** til å forlate en parkeringslomme, skal bare brukes til parallellparkerte biler - den fungerer ikke for vinkelrett parkerte biler.



Funksjonen **Parkering ut** aktiveres i midtdisplayets funksjonsvindu eller i kamera-vinduet.

- GRØNN knappindikering – funksjonen er aktivert.
  - GRÅ knappindikering – funksjonen er deaktivert.
1. Trykk på knappen **Parkering ut** i funksjonsvinduet eller kameravinduet.
  2. Velg med retningsviseren i hvilken retning bilen skal forlate parkeringslommen.

3. Vær klar til å stanse bilen når grafikk og melding på midtdisplayet gir den instruksjonen - følg instruksjonene på samme måte som ved parkeringen.

Legg merke til at rattet kan "fjære" tilbake når funksjonen avsluttes. Føreren må kanskje dreie rattet tilbake til maksimalt rattutslag for kunne kjøre ut av parkeringslommen.

Hvis funksjonen beregner at føreren kan kjøre ut av parkeringslommen uten ekstra manøvrering, avsluttes funksjonen selv om bilen fortsatt står i parkeringslommen.

### Relatert informasjon

- Aktiv parkeringshjelp\* (s. 390)
- Begrensninger for Aktiv parkeringshjelp\* (s. 395)

## Begrensninger for Aktiv parkeringshjelp\*

Funksjonen aktiv parkeringshjelp (PAP<sup>134</sup>) kan ikke oppdage alt i alle situasjoner, og kan derfor ha begrenset funksjonalitet.

En bilfører bør være oppmerksom på følgende eksempler på begrensninger for aktiv parkeringshjelp.

### ADVARSEL

- Parkeringsfølerne har dødvingler (blindsoner) der ingen hindringer kan oppdages.
- Vær spesielt oppmerksom på mennesker og dyr i nærheten av bilen.
- Vær oppmerksom på at fronten på bilen kan svinge ut mot møtende trafikk under parkeringsmanøveren.

### VIKTIG

Gjenstander som befinner seg høyere enn følernes registreringsområde blir ikke inkludert når parkeringsmanøveren beregnes, noe som kan føre til at funksjonen svinger for tidlig inn i parkeringslommen. Slike parkeringslommer bør derfor unngås.

## Parkeringen avbrytes

En parkeringssekvens avbrytes:

- hvis føreren beveger rattet
- hvis bilen kjøres for fort - over 7 km/t (4 mph)
- hvis føreren trykker på **Avbryt** på midtdisplayet
- når de blokkeringsfrie bremsene eller den elektroniske stabilitetskontrollen griper inn, f.eks. når et hjul mister festet på glatt veibane
- når styreservoen for hastighetsavhengig rattmotstand arbeider med redusert effekt – f.eks. ved nedkjøling på grunn av overoppheting.

En melding på midtdisplayet gir eventuelt informasjon om hvorfor parkeringssekvensen ble avbrutt.



### ! VIKTIG

Under visse omstendigheter kan ikke funksjonen finne parkeringslommer – en grunn kan være at sensoren forstyrres av eksterne lydkilder som avgir samme ultralydfrekvenser som de systemet arbeider med.

Eksempler på slike lydkilder er bl.a. bilhorn, våte dekk på asfalt, luftbremser, eksoslyd fra motorsykler m.m.

### i NB!

Smuss, is og snø som dekker sensorene, reduserer funksjonen og kan gjøre måling umulig.

### Føreransvar

Føreren må være oppmerksom på at funksjonen er et hjelpemiddel – ikke en ufeilbarlig helautomatisk funksjon. Derfor må føreren være forberedt på å avbryte et parkeringsmoment.

Det er også noen andre detaljer å tenke på i forbindelse med parkering, f.eks.:

- Føreren er alltid ansvarlig for å vurdere om den plassen funksjonen tilbyr er egnet for parkering.
- Ikke bruk funksjonen hvis bilen har snø-kjettinger eller reservehjul på.
- Ikke bruk funksjonen hvis last stikker utenfor bilen.
- Kraftig regn eller snøvær kan føre til at parkeringslommen ikke blir riktig målt.
- Under søking og kontrollmåling av parkeringsplassen kan funksjonen overse objekter som er plassert langt inne på et område.
- Parkeringslommer på smale veier kan ikke alltid tilbys, siden nødvendig plass til manøvrering kanskje ikke er tilstrekkelig.
- Bruk godkjente dekk<sup>135</sup> med riktig dekktrykk – det påvirker funksjonens mulighet til å parkere.
- Funksjonen tar utgangspunkt i kjøretøyets plassering på aktuell plass - er bilen ugunstig plassert, kan f.eks. dekk og felger skades mot fortauskanten.
- Vinkelrette parkeringslommer kan bli oversett eller tilbys uten å være ledig hvis en

parkert bil stikker ut mer enn de andre parkerte bilene.

- Funksjonen er beregnet på parkering i rette gater, ikke i skarpe buer eller svinger. Pass derfor alltid på at bilen står parallelt med aktuelle parkeringslommer når funksjonen måler plassen.

### Relatert informasjon

- Aktiv parkeringshjelp\* (s. 390)
- Fartsavhengig rattmotstand (s. 282)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)


<sup>135</sup>Med "godkjente dekk" mens dekk av samme type og fabrikkat som opprinnelig var montert ved leveranse fra fabrikk.

## Meldinger for aktiv parkeringshjelp\*

Meldinger for aktiv parkeringshjelp (PAP<sup>136</sup>) kan vises på fører- og/eller midtdisplayet. Her er noen eksempler.

| Melding  | Betydning  |
|--|--|
| Parkeringshjelpsystem<br>Følere blokkert, rengjøring nødvendig | Én eller flere av funksjonens sensorer er blokkert. Kontroller, og løs problemet så snart som mulig. |
| Parkeringshjelpsystem<br>Utilgjengelig Service nødvendig       | Systemet fungerer ikke som det skal. Det anbefales å kontakte et verksted <sup>A</sup> .             |

A Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

En tekstmelding kan slukkes med et kort trykk på -knappen, plassert midt på høyre knapperad på rattet.

Kontakt et verksted<sup>A</sup> hvis meldingen ikke forsvinner.

### Relatert informasjon

- Aktiv parkeringshjelp\* (s. 390)
- Begrensninger for Aktiv parkeringshjelp\* (s. 395)

<sup>136</sup>Park Assist Pilot

### Radarenhet

Radarenheten brukes av flere førerstøttesystemer og skal oppdage andre kjøretøy.



Radarenhetens plassering

Radarenheten brukes av følgende funksjoner:

- Avstandsvarsling\*
- Adaptiv cruisekontroll\*
- Pilot Assist\*
- Filassistanse
- City Safety
- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko

Modifisering av radarenheten kan gjøre den ulovlig å bruke.

### Relatert informasjon



- Førerstøttesystem (s. 282)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)

- Anbefalt vedlikehold av kamera- og radarenheten (s. 410)
- Typegodkjenning for radarenhet (s. 399)



## Typegodkjenning for radarenhet

Her finner du typegodkjenning for bilens radarenheter for adaptiv cruisekontroll\* (ACC<sup>137</sup>), Pilot Assist\* og BLIS<sup>\*138</sup>.



| Marked   | ACC & PA | BLIS | Symbol  | Typegodkjenning   |
|----------|----------|------|---|---|
| Botswana |          | ✓    |  |   |
| Brasil   | ✓        |      |  | <p>Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.</p> <p>Modelo: L2C0054TR<br/>4122-14-8645<br/>EAN: (01)07897843840855</p> |
|          |          | ✓    |   | <p>Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.</p> <p>03563-17-05364</p>  |


<sup>137</sup> Adaptive Cruise Control

<sup>138</sup> Blind Spot Information


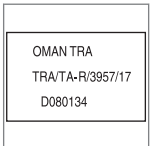




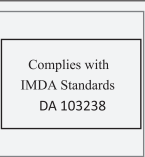



| Marked                             | ACC & PA | BLIS | Symbol  | Typegodkjenning   |
|------------------------------------|----------|------|---|---|
| Europa                             | ✓        |      |  | <p>Hereby, Delphi Electronics and Safety declares that L2C0054TR / L2C0055TR are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be accessed at the following link <a href="http://www.delphi.com/automotive-homologation">www.delphi.com/automotive-homologation</a>.</p> <p>Frequency Band: 76GHz – 77GHz</p> <p>Maximum Output Power: 55dBm EIRP</p> <p>The Declaration of Conformity may be consulted at Delphi Electronics &amp; Safety / 2151 E. Lincoln Road / Kokomo, Indiana 46902 USA</p> |
|                                    |          | ✓    |   | <p>Hereby, Hella KgaA Hueck &amp; Co. Declares that the radio equipment type RS4 is in compliance with Directive 2014/53/EU.</p> <p>The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.hella.com/vcc">www.hella.com/vcc</a>.</p> <p>Technical information: Frequency range: 24.05 ... 24.25 GHz Transmission power: 20 dBm (maximum) EIRP</p> <p>Manufacturer and Address: Manufacturer: Hella KGaA Hueck &amp; Co. Address: Rixbecker Straße 75, 59552 Lippstadt, Germany</p>   |
| De forente arabiske emirater (UAE) | ✓        |      |  | <p>Registered No: ER37536/15</p> <p>Dealer No: DA37380/15</p>   |
|                                    |          | ✓    |   | <p>Registered No: ER53878/17</p> <p>Dealer No: DA44932/15</p>   |
| Ghana                              |          | ✓    |   | NCA Approved: 1R3-1M-7E1-0B7  |



| Marked    | ACC & PA | BLIS | Symbol  | Typegodkjenning  |
|-----------|----------|------|---|--|
| Indonesia | ✓        |      |   | 37295/POSTEL/2014<br>4927  |
|           |          | ✓    |   | Certificate number: 50459/SDPPI/2017<br>Country of origin Germany<br>Certificate number: 53578/SDPPI/2017<br>Country of origin China<br>PLG ID: 6051 |
| Jamaica   |          | ✓    |   | This product contains a Type Approved Module by Jamaica: SMA – “RS4”.  |
| Jordan    | ✓        |      |   | Type Approval No.: TRC/LPD/2014/255<br>Equipment Type: Low Power Device (LPD)  |
|           |          | ✓    |   | Type Approval No.: TRC/LPD/2017/63<br>Equipment Type: Low Power Device (LPD)   |
| Malaysia  |          | ✓    |  | CID F 15000578   |
| Marokko   | ✓        |      |   | AGREE PAR L'ANRT MAROC<br>NUMÉRO D'AGRÉMENT: MR 9929 ANRT 2014<br>DATE D'AGRÉMENT: 26/12/2014  |






| Marked   | ACC & PA | BLIS | Symbol  | Typegodkjenning   |
|----------|----------|------|---|---|
| Mexico   | ✓        |      |   | IFETEL: RLVDEL215-0299  |
|          |          | ✓    |   | Radar de corto alcance<br>RS4<br>Hella KGaA Hueck & Co<br>IFETEL: RLVHERS17-0286<br>La operación de este equipo esta sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. |
| Moldavia | ✓        | ✓    |  |   |
| Nigeria  |          | ✓    |   | Connection and use of this communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission.   |
| Oman     |          | ✓    |  |   |


| Marked     | ACC & PA | BLIS | Symbol  | Typegodkjenning |
|------------|----------|------|---|-----------------|
| Russlad    |          | ✓    |  |                 |
| Serbia     | ✓        |      |  | U011 14         |
|            |          | ✓    |   | U011 17         |
| Singapore  | ✓        |      |  | DA 105753       |
|            |          | ✓    |   | DA 103238       |
| Sør-Afrika | ✓        |      |  | TA-2014/1824    |
|            |          | ✓    |   | TA-2016/3407    |



| Marked    | ACC & PA | BLIS | Symbol  | Typegodkjenning  |
|-----------|----------|------|---|--|
| Sør-Korea | ✓        |      |  | Certification No.<br>MSIP-CMI- DPH-L2C0054TR   |
|           |          | ✓    |   | R-CMM-HLA-RS4<br>이 기기는 업무용(A급) 전자파 적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다   |
| Taiwan    | ✓        |      |  | CCAB15LP0560T3   |
|           |          | ✓    |   | CCAB17LP0470T5<br>警語 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾   |
| Thailand  |          | ✓    |   | เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดของ กสทช. เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ มีระดับการแผ่คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่มีคณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด |

| Marked  | ACC & PA | BLIS | Symbol  | Typegodkjenning  |
|---------|----------|------|---|--|
| Ukraina | ✓        |      |  | <p>Delphi цім стверджує, що обладнання RACAM/SRR2 відповідає вимогам Про затвердження Технічного регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання (Постанова КМУ № 679 від 24 червня 2009 р.) Декларація відповідності знаходиться на сайті Delphi за адресою: Delphi.</p> <p>Частотний діапазон: 24,05 – 24,25 ГГц</p> <p>Потужність передачі: 20 дБм (макс.) EIRP</p> |
|         |          | ✓    |   | <p>Цим HELLA GmbH &amp; Co. KGaA заявляє, що радіотехнічне обладнання типу RS4 відповідає Технічному регламенту радіотехнічного обладнання та Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність доступний за адресою: <a href="http://www.hella.com/vcc">www.hella.com/vcc</a></p> <p>Частотний діапазон: 24,05 – 24,25 ГГц</p> <p>Потужність передачі: 20 дБм (макс.) EIRP</p>                |
| Vietnam |          | ✓    |  |  |
| Zambia  |          | ✓    |  |  |

## ◀ Typegodkjenning for radioutstyr

| Marked | Symbol  | Typegodkjenning  |
|--------|---|--|
| Europa |  | Volvo Cars erklærer herved at alt radioutstyr er i overensstemmelse med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.   |
| Japan  |  | R 204-750001<br>This device is granted pursuant to the Japanese Radio Law and the Japanese Telecommunications Business Law. This device should not be modified (otherwise the granted designation number will become invalid). |

Du finner detaljert informasjon om typegodkjenning på [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support).

### Relatert informasjon

- Radarenhet (s. 398)
- Adaptiv cruisekontroll\* (s. 306)
- Pilot Assist\* (s. 316)
- BLIS\* (s. 363)



## Kameraenhet

Kameraenheten brukes av flere førerstøttesystemer og skal f.eks. oppdage veiens sidelinjer eller trafikkskilt.



Kameraenhetens plassering

Kameraenheten brukes av følgende funksjoner:

- Adaptiv cruisekontroll\*
- Pilot Assist\*
- Filassistanse\*
- Styrehjelp ved kollisjonsrisiko
- City Safety
- Driver Alert Control\*
- Trafikkskiltinformasjon\*
- Automatisk fjernlys\*
- Parkeringshjelp\*

## Relatert informasjon

- Førerstøttesystem (s. 282)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)
- Anbefalt vedlikehold av kamera- og radarenheten (s. 410)

## Begrensninger for kamera- og radarenhet

Kamera- og radarenheten har visse begrensninger – som også begrenser funksjonene som bruker enheten. En bilfører bør være oppmerksom på følgende eksempler på begrensninger:



## ◀ Felles begrensninger for kamera og radar

### Blokkert enhet



Markert område må rengjøres regelmessig og holdes fritt for klistremerker, gjenstander, solfilm osv.

Kameraenheten er plassert over den øvre delen av frontruten, sammen med bilens radarenhet.

Ikke plasser, lim fast eller monter noe på utsiden eller innsiden av frontruten, foran eller rundt kamera- og radarenheten – det kan forstyrre kamera- og radarbaserte funksjoner. Det kan innebære at funksjonene svekkes, slås helt av eller gir feil funksjonsrespons.

### Høye temperaturer

Ved svært høye kupétemperaturer kan kamera- og radarenheten midlertidig slås av i ca. 15 minutter etter motorstart for å beskytte

elektronikken i enhetene. Når temperaturen har falt tilstrekkelig, starter kamera- og radarenheten igjen automatisk.

### Skadet frontrute

#### **i** NBI

Uteblitt tiltak kan medføre redusert ytelse for de førerstøttesystemene som bruker kamera- og radarenheten. Det kan innebære at funksjonene svekkes, slås helt av eller gir feil funksjonsrespons.

Følgende gjelder også for å unngå å risikere feil funksjon for førerhjelpfunksjonene som bruker radarenheten:

- Hvis det oppstår en spekk, ripe eller steinsprutskade på frontruten foran noen av "vinduene" til kamera- og radarenheten, som dekker en overflate på ca. 0,5 × 3,0 mm (0,02 × 0,12 tommer) eller mer, må et verksted<sup>139</sup> kontaktes for å få skiftet frontruten.
- Volvo anbefaler **ikke** å reparere sprekker, riper eller steinsprutskade i området foran kamera- og radarenheten – hele frontruten bør i stedet byttes.
- Kontroller et verksted før frontruten skal skiftes<sup>139</sup>, for å sikre at riktig frontrute blir bestilt og montert.

- Ved utskifting skal det brukes vindusviskere av samme type eller en type som er godkjent av Volvo.
- Ved utskifting av frontruten må kamera- og radarenheten kalibreres på nytt i et verksted<sup>139</sup> for å sikre at alle bilens kamera- og radarbaserte systemer fungerer som de skal.

### Ytterligere begrensninger for radar

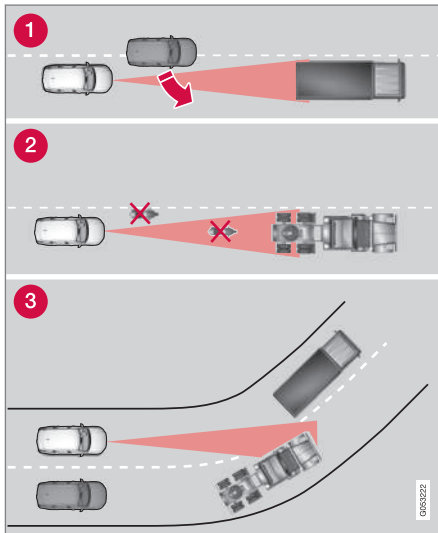
#### Bilens hastighet

Radarenhetens evne til å oppdage forankjørende kjøretøy reduseres kraftig hvis hastigheten til kjøretøyet foran avviker mye fra bilens hastighet.

<sup>139</sup>Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Begrenset synsfelt

Radarenheten har et begrenset synsfelt. I enkelte situasjoner blir et annet kjøretøy ikke oppdaget, eller det blir oppdaget senere enn forventet.



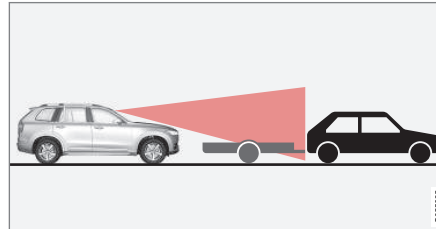
Radarenhetens synsfelt

- 1 Radarenheten kan iblant oppdage kjøretøy på kort avstand noe sent - for eksempel et

kjøretøy som kjører inn mellom din bil og et kjøretøy foran.

- 2 Små kjøretøy, som motorsykler, eller kjøretøyer som ikke kjører midt i filen, blir kanskje ikke registrert.
- 3 I svinger kan radarenheten registrere et annet kjøretøy enn beregnet eller miste et kjøretøy av syne.

### Lave tilhengere



Lav tilhenger i radarskygge

Også lave tilhengere kan være vanskelige å oppdage for radarenheten eller de kan overses helt. Føreren bør derfor være ekstra oppmerksom ved kjøring bak lave tilhengere fordi adaptiv cruisekontroll\* eller Pilot Assist\* er aktivert.

### Ytterligere begrensninger for kamera

#### Nedsatt sikt

Kameraer har de samme begrensningene som det menneskelige øyet, dvs. den kan "se" dårligere i f.eks. tett snødrev eller regn, i tett tåke eller kraftig frostrøyke eller regn. Under slike

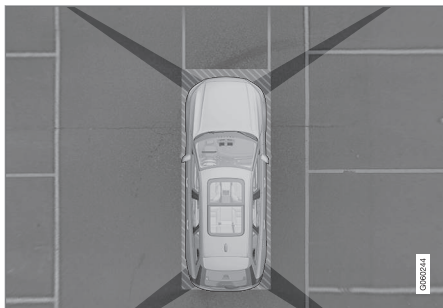
forhold kan kameraavhengige funksjoner bli kraftig svekket eller midlertidig deaktivert.

Sterkt motlys, reflekser i kjørebanelen, snø og is på veien, skitten vei eller utydelige sidemarkeringer av kjørefeltet, kan sterkt redusere funksjoner når kameraet benyttes til å lese kjørefeltet, oppdage fotgjengere, syklistene, større dyr og andre kjøretøy.



## Ytterligere begrensninger for parkeringskamera\*

### Blinde områder



Det er "blindsoner" mellom kameraenes synsfelt.

I parkeringskameraets 360-graders visning\* kan hindringer/gjenstander "forsvinne" i overlappingene mellom de individuelle kameraene.

### **ADVARSEL**

Vær oppmerksom på at selv om det ser ut som en forholdsvis liten del av bilen er skjult, kan det føre til at en relativt stor sektor er skjult, og en hindring kan derfor forbli uoppdaget helt til bilen er svært nær hindringen.

### Lysforhold

Kamerabildet justeres automatisk etter gjeldende lysforhold. Det gjør at bildet kan variere

noe i lysstyrke og kvalitet. Dårlige lysforhold kan resultere i redusert bildekvalitet.

### **NBI**

Sykkelstativ eller annet tilbehør bak på bilen kan hindre sikten fra kameraet.

### Relatert informasjon

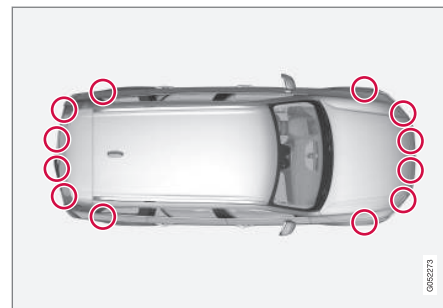
- Kameraenhet (s. 407)
- Radarenhet (s. 398)
- Anbefalt vedlikehold av kamera- og radarenheten (s. 410)
- Parkeringskamera (PAC)\* (s. 380)
- Volvo Cars supportside (s. 21)

## Anbefalt vedlikehold av kamera- og radarenheten

For at kamera- og radarenheter skal fungere riktig, må de holdes rene for skitt, is og snø og rengjøres regelmessig med vann og bil-sjampo.

### **NBI**

Skitt, is og snø som dekker følerne kan føre til falske varsel signaler, redusert eller uteblitt funksjon.



Plassering av parkeringsfølerne



Plassering av bakre radarenheter. Hold den markerte flaten ren – både på bilens venstre og høyre side.

- For best mulig funksjon er det viktig at overflatene foran følerne holdes rene.
- Fest ingen gjenstander, tape eller klistrelapper på følernes overflate.
- Rengjør kameralinsene regelmessig med lunkent vann og bilsjampo – forsiktig så ikke linsen får riper.

### **!** VIKTIG

Vedlikehold av førerhjelpkomponentene må bare utføres i et verksted – et autorisert Volvo-verksted anbefales.

### Relatert informasjon

- Kameraenhet (s. 407)
- Radarenhet (s. 398)

## Symboler og meldinger for kamera- og radarenhet

Her er eksempler på noen av de meldinger og symboler om kamera- og radarenheter som kan vises i førerdisplayet.

### Føler blokkert



Hvis førerdisplayet viser dette symbolet og meldingen "**Frontruteføler Føler blokkert, se førerveiledningen**", betyr det at

kamera- og radarenheten ikke kan oppdage andre kjøretøy, syklist, fotgjengere eller større dyr foran bilen, og at det kan oppstå forstyrrelser på bilens kamera- og radarbaserte funksjoner.

Følgende tabell viser eksempler på mulige årsaker til at meldingen vises, og hva en kan gjøre med det:

| Årsak   | Tiltak  |
|---|---|
| Området foran kamera- og radarenheten på frontruten er skittent, eller dekket med is eller snø. | Rengjør frontruten foran kamera- og radarenheten for skitt, is og snø.  |
| Tett tåke, kraftig regn eller snø blokkerer radarsignalene eller kameranikten.                  | Ikke noe å gjøre med det. Noen ganger fungerer enheten heller ikke i kraftig nedbør.  |
| Vann eller snø virvles opp fra veibanen og stenger for radarsignalene eller kameranikten.       | Ikke noe å gjøre med det. Noen ganger fungerer ikke enheten ved svært våt eller snødekt veibane.                                    |
| Det er kommet smuss mellom innsiden av frontruta og kamera- og radarenheten.                    | Oppsøk et verksted for å få rengjort frontruten innenfor enhetens kappe. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted. |
| Sterkt motlys   | Ikke noe å gjøre med det. Kameraenheten tilbakestilles automatisk ved mer fordelaktige lysforhold.                                  |

## Defekt kamera



Hvis en kamerasektor er svart og inneholder dette symbolet, betyr det at kameraet er ute av funksjon.



Bilens venstre kamera er ute av funksjon.

En svart kamerasektor vises også i følgende tilfeller, men da **uten** symbol for defekt kamera:

- åpen dør
- åpen bakluke
- innfelt sidespeil.

## Bakre parkeringskamera

### ⚠ ADVARSEL



Vær ekstra oppmerksom ved rygging når dette symbolet vises, når en tilhenger, sykkelholder eller lignende er festet og koblet til bilen elektrisk.

Symbolet angir at ryggesensorene til parkeringshjelpen **er slått av** og dermed ikke vil advare om hindringer.

### Relatert informasjon

- Kameraenhet (s. 407)
- Radarenhet (s. 398)
- Begrensninger for kamera- og radarenhet (s. 407)
- Volvo Cars supportside (s. 21)





START OG KJØRING

## Start bilen

Bilen startes med startbryteren på tunnelkonsollen når fjernnøkkelen er i kupeen.



Startbryteren i tunnelkonsollen.

### **ADVARSEL**

Før start:

- Ta på sikkerhetsbeltet.
- Still inn sete, ratt og speiler.
- Sørg for at det er mulig å trykke bremsepedalen helt ned.

Fjernnøkkelen brukes ikke fysisk ved start av bilen, ettersom den har støtte for nøkkelfri start (passiv start).

For å starte bilen:

1. Fjernnøkkelen må være i bilen. For biler med passiv start må nøkkelen befinne seg i den fremre delen av kupeen. Med tilleggsutstyret nøkkelfri låsing/opplåsing\* av bilen holder det at nøkkelen befinner seg et sted i bilen.
2. Hold bremsepedalen<sup>1</sup> helt inne. For biler med automatgir må girstillingen **P** eller **N** være valgt. I biler med manuell girkasse skal girspaken stå i fristilling eller clutchpedalen være trykt inn.
3. Drei startbryteren mot urviseren, og slipp den. Bryteren går automatisk tilbake til opprinnelig stilling.

### **NBI**

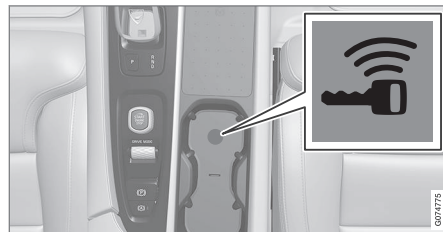
På biler med dieselmotor kan det oppstå en liten forsinkelse før starteren kommer i gang.

Ved motorstart går startmotoren til motoren starter eller til overopphetingsbeskyttelsen aktiveres.

### Feilmeldinger

Hvis meldingen **Bilnøkkel ikke funnet** vises i førerdisplayet ved start, plasserer du fjernnøk-

kelen ved reserveleseren. Gjør deretter et nytt startforsøk.



Reserveleserens plassering i tunnelkonsollen.

### **NBI**

Når fjernnøkkelen plasseres ved reserveleseren, må du passe på at det ikke befinner seg noen andre bilnøkler, metallgjenstander eller elektroniske apparater (f.eks. mobiltelefoner, nettbrett, bærbare datamaskiner eller ladere) ved reserveleseren. Hvis det finnes flere bilnøkler nær hverandre ved reserveleseren, kan de forstyrre hverandre.

### **VIKTIG**

Dersom motoren ikke har startet etter 3 forsøk, må du vente 3 minutter før et nytt forsøk påbegynnes. Startevnen øker dersom startbatteriet får tatt seg inn igjen.

<sup>1</sup> Hvis bilen ruller, er det nok å dreie startbryteren med urviseren for å starte motoren.

**⚠ ADVARSEL**

Ta **aldri** ut fjernkontrollnøkkelen fra bilen under kjøring eller ved tauing.

**⚠ ADVARSEL**

Ta alltid med fjernnøkkelen ut av bilen når du forlater den, og pass på at strømsystemet er i tenningsmodus **O** - særlig hvis det er barn i bilen.

**i NBI**

Ved kaldstart kan tomgangshastigheten være merkbart større enn vanlig for enkelte motortyper. Hensikten er å få eksosrensesystemet fortest mulig opp i normal driftstemperatur. Det minsker eksosutslippet og skåner miljøet.

**Relatert informasjon**

- Slå av bilen (s. 417)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Justere rattet (s. 192)
- Bruke starthjelp med annet batteri (s. 470)
- Velge tenningsstilling (s. 419)

**Slå av bilen**

Bilen slås av ved hjelp av startbryteren på tunnelkonsollen.



Startbryteren i tunnelkonsollen.

Slå av bilen:

- Vri startbryteren med urviseren, og slipp den - bilen slås av. Bryteren går automatisk tilbake til opprinnelig stilling.

Hvis girvelgeren i en bil med automatgir ikke er i stillingen **P** eller hvis bilen ruller:

- Drei med urviseren, og hold bryteren til bilen slås av.

**Relatert informasjon**

- Start bilen (s. 416)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Justere rattet (s. 192)

- Bruke starthjelp med annet batteri (s. 470)
- Velge tenningsstilling (s. 419)

## Tenningsposisjoner

Bilens elektriske system kan stilles til forskjellige nivåer/stillinger, slik at forskjellige funksjoner blir tilgjengelig.

For at bruk av et begrenset antall funksjoner skal være tilgjengelig med avslått motor, kan bilens elektriske system stilles inn på tre forskjellige nivåer – **0**, **I** og **II**. I førerveiledningen brukes "tenningsstilling" om disse nivåene.

Følgende tabell viser hvilke funksjoner som er tilgjengelige i respektive tenningsposisjon/nivå:

| Nivå     | Funksjoner   |
|----------|--|
| <b>0</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Kilometer teller, klokke og temperaturmåler tennes<sup>A</sup>.</li> <li>● Seter med elektrisk betjening* kan justeres.</li> <li>● Vindusheiser kan brukes.</li> <li>● Midtdisplayet startes opp og kan brukes<sup>A</sup>.</li> <li>● Infotainmentsystemet kan brukes<sup>A</sup>.</li> </ul> <p>I denne stillingen er funksjonene tidsstyrt og slås automatisk av etter en stund.</p> |
| <b>I</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Panoramatag, vindusheiser, 12 V-strømuttak i kupé, Bluetooth, navigasjon, telefon, kupévifte og vindusvisker kan brukes.</li> <li>● Seter med elektrisk betjening kan justeres.</li> <li>● 12 V-strømuttaket* i bagasjerommet kan brukes.</li> </ul> <p><b>Strømforbruket belaster batteriet i denne tenningsposisjonen.</b></p>  |

| Nivå      | Funksjoner   |
|-----------|--|
| <b>II</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Frontlysene tennes.</li> <li>● Varsel-/kontrollamper lyser i 5 sekunder.</li> <li>● Flere andre systemer aktiveres. Elektrisk oppvarming i seteputer og bakrute kan ikke aktiveres før etter at bilen er startet.</li> </ul> <p><b>Denne tenningsposisjonen bruker mye strøm fra batteriet, og bør derfor unngås!</b></p> |

<sup>A</sup> Aktiveres også når døren åpnes.

### Relatert informasjon

- Start bilen (s. 416)
- Justere rattet (s. 192)
- Bruke starthjelp med annet batteri (s. 470)
- Velge tenningsstilling (s. 419)

## Velge tenningsstilling

Bilens elektriske system kan stilles til forskjellige nivåer/stillinger, slik at forskjellige funksjoner blir tilgjengelig.

## Velge tenningsposisjon



Startbryteren i tunnelkonsollen.

- **Tenningsposisjon 0** – Lås opp bilen og oppbevar fjernnøkkelen inne i bilen.

### **i** NB!

Trykk **ikke** inn bremsepedalen, eller clutchpedalen hvis bilen har manuelt gir, for å nå nivået **I** eller **II** uten motorstart når disse tenningsstillingene skal velges.

- **Tenningsstilling I** - Drei startbryteren med urviseren, og slipp den. Bryteren går automatisk tilbake til opprinnelig stilling.
- **Tenningsstilling II** - Drei startbryteren med urviseren, og hold bryteren i ca. 5 sekunder. Slipp så bryteren. Den går automatisk tilbake til opprinnelig stilling.
- **Tilbake til tenningsstilling 0** – For å gå tilbake til tenningsstilling **0** fra stilling **I** og **II**: Drei startbryteren med urviseren, og slipp den. Bryteren går automatisk tilbake til opprinnelig stilling.

## Relatert informasjon

- Start bilen (s. 416)
- Slå av bilen (s. 417)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Justere rattet (s. 192)
- Bruke starthjelp med annet batteri (s. 470)

## Alkolås\*

Alkolåsens oppgave er å hindre at bilen kjøres av en beruset fører. Før det er mulig å starte motoren, må føreren gjøre en utåndingsprøve som bekrefter at han eller hun ikke er påvirket av alkohol. Alkolåsen kalibreres til det enkelte lands gjeldende grenseverdi for lovlig bilkjøring.

Bilen har et grensesnitt for elektrisk innkobling av ulike fabrikater og modeller av alkolåser som anbefales av Volvo. Grensesnittet letter innkobling av alkolås, og gir mulighet for en integrert funksjon med alkolåsrelaterte meldinger i bilens hoveddisplay. Se bruksanvisningen fra produsenten av alkolåsen for informasjon om den spesifikke alkolåsen.

### **⚠ ADVARSEL**

Alkolåsen er et hjelpemiddel, og fritar ikke føreren for ansvar. Det er alltid førerens ansvar å være edru og kjøre bilen trygt og sikkert.

## Relatert informasjon

- Forbikobling av alkolås\* (s. 420)
- Før motorstart med alkolås\* (s. 420)
- Start bilen (s. 416)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

### Forbikobling av alkoholås\*

Hvis det oppstår en nødssituasjon, eller hvis alkoholåsen er ute av funksjon, er det mulig å forbikoble alkoholåsen for å kunne kjøre bilen. Deaktivering via den respektive alkoholåsen, se leverandørens veiledning.

#### Relatert informasjon

- Alkoholås\* (s. 419)
- Før motorstart med alkoholås\* (s. 420)
- Start bilen (s. 416)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

### Før motorstart med alkoholås\*

Alkoholåsen aktiveres automatisk og gjøres klar til bruk når bilen åpnes.

#### Husk

For å få riktig funksjon og et så riktig måleresultat som mulig:

- Unngå å spise eller drikke ca. 5 minutter før utåndingsprøven.
- Unngå kraftig vindusspyling - alkoholen i spylevæsken kan føre til feil måleresultat.

#### **NBI**

Etter avsluttet kjøring kan motoren startes innen 30 minutter uten at en må gjøre en ny utåndingsprøve.

#### Relatert informasjon

- Forbikobling av alkoholås\* (s. 420)
- Alkoholås\* (s. 419)
- Start bilen (s. 416)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

### Bremsefunksjoner

Bilens bremses brukes for å senke hastigheten eller forhindre at bilen ruller.

I tillegg til kjørebremser og parkeringsbrems har bilen flere automatiske bremsehjelpfunksjoner. Disse gjør for eksempel at føreren ikke trenger å holde foten på bremsepedalen ved trafikklys, bakkestart eller kjøring i nedoverbakke.

Avhengig av bilens utstyr kan den ha følgende bremsehjelpfunksjoner:

- Automatisk brems ved stillstand (Auto Hold)
- Bakkestarthjelp (Hill Start Assist)
- Automatisk nedbremsing etter en kollisjon
- City Safety
- Hjelp i bakker (Hill Descent Control)\*

#### Relatert informasjon

- Fotbrems (s. 421)
- Parkeringsbrems (s. 423)
- Automatisk brems ved stillstand (s. 426)
- Automatisk nedbremsing etter en kollisjon (s. 428)
- Hjelp ved bakkestart (s. 428)
- City Safety™ (s. 342)
- Hjelp i bakker\* (s. 453)

## Fotbrems

Fotbremsen er en del av bremsesystemet. Bilen har to bremsekretser. Hvis en bremsekrets skades, kan det hende at bremsepedalen må trykkes lenger inn før den tar. Da kreves da høyere pedaltrykk for å få normal bremseeffekt.

Førerens trykk på bremsepedalen forsterkes av en bremseforsterker (servo).

### ADVARSEL

Bremseforsterkeren virker bare når motoren går.

Hvis bremsepedalen brukes når motoren er slått av, kjennes pedalen uvirksom og større pedaltrykk må brukes for å bremse bilen.

I svært kupert terreng og med tung last bør bremsene avlastes ved motorbremsing i stillingen for manuell giring. Motorbremsen utnyttes mest effektivt hvis en bruker samme gir nedover som en ville brukt oppover. Bruk kjøremodusen Off Road\* for økt motorbremsing ved kjøring i bratte nedoverbakker i lave hastigheter.


## Blokkeringsfrie brems

Bilen har blokkeringsfrie brems (ABS<sup>2</sup>) som hindrer at hjulene låser seg ved oppbremsing

og gir mulighet til opprettholdt styrbarhet. Når ABS griper inn kjennes det vibrasjoner i bremsepedalen, og det er normalt.

Etter at bilen er startet, testes ABS-systemet en kort stund idet føreren slipper bremsepedalen. Enda en automatisk test av systemet kan gjøres ved lav fart. Testen kan merkes som pulseringer i bremsepedalen.

## Symboler i førerdisplayet

| Symbol  | Betydning   |
|---|---|
|  | Kontroller bremsevæsknivået. Er det lite bremsevæske, så fyll på og prøv samtidig å finne årsaken til at bremsevæsken forsvinner.   |
|  | Kontinuerlig lys i 2 sekunder ved start av motor: Automatisk funksjonskontroll.<br><br>Kontinuerlig lys i over 2 sekunder: Feil i ABS-systemet. Bilens ordinære bremsesystem fungerer fremdeles, men uten ABS-funksjon. |

### ADVARSEL

Hvis både varselampen for bremsefeil og ABS-feil er tent samtidig, kan det ha oppstått en feil i bremsesystemet.

- Hvis nivået i bremsevæskebeholderen da er normalt, kjør forsiktig til nærmeste verksted for kontroll av bremsesystemet - et autorisert Volvo-verksted anbefales.
- Hvis bremsevæsken er under **MIN**-nivå i bremsevæskebeholderen, bør ikke bilen kjøres videre før det er fylt på bremsevæske. Finn ut hvorfor bremsevæsken er forsvunnet.

## Relatert informasjon

- Bremseforsterkning (s. 422)
- Automatisk brems ved stillstand (s. 426)
- Hjelp ved bakkestart (s. 428)
- Brems på våt veibane (s. 422)
- Brems på saltede veier (s. 422)
- Vedlikehold av bremsesystem (s. 423)
- Bremselys (s. 156)

<sup>2</sup> Anti-lock Braking System

## Bremseforsterkning

Bremseforsterkningssystemet, (BAS<sup>3</sup>), bidrar til å øke bremsekraften ved oppbremsing, og kan dermed gi kortere bremselengde.

Systemet registrerer førerens måte å bremse på, og øker bremsekraften når det er nødvendig. Bremsekraften kan forsterkes opptil nivået der ABS-systemet griper inn.

### **NBI**

Når BAS aktiveres, trykker du (holder inne) bremsepedalen så lenge det er nødvendig.

## Relatert informasjon

- Fotbrems (s. 421)

## Bremse på våt veibane

Ved kjøring lengre tid i kraftig regn uten å bremse, kan bremseeffekt ved første oppbremsing utsettes noe.

Dette kan også skje etter bilvask. Det er da nødvendig å trække kraftigere på bremsen. Hold derfor større avstand til forankjørende trafikk.

Brems bilen ordentlig etter kjøring på våte veier og etter en bilvask. Bremseskivene varmes da opp, tørker raskere og beskyttes mot korrosjon. Ta hensyn til trafikksituasjonen ved oppbremsing.

## Relatert informasjon

- Fotbrems (s. 421)
- Bremse på saltede veier (s. 422)

## Bremse på saltede veier

Ved kjøring på saltede veier kan det dannes et saltlag på bremseskiver og bremsebelegg. Dette kan forlenge bremserekningen. Hold derfor ekstra sikkerhetsavstand til forankjørende kjøretøy. Sørg også for:

- Bremse av og til for å fjerne et eventuelt saltlag. Sørg for at andre trafikanter ikke utsettes for fare ved oppbremsingen.
- Trakk forsiktig på bremsepedalen når kjøringen er avsluttet og før neste tur begynner.

## Relatert informasjon

- Fotbrems (s. 421)
- Bremse på våt veibane (s. 422)

<sup>3</sup> Brake Assist System



## Vedlikehold av bremsesystem

Kontroller bremsesystemets komponenter jevnlig for slitasje.

For å holde bilen på et høyt nivå med tanke på trafiksikkerhet, driftssikkerhet og pålitelighet, bør Volvos serviceintervaller følges. Disse er spesifisert i service- og garantiheftet. Etter utskifting av bremsebelegg og bremseskiver gir er bremseeffekten tilpasset først etter noen hundre kilometer (miles) med "innkjøring". Kompenser den reduserte bremseeffekten ved å trå ned bremsepedalen kraftigere. Volvo anbefaler at bare godkjente bremsebelegg for din Volvo monteres.

### **!** VIKTIG

Kontroll av slitasje på bremsesystemets komponenter bør gjøres regelmessig.

Kontakt et verksted for informasjon om fremgangsmåte, eller la et verksted utføre inspeksjonen - et autorisert Volvo-verksted anbefales.

## Relatert informasjon

- Fotbrems (s. 421)

## Parkeringsbrems

Parkeringsbremsen forhindrer at bilen ruller fra stillstand, ved å mekanisk låse/sperre to hjul.



Bryteren for parkeringsbremsen er plassert i tunnelkonsollen, mellom stolene.

Når den elektrisk manøvrerte parkeringsbremsen arbeider, høres en svak elektromotorlyd. Lyden høres også ved automatiske funksjonskontroller av parkeringsbremsen.

Hvis bilen står stille når parkeringsbremsen aktiveres, virker den bare på bakhjulene. Hvis den aktiveres når bilen er i bevegelse, brukes vanlig kjørebremse, dvs. at bremsen virker på alle fire hjul. Bremsevirkningen går over til bakhjulene når bilen nesten står stille.

## Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere parkeringsbremsen (s. 424)
- Parkere i bakke (s. 425)
- Ved feil på parkeringsbremsen (s. 426)
- Automatisk brems ved stillstand (s. 426)

## Aktivere og deaktivere parkeringsbremsen


Bruk parkeringsbremsen for å forhindre at bilen ruller bort fra stillstand.

### Aktivere parkeringsbremse



1. Trekk bryteren oppover.
  - > Symbolet på førerdisplayet tennes når parkeringsbremsen er aktivert.
2. Kontroller at bilen står stille.

### Symbol på førerdisplayet

| Symbol  | Betydning   |
|---|---|
|  | Symbolet er tent når parkeringsbremsen er aktivert.<br>Hvis symbolet blinker, har det oppstått en feil. Les meldingen i førerdisplayet. |

### Automatisk aktivering

Parkeringsbremsen aktiveres automatisk

- når bilen er slått av og innstillingen for automatisk aktivering av parkeringsbremse er aktivert i midtdisplayet.
- Når girposisjon **P** velges i en bratt bakke<sup>4</sup>.
- Hvis funksjonen auto-hold (automatisk brems ved stillstand) er aktivert og
  - bilen har stått stille i lengre tid (5–10 minutter)
  - bilen slås av
  - føreren forlater bilen.

### Nødbrems

I nødstilfeller kan parkeringsbremsen aktiveres når bilen er i bevegelse, ved å dra og holde bryteren oppe. Bremseforløpet avbrytes når knappen slippes eller gasspedalen trås inn.

**i NBI**

Ved nødbremsing i høyere hastigheter lyder et signal under oppbremsingen.

### Deaktivere parkeringsbremsen



### Deaktivere manuelt

Motoren må være i gang for at parkeringsbremsen skal kunne deaktiveres.

1. Trå bremsepedalen bestemt ned.
2. Trykk ned bryteren.
  - > Parkeringsbremsen slipper, og symbolet på førerdisplayet slukker.

<sup>4</sup> Gjelder med automatgir.

**Deaktivere automatisk**

1. Start bilen.

2. Med automatgir:

Trå bremsepedalen bestemt ned. Velg girposisjonen **D** eller **R** og gi gass.

Med manuelt gir:

Tråkk inn clutchpedalen og velg ønsket gir. Slipp opp clutchpedalen og gi gass.

> Parkeringsbremsen slipper, og symbolet på førerdisplayet slukker.

**i NBI**

Vilkårene for automatisk deaktivering er enten at føreren har tatt på seg sikkerhetsbeltet eller ta førerdøren er stengt.

**Relatert informasjon**

- Innstilling for automatisk aktivering av parkeringsbrems (s. 425)
- Ved feil på parkeringsbremsen (s. 426)
- Parkeringsbrems (s. 423)
- Parkere i bakke (s. 425)

**Innstilling for automatisk aktivering av parkeringsbrems**

Velg om parkeringsbremsen skal aktiveres automatisk når bilen er slått av. For å endre innstillingen:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Parkeringsbrems og oppheng**, og marker eller fjern markeringen for funksjonen **Automatisk aktivering av parkeringsbrems**.

**Relatert informasjon**

- Aktivere og deaktivere parkeringsbremsen (s. 424)
- Parkeringsbrems (s. 423)

**Parkere i bakke**

Bruk alltid parkeringsbremsen ved parkering i en bakke.

**⚠ ADVARSEL**

Bruk alltid parkeringsbremsen ved parkering på skrått underlag. Det er ikke tilstrekkelig å sette bilen i gir eller bruke automatgirets **P**-stilling for å holde bilen stille i alle situasjoner.

Hvis bilen parkeres i en oppoverbakke:

- Drei hjulene **bort fra** fortauskanten.

Hvis bilen parkeres i en nedoverbakke:

- Drei hjulene **inn mot** fortauskanten.

**Bakkestart med tung last**

Tung last, f. eks. tilhenger, kan føre til at bilen ruller bakover når parkeringsbremsen løses automatisk i bratt motbakke. Unngå dette ved å dra bryteren opp idet bilen begynner å kjøre. Slipp knappen når motoren begynner å dra.

**Relatert informasjon**

- Aktivere og deaktivere parkeringsbremsen (s. 424)

## Ved feil på parkeringsbremsen

Kontakt et autorisert Volvo-verksted hvis det ikke er mulig å deaktivere eller aktivere parkeringsbremsen etter flere forsøk.

Du hører en varsellyd hvis parkeringsbremsen er aktivert under kjøring.

Hvis bilen må parkeres før en eventuell feil er korrigert, må hjulene dreies som ved parkering i bakke og girspaken settes i posisjon **P**, alternativt brukes førstegir hvis bilen har manuelt gir.




## Lav batterispenning

Hvis batterispenningen er for lav, kan parkeringsbremsen verken deaktiveres eller aktiveres. Koble til et starthjelpbatteri hvis batterispenningen er for lav.

## Skifte av bremsebelegg

Bremsebelegget bak må skiftes på et verksted pga. konstruksjonen av den elektriske parkeringsbremsen - et autorisert Volvo-verksted anbefales.

## Symboler i førerdisplayet

| Symbol  | Betydning  |
|---|--|
|  | Hvis symbolet blinker, har det oppstått en feil. Se meldingen på førerdisplayet. |
|  | Feil i bremsesystemet. Se meldingen på førerdisplayet.                           |
|  | Informasjonsmelding på førerdisplayet.   |

## Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere parkeringsbremsen (s. 424)
- Parkere i bakke (s. 425)
- Startbatteri (s. 612)
- Volvos serviceprogram (s. 596)

## Automatisk brems ved stillstand

Automatisk bremsing ved stillstand (Auto hold) innebærer at føreren kan slippe bremsepedalen med opprettholdt bremseeffekt når bilen har stanset ved et trafikklys eller i et veikryss.

Når bilen har stanset, aktiveres bremsene automatisk. Funksjonen kan bruke enten kjørebremser eller parkeringsbrems for å holde bilen stille og fungere i alle hellinger. Ved igangkjøring løses bremsene automatisk hvis føreren har festet sikkerhetsbeltet og/eller førerdøren er lukket.



### **NBI**

Ved oppbremsing til stillstand i en oppover- eller nedoverbakke bør bremsepedalen trås litt hardere inn før den slippes, for å sikre at ikke bilen ruller.

Parkeringsbremsen aktiveres hvis

- bilen slås av
- førerdøren åpnes
- førerens sikkerhetsbelte løsnes
- bilen har stått stille i lengre tid (5–10 minutter).

## Symboler i førerdisplayet

| Symbol  | Betydning  |
|---|--|
|  | Symbolet er tent når funksjonen bruker fotbremsen til å holde bilen stille.        |
|  | Symbolet er tent når funksjonen bruker parkeringsbremsen til å holde bilen stille. |

## Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere automatisk brems ved stillstand (s. 427)
- Fotbrems (s. 421)
- Parkeringsbrems (s. 423)
- Hjelp ved bakkestart (s. 428)

## Aktivere og deaktivere automatisk brems ved stillstand

Funksjonen automatisk brems ved stillstand aktiveres med knappen i tunnelkonsollen.



- Trykk på knappen i tunnelkonsollen for å aktivere eller slå av funksjonen.
  - > Indikatoren i knappen lyser når funksjonen er aktivert. Funksjonen er fortsatt aktivert neste gang bilen startes.

## Gjelder ved utkobling



Hvis funksjonen er aktiv og holder bilen med driftsbremsen, A-symbolet lyser i førerdisplayet, må bremsepedalen trås ned samtidig som knappen trykkes for å slå av.

- Funksjonen forblir slått av til den aktiveres igjen.
- Når funksjonen er slått av, vil bakkestarthjelpen (HSA) fortsatt være aktiv, og forhindrer at bilen ruller bakover ved start i oppoverbakke.

## Relatert informasjon

- Automatisk brems ved stillstand (s. 426)

### Hjelp ved bakkestart

Bakkestarthjelp (HSA<sup>5</sup>) forhindrer at bilen ruller bakover ved start i oppoverbakke. Ved rygging i oppoverbakke forhindrer den at bilen ruller fremover.

Funksjonen innebærer at pedaltrykket i bremsesystemet er igjen i noen sekunder i den tiden foten flyttes fra bremsepedalen til gasspedalen.

Den midlertidige bremseeffekten opphører etter noen sekunder, eller når føreren begynner å kjøre.

Bakkestarthjelpen aktiveres ved stopp i bratte bakker. Funksjonen er tilgjengelig også når funksjonen automatisk brems ved stillstand (Auto hold) er slått av.

### Relatert informasjon

- Automatisk brems ved stillstand (s. 426)
- Fotbrems (s. 421)

### Automatisk nedbremsing etter en kollisjon

Ved en kollisjon der aktiveringsnivået for pyrotekniske beltestrammere eller kollisjonspute nås, eller hvis en kollisjon med et stort dyr oppdages, aktiveres bilens bremsesystem automatisk. Funksjonen er beregnet for å forhindre eller minske effekten av en eventuell påfølgende kollisjon.

Etter en alvorlig kollisjon er det risiko for at det ikke lenger er mulig å kontrollere og styre bilen. For da å unngå eller redusere effekten av en eventuell påfølgende kollisjon, mot et kjøretøy eller et objekt i veien for bilen, aktiveres bremsehjelpssystemet automatisk, og bremses bilen på en trygg måte.

Bremselys og varselblinklys aktiveres under oppbremsingen. Når bilen har stanset, fortsetter varselblinklysene å blinke, og parkeringsbremsen aktiveres.

Hvis oppbremsing ikke skulle være egnet, f.eks. hvis det er risiko for å bli påkjørt av påfølgende trafikk, kan systemet forbigås ved at føreren trykker inn gasspedalen.

Funksjonen forutsetter at bremsesystemet er intakt etter kollisjonen.

### Relatert informasjon

- Rear Collision Warning\* (s. 362)
- BLIS\* (s. 363)
- Bremsefunksjoner (s. 420)

---

<sup>5</sup> Hill Start Assist

## Regenerativ bremsing\*

Bilen gjenvinner bevegelsesenergi ved oppbremsing for å redusere drivstofforbruket og utslippet.



Når batterisymbolet vises på førerdispleyet, genererer bilen strøm til batteriet<sup>6</sup>.

Funksjonen er tilgjengelig i alle kjøremoduser sammen med girspakstilling **D** eller **M**.

## Aktivere gjenvinning av bremseenergi

Ved et lett trykk på bremsepedalen eller ved motorbremsing aktiveres bremseenergi-gjenvinning.

Ved valg av manuell girstilling **M** øker regenerative bremsing ved motorbremsing.

## Relatert informasjon

- Kjøremodi\* (s. 439)
- Gire med automatgir (s. 431)

## Girkasse

Girkassen er en del av drivlinjen til bilen (kraftoverføringen) mellom motor og drivhjul. Girkassens funksjon er å endre vekslingen avhengig av behov for fart og kraft.

Det finnes to hovedtyper av girkasser - manuell og automatisk.

Den manuelle girkassen har seks trinn, og den automatiske girkassen har åtte. Antallet gir innebærer at motorens dreiemoment og effektområde blir effektivt utnyttet. I den automatiske girkassen er to av girene overgir, som sparer drivstoff ved kjøring med konstant turtall.

Med automatgiret er det også mulig å velge gir manuelt. Førerdispleyet viser valgt girtrinn.

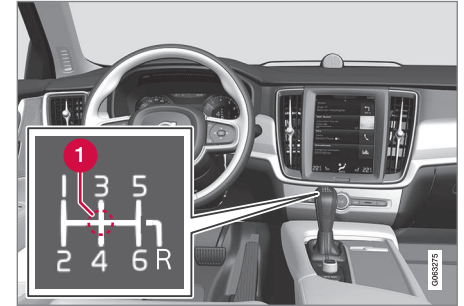
## Relatert informasjon

- Automatgir (s. 430)
- Manuell girkasse (s. 429)
- Girindikator (s. 437)

## Manuell girkasse

Men manuell girkasse velger føreren manuelt et egnet gir etter det aktuelle behovet for kraft og fart.

## Giring



Oversikt over girspak og girskiftmønstre.

### 1 Nøytralstilling (N)

Det manuelle giret har seks trinn, og girmønstret vises på girspaken.

- Tråkk clutchpedalen helt inn ved hver giring.
- Ta foten vekk fra clutchpedalen mellom giringene.

<sup>6</sup> Symbolet gjelder for biler med 48 V batteri.

### ◀ Reverssperre

Reverssperran gjør det vanskeligere å sette giret i revers ved en feil under vanlig kjøring forover.

- Følg girmønsteret på girspaken, og gå ut fra nøytralstilling før spaken føres til **R**.
- Legg i revers kun når bilen står stille.

### Ved parkering

#### **⚠ ADVARSEL**

Bruk alltid parkeringsbremsen ved parkering på hellende underlag - det å sette bilen i gir er ikke tilstrekkelig til å holde bilen i alle situasjoner.

### Relatert informasjon

- Girkasse (s. 429)
- Automatgir (s. 430)
- Girindikator (s. 437)

### Automatgir

Giret velges automatisk, slik at kjøringen blir så energieffektiv som mulig. Girkassen har også en manuell modus.

Girkassen finnes i to forskjellige utførelser. På girspaken kan du se hvilken girkasse bilen har. De forskjellige girspakene har ulike funksjoner.



Oversikt over stor girspak og girskiftmønster i førerdisplayet.



Oversikt over liten girspak og girskiftmønster i førerdisplayet.

Førerdisplayet viser valgt girtrinn:

**P, R, N, D** eller **M**.

### Relatert informasjon

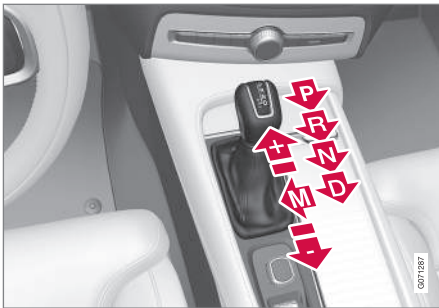
- Gire med automatgir (s. 431)
- Veksle med vippebrytere\* (s. 433)
- Girvelgersperre (s. 434)
- Tvungen nedgiring (s. 436)
- Launch-funksjon\* (s. 436)
- Girindikator (s. 437)
- Manuell girkasse (s. 429)
- Symboler og meldinger for automatgir (s. 436)



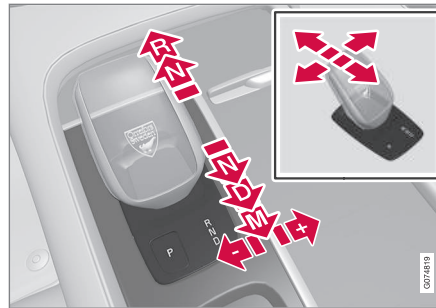
## Gire med automatgir

For den lille girspaken skifter du gir ved å trykke den fjærende girvelgeren fremover eller bakover, alternativt i sideretning ved manuelt girskift. Med den store girspaken trykkes spaken i stedet mot venstre ved manuell giring.

## Giring



Oversikt over stor girspak og girspakstillinger.



Oversikt over liten girspak og girspakstillinger.

## Girposisjoner

### Parkering - P



Oversikt over girspaken og stillingen P for den lille girspaken.

For den lille girspaken aktiveres parkeringsmodus med **P**-knappen som er plassert inntil girvelgeren. For den store spaken aktiveres parkeringsmodus ved å føre girspaken til posisjon **P**.

Med girvelgeren på **P** er giret mekanisk sperret.

Velg stillingen **P** ved parkering. I stillingen **P** kan bilen startes. Bilen må stå stille når **P**-stillingen velges.

Ved parkering – sett først på parkeringsbremsen, og velg deretter **P**.

### **ADVARSEL**

Bruk alltid parkeringsbremsen ved parkering på skrått underlag. Det er ikke tilstrekkelig å sette bilen i gir eller bruke automatgirets **P**-stilling for å holde bilen stille i alle situasjoner.

### **NB!**

Girvelgeren må stå i **P** for at bilen skal kunne låses og alarmen aktiveres.

## ◀◀ Hjelpefunksjoner<sup>7</sup>

Systemet vil automatisk skifte til **P**:

- hvis bilen slås av i posisjon **D** eller **R**.
- hvis føreren løsner sikkerhetsbeltet og åpner førerdøren når bilen er i gang i et annet gir enn **P**.

For å parkere en bil uten sikkerhetsbelte og med åpen dør - opphev **P**-stilling ved å velge **R** eller **D** igjen.

Hvis bilen slås av i posisjon **N**, skjer det ingen automatisk overgang til **P**. Dette gjør det mulig å vaske bilen i en automatisk bilvask.

### Revers – R

Velg posisjon **R** for å rygge. Bilen må stå stille når **R**-stillingen velges.

### Nøytral (fri) – N

I stillingen **N** ruller bilen fritt. I stillingen **N** kan bilen startes. Sett på parkeringsbremsen hvis bilen står stille med girvelgeren i **N**.

For at girvelgeren skal kunne flyttes fra **N**, må bremsepedalen være trykt inn og tenningsposisjonen være **II**. I biler med den lille girspaken må motoren være i gang.

### Kjøreposisjon - D

**D** er den normale kjøreposisjonen. Opp- og nedgiring foregår automatisk på grunnlag av gasspådrag og hastighet.

Bilen skal stå stille ved giring fra posisjon **R** til posisjon **D**.

### Manuell stilling – M



Oversikt over girskiftmønster for stor girspak i førerdisplayet.

I stillingen **M** er det mulig å gire manuelt. Bilen motorbremses når gasspedalen slippes.

**M** velges ved å føre girspaken mot siden fra stilling **D** til endestillingen ved "±".

- Trykk girvelgeren forover mot "+" (pluss) for å gire opp et trinn, og slipp girvelgeren.
- Trykk girvelgeren bakover mot "-" (minus) for å gire ned et trinn, og slipp girvelgeren.
- Trykk girvelgeren til endestilling ved **D** for å gå tilbake til **D**-stilling.



Oversikt over girskiftmønster for liten girspak i førerdisplayet.

I stillingen **M** er det mulig å gire manuelt. Bilen motorbremses når gasspedalen slippes.

**M** velges ved å føre girvelgeren bakover fra stillingen **D**.

- Trykk girvelgeren til høyre mot "+" (pluss) for å gire opp et trinn, og slipp girvelgeren.
- Trykk girvelgeren til venstre mot "-" (minus) for å gire ned et trinn, og slipp girvelgeren.
- Trykk girvelgeren bakover for å gå tilbake til **D**-posisjonen.

For å unngå rykk og motorstans girer girkasen automatisk ned hvis farten synke under det som er passe for det valgte giret.

<sup>7</sup> Gjelder biler med den lille girspaken.

## Relatert informasjon

- Automatgir (s. 430)
- Girvelgersperre (s. 434)
- Veksle med vippebrytere\* (s. 433)
- Tvungen nedgiring (s. 436)

## Veksle med vippebrytere\*

Ratthendlene er et tillegg til girvelgeren, som gjør det mulig å gire manuelt uten å flytte hendene fra rattet.

Funksjonen er tilgjengelig i posisjon **D** eller **M**.



- 1 "-": Velger neste, lavere gir.
- 2 "+": Velger neste, høyere gir.

## Gire

Gire:

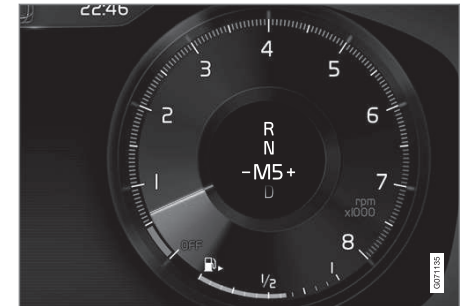
- Trekk en av ratthendlene bakover - mot rattet - og slipp.

Det skjer en girveksling hver gang du trykker på ratthendelen, såfremt turtalet til motoren ikke er utenfor tillatt område. Førerdisplayet viser aktuelt gir.

I **M** er ratthendlene automatisk aktivert.



Førerdisplay ved girskift med rattspaker i manuell girmodus, stor girspak.



Førerdisplay ved girskift med rattspaker i manuell girmodus, liten girspak.



## « Aktivere ratthendler i D

For at det skal være mulig å gire med ratthendlene må de aktiveres:

- Dra én av hendlene mot rattet.
  - > En tall på førerdisplayet angir det aktuelle giret.



Førerdisplay ved girskift med ratthendler, stor girspak.



Førerdisplay ved girskift med ratthendler, liten girspak.

## Slå av ratthendler i D

### Slå av manuelt

- Trekk høyre hendel (+) mot rattet og holde den inne til tallet på førerdisplayet slukker.
  - > Girkassen går tilbake til D.

### Automatisk avstengning

Ratthendlene slås av etter en kort stund hvis de ikke brukes. Dette vises ved at tallet i førerdisplayet slukker. Unntak er ved motorbremsing, da er ratthendlene aktivert så lenge motorbremsing pågår.

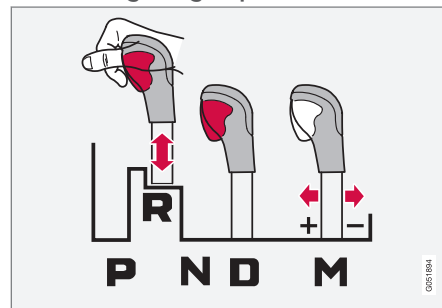
### Relatert informasjon

- Automatgir (s. 430)
- Gire med automatgir (s. 431)
- Girindikator (s. 437)

## Girvelgersperre

Girsperreren forhindrer utilsiktet veksling mellom forskjellige girstillinger på automatgir. Det finnes to forskjellige typer girspaksperrer - mekanisk og automatisk.

### Mekanisk girvelgersperre



Girspaksperre for biler med stor girspak.

Spaken kan føres fritt fram og tilbake mellom N og D. De andre girene har en sperre som styres med sperreknappen på girvelgerspaken.

Med sperreknappen inne kan spaken føres forover eller bakover mellom P, R, N og D.

### Automatisk girvelgersperre

Den automatiske girsperreren har spesielle sikkerhetssystemer.

### Fra parkeringsstilling – P eller nøytralstilling – N

For at girvelgeren skal kunne flyttes fra **P** eller **N** til en annen stilling, må bremsepedalen være trykt inn og tenningsposisjonen være **II**. I biler med den lille girspaken må motoren være i gang.

Hvis girvelgeren er i stilling **N** og bilen har stått stille i minst 3 sekunder (uansett om motoren går eller ikke) er girvelgeren sperret.

### Meldinger på førerdisplayet

Hvis girvelgeren er sperret vises en melding i førerdisplayet f. eks. **Girspak Trykk bremsepedalen for å aktivere girspak.**

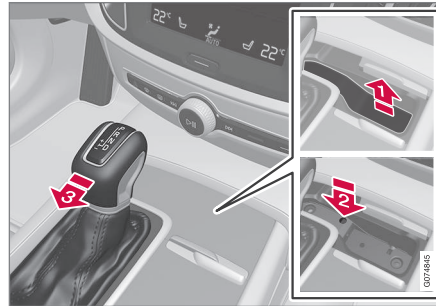
Girvelgeren sperres ikke mekanisk.<sup>8</sup>

### Relatert informasjon

- Automatgir (s. 430)
- Gire med automatgir (s. 431)
- Deaktivere automatisk girspakspærre (s. 435)

### Deaktivere automatisk girspakspærre<sup>9</sup>

Ved manglende strøm i bilen kan den automatiske girspakspærren kobles ut i biler som har den store girspaken. I biler med den lille girspaken er det ikke mulig å koble ut girspakspærren.



Oversikt over stor girspak.

Hvis bilen ikke er kjørbær, f. eks. fordi batteriet er utladet, må girvelgeren føres til **N** for at bilen skal kunne flyttes.

- 1 Løft gummimatten i rommet foran girspaken. Finn frem til hullet med fjærende knapp nederst i rommet.
- 2 Trykk en liten meisel ned i hullet og hold.

- 3 Før girspaken til stilling **N** og slipp knappen.
- 4 Legg gummimatten på plass igjen.



Oversikt over liten girspak der det ikke er mulig å deaktivere girspakspærren.

### Relatert informasjon

- Girvelgerspærre (s. 434)
- Automatgir (s. 430)

<sup>8</sup> Gjelder for biler med den lille girspaken

<sup>9</sup> Funksjonen er ikke tilgjengelig for biler med den lille girspaken.

## Tvungen nedgiring

Tvungen<sup>10</sup> kan brukes når det er behov for maksimal akselerasjon f. eks. ved forbikjøring.

Når gasspedalen trås helt til bunns (forbi vanlig full gass-stilling) skjer det automatisk en nedgiring, såkalt kickdown.

Hvis gasspedalen slippes i kickdownstilling, skjer det automatisk en oppgiring.

### Sikkerhetsfunksjon

For å hindre for høyt turtall i motoren, er gir-kassens styreprogram utstyrt med et nedgiringssvern.

Girkassen tillater ikke nedgiring eller kick-down som fører til så høyt turtall at motoren kan ta skade. Hvis føreren likevel forsøker å foreta en slik nedgiring ved høyt turtall, skjer det ingen ting - bilen forblir i det opprinnelige giret.

Ved tvungen nedgiring kan bilen gire ned ett eller flere trinn av gangen, avhengig av motorens turtall. Bilen girer opp når motoren når maksimalt turtall for å unngå motorskader.

### Relatert informasjon

- Automatgir (s. 430)

## Launch-funksjon\*

Launch kan brukes når det er behov for maksimal akselerasjon fra stillstand. Funksjonen er tilgjengelig for kjøremodusene **Dynamic**, **Comfort** og **Individual**.

### Aktivere Launch

Pass på at bilen står stille og at hjulene peker rett frem.

1. Sett girspaken i stillingen **D**.
2. Trå bremsepedalen helt inn.
3. Trå deretter gasspedalen helt inn.
4. Slipp bremsepedalen innen to sekunder.

### **NBI**

Hvis ikke Launch-funksjonen virker, venter du noen minutter og lar drivlinjen få driftstemperatur før du gjør et nytt forsøk.

### **VIKTIG**

Drivlinjen utsettes for slitasje når Launch brukes, og funksjonen er derfor bare tilgjengelig et begrenset antall ganger.

### Relatert informasjon


- Automatgir (s. 430)

## Symboler og meldinger for automatgir

Hvis det skulle oppstå en feil i girkassen, vises et symbol og en melding i førerdisplayet.

### **VIKTIG**

For å forhindre skade på noen av komponentene til drivsystemet kontrolleres girkassens arbeidstemperatur. Ved risiko for overoppheting tenes et varselsymbol i førerdisplayet samtidig som det vises en tekstmelding - Følg anbefalingen som gis her.

| Symbol  | Betydning  |
|---|--|
|  | Det har oppstått en feil i girkassen.<br>Les meldingen i førerdisplayet. |
|  | Varm eller overoppvarmet girkasse.<br>Les meldingen i førerdisplayet.    |
|  | Midlertidig feil på drivlinjen.<br>Les meldingen i førerdisplayet.       |

<sup>10</sup> Bare mulig med automatgir.

## Relatert informasjon

- Automatgir (s. 430)

## Girindikator

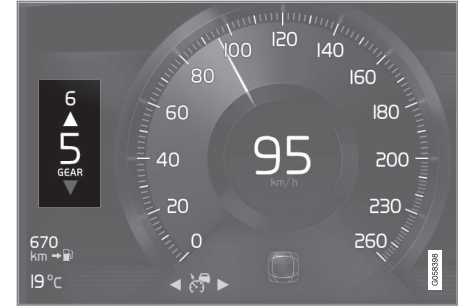
Girindikatoren på førerdisplayet viser aktuelt gir ved manuell giring og når det er anbefales å legge inn neste gir for best mulig drivstofføkonomi.

For miljøtilpasset kjøring ved manuell giring er det veldig viktig å kjøre i riktig gir og veksle i god tid.

### Med manuell gir



Girindikator på 12-tommers førerdisplay\*.



Girindikator på 8-tommers førerdisplay.

En pil opp angir en anbefalt veksling til høyere gir, og en pil ned en anbefalt veksling til lavere gir.

◀ Med automatgir



Girskiftindikator for stor girspak på 12-tommers førerdisplay\*.



Girskiftindikator for stor girspak på 8-tommers førerdisplay.

Girindikatoren på førerdisplayet viser aktuelt gir ved manuell giring og med en pil opp når det anbefales å legge inn et høyere gir.



Girskiftindikator for liten girspak på 12-tommers førerdisplay\*.



Girskiftindikator for liten girspak på 8-tommers førerdisplay.

Girskiftindikatoren viser valgt gir i førerdisplayet, og indikerer anbefalt giring til et høyere gir med et blinkende plusstegn.

Relatert informasjon

- Automatgir (s. 430)
- Manuell girkasse (s. 429)



## Firehjulsdrift\*

Firehjulstrekk (AWD<sup>11</sup>) betyr at bilen trekker samtidig på alle fire hjul, noe som forbedrer veigrepet.

For å oppnå best mulig veigrep fordeles drivkraften automatisk til de hjulene som har det beste festet. Systemet beregner kontinuerlig behovet for dreiemoment til bakhjulene, og kan umiddelbart omfordele opptil halvparten av motorens dreiemoment til bakhjulene.

Forhjulsdrift har også en stabiliserende effekt ved høyere hastigheter. Ved normal kjøring fordeles det meste av kraften til forhjulene. Ved stillstand er firehjulsdrift alltid innkoblet, som en forberedelse til maksimal trekraft under akselerasjon.

Firehjulsdriфтens egenskaper varierer avhengig av valgt kjøremodus.

### Relatert informasjon

- Kjøremodi\* (s. 439)
- Lavhastighetskjøring\* (s. 451)
- Girkasse (s. 429)

## Kjøremodi\*

Valg av kjøremodus påvirker bilens kjøreegenskaper for å forbedre kjøreopplevelsen og lette kjøringen i spesielle situasjoner.

Med kjøremodusene får du raskt tilgang til alle funksjonene og innstillingene til bilen ved forskjellige kjørebehov. Følgende systemer tilpasses slik at kjøreegenskapene skal være så gode som mulig i de respektive kjøremodusene:

- Styring
- Motor/girkasse/<sup>12</sup>firehjulsdrift\*
- Brems
- Luftfjæring\* og støtdemping
- Førerdisplay
- Start/Stopp-funksjon
- Klimainnstillinger

Velg den kjøremodusen som er best tilpasset for de nåværende kjøreforholdene. Vær oppmerksom på at du ikke alle kjøremoduser kan velges i alle situasjoner.

### Valgbare kjøremoduser

Når bilen starter, er den i **Comfort**-modus, og start/stopp-funksjonen er aktivert. Det er mulig å endre kjøremodus når bilen er startet,

f.eks. til **Individual**-modus. Når **Individual**-modus er valgt, er det mulig å justere etter spesifikke ønsker, f.eks. for å vise turteller.

### Comfort

**Comfort** er bilens normalmodus. Innstillingene gjør at bilen føles komfortabel, styringen er lett, støtdempingen er myk og bevegelsen til karosseriet er smidig.

Denne kjøremodusen er sertifiseringsstillingen for karbondioksidutslipp.

I **Comfort**-modusen vises ingen turteller på førerdisplayet<sup>13</sup>.

### Eco

- Tilpass bilen for en mer energieffektiv og miljøvennlig kjøring med **Eco**-modus.

Kjøremodusen innebærer f.eks. at Start/Stopp-funksjonen er aktivert, bakkefrigangen er lavere for å minske luftmotstanden og effekten på visse klimainnstillinger er redusert.

Ved kjøring i **Eco**-stilling viser førerdisplayet en eco-måler som indikerer hvor økonomisk kjøringen er i sanntid.

<sup>11</sup> All Wheel Drive

<sup>12</sup> Gjelder med automatgir.

<sup>13</sup> Gjelder bare biler med 8-tommers førerdisplay.



## « Off Road

- Maksimer bilens fremkommelighet ved kjøring i vanskelige terrenger og på dårlige veier.

Kjøremodusen gir høy bakkeklaring, styringen er lett, firehjulsdriften\* og lavhastighetsfunksjonen med utforkjøringshjelp (HDC<sup>14</sup>) er aktivert. Start/Stopp-funksjonen er slått av.

Kjøremodusen kan bare aktiveres ved lave fart, og fartsmåleren viser området for fartsbegrensningen. Hvis denne farten overskrides, avbrytes **Off Road**-modus, og en annen kjøremodus aktiveres.

I **Off Road**-modus har førerdisplayet et kompass mellom hastighetsmåleren og turtelleren.

### **i** NBI

Kjøremodusen er ikke utformet for å brukes på alminnelig vei.

### **i** NBI

Hvis bilen slås av i **Off Road**-modus og dermed har høy bakkeklaring, senkes bilen ned når den startes.

### **!** VIKTIG

Kjøremodus **Off Road** må ikke brukes ved kjøring med tilhenger uten tilhengerkontakt. Ellers er det risiko for skader på luftbelgene.

### Dynamic

- **Dynamic**-modusen gjør at bilen får mer sportslige egenskaper og raskere respons ved gasspådrag.

Giringen blir raskere og mer tydelig, og girkasen prioriterer gir med høyere trekraft.

Styreresponsen er raskere, dempingen er hardere og lav bakkefrigang gjør at karosseriet følger veibanen for å redusere krengingen i svinger.

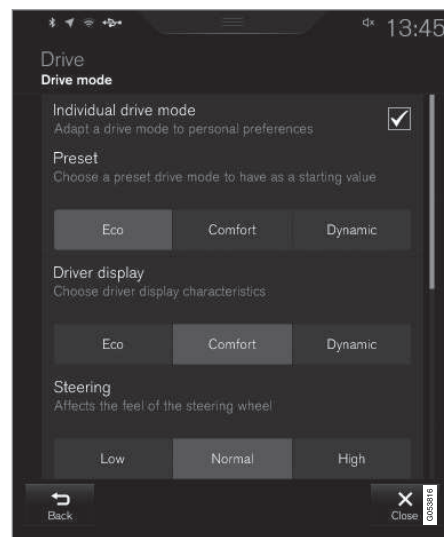
Start/Stopp-funksjonen er slått av.

**Dynamic**-modus finnes også i utførelsen **Polestar Engineered\***.

### Individual

- Tilpasse en kjøremodus etter egne ønsker. Velg en kjøremodus som utgangspunkt, og juster så innstillingene etter ønskede kjøreegenskaper. Disse innstillingene lagres i den aktive førerprofilen og er tilgjengelige hver gang bilen låses opp med samme fjernnøkkel.

Individuell kjøremodus er bare tilgjengelig hvis det først er aktivert i midtdisplayet.



Innstillingsvisning<sup>15</sup> for Individuell kjøremodus.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **My Car** → **Individuell kjøremodus** og merk av for **Individuell kjøremodus**.

<sup>14</sup> Hill Descent Control

<sup>15</sup> Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

3. Ved **Forhåndsinnstillinger**, velges en kjøremodus som utgangspunkt: **Øko**, **Komfort**, **Dynamisk** eller **Polestar Engineered\***.

Mulige justeringer gjelder innstillinger for:

- **Førerdisplay**
- **Styre kraft**
- **Kraftoverføring, egenskaper**
- **Bremsekarakteristikk**
- **Regulering av fjæring**
- **ECO-klima**
- **Start/Stopp.**

#### Relatert informasjon

- Endre kjøremodus\* (s. 441)
- Kjøreposisjon Eco (s. 442)
- Økonomisk kjøring (s. 454)
- Start/Stopp-funksjon (s. 444)
- Lavhastighetskjøring\* (s. 451)
- Hjelp i bakker\* (s. 453)
- Firehjulsdrift\* (s. 439)
- Førerprofiler (s. 129)
- Regenerativ bremsing\* (s. 429)

### Endre kjøremodus\*

Velg den kjøremodusen som er best tilpasset for de nåværende kjøreforholdene.

Kjøremodus endres med bryteren i tunnelkonsollen.

Vær oppmerksom på at du ikke alle kjøremoduser kan velges i alle situasjoner.

For å endre kjøremodus:



1. Trykk på kjøremodusbryteren **DRIVE MODE**.
  - > Du ser en tilleggs meny i midtdisplayet.
2. Rull hjulet oppover eller nedover til ønsket kjøremodus er markert.
3. Trykk på kjøremodusbryteren eller rett på berørings skjermen for å bekrefte valget.
  - > Valg kjøremodus angis på førerdisplayet.

### Relatert informasjon

- Kjøremodi\* (s. 439)
- Aktivere og deaktivere kjøremodus Eco med funksjonsknapp (s. 444)
- Aktivere og deaktivere lavhastighetskjøring\* med funksjonsknapp (s. 452)
- Aktivere og deaktivere utforkjøringshjelp\* med funksjonsknapp (s. 454)

### Kjøreposisjon Eco

Kjøremodus **Eco** kan bidra til en mer drivstofføkonomisk og miljøvennlig kjøring.

Bruk denne kjøremodusen for å spare både drivstoff og miljø.

Følgende egenskaper tilpasses til **Eco**-modus:

- Girkassens vekslingspunkter<sup>16</sup>.
- Motorstyring og respons fra gasspedal.
- Frihjulfunksjonen Eco Coast<sup>16</sup> aktiveres, og motorbremsen opphører når gasspedalen blir sluppet ved hastigheter mellom 65 og 140 km/t (40 og 87 mph).
- Noen av innstillingene til klimasystemet fungerer med redusert effekt eller slås av.
- Nivåkontrollfunksjonen\* gir lav bakkefrigang for å redusere luftmotstanden.
- Førerdisplayet viser informasjon i en ECO-måler som letter en miljøbevisst og økonomisk kjøring.

### Frihjulfunksjonen Eco Coast<sup>16</sup>

Frihjulfunksjonen Eco Coast innebærer i praksis at motorbremsen opphører, noe som medfører at bevegelsesenergien til bilen brukes til å rulle lengre strekninger. Når føreren slipper gasspedalen frikobles girkassen automatisk fra motoren og turtallet senkes til tomgang med redusert forbruk.

Funksjonen brukes best der det går an å rulle lenge f.eks. på veier med svak nedoverbakke eller ved forutsett fartssenkning for å rulle inn i en sone med lavere fartsgrense.

### Aktivere frihjulfunksjonen

Funksjonen aktiveres når gasspedalen slippes opp helt, i kombinasjon med følgende parametere:

- Kjøremodusen **Eco** er aktivert.
- Girspaken er i modus **D**.
- Hastighet innenfor intervallet ca. 65-140 km/t (40-87 mph).
- Bakke er ikke brattere enn ca. 6 %.

Førerdisplayet viser **COASTING** når frihjulfunksjonen brukes.

### Begrensninger

Frihjulfunksjonen er ikke tilgjengelig hvis

- motor og/eller girkasse har ikke normal arbeidstemperatur
- girspaken føres fra posisjon **D** til manuell posisjon
- hastigheten er utenfor intervallet ca. 65-140 km/t (40-87 mph)
- bakken er brakkere enn ca. 6 %
- manuelle giringer gjøres med ratthendlene\*\*.

### Deaktivere og slå av frihjulfunksjonen

I noen situasjoner kan du ønske å deaktivere eller slå av funksjonen for å kunne bruke motorbrems. Eksempler på slike tilfeller kan være bratte nedoverbakker eller før en forbikjøring - for å kunne gjøre det på sikrest mulig måte.

Deaktivere frihjulfunksjonen ved å

- benytte gass- eller bremsepedal
- føre girspaken til manuell stilling
- Veksle med vippebryterne\*.

Slå av frihjulfunksjonen ved å

- endre kjøremodus\*
- slå av kjøremodusen **Eco** i funksjonsvinduet.

Også uten frihjulfunksjon er det mulig å rulle kortere strekninger, noe som bidrar til redusert forbruk. For best drivstofføkonomi er det imidlertid mer fordelaktig å ha frihjulfunksjonen aktivert og kunne rulle lengre strekninger.

### Cruisekontrollen Eco Cruise

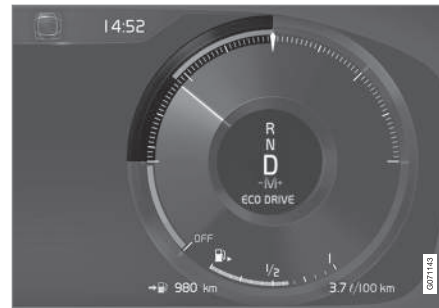
Ved bruk av cruisekontroll i kjøremodusen **Eco** vil bilens akselerasjon og retardasjon være lavere sammenlignet med andre kjøremoduser, noe som gir mulighet til ytterligere reduksjon av drivstofforbruket. Dette innebærer at bilens

<sup>16</sup> Bare med automatgir.

hastighet kan ligge noe over eller under den innstilte hastigheten.

- På jevn vei kan bilens hastighet avvike fra den innstilte hastigheten når cruisekontrollen er aktiv og bilen ruller uten at det gis gass.
- I en bratt oppoverbakke synker bilens hastighet til det foretas en nedgiring<sup>16</sup>. Da innledes en redusert akselerasjon for å oppnå den innstilte hastigheten.
- I en utforbakke der bilen ruller av egen kraft kan bilens hastighet ligge noe over eller under den innstilte hastigheten. Funksjonen bruker normalt motorens bremseeffekt for å holde den innstilte hastigheten, og ved behov brukes også fotbremsen.

### Eco-måler på førerdisplay



Eco-måleren på 12-tommers førerdisplay\*.



Eco-måleren i 8-tommers førerdisplay.

ECO-måleren angir hvor økonomisk kjøringen er:

- Ved økonomisk kjøring viser måleren en tydelig verdi med viseren i det grønne området.
- Ved uøkonomisk kjøring, f.eks. ved kraftig oppbremsing eller kraftig gasspådrag, viser måleren høyt utslag.

ECO-måleren har også en indikator som viser hvordan en referansefører ville kjørt bilen under tilsvarende kjøreforhold. Dette indikeres med den korte viseren på måleren.

### Eco-klima

I kjøremodus **Eco** aktiveres eco-klima i kupeen automatisk for å redusere energiforbruket.

#### **i** NBI

Ved aktivering av kjøremodus **Eco** endres noen parametre i innstillingene til klimasystemet og noen strømforbrukeres funksjoner reduseres. Enkelte innstillinger kan tilbakestilles manuelt, men full funksjonalitet får en bare tilbake ved å slå av kjøremodus **Eco** eller tilpasse kjøremodus **Individual\*** med full klimafunksjonalitet.

Ved problemer med duggdannelse, trykk på knappen for maks defroster, som har normal funksjonalitet.

<sup>16</sup> Bare med automatgir.

### ◀◀ Relatert informasjon

- Endre kjøremodus\* (s. 441)
- Aktivere og deaktivere kjøremodus Eco med funksjonsknapp (s. 444)
- Kjøremodi\* (s. 439)
- Økonomisk kjøring (s. 454)
- Start/Stopp-funksjon (s. 444)

### Aktivere og deaktivere kjøremodus Eco med funksjonsknapp

Hvis bilen ikke er utstyrt med en kjøremodus-bryter i tunnelkonsollen, har den en funksjonsknapp for kjøremodus Eco i midtdisplayets funksjonsvindu.

Ved motoravstengning slås Eco-modus av, og det må derfor aktiveres etter hver motorstart. Førerdisplayet viser **Eco** når funksjonen er aktivert.

#### Velge kjøremodus Eco i funksjonsvinduet i midtdisplayet

- Trykk på knappen **Kjøremodus Eco** for å aktivere eller deaktivere funksjonen.



> En lampe i knappen lyser når funksjonen er aktivert.

#### Relatert informasjon

- Kjøreposisjon Eco (s. 442)
- Endre kjøremodus\* (s. 441)
- Kjøremodi\* (s. 439)

### Start/Stopp-funksjon

Med start/stopp-funksjonen slås motoren av midlertidig når bilen har stanset, for eksempel ved et trafikklys eller i bilkø, og starter automatisk igjen når det er nødvendig. Start/stopp-funksjonen reduserer drivstofforbruket, noe som i sin tur bidrar til reduserte utslipp.

Systemet gir mulighet for miljøbevisst kjøring ved å la motoren "autostanse", når det er egnet.

#### Relatert informasjon

- Kjøre med start/stopp-funksjon (s. 445)
- Vilkår for start/stopp-funksjonen (s. 446)
- Kjøremodi\* (s. 439)

## Kjøre med start/stopp-funksjon

Start/stopp-funksjonen slår av motoren midlertidig ved stillstand og starter så automatisk igjen når det er nødvendig.

Start/Stopp-funksjonen er tilgjengelig når bilen startes, og kan aktiveres når bestemte betingelser er oppfylt.

Førerdisplayet indikerer når funksjonen er

- Tilgjengelig
- aktiv
- ikke tilgjengelig.

Alle de ordinære systemene til bilen, som belysning, radio osv. fungerer normalt også når motoren har autostanset. Noe av utstyret kan ha midlertidig redusert funksjon f.eks. klimaanleggets viftehastighet eller svært høyt volum på lydanlegget.

### Automatisk stans

For at motoren skal stoppe automatisk, gjelder følgende:

Med automatgir

- Stans bilen med kjørebremsen og hold deretter foten fortsatt på bremsepedalen – motoren stopper automatisk.

Med manuelt gir

- Frikoble, sett girspaken i nøytralstilling, og slipp clutchpedalen. Motoren stopper automatisk.


I kjøremodus **Comfort** eller **Eco** kan motoren auto-stoppe før bilen står helt stille.

Med adaptiv cruisekontroll eller Pilot Assist aktivert stopper motoren automatisk omtrent tre sekunder etter at bilen har stoppet.

### Autostart

For at motoren skal starte automatisk, gjelder følgende:

Med automatgir

- Slipp opp bremsepedalen, motoren starter automatisk og bilen kan kjøre videre. I en evt. oppoverbakke aktiveres bakkestarthjelpen (HSA<sup>17</sup>), som forhindrer at bilen ruller bakover.
- Når funksjonen Auto hold er aktivert, forsinkes automatisk start til du har trykket inn gasspedalen.
- Når adaptiv cruisekontroll eller Pilot Assist er aktivert, starter motoren automatisk når gasspedalen trås inn, eller med et trykk på -knappen på rattets venstre bryterpanel.

- Behold trykket på bremsepedalen og trykk på gasspedalen, motoren starter automatisk.
- I nedoverbakke: Lett litt på fottrykket mot bremsepedalen slik at bilen begynner å rulle. Motoren starter automatisk etter en liten hastighetsøkning.

Med manuelt gir

- Med girspaken i nøytralstilling: Trykk ned clutchpedalen eller trykk på gasspedalen - motoren starter.
- I nedoverbakke: Lett litt på fottrykket mot bremsepedalen slik at bilen begynner å rulle. Motoren starter automatisk etter en liten hastighetsøkning.

### Symboler i førerdisplayet



Hvitt – Vises i turtelleren når funksjonen er tilgjengelig.



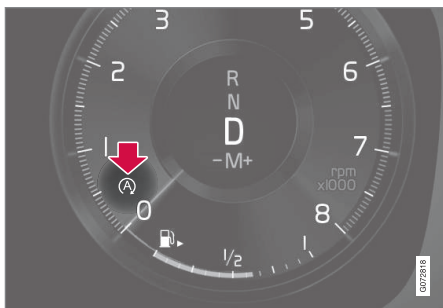
Grønt – Vises i turtelleren når funksjonen er aktiv og motoren er stoppet automatisk.

<sup>17</sup> Hill Start Assist



Grått – Når symbolet er overstrøket er grått, er funksjonen ikke tilgjengelig.

Hvis det ikke vises noe symbol, er funksjonen slått av.



Funksjonen er aktiv og motoren har stanset automatisk.

I biler med 8-tommers førerdisplay vises symbolet nede på speedometeret.

### Relatert informasjon

- Slå av start/stopp-funksjonen (s. 446)
- Vilkår for start/stopp-funksjonen (s. 446)
- Start/Stop-funksjon (s. 444)
- Hjelp ved bakkestart (s. 428)
- Automatisk brems ved stillstand (s. 426)

### Slå av start/stopp-funksjonen

I enkelte situasjoner kan det være ønskelig å slå av start/stopp-funksjonen.



Slå av med funksjonsknappen **Start/Stop** i midtdisplayets funksjonsvindu. Når funksjonen er avslått, er indikeringen i knappen slukket.

Funksjonen er slått av til

- den gjenaktiveres
- kjøremodus endres til **Eco** eller **Comfort**
- neste gang bilen startes.

### Relatert informasjon

- Kjøre med start/stopp-funksjon (s. 445)
- Vilkår for start/stopp-funksjonen (s. 446)

### Vilkår for start/stopp-funksjonen

For at Start/Stop-funksjonen skal fungere, kreves det at et antall vilkår blir oppfylt.

Hvis noen av vilkårene ikke blir oppfylt, angis dette på førerdisplayet.

### Motoren stopper ikke automatisk

I følgende tilfeller stanser ikke motoren automatisk:

- Bilen har ikke oppnådd ca. 10 km/t (6 mph) etter start.
- Etter flere gjentatte auto-stopp må farten igjen kommer over ca. 10 km/t (6 mph) før neste auto-stopp.
- Føreren har ikke festet sikkerhetsbeltet.
- Motoren har ikke normal driftstemperatur.
- Utetemperaturen er under ca. -5 °C (23 °F) eller over ca. 30 °C (86 °F).
- Den elektriske oppvarmingen av frontruten aktiveres.
- Miljøet i kupeen avviker fra de innstilte verdiene.
- Bilen rygges.
- Føreren utfører store rattbevegelser.
- Veibanen er svært bratt.
- Panseret åpnes.
- Ved kjøring i store høyder når motoren ikke har nådd driftstemperatur.
- ABS-systemet er aktivert.



- Ved hard oppbremsing (også uten at ABS-systemet er aktivert).
- Mange starter i løpet av kort tid har aktivert startmotorens varmebeskyttelse.
- Partikkelfilteret til eksossystemet er fullt.
- En tilhenger er koblet til bilens elektriske system.

Det nedenstående gjelder automatgir:

- Girkassen har ikke normal driftstemperatur.
- Girvelgeren er i modus **M** ( $\pm$ ).
- Når trafikkforholdene tillater det (for eksempel kø).

### Motoren starter ikke automatisk

I følgende situasjoner starter ikke motoren automatisk etter automatisk stopp:

Med automatgir:

- Føreren har ikke belte på seg, girvelgeren er i **P**-stilling og førerdøren er åpen - normal start må foretas.

Med manuelt gir:

- Føreren har ikke belte på.
- Et gir er koblet inn uten frikobling.

### Ufrivillig motorstopp med manuell girkasse

Gjør følgende hvis motoren ikke startes igjen:

1. Kontroller at sikkerhetsbeltet på førersiden er fastlåst i beltelåsen.
2. Trå inn clutchpedalen igjen, og motoren starter automatisk.
3. I noen tilfeller må girspaken stilles i nøytral stilling. En melding vises på førerdisplayet. Følg anbefalingen som gis.

### Motoren autostarter uten at du har sluppet bremsepedalen

I følgende tilfeller starter motoren automatisk, selv om føreren ikke tar foten av bremsen:

- Høy luftfuktighet i kupeen danner dogg på rutene.
- Miljøet i kupeen avviker fra de innstilte verdiene.
- Gjentatt pumping på bremsepedalen.
- Panseret åpnes.
- Bilen begynner å rulle, eller foretar en liten fartsøkning, hvis bilen har stanset automatisk uten å stå helt stille.

Det nedenstående gjelder automatgir:

- Førerens beltelås åpnes med girspaken i **D**- eller **N**-stilling.
- Girspaken føres fra **D**- til **R**-stilling eller **M** ( $\pm$ ).

- Førerdøren åpnes med girspaken i **D**-stilling – en plingelyd og tekstmelding informerer om at tenningen er på.

### ADVARSEL

Panseret må ikke åpnes når motoren er stanset automatisk. Foreta en normal motoravstengning før du feller opp panseret.

### Relatert informasjon

- Start/Stopp-funksjon (s. 444)
- Kjøre med start/stopp-funksjon (s. 445)
- Slå av start/stopp-funksjonen (s. 446)

### Nivåkontroll\* og demping

Bilens nivåkontroll regulerer fjærings- og dempingsegenskapene til bilen automatisk for så god komfort og funksjon som mulig under kjøring. Det går også an å regulere nivået manuelt for å lette ved lasting eller ved inn- og utstiging.

### Luftfjæring og støtdemping

Systemet er tilpasset valgt kjøremodus og etter hvilken hastighet bilen har. Med luftfjæringen reguleres bilens bakkefrigang til et lavere nivå ved høyere hastigheter, noe som reduserer luftmotstanden og øker stabiliteten. Dempingen er vanligvis stilt inn for så god komfort som mulig og reguleres kontinuerlig, avhengig av veiunderlag, bilens akselerasjon, oppbremsing og kurvekjøring.



Førerdisplayet angir når nivåregulering pågår.

Ved åpen sidedør eller bakluke gjelder følgende:

- Hvis en sidedør er åpen, kan nivået bare reguleres oppover.
- Hvis bakluken er åpen, kan nivået bare reguleres nedover.

### Ved parkering

Ved parkering må du alltid sjekke at det er tilstrekkelig plass over og under bilen, da bakkefrigangen kan variere, f.eks. avhengig av utetemperatur, hvordan bilen er lastet, bruk av lastemodus eller hvilken kjøremodus som er valgt etter start.

Nivået kan bli justert en stund etter at bilen er parkert. Dette gjøres for å kompensere for eventuelle høydeforandringer som kan forekomme på grunn av temperaturendringer i luftfjærene når bilen kjøles ned.





### Ved transport

Ved transport av bilen på ferje, tog eller lastebil skal bilen bare surres rundt dekkene og ikke i andre deler av chassiset. Forandringer i



luftfjæringen kan oppstå under transport, noe som kan påvirke surringen negativt.

### Symboler og meldinger

Hvis det oppstår en feil på nivåreguleringen, vises en melding på førerdisplayet.

| Symbol  | Melding  | Betydning   |
|---|--|---|
|  | <b>Oppheng</b><br><b>Deaktivert av bruker</b>        | Det aktive hjulopphenget er slått av manuelt av brukeren.   |
|  | <b>Oppheng</b><br><b>Midlertidig redusert ytelse</b> | Det aktive hjulopphengets funksjon er redusert midlertidig på grunn av omfattende systembruk.               |
|  | <b>Oppheng</b><br><b>Service nødvendig</b>           | Det har oppstått en feil. Oppsøk et verksted <sup>A</sup> så snart som mulig.                               |
|  | <b>Svikt i oppheng</b><br><b>Stopp trygt</b>         | Det har oppstått en kritisk feil. Stopp på en sikker måte, og få tauet bilen til et verksted <sup>A</sup> . |



| Symbol  | Melding  | Betydning   |
|---|--|---|
|  | <b>Oppheng</b><br><b>Kjør langsomt Bilen er for høy</b>  | Det har oppstått en feil. Kontakt et verksted hvis meldingen vises under kjøring <sup>A</sup> . |
|  | <b>Oppheng</b><br><b>Automatisk justering av bilnivå</b> | Nivåregulering til mål høyden pågår.  |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

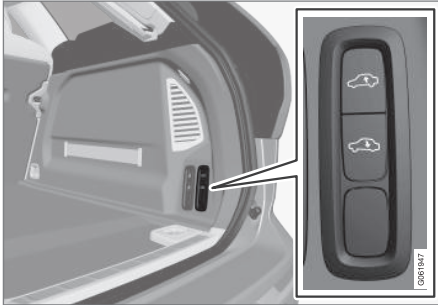
- Innstillinger for nivåkontroll\* (s. 451)
- Kjøremodi\* (s. 439)

## Innstillinger for nivåkontroll\*

Slå av nivåkontrollen når bilen skal jekkes opp, slik at det ikke oppstår problemer med den automatiske reguleringen.

Reguler nivået for å gjøre lastning eller inn- og utstigning lettere.

### Justere lastestilling



Bruk knappene i bagasjerommet for å regulere bakpartiets høyde og gjøre inn- og utlastning lettere, eller når tilhenger skal kobles til eller fra.

## Innstillinger i midtdisplayet

### Innstigningshjelp

Bilen kan senkes ned, slik at det blir lettere å gå inn og ut.

Aktivere innstigningshjelp via midtdisplayet:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **My Car** → **Speil og komfortfunksjoner**.
3. Velg **Enkel inngang og utgang, opphengskontroll**.
  - > Når bilen er parkert og slått av, senkes bilen ned. (Nivåreguleringen stanser hvis en dør åpnes, og det kan bli en forsinkelse før reguleringen kommer i gang igjen når døren lukkes.) Når bilen startes og begynner bevege seg, hever den seg til den høyden som gjelder for valgt kjøremodus.

### Deaktiver nivåjusteringskontroll

I noen tilfeller må funksjonen slås av f.eks. før bilen jekkes opp\*. Nivåforskjellen som oppstår ved løfting med jekk medfører ellers at den automatisk reguleringen begynner å justere høyden, noe som gir en uønsket effekt.

Slå av funksjonen via midtdisplayet:

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **My Car** → **Parkeringsbrems og oppheng**.
3. Velg **Deaktiver nivåjusteringskontroll**.

### Relatert informasjon

- Nivåkontroll\* og demping (s. 448)
- Anbefaling ved lastning (s. 584)

## Lavhastighetskjøring\*

Lavhastighetsfunksjonen (LSC<sup>18</sup>) letter og gir bedre fremkommelighet ved terrengkjøring og kjøring på glatt underlag, f.eks. med campingvogn på gressplener eller med båthenger på sjøsettingsramper.

I biler med kjøremodusbryter\* er funksjonen inkludert i kjøremodusen **Off Road**.

Funksjonen er tilpasset for terrengkjøring og kjøring med lav hastighet, opptil ca. 40 km/t (25 mph) med tilhenger.

Ved kjøring med lav hastighet prioriteres lave gir og fremkommelighet. Hvis bilen har firehjulsdrift, fordeles drivkraften jevnt for å gi så god trekkraft som mulig på alle hjulene og redusere faren for hjulspinn. Gasspedalen er mindre responsiv, for å lette trekkrafts- og hastighetsreguleringen i lav hastighet.

Funksjonen aktiveres sammen med utforkjøringshjelp (HDC<sup>19</sup>) som gjør at hastigheten ved kjøring ned bratte bakker kan kontrolleres med gasspedalen, og reduserer behovet for å bruke bremsepedalen. Systemet gjør det mulig å holde lav og jevn hastighet ved kjøring i bratte nedoverbakker.





**i NBI**

Når LSC med HDC er aktivert, endres gasspedalfølelsen og motorresponsen.

**i NBI**

Kjøremodusen er ikke utformet for å brukes på alminnelig vei.

**i NBI**

Funksjonen slås av ved kjøring i høyere hastigheter, og må gjenaktiveres ved lavere fart, om det er ønskelig.

**Relatert informasjon**

- Aktivere og deaktivere lavhastighetskjøring\* med funksjonsknapp (s. 452)
- Endre kjøremodus\* (s. 441)
- Hjelp i bakker\* (s. 453)
- Firehjulsdrift\* (s. 439)

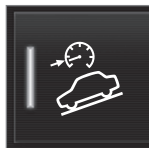
<sup>18</sup> Low Speed Control  
<sup>19</sup> Hill Descent Control

**Aktivere og deaktivere lavhastighetskjøring\* med funksjonsknapp**

Hvis bilen ikke er utstyrt med en kjøremodusbryter i tunnelkonsollen, har den en funksjonsknapp for lavhastighetskjøring med **Hill Descent Control** i midtdisplayets funksjonsvindu.

**Velge lavhastighetskjøring i midtdisplayets funksjonsvindu**

- Trykk på knappen **Hill Descent Control** for å aktivere eller deaktivere funksjonen.



> En lampe i knappen lyser når funksjonen er aktivert.

Når motoren slås av, slås funksjonen av automatisk.

**i NBI**

Funksjonen slås av ved kjøring i høyere hastigheter, og må gjenaktiveres ved lavere fart, om det er ønskelig.

**Relatert informasjon**

- Lavhastighetskjøring\* (s. 451)
- Endre kjøremodus\* (s. 441)

## Hjelp i bakker\*

Bakkehjelp (HDC<sup>20</sup>) er en lavhastighetsfunksjon med økt motorbremsfunksjon. Funksjonen gjør det mulig å øke eller redusere bilens hastighet i bratte nedoverbakker kun med gasspedalen, uten å bruke fotbremsen.

I biler med kjøremodusbryter\* er funksjonen inkludert i kjøremodusen **Off Road**.

Hjelpen er tilpasset for terrengkjøring i lave hastigheter og letter kjøring i bratte nedoverbakker med vanskelig underlag. Føreren trenger ikke bruke bremsepedalen, men kan i stedet fokusere på styringen.

### ADVARSEL

HDC fungerer ikke i alle situasjoner. Det er bare ment som et supplerende hjelpemiddel.

Det er alltid førerens ansvar å kjøre bilen trygt og sikkert.

## Funksjon

Bakkehjelpen lar bilen rulle i krypehastighet både forover og bakover med hjelp fra bremsesystemet. Med gasspedalen kan hastigheten reguleres opp til en høyere fart, om det er ønskelig. Når gasspedalen så slippes, bremses bilen til krypefart igjen, uansett helling på bak-

ken og uten at kjørebremsen må brukes. Når funksjonen arbeider, tennes bremselysene.

Føreren kan når som helst bremse og redusere krypefarten, eller stanse bilen ved å bruke bremsen.

Funksjonen aktiveres sammen med kjøring i lav hastighet (LSC<sup>21</sup>) som letter kjøringen og forbedrer fremkommeligheten ved kjøring i terreng og på glatt underlag. Systemene er beregnet brukt ved lav hastighet, opp til ca. 40 km/t (25 mph).

## Vær oppmerksom på dette ved kjøring med HDC

- Hvis funksjonen slås av ved kjøring i en bratt nedoverbakke, vil bremseeffekten reduseres gradvis.

Med automatgir

- HDC kan benyttes i girstilling **D, R**, og ved 1. og 2. gir med manuell giring.
- Det er ikke mulig å gire til 3. gir eller høyere med manuell giring.

Med manuelt gir

- HDC bremses bare i 1. gir eller i revers (**R**). Det skjer ingen aktiv bremsing i høyere gir, selv om funksjonen slås av først ved ca. 40 km/t (25 mph).

### **NBI**

Når LSC med HDC er aktivert, endres gasspedalfølelsen og motorresponsen.

### **NBI**

Kjøremodusen er ikke utformet for å brukes på alminnelig vei.

### **NBI**

Funksjonen slås av ved kjøring i høyere hastigheter, og må gjenaktiveres ved lavere fart, om det er ønskelig.

## Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere utforkjøringshjelp\* med funksjonsknapp (s. 454)
- Endre kjøremodus\* (s. 441)
- Lavhastighetskjøring\* (s. 451)
- Firehjulsdrift\* (s. 439)

<sup>20</sup> Hill Descent Control

<sup>21</sup> Low Speed Control

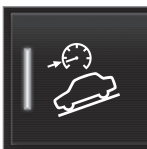
## Aktivere og deaktivere utforkjøringshjelp\* med funksjonsknapp

Hvis bilen ikke er utstyrt med en kjøremodus-bryter i tunnelkonsollen, har den en funksjonsknapp for hjelp ved utforkjøring med **Hill Descent Control** i midtdisplayets funksjonsvindu.

### Velge utforkjøringshjelp i midtdisplayets funksjonsvindu

Bakkehjelpen fungerer bare ved lave hastigheter.

- Trykk på knappen **Hill Descent Control** for å aktivere eller deaktivere funksjonen.



- > En lampe i knappen lyser når funksjonen er aktivert.

Når motoren slås av, slås funksjonen av automatisk.

### **i** NBI

Funksjonen slås av ved kjøring i høyere hastigheter, og må gjenaktiveres ved lavere fart, om det er ønskelig.

### Relatert informasjon

- Hjelp i bakker\* (s. 453)
- Endre kjøremodus\* (s. 441)

## Økonomisk kjøring

En mer økonomisk kjøremåte kan bidra til lavere drivstofforbruk.

### Før kjøring

- Forkondisjoner bilen før kjøring dersom dette er mulig.
- Hvis forkondisjonering ikke er mulig når det er kaldt ute, bruker du først og fremst elektrisk oppvarming av sete og ratt. Unngå å varme opp hele kupeen. Det tar energi fra startbatteriet.
- Unngå å kjøre bilen varm på tomgang.
- Valg av dekk og dekktrykk kan påvirke energiforbruket. Rådfør deg med en autorisert Volvo-forhandler om egnede dekk.
- Fjern unødvendige ting fra bilen - jo mer last, desto høyere forbruk.

### Under kjøring

- Aktivere kjøremodus **Eco**.
- Bruk girspakstilling **D** så ofte som mulig<sup>22</sup>.
- Ved kjøring med manuelt gir velges høyest mulig gir. Bruk blinklyset.
- Kjør med jevn hastighet, og vær forutseende for å unngå nedbremsinger. Brems om mulig med motoren.
- Høy hastighet gir økt energiforbruk, etter som luftmotstanden øker med hastigheten.



- Reduser om mulig den elektriske oppvarmingen av vinduer, speil, seter og ratt i kaldt klima.
- Unngå å kjøre med åpne vinduer.
- Ikke hold bilen i ro med gasspedalen i en bakke. Aktiver i stedet funksjonen automatisk brems ved stillstand.
- Bruk kjørecomputeren for å se drivstofforbruket i øyeblikket.

### ADVARSEL

Ikke slå av motoren ved kjøring, for eksempel i nedoverbakke. Dette deaktiverer viktige systemer som styre- og bremseservo.

### Etter kjøring

- Parker om mulig i en klimatisert garasje.

### Relatert informasjon

- Kjøreposisjon Eco (s. 442)
- Sarte og slå av forkondisjonering\* (s. 222)
- Kontrollere dekktrykk (s. 556)
- Aktivere og deaktivere automatisk brems ved stillstand (s. 427)
- Start/Stopp-funksjon (s. 444)
- Kjørecomputer (s. 82)

### Forberedelser før lange reiser

Før en bilferie eller en annen lengre reise er det viktig å kontrollere bilens funksjoner og utstyr ekstra nøye.

Kontroller at

- motoren fungerer som den skal og at drivstofforbruket er normalt
  - det ikke er noen lekkasje av drivstoff, olje eller annen væske
  - bremsevirkningen ved nedbremsing er ikke som den skal
  - alle lyspærene fungerer – juster lyktenes lyshøyde hvis bilen har tung last
  - mønsterdybden til dekkene og lufttrykket er tilstrekkelig. Bytt til vinterdekk ved kjøring til områder med fare for snø eller is på veibanen
  - startbatteriets ladenivå er i orden
  - viskerbladene er i god stand
  - varseltrekant og refleksvest er i bilen – påbudt i visse land.
- ### Relatert informasjon
- Kontrollere dekktrykk (s. 556)
  - Drivstofforbruk og CO<sub>2</sub>-utslipp (s. 668)
  - Påfylling av spylevæske (s. 650)
  - Vinterkjøring (s. 456)

- Økonomisk kjøring (s. 454)
- Innstillinger for bilmodem\* (s. 534)
- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Kjøre med tilhenger (s. 475)
- Pilot Assist\* (s. 316)
- Fartsbegrenser (s. 297)
- Dekklappesett (s. 570)

<sup>22</sup> Gjelder med automatgir.

## Vinterkjøring

Ved vinterkjøring er det viktig å utføre visse kontroller av bilen for å sikre at den kan kjøres trygt.

Kontroller spesielt før den kalde årstiden:

- Motor kjølevæsken skal inneholde 50 % glykol. Denne blandingen beskytter motoren mot frost ned til ca. -35 °C (-31 °F). Forskjellige typer glykol skal ikke blandes; dette for å unngå helsefare.
- Drivstofftanken bør være velfylt for å hindre at det danner seg kondens.
- Motoroljens viskositet er viktig. Olje med lavere viskositet (tynnere olje) gjør det lettere å starte i kaldt vær og minsker dessuten drivstoffbruket mens motoren er kald.
- Ta en titt på startbatteriets tilstand og ladenivå. Kaldt vær setter store krav til startbatteriet, samtidig som kapasiteten minsker i kulde.
- Bruk spylevæske med frostbelyttelse for å unngå isdannelse i spylevæskebeholderen.

Se eget avsnitt for informasjon om anbefalt motorolje.

## Glatt veibane

For best mulig veigrep anbefaler Volvo vinterdekk på alle hjulene hvis det er sannsynlighet for snø eller is.

|  |
|--|
| <b>i NBI</b>   |
| I enkelte land må vinterdekk brukes i henhold til loven. Piggdekk er ikke tillatt i alle land. |

Øv på glattkjøring i kontrollerte former, slik at du blir kjent med hvordan nye bilen reagerer.

## Relatert informasjon

- Spesifikasjoner for motorolje (s. 662)
- Vinterdekk (s. 568)
- Kjettinger (s. 569)
- Bremsse på saltede veier (s. 422)
- Bremsse på våt veibane (s. 422)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Startbatteri (s. 612)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Fylle på kjølevæske (s. 610)
- Ugunstige kjøreforhold for motorolje (s. 664)

## Kjøring i vann

Kjøring i vann innebærer at bilen kjøres gjennom vann f.eks. på en oversvømt veibane.

Kjøring i vann skal gjøres svært forsiktig.

Bilen kan kjøres gjennom en vannndybde på maksimalt 40 cm (15 tommer), i maksimalt ganghastighet. Det kreves ekstra forsiktighet når bilen passerer rennende vann.

Under kjøring i vann, kjøør sakte og ikke stopp. Når vannet er passert, tråkk lett på bremsepedalen for å kontrollere at det er full bremseeffekt. Vann og f. eks. gjørme kan gjøre bremsebelegget vått og forsinke bremsevirkningen.

- Rengjør eventuelle kontakter for elektrisk varmer og tilhengerkobling etter kjøring i vann og leire.
- Ikke la bilen bli stående med vann over tersklene i lengre tid, det kan føre til feil i det elektriske anlegget.

**! VIKTIG**

- Motoren kan ta skade hvis det kommer vann i luftfilteret.
- Oljens smøreevne reduseres hvis det kommer vann inn i girkassen, noe som forkorter systemets levetid.
- Skader på en av komponentene, motoren, giret, turboladeren, differensialen eller delene i disse enhetene som forårsakes av oversvømming, hydrostatisk låsing eller oljemangel, dekkes ikke av garantien.
- Ikke prøv å starte motoren hvis den stopper i vann. Trekk bilen opp av vannet og tau den til verksted - et autorisert Volvo-verksted anbefales. Motoren kan bli ødelagt.

**Relatert informasjon**

- Berging (s. 482)
- Lavhastighetskjøring\* (s. 451)

**Åpne og lukke tankluken**

Bilen må være opplåst for at tankluken skal kunne åpnes<sup>23</sup>.



På førerdisplayet viser pilen ved siden av tanksymbolet hvilken side av bilen tankluken er plassert på.

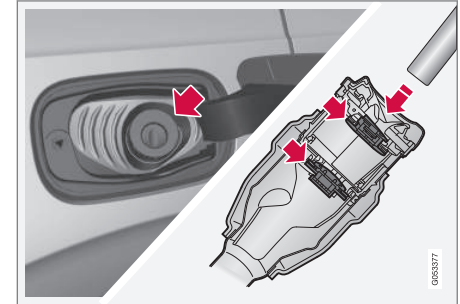
1. Åpne tankluken åpnes med et lett trykk på den bakre delen av luken.
2. Etter avsluttet tanking stenger du luken med et lett trykk.

**Relatert informasjon**

- Fylle på drivstoff (s. 457)
- Kontrollere og fylle på AdBlue® (s. 465)

**Fylle på drivstoff**

Drivstofftanken har et lokkløst påfyllingssystem.

**Fylle drivstoff på bilen på en bensinstasjon**

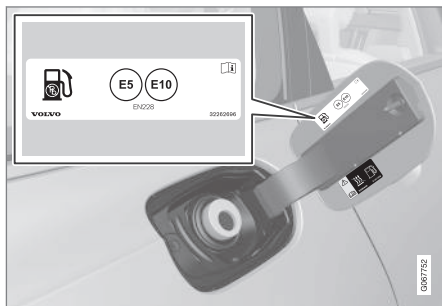
Det er viktig å føre pumpemunnstykket forbi de to lukene i påfyllingsrøret før tankingen påbegynnes.

Instruksjon for tanking:

1. Slå av bilen, og åpne tankluken.

<sup>23</sup> Bare låsing og opplåsing med fjernnøkkel, nøkkelfritt\* eller via Volvo On Call påvirker statusen til tankluken.

« 2.



Velg et drivstoff som er godkjent for bruk på bilen, ifølge identifikatoren<sup>24</sup> på innsiden av tanklukken. Se informasjon om godkjente drivstoff og identifikatoren i avsnittet "Bensin" eller "Diesel".

3. Før pumpemunnstykket inn i påfyllingsåpningen. Påfyllingsrøret har to luker som kan åpnes, og pumpemunnstykket må føres forbi begge lukene før tankingen kan begynne.

4. Ikke overfyll tanken, men avbryt når pumpemunnstykket kobler ut første gang.  
> Tanken er fylt.

**i NBI**  
En overfylt tank kan renne over i varmt vær.

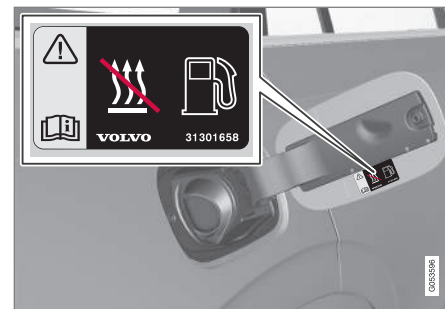
### Fylle drivstoff på bilen fra en reservekanne

Ved påfylling fra reservekanne brukes trakten som ligger i skumblokken under gulvluken i bagasjerommet.

1. Åpne tanklukken.
2. Før trakten inn i påfyllingsåpningen. Påfyllingsrøret har to luker som kan åpnes, og røret på trakten må føres forbi begge lukene før tankingen kan begynne.

### Gjelder bil med drivstoffdrevet tilleggsvarmer\*

Ikke bruk drivstoffvarmeren når bilen står på et tankstasjonsområde.



Klistremerke på innsiden av tanklokket.

### Relatert informasjon

- Åpne og lukke tanklukken (s. 457)
- Bensin (s. 459)
- Diesel (s. 461)
- Drivstoffstopp og dieselmotor (s. 462)

<sup>24</sup> Identifikator i henhold til CEN-standard EN16942 finnes på innsiden av tanklukken, og senest 12. oktober 2018 på tilsvarende drivstoffpumper og munnstykkene til disse på bensinstasjoner rundt om i Europa.

## Håndtere drivstoff

Ikke bruk drivstoff av dårligere kvalitet enn Volvo anbefaler, fordi motoreffekten og drivstofforbruket da påvirkes negativt.

### ⚠ ADVARSEL

Unngå alltid å puste inn drivstoffdamp eller å få drivstoffsprut i øynene.

Hvis du får drivstoff i øynene, ta ut eventuelle kontaktlinser og skylk øynene i rikelige mengder vann i minst 15 minutter. Ta kontakt med lege.

Svelg aldri drivstoff. Drivstoffer som bensin, bioetanol og blandinger av dette og diesel er meget giftige og kan føre til varige skader eller dødsfall hvis de svelges. Søk legehjelp øyeblikkelig hvis noen har svelget drivstoff.

### ⚠ ADVARSEL

Drivstoff som søles ut på bakken, kan ta fyr.

Slå av drivstoffdrevet varmeapparat før du begynner å tanke.

Ha ikke en påslått mobiltelefon på deg når du fyller drivstoff. Ringesignalene kan gi en gnistdannelse som antenner bensindampen, noe som kan føre til brann og personskaade.

### ! VIKTIG

Blanding av forskjellige drivstofftyper eller bruk av drivstoff som ikke er anbefalt, opphever Volvos garantier samt eventuelle kompletterende serviceavtaler. Dette gjelder samtlige motorer.

### Relatert informasjon

- Bensin (s. 459)
- Diesel (s. 461)
- Håndtering av AdBlue® (s. 464)

## Bensin

Det er viktig å fylle på riktig drivstoff. Det finnes bensin med forskjellige oktantal som er tilpasset for forskjellige typer kjøring. Bruk bare bensin fra kjente produsenter. Fyll aldri på drivstoff av tvilsom kvalitet. Bensinen skal oppfylle normen EN 228.

### Identifikator for bensin



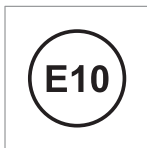
Klistremerke på innsiden av tanklokket.

Identifikator i henhold til CEN-standard EN16942 finnes på innsiden av tankluken, og senest 12. oktober 2018 på tilsvarende drivstoffpumper og munnstykkene til disse på bensinstasjoner rundt om i Europa.

Dette er identifikatorene som gjelder for nåværende standarddrivstoff i Europa. Bensin med følgende identifikator kan brukes på biler med bensinmotor:



E5 er en bensin med maks. 2,7 % oksygen og maks. 5 vol. % etanol.



E10 er en bensin med maks. 3,7 % oksygen og maks. 10 vol. % etanol.

### **VIKTIG**

- Drivstoff som inneholder opptil 10 volumprosent etanol, er tillatt.
- EN 228 E10 bensin (maks. 10 volumprosent etanol) er godkjent for bruk.
- Høyere etanol enn E10 (maks. 10 volumprosent etanol) er ikke tillatt. F.eks. er ikke E85 tillatt.

### Oktantall

- RON 95 kan brukes ved normal kjøring.
- RON 98 anbefales for god effekt og lavt drivstofforbruk.
- Du må ikke bruke lavere oktan enn RON 95

Ved kjøring i varmere klima enn +38 °C (100 °F) anbefales høyest mulig oktantal for tilpasset ytelse og drivstofforbruk.

### **VIKTIG**

- Bruk bare blyfri bensin for ikke å skade katalysatoren.
- Drivstoff som inneholder metalltilsetninger, må ikke brukes.
- Bruk ingen tilsetninger som ikke er anbefalt av Volvo.

### Relatert informasjon

- Håndtere drivstoff (s. 459)
- Fylle på drivstoff (s. 457)
- Bensinpartikkelfilter (s. 460)
- Drivstofforbruk og CO<sub>2</sub>-utslipp (s. 668)

## Bensinpartikkelfilter<sup>25</sup>

Bensindrevne biler er utstyrt med partikkelfilter for mer effektiv rensing av eksosen.

Partikler i eksosen samles i bensinpartikkelfilteret under normal kjøring. Under normale driftsforhold skjer en passiv regenerering som fører til at partiklene oksideres og brennes bort. Dermed blir filteret tømt.

Hvis bilen kjøres med lav hastighet eller ved gjentatte kaldstarter ved lav utetemperatur, kan en aktiv regenerering være nødvendig. Regenerering av partikkelfilteret skjer automatisk og tar vanligvis 10-20 minutter. Under regenerering kan drivstofforbruket øke midlertidig.

### Ved småkjøring med lav hastighet med bensinbil

Kapasiteten til eksosrensesystemet påvirkes av måten bilen kjøres på. For størst mulig energieffektivitet er det viktig å kjøre varierte kjørestrekninger og kjøre med forskjellige hastigheter.

Hyppig småkjøring med lav hastighet (eller i kaldt klima), der motoren ikke når normal driftstemperatur, kan føre til problemer som etter hvert kan føre til funksjonsfeil og utløse en varselmelding. Hvis bilen kjøres mest i bytrafikk, er det viktig også å kjøre med høyere hastighet regelmessig, slik at eksosrensesystemet kan regenereres.

- Bilen bør kjøres på landevei, med hastighet over 70 km/t (44 mph), i minst 20 minutter mellom hver drivstoffylling.

### Relatert informasjon

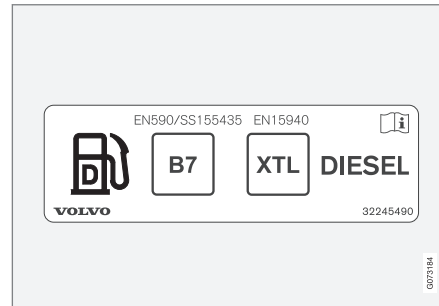
- Bensin (s. 459)

## Diesel

Det er viktig å fylle på riktig drivstoff. Det finnes diesel av forskjellige kvaliteter som er tilpasset forskjellige forhold.

Bruk bare diesel fra kjente produsenter. Fyll aldri på drivstoff av tvilsom kvalitet. Dieseloljen skal tilfredsstillende normen EN 590 eller SS 155435. Parafinsk diesel (HVO, XTL) ifølge standarden EN 15940 kan brukes. Dieselmotorer er ømfintlige for forurensinger i drivstoffet, f. eks. for stor mengde svovel og metaller.

### Identifikator



Klistremerke på innsiden av tanklokket.

Identifikator i henhold til CEN-standard EN16942 finnes på innsiden av tankluken, og senest 12. oktober 2018 på tilsvarende driv-

stoffpumper og munnstykkene til disse på bensinstasjoner rundt om i Europa.

Dette er identifikatoren som gjelder for nåværende standarddrivstoff i Europa. Diesel med følgende identifikator kan brukes på biler med dieselmotor:



B7 er **diesel** med maks. 7 vol. % fettsyremetylester (FAME).



Dieselolje kan ved lave temperaturer (lavere enn 0 °C (32 °F)) gi en parafinutfelling som kan føre til startvanskeligheter. De drivstoffkvalitetene som selges, skal være tilpasset for årstid og klimasone, men ved ekstreme værforhold, gammelt drivstoff eller ved forflytning mellom klimasoner kan parafinutfelling forekomme.

Faren for kondensvann på tanken minsker om tanken holdes velfyllt.

<sup>25</sup> Gjelder enkelte varianter.

- ◀ Se etter at det er rent rundt påfyllingsrøret når du tanker. Unngå å søle på lakkerte flater. Vask med såpe og vann hvis du søler.

### **!** VIKTIG

Dieseldrivstoffet skal:

- oppfylle standarden EN 590, SS 155435 og/eller EN 15940
- ha et svovelinnhold på under 10 mg/kg
- maksimalt ha 7 vol % FAME<sup>26</sup> (B7).

### **!** VIKTIG

Diesellignende drivstoff som ikke må brukes:

- Spesialtilsetninger
- Marin dieselolje
- Fyringsolje
- FAME<sup>27</sup> og vegetabilsk olje.

Disse drivstoffene oppfyller ikke kravene etter Volvos anbefalinger, og gir økt slitasje og motorskader som ikke dekkes av Volvos garantier.

### Relatert informasjon

- Håndtere drivstoff (s. 459)
- Fylle på drivstoff (s. 457)
- Drivstoffstopp og dieselmotor (s. 462)
- Dieselpartikkelfilter (s. 463)
- Eksosrensing med AdBlue<sup>®</sup> (s. 464)
- Drivstoffforbruk og CO<sub>2</sub>-utslipp (s. 668)

### Drivstoffstopp og dieselmotor

Etter at motoren har stanset pga. drivstoffmangel, trenger drivstoffsystemet en liten stund for å utføre en kontroll.

Gjør følgende før bilen startes etter at drivstofftanken er fylt med diesel:

1. Fjernnøkkelen må være i bilen.
2. Sett bilen i tenningsstilling **II** – drei startbryteren med urviseren uten å trykke inn bremse- eller clutchpedalen, og hold bryteren i denne stillingen i ca. 4 sekunder. Slipp så bryteren. Den går automatisk tilbake til opprinnelig stilling.
3. Vent ca, ett minutt.
4. Start motoren.

### **i** NB!

Før påfylling av drivstoff ved drivstoffmangel:

- Stopp bilen på et så plant/vannrett underlag som mulig - hvis bilen står skjevt, kan det oppstå luftlommer i drivstofftilførselen.

<sup>26</sup> Fettsyremetylester (FAME, biodrivstoff)

<sup>27</sup> Dieseldrivstoff med maks. 7 vol % FAME (B7) er tillatt.



## Å tenke på ved påfylling med reservekanne

Ved påfylling av diesel fra reservekanne brukes trakten som ligger under gulvluken i bagasjerommet. Vær nøye med å føre røret i trakten ordentlig inn i påfyllingsrøret. Påfyllingsrøret har to luker som kan åpnes, og røret på trakten må føres forbi begge lukene før tankingen kan begynne.

## Relatert informasjon

- Fulle på drivstoff (s. 457)
- Diesel (s. 461)
- Verktøysett (s. 564)

## Dieselpartikkelfilter

Dieseldrevne biler er utstyrt med partikkelfilter for mer effektiv rensing av eksosen. Partikler i eksosen samles i dieselpartikkelfilteret under normal kjøring. Når bestemte betingelser er oppfylt, starter en regenerering for å brenne bort partiklene og tømme filteret. Motoren må ha nådd normal driftstemperatur for at regenereringen skal starte. Regenerering av partikkelfilteret skjer automatisk og tar vanligvis 10-20 minutter.

### **NBI**

Under regenerering kan følgende oppstå:

- en liten, forbigående reduksjon i motoreffekten kan merkes.
- drivstofforbruket kan øke midlertidig
- en brent lukt kan oppstå.

Bruk parkeringsvarmer\* i kaldt vær. Da når motoren raskere driftstemperatur.

### **VIKTIG**

Hvis filteret fylles helt av partikler, kan det bli vanskelig å starte motoren, og filteret fungerer ikke. Da er det fare for at filteret må skiftes ut.

## Ved småkjøring med lav hastighet med dieselbil

Kapasiteten til eksosrensesystemet påvirkes av måten bilen kjøres på. For størst mulig energieffektivitet er det viktig å kjøre varierte kjørestrekninger og kjøre med forskjellige hastigheter.

Hyppig småkjøring med lav hastighet (eller i kaldt klima), der motoren ikke når normal driftstemperatur, kan føre til problemer som etter hvert kan føre til funksjonsfeil og utløse en varselmelding. Hvis bilen kjøres mest i bytrafikk, er det viktig også å kjøre med høyere hastighet regelmessig, slik at eksosrensesystemet kan regenereres.

- Bilen bør kjøres på landevei, med hastighet over 60 km/t (38 mph), i minst 20 minutter mellom hver drivstoffylling.

## Relatert informasjon

- Diesel (s. 461)
- Eksosrensing med AdBlue<sup>®</sup> (s. 464)
- Drivstofforbruk og CO<sub>2</sub>-utslipp (s. 668)

## Eksosrensing med AdBlue®<sup>28</sup>

AdBlue er et tilleggsstoff som brukes i SCR<sup>29</sup>-systemer for å redusere utslippene av skadelige stoffer fra en dieselmotor.

I SCR-systemet omdannes AdBlue og avgassen nitrogenmonoksid til nitrogen og vandamp, noe som reduserer utslippene av nitrogenmonoksid vesentlig.

## AdBlue

AdBlue er en fargeløs væske som består av 32,5 % urea<sup>30</sup> i avionisert vann, og er produsert i henhold til ISO 22241-standarden. Den er spesielt utviklet for SCR-renseteknologien for dieselmotorer.

AdBlue har en egen tank i bilen, som fylles på via et separat påfyllingsrør innenfor tanklokket. Forbruket avhenger av kjørestil, utetemperatur og systemets driftstemperatur.

## Vilkår for kjøring med AdBlue

Det skal alltid være AdBlue av riktig kvalitet i AdBlue-tanken for at bilen skal kunne starte. SCR-systemet er svært følsomt for forurensninger.

Eksosrensesystemet overvåker kontinuerlig tanknivået, kvaliteten og doseringen av AdBlue. Hvis noe er feil, vises en melding i førerdisplayet.

<sup>28</sup> Registrert varemerke som tilhører Verband der Automobilindustrie e.V. (VDA)

<sup>29</sup> Selective Catalytic Reduction

<sup>30</sup> CO(NH<sub>2</sub>)<sub>2</sub>

## ! VIKTIG

AdBlue er nødvendig for funksjonen til SCR-systemet og for overensstemmelse med lovkravene om eksosutslipp. Det er ulovlig å endre eller manipulere forsynings-systemet for AdBlue slik at det ikke forbrukes noen AdBlue-reagens, ettersom den kreves for at lovkravene for eksosutslipp skal kunne oppfylles. En slik manipulering kan være et lovbrudd, og kan føre til at det iverksettes rettslige skritt.

Det er ikke tillatt å bruke bilen når AdBlue-tanken er tom, ettersom bilen da ikke lenger er i overensstemmelse med lovkravene for eksosutslipp. Bilen er derfor utstyrt med et varslingsystem som informerer når det er nødvendig å fylle på AdBlue-tanken. Når nivået i AdBlue-tanken er lavt, vises advarsler som informerer om at det er nødvendig å fylle på AdBlue.

## Relatert informasjon

- Håndtering av AdBlue® (s. 464)
- Kontrollere og fylle på AdBlue® (s. 465)
- Symboler og meldinger for AdBlue® (s. 467)

## Håndtering av AdBlue®<sup>31</sup>

AdBlue består for det meste av vann (ca. 67,5 % vann og 32,5 % urea). Væsken er ikke brannfarlig, men bør håndteres forsiktig fordi den kan irritere øynene og huden.

## Vær oppmerksom på dette ved håndtering

Unngå å puste inn damp samt kontakt med hud og øyne. Bruk gjerne hansker som hindrer at følsom hud blir irritert ved håndtering av væsken.

## ⚠ ADVARSEL

Tiltak ved førstehjelp:

- Ved innånding - søk frisk luft.
- Ved hudkontakt - vask huden med såpe og vann.
- Ved kontakt med øynene - skyll umiddelbart med rikelig vann.
- Ved svelging - skyll munnen grundig. Ikke fremkall brekning.

Kontakt lege hvis ubehaget vedvarer eller hvis en større mengde svelges.

**Tiltak ved søl**

AdBlue som er sølt på bakken, bilen eller malte overflater skal skylles grundig med vann. Unngå utslipp i avløpet.

**Oppbevaring**

AdBlue skal oppbevares i tett lukket originalbeholder ved en temperatur over -11 °C (12 °F) og under 30 °C (86 °F). Væsken skal ikke oppbevares i direkte sollys.

AdBlue fryser ved -11 °C (12 °F), men kan brukes igjen når oppløsningen er tint opp.

**Relatert informasjon**

- Kontrollere og fylle på AdBlue® (s. 465)
- Eksosrensing med AdBlue® (s. 464)

**Kontrollere og fylle på AdBlue®**

Kontroller AdBlue-nivået regelmessig, og fyll på hvis en melding om lavt AdBlue-nivå vises på førerdisplayet.

AdBlue-forbruket varierer med kjørestilen. Hvis du lar AdBlue tanken bli helt tom, er det ikke lenger mulig å starte bilen.

**❗ NBI**

Kjør aldri AdBlue-tanken tom. Fyll tanken i god tid før den blir tom.

Hvis tanken kjøres tom, kan ikke motoren startes etter at den har blitt slått av, verken på vanlig måte eller med andre hjelpemidler.

For at det skal være mulig å starte igjen etter at tanken har blitt kjørt tom, er det helt nødvendig å fylle på AdBlue av spesifisert kvalitet. Fyll som minimum på den mengden som angis på førerdisplayet.

**Kontrollere AdBlue-nivå**

1.



Åpne appen **Bilstatus** i appvinduet.

<sup>31</sup> Registrert varemerke som tilhører Verband der Automobilindustrie e.V. (VDA)

2.



Trykk på **Status** for å vise AdBlue-nivået.



Grafikk for AdBlue-nivå på midtdisplayet.

Hver markør representerer ca. ca 25 % av full tank.

Når mindre enn 25 % av tanken gjenstår, endres fargen på den gjenstående markøren til oransje, og ved mindre enn 10 % blir den rød.

### Fylle på AdBlue



Når AdBlue-begynner å bli lavt, tennes et symbol på førerdisplayet, og meldingen **AdBlue, lavt nivå** vises.

Tanken må ikke overfylles. Mengden AdBlue som kan fylles på, vises i appen **Bilstatus**.

Bruk AdBlue av riktig kvalitet <sup>32</sup>

1. Åpne tankluken åpnes med et lett trykk på den bakre delen av luken.

2.



Åpne det blå lokket til det lille påfyllingsrøret som er ment for AdBlue.

3. Fyll på langsomt eller i porsjoner for å unngå at det oppstår luftflommer.

### ⚠ ADVARSEL

Ved drivstoffylling fra AdBlue-pumpe på bensinstasjon anbefales pumpe som er tilpasset personbiler. Alternativt kan en AdBlue-pumpe for tyngre kjøretøy brukes.

### ! VIKTIG

Tørk bort eventuelt sølt AdBlue.

Vær forsiktig, slik at du unngår at AdBlue kommer i kontakt med lakken på bilen. Skyll i så fall med rikelig vann. Væsken kan påvirke lakken.

### Relatert informasjon



- Håndtering av AdBlue® (s. 464)
- Symboler og meldinger for AdBlue® (s. 467)
- Tankvolum for AdBlue® (s. 666)

<sup>32</sup> ISO 22241

## Symboler og meldinger for AdBlue<sup>33</sup>




Eksosrensesystemet overvåker kontinuerlig nivå, kvalitet og dosering av AdBlue. Hvis noe er feil, vises en melding i førerdisplayet.



| Symbol  | Melding                                 | Betydning   |
|---|---|---|
|  | AdBlue, lavt nivå                       | AdBlue-nivået er for lavt, og tanken må etterfylles.  |
|  | AdBlue doserer<br>og<br>AdBlue-kvalitet | Systemet fungerer ikke som det skal. Kontakt et verksted <sup>A</sup> for kontroll av funksjonen. |

<sup>33</sup> Registrert varemerke som tilhører Verband der Automobilindustrie e.V. (VDA)



| Symbol  | Melding   | Betydning   |
|---|---|---|
|  | Etterfyll AdBlue  | AdBlue-nivået er kritisk lavt, og tanken må fylles på umiddelbart.  |
|  | <b>Motorstart sperret</b><br>og f.eks.: Fyll på minst 4,5 liter AdBlue            | Det er ikke mulig å starte bilen før det er fylt på AdBlue. Fyll på den mengden AdBlue som vises i førerdisplayet, eller kontakt et verksted <sup>A</sup> .<br><br>Vær oppmerksom på at bilen må stå på et plant underlag for at nivåmåleren skal kunne registrere mengden påfylt AdBlue riktig.<br><br>Følg anvisningene om drivstoffstopp og dieselmotor ved start etter påfylling av AdBlue. |
|  | <b>Motorstart sperret</b><br><b>Service i AdBlue-system nødvendig før omstart</b> | Systemet fungerer ikke som det skal. Kontakt et verksted <sup>A</sup> for kontroll av funksjonen.   |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Kontrollere og fylle på AdBlue® (s. 465)
- Håndtering av AdBlue® (s. 464)
- Bestill service og reparasjon (s. 599)
- Drivstoffstopp og dieselmotor (s. 462)

## Overoppheting av motor og drivsystem

Under visse forhold, f.eks. ved hard kjøring for eksempel i bratt terreng og varmt klima, er det fare for at motoren og drivsystemet kan overopphetes, spesielt ved tung last.

- Ved overoppheting kan effekten til motoren begrenses midlertidig.
- Fjern ekstralys foran grillen ved kjøring i varmt klima.
- Hvis temperaturen i motorens kjølesystem blir for høy, tenes et varselsymbol og på førerdisplayet vises meldingen

### Motortemperatur Høy temperatur

**Stopp på trygg måte.** Stans bilen på et trygt sted, og la motoren gå på tomgang noen minutter for å avkjøles.

- Hvis meldingen **Motortemperatur Høy temperatur Slå av motoren** eller **Motorkjølevæske Lavt nivå. Slå av motoren** vises, må du stanse bilen og slå av motoren.
- Hvis girkassen blir overopphetet, kan et alternativt girprogram velges<sup>34</sup>. Dessuten aktiveres en innebygd beskyttelsesfunksjon som bl.a. tenner et varselsymbol og på førerdisplayet vises meldingen **Giret er varmt Reduser farten for å senke temperaturen** eller **Giret er varmt Stopp trygt, vent til bilen er avkjølt**. Følg da




gitt anbefaling, sett ned farten eller stans bilen på et trygt sted, og la motoren gå på tomgang noen minutter til girkassa er avkjølt.

- Ved overoppheting kan bilens klimaanlegg bli midlertidig avslått.
- Slå ikke av motoren med det samme etter hard kjøring.

### **NBI**

Det er normalt at motorens kjølevifte går en stund etter at motoren er slått av.

## Symboler i førerdisplayet

| Symbol  | Betydning   |
|---|---|
|  | Høy motortemperatur. Følg gitt anbefaling.                |
|  | Lavt nivå kjølevæske. Følg gitt anbefaling.               |
|  | Girkassen varm/overopphetet/kjøles. Følg gitt anbefaling. |

## Relatert informasjon

- Fulle på kjølevæske (s. 610)
- Kjøre med tilhenger (s. 475)
- Forberedelser før lange reiser (s. 455)
- Girindikator (s. 437)

<sup>34</sup> Gjelder med automatgir.

## Overbelastning av startbatteriet

De elektriske funksjonene i bilen belaster startbatteriet i ulik grad. Unngå å bruke tenningsposisjon **II** når bilen er slått av. Bruk i stedet tenningsposisjon **I**, da brukes mindre strøm.

Vær også oppmerksom på forskjellig tilbehør som belaster det elektriske systemet. Bruk ikke funksjoner som trekker mye strøm når bilen er slått av. Eksempel på slike funksjoner er:

- ventilasjonsvifte
- frontlys
- vindusvisker
- lydanlegg (høyt volum).

Hvis startbatterispenningen er lav, vises en melding på førerdisplayet. Energisparefunksjonen slår deretter av eller reduserer enkelte funksjoner, f. eks. kupévifte og/eller lydanlegg.

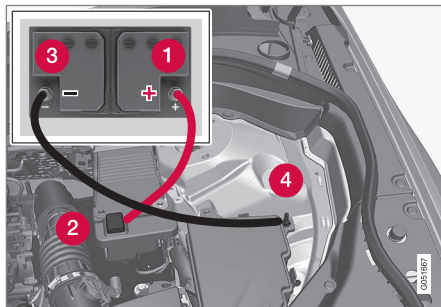
- Startbatteriet må da lades ved å starte bilen og deretter la den gå i minst 15 minutter. Startbatteriet lades bedre under kjøring enn med motoren på tomgang ved stillstand.

## Relatert informasjon

- Startbatteri (s. 612)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

## Bruke starthjelp med annet batteri

Hvis startbatteriet er utladet kan bilen startes med strøm fra et annet batteri.



Festepunkter for startkablene. Utseendet i motorrommet kan variere avhengig av bilmodell og utstyrsnivå.

Anbefalinger for starthjelp med annet batteri for å unngå kortslutning eller andre skader:

1. Still bilens strømsystem i tenningsposisjon **0**.
2. Kontroller at hjelpestartbatterier har spenning på 12 V.
3. Hvis hjelpestartbatteriet er montert i en annen bil, skal motoren til den hjelpende bilen slås av. Pass på at ikke de to bilene berører hverandre.

4. Fest den ene klemmen på den røde startkabelen på hjelpestartbatteriets plusspol (1).

### **!** VIKTIG

Vær forsiktig når du kobler til startkabelen, så du ikke kortslutter den med andre komponenter i motorrommet.

5. Åpne dekkellokket over det positive hjelpestartpunktet (2).
6. Sett den andre klemmen til den røde startkabelen på bilens positive hjelpestartpunkt (2).
7. Fest den ene klemmen på den svarte startkabelen på hjelpestartbatteriets minuspol (3).
8. Sett den andre klemmen til den svarte startkabelen på bilens negative hjelpestartpunkt (4).
9. Kontroller at klemmene til startkablene sitter godt fast, slik at det ikke oppstår gnister under startforsøket.
10. Start motoren i hjelpekjøretøyet, og la den gå et minuttstid på høyere tomgang enn normalt, ca. 1500 o/min.



11. Start motoren i bilen med det utladede batteriet.

**!** **VIKTIG**

Ikke berør tilkoblingene mellom kabelen og bilen under startforsøket. Det kan oppstå gnister.

12. Ta av startkablene i omvendt rekkefølge – først den svarte, og så den røde.

Pass på at ingen av klemmene til den svarte startkabelen kommer i kontakt med bilens positive hjelpestartpunkt/hjelpestartbatteriets plusspol eller festet klemme på den røde startkabelen.

**!** **ADVARSEL**

Høyspenning kan være farlig ved feil fremgangsmåte. Ikke berør noe på batterier som ikke er tydelig beskrevet i førerveiledningen.

- 48 V hjelpebatteri må aldri brukes ved start med startkabler.
- Eksternt elektrisk utstyr skal ikke under noen omstendighet kobles til 48 V-batteriet.
- Service og utskifting av 48 V-batteri skal kun utføres av et verksted – et autorisert Volvo-verksted anbefales.

**!** **ADVARSEL**

- Startbatteriet kan danne knallgass. Denne er svært eksplosiv. En gnist, som kan oppstå hvis en startkabel kobles til feil, kan være tilstrekkelig til at batteriet eksploderer.
- Startkablene må ikke kobles til noen del av drivstoffsystemet eller bevegelige deler. Vær forsiktig med varme motordeler.
- Startbatteriet inneholder svovelsyre, som kan gi alvorlige etseskader.
- Skyll med store mengder vann hvis svovelsyre kommer i kontakt med øyne, hud eller klær. Kontakt lege omgående ved sprut i øynene.
- Røyk aldri i nærheten av batteriet.

**i** **NBI**

Hvis startbatteriet er så utladet at bilen har mistet normale elektriske funksjoner og motoren deretter hjelpestartes med et eksternt batteri eller batterilader, kan start/stopp-funksjonen fortsatt være aktivert. Hvis start/stopp-funksjonen kort etter auto-stopper motoren, er det stor fare for at autostart vil mislykkes på grunn av utilstrekkelig batterikapasitet, siden batteriet ikke har fått tid til å lades opp igjen.

Hvis bilen er hjelpestartet eller hvis det ikke er nok tid til å lade batteriet med en batterilader, skal start/stopp-funksjonen deaktiveres midlertidig til batteriet er ladet opp igjen av bilen. Ved utetemperatur på ca. +15 °C (ca 60 °F) må batteriet lades av bilen i minst 1 time. Ved lavere utetemperatur kan ladetiden øke til 3–4 timer. Det anbefales å lade batteriet med en eksternt batterilader.

**Relatert informasjon**

- Start bilen (s. 416)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Justere rattet (s. 192)
- Velge tenningsstilling (s. 419)
- Hjelpebatteri (s. 614)

## Tilhengerfeste\*

Som ekstrautstyr kan bilen utstyres med et tilhengerfeste som gjør det mulig å trekke f.eks. en tilhenger.

Det kan være ulike varianter av tilhengerfeste for bilen, kontakt en Volvo-forhandler for mer informasjon.

### ! VIKTIG

Når motoren slås av, kan den konstante batterispenningen til tilhengerkontakten automatisk slås av for ikke å lade ut startbatteriet.

### ! VIKTIG

Kula på tilhengerfestet må jevnlig rengjøres og smøres med fett for å unngå slitasje.

### i NBI

Når det brukes hengerkobling med vibrasjonsdemper, skal kulefestet ikke smøres.

Dette gjelder også ved montering av sykkelstativ som klemmes fast rundt kulefestet.

### i NBI

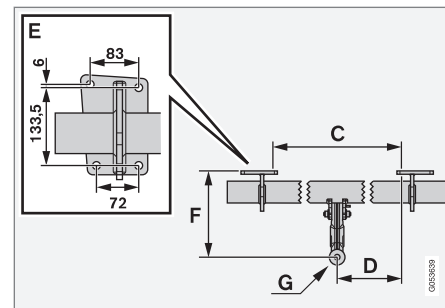
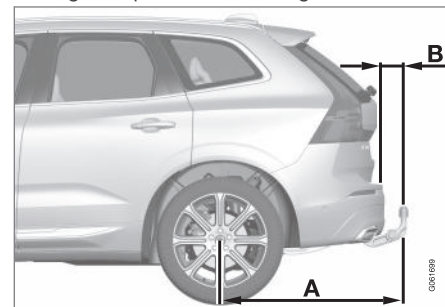
Hvis bilen har slepekrok, finnes ingen bakre fester for slepekroken.

## Relatert informasjon

- Inn- og utfellingsbart tilhengerfeste\* (s. 473)
- Kjøre med tilhenger (s. 475)
- Sykkelstativ på tilhengerfeste\* (s. 479)
- Spesifikasjoner for tilhengerfeste\* (s. 472)

## Spesifikasjoner for tilhengerfeste\*

Mål og festepunkter for tilhengerfestet.



### Mål, festepunkter i mm (tommer)

|   |             |
|---|-------------|
| A | 1041,3 (41) |
| B | 90 (3,5)    |

| Mål, festepunkter i mm (tommer) |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| C                               | 875 (34,4)        |
| D                               | 437,5 (17,2)      |
| E                               | Se bildet ovenfor |
| F                               | 283,5 (11,1)      |
| G                               | Kulens sentrum    |

### Relatert informasjon

- Tilhengerfeste\* (s. 472)
- Tilhengervekt og kuletrykk (s. 658)

### Inn- og utfellingsbart tilhengerfeste\*

Den inn- og utfellbare slepekroken er lett å felle inn eller ut etter behov. Når tilhengerfestet er felt inn, er det helt skjult.

#### **ADVARSEL**

Følg anvisningene for inn- og utfelling av slepekroken nøye.

#### **ADVARSEL**

Ikke trykk på knappen for inn- og utfelling hvis en tilhenger eller et tilbehør er koblet til tilhengerfestet.

### Felle ut tilhengerfestet

#### **ADVARSEL**

Unngå å stå nær støtfangeren rett bak bilen ved utfelling av tilhengerfestet.

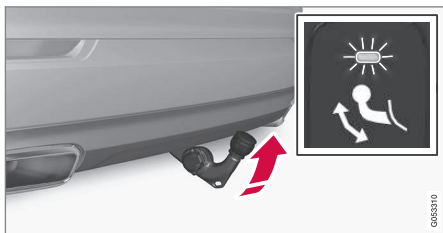
1.



Åpne bakluken. Det er en knapp for inn- og utfelling av tilhengerfestet på høyre side bak i bagasjerommet. En indikasjonslampe i knappen må lyse konstant for at utfellingsfunksjonen skal være aktiv.



- ◀ 2. Trykk på knappen og slipp – for langt trykk kan innebære at utfellingen ikke starter.



- > Tilhengerfestet felles ut og ned i ulåst stilling, indikatorlampen blinker oransje. Slepekroken er klar til å føres videre til neste posisjon.

3.



Før slepekroken til endestillingen, der den fikses og låses fast - indikatorlampen lyser kontinuerlig oransje.

- > Slepekroken er klar til bruk.

### ! VIKTIG

Når tilhengerfestet har blitt aktivert via knappetrykk og er satt i ulåst stilling:

Vent minst to sekunder før du setter tilhengerfestet i låst stilling. Hvis ikke tilhengerfestet blir værende i låst stilling, må du vente et par sekunder til og forsøke på nytt.

Ikke spark på tilhengerfestet.

### ⚠ ADVARSEL

Vær nøye med å feste tilhengerens sikkerhetsvajer der den skal festes.

### i NBI

Strømsparingsmodus aktiveres etter en stund, og indikatorlampen slukker. Systemet gjenaktiveres når bakluken lukkes og åpnes igjen. Dette gjelder både ved inn- og utfelling av tilhengerfestet.

Om bilen har tilkoblet en elektrisk registrert tilhenger, slutter indikatorlampen på skinne fast.

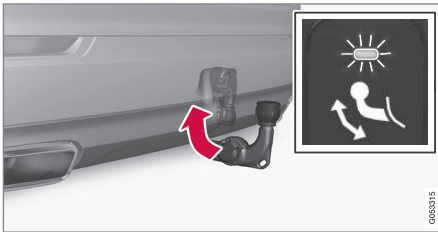
## Felle inn tilhengerfestet

### ! VIKTIG

Pass på at det er noen tilkoblingskontakt eller adapter i strømuttaket når du feller inn tilhengerfestet.

1. Åpne bakluken. Trykk inn knappen på høyre side bak lasterommet, og slipp - for langt trykk kan innebære at innfellingen ikke starter.
  - > Tilhengerfestet felles automatisk ned i ulåst stilling, indikatorlampen ved knappen blinker oransje.

2.



Lås tilhengerfestet ved å føre det tilbake til innfelt stilling, der det låses.

> Indikatorlampen lyser kontinuerlig hvis tilhengerfestet er riktig innfelt.



### ! VIKTIG

Når tilhengerfestet har blitt aktivert via knappetrykk og er satt i ulåst stilling:

Vent minst to sekunder før du setter tilhengerfestet i låst stilling. Hvis ikke tilhengerfestet blir værende i låst stilling, må du vente et par sekunder til og forsøke på nytt.

Ikke spark på tilhengerfestet.

### Relatert informasjon

- Kjøre med tilhenger (s. 475)
- Tilhengerfeste\* (s. 472)

## Kjøre med tilhenger

Ved kjøring med tilhenger er det flere viktige ting du må tenke på når det gjelder tilhengerfestet, tilhengeren og hvordan lasten plasseres i tilhengeren.

Lasteevnen kommer an på bilens egenvekt. Summen av passasjerenes vekt og alt tilleggsutstyr, f. eks. slepekrok, reduserer bilens lastevne tilsvarende.

Bilen leveres med nødvendig utstyr til kjøring med tilhenger.

- Tilhengerfestet på bilen skal være av godkjent type.
- Legg lasten slik på tilhengeren at presset på bilens tilhengerfeste ikke overskrider oppgitt maksimalt kuletrykk. Kuletrykket regnes som en del av bilens nyttelast.
- Øk dekktrykket til anbefalt trykk for full last.
- Motoren belastes hardere enn vanlig ved kjøring med tilhenger.
- Kjør ikke med tung tilhenger når bilen er helt ny. Vent til den er kjørt minst 1000 km (620 miles).
- I lange og bratte utforbakker belastes bremsene mye mer enn normalt. Gir ned til et lavere gir ved manuell girkasse, og tilpass hastigheten.
- Følg gjeldende bestemmelser for tillatt hastighet og vekt.



- Kjør sakte om du skal opp en lang, bratt stigning med tilhenger.
- Den maksimale tilhengervekten som er oppgitt, gjelder bare for høyder opptil 1000 moh. (3280 fot). I større høyder er motoreffekten og dermed bilens klatreevne nedsatt på grunn av den reduserte lufttettheten, og den maksimale tilhengervekten må derfor reduseres. Vekten på bil og tilhenger må reduseres med 10 % for hver ytterligere 1000 m (3280 fot), eller del av dette.
- Unngå å kjøre med tilhenger i stigninger over 12 %.

### **!** VIKTIG

Hvis en bil med luftfjæring\* skal brukes til kjøring med tilhenger, skal kjøremodusen Dynamic eller innstillingen **Regulering av fjæring** → **Dynamisk** i kjøremodusen Individual brukes.

### **i** NBI

Ekstreme værforhold, kjøring med tilhenger eller kjøring i store høyder i kombinasjon med dårligere drivstoffkvalitet enn anbefalt er faktorer som øker bilens drivstofforbruk vesentlig.

### Tilhengerkontakt

Hvis bilen har et tilhengerfeste med 13-polet kontakt og hengeren har en 7-polet kontakt, trengs det en adapter. Bruk en adapter som er godkjent av Volvo. Pass på at ledningen ikke sleper på bakken.

### **!** VIKTIG

Når motoren slås av, kan den konstante batterispenningen til tilhengerkontakten automatisk slås av for ikke å lade ut startbatteriet.

### Tilhengervekt

### **⚠** ADVARSEL

Følg de angitte anbefalingene for tilhengervekt. Hele kjøredoningen kan ellers bli vanskelig å styre ved unnamanøvrer og oppbremsing.

### **i** NBI

Angitte høyeste tillatte tilhengervekter er de Volvo tillater. Nasjonale kjøretøybestemmelser kan begrense tilhengervekt og hastighet ytterligere. Tilhengerfestet kan være sertifisert for høyere tilhengervekter enn det bilen har lov til å dra.

### Nivåregulering\*

Bilens system for nivåkontroll prøver å holde konstant høyde uansett last (opp til tillatt maksvekt). Når bilen står stille synker fjæringen bak noe, men det er normalt.

### Ved kjøring i kupert terreng og varmt klima

Under visse forhold kan det være fare for overoppheting ved kjøring med tilhenger. Ved overoppheting av motor og drivsystem tennes et varselsymbol på førerdisplayet, og en melding vises.

Følgende gjelder bil med automatgir:

Automatgiret tilpasser giret til belastningen og motorturtallet.

### Bratte stigninger

Automatgiret må ikke sperres med et høyere gir enn motoren "klarer". Det er ikke alltid en fordel å kjøre med høyt gir og lavt motorturtall.

### Parkere i bakke

1. Trå inn bremsepedalen.
2. Aktivere parkeringsbremsen.
3. Velg girposisjon **P**.
4. Slipp opp bremsepedalen.

Blokker hjulene med stoppklosser når bil med tilkoblet henger parkeres i bakke.

## Starte i bakke

1. Trå inn bremsepedalen.
2. Velg girposisjon **D**.
3. Løsne parkeringsbremsen.
4. Slipp opp bremsepedalen, og kjør.

## Relatert informasjon

- Tilhengerstabilisator\* (s. 477)
- Kontroll av tilhengerlykter (s. 478)
- Tilhengervekt og kuletrykk (s. 658)
- Overoppheting av motor og drivsystem (s. 469)
- Ugunstige kjøreforhold for motorolje (s. 664)
- Inn- og utfellingsbart tilhengerfeste\* (s. 473)

## Tilhengerstabilisator\*

Tilhengerstabilisatoren (TSA<sup>35</sup>) inngår i stabilitetssystemet ESC<sup>36</sup> og skal stabilisere bilen i situasjoner der bil og tilhenger har begynt å vingle når en tilhenger er tilkoblet. Funksjonen legges til ved installasjon av tilhengerfeste. Kontakt en Volvo-forhandler for mer informasjon.

### Årsaker til vinglete kjøring

Fenomenet med at bil med tilhenger begynner å vingle, kan oppstå for alle kombinasjoner av bil og henger. I de fleste tilfeller skal det høy hastighet til før det skjer. Hvis tilhengeren er overlastet eller lasten er feil fordelt, f. eks. for langt bak, er det imidlertid fare for vingling også i lavere hastighet.

For at det skal begynne å vingle må det være en utløsende faktor, f. eks.:

- Et kraftig vindkast fra siden.
- Ujevn vei, eller bil og henger treffer en hump.
- Overdrevne rattbevegelser.

Når vinglingen først er i gang, kan den bli vanskelig eller umulig å dempe. Bil og henger blir dermed vanskelig å styre, og det er fare for å havne i feil kjørefelt eller utenfor veien.

## Tilhengerstabilisatorens funksjon

Tilhengerstabilisatoren overvåker hele tiden bilens bevegelser, spesielt til siden. Hvis vingling registreres, reguleres bremsene på forhjulene enkeltvis, og dette stabiliserer bil og henger. Oftest er dette nok til at føreren får kontroll over bilen igjen.

Hvis vinglingen ikke dempes etter at tilhengerstabilisatoren har grepet inn første gangen, bremses bilen på alle hjul kombinert med at motorkraften reduseres. Når vinglingen gradvis er dempet og bil og henger igjen er stabile, avbryter stabilisatoren reguleringen og føreren får igjen fullt herredømme over bilen.

### **i** NBI

Stabilitetsfunksjonen slås av hvis føreren velger å aktivere **ESC Sportsmodus** via menysystemet i midtdisplayet.

Tilhengerstabilisatoren kan la være å gripe inn hvis føreren med kraftige rattbevegelser forsøker å beherske vinglingen, fordi systemet da ikke vet om det er tilhengeren eller føreren som er årsak til vinglingen.

<sup>35</sup> Trailer Stability Assist

<sup>36</sup> Electronic Stability Control



Når tilhengerstabilisatoren jobber, blinker ESC-symbolet på førerdisplayet.

**i NB!**

Ved ettermontering av tilhengerfeste må bilens programvare oppdateres. Kontakt en Volvo-forhandler.

**Relatert informasjon**

- Kjøre med tilhenger (s. 475)
- Elektronisk stabilitetskontroll (s. 283)

**Kontroll av tilhengerlykter**

Når du kobler til henger, kontroller at alle tilhengerlyktene virker før du starter.

**Blinklys og bremselys på tilhenger**

Hvis én eller flere av tilhengerens blinklys eller bremselys er i uorden, vises et symbol og en melding på førerdisplayet. Øvrige lys på tilhengeren må kontrolleres manuelt av føreren før turen starter.

| Symbol | Melding  |
|--------|--|
|        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retn.visning. tilhenger Funksjonsfeil på høyre blinklys</li> <li>• Retn.visning. tilhenger Funksjonsfeil på venstre blinklys</li> </ul> |
|        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bremselys, tilhenger Feil</li> </ul>  |

Hvis en pære i tilhengerens blinklys er ødelagt, blinker også symbolet for blinklyset på førerdisplayet raskere enn normalt.

**Tåkebaklys på tilhenger**

Ved tilkobling av tilhenger kan det hende at tåkebaklyset ikke tennes på bilen. I slike situasjoner flyttes funksjonaliteten tåkebaklys til tilhengeren. Ved aktivering av tåkelyset er det

viktig å sjekke at tilhengeren er utstyrt med tåkebaklys, for å kunne kjøre sikkert.

**Kontroll av tilhengerlykter\***

**Automatisk kontroll**

Når en tilhenger er koplet til elektrisk, er det mulig å sikre at alle lyktene fungerer med en automatisk lysaktivering. Funksjonen hjelper føreren å kontrollere at lyktene på tilhengeren fungerer før kjøring.

For at det skal være mulig å gjennomføre kontrollen, må bilen være slått av.

1. Når en tilhenger kobles til tilhengerfestet, vises meldingen **Automatisk tilhengerlyskontroll** på førerdisplayet.
2. Bekreft meldingen ved å trykke på høyre knapperads **O**-knapp.
  - > Lyskontrollen starter.
3. Gå ut av bilen for å kontrollere lyktenes funksjon.
  - > Alle lysene på tilhengeren begynner å blinke, så tennes lysene ett om gangen.
4. Kontroller visuelt at alle lykter på tilhengeren fungerer.
5. Etter en stund blinker alle lampene på tilhengeren igjen.
  - > Kontrollen er gjennomført.



### Slå av automatisk kontroll

Den automatiske kontrollfunksjonen kan slåes av på midtdisplayet.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **My Car → Lamper og belysning**.
3. Fjern merket for **Automatisk tilhengerlyskontroll**.

### Manuell kontroll

Hvis den automatiske kontrollen er slått av, er det mulig å starte kontrollen manuelt.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **My Car → Lamper og belysning**.
3. Velg **Manuell tilhengerlyskontroll**.
  - > Lyskontrollen starter. Gå ut av bilen for å kontrollere lyktenes funksjon.

### Relatert informasjon

- Kjøre med tilhenger (s. 475)

### Sykelstativ på tilhengerfeste\*

Ved bruk av sykkelstativ anbefales de sykkelstativene som er utviklet av Volvo.

Dette for å unngå skader på bilen og for å oppnå største mulige sikkerhet ved kjøring. Volvos sykkelstativ kan kjøpes fra autoriserte Volvo-forhandlere.

Følg instruksjonene som følger med sykkelstativet nøye.

- Sykkelstativet inkludert last kan veie maks. 75 kg (165 lb).
- Sykkelstativet skal være beregnet for maks. tre sykler.

#### ADVARSEL

Feil bruk av sykkelstativet kan forårsake skader på slepekroken og bilen.

Sykkelstativet kan løsne fra slepekroken hvis den

- er montert feil på slepekroken
- er overbelastet, se sykkelstativets instruksjoner for maks. lastevækt
- brukes til noe annet enn å frakte sykler.

Bilens kjøreegenskaper blir påvirket når et sykkelstativ er montert på tilhengerfestet f.eks. på grunn av:

- økt vekt
- redusert akselerasjonsevne

- redusert bakkekklaring
- endret bremseevne.

### Anbefalinger ved lastning av sykler på sykkelstativet

Jo større avstanden er mellom lastens tyngdepunkt og tilhengerfestet, jo større blir belastningen på tilhengerfestet.

Last bare ifølge disse anbefalingene:

- Sett den tyngste sykkelen innerst, nærmest bilen.
- Hold lasten symmetrisk og så nær midten av bilen som mulig f.eks. ved å sette sykkelene motsatt vei i forhold til hverandre hvis flere sykler skal lastes.
- Fjern løse gjenstander fra sykkelen ved transport, f.eks. sykkelkurv, batteri, barnesete. Dels for å redusere belastningen på tilhengerfestet og sykkelstativet, dels for å redusere luftmotstanden, som påvirker drivstoffbruket.
- Bruk ikke beskyttelsestrekk på syklene. Det kan påvirke manøvrering, gi redusert sikt og øke drivstoffbruket. Det fører også til økt belastning på slepekroken.

### Relatert informasjon

- Tilhengerfeste\* (s. 472)

## Tauing

Ved sleping dras bilen etter et annet kjøretøy ved hjelp av et slepetau.

Undersøk hva den høyest lovlige hastigheten for sleping er, før slepingen påbegynnes.

### Forberedelser og tauing

#### **!** VIKTIG

I forbindelse med enkelte girkassevarianter er det ikke mulig å flytte girspaken fra P-stillingen hvis ikke motoren er i gang. Kontakt et autorisert Volvo-verksted for hjelp under ved tauing, eller kontakt et bergingsfirma.

#### **!** VIKTIG

Vær oppmerksom på at bilen alltid må taues slik at hjulene triller framover.

- En bil med automatgir må ikke taues med høyere hastighet enn 80 km/t (50 mph) og ikke lenger enn 80 km (50 miles).

#### **!** ADVARSEL

- Kontroller at rattlåsen er opplåst før tauing.
- Tenningsposisjon **II** må være aktiv - i tenningsposisjon **I** er alle kollisjonsputer deaktivert.
- Pass på at fjernnøkkelen står i bilen når den slepes.

#### **!** ADVARSEL

Bremse- og styreservo fungerer ikke når motoren er slått av - det behøves ca. 5 ganger hardere trykk på bremsepedalen og styringen er betydelig tyngre enn normalt.

1. Aktivere bilens varselblinklys.
2. Fest slepetauet i slepekroken.
3. Deaktivere rattlåsen ved å låse opp bilen.
4. Sett bilen i tenningsstilling **II**. Drei startbryteren med urviseren uten å trå inn bremsepedalen, eller clutchpedalen hvis bilen har manuelt gir, og hold bryteren der i ca. 4 sekunder. Slipp så bryteren. Den går automatisk tilbake til opprinnelig stilling.

5. Før girvelgeren til nøytral posisjon og løsne parkeringsbremsen.

Hvis batterispenningen er for lav, kan ikke parkeringsbremsen løses. Koble til et starthjelpbatteri hvis batterispenningen er for lav.

> Trekkbilen kan nå begynne å slepe.

6. Hold slepetauet stramt når trekkbilen senker farten ved å holde foten lett på bremsepedalen, da unngås harde rykk.
7. Vær klar til å bremse for å stanse.

### Starthjelp

Tau ikke i gang motoren. Bruk et hjelpebatteri hvis startbatteriet er så utladet at motoren ikke kan startes.

#### **!** VIKTIG

Katalysatoren kan skades ved forsøk på starting av motoren ved tauing.

### Relatert informasjon

- Feste og ta av slepekrok (s. 481)
- Varselblinklys (s. 156)
- Berging (s. 482)
- Bruke starthjelp med annet batteri (s. 470)
- Velge tenningsstilling (s. 419)
- Girkasse (s. 429)

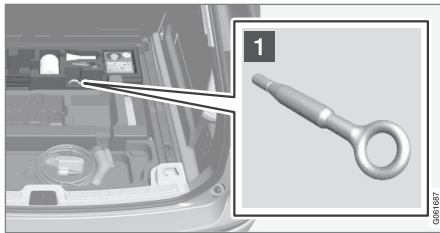
## Feste og ta av slepekrok

Bruk slepekroken ved sleping. Slepekroken skrues fast i et gjenget uttak bak et deksel på støtfangerens høyre side, foran eller bak.

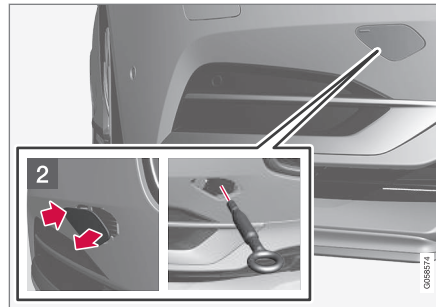
### **i** NB!

Hvis bilen har tilhengerfeste, finnes ingen bakre fester for slepekroken.

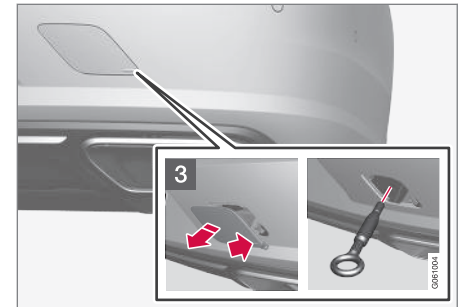
## Feste slepekroken



- 1 Ta ut slepekroken som ligger i skumblokkene under gulvet i bagasjerommet.

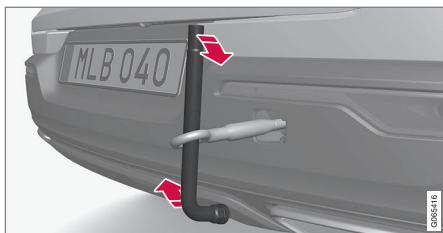


- 2 Foran: Fjern dekklokket - trykk på markeringen med en finger.  
> Lokket svinger rundt midtlinjen, og kan så løsnes.



- 3 Bak: Fjern lokket – trykk på markeringen med en finger og brett samtidig ut motstående side/hjørne.  
> Lokket svinger rundt senterlinjen, og kan så løsnes.

- ◀ 4. Skru slepekroken inn til den stopper.



Vri kroken ordentlig fast. Sett f.eks. inn hjulnøkkelen\* og bruk den som hevarm.

### ! VIKTIG

Det er viktig at slepekroken skrues ordentlig fast, helt til den stopper.

### Viktig før slepekroken brukes

- Slepekroken brukes for å trekke bilen opp på en redningsbil med lasteplan. Bilens stilling og fri plass til mark avgjør om det er mulig.
- Hvis helningen på rampen til bergingsbilen er for bratt, eller hvis fri plass til mark under bilen er utilstrekkelig, kan bilen skades hvis du prøver å dra den opp ved å bruke slepekroken.

- Løft ved behov bilen ved å bruke redningsbilens løfteanordning, ikke bruk slepekroken.

### ! ADVARSEL

Ingenting/ingen må stå bak bergingsbilen mens bilen trekkes opp på lasteplanet.

### ! VIKTIG

Slepekroken er bare beregnet for tauing på vei, ikke for berging hvis man har kjørt av veien eller kjørt seg fast. Tilkall profesjonell hjelp til berging.

### Ta av slepekroken

- Skru løs slepekroken etter bruk, og legg den på plass i skumblokken.

Sett til slutt dekelet på plass på støtfangeren.

### Relatert informasjon

- Tauing (s. 480)
- Berging (s. 482)
- Verktøysett (s. 564)

## Berging

Ved berging flyttes bilen ved hjelp av et annet kjøretøy.

Tilkall profesjonell hjelp for å få bilen på veien igjen.

Slepekroken kan brukes for å trekke bilen opp på en redningsbil med lasteplan.

**Gjelder biler med nivåkontroll\*:** Hvis bilen har luftfjæring, må denne slås av før bilen jekkes opp. Slå av funksjonen via midtdisplyet.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **My Car** → **Parkeringsbrems og oppheng**.
3. Velg **Deaktiver nivåjusteringskontroll**.

Bilens posisjon og markfrigang bestemmer om det er mulig å trekke bilen opp på en tilhenger. Hvis helningen på rampen til bergingsbilen er for bratt, eller hvis fri plass til mark under bilen er utilstrekkelig, kan bilen skades hvis du prøver å dra den opp. Bilen bør da løftes med løfteanordningen til redningsbilen.

### ! ADVARSEL

Ingenting/ingen må stå bak bergingsbilen mens bilen trekkes opp på lasteplanet.

**! VIKTIG**

Slepekroken er bare beregnet på tauing på vei - **ikke** til å trekke opp av grøfta eller når en har kjørt seg fast. Tilkall profesjonell hjelp til berging.

**! VIKTIG**

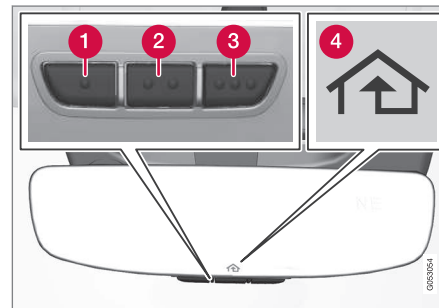
Vær oppmerksom på at bilen alltid må berges slik at hjulene triller framover.

**Relatert informasjon**

- Feste og ta av slepekrok (s. 481)

**HomeLink®\*37**

HomeLink®<sup>38</sup> er en programmerbar fjernkontroll, som er integrert i bilens el-system og som kan fjernstyre opptil tre ulike innretninger (f.eks. portåpner, alarmsystem, utendørs og innendørs belysning) og dermed erstatte fjernkontrollene til disse.

**Generelt**

Bildet er skjematisk - utførelsen kan variere.

- 1** Knapp 1
- 2** Knapp 2
- 3** Knapp 3
- 4** Indikasjonslampe

HomeLink® leveres innebygd i sladrespeilet. HomeLink®-panelet består av tre programmerbare knapper og en indikatorlampe i speilglasset.

Du kan få mer informasjon om HomeLink® på [homelink.com](http://homelink.com) eller ved å ringe 00 8000 466 354 65 (eller det kostnadsbelagte telefonnummeret +49 6838 907 277)<sup>39</sup>.

Ta vare på originalfjernkontrollene for fremtidig programmering (f.eks. ved bytte til en annen bil eller før bruk i et annet kjøretøy).

**! VIKTIG**

Programmeringen av knappene bør slettes når bilen skal selges.

**Relatert informasjon**

- Bruke HomeLink®\* (s. 486)
- Programmere HomeLink®\* (s. 484)
- Typegodkjenning for HomeLink®\* (s. 486)

<sup>37</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>38</sup> HomeLink og symbolet HomeLink-huset er registrerte varemerker for Gentex Corporation.

<sup>39</sup> Vær oppmerksom på at det kostnadsfrie nummeret kanskje ikke er tilgjengelig, avhengig av operatør.

## Programmere HomeLink®\*40

Følg disse instruksjonene for å programmere HomeLink®, nullstille all programmering eller programmere om én enkelt knapp.

### NBI

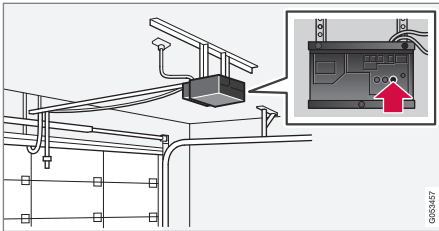
I visse kjøretøyer må tenningen være på eller i "tilbehørposisjon" før HomeLink® kan programmeres eller brukes. Sett gjerne nye batterier i fjernkontrollen som skal erstattes av HomeLink® for raskere programmering og bedre sending av radiosignaler. HomeLink®-knappene bør tilbakestilles før programmering.

### ADVARSEL

Mens HomeLink® programmeres, kan programmert garasjeport eller port aktiveres. Pass derfor på at det ikke befinner seg noen i nærheten av porten eller garasjeporten under programmering. Bilen bør stå utenfor garasjeporten mens garasjeportåpneren programmeres.

1. Rett fjernkontrollen mot den HomeLink®-knappen som skal programmeres, og hold den ca. 2–8 cm (ca. 1–3 tommer) fra knappen. Ikke dekk til indikasjonslampen på HomeLink®.  
**Merk:** Enkelte fjernkontroller kan programmere HomeLink® bedre med en avstand på ca. 15–20 cm (ca. 6–12 tommer). Vær oppmerksom på dette hvis det oppstår problemer med programmeringen.
2. Hold inne både knappen på fjernkontrollen og knappen på HomeLink® som skal omprogrammeres.
3. Ikke slipp knappene før indikatorlampen har gått over fra å blinke langsomt (ca. 1 gang per sekund) til enten å blinke raskt (ca. 10 ganger per sekund) eller lyse konstant.  
> **Hvis indikasjonslampen lyser konstant:** Indikasjon på at programmeringen er fullført. Trykk 2 ganger på den programmerte knappen for å aktivere.  
**Hvis indikasjonslampen blinker raskt:** Enheten som skal programmeres mot HomeLink® har kanskje en sikkerhetsfunksjon som krever ekstra trinn. Prøv å trykke 2 ganger på den programmerte knappen for å se om programmeringen fungerer. Ellers fortsetter du med følgende trinn.

<sup>40</sup> Gjelder enkelte markeder.



4. Let etter innlæringsknappen<sup>41</sup> på mottakeren til f.eks. garasjeporten. Den er vanligvis plassert nær antennefestet på mottakeren.
5. Trykk inn og slipp mottakerens innlæringsknapp én gang. Programmeringen må fullføres i løpet av 30 sekunder etter at du har trykket inn knappen.
6. Trykk inn og slipp knappen på HomeLink<sup>®</sup> som skal programmeres. Repeter sekvensen av trykk/hold/slipp en andre gang og, avhengig av mottakerens modell, kanskje også en tredje gang.
  - > Programmeringen er nå klar, og garasjeport, port eller lignende skal nå aktiveres når den programmerte knappen blir trykket inn.

Ved programmeringsproblemer kan du kontakte HomeLink<sup>®</sup> på: [homelink.com](http://homelink.com) eller ringe

00 8000 466 354 65 (eller det kostnadsbelagte telefonnummeret +49 6838 907 277)<sup>42</sup>.

### Programmere om én enkelt knapp

Når du skal programmere én enkelt HomeLink<sup>®</sup>-knapp, gjør du slik:

1. Trykk inn ønsket knapp, og hold den inne i ca. 20 sekunder.
2. Når indikatorlampen på HomeLink<sup>®</sup> begynner å blinke langsomt, er det mulig å programmere som vanlig.

**MerK:** Hvis knappen som skal programmeres, ikke blir programmert med en ny enhet, går den tilbake til tidligere lagret programmering.

### Tilbakestill HomeLink<sup>®</sup>-knappene

Det er bare mulig å nullstille alle HomeLink<sup>®</sup>-knappene samtidig, ikke hver enkelt knapp hver for seg. Enkeltknapper kan bare omprogrammeres.

- Hold inne de ytre knappene (1 og 3) på HomeLink<sup>®</sup> i ca. 10 sekunder.
  - > Når indikatorlampen går fra konstant lys til å begynne å blinke, er knappene nullstilt og klare til å programmeres på nytt.

<sup>41</sup> Fargenes benevnelse og farge varierer avhengig av produsent.

<sup>42</sup> Vær oppmerksom på at det kostnadsfrie nummeret kanskje ikke er tilgjengelig, avhengig av operatør.

### Relatert informasjon

- Bruke HomeLink<sup>®</sup>\* (s. 486)
- HomeLink<sup>®</sup>\* (s. 483)
- Typegodkjenning for HomeLink<sup>®</sup>\* (s. 486)

## Bruke HomeLink®\*43

Når HomeLink® er programmert, kan funksjonene brukes i stedet for de løse originale fjernkontrollene.

Trykk inn den programmerte knappen. Garasjeporten, grinden, alarmsystemet eller lignende aktiveres (kan ta noen sekunder). Hvis knappen holdes inne i mer enn 20 sekunder, starter omprogrammering. Indikasjonslampen lyser eller blinker når knappen er trykt inn. Originalfjernkontrollene kan selvfølgelig fremdeles brukes parallelt med HomeLink® om det er ønskelig.

### **NBI**

Når tenningen er slått av, fungerer HomeLink® i minst 7 minutter.

### **NBI**

HomeLink® kan ikke brukes hvis bilen er låst og alarmen slått på\* fra utsiden.

<sup>43</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>44</sup> Gjelder enkelte markeder.

## **ADVARSEL**

- Hvis HomeLink® brukes til å styre en garasjeport eller port (grind), vær sikker på at ingen står i nærheten av porten mens den er i bevegelse.
- Ikke bruk HomeLink® til noen garasjeport som mangler sikkerhetsstopper og sikkerhetsretur.

### Relatert informasjon

- HomeLink®\* (s. 483)
- Programmere HomeLink®\* (s. 484)
- Typegodkjenning for HomeLink®\* (s. 486)

## Typegodkjenning for HomeLink®\*44

### Typegodkjenning for EU

Gentex Corporation erklærer herved at HomeLink® Model UAHL5 er i overensstemmelse med radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU.

Frekvensbånd radioutstyret fungerer i:

- 433,05 MHz-434,79 MHz <10 mW E.R.P.
- 868,00 MHz-868,60 MHz <25 mW E.R.P.
- 868,70 MHz-868,20 MHz <25 mW E.R.P.
- 869,40 MHz-869,65 MHz <25 mW E.R.P.
- 869,70 MHz-870,00 MHz <25 mW E.R.P.

Sertifikatinnehaverens adresse: Gentex Corporation, 600 North Centennial Street, Zeeland MI 49464, USA

Du finner mer informasjon om typegodkjenning på [volvocars.com](http://volvocars.com)

### Relatert informasjon

- HomeLink®\* (s. 483)



## Kompass\*

I øvre høyre hjørne på det innvendige speilet finnes et display som viser hvilken kompassretning<sup>45</sup> bilens front peker mot.



Innvendig speil med kompass.

Åtte forskjellige kompassretninger vises med engelsk forkortelse: **N** (nord), **NE** (nordøst), **E** (øst), **SE** (sydøst), **S** (syd), **SW** (sydvest), **W** (vest) og **NW** (nordvest).

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere kompass\* (s. 487)
- Kalibrere kompass\* (s. 487)

## Aktivere og deaktivere kompass\*

I øvre høyre hjørne på det innvendige speilet finnes et display som viser hvilken kompassretning<sup>46</sup> bilens front peker mot.

Kompasset aktiveres automatisk når bilen startes.

Deaktivere/aktivere kompasset manuelt:

- Trykk inn knappen på undersiden av bakspeilet ved hjelp av f.eks. en binders.
  - > Hvis kompasset er deaktivert når bilen slås av, blir det ikke aktivert neste gang bilen startes. Kompasset må da aktiviseres manuelt.

### Relatert informasjon

- Kompass\* (s. 487)
- Kalibrere kompass\* (s. 487)

## Kalibrere kompass\*

Jorden er delt inn i 15 magnetiske soner. Kompasset<sup>47</sup> bør kalibreres hvis bilen forflyttes mellom flere magnetiske soner.

1. Stopp bilen på et stort, åpent område der det ikke finnes stålkonstruksjoner og høyspentledninger.
2. Start bilen og slå av alt elektrisk utstyr (klimaenlegg, tørker osv.) og pass på at alle dører er lukket.

### **i** NBI

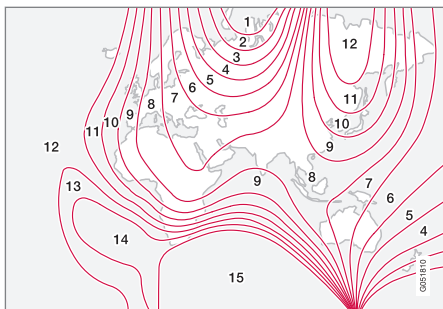
Kalibreringen kan mislykkes eller utebli helt hvis ikke det elektriske utstyret slås av.

3. Hold inne knappen på undersiden av bakspeilet i ca. 3 sekunder (bruk f.eks. en binders). Nummeret for den aktuelle magnetiske sonen vises.

<sup>45</sup> Bakspeil med kompass finnes som tilleggsutstyr kun på enkelte markeder og modeller.

<sup>46</sup> Bakspeil med kompass finnes som tilleggsutstyr kun på enkelte markeder og modeller.

<sup>47</sup> Bakspeil med kompass finnes som tilleggsutstyr kun på enkelte markeder og modeller.



Magnetiske soner.

- Trykk gjentatte ganger på knappen til ønsket magnetiske sone (**1–15**) vises, se kartet over magnetiske soner for kompass.
- Vent til displayet går tilbake til å vise tegnet **C**, eller hold knappen på undersiden av bakspillet inne i ca. 6 sekunder til tegnet **C** vises.
- Kjør langsomt i en sirkel, ved maksimalt 10 km/t (6 mph), til en kompassretning vises i displayet. Dette angir at kalibreringen er fullført. Kjør deretter to runder til for å finjustere kalibreringen.
- For biler med elektrisk oppvarmet front-rute\*:** Hvis tegnet **C** vises på displayet når den elektrisk oppvarmede frontruten aktiveres, gjennomfører du kalibrering i henhold til punkt 6 ovenfor med den elektrisk oppvarmede frontruten aktivert.

- Gjenta prosedyren over ved behov.

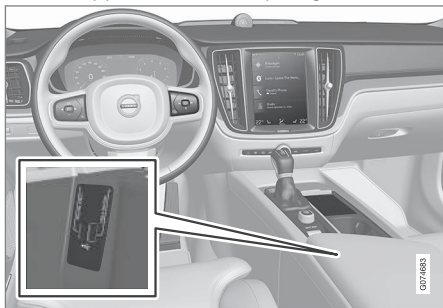
### Relatert informasjon

- Kompass\* (s. 487)
- Aktivere og deaktivere kompass\* (s. 487)

LYD, MEDIA OG INTERNETT

## Lyd, medier og internett

Lyd- og mediesystemet består av mediespiller og radio. Det er også mulig å koble til en telefon via Bluetooth for å bruke håndfrifunksjoner eller spille musikk trådløst i bilen. Når bilen er koblet til internett, er det også mulig å bruke apper for medieavspilling.



Oversikt over lyd og media

Styr funksjonene med stemmen, knappene på rattet eller midtdisplayet. Antall høyttalere og forsterkere avhenger av hvilket lydanlegg bilen er utstyrt med.

### Systemoppdatering

Lyd- og mediesystemet forbedres hele tiden. Det anbefales å hente systemoppdateringer når nye oppdateringer er tilgjengelige.

### Relatert informasjon

- Mediespiller (s. 501)
- Radio (s. 494)
- Telefon (s. 517)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Apper (s. 492)
- Talestyring (s. 138)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Førerdistraksjon (s. 39)
- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)
- Lisensavtale for lyd og media (s. 540)

## Lydinnstillinger

Kvaliteten på lydgjengivelsen er forhåndsinnstilt, men den kan også tilpasses.

Volumet reguleres vanligvis med volumnbryteren under midtdisplayet eller høyre knapperad i rattet. Dette gjelder f.eks. ved avspilling av musikk, radio, pågående telefonsamtaler og aktive trafikkmeldinger.

### Lydgjengivelse

Lydanlegget er forhåndskalibrert ved hjelp av digital signalbehandling. Denne kalibreringen tar hensyn til høyttalere, forsterker, kupéakustikk, lytteposisjon osv. for hver kombinasjon av bilmodell og lydsystem. Det er også en dynamisk kalibrering som tar hensyn til stillingen på volumkontrollen og kjørehastigheten.

### Personlige innstillinger

I toppvinduet under **Innstillinger** → **Lyd** er forskjellige innstillinger tilgjengelig, avhengig av bilens lydsystem.

### Premium Sound\*(Bowers & Wilkins)

- **Tone** – innstilling av f.eks. bass, diskant og equalizer.
- **Balanse** - balanse mellom høyre/venstre høyttaler, og balanse mellom fremre/bakre høyttaler.
- **Systemvolumer** - justerer volumet til de forskjellige systemene i bilen, f.eks. **Talestyring**, **Parkeringshjelp** og **Telefontone**.

### High Performance Pro\* (Harman Kardon)

- **Equalizer** – innstilling av equalizer.
- **Balanse** - balanse mellom høyre/venstre høyttaler, og balanse mellom fremre/bakre høyttaler.
- **Systemvolumer** - justerer volumet til de forskjellige systemene i bilen, f.eks. **Talestyring, Parkeringshjelp** og **Telefon ringetone**.

### High Performance

- **Tone** – innstilling av f.eks. bass, diskant og equalizer.
- **Balanse** - balanse mellom høyre/venstre høyttaler, og balanse mellom fremre/bakre høyttaler.
- **Systemvolumer** - justerer volumet til de forskjellige systemene i bilen, f.eks. **Talestyring, Parkeringshjelp** og **Telefon ringetone**.

### Relatert informasjon

- Lydopplevelse\* (s. 491)
- Mediespiller (s. 501)
- Innstillinger for talestyring (s. 142)
- Innstillinger for telefon (s. 524)
- Lyd, medier og internett (s. 490)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

### Lydopplevelse\*

Lydopplevelse er en app som gir tilgang til ytterligere lydinnstillinger.

Lydopplevelse åpnes fra midtdisplayets app-vindu. Avhengig av hvilket lydsystem bilen er utstyrt med er følgende innstillinger mulige:

#### Premium Sound\*(Bowers & Wilkins)

- **Studio** – lyden kan stilles inn for først å fremst å tilpasses for **Fører, Alle** og **Bak**.
- **Enkelt trinn** - surroundmodus med innstilling for intensitet og balanse.
- **Konsertsal** - gjengir lyden med romakustikk fra Göteborgs konserthus.
- **Jazzklubb** – gjengir lyden med romakustikk fra Nefertiti Jazz Club.



Gjenskap akustikken fra Nefertiti Jazz Club.

### High Performance Pro\* (Harman Kardon)

- **Seteoptimalisering** – lyden kan stilles inn for først å fremst å tilpasses for **Fører, Alle** og **Bak**.
- **Surround** - surroundmodus med nivåinnstilling.
- **Tone** – innstilling av f.eks. bass, diskant og equalizer.

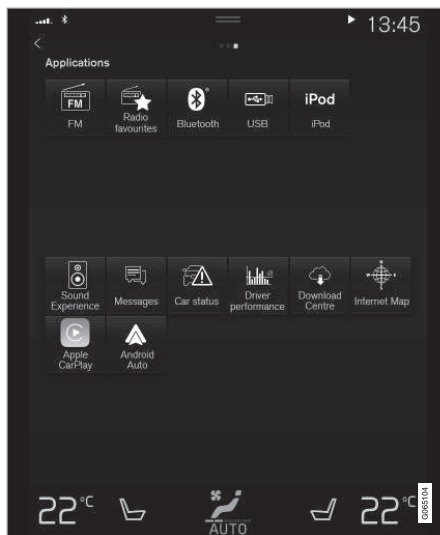
### Relatert informasjon

- Lydinnstillinger (s. 490)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)

## Apper

I app-vinduet finnes det apper som gir tilgang til noen av bilens tjenester.

Sveip fra høyre til venstre<sup>1</sup> over skjermen på midtdisplayet for å komme til appvinduet fra hjem-vinduet. Her ligger apper som er lastet ned (tredjepartsapper), men også apper for innebygde funksjoner, for eksempel **FM-radio**.



App-vinduet. (generelt bilde, basisapper varierer fra marked til marked og fra modell til modell)

Noen grunnapper er alltid tilgjengelig. Når bilen er koblet til internett, er det mulig å laste ned flere apper, f.eks. nettradio og musikkjenester.

Enkelte apper kan bare brukes hvis bilen er koblet til internett.

Start en app ved å trykke på appen i midtdisplayets appvindu.

Samtlige apper som benyttes, bør være oppdatert til siste versjon.

### Relatert informasjon

- Last ned apper (s. 493)
- Oppdatere apper (s. 493)
- Fjerne apper (s. 494)
- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Android Auto\* (s. 514)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Lagringsplass på harddisk (s. 539)
- Brukervilkår og datadeling (s. 537)

<sup>1</sup> Gjelder for biler med venstretrett. For biler med høyretrett sveiper du i motsatt retning.

## Last ned apper

Når bilen er koblet til internett, er det mulig å laste ned nye apper.

### **i** NBI

Datanedlasting kan påvirke andre tjenester som overfører data, f.eks. nettradio. Hvis påvirkning av andre tjenester oppleves som forstyrrende, kan nedlastingen avbrytes. Ellers kan det være passende å slå av eller avbryte andre tjenester.

### **i** NBI

Ved nedlasting med telefon må du være ekstra oppmerksom på kostnaden for data-trafikk.

1. Åpne appen **Nedlastingscenter** i appvinduet.



2. Velg **Nye apper** for å åpne en liste over apper som er tilgjengelig, men ikke installert i bilen.

3. Trykk i raden for en app for å utvide listen og få mer informasjon om appen.
4. Velg **Installere** for å starte nedlasting og installering av ønsket app.
  - > Status angis for nedlastingen og installeringen mens den pågår.  
Hvis en nedlasting ikke kan starte for øyeblikket, vises en melding. Appen vil fremdeles finnes på listen, og det er mulig å prøve å starte nedlastingen igjen.

### Avbryt nedlastingen

- Trykk på **Avbryt** for å avbryte en pågående nedlasting.

Husk at det bare er nedlastingen som kan avbrytes. Når installasjonsfasen er i gang, er det ikke mulig å avbryte.

### Relatert informasjon

- Apper (s. 492)
- Oppdatere apper (s. 493)
- Fjerne apper (s. 494)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)
- Lagringsplass på harddisk (s. 539)

## Oppdatere apper

Når bilen er koblet til internett, er det mulig å oppdatere apper.

### **i** NBI

Datanedlasting kan påvirke andre tjenester som overfører data, f.eks. nettradio. Hvis påvirkning av andre tjenester oppleves som forstyrrende, kan nedlastingen avbrytes. Ellers kan det være passende å slå av eller avbryte andre tjenester.

### **i** NBI

Ved nedlasting med telefon må du være ekstra oppmerksom på kostnaden for data-trafikk.

Hvis en app brukes under pågående oppdatering, blir den startet for at installasjonen skal fullføres.



## « Oppdatere alle

1. Åpne appen **Nedlastingscenter** i appvinduet.



2. Velg **Installere alt**.  
> Oppdateringen påbegynnes.

## Oppdatere noen

1. Åpne appen **Nedlastingscenter** i appvinduet.
2. Velg **App-oppdateringer** for å åpne en liste over alle tilgjengelige oppdateringer.
3. Finn frem til ønsket app og velg **Installere**.  
> Oppdateringen påbegynnes.

## Relatert informasjon

- Apper (s. 492)
- Last ned apper (s. 493)
- Fjerne apper (s. 494)
- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

## Fjerne apper

Når bilen er koblet til internett, er det mulig å avinstallere apper.

En app som brukes, må avsluttes før avinstallering kan gjennomføres.

1. Åpne appen **Nedlastingscenter** i appvinduet.



2. Velg **App-oppdateringer** for å åpne en liste over alle installerte apper.
3. Finn frem til ønsket app, og velg **Avinstallere** for å starte avinstallasjonen av appen.  
> Når appen er avinstallert, forsvinner den fra listen.

## Relatert informasjon

- Apper (s. 492)
- Last ned apper (s. 493)
- Oppdatere apper (s. 493)
- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

## Radio

Det er mulig å lytte til radiofrekvensbåndene FM og digitalradio (DAB)\*. Når bilen er koblet til Internett, er det også mulig å høre på netradio.



Radioen kan kontrolleres med talestyring, knapperaden på rattet eller midtdisplayet.

## Relatert informasjon

- Starte radioen (s. 495)
- Bytte radiobånd og radiostasjon (s. 496)
- Lagre radiokanaler i appen Radiofavoritter (s. 497)
- Innstillinger for radio (s. 498)
- Digitalradio\* (s. 500)

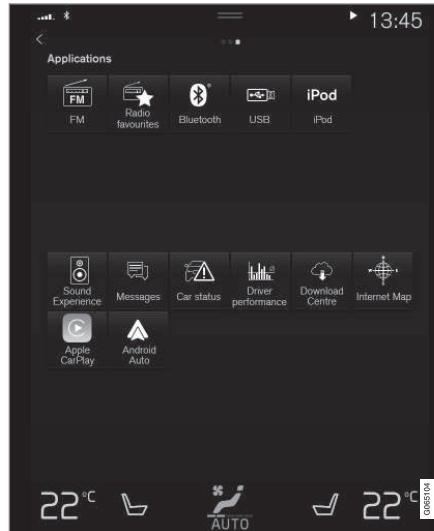


- RDS-radio (s. 499)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Mediespiller (s. 501)

## Starte radioen

Radioen startes fra midtdisplayets appvindu.

1. Åpne ønsket radiobånd (f.eks. **FM**) fra appvinduet.



2. Velg radiostasjon.

## Relatert informasjon

- Radio (s. 494)
- Søke radiostasjon (s. 496)
- Bytte radiobånd og radiostasjon (s. 496)

- Lagre radiokanaler i appen Radiofavoritter (s. 497)
- Innstillinger for radio (s. 498)
- Talestyre radio og medier (s. 142)

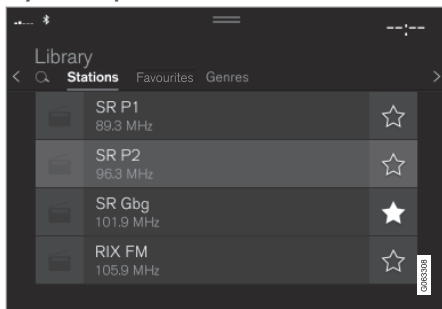
## Bytte radiobånd og radiostasjon

Her finnes anvisninger for bytte av radiobånd, liste i radiobåndet og radiostasjon i valgt liste.

### Bytte radiobånd

Sveip frem appvinduet på midtdisplayet og velg ønsket radiobånd (f.eks. **FM**), eller åpne app-menyen i førerdisplayet med den høyre knapperaden på rattet og velg derfra.

### Bytt liste på radiobåndet



1. Trykk på **Bibliotek**.
2. Velg avspilling fra **Stasjoner**, **Favoritter**, **Sjangre** eller **Ensembler**<sup>2</sup>.
3. Trykk på ønsket stasjon på listen.

**Favoritter** - spiller bare valgte favorittkanaler.

**Sjangre** - spiller bare radiokanaler som sender valgt sjanger/programtype, f.eks. pop og klassisk musikk.

### Bytte radiostasjon i valgt liste

- Trykk på ⏮ eller ⏭ under midtdisplayet eller rattets høyre bryterpanel.
  - > Du flyttes ett trinn i valgt avspillingsliste.

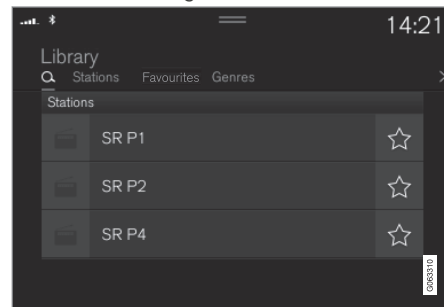
Det er også mulig å bytte radiostasjon i den valgte listen via midtdisplayet.

### Relatert informasjon

- Radio (s. 494)
- Søke radiostasjon (s. 496)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Lagre radiokanaler i appen Radiofavoritter (s. 497)
- Innstillinger for radio (s. 498)
- Appmeny i førerdisplay (s. 97)

## Søke radiostasjon

Radioen setter automatisk sammen en stasjonsliste med de radiostasjonene som sender ut sterkeste signaler innenfor området.



Søkemulighetene er avhengig av valgt radiobånd:

- FM - stasjoner, sjangre og frekvens.
  - DAB\* – grupper og stasjoner.
1. Trykk på **Bibliotek**.
  2. Trykk på **Q**.
    - > Søkevindu med tastatur åpnes.
  3. Skriv inn søkeordet.
    - > Søk foregår ved hver innmating av tegn, og søketreffene vises kategorisert.

<sup>2</sup> Gjelder bare digitalradio (DAB\*).

## Manuelt stasjonssøk



Med manuelt søk er det mulig å finne og stille inn andre radiokanaler enn de som finnes i den automatiske listen med kanaler med best mottak i området.

Ved overgang til manuelt stasjonssøk bytter ikke radioen lenger automatisk frekvens når mottakelsen blir dårlig.

- Trykk på **Manuell Innstilling**, trekk i bryteren eller trykk på **⏪** eller **⏩**. Ved langt trykk hopper søket til neste tilgjengelige stasjon i frekvensbåndet. Det er også mulig å bruke knappene til høyre på rattet.

## Relatert informasjon

- Radio (s. 494)
- Starte radioen (s. 495)
- Bytte radiobånd og radiostasjon (s. 496)

- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Innstillinger for radio (s. 498)

## Lagre radiokanaler i appen Radiofavoritter

Det er mulig å legge til en radiokanal i appen **Radiofavoritter** og i listen med favoritter i radiobåndet (f.eks. FM). Nedenfor følger en beskrivelse av hvordan radiokanaler legges til og fjernes.

### Radiofavoritter



Appen **Radiofavoritter** viser lagrede radiokanaler fra samtlige radiobånd.

1. Åpne appen **Radiofavoritter** fra appvinduet.
2. Trykk på ønsket radiostasjon i listen for å lytte.

### Legge til og fjerne radiofavoritter

1. Trykk på **☆** for å legge til en radiokanal i radiobåndets favorittliste og appen **Radiofavoritter**.
2. Trykk på **Bibliotek**, velg **Endre** og trykk på **🗑️** for å fjerne en radiokanal fra favorittlisten.

Når en radiokanal lagres fra en stasjonsliste, vil radioen automatisk søke etter den beste frekvensen. Hvis imidlertid en radiokanal lagres



- ◀ fra manuell stasjonssøking, bytter radioen ikke automatisk til sterkere frekvens.

Når en radiokanal fjernes fra appen Radiofavoritter, fjernes kanalen også fra det respektive radiobåndets favorittliste.


### Relatert informasjon

- Radio (s. 494)
- Starte radioen (s. 495)
- Søke radiostasjon (s. 496)
- Bytte radiobånd og radiostasjon (s. 496)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Innstillinger for radio (s. 498)
- Appmeny i førerdisplay (s. 97)

### Innstillinger for radio

Flere forskjellige radiofunksjoner kan aktiveres og deaktiveres.

#### Avbryte trafikkmelding

Pågående sending av f.eks. trafikkmeldinger kan avbrytes midlertidig med trykk på  i høyre knapperad på rattet, eller trykk på **Avbryt** på midtdisplayet.

#### Aktivere og deaktivere radiofunksjoner

Trekk ned toppvinduet, og velg **Innstillinger** → **Media** og ønsket radiobånd for å se tilgjengelige funksjoner.

#### AM/FM-radio<sup>3</sup>

- **Vis radioinformasjon:** viser informasjon om innhold i programmene, artister osv.
- **Frys programnavn:** velg hvis du ønsker at programtjenestenavnet ikke skal bli kontinuerlig og visningen i stedet skal frysas etter 20 sekunder.
- **Velg kunngjøringer:**
  - **Lokale avbrudd:** avbryter pågående medieavspilling og sender informasjon om trafikkproblemer i nærområdet. Avspilling av forrige mediekilde gjenopptas når meldingen er ferdig. Funksjonen **Lokale avbrudd** er en geografisk begrensning av funksjonen **Trafikkmeldinger**. Funksjonen

**Trafikkmeldinger** må være aktivert samtidig.

- **Nyheter** : avbryter pågående medieavspilling og sender nyheter. Avspilling av forrige mediekilde gjenopptas når nyhetssendingen er ferdig.
- **Alarm:** avbryter pågående medieavspilling og sender advarsler om alvorlige ulykker og katastrofer. Avspilling av forrige mediekilde gjenopptas når meldingen er ferdig.
- **Trafikkmeldinger:** avbryter pågående medieavspilling og sender informasjon om trafikkproblemer. Avspilling av forrige mediekilde gjenopptas når meldingen er ferdig.

<sup>3</sup> AM-radioens tilgjengelighet varierer avhengig av modell og/eller marked/land.

**DAB\* (digitalradio)**

- **Sorteringstjenester:**- valg for hvordan kanalene skal sorteres. Enten alfabetisk rekkefølge eller etter servicenummer.
- **DAB-til DAB-skifte:** start funksjoner for kobling innenfor DAB. Hvis mottaket for en radiokanal går tapt, blir en annen lett opp automatisk innenfor en annen kanalgruppe (enhet).
- **DAB- til FM-skifte:** starter funksjonen for kobling mellom DAB og FM. Hvis en radiokanal ikke lenger kan tas inn, søkes en alternativ frekvens på FM opp automatisk.
- **Vis radioinformasjon:** valg for å vise radiotekst eller valgte deler av radiotekst, f.eks. artist.
- **Vis programrelaterte bilder:** velg om bilder til forskjellige programmer skal vises på skjermen eller ikke.
- **Velg kunngjøringer:** valg for hvilke typer meldinger som skal tas imot når DAB er i gang. Valgte meldinger avbryter pågående medieavspilling og spiller av meldingen. Avspilling av forrige mediekilde gjenopp-tas når meldingen er ferdig.
  - **Alarm:** avbryter pågående medieavspilling og sender advarsler om alvorlige ulykker og katastrofer. Avspilling

av forrige mediekilde gjenopp-tas når meldingen er ferdig.

- **Trafikkmeldinger:** mottar informasjon om trafikkproblemer.
- **Nyhetsmeldinger:** mottar nyheter.
- **Transportmelding:** mottar informasjon om kollektivtrafikk, f.eks. rutetabeller for ferger og tog.
- **Advarsel/Tjenester:** mottar informasjon om hendelser av mindre betydning enn alarmfunksjonen, f.eks. strømbrudd.

**Relatert informasjon**

- Radio (s. 494)
- Digitalradio\* (s. 500)
- Symboler i statusfeltet til midtdisplayet (s. 117)

**RDS-radio**


RDS (Radio Data System) gjør at radioen automatisk bytter til den sterkeste senderen. RDS gir mulighet til å få for eksempel trafikkinformasjon og å søke etter bestemte programtyper.

RDS - kobler FM-sendere sammen i nettverk. En FM-sender i et slikt nettverk sender informasjon som gir en RDS-radio bl.a. følgende funksjoner:

- Automatisk bytte til en kraftigere sender dersom mottaket i området er dårlig.
- Søking etter programinnhold, f.eks. programtyper eller trafikkinformasjon.
- Mottak av tekstinformasjon om pågående radioprogram.

**i NBI**

Enkelte radiostasjoner bruker ikke RDS, heller ikke utvalgte deler av funksjonaliteten.

Ved sending av nyheter eller trafikkmeldinger kan radioen bytte stasjon og pågående lyd-kilde avbrytes. Radioen går tilbake til foregående lyd-kilde og volum når det innstilte programmet slutter å sende. Hvis du vil avbryte det du har gjort tidligere, trykker du på  i rattets høyre knapperad, eller på **Avbryt** på midtdisplayet.



## ◀ Relatert informasjon

- Radio (s. 494)
- Innstillinger for radio (s. 498)

### Digitalradio\*

Digitalradio (DAB<sup>4</sup>) er et digitalt sendesystem for radio. Radioen støtter DAB, DAB+ og DMB<sup>5</sup>.



Radioen kan kontrolleres med talestyring, knapperaden på rattet eller midtdisplayet.



Appen for digitalradioen starter fra appvinduet i midtdisplayet.

Digitalradio spilles av på samme måte som andre radiobånd, f.eks. FM. I tillegg til muligheten til å velge avspilling fra **Stasjoner**, **Favoritter** og **Sjangre** er det også mulig å velge avspilling fra underkanaler og **Ensembler**. Ensembler er en samling radiokanaler (kanalgruppe) som sender på samme frekvens.

I de tilfellene der radiokanalen sender sin logo, lastes den ned og vises ved siden av stasjonsnavnet (tid for nedlasting varierer).

### DAB-underkanal

Sekundære komponenter blir ofte kalt underkanaler. Disse er midlertidige og kan inneholde f.eks. oversettelinger av hovedprogrammet til andre språk. Underkanaler angir med pilsymboler på kanallisten.

### Relatert informasjon

- Kobling mellom FM og digital radio\* (s. 501)
- Bytte radiobånd og radiostasjon (s. 496)
- Søk radiostasjon (s. 496)
- Lagre radiokanaler i appen Radiofavoritter (s. 497)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Innstillinger for radio (s. 498)

<sup>4</sup> Digital Audio Broadcasting

<sup>5</sup> Digital Multimedia Broadcasting

## Kobling mellom FM og digital radio\*

Funksjonen innebærer at digitalradioen (DAB) kan gå fra en kanal med dårlig eller ikke noe mottak til samme kanal i en annen kanalgruppe (ensemble) med bedre mottak, innen DAB og/eller mellom DAB og FM.

### Lenking DAB til DAB og DAB til FM

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Media** → **DAB**.
3. Sett inn eller fjern markering i rutene for **DAB-til DAB-skifte** og/eller **DAB-til FM-skifte** for å aktivere/deaktivere respektive funksjoner.

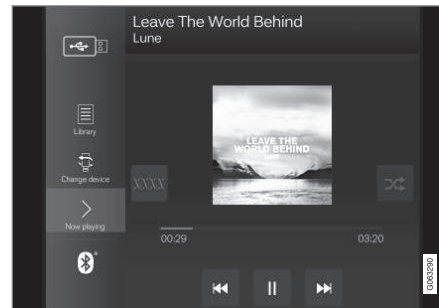
### Relatert informasjon

- Digitalradio\* (s. 500)
- Radio (s. 494)
- Innstillinger for radio (s. 498)

## Mediespiller

Mediespilleren kan spille av lyd fra eksterne lydkilder som er koblet til via USB-inngang eller Bluetooth. Den kan også spille av video-formater via USB-inngangen.

Når bilen er koblet til Internett, er det også mulig å lytte til nettradio, lydbøker og musikk-tjenester via apper.



Mediespilleren styres fra midtdisplayet, men flere av funksjonene kan styres med de høyre knappene på rattet eller talestyring.

Radioen, som også betjenes via mediespilleren, er beskrevet i et eget avsnitt.

### Relatert informasjon

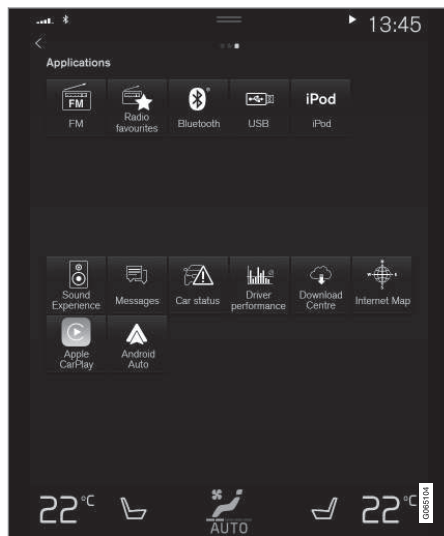
- Spille av medier (s. 502)
- Styre og bytte medier (s. 503)
- Søke medier (s. 504)
- Apper (s. 492)
- Radio (s. 494)
- Video (s. 505)
- Medier via Bluetooth® (s. 507)
- Medier via USB-inngangen (s. 507)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

## Spille av medier

Mediespilleren styres fra midtdisplayet. Flere av funksjonene kan også styres med de høyre knappene på rattet eller talestyring.

Også radioen betjenes via mediespilleren. Se beskrivelse i eget avsnitt.

## Starte mediekilde



App-vinduet. (Generelt bilde, basisapper varierer fra marked til marked og fra modell til modell.)

## USB-minne

1. Sett inn USB-pennen.
2. Åpne appen **USB** fra appvinduet.
3. Velg hva som skal spilles av.
  - > Avspilling starter.

## Mp3-spiller og iPod®

### **i** NBI

For å starte avspilling fra iPod må iPod-appen brukes (ikke USB).

Når iPod benyttes som lydkilde, har bilens lyd- og mediesystem en menystruktur som ligner iPod-spillerens egen menystruktur.

1. Koble til mediekilde.
2. Starte avspilling i tilkoblet mediekilde.
3. Åpne appen (**iPod, USB**) fra appvinduet.
  - > Avspilling starter.

## Bluetooth-tilkoblet enhet

1. Aktivere Bluetooth i mediekilden.
2. Koble til mediekilde.
3. Starte avspilling i tilkoblet mediekilde.
4. Åpne appen **Bluetooth** fra appvinduet.
  - > Avspilling starter.

## Media ved internettilkobling

Spille av media fra apper med internettilkobling:

1. Koble bilen til internett.
2. Åpne den aktuelle appen fra app-vinduet.
  - > Avspilling starter.

Les det separate avsnittet om nedlasting av apper.

## Video

1. Koble til mediekilde.
2. Åpne appen **USB** fra appvinduet.
3. Trykk på tittelen for det du vil spille av.
  - > Avspilling starter.

## Apple CarPlay

CarPlay beskrives i et eget avsnitt.

## Android Auto

Android Auto beskrives i et eget avsnitt.

## Relatert informasjon

- Betjene appmenyen på førerdisplayet (s. 98)
- Radio (s. 494)
- Styre og bytte medier (s. 503)
- Koble til enhet via USB-inngangen (s. 508)
- Koble til enhet via Bluetooth® (s. 507)
- Last ned apper (s. 493)



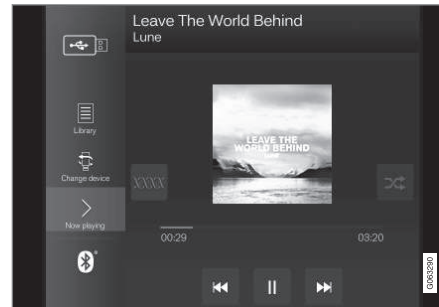
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Video (s. 505)
- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Android Auto\* (s. 514)
- Talestyre radio og medier (s. 142)
- Kompatible formater for medier (s. 509)

## Styre og bytte medier

Avspilling av medier kan styres med talestyring, knappene på rattet eller midtdisplayet.



Mediespilleren kan kontrolleres med talestyring, knappene på rattet eller midtdisplayet.



Volum - drei på hjulet under midtdisplayet, eller trykk på ▲ ▼ på høyre bryterpanel på rattet for å øke eller senke lydnivået.

Spille / sette på pause - trykk på bildet som tilhører sangen som spilles, den fysiske knappen under midtdisplayet eller ○ på høyre knapperead på rattet.

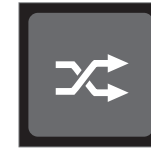
Bytte spor/låt – trykk på ønsket spor på midtdisplayet, trykk på ◀◀ eller ▶▶ under midtdisplayet eller på rattets høyre bryterpanel.

Spole/flytte i tid - trykk på tidsaksen på midtdisplayet og trekk mot siden, eller trykk og hold inne ◀◀ eller ▶▶ under midtdisplayet eller på rattets høyre bryterpanel.

Bytte medier - velg fra tidligere kilder i appen, i appvinduet trykker du på ønsket app eller velger med knappene til høyre på rattet.



**Bibliotek** - trykk på knappen for å spille fra biblioteket.



**Tilfeldig rekk.** - trykk på knappen for å blande avspillingsrekkefølgen.



**Lign.** - trykk på knappen for å søke etter lignende musikk med Gracenote på USB-enhet, og opprette en spilleliste ut fra det. Spillelisten kan maksimalt inneholde 50 låter.





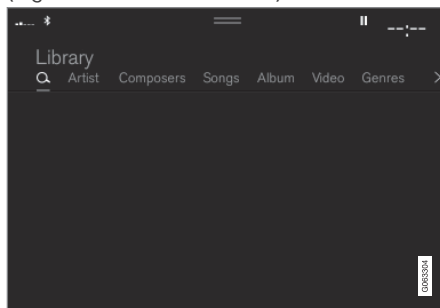
**Endre enhet** - trykk på knappen for å skifte mellom USB-enheter hvis flere er tilkoblet.

### Relatert informasjon

- Mediespiller (s. 501)
- Søke medier (s. 504)
- Lydinnstillinger (s. 490)
- Apper (s. 492)
- Gracenote® (s. 505)
- Talestyre radio og medier (s. 142)

### Søke medier

Det er mulig å søke etter artist, komponist, sangtitler, album, video, lydbok, spilleliste og, når bilen er koblet til internett, podkaster (digitale medier via internett).



1. Trykk på **Q**.  
> Søkavinduet med tastatur åpnes.
2. Skriv inn søkeordet.
3. Trykk på **Søk**.  
> Tilkoblede enheter søkes etter, og søketreffene oppføres etter kategori.

Sveip sidelengs over skjermen for å vise hver kategori for seg.

### Relatert informasjon

- Mediespiller (s. 501)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Spille av medier (s. 502)

- Skrive inn tegn, bokstaver og ord for hånd i midtdisplayet (s. 122)

## Gracenote®

Gracenote identifiserer artist, album, sportitler og tilhørende bilder, som vises i forbindelse med avspilling.

Gracenote MusicID® er en standard for musikkjenkjenning. Ved at musikkfilenes metadata identifiseres og analyseres kan informasjon om musikken presenteres. Metadata fra forskjellige kilder kan iblant være inkonsekvente eller utilstrekkelige.

Gracenote har støtte for fonetisk bearbeiding av artistnavn, albumtitler og sjangre, og talestyring kan dermed brukes til å spille musikk.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Media** → **Gracenote**®.
3. Velg innstillinger for Gracenote-data:
  - **Gracenote**® **nettsøking** -søker i Gracenotes nettdatabase etter avspillingsmedier.
  - **Gracenote**®, **flere resultater** - velg hvordan Gracenote-data skal vises ved flere søkeresultater.
    - 1 - filens originaldata benyttes.
    - 2 - Gracenote-data benyttes.
    - 3 - Gracenote - eller originaldata kan velges.
  - **Ingen** - ingen resultater vises.

## Oppdatere Gracenote

Innholdet i databasen Gracenote oppdateres kontinuerlig. Last ned den nyeste oppdateringen for å dra nytte av forbedringer.

Se [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support) for informasjon og nedlasting.

## Relatert informasjon

- Spille av medier (s. 502)
- Lisensavtale for lyd og media (s. 540)
- Talestyrer radio og medier (s. 142)

## Video

Videoer på USB-tilkoblede enheter kan spilles av med mediespilleren.

Når bilen begynner å kjøre, vises ikke noe bilde, bare lyden spilles. Bildene vises igjen når bilen står stille.

Informasjon om kompatible medieformater finnes i et eget avsnitt.

## Relatert informasjon

- Spille video (s. 506)
- Spille DivX® (s. 506)
- Innstillinger for video (s. 506)
- Kompatible formater for medier (s. 509)

## Spille video

Videoeer spilles via appen **USB** i appvinduet.

1. Koble til mediekilde (USB-enhet).
2. Åpne appen **USB** fra appvinduet.
3. Trykk på tittelen du ønsker å spille.
  - > Avspilling starter.

Hvis USB-enheten også inneholder musikk- og lydspor, kan det være problematisk å finne videofilene. Det er da mulig å finne dem ved å gå til **Bibliotek** og velge fanen for video.

### Relatert informasjon

- Video (s. 505)
- Spille DivX® (s. 506)
- Innstillinger for video (s. 506)
- Kompatible formater for medier (s. 509)

## Spille DivX®

Denne DivX Certified®-sertifiserte enheten må registreres for at du skal kunne spille kjøpte DivX Video-on-Demand (VOD)-filmer.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Video → DivX® VOD** og hent registreringskoden.
3. Gå til vod.divx.com for å få mer informasjon og for å fullføre registreringen.

### Relatert informasjon

- Video (s. 505)
- Spille video (s. 506)
- Innstillinger for video (s. 506)
- Kompatible formater for medier (s. 509)

## Innstillinger for video

Det er mulig å endre enkelte språkinnstillinger for videoavspilling.

Med videospilleren i fullskjermodus eller ved å åpne toppvinduet og trykke på **Innstillinger → Media → Video** kan du justere følgende: **Lydsspråk** og **Undertekstsspråk**.

### Relatert informasjon

- Video (s. 505)

## Medier via Bluetooth®

Bilens mediespiller er utstyrt med Bluetooth, og kan spille av lydfiler trådløst fra eksterne Bluetooth-enheter, som mobiltelefoner og nettbrett.

For at mediespilleren skal kunne spille av lydfiler trådløst fra en ekstern enhet, må enheten først kobles til bilen via Bluetooth.

### Relatert informasjon

- Koble til enhet via Bluetooth® (s. 507)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Spille av medier (s. 502)
- Kompatible formater for medier (s. 509)

## Koble til enhet via Bluetooth®

Koble en Bluetooth®-enhet til bilen for å spille medier trådløst og gi bilen internettoppkobling hvis mulig.

Mange telefoner på markedet har i dag trådløs Bluetooth®-teknikk, men ikke alle er helt kompatible med bilen.

Se [volvocars.com/support](http://volvocars.com/support) for informasjon om kompatibilitet.

Fremgangsmåten for tilkobling av en medieenhet er den samme som for tilkobling av en telefon til bilen via Bluetooth®.

### Relatert informasjon

- Medier via Bluetooth® (s. 507)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Spille av medier (s. 502)

## Medier via USB-inngangen

En ekstern lydkilde, for eksempel en iPod® eller mp3-spiller, kan kobles til lydanlegget via bilens USB-inngang.

Enheter med oppladbare batterier lades når de er tilkoblet via USB og tenningen er i stilling **I**, **II** eller motoren er i gang.

Det går raskere å lese innholdet på den eksterne kilden hvis den bare inneholder kompatible formater. Også videofilmer kan spilles via USB-inngangen.

Enkelte MP3-spillere har et eget filsystem som bilen ikke støtter.

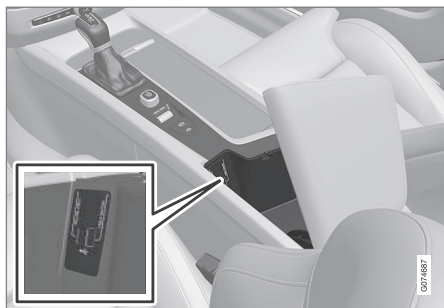
### Relatert informasjon

- Koble til enhet via USB-inngangen (s. 508)
- Spille av medier (s. 502)
- Video (s. 505)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Tekniske spesifikasjoner for USB-enheter (s. 508)
- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Android Auto\* (s. 514)

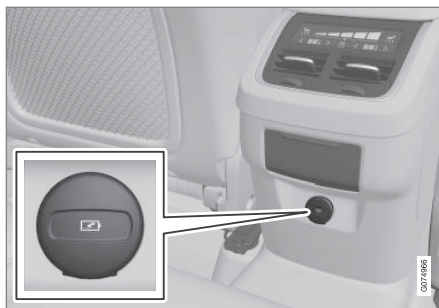
## Koble til enhet via USB-inngangen

En ekstern lydkilde, for eksempel en iPod® eller mp3-spiller, kan kobles til lydanlegget via bilens en av bilens USB-innganger.

Ved bruk av Apple CarPlay\* og Android Auto\* må telefonen kobles til en USB-inngang med hvit ramme (der det er to USB-innganger).



USB-innganger (type A) i tunnelkonsollen. La ledningen ligge fremme, slik at den ikke kommer i klem når lokket lukkes.



USB-innganger (type C) bak på tunnelkonsollen for lading av f.eks. telefoner og nettbrett<sup>6</sup>.

### Relatert informasjon

- Spille av medier (s. 502)
- Medier via USB-inngangen (s. 507)
- Mediespiller (s. 501)
- Tekniske spesifikasjoner for USB-enheter (s. 508)
- Tekniske spesifikasjoner for USB-enheter (s. 508)
- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Android Auto\* (s. 514)

## Tekniske spesifikasjoner for USB-enheter

Følgende spesifikasjoner må være oppfylt for at innholdet på USB-enheter skal kunne leses:

Eventuell mappestruktur vil ikke vises i midtdisplayet ved avspilling.

|                         | Maks. antall |
|-------------------------|--------------|
| Filer                   | 15 000       |
| Mapper                  | 1 000        |
| Mappenivåer             | 8            |
| Spillelister            | 100          |
| Poster i en spilleliste | 1 000        |
| Undermapper             | Ingen grense |

### Teknisk spesifikasjon for USB A-kontakt

- Uttak type A
- Versjon 2.0
- Spenningsmåling 5 V
- Strømmåling maks. 2,1 A

<sup>6</sup> Det er ikke mulig å spille medier i bilens lyd- eller mediesystem via denne inngangen.

### Teknisk spesifikasjon for USB C-kontakt

- Uttak type C
- Versjon 3.1
- Spenningsmåling 5 V
- Strømmåling maks. 3.0 A

### Relatert informasjon

- Medier via USB-inngangen (s. 507)

### Kompatible formater for medier

Følgende filformater må brukes for at medier skal kunne spilles.

#### Lydfiler

| Format | Filutvidelse   | Codec   |
|--------|----------------|---|
| MP3    | .mp3           | MPEG1 Layer III, MPEG2 Layer III, MP3 Pro (mp3-kompatibel), MP3 HD (mp3-kompatibel) |
| AAC    | .m4a,.m4b,.aac | AAC LC (MPEG-4 part III Audio), HE-AAC (aacPlus v1/v2)                              |
| WMA    | .wma           | WMA8/9, WMA9/10 Pro   |
| WAV    | .wav           | LPCM  |
| FLAC   | .flac          | FLAC  |

#### Videofiler

| Format  | Filutvidelse            |
|---------|-------------------------|
| MP4     | .mp4, .m4v              |
| MPEG-PS | .mpg, .mp2, .mpeg, .m1v |

| Format     | Filutvidelse |
|------------|--------------|
| AVI        | .avi         |
| AVI (DivX) | .avi, .divx  |
| ASF        | .asf, .wmv   |

#### Teksting

| Format    | Filutvidelse |
|-----------|--------------|
| SubViewer | .sub         |
| SubRip    | .srt         |
| SSA       | .ssa         |



## DivX®

DivX-sertifiserte enheter er testet for videoavspilling i høy kvalitet av DivX (.divx, .avi). Når DivX-logoen vises, kan DivX-filmer spilles.

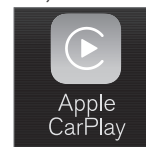
|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Profil                      | DivX Home Theater   |
| Video codec                 | DivX, MPEG-4  |
| Oppløsning                  | 720x576   |
| Lydhastighet (bithastighet) | 4.8Mbps   |
| Bildehastighet              | 30 fps  |
| Filutvidelse                | .divx, .avi   |
| Maks. filstørrelse          | 4 GB  |
| Lydcodec                    | MP3, AC3  |
| Teksting                    | XSUB  |
| Spesialfunksjoner           | Flere undertekster, flere lydspor, gjenta avspilling  |
| Referanse                   | Oppfyller alle krav til DivX Home Theater-profil. Gå til <a href="http://divx.com">divx.com</a> for mer informasjon og programmer for å konvertere filer til DivX Home Theater-video. |

## Relatert informasjon

- Mediespiller (s. 501)
- Video (s. 505)
- Spille DivX® (s. 506)

## Apple® CarPlay®\*

CarPlay<sup>7</sup> gir deg muligheten til å lytte til musikk, ringe telefonsamtaler, få kjøreanvisninger, sende/ta imot meldinger og bruke Siri, alt mens du holder fokuset på kjøringsen.



CarPlay fungerer med utvalgte iOS-enheter. Hvis bilen ikke allerede har støtte for CarPlay, kan det installeres i ettertid. Kontakt en Volvo-forhandler for å installere CarPlay.

Informasjon om hvilke apper som støttes, og hvilke iOS-enheter som er kompatible, finner du på Apples hjemmeside: [www.apple.com/ios/carplay/](http://www.apple.com/ios/carplay/). Bruk av apper som ikke er kompatible med CarPlay kan av og til føre til at tilkoblingen mellom enheten og bilen brytes. Vær oppmerksom på at Volvo ikke har noe ansvar for innholdet i CarPlay.


Ved bruk av kartnavigering via CarPlay, vises det ingen veiledning på fører- eller frontrutedisplayet, men bare på midtdisplayet.

Hvis navigering startes via CarPlay, vil eventuelle veibeskrivelser som pågår fra bilens egne systemer avsluttes.

CarPlay-appene kan styres via midtdisplayet, iOS-enheten eller det høyre bryterpanelet på rattet (gjelder enkelte funksjoner). Appene kan

<sup>7</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.



også talestyres med Siri. Langt trykk på rattknappen  starter talestyring med Siri, og et kort trykk starter bilens egen talestyring. Hvis Siri bryter for tidlig, holde inne rattknappen .<sup>8</sup>

**Ved å bruke Apple CarPlay bekrefter du følgende: Apple CarPlay er en tjeneste som leveres av Apple Inc. på deres vilkår. Volvo Cars er derfor ikke ansvarlige for Apple CarPlays funksjoner/applikasjoner. Ved bruk av Apple CarPlay overføres noe informasjon fra bilen din (inkludert posisjon) til din iPhone. Du er fullt ut ansvarlig for egen og andres bruk av Apple CarPlay overfor Volvo Cars.**

### Relatert informasjon

- Bruke Apple® CarPlay®\* (s. 511)
- Innstillinger for Apple® CarPlay®\* (s. 513)
- Talestyring (s. 138)
- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)

## Bruke Apple® CarPlay®\*

For at CarPlay<sup>9</sup> skal kunne brukes, må talestyringen Siri være aktivert på iOS-enheten. Enheten må også ha internettforbindelse via Wi-Fi eller mobilnettet for at alle funksjonene skal virke.

### Koble til en iOS-enhet, og start CarPlay

#### **NBI**

CarPlay kan bare brukes hvis Bluetooth er slått av. En telefon eller mediaspiller som er koblet til bilen via Bluetooth, vil derfor ikke være tilgjengelig når CarPlay er aktiv. For å få en internett-opkobling til bilens apper må en bruke en alternativ internettkilde. Bruk Wi-Fi eller bilens innebygde modem\*.

Starte CarPlay fra en iOS-enhet som ikke har vært koblet til tidligere:

1. Koble en iOS-enhet med støtte for CarPlay til USB-inngangen. Hvis det er montert to USB-innganger, skal inngang med hvit ramme brukes.

2. Les vilkårene og trykk så på **Godta** for å koble til.
  - > Delvinduet med CarPlay åpnes, og kompatible apper vises.
3. Trykk på ønsket app.
  - > Appen startes.

<sup>8</sup> Apple og CarPlay er registrerte varemerker som tilhører Apple Inc.

<sup>9</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.



## ◀ Starte CarPlay

Starte CarPlay fra en iOS-enhet som har vært koblet til tidligere:

1. Koble en iOS-enhet til USB-inngangen. Er det to USB-innganger, skal den med hvit ramme rundt inngangen brukes.
  - > **Hvis innstilling for automatisk start er valgt**, vises navnet til enheten. Delvinduet med CarPlay åpnes automatisk hvis hjem-vinduet vises ved tilkobling av iOS-enheten.
2. Trykk på enhetens navn hvis delvinduet med CarPlay ikke åpnes automatisk. Delvinduet med CarPlay åpnes, og kompatible apper vises.
3. Trykk på **Apple CarPlay** i appvinduet hvis en annen app er aktiv i det samme delvinduet.
  - > Delvinduet med CarPlay åpnes, og kompatible apper vises.
4. Trykk på ønsket app.
  - > Appen startes.

CarPlay kjører i bakgrunnen i det samme delvinduet hvis en annen app startes eller allerede er aktiv ved tilkobling. For å vise CarPlay i delvinduet igjen, trykker du på CarPlay-ikonet i appvinduet.

## Skift tilkobling mellom CarPlay og iPod

### CarPlay til iPod

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Gå videre til **Kommunikasjon** → **Apple CarPlay**.
3. Kryss av i ruten for den iOS-enheten som ikke lenger skal starte CarPlay automatisk når USB-kabelen kobles til.
4. Koble ut og koble til iOS-enheten til USB-inngangen.
5. Åpne appen **iPod** fra appvinduet.

### iPod til CarPlay

1. Trykk på **Apple CarPlay** i appvinduet.
2. Les informasjonen i popup-vinduet og trykk deretter på **OK**.
3. Koble ut og koble til iOS-enheten til USB-inngangen.
  - > Delvinduet med Apple CarPlay åpnes, og kompatible apper vises<sup>10</sup>.

## Relatert informasjon

- Koble til enhet via USB-inngangen (s. 508)
- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Innstillinger for Apple® CarPlay®\* (s. 513)

- Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi) (s. 532)
- Koble bilen til internett via bilmodem (SIM-kort) (s. 533)
- Talestyring (s. 138)

<sup>10</sup> Apple, CarPlay, iPhone og iPod er registrerte varemerker som tilhører Apple Inc.

## Innstillinger for Apple® CarPlay®\*

Innstillinger for iOS-enhet koblet til med CarPlay<sup>11,12</sup>.

### Automatisk start

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Gå videre til **Kommunikasjon** → **Apple CarPlay**, og velg innstilling:
  - Kryss av i ruten - CarPlay starter automatisk når USB-kabelen kobles til.
  - Kryss av i ruten - CarPlay starter ikke automatisk når USB-kabelen kobles til.

Hvis bilen deles av mange, for eksempel ved bildeling, er det viktig å være oppmerksom på at maksimalt 20 iOS-enheter kan lagres i listen. Når listen er full og en ny enhet kobles til, tas den eldste bort.

For å slette listen må innstillingene nullstilles i midtdisplayet (tilbakestilling til fabrikkinnstilling).

### Systemvolum

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.

2. Trykk på **Lyd** → **Systemvolumer** og foreta innstillinger for følgende:

- **Talestyring**
- **Navi taleveiledning**
- **Telefon ringetone**

### Relatert informasjon

- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Bruke Apple® CarPlay®\* (s. 511)
- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)

## Tips om bruk av Apple® CarPlay®\*

Her finner du tips som kan være nyttige ved bruk av CarPlay<sup>13</sup>.

- Oppdater iOS-enheten din med den nyeste versjonen av operativsystemet iOS, og sikre at alle appene er oppdatert.
- Koble iOS-enheten fra USB-porten og koble den til igjen ved problemer med CarPlay. Du kan også teste på enheten ved å slå av appen som ikke fungerer og deretter starte den igjen, eller forsøke å slå av alle appene og starte enheten på nytt.
- Hvis ikke appene vises når CarPlay starter (svart skjerm), forsøker du å minimere og utvide delvinduet for CarPlay.
- Bruk av apper som ikke er kompatible med CarPlay kan av og til føre til at tilkoblingen mellom iOS-enheten og bilen brytes. Du finner informasjon om hvilke apper som støttes og om kompatible enheter på nettsiden til Apple. Det er også mulig å søke etter CarPlay i App Store for å finne informasjon om apper som er kompatible med CarPlay på ditt marked.
- Ved hjelp av Siri er det mulig å skrive/diktere og få opplest meldinger. Opplesing og diktering av meldinger gjøres på det språket som er valgt i innstillingene for

<sup>11</sup> Apple og CarPlay er registrerte varemerker som tilhører Apple Inc.

<sup>12</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.

<sup>13</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.





Siri. Når meldinger skrives/dikteres, vises ingen tekst på midtdisplayet. Teksten vises i iOS-enheten. Når Siri brukes, er det telefonens mikrofoner som benyttes, og kvaliteten avhenger derfor av telefonens plassering.

- Hvis enheten er koblet til bilen via Bluetooth, vil tilkoblingen bli brutt ved bruk av CarPlay. Gjenoppta internetttilkoblingen i bilen ved å dele internett via Wi-Fi hotspot, trådløs sone, fra enheten.
- Enkelte av funksjonene til CarPlay (for eksempel telefonsamtale og meldinger) fører til at bilens egne funksjoner avbrytes, og CarPlay vises i stedet automatisk. Hvis denne reaksjonen ikke er ønskelig, velges visningen av tilsvarende funksjon i CarPlay bort under telefonens innstillinger for notiser.
- CarPlay fungerer bare med iPhone<sup>14</sup>.

**i NBI!**

Tilgjengelighet og funksjonalitet kan variere avhengig av marked.

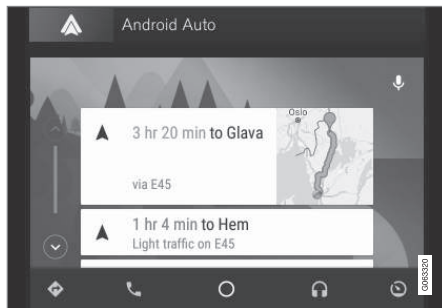
**Relatert informasjon**

- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi) (s. 532)

<sup>14</sup> Apple, CarPlay og iPhone er registrerte varemerker som tilhører Apple Inc.

**Android Auto\***

Android Auto<sup>15</sup> gir deg mulighet til å lytte til musikk, telefonere, få kjøreanvisninger og bruke biltilpassede apper fra en Android-enhet. Android Auto fungerer som utvalgte Android-enheter.




Informasjon om hvilke apper som støttes og hvilke Android-enheter som er kompatible finnes på hjemmesiden: [www.android.com/auto](http://www.android.com/auto). For tredjepartsapper, se Google Play. Vær oppmerksom på at Volvo ikke har noe ansvar for innholdet i Android Auto.

Android Autostartes fra appvinduet Etter at Android Auto er startet én gang, vil appen startes automatisk neste gang enheten kobles til. Automatisk start kan slås av under innstillinger.

**i NBI!**

Når en enhet er koblet til Android Auto, er det mulig å strømmen via Bluetooth til en annen mediespiller. Bluetooth er aktiv mens Android Auto brukes.

Ved bruk av kartnavigering via Android Auto, oppstår det ingen veiledning på fører- eller frontrutedisplayet, men bare på midtdisplayet.

Du kan styre Android Auto via midtdisplayet, med det høyre bryterpanelet på rattet eller med talestyring. Et langt trykk på rattknappen  starter Google Assistant, og et kort trykk deaktiverer den.

**Når du bruker Android Auto, godtar du følgende: Andorid Auto er en tjeneste som leveres av Google Inc. i henhold til deres vilkår. Volvo Cars er ikke ansvarlige for Android Auto med funksjoner eller apper. Når du bruker Android Auto overfører bilen din en viss informasjon (inkludert sted) til din tilkoblede Android-telefon. Du er fullt ut ansvarlig for din og andres bruk av Android Auto.**

**Relatert informasjon**

- Bruke Android Auto\* (s. 515)
- Innstillinger for Android Auto\* (s. 515)

## Bruke Android Auto\*

For at **Android Auto**<sup>16</sup>-appen skal kunne brukes, må den være installert på Android-enheten, og enheten må være koblet til bilens USB-inngang.

### **i** **NBI**

Bilen må være utstyrt med to USB-innganger (USB-hub)\* for at det skal være mulig å bruke Android Auto. Hvis bilen bare har én USB-inngang, er det ikke mulig å bruke Android Auto.

### Første gang Android kobles til

1. Koble Android-enheten til USB-inngangen med hvit ramme.
2. Les informasjonen i popup-vinduet og trykk deretter på **OK**.
3. Trykk på **Android Auto** i appvinduet.
4. Les vilkårene og trykk så på **Godta** for å koble til.
  - > Delvinduet med Android Auto åpnes, og kompatible apper vises.
5. Trykk på ønsket app.
  - > Appen startes.

### Tidligere tilkoblet Android

1. Koble enheten til USB-inngangen med hvit ramme.
  - > **Hvis innstilling for automatisk start er valgt** – navnet på enheten vises.
2. Trykk på navnet på enheten – delvinduet med Android Auto åpnes, og kompatible apper vises.
3. **Hvis innstilling for automatisk start ikke er valgt** - åpne appen **Android Auto** fra appvinduet.
  - > Delvinduet med Android Auto åpnes, og kompatible apper vises.
4. Trykk på ønsket app.
  - > Appen startes.

Android Auto kjøres i bakgrunnen hvis en annen app startes i samme delvindu. For å vise Android Auto i delvinduet igjen, trykker du på Android Auto-ikonet i appvinduet.

### Relatert informasjon

- Android Auto\* (s. 514)
- Innstillinger for Android Auto\* (s. 515)
- Koble til enhet via USB-inngangen (s. 508)
- Talestyring (s. 138)

## Innstillinger for Android Auto\*

Innstillinger for Android-enhet som har blitt koblet til første gang med Android Auto<sup>17</sup>.

### Automatisk start

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Kommunikasjon** → **Android Auto** og velg innstilling:
  - Kryss av i ruten - Android Auto starter automatisk når USB-kabelen kobles til.
  - Kryss av i ruten - Android Auto starter ikke automatisk når USB-kabelen kobles til.

Maksimalt 20 Android-enheter kan lagres i listen. Når listen er full og en ny enhet kobles til, tas den eldste bort.

En tilbakestilling til fabrikkinnstillingene må foretas for at listen skal slettes.

### Systemvolum

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Lyd** → **Systemvolumer** og foreta innstillinger for følgende:
  - **Talestyring**
  - **Navi taleveiledning**
  - **Telefon ringetone**

<sup>15</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.

<sup>16</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.

<sup>17</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.

#### ◀◀ Relatert informasjon

- Android Auto\* (s. 514)
- Bruke Android Auto\* (s. 515)
- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)

#### Tips om bruk av Android Auto\*

Her finner du tips som kan være nyttige ved bruk av Android Auto<sup>18</sup>.

- Sikre at appene dine er oppdatert.
- Start bilen, vent til midtdisplayet er startet, koble til enheten og åpne Android Auto fra appvinduet.
- Ved problemer med Android Auto kobler du din Android-enhet fra USB-porten og kobler den til på nytt via USB. Ellers kan du forsøke å slå av appen på enheten og deretter starte appen igjen.
- Når en enhet er koblet til Android Auto, er det fortsatt mulig å spille medier via Bluetooth til en annen mediespiller. Bluetooth-funksjonen er på når Android Auto brukes.
- Hvis ikonet for Android Auto er grått, betyr det at en enhet ikke er tilkoblet. Når du kobler til enheten din, lyser ikonet. Hvis ikonet mangler helt, har ikke bilen støtte for tilkobling av en enhet for dette formålet.
- Hvis enheten er koblet til bilen via Bluetooth, vil tilkoblingen bli brutt ved bruk av Android Auto. Gjenoppta internettilkoblingen i bilen ved å dele internett via Wi-Fi hotspot, trådløs sone, fra enheten.

#### Relatert informasjon

- Android Auto\* (s. 514)
- Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi) (s. 532)

---

<sup>18</sup> Tilgjengeligheten kan variere avhengig av markedet.

## Telefon

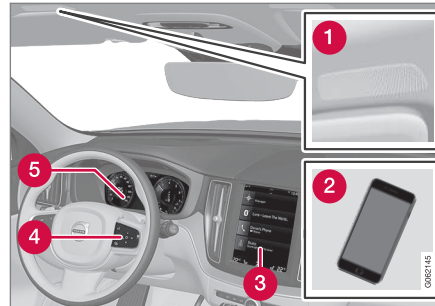
En telefon med Bluetooth kan kobles trådløst til bilens innebygde handsfree-system.

Lyd- og mediasystemet fungerer som handsfree, med mulighet for å fjernstyre et utvalg av telefonfunksjonene. Du kan fortsatt betjene telefonen med telefonens knapper, også når den er koplet til.

Når en telefon er paret og koblet til bilen, er det mulig å ringe, sende og motta meldinger, spille medier trådløst og bruke telefonen som internettoppkobling.

Telefonen betjenes via midtdisplayet, og delvis også med talestyring og appmenyen, som er tilgjengelige fra de høyre knappene på rattet.

### Oversikt



- 1 Mikrofon.
- 2 Telefon.
- 3 Telefonhåndtering i midtdisplay.
- 4 Knapper for betjening av telefonfunksjoner som vises på førerdisplayet og talestyring.
- 5 Førerdisplay.

### Relatert informasjon

- Håndtere telefonsamtale (s. 521)
- Håndtere telefonboken (s. 524)
- Håndtere tekstmeldinger (s. 522)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Koble en telefon til bilen automatisk via Bluetooth (s. 519)

- Koble en telefon til bilen manuelt via Bluetooth (s. 520)
- Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 520)
- Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner (s. 521)
- Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter (s. 521)
- Trådløs telefonlader\* (s. 525)
- Innstillinger for telefon (s. 524)
- Talestyring (s. 138)
- Betjene appmenyen på førerdisplayet (s. 98)
- Lydinnstillinger (s. 490)
- Koble bilen til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 532)

## Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang

Koble til en telefon med Bluetooth aktivert for at du skal ha mulighet til å ringe, sende/motta meldinger og spille media trådløst fra bilen og koble bilen til internett.


Det er mulig å ha to Bluetooth-enheter tilkoblet samtidig, den ene bare for trådløs avspilling. Den sist tilkoblede telefonen blir automatisk tilkoblet for å ringe, sende/motta meldinger, spille medier og gi internettoppkobling. Det er mulig å endre hva telefonen skal brukes til under **Bluetooth-enheter** via innstillingsmenyen i toppvinduet i midtdisplayet. Mobiltelefonen må være utstyrt med Bluetooth og ha støtte for internettdeling.

Etter at enheten er koblet til/registrert første gang via Bluetooth, trenger ikke enheten lenger å være synlig/søkbar, det holder at Bluetooth er aktivert. Maksimalt 20 tilkoblede Bluetooth-enheter kan lagres i bilen.

Det er to muligheter til å tilkoble. Enten søker du etter telefonen fra bilen, eller søker etter bilen fra telefonen.

### Alternativ 1 - søk telefon fra bil

1. Gjør telefonen søkbar/synlig via Bluetooth.

2. Åpne delvinduet for telefonen på midtdisplayet.
  - Hvis ingen telefon er koblet til bilen, trykker du på **Legg til telefon**.
  - Hvis en telefon er koblet til bilen, trykker du på **Bytte** . Trykk på **Legg til telefon** i popup-vinduet.

> Tilgjengelige Bluetooth-enheter listes opp. Listen oppdateres etter hvert som nye enheter oppdages.
3. Trykk på navnet på den telefonen som skal kobles til.
4. Kontroller at angitt sifferkode i bilen stemmer overens med den i telefonen. Velg i så fall å akseptere på begge stedene.
5. Velg i telefonen å akseptere eller avvise eventuelle valg for telefonens kontakter og meldinger.

#### **NBI**

- På noen telefoner må meldingsfunksjonen aktiveres.
- Alle mobiltelefoner er ikke fullt ut kompatible, og de kan da ikke vise kontakter og meldinger i bilen.

### Alternativ 2 - søk bil fra telefon

1. Åpne delvinduet for telefon på midtdisplayet.
  - Hvis ingen telefon er koblet til bilen, trykker du på **Legg til telefon** → **Gjør det mulig å oppdage bil**.
  - Hvis en telefon er koblet til bilen, trykker du på **Bytte** . Trykk på **Legg til telefon** → **Gjør det mulig å oppdage bil** i popup-vinduet.
2. Aktivere Bluetooth i telefonen.
3. Søk i telefonen etter Bluetooth-enheter.
  - > Tilgjengelige Bluetooth-enheter listes opp.
4. Velg bilens navn på telefonen.
5. Et popup-vindu om tilkoblingen vises i bilen. Bekreft tilkoblingen.
6. Kontroller at angitt sifferkode i bilen stemmer overens med den som vises på den eksterne enheten. Velg i så fall å akseptere på begge stedene.
7. Velg i telefonen å akseptere eller avvise eventuelle valg for telefonens kontakter og meldinger.



**i NBI**

- På noen telefoner må meldingsfunksjonen aktiveres.
- Alle mobiltelefoner er ikke fullt ut kompatible, og de kan da ikke vise kontakter og meldinger i bilen.

**i NBI**

Hvis telefonens operativsystem oppdateres, er det mulig at koblingen brytes. Slett da telefonen fra bilen, og koble så på nytt.

**Relatert informasjon**

- Telefon (s. 517)
- Koble en telefon til bilen automatisk via Bluetooth (s. 519)
- Koble en telefon til bilen manuelt via Bluetooth (s. 520)
- Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 520)
- Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner (s. 521)
- Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter (s. 521)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

- Koble bilen til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 532)

**Koble en telefon til bilen automatisk via Bluetooth**

Det er mulig å koble en telefon automatisk til bilen via Bluetooth. Telefonen må ha vært koblet til bilen en første gang.

Det er bare de to telefonene som er koblet til sist, som det er mulig å koble automatisk.

1. Aktiver Bluetooth på telefonen før bilen settes i tenningsstillingen **I**.
2. Still bilen til tenningsstilling **I** eller høyere.
  - > Telefonen kobles til.

**Relatert informasjon**

- Telefon (s. 517)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Koble en telefon til bilen manuelt via Bluetooth (s. 520)
- Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 520)
- Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner (s. 521)
- Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter (s. 521)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)



- Koble bilen til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 532)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

### **Koble en telefon til bilen manuelt via Bluetooth**

Det er mulig å koble en telefon til bilen via Bluetooth manuelt. Telefonen må ha vært koblet til bilen en første gang.

1. Aktivere Bluetooth i telefonen.
2. Åpne delvinduet for telefon.
  - > Koblede telefoner listes opp.
3. Trykk på navnet på den telefonen som skal kobles til.
  - > Telefonen kobles til.

### **Relatert informasjon**

- Telefon (s. 517)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Koble en telefon til bilen automatisk via Bluetooth (s. 519)
- Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 520)
- Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner (s. 521)
- Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter (s. 521)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Koble bilen til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 532)

### **Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon**

Det er mulig å koble fra en Bluetooth-tilkoblet telefon, slik at den ikke lenger er tilkoblet bilen.


- Når telefonen er utenfor rekkevidde fra bilen, kobles den automatisk fra. Hvis frakoblingen skjer under pågående samtale, vil samtalen fortsette i telefonen.
- Det er også mulig å koble fra telefonen ved å deaktivere Bluetooth manuelt.

### **Relatert informasjon**

- Telefon (s. 517)
- Innstillinger for telefon (s. 524)
- Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner (s. 521)
- Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter (s. 521)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)

## Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner

Det er mulig å bytte mellom flere Bluetooth-tilkoblede telefoner.

1. Åpne delvinduet for telefon.
2. Trykk på **Bytte** , eller dra toppvinduet ned og trykk på **Innstillinger** → **Kommunikasjon** → **Bluetooth-enheter** → **Legg til enhet**.  
> Tilgjengelige Bluetooth-enheter listes opp.
3. Trykk på telefonen som skal kobles til.

## Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)
- Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 520)
- Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter (s. 521)

## Fjerne Bluetooth-tilkoblede enheter

Det er mulig å fjerne for eksempel telefoner fra listen med registrerte Bluetooth-enheter.

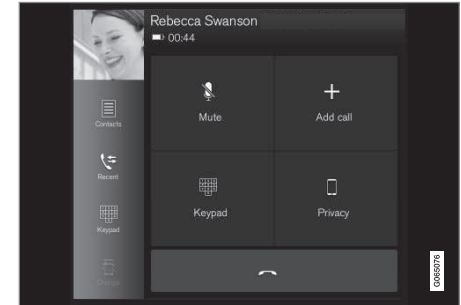
1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Kommunikasjon** → **Bluetooth-enheter**.  
> Registrerte Bluetooth-enheter vises.
3. Trykk på den enheten som skal fjernes.
4. Trykk på **Fjern enhet**, og bekreft valget.  
> Enheten er ikke lenger registrert i bilen.

## Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Koble fra Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 520)
- Bytte mellom Bluetooth-tilkoblede telefoner (s. 521)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)




## Håndtere telefonsamtale


Samtalehåndtering i bilen for en telefon som er koplet til Bluetooth.



Generell illustrasjon.



## Ringte telefonsamtale

1. Åpne delvinduet for telefon.
2. Velg å ringe fra samtalehistorikken, angi nummer med knapperaden eller via kontaktlisten. I kontaktlisten er det mulig å søke eller bla. Trykk på  i kontaktlisten for å plassere en kontakt under **Favoritter**.
3. Trykk på  for å ringe.
4. Trykk på  for å avslutte samtalen.

Det er også mulig å ringe fra samtalehistorikken via appmenyen, som du når fra høyre knapperad i rattet .


## « Ringe flerpartssamtale

Under pågående samtale:

1. Trykk på **Legg til samtale**.
2. Velg å ringe fra samtalehistorikken, favoritter eller kontaktlisten.
3. Trykk på en post/rad i samtalehistorikken eller  for kontakten i kontaktlisten.
4. Trykk på **Veksle samtale** for å skifte mellom partene.
5. Trykk på  for å avslutte pågående samtale.


## Gruppesamtale

Under pågående flerpartssamtale:

1. Trykk på **Koble samtaler** for å slå sammen pågående flerpartssamtale.
2. Trykk på  for å avslutte samtalen.

## Innkommende telefonsamtale

Innkommende telefonsamtale vises på førerdispleyet og i midtdispleyet. Håndter samtalen med rattets høyre knapperad eller midtdispleyet.

1. Trykk på **Svar/Avslå**.
2. Trykk på  for å avslutte samtalen.

## Innkommende telefonsamtale under pågående samtale

1. Trykk på **Svar/Avslå**.

2. Trykk på  for å avslutte samtalen.

## Privat samtale

- Under samtaler som pågår, trykker du på **Personvern** og velger innstillingen:
  - **Veksle til mobiltelefon** – håndfrifunksjonen koples fra og samtalen fortsetter i mobiltelefonen.
  - **Førerfokuset** – mikrofonen i taket på passasjersiden slås av og samtalen fortsetter med bilens håndfrifunksjon.

## Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Talestyre telefon (s. 141)
- Betjene appmenyen på førerdispleyet (s. 98)
- Skrive inn tegn, bokstaver og ord for hånd i midtdispleyet (s. 122)
- Håndtere telefonboken (s. 524)
- Håndtere tekstmeldinger (s. 522)
- Lydinnstillinger (s. 490)

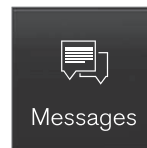
## Håndtere tekstmeldinger<sup>19</sup>

Meldingshåndtering i bilen for en telefon som er koplet til Bluetooth.

På enkelte telefoner må meldingsfunksjonen aktiveres. Ikke alle telefoner er helt kompatible, og derfor kan ikke alle vise kontakter og meldinger i bilen.

## Håndtere tekstmeldinger i midtdispleyet

Tekstmeldinger vises bare i midtdispleyet hvis denne innstillingen er valgt.



Trykk på **Meldinger** i appvinduet for å behandle tekstmeldinger i midtdispleyet.

## Få lest opp tekstmeldinger i midtdispleyet



Trykk ikonet for å få meldingen opplest.

### Sende tekstmelding i midtdisplayet<sup>20</sup>

1. Det er mulig å svare på en melding eller opprette en ny melding.
  - Svare på melding: trykk på kontakten du vil svare på en melding fra, og trykk så på **Svar**.
  - Opprett en ny melding – trykk på **Opprett ny**. Velg kontakt eller skriv inn nummer.
2. Skriv meldingen.
3. Trykk på **Sende**.

### Håndtere tekstmeldinger i førerdisplayet

Tekstmeldinger vises bare i førerdisplayet hvis denne innstillingen er valgt.

### Få opplest en ny tekstmelding i førerdisplayet

- Velg **Les opp** med knappene på rattet for å få meldingen opplest.

### Diktere svar i førerdisplayet

Etter at tekstmeldingen er lest opp, er det mulig å svare kort med diktering hvis bilen er koblet til internett.

- Trykk på **Svar** med knappene på rattet. En dikteringsdialog starter.

### Meldingsvarsling

I innstillingene for tekstmeldinger kan varsling aktiveres og deaktiveres.

### Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Innstillinger for tekstmeldinger (s. 523)
- Innstillinger for telefon (s. 524)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Talestyre telefon (s. 141)
- Skrive inn tegn, bokstaver og ord for hånd i midtdisplayet (s. 122)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Brukervilkår og datadeling (s. 537)

### Innstillinger for tekstmeldinger

Innstillinger for tekstmeldinger i tilkoblet telefon.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Kommunikasjon** → **Tekstmeldinger** og velg innstillinger:
  - **Varsling i midtre display** - viser meldinger i midtdisplayets statusfelt.
  - **Varsling i førerdisplay** - viser notiser i førerdisplayet, og innkommende meldinger kan behandles med de høyre knappene på rattet.
  - **Meldingstone** - valg av signal for innkommende tekstmeldinger.

### Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Håndtere tekstmeldinger (s. 522)
- Innstillinger for telefon (s. 524)

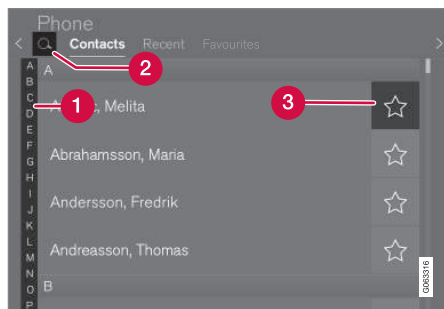
<sup>19</sup> Gjelder bare visse markeder. Kontakt en Volvo-forhandler for mer informasjon.

<sup>20</sup> Bare bestemte telefoner kan sende meldinger via bilen. Tilkoblet telefon må støtte Bluetooth-profilen Message Access Profile (MAP).

## Håndtere telefonboken

Når en telefon er koblet til bilen via Bluetooth, kan kontakter søkes opp og velges direkte i midtdisplayet.

Opptil 3000 kontakter kan vises fra telefonen som er valgt i midtdisplayet.



- 1 Bla mellom bokstavene og # for å finne en kontakt som passer. Avhengig av eksisterende kontakter i telefonboken vises bare bokstaver som passer.
- 2 **Søk nye kontakter** - trykk på for å søke etter telefonnummer eller navn i kontaktlisten.
- 3 **Favoritter** - trykk på for å legge til/fjerne en kontakt i telefonlisten.

### Sortering

Kontaktlisten er sortert alfabetisk, og spesialtegn og sifre sorteres under # . Sorterings-

rekkefølgen kan være etter for- eller etternavn. Dette justeres i innstillingene for telefon.

### Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Innstillinger for telefon (s. 524)
- Talestyre telefon (s. 141)
- Skrive inn tegn, bokstaver og ord for hånd i midtdisplayet (s. 122)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)

## Innstillinger for telefon

Når telefonen er koblet til bilen, kan følgende innstillinger velges.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Kommunikasjon** → **Telefon** og velg innstillinger:
  - **Ringetoner** - valg av ringesignal. Det er mulig å bruke ringesignal fra telefonen eller bilen. Noen telefoner er ikke helt compatible, og en kan dermed ikke bruke telefonens ringesignaler i bilen.
  - **Sorteringsrekkefølge** - valg av sorteringsrekkefølge i kontaktlisten.

### Samtalenotiser i frontrutedisplay\*

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **My Car** → **Displayer** → **Head-up display-alternativer**.
3. Velg **Vis telefon**.

### Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Innstillinger for tekstmeldinger (s. 523)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)

- Frontrutedisplay\* (s. 135)
- Lydinstillinger (s. 490)

## Innstillinger for Bluetooth-enheter

Innstillinger for Bluetooth-tilkoblede enheter.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Kommunikasjon** → **Bluetooth-enheter** og velg innstillinger:
  - **Legg til enhet** - starter parkobling av ny enhet.
  - **Tidligere sammenkoblede enheter** – viser registrerte/parkoblede enheter.
  - **Fjern enhet** – fjerner koblet enhet.
  - **Tillatte tjenester for denne enheten** - stiller inn hva telefonen skal brukes til; ringe, sende og ta imot meldinger, strømmen media og som internettoppkobling.
  - **Internett-forbindelse** - kobler bilen til internett via enhetens Bluetooth-oppkobling.

### Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Innstillinger for telefon (s. 524)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)

## Trådløs telefonlader\*

I tunnelkonsollen er det en ladeplate for trådløs lading av telefoner.



En forutsetning for at telefonen skal kunne lades er at den har støtte for trådløs lading (Qi). Telefoner som ikke er utstyrt med trådløs lademottaker, kan ofte kompletteres med en som gjør trådløs lading mulig.

### ADVARSEL

Trådløs lading kan påvirke funksjonen til pacemakere eller annet implantert medisinsk utstyr. Hvis du har slikt utstyr, anbefales det at du rådfører deg med lege før du bruker det trådløse ladesystemet.

### Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Bruke trådløs telefonlader\* (s. 526)
- Sertifikat for trådløs lader (s. 527)

## Bruke trådløs telefonlader\*

Det er mulig å lade en mobiltelefon på gummiplaten i tunnelkonsollen uten å koble til telefonledningen.



Trådløs telefonlader i tunnelkonsollen.

### **ADVARSEL**

Trådløs lading kan påvirke funksjonen til pacemakere eller annet implantert medisinsk utstyr. Hvis du har slikt utstyr, anbefales det at du rådfører deg med lege før du bruker det trådløse ladesystemet.

Det er mulig å slå ladeplaten på og av via funksjonsvinduet i midtdisplayet. Standardinnstillingen er at ladeplaten ikke er aktivert. Når ladeplaten slås på, vises en melding om faren for at brukere med pacemaker eller andre implanterte enheter vil kunne påvirkes av pl-

ten. Bekreft i midtdisplayet at ladeplaten skal slås på.

Bruke den trådløse ladeplaten:

1. Kontroller at ladeplaten er slått på i midtdisplayets funksjonsvindu.
2. Fjern alle andre gjenstander på ladeplaten, og plasser telefonen i midten av den.
  - > Telefonen begynner å lades, og symbolet (🔌) vises øverst i midtdisplayet.

### **VIKTIG**

Unngå å oppbevare kort med NFC (Near Field Communication), for eksempel bankkort for kontaktløs betaling, sammen med telefonen. Denne typen kort kan bli ødelagt når lading pågår.

### **NBI**

Enkelte telefoner kan bli varme under trådløs lading. Det er normalt.

### Hvis telefonen ikke lades:

- Kontroller at ladeplaten er slått på i midtdisplayets funksjonsvindu.
- Kontroller at ingen andre gjenstander befinner seg på ladeplaten.
- Kontroller at telefonen har støtte for trådløs lading (Qi).

- Ta av dekselet på telefonen, hvis et slikt er montert.
- Løft opp telefonen, og plasser den i midten av ladeplaten igjen.
- Kontroller at bilen er i gang.

En melding vises på midtdisplayet hvis telefonen er feilplassert eller en gjenstand hindrer lading på ladeplaten.

### **VIKTIG**

Hold andre gjenstander borte fra telefon og ladeplate under lading for å unngå overoppheting.

### Relatert informasjon

- Telefon (s. 517)
- Trådløs telefonlader\* (s. 525)
- Sertifikat for trådløs lader (s. 527)
- Symboler i statusfeltet til midtdisplayet (s. 117)



## Sertifikat for trådløs lader

|                 |   |
|-----------------|---|
| Land/<br>område |   |
| Mexico:         | RCPVAPVO 18-1919  |
| Para-<br>guay:  |  <p>2018-11-1-000541</p>   |
| Taiwan:         | <p>根據 NCC 低功率電波輻射性電機管理辦法 規定:</p> <p>第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。</p> <p>第十四條</p> <p>低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。</p> <p>前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。</p> <p>低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p> |



| Land/<br>område |  |
|-----------------|--|
| Ukraina:        | <p>Ци</p> <p>Діапазон частот: 107 кГц - 115 кГц</p> <p>Максимальна потужність радіосигналу: 5 Вт (сполучена), 63 Вт наномасштабів (випромінюється)</p> <p>Коефіцієнт викидів: N / A</p> <p>Модуляції: 2 кГц</p> <p>NFC</p> <p>Діапазон частот: 13,56 МГц, у межах +/- 0,01%</p> <p>Максимальна вихідна потужність РФ: 10 мВт</p> <p>–</p> <p>виробник: Ел-Джі Електронікс Інк.(LG Electronics Inc) 10, Магок'юнганг 10-ро, Гангсео-гу, Сеул, 07796, Корея</p> <p>Frequency range 111 кГц / Максимальна потужність РЧ: 42 дБмк А / м</p> <p>справжнім Ел-Джі Електронікс Інкзаявляє, що тип радіообладнання WC510MVV20 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:<a href="https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc">https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc</a>.</p> <p>імпортер : Віннер Імпорте Україна</p> <p>Вул. Дачна, 5-А, с.Капітанівка, Київська область, 08112, Україна</p> <p>Тел.: +38(044) 585 63 00</p> <p>Контактна особа : Alla Haidai (ahaidai@winner.ua)</p> |

| Land/<br>område |   |
|-----------------|---|
| USA/<br>Canada  | <p>FCC ID : BEJWC510MVV20<br/>IC : 2703H-WC510MVV20</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-Gen,RSS-216 rules of Canada. Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>(1) This device may not cause harmful interference, and</p> <p>(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>Any changed or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p> <p>FCC RF Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC RF Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 15cm between the radiator and your body.</p> <p>–</p> <p>IDéclaration d'avertissement ISED</p> <p>Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:</p> <p>(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interferences nuisibles, et</p> <p>(2) Cet appareil doit accepter toute interference recue, y compris les interferences pouvant entrainer un fonctionnement indésirable.</p> <p>Les changements ou modifications non expressement approuvées par LG Vehicle Components Company pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.</p> <p>Déclaration d'exposition aux radiations RF de l'ISED: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de l'ISED définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.</p> |



| Land/<br>område |  |
|-----------------|--|
|                 | Cet équipement doit être installé pour fonctionner avec une distance minimale de 10cm entre le radiateur et le corps de l'utilisateur final. |

### Relatert informasjon

- Trådløs telefonlader\* (s. 525)
- Bruke trådløs telefonlader\* (s. 526)
- Lisensavtale for lyd og media (s. 540)

## Internettilkoblet bil\*

Når bilen er koblet til internett, er det for eksempel mulig å bruke nettradio og musikk-tjenester via apper, laste ned programvare og kontakte en forhandler fra bilen.

Bilen kobles opp via Bluetooth, Wi-Fi eller med bilens innebygde modem\* (SIM-kort).

Når bilen er koblet til internett, er det mulig å dele bilens internettoppkobling (trådløs sone), slik at andre enheter, for eksempel nettbrett, kan få internett<sup>21</sup>.

Internettstatusen vises med et symbol i statusfeltet i midtdisplayet.



### **i** NBI

Ved bruk av internett overføres data (data-trafikk), og det kan medføre en kostnad.

Aktivering av dataroaming kan gi ytterligere avgifter.

Kontakt nettverksleverandøren om kostnaden for datatrafikk.

### **i** NBI

Ved bruk av Apple CarPlay er det bare mulig å koble bilen til internett med Wi-Fi eller bilmodem\*.

### **i** NBI

Ved bruk av Android Auto er det mulig å koble bilen til internett med Wi-Fi, Bluetooth eller bilmodem\*.

Søk etter supportinformasjon om vilkår for tjenester og personvernpolitikk for kunder på [vocars.com](http://vocars.com) før bilen kobles til internett.

## Relatert informasjon

- Symboler i statusfeltet til midtdisplayet (s. 117)
- Koble bilen til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon (s. 532)
- Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi) (s. 532)
- Koble bilen til internett via bilmodem (SIM-kort) (s. 533)
- Apper (s. 492)
- Ingen eller dårlig internettforbindelse (s. 535)
- Dele internett fra bilen via Wi-Fi-hotspot (s. 534)
- Fjern Wi-Fi-nettverk (s. 536)
- Teknikk og sikkerhet for Wi-Fi (s. 536)
- Volvo ID (s. 26)
- Brukervilkår og datadeling (s. 537)

<sup>21</sup> Gjelder ikke ved tilkobling med Wi-Fi.

## Koble bilen til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon

Opprett en internettilkobling via Bluetooth gjennom internettdeling fra en telefon, og få tilgang til flere tilkoblede tjenester i bilen.

1. For at bilen skal kunne kobles til internett via en Bluetooth-tilkoblet telefon må telefonen ha vært koblet til bilen via Bluetooth en første gang.
2. Kontroller at telefonen støtter internettdeling og at funksjonen er aktivert. I iPhone kalles funksjonen "internettdeling". I Android-telefoner kan funksjonen ha ulike navn, men den kalles ofte "hotspot". For iPhone-telefoner må også menysiden "internettdeling" være åpen til internettilkoblingen er opprettet.
3. Hvis telefonen har vært koblet til via Bluetooth tidligere, trykker du på **Innstillinger** i midtdisplayets toppvindu.
4. Trykk på **Kommunikasjon** → **Bluetooth-enheter**.
5. Merk av for **Bluetooth internettforbindelse** under overskriften **Internettforbindelse**.
6. Hvis annen oppkoblingskilde brukes, må valget om å bytte tilkobling bekreftes.
  - > Bilen din er nå koblet til internett via den Bluetooth-tilkoblede telefonen.

|  |
|--|
| <b>i</b> <b>NBI</b>  |
| Telefon og nettverksoperatør må støtte internettdeling (deling av internettoppkobling), og abonnementet må inkludere data-trafikk. |

|  |
|--|
| <b>i</b> <b>NBI</b>  |
| Ved bruk av Apple CarPlay er det bare mulig å koble bilen til internett med Wi-Fi eller bilmodem*. |

### Relatert informasjon

- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Koble bilen til internett via bilmodem (SIM-kort) (s. 533)
- Koble en telefon til bilen via Bluetooth første gang (s. 518)
- Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi) (s. 532)
- Apple® CarPlay®\* (s. 510)
- Ingen eller dårlig internettforbindelse (s. 535)
- Innstillinger for Bluetooth-enheter (s. 525)

## Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi)

Opprett en internettilkobling via trådløst nett gjennom internettdeling fra en telefon, og få tilgang til de tilkoblede tjenestene i bilen.

1. Kontroller at telefonen støtter internettdeling og at funksjonen er aktivert. I iPhone kalles funksjonen "internettdeling". I Android-telefoner kan funksjonen ha ulike navn, men den kalles ofte "hotspot". For iPhone-telefoner må også menysiden "internettdeling" være åpen til internettilkoblingen er opprettet.
2. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
3. Gå videre til **Kommunikasjon** → **Wi-Fi**.
4. Aktivere/deaktivere ved å markere/fjerne markering fra ruten for Wi-Fi.
5. Hvis annen oppkoblingskilde brukes, må valget om å bytte tilkobling bekreftes.
6. Trykk på nettverksnavnet for det nettverket du vil koble til.
7. Angi passordet til nettverket.
  - > Bilen kobler seg til nettverket.

Husk at visse telefoner deaktiverer nettdelingen etter at kontakten til bilen er brutt, f.eks. når du forlater bilen og frem til neste gangs bruk. Dermed må internettdelingen i telefonen aktiveres igjen ved neste gangs bruk.

Når telefonen kobles til bilen, lagres den for senere bruk. Hvis du vil se en liste med lagrede nettverk eller fjerne lagrede nettverk manuelt, går du til **Innstillinger** → **Kommunikasjon** → **Wi-Fi** → **Lagrede nettverk**.

**i NBI**

Telefon og nettverksoperatør må støtte internettdeling (deling av internettoppkobling), og abonnementet må inkludere data-trafikk.



Tekniske krav og sikkerhetskrav for Wi-Fi-tilkobling er beskrevet i et eget avsnitt.

**Relatert informasjon**

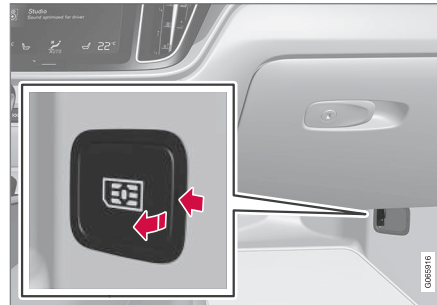
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Fjern Wi-Fi-nettverk (s. 536)
- Ingen eller dårlig internettforbindelse (s. 535)
- Teknikk og sikkerhet for Wi-Fi (s. 536)

**Koble bilen til internett via bilmodem (SIM-kort)**

Det er mulig å opprette en internettilkobling via bilmodemet og et personlig SIM-kort (P-SIM)\*.

Biler som er utstyrt med Volvo On Call, vil benytte internettilkobling via bilmodemet for disse tjenestene.

1.



Plasser et personlig SIM-kort i holderen ved gulvet på passasjersiden.

Vær oppmerksom på at **mini-SIM** kreves for å passe i bilens kortleser.

2. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
3. Trykk på **Kommunikasjon** → **Bilmodem internett**.

4. Aktivere/deaktivere ved å markere/fjerne markering fra ruten for **Bilmodem internett**.
5. Hvis annen oppkoblingskilde brukes, må valget om å bytte tilkobling bekreftes.
6. Angi SIM-kortets PIN-kode.
  - > Bilen kobler seg til nettverket.

**i NBI**

Vær oppmerksom på at SIM-kort som brukes til internettilkobling via P-SIM ikke kan ha samme telefonnummer som SIM-kortet telefonen bruker. Hvis ikke denne anvisningen føles, vil ikke samtaler kunne kobles riktig til telefonen. Bruk derfor et SIM-kort med et eget telefonnummer for internettilkoblingen, eller et datakort som ikke håndterer telefonsamtaler og derfor ikke kan forstyrre funksjonen til telefonen.

**Relatert informasjon**

- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Ingen eller dårlig internettforbindelse (s. 535)
- Innstillinger for bilmodem\* (s. 534)

## Innstillinger for bilmodem\*

Bilen har et modem som kan brukes til å koble bilen til internett. Det er også mulig å dele Internetttilkoblingen via Wi-Fi.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Trykk på **Kommunikasjon** → **Bilmodem internett** og velg innstillingene:
  - **Bilmodem internett** - velg for å bruke bilmodemet til oppkobling.
  - **Databruk** - trykk på **Tilb.still** nullstiller telleverkt for mottatt og sendt datamengde.
  - **Nettverk**

**Velg leverandør** - automatisk eller manuelt valg av nettverksoperatør.

**Data roaming** - Hvis det er krysset av i ruten, vil bilmodemet prøve å koble seg opp mot Internett, når bilen befinner seg utenlands utenfor hjemmenettverket. Husk at dette kan medføre høye kostnader. Kontroller roamingavtalen for datatrafikk i utlandet med nettverksoperatøren i ditt hjemland.

- **SIM-kort PIN**

**Endre PIN** - maksimalt 4 sifre kan angis.

**Deaktiver PIN** - velg om PIN-kode skal kreves for tilgang til SIM-kort.

- **Send forespørselskode** - brukes f.eks. for å fylle på eller kontrollere saldo på kontantkort. Funksjonen er operatørvhengig.

### **i** NBI

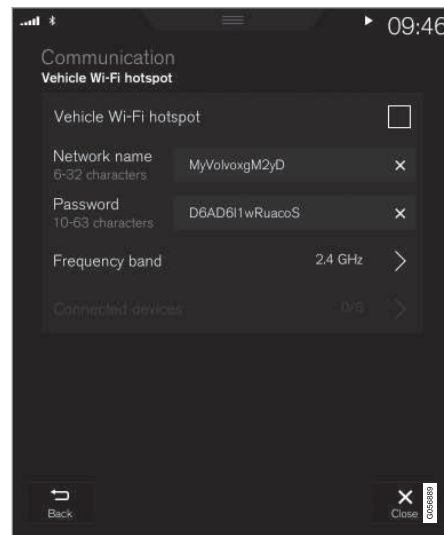
Vær oppmerksom på at SIM-kort som brukes til internetttilkobling via P-SIM ikke kan ha samme telefonnummer som SIM-kortet telefonen bruker. Hvis ikke denne anvisningen følges, vil ikke samtaler kunne kobles riktig til telefonen. Bruk derfor et SIM-kort med et eget telefonnummer for internetttilkoblingen, eller et datakort som ikke håndterer telefonsamtaler og derfor ikke kan forstyrre funksjonen til telefonen.

### Relatert informasjon

- Koble bilen til internett via bilmodem (SIM-kort) (s. 533)
- Ingen eller dårlig internettforbindelse (s. 535)

## Dele internett fra bilen via Wi-Fi-hotspot

Når bilen er koblet til internett, er det mulig å dele internetttilkoblingen, slik at andre enheter kan bruke den<sup>22</sup>.



Nettverksleverandøren (SIM-kortet), må støtte internettdeling (deling av Internetttilkobling).

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.



2. Trykk på **Kommunikasjon** → **Wi-Fi hotspot** i bilen.
3. Trykk på **Nettverksnavn** og oppgi navn på internettdelingen.
4. Trykk på **Passord**, og velg et passord, som så angis i tilkoblede enheter.
5. Trykk på **Frekvensbånd**, og velg hvilken frekvens internettdelingen skal sende data med. Husk at valg av frekvensbånd ikke er tilgjengelig på alle markeder.
6. Aktivere/deaktivere ved å markere/fjerne markering fra ruten for **Wi-Fi hotspot i bilen**.
7. Hvis Wi-Fi brukes som tilkoblingskilde, må valget om å bytte tilkopling bekreftes.
  - > Nå kan eksterne enheter koble seg til bilens internettdeling (Wi-Fi-hotspot).

### **i** NBI

Aktivering av Wi-Fi-hotspot kan føre til enda flere avgifter til nettverksleverandøren.

Kontakt nettverksleverandøren om kostnaden for datatrafikk.

Oppkoblingsstatus vises med symbol i statusfeltet til midtdisplayet.

Trykk på **Tilkoblede enheter** for å se en liste over enhetene som er koblet til akkurat nå.

### Relatert informasjon

- Symboler i statusfeltet til midtdisplayet (s. 117)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Ingen eller dårlig internettforbindelse (s. 535)

## Ingen eller dårlig internettforbindelse

**Faktorer som påvirker internettforbindelsen**  
Mengden data som overføres kommer an på hvilke tjenester eller apper som brukes i bilen. For eksempel medfører det en stor datatrafikkmengde å strømmen lyd, så det krever god tilkobling og god signalstyrke.

### Telefon til bil

Hastigheten i internettilkoblingen kan variere, avhengig av plasseringen av telefonen i bilen. Flytt telefonen nærmere midtdisplayet for å øke signalstyrken. Pass på at det ikke er noe som forstyrrer mellom disse.

### Telefon til nettverksoperatør

Hastigheten i det mobile nettverket varierer alt etter dekningsområdet der du er. Dårligere nettdkning kan forekomme, f.eks. i tunneler, ved høye fjell, i dype daler eller innendørs. Hastigheten kommer også an på hvilken avtale du har med din teleoperatør.

### **i** NBI

Kontakt nettleverandøren din hvis du får problemer med datatrafikken.

### Starte telefonen på nytt

Hvis det blir problemer med internettilkoblingen, kan det hjelpe å starte telefonen på nytt.

<sup>22</sup> Gjelder ikke når bilen er koblet til internett via Wi-Fi.



## ◀ Relatert informasjon

- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Teknikk og sikkerhet for Wi-Fi (s. 536)

## Fjern Wi-Fi-nettverk

Fjerning av nettverk som ikke skal brukes.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet.
2. Gå videre til **Kommunikasjon → Wi-Fi → Lagrede nettverk**.
3. Trykk på **Glem** for nettverket som skal fjernes.
4. Bekreft valget.
  - > Bilen kommer ikke lenger til å koble seg automatisk til dette nettverket.

## Fjern alle nettverk

Alle nettverk kan fjernes samtidig, hvis du tilbakestiller til fabrikkinnstillingene. Husk da at alle brukerdata og systeminnstillinger tilbakestilles til opprinnelig fabrikkinnstilling.

## Relatert informasjon

- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Ingen eller dårlig internettforbindelse (s. 535)
- Tilbakestille innstillinger i midtdisplayet (s. 127)
- Koble bilen til internett telefon (Wi-Fi) (s. 532)

## Teknikk og sikkerhet for Wi-Fi

Mulige nettverkstyper for tilkobling.

Det er bare mulig å koble til nettverk av følgende type:

- Frekvens - 2,4 eller 5 GHz<sup>23</sup>.
- Standarder - 802.11 a / b / g / n.
- Sikkerhetstype - WPA2-AES-CCMP.

Bilens Wi-Fi-system er konstruert for å håndtere Wi-Fi-enheter inne i bilen.

Hvis flere enheter jobber på frekvensen samtidig, kan det føre til dårligere ytelse.

## Relatert informasjon

- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

<sup>23</sup> Valg av frekvens er ikke tilgjengelig på alle markeder.

## Brukervilkår og datadeling

Første gang visse tjenester og apper startes, kan et popup-vindu med overskriften **Begreper og betingelser og Deling av data** vises.

Hensikten er å informere om Volvos brukervilkår og policy for datadeling. Ved å godta datadeling, godtar brukeren at bestemte opplysninger sendes fra bilen. Dette er nødvendig for at visse tjenester og apper skal fungere fullt ut.

Funksjonen datadeling for tilkoblede tjenester og apper er deaktivert som standard<sup>24</sup>. Datadeling må aktiveres for å bruke tilkoblede tjenester og apper i bilen. Datadeling kan stilles inn fra innstillingsmenyen på midtdisplayet eller i forbindelse med at tjenestene eller appene startes på midtdisplayet.

## Personvern og datadeling

I forbindelse med programvareoppdateringen som ble tilgjengelig i november 2017 ble det introdusert innstillinger for personvern og datadeling for tilkoblede tjenester og nedlastede apper. Innstillingene er tilgjengelige under **Personvern og data** i innstillingsmenyen på midtdisplayet i bilen.

Der kan du velge hvilke tilkoblede tjenester som skal ha tillatelse til å dele data. Datadeling for nedlastede apper kan også deaktiveres der. Vær oppmerksom på at tjenester og apper

ikke kan brukes som de er ment hvis datadeling er deaktivert.

Etter en fabrikktilbakestilling eller f.eks. etter verkstedsbesøk eller programvareoppdatering kan innstillingene for datadeling være tilbakestilt til standardverdier. I så fall må datadeling for tilkoblede tjenester og nedlastede apper aktiveres på nytt.

### **NBI**

Innstillinger for integritet og datadeling er unike for hver førerprofil.

## Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere deling av data (s. 537)

## Aktivere og deaktivere deling av data

Datadeling for berørte tjenester og apper kan stilles inn i innstillingsmenyen i midtdisplayet.

1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **System** → **Personvern og data**.
3. Velg å aktivere eller deaktivere datadeling for enkelttjenester og alle apper.

Hvis datadeling for en tilkoblet tjeneste eller nedlastede apper ikke aktiveres, kan det gjøres når de startes på midtdisplayet. Hvis det er første gang en tjeneste startes, eller f.eks. etter en tilbakestilling til fabrikkinnstillinger eller visse programvareoppdateringer, må Volvos vilkår for tilkoblede tjenester godtas. Vær oppmerksom på at datadeling i så fall vil være aktivert for andre tjenester eller apper som deling allerede er godkjent for.

### **NBI**

Etter besøk hos et Volvo-verksted kan det være nødvendig å aktivere datadeling for at tilkoblede tjenester og apper skal fungere igjen.

## Relatert informasjon

- Brukervilkår og datadeling (s. 537)

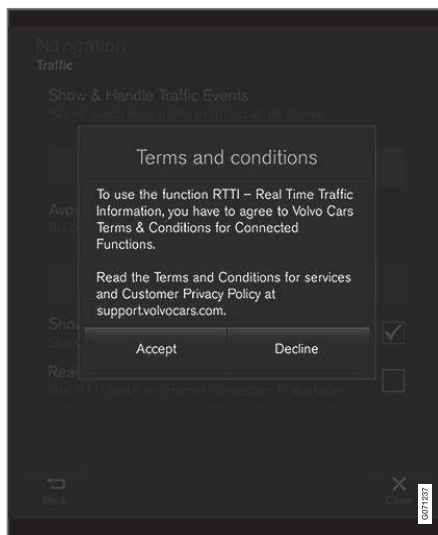
<sup>24</sup> Gjelder ikke Volvo On Call\*.

## Datadeling for tjenester

Hvis du ikke har aktivert datadeling for en tilkoblet tjeneste eller nedlastede apper, kan du gjøre det når du starter dem på midtdisplayet. Hvis det er første gang du starter en tjeneste, eller f.eks. etter en tilbakestilling til fabrikkinnstillinger eller visse programvareoppdateringer, må du også godta Volvos vilkår for tilkoblede tjenester.

## Aktivere datadeling når du starter en tjeneste

1. Velg funksjonen eller tjenesten som skal aktiveres.
  - > Hvis det er første gang du bruker tjenesten, og etter f.eks. en fabrikktilbakestilling eller visse programvareoppdateringer, må du først godkjenne Volvos vilkår for tilkoblede tjenester for å fortsette.



2. Velg å godkjenne datadeling for tjenesten, eller å avbryte.

Hvis du velger å godkjenne, aktiveres datadeling og du kan begynne å bruke tjenesten.

## Aktivere datadeling når du starter en app

Start appen og trykk på **tillat** i popup-vinduet for å godkjenne datadeling for en app som trenger funksjonen.

Du kan deaktivere datadeling for tjenester og apper i innstillingsmenyen under **System** → **Personvern og data** → **Deling av data**.

## Lagringsplass på harddisk

Det er mulig å se hvor mye ledig plass det er på bilens harddisk.

Lagringsinformasjon for bilens harddisk, blant annet total kapasitet, tilgjengelig kapasitet og hvor mye plass som er brukt på installerte apper, kan vises. Informasjonen finnes under

**Innstillinger → System →**

**Systeminformasjon → Lagring.**

### Relatert informasjon

- Apper (s. 492)

## Lisensavtale for lyd og media

En lisens er en avtale om å drive en viss virksomhet eller utnytte en annens rettighet på riktig måte, etter de angitte vilkårene i avtalen. Følgende tekster er Volvos avtaler med produsent/utvikler og mange av tekstene er på engelsk.

### Bowers & Wilkins



Bowers & Wilkins og B&W er varemerker som tilhører B&W Group Ltd. Nautilus er et varemerke som tilhører B&W Group Ltd. Continuum er et varemerke som tilhører Bowers & Wilkins. Bowers & Wilkins-varemerkene gjelder på utvalgte markeder.

### Dirac Unison®



Dirac Unison optimerer høyttalerne i tid, rom og frekvens for best mulig bass-integrasjon og klarhet. Teknologien muliggjør også en naturtro gjengivelse av det akustiske særpreget fra spesifikke konserthaller. Med hjelp av avanserte algoritmer styrer Dirac Unison alle høyttalere digitalt, basert på akustiske målinger med høy presisjon. Som en dirigent for et orkester, garanterer Dirac Unison at høyttalerne spiller i perfekt harmoni.

### DivX®



DivX®, DivX Certified® og tilknyttede logoer er varemerker som tilhører DivX, LLC og brukes på lisens.

Denne DivX Certified® enheten kan spille av DivX® Home Theater videofiler med opp til 576p (inkludert .avi, .divx). Last ned gratis programvare på [www.divx.com](http://www.divx.com) for å lage, spille av og strøme digital video.

OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified®-enheten må registreres for at det skal være mulig å spille av kjøpte DivX Video-on-Demand (VOD)-filmer. Du kan skaffe deg en registreringskode ved å gå til avsnittet DivX VOD, i enhetens innstillingsmeny. Gå til [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for å få mer informasjon om hvordan du fullfører registreringer.

### Patentnummer

Dekkes av en eller flere av følgende patenter i USA. 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 8,656,183; 8,731,369; RE45,052.

### Gracenote®



Deler av innholdet er opphavsrettsbeskyttet © av Gracenote eller deres leverandører.

Gracenote, Gracenote-logo og logotype, "Powered by Gracenote" og Gracenote MusicID er enten registrerte varemerker eller varemerker som tilhører Gracenote, Inc. i USA og/eller andre land.

### **Gracenote® sluttbrukeravtale**

Dette programmet eller denne enheten inneholder programvare fra Gracenote, Inc. i Emeryville, California, USA ("Gracenote"). Programvaren fra Gracenote ("Gracenote-programvaren") aktiverer dette programmet for identifisering av plater og/eller filer samt innhenting av musikkrelatert informasjon, inkludert opplysninger om navn, artist, spor og tittel ("Gracenote-data") fra nettservere eller innebygde databaser (til sammen kalt "Gracenote-servere") og for utførelse av andre tiltak. Du må bare bruke Gracenote-data i samsvar med beregnet sluttbrukerfunksjon for dette programmet eller denne enheten.

Du samtykker i å bare bruke Gracenote-data, Gracenote-programvare og Gracenote-servere til personlig, ikke-kommersiell bruk. Du samtykker i å ikke overlevere, kopiere, overføre eller videreformidle denne Gracenote-programvaren eller disse Gracenote-dataene til noen tredjepart. DU SAMTYKKER Å Å IKKE BRUKE ELLER UTNYTTE GRACENOTE-DATA, GRACENOTE-PROGRAMVARE

ELLER GRACENOTE-SERVERE PÅ ANNEN MÅTE ENN DET SOM UTTRYKkelig ER TIL-LATT I DENNE AVTALEN.

Du samtykker i at din ikke-eksklusive rett til å bruke Gracenote-data, Gracenote-programvare og Gracenote-servere vil opphøre dersom du bryter disse restriksjonene. Hvis lisensen din opphører, samtykker du i å slutte med all bruk av Gracenote-data, Gracenote-programvare og Gracenote-servere. Gracenote har eksklusiv rett til alle Gracenote-data, all Gracenote-programvare og alle Gracenote-servere, inkludert eierrettigheter. Gracenote vil under ingen omstendigheter ha noen plikt til å betale deg for informasjon som du har tilgjengelig. Du samtykker i at Gracenote, Inc. får gjøre bedriftens rettigheter i henhold til denne avtalen gjeldene overfor deg direkte i sitt eget navn.

Gracenote-tjenesten bruker en unik identifiserer for dokumentasjon av spørsmål til statistiske formål. Formålet med en tilfeldig tildelt numerisk identifikasjon er å gjøre det mulig for Gracenote-tjenesten å telle spørsmål uten å vite noe om hvem du er. Ytterligere informasjon finner du på nettsiden for Gracenotes konfidensialitetspolitikk for Gracenote-tjenesten.

Gracenote-programvaren og alt som inngår i Gracenote-data lisensieres til deg "som den er". Gracenote gir ingen løfter eller garantier,

verken uttrykkelige eller underforståtte, om riktigheten av de Gracenote-data som finnes i Gracenote-serverne. Gracenote forbeholder seg retten til å fjerne data fra Gracenote-serverne eller endre datakategorier på grunn av årsaker som Gracenote mener er tilstrekkelig. Det gis ingen garantier angående Gracenote-programvaren eller Gracenote-servernes feilfrihet eller at Gracenote-programvaren eller Gracenote-serverne vil fungere uten avbrudd. Gracenote har ingen plikt til å levere nye, forbedrede eller ytterligere datatyper eller kategorier til deg som Gracenote kan inneha i fremtiden, og bedriften forbeholder seg retten til å avbryte tjenestene sine når som helst.

GRACENOTE FRASIER SEG ALLE GARANTIER, BÅDE UTTRYKTE OG UNDERFORSTÅTTE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET, EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL, EIERRETT OG MANGLENDE BRUDD PÅ OPPHAVSRETT. GRACENOTE GARANTERER IKKE DE RESULTATENE SOM OPPNÅS GJENNOM DIN BRUK AV GRACENOTE-PROGRAMVAREN ELLER EN GRACENOTE-SERVER. GRACENOTE VIL UNDER INGEN OMSTENDIGHETER VÆRE ANSVARLIG FOR NOEN FØLGESKADER ELLER TAP AV FORTJENESTE ELLER INNTÆKT.

© Gracenote, Inc. 2009



## « Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE

IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge,

to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this



Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

### Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: [http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM\\_8351\\_013](http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013)

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

### camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS

INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as






well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS

ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.


Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

## Samsvarserklæring

|  |   |
|--|---|
|  <b>MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION</b><br>SANDA WORKS<br><small>2-3-33, Miwa, Sanda-City, Hyogo, 669-1513, Japan<br/>                 Phone: 01476180262</small> |   |
| <b>DECLARATION OF CONFORMITY</b><br><b>For</b>   |   |
|   |   |
| Product: Audio Navigation Unit<br>Model: NR-0V   |   |
| Supplied by<br>Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works<br>2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513,<br>Japan  | Technical File held by<br>Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works<br>2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513,<br>Japan    |
| <b>RoTTE Directive (Safety)</b><br>EN 60950-1: 2006 + Amd.11: 2009 + Amd.1: 2010 + Amd.12: 2011 + Amd.2: 2013<br>EN 62479: 2011  | <b>Standard used for comply</b><br>EN 60950-1: 2006 + Amd.11: 2009 + Amd.1: 2010 + Amd.12: 2011 + Amd.2: 2013<br>EN 62479: 2011 |
| <b>RE Directive (EMC)</b><br>EN 301 489-1 V2.1.1: 2017-02<br>EN 301 489-17 V3.3.1: 2017-02   | EN 301 489-1 V2.1.1: 2017-02<br>EN 301 489-17 V3.3.1: 2017-02   |
| <b>RE Directive (Spectrum)</b><br>EN 300 328 V2.2.1: 2016-11<br>EN 303 345 V1.1.7: 2017-03(Final Draft)  | EN 300 328 V2.2.1: 2016-11<br>EN 303 345 V1.1.7: 2017-03(Final Draft)   |
| <b>Means of Conformity</b><br>We declare under our sole responsibility that the Product (s) is conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Radio Equipment (RE) Directive (2014/53/EU).                        |   |
| Date of issue: May 30, 2017  | Signature of Responsible Person:             |
| Hirotaka Minato<br>Senior Manager<br>Design B<br>Car Multimedia Manufacturing-A Dept.<br>MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION<br>SANDA WORKS<br>Minato.Hirotaka@sp.MitsubishiElectric.co.jp   |   |

| Land/<br>område                  |   |
|----------------------------------|---|
| Brasil:                          | <div data-bbox="225 210 368 356" data-label="Image"> </div> <p data-bbox="225 375 1465 423">Este equipamento opera em caráter secundário isto e, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.</p> <p data-bbox="225 437 614 460">Para consultas, visite: <a href="http://www.anatel.gov.br">www.anatel.gov.br</a></p>  |
| EU:                              | <div data-bbox="225 482 300 557" data-label="Image"> </div> <p data-bbox="225 576 1257 599">Produsent: Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city. Hyogo, 669-1513, Japan</p> <p data-bbox="225 613 1489 661">Mitsubishi Electric Corporation erklærer herved at denne typen radioutstyr [Audio Navigation Unit] er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.</p> <p data-bbox="225 676 703 698">Du finner mer informasjon på <a href="http://www.volvocars.com">www.volvocars.com</a>.</p> |
| Forente<br>Arabiske<br>Emirater: | <div data-bbox="225 721 368 863" data-label="Image"> </div>   |



| <b>Land/<br/>område</b> |  |
|-------------------------|--|
| Kasakh-<br>stan:        |  <p>Modellnavn: NR-0V<br/>Produsent: Mitsubishi Electric Corporation<br/>Eksportland: Japan</p> |

| Land/<br>område |   |
|-----------------|---|
| Kina:           | <p>1.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz</li> <li>■ 等效全向辐射功率 (EIRP)： 天线增益 &lt; 10dBi 时： ≤100 mW 或 ≤20 dBm ①</li> <li>■ 最大功率谱密度： 天线增益 &lt; 10dBi 时： ≤20 dBm / MHz (EIRP) ①</li> <li>■ 载频容限： 20 ppm</li> <li>■ 带外发射功率 (在 2.4-2.4835GHz 频段以外) ≤-80 dBm / Hz (EIRP)</li> <li>■ 杂散发射 (辐射) 功率 (对应载波 ±2.5 倍信道带宽以外)： <ul style="list-style-type: none"> <li>• ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz)</li> <li>• ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz)</li> <li>• ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz)</li> <li>• ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz)</li> <li>• ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz)</li> </ul> </li> </ul> <p>2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；</p> <p>3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；</p> <p>4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；</p> <p>5. 不得在飞机和机场附近使用。</p> |



| Land/<br>område |  |
|-----------------|--|
| Korea:          | <p>B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)</p> <p>이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.</p> <p>해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.</p>   |
| Malaysia:       | <div data-bbox="225 400 368 546" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">  </div> <p>This device has been certified under the Communications &amp; Multimedia Act of 1998, Communications and Multimedia (Technical Standards) Regulations 2000. To retrieve your device's serial number, please visit (<a href="http://volvocars.com/support">volvocars.com/support</a>) and search for "SIRIM Label Verification".</p> <p>Device category: Navigation equipment for vehicle (Bluetooth)</p> <p>Model: NR-1V</p> <p>Type Approval No.:<br/>RDBV/24A/1018/S(18-4236)</p> |

| Land/<br>område |  |
|-----------------|--|
| Mexico:         |   |
| Taiwan:         | <p>低功率電波輻射性電機管理辦法</p> <p>第十二條</p> <p>經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。</p> <p>第十四條</p> <p>低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p> |

### Relatert informasjon

- Lyd, medier og internett (s. 490)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Mediespiller (s. 501)
- Gracenote® (s. 505)
- Sensus – oppkobling og underholdning (s. 31)
- Sertifikat for trådløs lader (s. 527)





HJUL OG DEKK

## Dekk

Dekkenes oppgave er å bære last, gi grep mot underlaget, dempe vibrasjoner og beskytte hjulene mot slitasje.

Dekkene betyr mye for bilens kjøreegenskaper. Dekktype, dimensjon, dekktrykk og hastighetsklasse er viktig for bilens egenskaper.

Bilen er utstyrt med dekk i henhold til etiketten med dekkinformasjon på dørstolpen på førersiden (mellom for- og bakdøren).

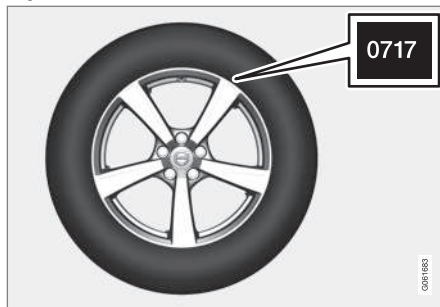
### ADVARSEL

Et skadet dekk kan føre til at du mister kontrollen over bilen.

## Anbefalte dekk

Ved levering har bilen originale Volvo-dekk merket med VOL<sup>1</sup> på dekkensiden. Disse dekkene er nøye tilpasset til bilen. Ved dekkskifte er det derfor viktig at også de nye dekkene har denne merkingen, slik at bilens kjøreegenskaper, komfort og drivstofforbruk opprettholdes.

## Nye dekk



Dekk er ferskvare. Etter noen år begynner de å bli harde, samtidig som friksjonsegenskapene etter hvert svekkes. Forsøk derfor å få så nye dekk som mulig ved utskifting. Dette er spesielt viktig når det gjelder vinterdekk. De siste sifrene i sifferkombinasjonen angir produksjonsuken og -året. Dette er dekkets DOT-merking (Department of Transportation) og angis med fire sifre, for eksempel 0717. Dekket er da produsert i uke 07 i år 2017.

## Dekkenes alder

Alle dekk som er eldre enn seks år, bør kontrolleres av en fagmann selv om de tilsynelatende er uskadede. Dekk eldes og brytes ned selv om de sjelden eller aldri brukes. Funksjonen kan da påvirkes. Det gjelder alle dekk som lagres for fremtidig bruk. Eksempler på ytre

tegn som indikerer at dekket er uegnet for bruk er sprekker og misfarginger.

## Dekkøkonomi

- Hold riktig dekktrykk.
- Unngå raske starter, harde oppbremsinger og dekkslitasje.
- Dekkslitasjen øker med hastigheten.
- Rett forhjulsinnstilling er svært viktig.
- Ubalanserte hjul svekker dekkøkonomien og kjørekomforten.
- Dekkene må ha samme rotasjonsretning i hele levetiden.
- Når du skifter dekk, bør dekkene med det beste mønsteret monteres på bakhjulene for å redusere faren for overstyring ved hard oppbremsing.
- Dersom du kjører på kantstener eller i dype hull, kan du skade dekkene og/eller felgene permanent.

## Dekkrotasjon

Bilen har ingen obligatorisk dekkrotasjon. Kjørestil, dekktrykk, klima og kvalitet på veibanen har innvirkning på hvor raskt dekkene eldes og slites. Korrekt dekktrykk gir jevnere slitasje.

For å unngå forskjeller i mønsterdybde og hindre at slitasjemønster oppstår på dekkene bør for- og bakhjulene byttes med hverandre. Pas-

<sup>1</sup> Avvik kan forekomme for enkelte dekkdimensjoner.

sende kjørelengde ved det første skiftet er ca. 5 000 km (ca. 3 100 miles) og deretter med intervall på 10 000 km (ca. 6 200 miles).

Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted for kontroll ved usikkerhet om mønsterdybden. Hvis det allerede er stor forskjell på slitasjen (> 1 mm forskjell i mønsterdybde) mellom dekkene, skal de minst slitte dekkene alltid monteres bak. En forhjulssladd er vanligvis lettere å oppheve enn en bakhjulssladd, og fører til at bilen fortsetter rett frem i stedet for at bakenden sladder ut til siden og man eventuelt helt mister kontrollen over bilen. Derfor er det viktig at bakhjulene aldri mister festet før forhjulene.

### Oppbevare hjul og dekk

Når du oppbevarer komplette hjul (dekk montert på felger), bør de henges opp eller plasseres liggende på siden på gulvet.

Dekk som ikke er montert på felger, skal oppbevares liggende på siden eller stående oppreist, men ikke henges opp.

### ! VIKTIG

Dekk bør lagres på et kjølig, tørt og mørkt sted, og bør aldri oppbevares i nærheten av løsemidler, bensin, oljer osv.

### ! ADVARSEL

- Størrelsen på felger og dekk til din Volvo er angitt for å oppfylle strenge krav for stabilitet og kjøreegenskaper. Ikke-godkjente kombinasjoner av felgenes og dekkenes størrelser kan påvirke bilens stabilitet og kjøreegenskaper negativt.
- Eventuelle skader som forårsakes av at felg/dekk-kombinasjoner med ikke-godkjent størrelse er montert, omfattes ikke av nybil-garantien. Volvo overtar intet ansvar for dødsfall, personskader eller kostnader som forårsakes av slike monteringer.

### Relatert informasjon

- Kontrollere dekktrykk (s. 556)
- Dekkenes rotasjonsretning (s. 555)
- Slitasjevarsler på dekk (s. 555)
- Systemet dekktrykkovervåking\* (s. 558)
- Dekklappesett (s. 570)
- Dimensjonsbetegnelse for dekk (s. 553)
- Godkjente hjul- og dekkdimensjoner (s. 672)
- Anbefalinger ved lastning (s. 584)

### Dimensjonsbetegnelse for dekk

Betegnelser på dekkenes dimensjon, lasteindeks og fartsklasse.

Bilen er helbilsgodkjent med visse kombinasjoner av felger og dekk.

### Dimensjonsbetegnelse

Alle dekk har en dimensjonsbetegnelse, for eksempel: 235/60 R18 103 V.

|     |   |
|-----|---|
| 235 | Dekkets bredde (mm)   |
| 60  | Forhold mellom høyden på dekkensiden og bredden på dekket (%)   |
| R   | Radialdekk  |
| 18  | Felgdiameter i tommer   |
| 103 | Kodesifre for maks. tillatt dekkbelastning, lastindeks (LI)   |
| V   | Kodebetegnelse for maksimalt tillatt hastighet, hastighetsklasse (SS) (i dette tilfellet 240 km/t (149 mph).) |

### Lastindeks

Hvert dekk har en bestemt evne til å bære last, en lastindeks (LI). Bilens vekt avgjør hvilken lastevne som kreves av dekkene.

### Fartsklasse

Hvert dekk tåler en viss makshastighet. Dekkenes hastighetsklasse, SS (Speed Symbol),



- ◀ skal minst tilsvare bilens topphastighet. I tabellen nedenfor angir du hvilken maksimalt tillatt fart som gjelder for respektive fartsklasse (SS). Det eneste unntaket fra disse bestemmelsene er vinterdekk<sup>2</sup>, der lavere hastighetsklasse kan brukes. Hvis et slikt dekk velges, må bilen ikke kjøres i høyere hastigheter enn dekket er klassifisert for. Klasse Q kan for eksempel kjøres i maksimalt 160 km/t (100 mph). Veiforholdene og gjeldende trafikkregler avgjør hvor fort bilen kan kjøres, ikke dekkenes hastighetsklasse.

|  |
|--|
| <b>i NBI</b>                               |
| Tabellen viser største tillatte hastighet. |

|   |  |
|---|--|
| Q | 160 km/t (100 mph) (brukes bare på vinterdekk) |
| T | 190 km/t (118 mph)                             |
| H | 210 km/t (130 mph)                             |
| V | 240 km/t (149 mph)                             |
| W | 270 km/t (168 mph)                             |
| Y | 300 km/t (186 mph)                             |

### **⚠ ADVARSEL**

Laveste tillatte lastindeks (LI) og fartsklasse (SS) for dekkene til respektive motorvariant, fremgår av spesifikasjonene som finnes i den trykte førerveiledningen. Hvis et dekk med for lav belastningsindeks eller hastighetsklasse brukes, kan det bli overopphetet og skades.

### Relatert informasjon

- Dekk (s. 552)
- Dimensjonsbetegnelse for felg (s. 554)
- Godkjente hjul- og dekkdimensjoner (s. 672)
- Laveste tillatte lastindeks og hastighetsklasse for dekk (s. 674)

### Dimensjonsbetegnelse for felg

Hjul- og felgdimensjoner betegnes som i eksempelet i tabellen nedenfor.

Bilen er helbilsgodkjent med visse kombinasjoner av felger og dekk.

Alle felgene har en dimensjonsbetegnelse, for eksempel: 7,5Jx18x50,5.

|      |   |
|------|---|
| 7,5  | Felgbredde i tommer   |
| J    | Felghornets profil  |
| 18   | Felgdiameter i tommer   |
| 50,5 | Forskyving i mm (avstand fra hjulsenteret til hjulets kontaktflate mot navet) |

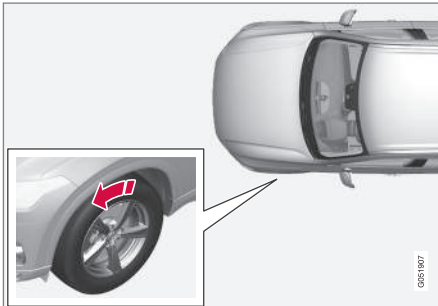
### Relatert informasjon

- Dekk (s. 552)
- Dimensjonsbetegnelse for dekk (s. 553)
- Godkjente hjul- og dekkdimensjoner (s. 672)

<sup>2</sup> Både piggdekk og piggfrie dekk.

## Dekkenes rotasjonsretning

Dekk med retningsbestemt mønster, har rotasjonsretningen markert med en pil på dekket.



Pilen viser dekkets rotasjonsretning.

- Dekket skal ha samme rotasjonsretning under hele levetiden.
- De bør kun skiftes mellom foran og bak, aldri fra venstre til høyre side eller omvendt.
- Hvis dekkene monteres feil, svekkes bilens bremseegenskaper og evne til å presse bort regn, snø og slaps.
- Dekkene med størst mønsterdybde skal alltid monteres bak (for å redusere faren for sladd).

### **i** NBI

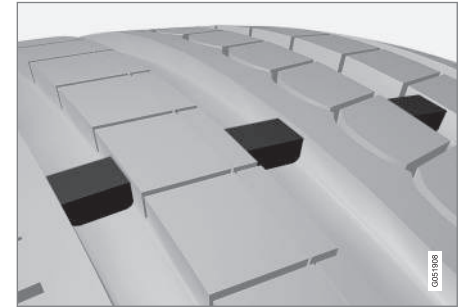
Pass på at begge hjulpar er av samme type og dimensjon og av samme fabrikat.

### Relatert informasjon

- Dekk (s. 552)

## Slitasjevarsler på dekk

Slitasjevarsleren viser status for dekkets mønsterdybde.



Slitasjevarsleren er en smal opphøyning tvers over det langsgående mønstersporet til dekket. På siden av dekket vises bokstavene TWI (Tread Wear Indicator). Når dekkets mønsterdybde er redusert til 1,6 mm (1/16 tommer), er slitebanen i samme høyde som slitasjevarslerne. Bytt da snarest mulig til nye dekk. Husk at dekk med liten mønsterdybde har svært dårlig veigrep i regn eller snø.

### Relatert informasjon

- Dekk (s. 552)

## Kontrollere dekktrykk

Korrekt dekktrykk hjelper til med å forbedre kjørestabiliteten, spare drivstoff og forlenge dekkenes levetid.

Dekktrykket synker med tiden. Det er et naturlig fenomen. Dekktrykket varierer også avhengig av omgivelsestemperaturen. Kjøring med for lavt dekktrykk innebærer at dekkene kan bli overopphetet og skades. Dekktrykket påvirker komforten, kjørestøyen og kjøreegenskapene.

Kontroller dekkenes lufttrykk hver måned. Bruk det anbefalte dekktrykket for kalde dekk for å opprettholde gode dekkegenskaper. For lavt eller for høyt dekktrykk kan medføre at dekkene slites ujevnt.

### ADVARSEL

- For lavt dekktrykk er den vanligste årsaken til at dekk går i stykker og kan medføre alvorlige dekksprekker, at slitebanen løsner eller en dekkesplosjon, med uventet tap av kontrollen over bilen og økt fare for personskader.
- Dekk med for lavt trykk reduserer bilens lastekapasitet.

## Kalde dekk

Dekktrykket skal kontrolleres når dekkene er kalde. Dekkene anses som kalde når de har samme temperatur som omgivelsesluften.

Denne temperaturen nås normalt når bilen har vært parkert i minst tre timer.

Dekkene anses å være varme etter omtrent 1,6 km (1 mile) kjøring. Dersom du må kjøre lengre enn dette for å pumpe dekkene, kontrollerer og registrerer du dekktrykket først og så fyller du passende dekktrykk når du kommer til pumpen.

Når utetemperaturen endres, endres også dekktrykket. En temperatursenkning på 10 grader medfører at dekktrykket synker 1 psi (7 kPa). Kontroller dekktrykket ofte og juster til korrekt trykk, som framgår av bilens dekkinformasjonsetikett eller sertifiseringsetikett.

Dersom du kontrollerer dekktrykket når dekkene er varme, skal du aldri slippe ut luft. Dekkene er varme på grunn av kjøringen og det er normalt at trykket stiger over det anbefalte trykket for kalde dekk. Et varmt dekk med dekktrykk som er likt eller lavere enn det anbefalte for kalde dekk, kan ha altfor lavt trykk.

## Relatert informasjon

- Justere dekktrykk (s. 556)
- Anbefalt dekktrykk (s. 557)
- Systemet dekktrykkovervåking\* (s. 558)
- Dekk (s. 552)

## Justere dekktrykk

Dekktrykket synker med tiden. Det er et naturlig fenomen. Derfor må lufttrykket av og til justeres for å opprettholde anbefalt dekktrykk.

Bruk det anbefalte dekktrykket for kalde dekk for å opprettholde gode dekkegenskaper og for at dekkene skal slites jevnt.

### NBI

Kontroller trykket på alle dekk for å unngå feil dekktrykk. Med kalde dekk menes at dekkene har samme temperatur som utetemperaturen (ca. 3 timer etter at noen har kjørt bilen). Dekkene blir varme og trykket høyere etter noen kilometers kjøring.

1. Fjern hetten fra ventilen på et dekk og trykk deretter dekktrykkmåleren kraftig ned på ventilen.
2. Pump opp dekkene til riktig trykk. Se klebmerket på dørstolpen på førersiden med anbefalt trykk for fabrikkmonterte dekk.

3. Sett på ventilhetten igjen.

**i NBI**

- Når du har pumpet opp et dekk, må du alltid sette tilbake ventilhetten, slik at du unngår skade på ventilen forårsaket av grus, smuss osv.
- Bruk bare ventilhetter av plast. Ventilhetter av metall kan ruste og bli vanskelige å skru løs.

4. Kontroller dekkene visuelt slik at det ikke finnes noen spikere eller andre gjenstander som kan punktere dekket og forårsake lekkasje.

5. Kontroller sideveggene slik at det ikke finnes groper, furer, buler eller andre uregelmessigheter.

6. Gjenta dette for alle dekkene, også reservedekket\*.

**i NBI**

Dersom du har fylt på for mye luft, slipper du ut luften ved å trykke på metallpinnen i midten på ventilen. Kontroller deretter trykket igjen med dekktrykkmåleren.

Noen reservedekk krever høyere dekktrykk enn øvrige dekk. Kontroller i dekktrykktabellen eller på dekktrykksetiketten.

### Relatert informasjon

- Anbefalt dekktrykk (s. 557)
- Kontrollere dekktrykk (s. 556)
- Pumpe opp dekk med kompressoren fra dekketningssettet (s. 574)
- Godkjente dekktrykk (s. 676)

### Anbefalt dekktrykk

Dekkktrykkmerket på dørstolpen (mellom for- og bakhjørnet) på førersiden viser hvilke trykk dekkene skal ha ved forskjellige last- og hastighetsforhold.



Dekkktrykketikettens plassering

Klistremerket inneholder betegnelsen til de fabrikkmonterte dekkene på bilen, samt lastgrenser og dekktrykk.

**i NBI**

Skiltene som er avbildet i førerhåndboken, trenger ikke være nøyaktig like som de du finner i bilen. Hensikten er å vise omtrent hvordan de ser ut, og omtrent hvor i bilen de er plassert. Den informasjonen som gjelder akkurat din bil, finner du på de aktuelle merkelappene i bilen.



#### « **Bedre drivstofføkonomi med ECO-trykk**

Ved lett last (maks. 3 personer) og hastigheter opp til 160 km/t (100 mph), kan dekk med ECO-trykk velges for god drivstofføkonomi. Hvis forbedret lyd- og kjørekomfort ønskes, anbefales i stedet de lavere komforttrykkene.

#### **Relatert informasjon**

- Kontrollere dekktrykk (s. 556)
- Godkjente dekktrykk (s. 676)

### **Systemet dekktrykksovervåking\***

Systemet for dekktrykkovervåking<sup>3</sup> varsler med et kontrollsymbol på førerdisplayet når trykket er for lavt i et eller flere av bilens dekk.



Dette symbolet tennes for å indikere lavt dekktrykk. Kontrollen i så fall dekktrykket i appen **Bilstatus** i midtdisplayet.

Dersom det blir noe feil i systemet, blinker dekktrykkvarslingssymbolet i omtrent et minutt og forblir deretter tent.

#### **Systembeskrivelse**

Systemet for dekktrykksovervåking måler forskjeller i rotasjonshastighet mellom de forskjellige hjulene gjennom ABS-systemet for å kunne avgjøre om de har riktig dekktrykk. Hvis dekktrykket er for lavt, endres dekkdiameteren og dermed også rotasjonshastigheten. Ved å sammenligne dekkene med hverandre kan systemet avgjøre om et eller flere dekk har for lavt trykk.

#### **Generell informasjon om dekkovervåkingssystemet**

I informasjonen nedenfor brukes TPMS generelt om dekkovervåkingssystemene.

Alle dekkene, inklusive reservedekket\*, bør kontrolleres hver måned. Ved kontroll bør dek-

ket være kaldt og ha det lufttrykket som anbefales av bilprodusenten på klistremerket for dekktrykk, eller i dekktrykktabellen. Hvis bilen har dekk av en annen dimensjon enn de som anbefales av produsenten, må du finne ut hva som er riktig lufttrykknivå for disse dekkene.

Som et ekstra sikkerhetstiltak, er bilen utstyrt med et system for dekktrykkovervåking (TPMS), som angir når et eller flere av dekkene har for lavt lufttrykk. Når kontrollsymbolet for lavt lufttrykk slås på, må du stoppe bilen og kontrollere dekkene så snart som mulig og fylle på luft til lufttrykket er riktig.

Kjøring med dekk som har for lavt dekktrykk, kan føre til at dekket blir overopphetet, noe som kan gi en punktering. Lavt dekktrykk reduserer også drivstoffeffektiviteten og dekkets levetid, og kan påvirke kjøringen av bilen og bilen evne til å stoppe. Legg merke til at TPMS ikke erstatter vanlig dekkvedlikehold. Det er førerens ansvar å opprettholde riktig dekktrykk, også når grensen for lavt dekktrykk ikke er nådd slik at kontrollsymbolet slås på.

Bilen er også utstyrt med en TPMS-systemfeilindikator, som angir når systemet ikke fungerer som det skal. TPMS-systemfeilindikatoren er kombinert med kontrollsymbolene for lavt dekktrykk. Når systemet oppdager en feil, blinker symbolet på førerdisplayet cirka ett minutt og lyser deretter kontinuerlig. Dette gjentas

<sup>3</sup> Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)



når bilen startes helt til årsaken til feilen er fjernet. Når symbolet lyser, kan systemets evne til å oppdage eller advare om lavt dekktrykk være svekket.

Systemfeil i TPMS kan oppstå av flere grunner, for eksempel når du har skiftet til reserve-dekk eller andre dekk eller hjul som hindrer at TPMS fungerer som det skal.

Sjekk alltid kontrollsymbolet for TPMS når du har skiftet ett eller flere dekk, for å sikre at det nye dekket eller hjulet fungerer riktig med TPMS.

## Husk

- Lagre alltid nytt dekktrykk i systemet etter et hjulskift eller en dekktrykkjustering.
- Hvis du bytter til dekk med en annen dimensjon enn de fabrikkmonterte, må systemet tilbakestilles ved å lagre nytt dekktrykk for disse dekkene for å unngå uriktige varslinger.
- Hvis et reservehjul\* brukes, kan det hende at dekktrykkovervåkingen ikke fungerer riktig på grunn av forskjell mellom hjulene.
- Systemet erstatter ikke behovet for regelmessig dekkinspeksjon og vedlikehold.
- Det er ikke mulig å slå av systemet for dekktrykkovervåking.

## ⚠ ADVARSEL

- Feil dekktrykk kan føre til dekkhavari, som kan føre til at føreren mister kontroll over bilen.
- Systemet kan ikke vise plutselige dekkskader på forhånd.

## Relatert informasjon

- Anbefalt dekktrykk (s. 557)
- Se dekktrykkstatus i midtdisplayet\* (s. 560)
- Tiltak ved advarsel for lavt dekktrykk (s. 561)
- Lagre en ny referanseverdi for dekktrykkovervåking\* (s. 559)
- Meldinger for dekktrykkovervåking\* (s. 562)

## Lagre en ny referanseverdi for dekktrykkovervåking\*

For at systemet for dekktrykkovervåking<sup>4</sup> skal fungere riktig, må det lagres en referanseverdi for dekktrykket. Dette må gjøres hver gang dekkene skiftes eller dekktrykket endres for at systemet skal kunne varsle om for lavt dekktrykk på riktig måte.

For eksempel ved kjøring med tung last eller i høy fart over 160 km/t (100 mpt), bør dekktrykket justeres i henhold til Volvos anbefalte dekktrykkverdier. Deretter skal systemet tilbakestilles ved å lagre nytt dekktrykk.

Utfør følgende prosedyre for å lagre nytt dekktrykk som referanseverdi i systemet:

1. Slå av bilen.
2. Pump opp dekkene til riktig trykk. Se klebemerket på dørstolpen på førersiden med anbefalt trykk for fabrikkmonterte dekk.
3. Start bilen.
4. Åpne appen **Bilstatus** i appvinduet.
5. Trykk på **TPMS**.

<sup>4</sup> Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)





### **i** NBI

Bilen må stå stille for at knappen **Lagre trykk** skal kunne velges.

6. Trykk på **Lagre trykk**.
7. Trykk på **OK** for å bekrefte at dekktrykket i alle fire dekk er kontrollert og justert.
8. Kjør bilen til nytt dekktrykk er lagret. Lagring av nytt dekktrykk utføres når bilen kjører i en hastighet over 35 km/t (22 mph).
  - > Når det er samlet inn tilstrekkelige data til at systemet kan oppdage lavt dekktrykk, forsvinner animasjonen som viser fremdriften for lagringen, fra midtdisplyet. Systemet gir ingen ytterligere bekreftelse på at nytt dekktrykk er lagret.

Hvis lagringen mislykkes, vises meldingen **Lagring av trykket mislyktes. Forsøk på nytt..**

### **⚠** ADVARSEL

Avgassene inneholder karbonmonoksid, som er usynlig og luktfri, men svært giftig. Derfor skal prosedyren for å lagre nytt dekktrykk alltid utføres utendørs eller i et verksted med avgassutsuging.

### Relatert informasjon

- Anbefalt dekktrykk (s. 557)
- Justere dekktrykk (s. 556)
- Se dekktrykkstatus i midtdisplyet\* (s. 560)
- Tiltak ved advarsel for lavt dekktrykk (s. 561)
- Systemet dekktrykksovervåking\* (s. 558)

### Se dekktrykkstatus i midtdisplyet\*

Med systemet for dekktrykkovervåking<sup>5</sup> er det mulig å se dekktrykket på midtdisplyet.

### Kontrollere status

Det krever noen minutters kjøring over 35 km/t (22 mph) for at systemet skal bli aktivt.

1. Åpne appen **Bilstatus** i appvinduet.
2. Trykk på **TPMS** for å vise dekkstatus.



Bildet er skjematisk. Oppsettet kan variere etter bilmodell eller oppdatert programvare.

<sup>5</sup> Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

### Relatert informasjon

- Lagre en ny referanseverdi for dekktrykkovervåking\* (s. 559)
- Tiltak ved advarsel for lavt dekktrykk (s. 561)
- Systemet dekktrykksovervåking\* (s. 558)
- Bilstatus (s. 598)
- Meldinger for dekktrykkovervåking\* (s. 562)

### Tiltak ved advarsel for lavt dekktrykk

Når systemet for dekktrykkovervåking<sup>6</sup> varsler om lavt dekktrykk, er tiltak nødvendig.



Kontroller og korriger dekktrykket når kontrollsymbolet for systemet tennes, og meldingen **Lavt dekktrykk** vises.

1. Slå av bilen.
2. Kontroller dekktrykket på alle fire dekk med en dekktrykkmåler.
3. Pump opp dekkene til riktig trykk. Se klebemerket på dørstolpen på førersiden med anbefalt trykk for fabrikkmonterte dekk.
4. Lagre alltid nytt dekktrykk i systemet via midtdisplayet etter at dekktrykket er justert.

Husk at kontrollsymbolet ikke slukkes før lavt dekktrykk er korrigert og lagring av nytt dekktrykk er påbegynt.

#### **i** NBI

Kontroller trykket på alle dekk for å unngå feil dekktrykk. Med kalde dekk menes at dekkene har samme temperatur som utetemperaturen (ca. 3 timer etter at noen har kjørt bilen). Dekkene blir varme og trykket høyere etter noen kilometers kjøring.

#### **i** NBI

- Når du har pumpet opp et dekk, må du alltid sette tilbake ventilhetten, slik at du unngår skade på ventilen forårsaket av grus, smuss osv.
- Bruk bare ventilhetter av plast. Ventilhetter av metall kan ruste og bli vanskelige å skru løs.

#### **⚠** ADVARSEL

- Feil dekktrykk kan føre til dekkhavari, som kan føre til at føreren mister kontroll over bilen.
- Systemet kan ikke vise plutselige dekkskader på forhånd.

### Relatert informasjon

- Anbefalt dekktrykk (s. 557)
- Justere dekktrykk (s. 556)

<sup>6</sup> Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

- Lagre en ny referanseverdi for dekktrykkovervåking\* (s. 559)
- Se dekktrykkstatus i midtdisplayet\* (s. 560)
- Systemet dekktrykkovervåking\* (s. 558)
- Pumpe opp dekk med kompressoren fra dekketningssettet (s. 574)

## Meldinger for dekktrykkovervåking\*

Flere meldinger som gjelder systemet for dekktrykkovervåking<sup>7</sup> kan vises. Her er noen eksempler.

|   |   |
|---|---|
| Førerdisplay:<br><b>Lavt dekktrykk</b> Se bilstatus-appen i midtdisplayet | Kontrollsymbolet tennes for å vise at det er lavt dekktrykk i ett eller flere dekk. Se appen <b>Bilstatus</b> i midtdisplayet for mer informasjon.        |
| Førerdisplay:<br><b>Dekktrykksystem Midlertidig utilgjengelig</b>         | Kontrollsymbolene blinker og går over til å lyse kontinuerlig etter ca. 1 minutt. Systemet er midlertidig utilgjengelig og aktiveres om kort tid.         |
| Førerdisplay:<br><b>Dekktrykksystem Service nødvendig</b>                 | Kontrollsymbolene blinker og går over til å lyse kontinuerlig etter ca. 1 minutt. Systemet fungerer ikke som det skal, kontakt et verksted <sup>A</sup> . |

<sup>A</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

## Relatert informasjon

- Systemet dekktrykkovervåking\* (s. 558)
- Lagre en ny referanseverdi for dekktrykkovervåking\* (s. 559)

- Tiltak ved advarsel for lavt dekktrykk (s. 561)
- Bilstatus (s. 598)
- Volvo Cars supportside (s. 21)

<sup>7</sup> Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

## Hjulskift

Hjulskift skal alltid utføres på riktig måte. De følgende instruksjonene beskriver hvordan et hjul løsnes og monteres og hva man må være oppmerksom på. Kontroller at dekkdimensjonen er godkjent for bruk på bilen.

### ⚠ ADVARSEL

- Hvis hjulskift må utføres i trafikkert miljø, må passasjerene stå på et trygt sted.
- Bruk jekken som er beregnet for bilen når du skifter dekk. Bruk støtte for å palle opp bilen ved alt annet arbeid.
- Kryp aldri under bilen eller strekk noen del av kroppen inn under bilen når den er løftet med jekk.
- La aldri passasjerer være i bilen når den jekkes opp.

### ⚠ VIKTIG

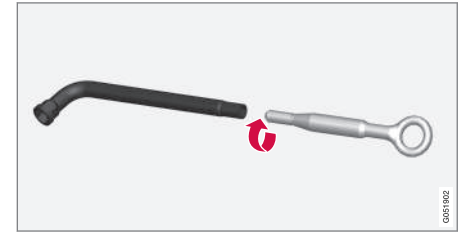
- Når jekken\* ikke brukes, skal den oppbevares i oppbevaringsrommet under lasterommets gulv.
- Jekken som følger med bilen, er kun beregnet til bruk i enkelttilfeller og gjennom kort tid, som ved bytte av hjul ved punktering. Kun jekken som tilhører den spesifikke modellen må brukes til å jekke opp bilen. Hvis bilen skal løftes oftere eller over lengre tid enn for et hjulskifte, anbefales det å bruke en garasjejekk. I så tilfelle følges bruksanvisningene som følger med utstyret.

### Ta av hjul

Les alle instruksjonene før du begynner. Ta frem verktøyet som skal brukes, før bilen løftes.

1. Aktiver varselblinklysene og sett ut varsel-trekanten hvis et hjul skal skiftes ved et trafikkert sted.
2. Kontroller at parkeringsbremsen er aktivert, og sett giret i **P**.
3. Blokker foran og bak hjulene som skal stå på bakken. Bruk for eksempel kraftige trekklosser eller store steiner.

4. Skru sammen slepekroken med hjulbolt-nøkkelen til anslaget.



5. Fjern plasthettene fra hjulmutrene med beregnet verktøy.
6. Mens bilen fortsatt står på bakken bruker du hjulbolt-nøkkelen/slepekroken for å løsne hjulboltene  $\frac{1}{2}$ -1 omdreining ved å trykke nedover (mot klokke retningen). Begynn alltid med de låsbare hjulboltene\*.
7. Følg anvisningene for hvordan bilen kan løftes med jekk på en sikker måte.
8. Løft bilen så høyt at hjulet som skal løsnes, roterer fritt. Ta av hjulboltene, og løft av hjulet.

### Montere hjul

1. Rengjør flatene mellom hjul og nav.



- ◀ 2. Sett på hjulet. Skru til hjulskruene skikkelig.
- Ikke** bruk smøremiddel på hjulskruenes gjenger.
3. Senk bilen, slik at hjulet ikke kan rotere.
4. Stram hjulboltene diagonalt. Det er viktig at hjulboltene strammes ordentlig. Trekk til med 140 Nm (103 fotpund). Kontroller tiltrekkingsmomentet med en momentnøkkel.



5. Sett plasthettene på hjulboltene igjen.
6. Kontroller dekktrykket, og lagre nytt dekktrykk i systemet for dekktrykkovervåking\*.

**⚠ ADVARSEL**

Det kan være nødvendig å etterstramme hjulboltene noen dager etter hjulskift. Temperaturforskjeller og vibrasjoner kan føre til at de ikke sitter like stramt.

**i NBI**

- Når du har pumpet opp et dekk, må du alltid sette tilbake ventilhetten, slik at du unngår skade på ventilen forårsaket av grus, smuss osv.
- Bruk bare ventilhetter av plast. Ventilhetter av metall kan ruste og bli vanskelige å skru løs.

### Relatert informasjon

- Innstillinger for nivåkontroll\* (s. 451)
- Varseltrekant (s. 594)
- Løfte bilen (s. 601)
- Verktøysett (s. 564)
- Lagre en ny referanseverdi for dekktrykkovervåking\* (s. 559)

### Verktøysett

I bagasjerommet finner du verktøy som kan brukes for eksempel ved sleping eller hjulskift.



Alt verktøy er plassert i skumblokken under bagasjeromsgulvet.

- 1 Jekk\*
- 2 Verktøy for å fjerne plasthettene på hjulboltene
- 3 Trakt for påfylling av væske
- 4 Hjulboltnøkkel\* og slepeokrok

Hvis bilen er utstyrt med reservehjul\*, finnes en jekk og en hjulskruenøkkel.

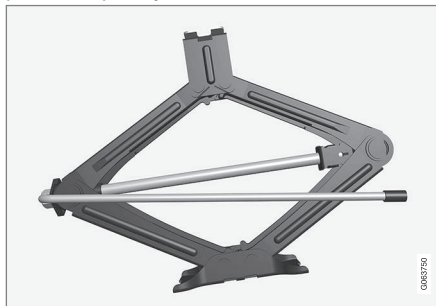
### Relatert informasjon

- Hjulskift (s. 563)
- Jekk\* (s. 565)

- Dekklappesett (s. 570)
- Feste og ta av slepekrok (s. 481)

### Jekke\*

Jekken kan brukes til å løfte bilen, for eksempel for å bytte hjul.



#### VIKTIG

- Når jekken\* ikke brukes, skal den oppbevares i oppbevaringsrommet under lasterommets gulv.
- Jekken som følger med bilen, er kun beregnet til bruk i enkelttilfeller og gjennom kort tid, som ved bytte av hjul ved punktering. Kun jekken som tilhører den spesifikke modellen må brukes til å jekke opp bilen. Hvis bilen skal løftes oftere eller over lengre tid enn for et hjulskifte, anbefales det å bruke en garasjejekk. I så tilfelle følges bruksanvisningene som følger med utstyret.

Jekken sveives sammen til riktig posisjon for å få plass.

Gjelder biler med **Nivåregulering\***: Dersom bilen er utstyrt med ekstrautstyret luftfjæring, må denne funksjonen slås av før bilen løftes med jekken.

#### Relatert informasjon

- Verktøysett (s. 564)
- Løfte bilen (s. 601)

## Hjulskruer

Hjulmutre brukes for å feste hjulene i navene. Bruk bare felger som er testet og godkjent av Volvo, og som inngår i Volvos originalsoriment.

Kontroller hjulmutrenes tiltrekkingsmoment med en momentnøkkel.

**Ikke** bruk smøremiddel på hjulskruenes gjen-ger.

### ADVARSEL

Det kan være nødvendig å etterstramme hjulboltene noen dager etter hjulskift. Temperaturforskjeller og vibrasjoner kan føre til at de ikke sitter like stramt.

### VIKTIG

Hjulskruene skal trekkes til med 140 Nm (103 fotpund). Trekker en til alt for hardt eller løst, kan det skade gjengene.

## Låsbar hjulboltsett\*

Drei nøkkelen i låseskruen til den griper helt inn i kodesporet for å løsne eller stramme de låsbare hjulboltene. Begynn alltid med de låsbare hjulboltene hvis hjulet skal demonteres. Avslutt med låseskruen når hjulet monteres.

### VIKTIG

Husk at du ikke må bruke bøyende kraft når hjulboltene skal løsnes/strammes. Det kan skade kodesporet i låseskruen og hjulbolt-nøkkelen og føre til at det ikke er mulig å montere/demontere hjulet.

Når hjulbolt-nøkkelen ikke er i bruk, skal den oppbevares på plassen for denne i skumblokk-ken under bagasjeromsgulvet. Det er viktig å huske dette hvis bilen skal på verksted, slik at verktøyet er tilgjengelig. Kontakt Volvo-forhandleren hvis du skulle miste nøkkelen.

## Relatert informasjon

- Hjulskift (s. 563)
- Verktøysett (s. 564)

## Reservehjul\*

Reservehjulet av type Temporary Spare kan brukes som midlertidig erstatning for et vanlig hjul.

Reservehjulet er kun beregnet for midlertidig bruk. Bytt det ut med et vanlig hjul så snart som mulig.

Bilens kjøreegenskaper kan endres ved bruk av reservehjulet, og bakkeavstanden reduseres. Ikke vask bilen i automatisk bilvask hvis Temporary Spare brukes.

Anbefalt dekktrykk skal overholdes uansett hvor på bilen det midlertidige reservehjulet brukes.

Hvis reservehjulet blir skadet, kan et nytt kjøpes hos en Volvo-forhandler.



**ADVARSEL**

- Kjør aldri fortere enn 80 km/t (50 mph) med reservehjul på bilen.
- Bilen må aldri kjøres med mer enn ett reservehjul av typen "Temporary Spare" samtidig.
- Bilens kjøreegenskaper kan endres ved kjøring med reservehulet. Reservehulet skal erstattes med et vanlig hjul så snart som mulig.
- Reservehulet er mindre enn det vanlige hjulet, noe som påvirker bilens bakkeklaring. Vær oppmerksom på høye fortauskanter, og ikke vask bilen i vaskeautomat.
- Følg produsentens anbefalte dekktrykk i reservehulet.
- På firehjulsdrevne biler kan driften på bakakselen bli koblet ut.
- Hvis reservehulet sitter på forakselen, er det ikke mulig å bruke snøkjettinger.
- Reservehulet skal ikke repareres.

**VIKTIG**

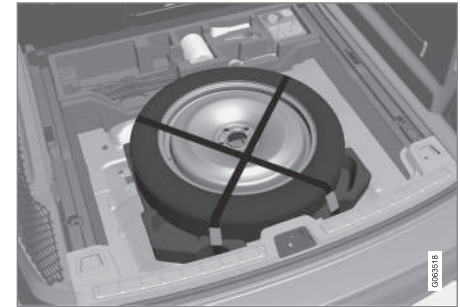
Bilen må ikke kjøres med dekk med forskjellige dimensjoner eller med et annet reservehjul enn det som ble levert med bilen. Bruk av hjul med forskjellige størrelser kan skade bilens girkasse alvorlig.

**Relatert informasjon**

- Hjulskift (s. 563)
- Anbefalt dekktrykk (s. 557)

**Håndtere reservehulet\***

Følg disse instruksjonene for å håndtere reservehulet.

**Finn frem reservehulet**

Bildet er ment som eksempel. Utseendet kan variere.

Reservehulet er plassert under bagasjeromsgulvet og er festet med en rem. Skumblokken inneholder alt verktøy for å skifte hjul.

1. Fell opp bagasjeromsgulvet.
2. Løsne remmene og løft ut reservehulet.

**Legge tilbake punktert dekk**

1. Legg verktøyet tilbake på riktig sted i skumblokken.
2. Fell deretter ned bagasjeromsgulvet, og legg det punkterte dekket i bagasjerommet.



#### ◀ Relatert informasjon

- Reservehjul\* (s. 566)
- Verktøysett (s. 564)
- Hjulsift (s. 563)

### Vinterdekk

Vinterdekk er tilpasset vinterveier.

Volvo anbefaler vinterdekk med visse dimensjoner. Dekkdimensjonene avhenger av motorvarianten. Ved kjøring med vinterdekk må dekk av riktig type monteres på alle fire hjulene.

#### Tips ved bytte til vinterdekk

Når sommer- og vinterdekkene skiftes, merkes de med hvilken side de har vært montert på, for eksempel **V** for venstre og **H** for høyre.

Kontakt en Volvo-forhandler for informasjon om hvilken felg og dekktype som passer best.

### Piggdekk

Vinterdekk med pigger skal kjøres inn 500-1000 km (300-600 miles), mykt og rolig slik at piggene setter seg riktig i dekket. På den måten får dekkene og piggene lengre levetid.

#### **NBI**

Lovbestemmelser for bruk av piggdekk kan variere. Følg alltid lokale regler og lover.

### Mønsterdybde

Is, snø og lave temperaturer stiller betraktelig høyere krav til dekk enn sommerlige kjøreforhold. Volvo anbefaler derfor ikke å kjøre med vinterdekk som har mindre mønsterdybde enn 4 mm (0,15 tommer).

#### Relatert informasjon

- Hjulsift (s. 563)
- Vinterkjøring (s. 456)
- Slitasjevarsler på dekk (s. 555)
- Godkjente hjul- og dekkdimensjoner (s. 672)
- Volvo Cars supportside (s. 21)

## Kjettinger

Bruk av kjettinger og/eller vinterdekk kan hjelpe til med å forbedre drivkraften ved vinterforhold.

Volvo anbefaler ikke bruk av kjettinger på hjuldimensjoner som er større enn 18 tommer

### ADVARSEL

Bruk Volvo originalkjettinger eller likeverdige som er tilpasset bilmodellen samt dekk- og felgdimensjonen. Bare **enkeltstående** kjettinger kan brukes.

Er du usikker, anbefaler vi at du kontakter et autorisert Volvo-verksted og spør om kjettingen. Feil kjetting kan forårsake alvorlig skade på bilen og føre til en ulykke.

### VIKTIG

Snøkjettinger kan brukes på bilen med følgende restriksjoner:

- Følg alltid produsentens monteringsanvisninger nøye. Monter kjettingene så stramt som mulig og stram dem med jevne mellomrom.
- Snøkjettinger skal kun brukes på forhjulene (gjelder også firehjulsdrevne biler).
- Hvis det monteres tilbehørs-, ettermarkeds- eller spesialdekk og felger med en annen størrelse enn de originale dekkene og felgene, kan kjettinger i visse tilfeller IKKE brukes. Det må være tilstrekkelig avstand mellom kjettingene og bremseserier, fjæring og karosserikomponenter.
- Kontroller lokale forskrifter når det gjelder bruk av kjettinger før de monteres.
- Overskrid aldri kjettingprodusentens angitte høyeste hastighet. Du må aldri under noen omstendighet overskride 50 km/t (30 mph).
- Unngå humper, hull eller skarpe svinger når du kjører med kjettinger.
- Unngå å kjøre på bart underlag. Det medfører sterk slitasje på både snøkjettinger og dekk.

- Bilens kjøreegenskaper kan påvirkes negativt ved kjøring med kjettinger. Unngå raske eller krappe svinger, samt bremsing med låste hjul.
- Noen typer kjettinger som spennes fast påvirker bremsekomponenter, og kan derfor IKKE brukes.

Du kan få mer informasjon om kjettinger fra en Volvo-forhandler.

### Relatert informasjon

- Vinterkjøring (s. 456)

## Dekklappesett

Det provisoriske dekketningssettet<sup>8</sup>, brukes til å tette igjen en punktering, samt til å kontrollere og justere lufttrykket i dekket.

Biler som er utstyrt med reservedekk\* har ikke dekketningssettet.

Dekketningssettet består av en kompressor og en flaske med tetningsmiddel. Tetningen fungerer som en midlertidig reparasjon.

### **i** NBI

Tetningsvesken tetter effektivt dekk som er punktert i slitebanen, men har begrenset evne til å tette dekk som er punktert i dekkensiden. Dekketningssettet må ikke brukes på dekk med større rifter, sprekker eller lignende skader.

### **i** NBI

Kompressoren er beregnet bruk til provisorisk dekketning, og den er godkjent av Volvo.

## Plassering

Dekketningssettet er plassert i skumblokken under bagasjeromsgulvet.



## Tetningsvæskens holdbarhetsdato

Flasken med tetningsvæske må skiftes ut dersom flaskens utløpsdato er passert (se skilt på flasken). Den gamle flasken skal behandles som miljøfarlig avfall.

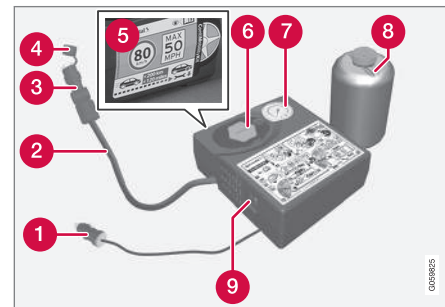
## Relatert informasjon

- Bruke dekketningssettet (s. 570)
- Pumpe opp dekk med kompressoren fra dekketningssettet (s. 574)
- Dekk (s. 552)

## Bruke dekketningssettet

Det er mulig å tette en punktering med settet for provisorisk dekketning (TMK<sup>9</sup>). Les alle instruksjonene før bruk.

## Oversikt



- 1 Elkabel
- 2 Luftslange
- 3 Trykkreduksjonsventil
- 4 Beskyttelseslokk
- 5 Klistremerke med maksimalt tillatt hastighet
- 6 Flaskeholder (oransje lokk)
- 7 Trykkmåler

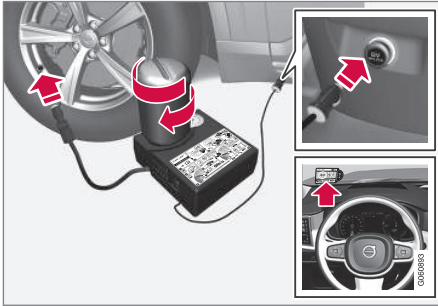
<sup>8</sup> Temporary Mobility Kit (TMK)

<sup>9</sup> Temporary Mobility Kit

8 Flaske med tetningsmiddel

9 Strømbryter

### Koble inn



### **i** NBI

Bryt ikke flaskens plombering før bruk. Når flasken skrur fast, brytes plomberingen automatisk.

### **!** ADVARSEL

Husk følgende punkter ved bruk av dekk-tetningssystemet:

- Flasken med tetningsvæske inneholder 1,2-etanol og naturrågummi-lateks. Disse stoffene er farlige ved fortæring.
- Innholdet i denne flasken kan forårsake allergiske hudreaksjoner eller på annen måte være potensielt skadelige for luftveiene, huden, sentralnervesystemet og øynene.

Forsiktighetstiltak:

- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Farlig å innta.
- Unngå langvarig eller gjentatt kontakt med huden. Ta av klær som eventuelt er tilsølt av tetningsmiddel.
- Vask nøye etter berøring.

Førstehjelp:

- Hud: Vask de berørte hudområdene med såpe og vann. Kontakt lege dersom der oppstår symptomer.
- Øyne: Skyll med mye vann i minst 15 minutter og løft det øvre og nedre øyelokket av og til. Kontakt lege dersom der oppstår symptomer.

- Innånding: Flytt den skadede til frisk luft. Dersom det fortsatt er irritasjon, kontaktes lege.
- Fortæring: Ikke framkall oppkast med mindre dette beordres av medisinsk personell. Kontakt lege.
- Avfall: Lever dette materialet og beholderen til et innsamlingspunkt for farlig avfall.

### **!** ADVARSEL

Ta ikke av flasken eller luftslangen når dekk-tetningssettet brukes.

### 1. Forberedelser

Sett ut varseltekanten og aktiver varsel-blinklysene hvis du skal lappe dekk på et trafikkert sted.

Hvis punkteringen er forårsaket av en spiker eller lignende, bør du la den sitte i dekket. Den bidrar til å tette hullet.

2. Løsne etiketten om høyeste tillatte hastighet som sitter på den ene siden av kompressoren. Fest det synlig på frontruten som en påminnelse om å holde farten. Farten må ikke overstige 80 km/t (50 mph) etter at det provisoriske dekkklappesettet er benyttet.

3. Kontroller at strømbryteren står på **0** (av), og ta ut ledningen og luftslangen.
4. Skru av det oransje lokket på kompressoren, og skru løs korken på flasken med tetningsmiddel.
5. Skru fast flasken til bunnen av flaskeholderen.

Flasken og flaskeholderen har en sperre som forhindrer lekkasje av tetningsmiddel. Når flasken er skrudd fast, kan den ikke skrues ut av flaskeholderen igjen. Fjerning av flasken må utføres av et verksted<sup>10</sup>.

### **ADVARSEL**

Ikke skru av flasken, den har en baksperre som hindrer lekkasje.

6. Skru løs dekkets ventilhette, og skru luftslangens ventiltilkobling helt inn på gjengene til dekkventilen.  
Kontroller at trykkreduksjonsventilen på luftslangen er helt skrudd til.

### 7. **Begynne dekk tetning**

Koble strømkabelen til nærmeste 12 V-uttak og start bilen.

#### **NBI**

Pass på at ingen av de andre 12 V-uttakene blir brukt når kompressoren er i drift.

#### **ADVARSEL**

La ikke barn sitte i bilen uten oppsyn når motoren går.

#### **ADVARSEL**

Innånding av eksos kan være livsfarlig. La aldri motoren gå i rom som er lukket eller ikke tilstrekkelig ventilert.

8. Start kompressoren ved å sette strømbryteren på **I** (på).

Når kompressoren starter, kan trykket øke opptil 6 bar (88 psi), men trykket synker etter ca. 30 sekunder.

### **ADVARSEL**

Stå aldri helt inntil dekket mens kompressoren pumper. Hvis det oppstår sprekkekanaler eller ujevnheter, må kompressoren øyeblikkelig slås av. Kjøringen bør ikke fortsette. Kontakt veihjelp for berging til et dekkverksted. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert dekkverksted.

9. Fyll dekket i 7 minutter.

#### **VIKTIG**

Kompressoren skal ikke være i drift i mer enn 10 minutter - risiko for overoppheting.

<sup>10</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

10. Slå av kompressoren for å kontrollere trykket på trykkmåleren. Minimumstrykket er 1,8 bar (22 psi) og maksimumstrykket 3,5 bar (51 psi). Slipp ut luft med trykkreduksjonsventilen hvis dekktrykket er for høyt.

### ADVARSEL

Hvis trykket er under 1,8 bar (22 psi), er hullet i dekket for stort. Kjøringen bør ikke fortsette. Kontakt veihjelp for berging til et dekkverksted. Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert dekkverksted.

11. Slå av kompressoren og trekk ut strømka-belen.
12. Skru ut luftslangen fra dekkventilen, og sett ventilhetten tilbake på dekket.

### NB!

- Når du har pumpet opp et dekk, må du alltid sette tilbake ventilhetten, slik at du unngår skade på ventilen forårsaket av grus, smuss osv.
- Bruk bare ventilhetter av plast. Ventilhetter av metall kan ruste og bli vanskelige å skru løs.

13. Sett beskyttelseslokket på luftslangen for å unngå lekkasje av gjenværende tetningsvæske. Legg utstyret i bagasjerommet.
14. Kjør snarest mulig minst 3 km (2 miles) med hastighet på maksimalt 80 km/t (50 mph), slik at tetningsmiddelet kan tette dekket, og utfør deretter en etterkontroll.

### ADVARSEL

Ved de første omdreiningen dekket roterer, vil det sprute tetningsvæske ut av punkteringshullet. Pass på at det ikke er noen i nærheten av bilen som kan få tetningsvæsken på seg når bilen begynner å kjøre. Avstanden bør være minst 2 meter (7 fot).

### 15. Etterkontroll

Koble luftslangen på dekkventilen og skru ventiltilkoblingen til bunnen av gjengene til dekkventilen. Kompressoren skal være slått av.

16. Les av dekktrykket på trykkmåleren.

- Hvis trykket er under 1,3 bar (19 psi), er ikke dekket tilstrekkelig tettet. Kjøringen bør avbrytes. Kontakt veihjelp for berging.
- Hvis dekktrykket er høyere enn 1,3 bar (19 psi), skal dekket pumpes opp til angitt dekktrykk i henhold til dekktrykk-tabellen på dørstolpen på førersiden (1 bar = 100 kPa = 14,5 psi). Slipp ut luft med trykkreduksjonsventilen hvis dekktrykket er for høyt.

### ADVARSEL

Kontroller dekktrykket regelmessig.

Volvo anbefaler at bilen kjøres til nærmeste autoriserte Volvo-verksted for å få skiftet ut/ reparert det skadede dekket. Informer verkstedet om at dekket inneholder dekketetningsmiddel.

Etter bruk skal flasken med tetningsmiddel og slangen byttes ut. Volvo anbefaler at utskiftingen utføres av et autorisert Volvo-verksted.

### ADVARSEL

Maksimal kjørelengde med dekk som inneholder dekketetningsvæske er 200 km (120 miles).


**i NBI**

Kompressoren skal kasseres i samsvar med lokale bestemmelser for kassering av elektrisk utstyr.

**Relatert informasjon**

- Anbefalt dekktrykk (s. 557)
- Dekklappesett (s. 570)
- Pumpe opp dekk med kompressoren fra dekketningssettet (s. 574)

**Pumpe opp dekk med kompressoren fra dekketningssettet**

Originaldekkene til bilen kan pumpes opp ved hjelp av kompressoren i det provisoriske dekketningssettet.

1. Kompressoren skal være slått av. Kontroller at strømbryteren står på **0** (av), og ta ut ledningen og luftslangen.
2. Skru løs dekkets ventilhette, og skru luftslangens ventiltilkobling helt inn på gjengene til dekkventilen.  
  
Kontroller at trykkreduksjonsventilen på luftslangen er helt skrudd til.
3. Koble strømkabelen til nærmeste 12 V-uttak og start bilen.

**⚠ ADVARSEL**

Innånding av eksos kan være livsfarlig. La aldri motoren gå i rom som er lukket eller ikke tilstrekkelig ventilert.

**⚠ ADVARSEL**

La ikke barn sitte i bilen uten oppsyn når motoren går.

4. Start kompressoren ved å sette strømbryteren på **I** (på).

**i VIKTIG**

Fare for overoppheting. Kompressoren skal ikke arbeide lenger enn 10 minutter.

5. Pump opp dekket til angitt trykk i samsvar med dekktrykkmerket på dørstolpen på førersiden. Slipp ut luft med trykkreduksjonsventilen hvis dekktrykket er for høyt.
6. Slå av kompressoren. Løsne luftslangen og kabelen.
7. Sett ventilhetten tilbake på dekket.

**i NBI**

- Når du har pumpet opp et dekk, må du alltid sette tilbake ventilhetten, slik at du unngår skade på ventilen forårsaket av grus, smuss osv.
- Bruk bare ventilhetter av plast. Ventilhetter av metall kan ruste og bli vanskelige å skru løs.

**i NBI**

Kompressoren skal kasseres i samsvar med lokale bestemmelser for kassering av elektrisk utstyr.



### **Relatert informasjon**

- Anbefalt dekktrykk (s. 557)
- Bruke dekketningssettet (s. 570)
- Dekklappesett (s. 570)

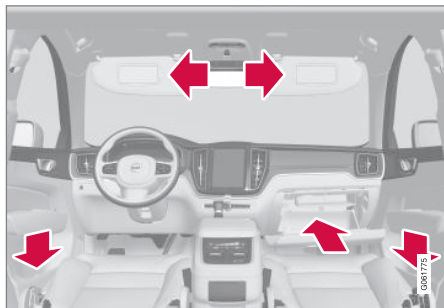


LASTING, OPPBEVARING OG KUPÉ

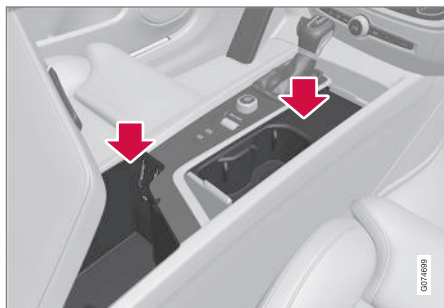
## Kupeens interiør

Oversikt over kupeens interiør og oppbevaringsplasser.

### Forsete

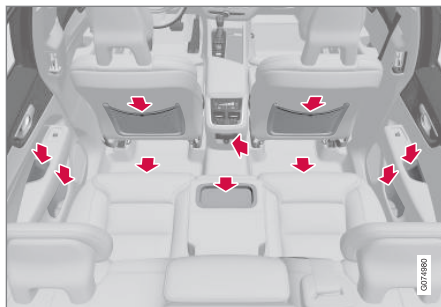


Oppbevaringsrom i dørpanelene, hanskerom samt solskjerm.



Oppbevaringsrom med kopholder, trådløs telefonlader\*, strømuttak og USB-inngang i tunnelkonsollen.

### Baksete



Oppbevaringsrom og askebeger i dørpanelene, kopholdere\* i midtplassens seterygg, oppbevaringslomme\* i forseteryggen, USB-uttak i tunnelkonsollen og oppbevaringsrom under setet.

### **⚠ ADVARSEL**

Oppbevar løse gjenstander som mobiltelefon, kamera, fjernkontroll til ekstrautstyr osv. i hanskerommet eller andre rom. Ved en hard nedbremsing eller kollisjon kan løse gjenstander skade personer i bilen.

### **! VIKTIG**

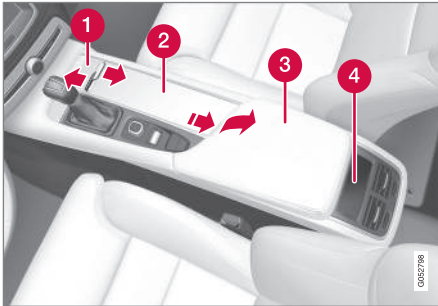
Husk for eksempel at høyglansflater lett får riper av metallgjenstander. Ikke legg nøkler, telefoner eller annet på følsomme overflater.

### Relatert informasjon

- Strømuttak (s. 580)
- Bruke hanskerommet (s. 582)
- Solskjerm (s. 583)
- Tunnelkonsoll (s. 579)
- Trådløs telefonlader\* (s. 525)
- Koble til enhet via USB-inngangen (s. 508)

## Tunnelkonsoll

Tunnelkonsollen er plassert mellom forsetene.



- 1 Oppbevaringsrom med deksel\* og 12 V-uttak<sup>1</sup>. Dekselet åpnes og lukkes med et trykk på håndtaket.
- 2 Oppbevaringsrom med kopholder og trådløs telefonlader\*.
- 3 Oppbevaringsrom og USB-inngang under armlenet.
- 4 Klimabryter for baksetets klimafunksjoner\* eller oppbevaringsrom. Under er det også USB-uttak.

### **⚠ ADVARSEL**

Oppbevar løse gjenstander som mobiltelefon, kamera, fjernkontroll til ekstrautstyr osv. i hanskerommet eller andre rom. Ved en hard nedbremsing eller kollisjon kan løse gjenstander skade personer i bilen.

### **! VIKTIG**

Husk for eksempel at høyglansflater lett får riper av metallgjenstander. Ikke legg nøkler, telefoner eller annet på følsomme overflater.

### **i NBI**

En av sensorene for alarmen\* er plassert under kopholderen i tunnelkonsollen. Unngå å legge mynter, nøkler og andre metallgjenstander i kopholderen, ettersom slike gjenstander kan utløse alarmen.

### **i NBI**

USB-uttakene kan brukes til å lade f.eks. en mobiltelefon eller et nettbrett. Bare USB-inngangen foran kan brukes til å spille av lydmedier i bilens lydanlegg.

### Relatert informasjon

- Kupeens interiør (s. 578)
- Strømuttak (s. 580)
- Klimabryter (s. 205)

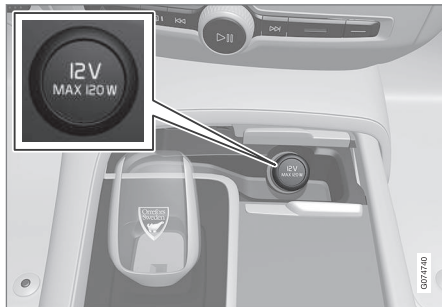
<sup>1</sup> Hvis ikke bilen har trådløs telefonlader, er 12 V-uttaket plassert i det midtre oppbevaringsrommet.

## Strømuttak

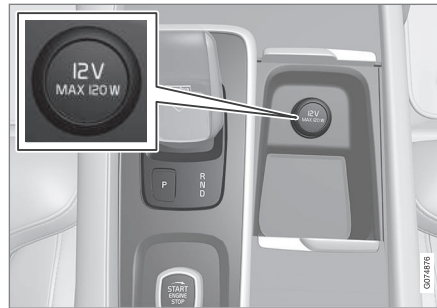
I tunnelkonsollen er det et 12 V-uttak, og i bagasjerommet/lasterommet er det et 12 V-strømuttak\*.

Kontakt et verksted hvis det oppstår problemer med et strømuttak - et autorisert Volvo-verksted anbefales.

### 12 V-uttak

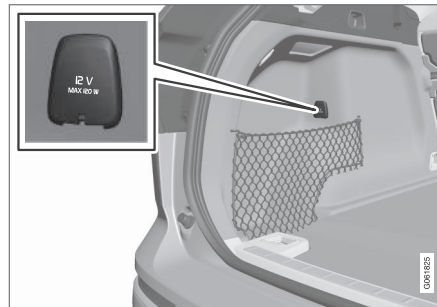


Fremre strømuttak i tunnelkonsollen for bil med trådløs telefonlader\*.



Fremre strømuttak i tunnelkonsollen for bil uten trådløs telefonlader\*.

Uttakene med 12 V kan brukes til forskjellig tilbehør beregnet for dette, for eksempel musikkspillere, kjølebokser og mobiltelefoner.



12 V strømuttak i bagasjerom\*.

## Relatert informasjon

- Kupeens interiør (s. 578)
- Bruke strømuttak (s. 581)

## Bruke strømuttak

Uttak med 12 V kan brukes til forskjellig tilbehør beregnet for dette, for eksempel musikkspillere, kjølebokser og mobiltelefoner.

For at uttakene skal kunne levere strøm, må bilens elektriske system være i tenningsposisjon **I**. Deretter er uttakene aktive så lenge startbatteriets ladningsnivå ikke blir for høyt.

Hvis motoren slås av og bilen låses, deaktiveres uttakene. Hvis motoren slås av og bilen blir ulåst eller låses med blokkert låsestilling midlertidig deaktivert, er uttakene aktive i ytterligere maks. 7 minutter.

### **i** NBI

Husk at bruk av strømuttak med avslått motor medfører risiko for at startbatteriets ladenivå blir for lavt. Det kan begrense annen funksjonalitet.

Tilbehør som er koblet til strømuttakene, kan aktiveres også når bilens elektriske anlegg er slått av eller forkondisjonering brukes. Koble derfor ut kontakter når de ikke er i bruk, for å unngå at startbatteriet utlades.

### **⚠** ADVARSEL

- Ikke bruk tilbehør med store eller tunge kontakter - de kan skade uttaket eller løsne under kjøring.
- Ikke bruk tilbehør som kan forårsake forstyrrelser for f.eks. bilens radiomottaker eller elektrisk system.
- Plasser tilbehøret slik at det ikke risikerer å skade fører eller passasjer ved kraftig oppbremsing eller kollisjon.
- Følg med på tilkoblet tilbehør, da det kan generere varme som kan brenne passasjerer eller interiør.

### Bruke 12 V-uttak

1. Ta ut proppen (tunnelkonsoll) eller fell ned lokket (bagasje-/lasterom) foran uttaket og sett inn kontakten til tilbehøret.
2. Ta ut kontakten til tilbehøret og sett på plass pluggen (tunnelkonsoll) eller fell opp lokket (bagasje-/lasterom) når uttaket ikke bruke eller uttaket ikke er under oppsyn.

### **!** VIKTIG

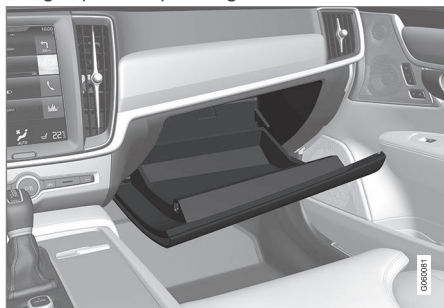
Maksimalt effektuttak er 120 W (10 A) per uttak.

### Relatert informasjon

- Strømuttak (s. 580)
- Kupeens interiør (s. 578)

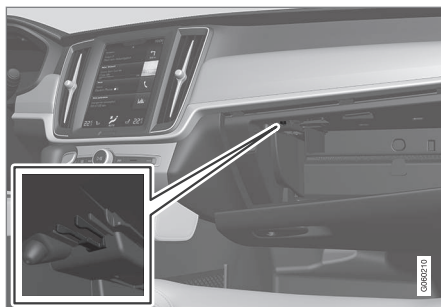
## Bruke hanskerommet

Hanskerommet er plassert på passasjersiden. I hanskerommet kan du for eksempel oppbevare den trykte førerveiledningen og kart. Det er også plass til penn og kortholder.

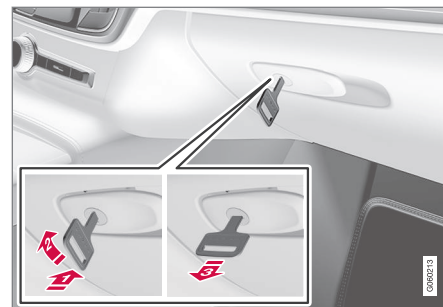


## Låse og låse opp hanskerommet\*

Hanskerommet kan låses, f.eks. når du leverer bilen til service, på et hotell eller lignende. Hanskerommet kan bare låses opp og igjen med nøkkelen som følger med.



Nøkkelens tiltenkte oppbevaringssted. Bildet er skjematisk - utformingen kan variere.



Bildet er skjematisk - utformingen kan variere.

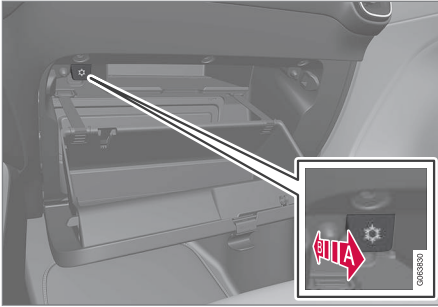
Låse hanskerommet:

- 1 Skyv nøkkelen inn i hanskeromslåsen.
  - 2 Drei nøkkelen 90 grader med klokken.
  - 3 Trekk ut nøkkelen.
- Opplåsing skjer i omvendt rekkefølge.

## Bruke hanskerommet som kjølerom\*

Hanskerommet kan brukes til kjøling av f.eks. drikke eller mat. Kjølingen fungerer når klimaanlegget er aktivt (dvs. når bilen er stilt i teningsposisjon II eller når motoren er i gang).





Bildet er skjematisk - utformingen kan variere.

**A** Aktivere kjøling.

**B** Deaktivere kjøling.

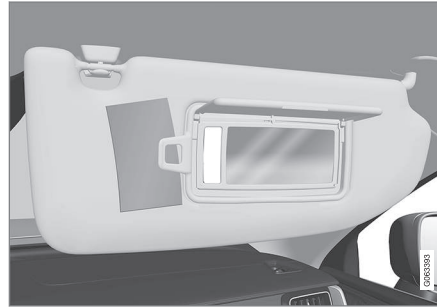
- Aktiver eller deaktivert kjølingen ved å stille bryteren i endestilling mot kupeen/hanskerommet.

### Relatert informasjon

- Kupeens interiør (s. 578)
- Privat låsing (s. 276)

## Solskjermer

I taket foran føreriset og passasjeriset foran er det solskjermer som kan felles ned og vinkles ut til siden ved behov.



Bildet er skjematisk - utformingen kan variere.

Belysningen\* for speilet tenes automatisk når skjermen felles opp.

På rammen til speilet finner du en holder for f.eks. kort eller billetter.

### Relatert informasjon

- Kupeens interiør (s. 578)

## Bagasjerom

Bilen har et fleksibelt bagasjerom som gjør det mulig å frakte og sikre virkelig store gjenstander.

Når seteryggen felles ned i baksetet, kan lasterommet blir svært romslig. For å forenkle inn- og utlastingen, er det mulig å senke bilens bakparti med funksjonen for nivåkontroll\*. Bruk lastsikringsringer eller bæreposeholderne til å holde lasten på plass, og om ønskelig den uttrekkbare innsynsbeskyttelsen\* til å skjule lasten.

Under lastegulvet ligger bilens slepekrok og deklappesett, eller reservehjul\*.

### Relatert informasjon

- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Bæreposekroker (s. 586)
- Festekroker for last (s. 586)
- Feste og ta av innsynsvern\* (s. 587)

## Anbefalinger ved lasting

Man må være oppmerksom på en rekke ting når bilen skal lastes.

Lasteevnen kommer an på bilens egenvekt. Summen av passasjerenes vekt og alt tilleggsutstyr reduserer bilens lasteevne tilsvarende.

### ⚠ ADVARSEL

Lastens tyngde og plassering påvirker bilens kjøreegenskaper.

## Plassering av last i bagasjerommet

Vær oppmerksom på følgende ved lasting:

- Plasser lasten tett inntil bakseteryggen.
- Tunge gjenstander bør plasseres så langt som mulig. Unngå å legge tung last på den nedfelte seteryggen.
- Dekk skarpe kanter med noe mykt for å ikke skade trekkene.
- Forankre all last med remmer eller strammestropper i lastsikringsringene.

### ⚠ ADVARSEL

En løs gjenstand som veier 20 kg (44 lb) kan ved en frontkollisjon i en hastighet på 50 km/t (30 mph) oppnå en bevegelsesvekt som tilsvarer 1000 kg (2200 lb).

### ⚠ ADVARSEL

La det være 10 cm (4 tommer) mellom last og sidevindu hvis bilen lastes over overkanten av dørvinduene. Ellers kan beskyttelsen fra kollisjongardinene som ligger skjult innenfor bilens innvendige tak, utebli.

### ⚠ ADVARSEL

Fest alltid lasten. Ved hard oppbremsing kan den ellers forskyve seg og skade personer i bilen.

Dekk til skarpe kanter og spisse hjørner med et mykt materiale.

Slå av motoren og sett på parkeringsbremsen ved lasting/lossing av lange gjenstander. Ellers kan lasten ved et uhell komme i kontakt med girspaken eller girvelgeren og sette den i en kjøreposisjon, slik at bilen begynner å kjøre.

## Øke laste-/bagasjeplassen

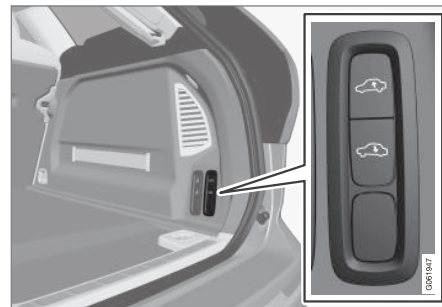
Bakseteryggen kan felles ned for å øke bagasjeplassen og forenkle innlastingen. Pass på at ingen gjenstander hindrer funksjonen til forsetenes WHIPS-system hvis en bakseterygg er felt ned.

En gjennomlastingsluke i baksetet kan felles ned ved transport av lang og smal last.

## Nivåregulering av bilens bakparti\*

Bakpartiet på bilen kan senkes/heves for å få en bedre arbeidshøyde ved bagasjerommet eller for å gjøre det lettere å koble en tilhenger fra eller på tilhengerfestet\*.

Nivåreguleringen gjøres via en bryter bak på høyre side av sidepanelet i bagasjerommet.



Bryter for heving/senking av bilens bakparti.

Bryteren består av to knapper - en knapp som senker, og en knapp som hever bakpartiet på bilen. For heving eller senking må respektive knapp holdes inne til bakpartiet har nådd ønsket nivå.

Det er ikke mulig å heve bilens bakparti høyere enn normalt.

Ved kjøring går bakpartiets høyde opp til normalt nivå.

**i NBI**

Det er ikke mulig å justere høyden på bakpartiet når en eller flere av dørene eller panseret er åpent. Dette gjelder ikke bakluken.

**⚠ ADVARSEL**

Pass på at verken mennesker, dyr eller gjenstander befinner seg under bilen når den senkes. Det vil kunne innebære livsfare, samt skade på bil eller gjenstander.

**Relatert informasjon**

- Festekroker for last (s. 586)
- Felle ned seteryggen i baksetet (s. 187)
- Gjennomlastingsluke i baksete (s. 587)
- Taklast og last på lastholdere (s. 585)
- Nivåkontroll\* og demping (s. 448)
- Vekt (s. 657)

**Taklast og last på lastholdere**

Ved lasting på bilens tak, anbefales de lastholderne Volvo har utviklet.

Dette for å unngå skader på bilen og for å oppnå største mulige sikkerhet ved kjøring. Volvos lasteholdere kan kjøpes fra autoriserte Volvo-forhandlere.

Følg nøye den monteringsanvisningen som følger med lastholderen.

- Fordel lasten jevnt på lastholderne. Legg den tyngste lasten underst.
- Kontroller jevnlig at lastholderne og lasten er godt festet. Surr lasten godt med bagasjestropper.
- Hvis lasten er lengre enn bilen forover, for eksempel en kano eller kajakk, settes slepefestet i det fremre uttaket og brukes til å feste lastestropper i.
- Bilens vindmotstand og dermed drivstofforbruket øker med lastens omfang.
- Kjør mykt. Unngå brå akselerasjoner, harde oppbremsinger og hard kjøring i svingene.

**⚠ ADVARSEL**

Bilens tyngdepunkt og kjøreegenskaper blir forandret med last på taket.

Følg bilens spesifikasjoner for vekt og maksimalt tillatt last.

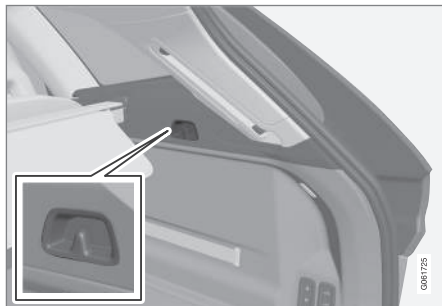
**Relatert informasjon**

- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Vekt (s. 657)

## Bæreposekroker

Bæreposekroker holder handleposene på plass og hindrer at de velter og strør innholdet utover i bagasjerommet.

### Langs siden



Det er en krok for handlenett i sidepanelene på hver side av bagasjerommet.

### ! VIKTIG

Handlenett-krokanne må belastes med maks. 5 kg (11 lbs).

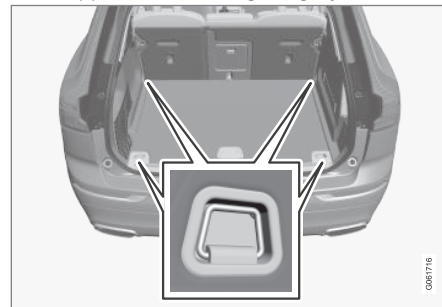
## Relatert informasjon

- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Bruke hanskerommet (s. 582)
- Feste og ta av beskyttelsesnett\* (s. 592)
- Feste og ta av innsynsvern\* (s. 587)

- Feste og fjerne sikkerhetsgitteret\* (s. 590)

## Festekroker for last

Bruk festekrokanne for last til å feste strammestopper for lastsikring i bagasjerommet.



### ⚠ ADVARSEL

Harde, skarpe og/eller tunge gjenstander som ligger eller stikker ut, kan føre til personskaade ved kraftig oppbremsing.

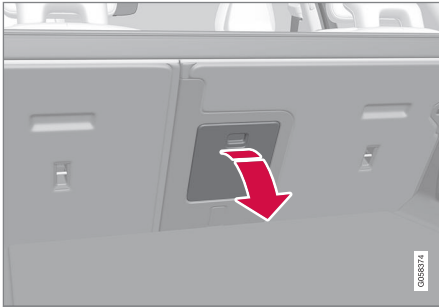
Spenn alltid fast store og tunge ting med sikkerhetsbeltet, bagasjestopper eller spennbånd.

## Relatert informasjon

- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Vekt (s. 657)

## Gjennomlastingsluke i baksete

Luken i bakseteryggen kan åpnes for å frakte lange ting, f.eks. ski.



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

1. I bagasjerommet, ta tak i håndtaket til luken og fell den ned.
2. Fall frem armlenet i baksetet.

Hvis funksjonen privat låsing brukes, skal gjennomlastingsluken være lukket.

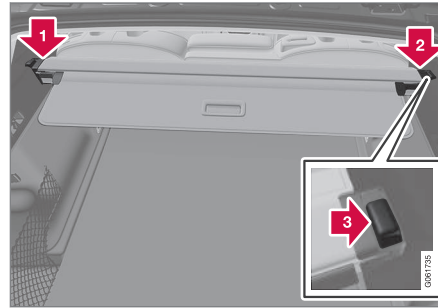
## Relatert informasjon

- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Privat låsing (s. 276)
- Festekroker for last (s. 586)

## Feste og ta av innsynsvern\*

I utfelt stilling hindrer innsynsvernet og det bakre dekeleiet innsyn i bagasjerommet.

### Feste innsynsvern



- 1 FØR det ene av innsynsbeskyttelsens endestykker inn i fordypningen i sidepanelet i bagasjerommet.

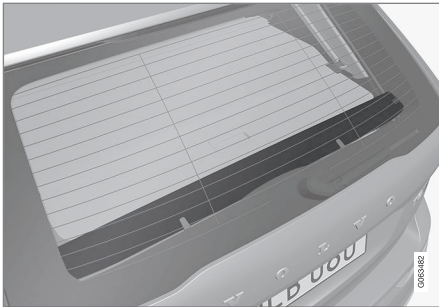
- 2 FØR så det andre endestykket inn i fordypningen i sidepanelet på motsatt side.



Pass på at det fremre dekeleiet er vendt ned bak seteryggene før kassetten settes på plass.

- 3 Trykk endestykket ned på begge sidene - en om gangen.
  - > Når du hører en klikkelyd og den røde markeringen på endestykket har forsvunnet, sitter innsynsbeskyttelsen fast - kontroller at den sitter ordentlig fast.

#### ◀◀ Montere dekkskiven på bakluken



En dekkskive skal være montert på bakluken ved bruk av innsynsvernet.

1.



Vend dekkskiven i riktig retning med skruesiden ned, og før pinnen inn i festet på den ene siden av bakluken.

2. Klem dekkskiven litt sammen for å gjøre det lettere å føre pinnen inn i festet på den andre siden.

3.



Trykk inn de to øvre klipsene i uttakene i bakluken, slik at de klikkes fast.

#### Ta av innsynsvern

I innfelt stilling:

1. Trykk inn knappen på et av de innfelte endestykkene på innsynsbeskyttelsen og løft ut den enden.
2. Vinkle beskyttelsen forsiktig opp/ut.
  - > Det andre endestykket løsner da automatisk, og beskyttelsen kan løftes ut av bagasjerommet.

#### Fjerne dekkskiven på bakluken

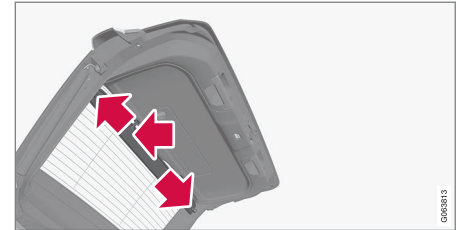
Hvis innsynsvernet ikke skal brukes, kan den bakre dekkskiven fjernes.

1.



Trekk det øvre klipset på dekkskiven rett ut fra bakluken.

2.



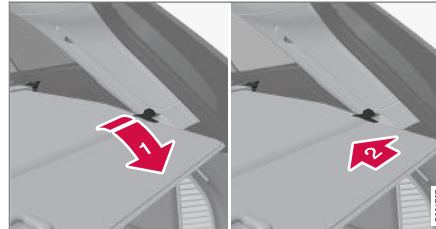
Trekk dekkskiven forsiktig løs fra festet på den ene siden av bakluken, og deretter fra den andre siden. Klem eventuelt dekkskiven litt sammen for å gjøre den mer fleksibel og lettere å fjerne.

**Relatert informasjon**

- Justere innsynsvernet\* (s. 589)
- Anbefalinger ved lasting (s. 584)

**Justere innsynsvernet\***

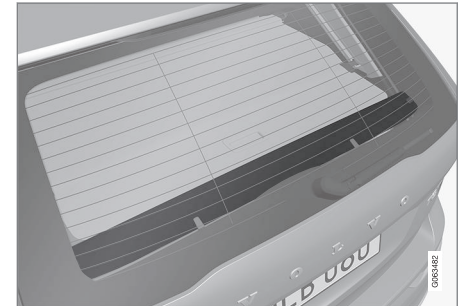
Innsynsbeskyttelsen har to utfelte stillinger - heldekkende samt lastestilling, der den er bare delvis utfelt for at det skal være lettere å komme til, lenger inn i bagasjerommet.

**Heldekkende stilling**

- 1 Ta tak i håndtaket og trekk innsynsbeskyttelsen ut til endestillingen.
- 2 Fest fikseringspinnene i utsparingene ved de bakre stolpene i bagasjerommet.
  - > Innsynsbeskyttelsen låses i heldekkende stilling.



Innsynsvernet i heldekkende stilling.



Det bakre dekselet montert på innsiden av bakluken kompletterer innsynsvernet.

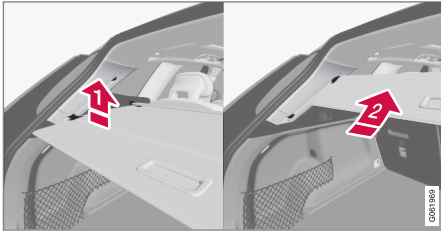
**!** **VIKTIG**

Ikke last gjenstander over innsynsvernet.



## ◀ Lastestilling

Fra heldekkende stilling:



Trykk håndtaksdelen til innsynsvernet litt opp.

- > Beskyttelsen går opp til den stopper i lasteposisjon.

Gå tilbake til heldekkende stilling fra lasteposisjon:

1. Ta tak i håndtaket og trekk innsynsbeskyttelsen ned til endestillingen. For å gjøre det lettere, vinkle håndtaket litt opp slik at festepinnene kommer forbi stopperen.
2. Slipp håndtaket så festepinnene haker seg fast.
  - > Vernet låses i heldekkende stilling.

## ! VIKTIG

Hvis innsynsbeskyttelsen står i lastestilling, kan det begrense sikten bakover. Ha innsynsbeskyttelsen trukket ut i heldekkende stilling eller helt innfelt under kjøring.

### Innfelling

1. Fra heldekkende stilling:

Løft opp håndtaket og trekk det bakover slik at innsynsbeskyttelsens festepinner frigjøres fra sporene, og slipp opp.

Fra lastestilling:

Ta tak i håndtaket og trekk innsynsbeskyttelsen ut i sporene. Trekk til heldekkende stilling. Løft opp håndtaket og trekk det bakover slik at innsynsbeskyttelsens festepinner frigjøres fra sporene, og slipp opp.

2. Før beskyttelsen tilbake med fikseringspinnene over sidepanelene til beskyttelsen stanter i innfelt stilling.

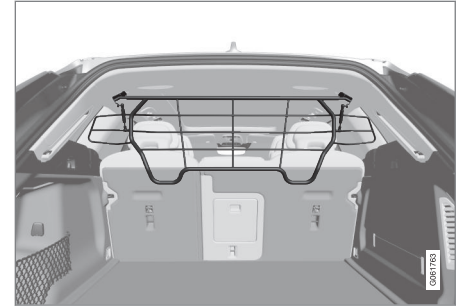
### Relatert informasjon

- Feste og ta av innsynsvern\* (s. 587)

## Feste og fjern sikkerhetsgitteret\*

Beskyttelsesgitteret hindrer at last eller husdyr i bagasjerommet sklir frem i kupeen ved bråbremsing.

Beskyttelsesgitteret er kollisjonstestet i henhold til lovkrav ECE R17 og oppfyller Volvos krav til styrke.



Av sikkerhetsgrunner må sikkerhetsgitteret alltid festes og forankres riktig.

## ⚠ ADVARSEL

Ingen personer må oppholde seg i bagasjerommet når bilen er i bevegelse. Dette for å unngå personskade ved en eventuell hard oppbremsing eller ulykke.



## Montering

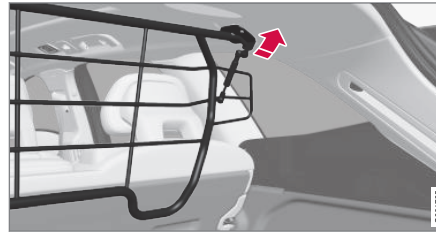
### ! VIKTIG

Beskyttelsesristen skal bare brukes i bakre posisjon (bak baksetet), som beskrevet her.

Før første gangs montering av beskyttelsesgitteret må eksisterende takfester i plast byttes ut med takfester i stål. Volvo anbefaler at takfestene byttes hos et autorisert Volvo-verksted eller en autorisert forhandler.

1. Fell fram bakseteryggen.
2. Pass på at beskyttelsesgitteret monteres riktig vei. Løft inn beskyttelsesgitteret gjennom en av sidedørene bak.

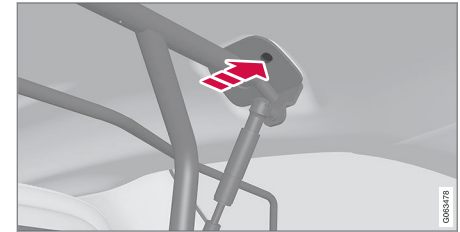
3.



Plasser beskyttelsesgitterets fester på takfestene.

Det går lettere hvis to personer holder beskyttelsesgitteret i riktig posisjon før neste punkt.

4.



Sett inn skruen som følger med, og skru fast. En 6 mm unbrakonøkkel følger med. Gjenta på den andre siden. Anbefalt tiltrekingsmoment: 20 Nm (15 fot-pund).

> Kontroller at beskyttelsesgitteret sitter ordentlig.

5. Fell tilbake seteryggen til oppreist stilling.  
For mer informasjon om nødvendig verktøy og fremgangsmåte ved montering/demontering, se monteringsanvisningen som fulgte med ved kjøpet.

### ! VIKTIG

Beskyttelsesgitteret kan ikke felles opp eller ned hvis det er montert innsynsvern.

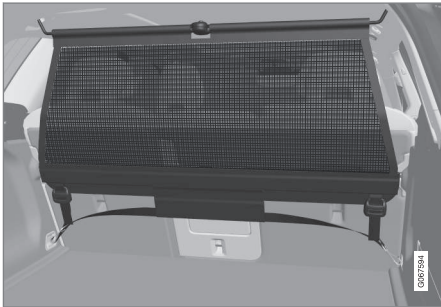
### Relatert informasjon

- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Festekroker for last (s. 586)

## Feste og ta av beskyttelsesnettet\*

Beskyttelsesnettet hindrer at last sklir framover i kupeen ved brå oppbremsinger.

Beskyttelsesnettet monteres i fire festepunkter.



Beskyttelsesnettet må av sikkerhetsgrunner alltid festes og forankres som angitt i beskrivelsen nedenfor.

Nettet er i kraftig nylonvev og kan festes på to ulike steder i bilen:

- Bakre montering - bak baksetet.
- Fremre montering - bak forsetene.

### **⚠ ADVARSEL**

Last i bagasjerommet må festes godt, også med et riktig montert beskyttelsesnett.

## Feste beskyttelsesnettet

### **⚠ ADVARSEL**

Du må være helt sikker på at de øvre festene for beskyttelsesnettet er riktig montert, og at strammebåndene er sikkert festet.

Beskyttelsesnett som er skadet, må ikke brukes.

### **i NBI**

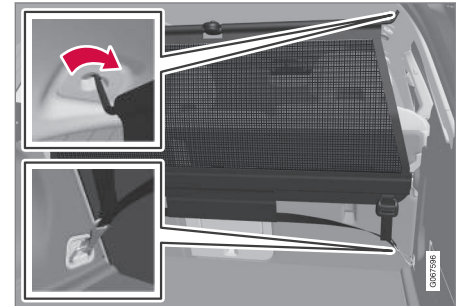
Ved fremre montering er det lettest å montere beskyttelsesnettet via den ene bakdøren.

1. Brett ut beskyttelsesnettet og pass på at den delte øvre stangen i nettet låses i utbrettet stilling.
2. Hekt fast nettets festehake i det fremre eller det bakre takfestet med låsen i strammebåndet vendt mot deg.
3. Fest nettets andre festehake i takfestet på motsatt side.

Festehakene med teleskopisk fjæring forenkler tilpasningen.

Vær omhyggelig med å presse festekrokene på nettet fram til takfestenes fremre endestilling.

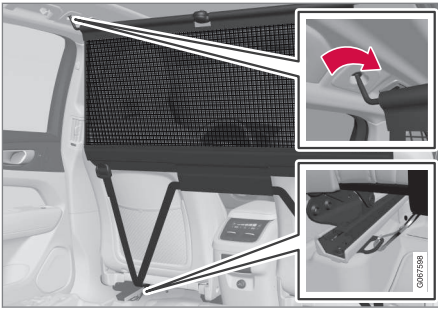
4.



Bakre montering.

Ved bakre montering:

Med nettet montert i de bakre festene, hekter du beskyttelsesnettets strammebånd i bagasjerommetts fremre lastsikringsringer.



Fremre montering.

Ved fremre montering:

Med nettet montert i de fremre festene, hekter du strammebåndet i de ytre krokene bak setenes glideskinner - det går lettere hvis seteryggen rettes opp og setene skyves et stykke fram.

Pass på at du ikke presser setet og seteryggen hardt mot nettet når de skyves bakover igjen - juster bare til setet eller seteryggen berører nettet.

### **!** VIKTIG

Hvis sete eller seterygg presses hardt bakover mot beskyttelsesnettet, kan nettet og takfestene skades.

5. Stram beskyttelsesnettet med strammebåndene.

### Ta av beskyttelsesnettet

Beskyttelsesnettet kan enkelt løsnes og foldes sammen.

1. Reduser spenningen i beskyttelsesnettet ved å trykke inn knappen i låsen og mate ut litt av båndet på aktuell side.
2. Trykk inn sperrehakene og løsne begge krokene i strammebåndet.
3. Løsne de øvre festene og løsne nettet fra takfestene.
4. Trykk inn den røde knappen på stangen for å kunne folde og så rulle sammen nettet. Oppbevar nettet i etuiet.

### Relatert informasjon

- Anbefalinger ved lasting (s. 584)
- Festekroker for last (s. 586)

### Førstehjelpsutstyr\*

Førstehjelpssettet inneholder førstehjelpsutstyr.

Oppbevar førstehjelpsvesken bak den elastiske stroppen hvis bilen har dette utstyret.



Bildet er skjematisk, detaljer kan variere etter bilmodell.

### Relatert informasjon

- Bagasjerom (s. 583)

## Varseltrekant

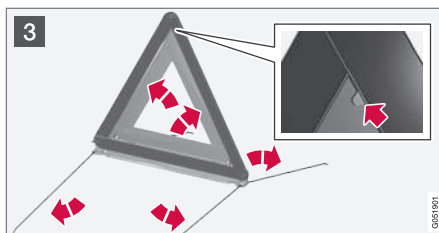
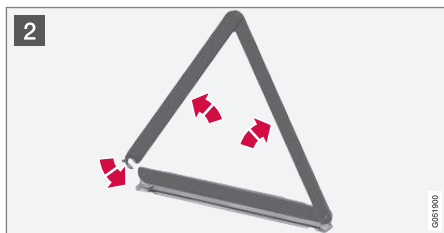
Bruk varseltrekanten for å varsle andre trafikanter dersom bilen skulle bli stående fast i trafikken.

Sett også på varselblinklys.

## Oppbevaringsplass

Varseltrekanten ligger i rommet på innsiden av bakluken.

## Felle opp varseltrekanten



- 1 Åpne luken ved først å dreie håndtaket en kvart omdreining, og deretter dra dekselet ut av festene oppe og nede.

Trykk låsen som holder på plass varseltrekanten lett mot høyre, og ta ut vesken.

- 2 Ta varseltrekanten ut av vesken, brett den ut og sett sammen endene.

- 3 Fell ut varseltrekantens støtteben.

Følg gjeldende bestemmelser for bruk av varseltrekant. Plasser varseltrekanten på et egnet sted med hensyn til trafikksituasjonen.

Pass på at varseltrekanten og vesken sitter godt fast i oppbevaringsrommet etter bruk, og at dekselet er helt lukket.

## Relatert informasjon

- Bagasjerom (s. 583)
- Varselblinklys (s. 156)

VEDLIKEHOLD OG SERVICE

## Volvos serviceprogram

For å holde bilen i god stand også i framtiden når det gjelder trafiksikkerhet, driftssikkerhet og pålitelighet, bør Volvos serviceprogram følges. Serviceprogrammet er spesifisert i Service- og garantiheftet.

Volvo anbefaler at du lar et autorisert Volvo verksted utføre service- og vedlikeholdsarbeider. Volvos verksteder har personalet, service-litteraturen og spesialverktøyet som kan gi den høyeste servicekvaliteten.

### VIKTIG

For at Volvo garanti skal gjelde, må du kontrollere og følge Service- og garantiheftet.

## Relatert informasjon

- Bilstatus (s. 598)
- Bestill service og reparasjon (s. 599)
- Koble inn utstyr i bilens feilsøkingsuttak (s. 37)
- Service på klimaanlegg (s. 604)
- Vedlikehold av bremsesystem (s. 423)
- Oversikt over motorrommet (s. 606)

## Dataoverføring mellom bil og verksted via trådløst nettverk

Volvos verksteder har et spesielt trådløst nettverk for dataoverføring mellom bilen din og verkstedet. Ditt verkstedbesøk blir enklere og mer effektivt når diagnoseinformasjon og programvare kan overføres via verkstedets nettverk.

Ved verkstedbesøk kan det hende at serviceteknikeren ønsker å koble bilen til verkstedets nettverk via trådløs tilkobling for å gjennomføre feilsøking og laste ned programvare. For denne typen kommunikasjon kobler bilen seg utelukkende til et verksteds nettverk. Det er ikke mulig å koble bilen til et annet trådløst nettverk, for eksempel hjemme, på samme måte som til et verksteds nettverk.

## Tilkobling med fjernbetjent sentrallås

Oppkoblingen utføres vanligvis av serviceteknikeren, som bruker knappene på fjernnøkkelen. Det er derfor viktig at du tar med en nøkkel med knapper ved verkstedbesøket. Med tre trykk på låseknappen på fjernnøkkelen kobles bilen til verkstedets nettverk via trådløs tilkobling.

Når bilen er koblet til et Wi-Fi-nettverk, vises symbolet  i midtdisplayet.

### ADVARSEL

Bilen må ikke kjøres når den er koblet til verkstedets nettverk og system.

## Relatert informasjon

- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)
- Bestill service og reparasjon (s. 599)

## Nedlastingscenter

Oppdateringer for flere av bilens systemer, kan utføres fra midtdisplayet med en bil som er koblet til Internett<sup>1</sup>.



Appen **Nedlastingscenter** startes fra app-vinduet på midtdisplayet og gir følgende muligheter:

- søke etter og oppdatere systemprogramvare
- oppdatere kartdata for Sensus Navigation\*
- laste ned, oppdatere og avinstallere apper.

### Relatert informasjon

- Behandle systemoppdateringer via Download Center (s. 597)
- Last ned apper (s. 493)
- Oppdatere apper (s. 493)
- Fjerne apper (s. 494)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)

## Behandle systemoppdateringer via Download Center

Funksjoner for internettilkoblet bil og infotainment kan oppdateres via Download Center. Oppdateringer kan gjøres én om gangen eller alle samtidig.

### Søk etter oppdatering



Hvis det er tilgjengelige oppdateringer, vises meldingen

#### Nye

**programvareoppdateringer tilgjengelig, se Nedlastingscenter** i statusfeltet i midtdisplayet.

For at systemoppdateringer skal kunne foretas, må bilen være koblet til internett<sup>2</sup>.

- Gå til **Nedlastingscenter** i midtdisplayets appvindu.
    - > Hvis det ikke er utført noe søk siden forrige gang infotainmentsystemet ble startet, utføres et søk. Ingen søk blir utført hvis programvareinstallasjon pågår.
- Et tall på **Systemoppdateringer** viser hvor mange oppdateringer som er tilgjengelige. Et trykk viser en liste med de oppdateringene som kan installeres i bilen.

### **i** NBI

Datanedlasting kan påvirke andre tjenester som overfører data, f.eks. nettradio. Hvis påvirkning av andre tjenester oppleves som forstyrrende, kan nedlastingen avbrytes. Ellers kan det være passende å slå av eller avbryte andre tjenester.

<sup>1</sup> Ved bruk av internett overføres data (datatrafikk), noe som kan medføre kostnader.

<sup>2</sup> Ved bruk av internett overføres data (datatrafikk), noe som kan medføre kostnader.



### **NBI**

En oppdatering kan bli avbrutt når tenningen slås av og bilen forlates.

Oppdateringen må imidlertid ikke være fullført før bilen forlates, siden oppdateringen gjenoptas neste gang bilen brukes.

### **Oppdater all systemprogramvare**

- Velg **Installere alt** nederst i listen.

Hvis du ikke ønsker noen liste, kan du velge alternativet **Installere alt** ved **Systemoppdateringer**.

### **Oppdatere programvare enkeltvis**

- Velg **Installere** for ønsket programvare.

### **Avbryte nedlasting av programvare**

- Trykk på krysset i aktivitetsindikatoren som erstattet **Installere** ved begynnelsen av nedlastingen.

Husk at det bare er nedlastingen som kan avbrytes. Når installasjonsfasen er i gang, er det ikke mulig å avbryte.

### **Deaktivere søk i bakgrunnen etter oppdatering av programvare**

Automatisk søk etter oppdatert programvare er aktivert når bilen leveres fra fabrikken, men det er mulig å deaktivere funksjonen.

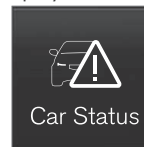
1. Trykk på **Innstillinger** i toppvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **System** → **Nedlastingscenter**.
3. Velg bort **Bakgrunnskontroller for programvareoppdat.**

### **Relatert informasjon**

- Nedlastingscenter (s. 597)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)

## **Bilstatus**

Bilens generelle status kan vises i midtdisplayet.



Appen **Bilstatus** startes fra appvisningen på midtdisplayet, og har fire fliker:

- **Meldinger** - statusmeldinger
- **Status** – kontroll av motoroljenivå og AdBlue-nivå<sup>3</sup>
- **TPMS** - kontroll av dekktrykk
- **Avtaler** – bestillingsinformasjon og bilinformasjon<sup>4</sup>

### **Relatert informasjon**

- Håndtere melding som er lagret fra førerdisplayet (s. 101)
- Kontrollere og fylle motorolje (s. 608)
- Systemet dekktrykksovervåking\* (s. 558)
- Bestill service og reparasjon (s. 599)
- Sende bilinformasjon til verksted (s. 600)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)
- Eksosrensing med AdBlue<sup>®</sup> (s. 464)

<sup>3</sup> AdBlue Gjelder biler med dieselmotor.

\* Tilleggsutstyr/tilbehør.



## Bestill service og reparasjon<sup>5</sup>

Med denne tjenesten er det mulig å sende bestillingsforespørsel for service og verksted-timer direkte fra bilen.

Når det er på tide med service, og i noen tilfeller når bilen har behov for reparasjoner, vises en melding på førerdisplayet og øverst på midtdisplayet. Tidspunktet for service bestemmes av hvor lang tid som har gått, hvor mange timer motoren har vært igang eller strekningen som bilen har kjørt siden forrige service.

### Før tjenesten kan brukes

- Opprett Volvo ID og, registrer den på bilen.
- Bilen må være koblet til internett for at det skal være mulig å sende og motta bestillingsinformasjon<sup>6</sup>.

### Bestille service

Fyll ut en timeforespørsel når du ønsker det eller når en melding om behov for service eller reparasjon viser.

1. Åpne appen **Bilstatus** fra appvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **Avtaler**.

3. Trykk på **Be om avtale**.
4. Sørg for at riktig **Volvo-ID** er fylt ut.
5. Sørg for at ønsket **Forhandlerinformasjon** er fylt ut.
6. Skriv i feltet **Info til verksted** hvis det er noe du vil ha utført ved verkstedbesøket eller du har annen viktig informasjon til verkstedet.
7. Trykk på **Send forespørsel om avtale**.
  - > Du vil få sendt et forslag til verksted-tide via e-post innen et par dager<sup>7</sup>.

Når du har sendt bestillingsforespørsel, slukkes meldingen om at bilen trenger service på førerdisplayet (i en del markeder).

8. Trykk på **Avbryt forespørsel** hvis du ikke vil sende forespørselen likevel.

Forespørsler som sendes fra bilen, inneholder bilinformasjon som letter planleggingen for verkstedet.

Forhandleren kommer tilbake med et digitalt bestillingsforslag. Du har også informasjon om din forhandler tilgjengelig i bilen, slik at du kan kontakte verkstedet.

## Godkjenn bestillingsforslaget

Når bilen har tatt imot et bestillingsforslag, vises en melding øverst på midtdisplayet.

1. Trykk på meldingen.
2. Hvis forslaget til verkstedtime passer, trykker du på **Godta**. Hvis ikke, trykker du på **Send nytt tilbud** eller **Avvis**.

I noen markeder minner systemet deg om bestilt tid når det nærmer seg, i tillegg kan navigasjonssystemet<sup>8</sup> veilede deg til verkstedet når det er tid for avtalen.

### **NBI**

Kontakt Volvo-forhandleren hvis det oppstår problemer med denne tjenesten.

## Relatert informasjon

- Bilstatus (s. 598)
- Sende bilinformasjon til verksted (s. 600)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)
- Volvo ID (s. 26)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

<sup>4</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>5</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>6</sup> Ved bruk av internett overføres data (datatrafikk), noe som kan medføre kostnader.

<sup>7</sup> Tidsperioden kan variere avhengig av marked.

<sup>8</sup> Gjelder Sensus Navigation\*.

### Sende bilinformasjon til verksted<sup>9</sup>

Det er mulig å sende bilinformasjon fra bilen når som helst, for eksempel hvis du bestiller verkstedtime og ønsker å hjelpe verksted med bedre dokumentasjon for å planlegge timen. Å sende bilinformasjon er ikke det samme som å bestille tid for service.

1. Åpne appen **Bilstatus** fra appvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **Avtaler**.
3. Trykk på **Send bildata**.
  - > En melding om at bilinformasjon sendes, vises øverst på midtdisplayet. Du kan avbryte dataoverføringen ved å trykke på krysset i aktivitetsindikatoren. Informasjonen sendes via bilens internetttoppkobling<sup>10</sup>.

Bilinformasjonen kan nås av valgfri forhandler hvis vedkommende får bilens understallsnummer (VIN<sup>11</sup>).

### Bilinformasjonens innhold

Dataene som sendes, er de som sist ble lagret (sist bilen var i gang) og består av informasjon om følgende:

- servicebehov
- tid siden forrige service

- funksjonsstatus
- væsknivåer
- målerstilling
- bilens understallsnummer (VIN<sup>11</sup>)
- bilens programvareversjon
- bilens diagnoseinformasjon.

### Relatert informasjon

- Bestill service og reparasjon (s. 599)
- Bilstatus (s. 598)
- Navigere i vinduene i midtdisplayet (s. 108)
- Internettilkoblet bil\* (s. 531)

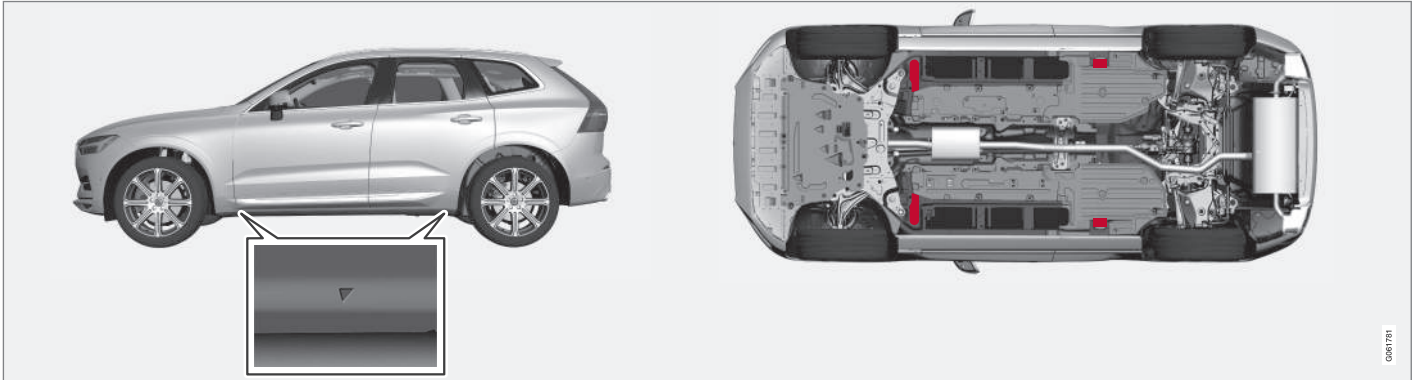
<sup>9</sup> Gjelder enkelte markeder.

<sup>10</sup> Ved bruk av internett overføres data (datatrafikk), noe som kan medføre kostnader.

<sup>11</sup> Vehicle Identification Number.

## Løfte bilen

Ved løfting av bilen er det viktig at jekken plasseres på riktig sted på bilens understell.



Trekantene i plastlokket peker på hvor jekkefestene/løftepunktene (rødmærkede) befinner seg.

### **i** NBI

Gjelder biler med **Nivåregulering\***: Hvis bilen har luftfjæring, må denne slås av før bilen jekkes opp.

### **i** NBI

Volvo anbefaler å bare bruke den jekken som hører til den enkelte bilmodell. Følg instruksjonene som følger med utstyret hvis du bruker en annen jekk enn den Volvo anbefaler

Bilens vanlige jekk er kun beregnet til bruk i enkelttilfeller og gjennom kort tid, som ved bytte av hjul ved punktering. Hvis bilen skal løftes oftere eller over lengre tid enn for et hjulskifte, anbefales det å bruke en garasjejekk. I så tilfelle følges bruksanvisningene som følger med utstyret.





## ⚠ ADVARSEL

- Aktiver parkeringsbremsen og sett girvelgeren i parkeringsstilling (**P**).
- Blokker de hjulene som står på bakken med massive treklosser eller store steiner.
- Kontroller at jekken ikke er skadet, at gjengene er godt smurt og at den er fri for skitt.
- Kontroller at jekken står på et fast, plant underlag som ikke er glatt og som ikke skrånner.
- Jekken skal festes på riktig måte i jekkfestet.
- Legg aldri gjenstander mellom jekken og bakken, og heller ikke mellom jekken og jekkfestet på bilen.
- La aldri passasjerer være i bilen når den jekkes opp.
- Hvis hjulskift må utføres i trafikkert miljø, må passasjerene stå på et trygt sted.
- Bruk jekken som er beregnet for bilen når du skifter dekk. Bruk støtte for å palle opp bilen ved alt annet arbeid.
- Kryp aldri under bilen eller strekk noen del av kroppen inn under bilen når den er løftet med jekk.

## ⚠ ADVARSEL

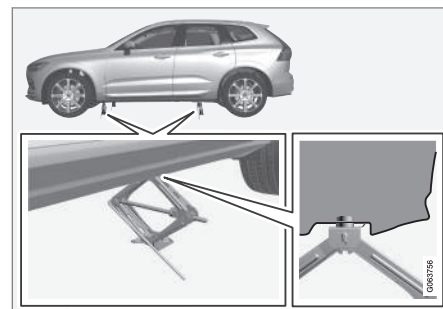
Hvis bilen løftes med verkstedjekk, skal den plasseres under et av de fire løftepunktene. Vær nøye med å sette verkstedjekken slik at bilen ikke kan gli av jekken. Pass på at jekkplaten er utstyrt med en gummibeskyttelse for at bilen skal stå stabilt og ikke skades. Bruk alltid støttebukker eller lignende.

Når jekken\* ikke brukes, skal den oppbevares i oppbevaringsrommet for denne under bagasjeromsgulvet.

Les alle instruksjonene før du begynner. Ta frem verktøyet som skal brukes, før bilen løftes.

1. Sett ut varseltrekanten og aktiver varselblinklysene hvis du for eksempel skal bytte hjul på et trafikkert sted.
2. Trekk til parkeringsbremsen og sett i gir **P**, eller legg i førstegir hvis bilen har manuelt gir.  
Hvis bilen har **Nivåregulering\***, må denne slås av før bilen jekkes opp.
3. Blokker foran og bak hjulene som skal stå på bakken. Bruk for eksempel kraftige treklosser eller store steiner.

4. Plasser jekken eller løftearmene på beregnede steder på bilens understell. Trekantede markeringer i plastlokket angir hvor jekkfestene/løftepunktene befinner seg. Det finnes to jekkfester på hver side av bilen. Ved hvert av festene er det en utsparring for jekken.



5. Sett jekken på plant, fast underlag som ikke er glatt under festepunktet som skal brukes.
6. Sveiv opp til den er riktig innrettet og slik at den får kontakt med jekkfestet på bilen. Kontroller at hodet til jekken (eller løftearmene i et verksted) er riktig plassert i festet, slik at forhøyningen i midten passer inn i hullet i festet, og at foten til jekken er plassert loddrett under festet.

7. Vri jekken slik at sveiven kommer så langt fra siden av bilen som mulig. Jekkens armer er da vinkelrett mot bilens retning.
8. Løft bilen så høyt som nødvendig, avhengig av hva som skal gjøres.

**Relatert informasjon**

- Jekk\* (s. 565)
- Hjulskruer (s. 566)
- Verktøysett (s. 564)
- Innstillinger for nivåkontroll\* (s. 451)

## Service på klimaanlegg

Service og reparasjon av klimaanlegget må kun utføres av et autorisert verksted.

## Feilsøking og reparasjon

Klimaanlegget inneholder fluorescerende spormidler. Ultrafiolett lys skal brukes ved lekasjesøk.

Volvo anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

Klimaanlegget i bilen bruker et freonfritt kjølemiddel og avhengig av marked (land) brukes enten R1234yf eller R134a. Informasjon om hvilket kjølemiddel bilens klimaanlegg bruker finnes på en etikett som er plassert på innsiden av panseret.

### ADVARSEL

Klimaanlegget inneholder kjølemiddelet R134a under trykk. Service og reparasjon av systemet må kun utføres av et autorisert verksted.

### ADVARSEL

Klimaanlegget inneholder kjølemiddelet R1234yf under trykk. Ifølge SAE J2845 (Technician Training for Safe Service and Containment of Refrigerants Used in Mobile A/C System) må service og reparasjoner på kjølemediesystemer bare utføres av opplærte og sertifiserte teknikere for at systemet skal være sikkert.

## Relatert informasjon

- Volvos serviceprogram (s. 596)

## Frontrutedisplay ved bytte av frontrute\*

Biler med head-up-display har en spesiell type frontrute som oppfyller kravene for visning av det projiserte bildet.

Volvo anbefaler at et autorisert Volvo-verksted kontaktes ved bytte av frontrute. Riktig front-rutevariant må monteres for at head-up-displaysets grafikk skal kunne vises på riktig måte.

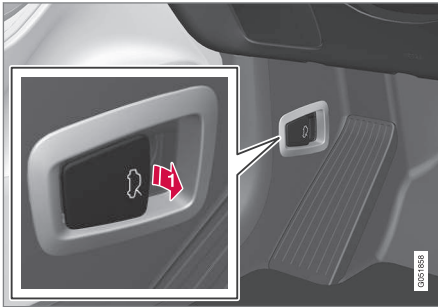
## Relatert informasjon

- Frontrutedisplay\* (s. 135)
- Rengjøring av frontrutedisplayet\* og førerdisplayet (s. 635)

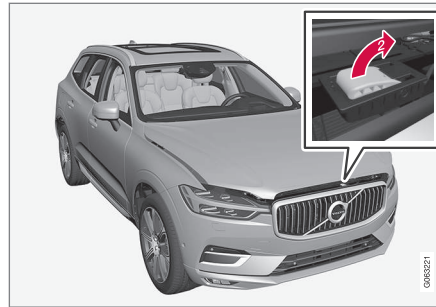
## Åpne og lukke motorpanseret

Panseret åpnes med et håndtak i kupeen og et håndtak under panseret.

### Åpne panseret



- 1** Dra i håndtaket til venstre for bremsepedalen for å åpne panseret fra helt lukket stilling.



- 2** Sveip fra venstre til høyre i åpningen under panseret, før håndtaket opp mot siden for å frigjøre panseret fra panserlåsens sperrehake, og løft panseret.

### Advarsler – panser ikke lukket



Når panseret er frigjort, tennes varselssymbolet og grafikk i førerdispleyet samtidig som det høres en påminnelselyd. Hvis bilen begynner å kjøre, høres flere ganger en varsellyd.

### **i** NBI

Hvis varselssymbolet lyser eller du hører et varselssignal selv om panseret er ordentlig stengt, må du oppsøke et verksted. Et autorisert Volvo-verksted anbefales.

### Lukk panseret

1. Skyv ned panseret til det begynner å falle av egen vekt.
2. Når panseret har stoppet mot hovedlåsen, trykker du på det for å lukke det helt.

### **⚠** ADVARSEL

Klemfare! Pass på at stengningsveien under panseret er fri, ellers finnes det risiko for personskade.

### **⚠** ADVARSEL

Kontroller at panseret låses skikkelig når du lukker det. Pansret må gå i hørbart inngrep på begge sider.



Panseret ikke helt lukket.



Panseret helt lukket.

### ADVARSEL



Ikke kjør med åpent panser!

Stopp umiddelbart og lukk panseret ordentlig hvis dette symbolet vises eller noe annet tyder på at panseret ikke er helt lukket

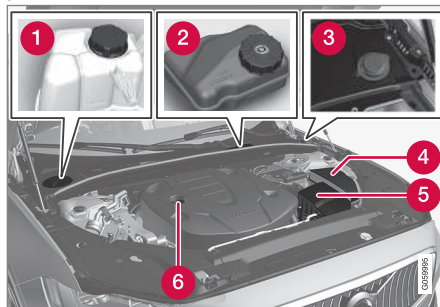
under kjøring.

### Relatert informasjon

- Oversikt over motorrommet (s. 606)
- Dør- og beltepåminner (s. 47)

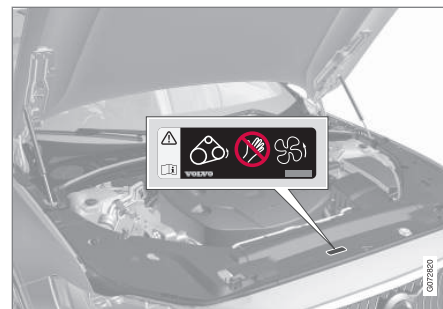
## Oversikt over motorrommet

Oversikten viser noen servicerelaterte komponenter.



Motorrommets utseende kan variere avhengig av modell- og motorvariant.

- 1 Ekspansjonsbeholder for kjølesystem
- 2 Bremsvæskebeholder (plassert på førersiden)
- 3 Påfyllingsrør for spylervæske
- 4 Strømsentral
- 5 Luftfilter
- 6 Påfyllingsrør for motorolje



Plassering av varselmerke for motorrommet. Motorrommets utseende kan variere avhengig av modell- og motorvariant.

### **NB!**

Skiltene som er avbildet i førerhåndboken, trenger ikke være nøyaktig like som de du finner i bilen. Hensikten er å vise omtrent hvordan de ser ut, og omtrent hvor i bilen de er plassert. Den informasjonen som gjelder akkurat din bil, finner du på de aktuelle merkelappene i bilen.



**⚠ ADVARSEL**

Husk at kjøleviften (plassert foran i motorrommet bak radiatoren) kan starte eller fortsette å gå automatisk i opptil ca. 6 minutter etter at motoren er slått av.

La alltid verksted utføre motorvask - vi anbefaler et autorisert Volvo-verksted. Hvis motoren er varm, kan det bli brann.

**⚠ ADVARSEL**

Tenningsystemet har høy og livsfarlig spenning. Bilens strømsystem skal alltid være i tenningsposisjon **0** når det utføres arbeid i motorrommet.

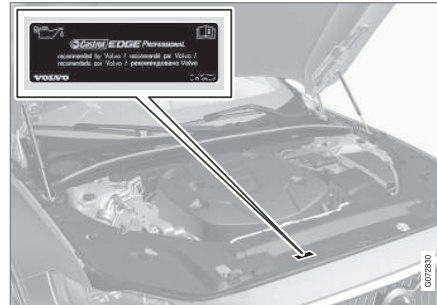
Ikke berør tennplugg eller tenningspole når bilens elektriske system er i tenningsposisjon **II**, eller når motoren er varm.

**Relatert informasjon**

- Åpne og lukke motorpanseret (s. 605)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Fylle på kjølevæske (s. 610)
- Sikringer i motorrommet (s. 618)
- Kontrollere og fylle motorolje (s. 608)
- Tenningsposisjoner (s. 418)

**Motorolje**

For at de anbefalte serviceintervallene skal kunne holdes og garantien skal opprettholdes, kreves det at det brukes godkjent motorolje.



Plassering av varselmerke for motorrommet. Motorrommets utseende kan variere avhengig av modell- og motorvariant.

Volvo anbefaler:



Hvis motoroljen ikke kontrolleres regelmessig og nivået blir for lavt, kan det forårsake alvorlige skader på motoren.

**i NBI**

Skiltene som er avbildet i førerhåndboken, trenger ikke være nøyaktig like som de du finner i bilen. Hensikten er å vise omtrent hvordan de ser ut, og omtrent hvor i bilen de er plassert. Den informasjonen som gjelder akkurat din bil, finner du på de aktuelle merkelappene i bilen.



## ! VIKTIG



For å oppfylle kravene til motorens serviceintervall, fylles alle motorer med en spesielt tilpasset syntetisk motorolje på fabrikk. Valget av olje er gjort med stor omhu og av hensyn til levetid, startvillighet, drivstofforbruk og miljøbelastning.

For at de anbefalte serviceintervallene skal kunne holdes, kreves det at det brukes godkjent motorolje. Bruk bare foreskrevet oljekvalitet, både ved etterfylling og ved oljeskift, ellers kan levetid, startvillighet, drivstofforbruk og miljøbelastning påvirkes.

Hvis det ikke blir brukt motorolje av foreskrevet kvalitet og viskositet, kan motorrelaterte deler skades. Volvo frasier seg garantiansvar for denne typen skader.

Volvo anbefaler at oljeskift utføres i et autorisert Volvo-verksted.

### Symboler for lavt oljenivå

Volvo bruker ulike systemer for å advare om for lavt/høyt oljenivå eller ved lavt oljetrykk. For oljetrykkmåleren brukes førerdisplayets varselsymbol for lavt oljetrykk . For oljenivåmåleren informeres føreren via førerdisplayets varselsymbol  og displaytekster. Visse varianter har begge systemene. Ta kontakt med en Volvo-forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

Skift motorolje og oljefilter i henhold til oljeskiftintervallene som er angitt i Service- og garantiheftet. Det er tillatt å bruke olje av høyere kvalitet enn den som er angitt. Ved kjøring under ugunstige forhold anbefaler Volvo en olje med høyere kvalitet enn spesifisert.

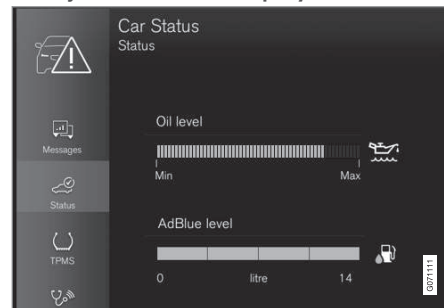
### Relatert informasjon

- Kontrollere og fylle motorolje (s. 608)
- Spesifikasjoner for motorolje (s. 662)
- Ugunstige kjøreforhold for motorolje (s. 664)
- Volvo Cars supportside (s. 21)

## Kontrollere og fylle motorolje

Oljenivået registreres med en elektronisk nivåføler.

### Se oljenivået i midtdisplayet



Eksempel på visning av oljenivå i midtdisplayet

Oljenivået visualiseres ved hjelp av den elektroniske oljenivåmåleren på midtdisplayet når bilen er startet. Oljenivået bør kontrolleres jevnlig.

1. Åpne appen **Bilstatus** fra appvinduet i midtdisplayet.
2. Trykk på **Status** for å vise oljenivået.

**i NB!**

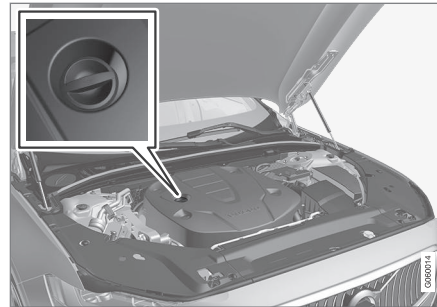
Systemet registrerer ikke forandringer med én gang olje fylles på eller tappes ut. Bilen må være kjørt ca.30 km (ca. 20 miles) og ha stått stille i 5 minutter med avslått motor på flatt underlag før visning av oljenivået blir riktig.

**i NB!**

Hvis det ikke foreligger riktige forutsetninger for måling av oljenivå (tid etter avslått motor, bilens helningsgrad, utetemperatur osv.), vises meldingen **Ingen verdi tilgjengelig** på midtdisplayet. Dette innebærer **ikke** at det er feil i bilens system.

**! VIKTIG**

Hvis dette symbolet vises, kan det hende at oljetrykket er for lavt. Stopp bilen snarest mulig, og få transportert bilen til et verksted. Et autorisert Volvo-verksted anbefales.

**Fylle på motorolje**Påfyllingsrør<sup>12,13</sup>

I enkelte tilfeller kan en trenge å fylle på olje mellom serviceintervallene. Det er ikke nødvendig å iverksette tiltak med hensyn til motoroljenivået før du ser en melding på førerdispleyet.

**! ADVARSEL**

Kjør til et verksted hvis meldingen **Motoroljenivå Service nødvendig** vises – et autorisert Volvo-verksted anbefales. Oljenivået kan være for høyt.

**! ADVARSEL**

Søl ikke olje på de varme manifoldrørene, det kan bli brann.

**! VIKTIG**

Hvis meldingen **Motoroljenivå lavt Fyll på 1 liter** vises, må bare det angitte volumet fylles på, for eksempel 1 liter (1 quart).

**Relatert informasjon**

- Motorolje (s. 607)
- Ugunstige kjøreforhold for motorolje (s. 664)
- Spesifikasjoner for motorolje (s. 662)
- Tenningsposisjoner (s. 418)
- Bilstatus (s. 598)

<sup>12</sup> Motor med elektronisk oljenivåføler har ikke peilepinne.

<sup>13</sup> Motorrommets utseende kan variere avhengig av modell- og motorvariant.

## Kjølevæske

Kjølevæsken sørger for at overskuddsvarme fordeles i kretsen, for eksempel for å varme opp startbatteriet eller gi varme til kupeen. For å unngå et kjølesystemet svekkes og for å unngå problemer med motoren osv. bør du bare bruke kjølevæske som er godkjent av Volvo.

**Foreskrevet kvalitet:** Ferdigblandet kjølevæske godkjent av Volvo. Hvis det brukes konsentrert kjølevæske, skal den blandes med 50 % vann (av godkjent kvalitet, ikke saltvann osv.). Rådfør deg med en Volvo-forhandler hvis du er usikker.

For å unngå et kjølesystemet svekkes og for å unngå problemer med motoren osv. bør du bare bruke kjølevæske som er godkjent av Volvo.

### ADVARSEL

Det er farlig å svelge kjølevæske. Den kan forårsake skade på indre organer (nyrene). Produktet inneholder etylenglykol, inhibitor, vann osv.

## Relatert informasjon

- Fyll på kjølevæske (s. 610)

## Fylle på kjølevæske

Ved påfylling skal instruksjonene på emballasjen følges. Fyll aldri på med bare rent vann. Faren for at væsken fryser øker både med for liten og for stor andel kjølevæske.

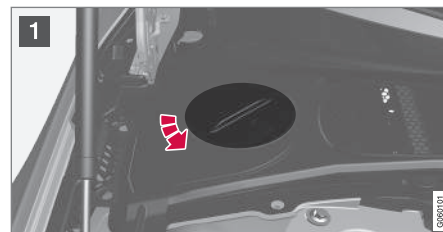
Hvis det er kjølevæske under bilen, det damper av kjølevæsken eller om det er fylt på mer enn 2 liter (ca. 2 quarts), må du alltid ringe etter berging for ikke å risikere motorskader ved startforsøk pga. et kjølesystem som ikke er i orden.

### ADVARSEL

Kjølevæske kan være svært varm. Åpne aldri lokket når kjølevæsken er varm. Hvis påfylling er nødvendig, skal lokket til ekspansjonstanken skrus av langsomt, slik at eventuelt overtrykk slippes ut.



Ekspansjonsbeholder for kjølesystemet, bil med venstresjå

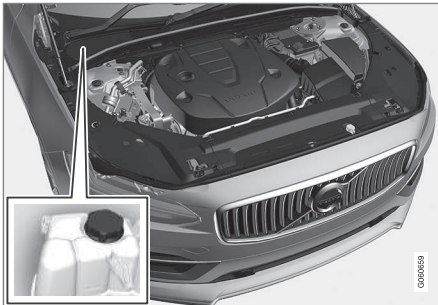




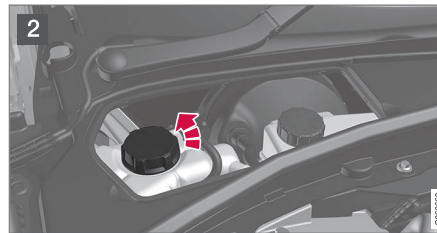
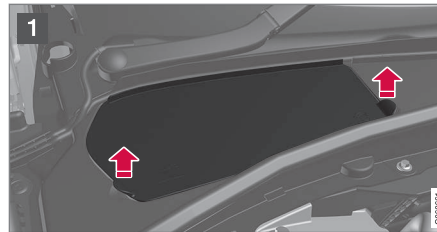
1 Skru av lokket i plastdekket.

2 Skru av lokket på ekspansjonstanken og fyll på kjølevæske ved behov. Kjølevæskens nivå skal ikke overstige den gule **MAX**-markeringen inne i ekspansjonskaret.

Monter delene i motsatt rekkefølge.



Ekspansjonsbeholder for kjølesystemet, bil med høyerratt



1 Ta tak i lukehåndtaket og løft eller lirk luken fra plastdekningen.

2 Skru av lokket på ekspansjonstanken og fyll på kjølevæske ved behov. Kjølevæskens nivå skal ikke overstige den gule **MAX**-markeringen inne i ekspansjonskaret.

Monter delene i motsatt rekkefølge.

**!** **VIKTIG**

- Skadelig å innta. Kan forårsake skader på organer (nyrer).
- Bruk ferdigblandet kjølevæske i samsvar med Volvos anbefalinger. Hvis konsentrert væske brukes, må blandingen være 50 % kjølevæske og 50 % vann av godkjent kvalitet.
- Ikke bland forskjellige kjølevæsker.
- Ved utskifting av en større komponent i kjølesystemet må det bare brukes ny kjølevæske; dette for å sikre tilstrekkelig rustbeskyttelse i systemet.
- Motoren må bare kjøres med velfyllt kjølesystem. I andre tilfeller kan det oppstå for høye temperaturer med fare for skader (sprekker) i sylinderhodet.
- Høyt innhold av klor, klorider og andre salter kan føre til korrosjon i kjølesystemet.

### Relatert informasjon

- Oversikt over motorrommet (s. 606)
- Kjølevæske (s. 610)

## Startbatteri

Startbatteriet brukes til å starte opp det elektriske systemet og drive startmotoren og annet elektrisk utstyr i bilen.

Det elektriske anlegget er enpolet og bruker understell og motorramme som leder.

Bilen har en spenningsregulert vekselstrømsdynamo.

Startbatteriet er et 12 V batteri som er dimensjonert for de CO<sub>2</sub>-reduserende funksjonene Start/stopp og regenerativ lading, og for å støtte funksjonen til de forskjellige systemene til bilen.

Startbatteriets levetid og funksjon påvirkes av antallet starter, utladninger, kjørestil, kjøreforhold, klimaforhold osv.

- Koble aldri fra startbatteriet mens motoren går.
- Kontroller at kablene til startbatteriet er koblet til riktig og trukket til skikkelig.

### ADVARSEL

- Startbatteriet kan danne knallgass. Denne er svært eksplosiv. En gnist, som kan oppstå hvis en startkabel kobles til feil, kan være tilstrekkelig til at batteriet eksploderer.
- Startkablene må ikke kobles til noen del av drivstoffsystemet eller bevegelige deler. Vær forsiktig med varme motordeler.
- Startbatteriet inneholder svovelsyre, som kan gi alvorlige etseskader.
- Skyll med store mengder vann hvis svovelsyre kommer i kontakt med øyne, hud eller klær. Kontakt lege omgående ved sprut i øynene.
- Røyk aldri i nærheten av batteriet.

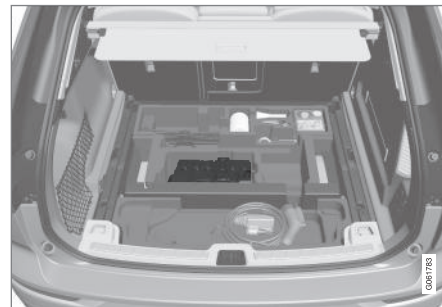
### Startbatteriets levetid og kapasitet

Startbatteriets levetid påvirkes av flere faktorer, blant annet av antall starter, utladninger, kjørestil, kjøreforhold, klimaforhold osv. Startkapasiteten synker gradvis, og batteriet må derfor lades hvis bilen ikke brukes over lengre tid, eller om den bare kjøres korte turer. Sterk kulde begrenser startkapasiteten ytterligere. Hvis startbatteriet utlades mange ganger, kan det forkorte levetiden.

For at startbatteriet skal holdes i god stand anbefales minst 15 minutters kjøring per uke

eller at batteriet kobles til en batterilader med automatisk vedlikeholds-lading. Et startbatteri som holdes fulladet, har lengst levetid.

### Plassering



Startbatteriet sitter i bagasjerommet.

### ADVARSEL

Hvis startbatteriet kobles fra, må funksjonen automatisk åpning og lukking gjenopprettes for å fungere riktig. Tilbakestilling er nødvendig for at klemmebeskyttelsen skal fungere.

### VIKTIG

På enkelte modeller er batteriet festet med et strammebånd. Sørg for at spennbåndet alltid er ordentlig strammet.

## Spesifikasjoner for startbatteri

| Batteritype   | H7 AGM                                       | H8 AGM                                       |
|---|--|--|
| Spenning (V)  | 12   | 12   |
| Kaldstartegenskaper <sup>A</sup> - CCA <sup>B</sup> (A) | 800  | 850  |
| Størrelse, L × B × H                                    | 315 × 175 × 190 mm (12,4 × 6,9 × 7,5 tommer) | 353 × 175 × 190 mm (13,9 × 6,9 × 7,5 tommer) |
| Kapasitet (Ah)  | 80   | 95   |

<sup>A</sup> I henhold til EN-standard.

<sup>B</sup> Cold Cranking Amperes.

Volvo anbefaler å la et autorisert Volvo-verksted utføre bytte av batterier.

**!** **VIKTIG**

Hvis batteriet skiftes, pass på å skifte til et batteri med samme størrelse, kaldstartegenskaper og type som originalbatteriet (se etikett på batteriet).

### Relatert informasjon

- Symboler på batterier (s. 615)
- Hjelpbatteri (s. 614)
- Bruke starthjelp med annet batteri (s. 470)
- Tilbakestillingssekvens for klemmebeskyttelse (s. 163)
- Gjenvinning av batteri (s. 616)

## Hjelpebatteri

Biler med start/stopp-funksjon har to batterier – et sterkere 12 V startbatteri og et hjelpebatteri som hjelper til under funksjonens startsekvens.



12 V hjelpebatteri er plassert i en boks ved siden av fjærbentoppen.



Hvis bilen i stedet er utstyrt med 48 V hjelpebatteri, er det plassert til venstre i bagasjerommet. 48 V-hjelpebatteriet skal kun håndteres av et autorisert verksted.

### ADVARSEL

Høyspenning kan være farlig ved feil fremgangsmåte. Ikke berør noe på batterier som ikke er tydelig beskrevet i førerveiledningen.

- 48 V hjelpebatteri må aldri brukes ved start med startkabler.
- Eksternt elektrisk utstyr skal ikke under noen omstendighet kobles til 48 V-batteriet.
- Service og utskifting av 48 V-batteri skal kun utføres av et verksted – et autorisert Volvo-verksted anbefales.

### NBI

- Jo høyere strømuttak det er i bilen, desto mer må generatoren jobbe og batteriene lades = økt drivstofforbruk.
- Når startbatteriets kapasitet har sunket under laveste tillatte nivå, kobles Start/stopp-funksjonen ut.

Midlertidig redusert Start/stopp-funksjon på grunn av høyt strømuttak innebærer:

- Motoren autostarter uten at føreren løfter foten fra bremsepedalen.

Hjelpebatteriet trenger normalt ikke mer service enn det vanlige startbatteriet. Ved spørsmål eller problemer bør du kontakte et verksted. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

### VIKTIG

Hvis ikke anvisningene nedenfor følges, kan Start/stopp-funksjonen slutte å virke midlertidig etter innkobling av et eksternt startbatteri eller en batterilader:

- Den negative batteripolen på bilens startbatteri må **aldri** brukes til tilkobling av eksternt startbatteri eller batterilader. Bare **bilens negative lade-punkt** skal brukes som jordingspunkt.



**i NBI**

Hvis startbatteriet er så utladet at bilen har mistet normale elektriske funksjoner og motoren deretter hjelpestartes med et eksternt batteri eller batterilader, kan start/stopp-funksjonen fortsatt være aktivert. Hvis start/stopp-funksjonen kort etter auto-stopper motoren, er det stor fare for at autostart vil mislykkes på grunn av utilstrekkelig batterikapasitet, siden batteriet ikke har fått tid til å lades opp igjen.

Hvis bilen er hjelpestartet eller hvis det ikke er nok tid til å lade batteriet med en batterilader, skal start/stopp-funksjonen deaktiveres midlertidig til batteriet er ladet opp igjen av bilen. Ved utetemperatur på ca. +15 °C (ca 60 °F) må batteriet lades av bilen i minst 1 time. Ved lavere utetemperatur kan ladetiden øke til 3–4 timer. Det anbefales å lade batteriet med en eksternt batterilader.

**Spesifikasjoner for hjelpebatteri**

|   |     |
|---|-----|
| Type  | AGM |
| Spenning (V)  | 12  |
| Kaldstartegenskaper <sup>A</sup> - CCA <sup>B</sup> (A) | 170 |

|                      |  |
|----------------------|--|
| Størrelse, L × B × H | 150 × 90 × 130 mm (5,9 × 3,5 × 5,1 tommer) |
| Kapasitet (Ah)       | 10   |

A I henhold til EN-standard.  
B Cold Cranking Amperes.

**! VIKTIG**





Hvis batteriet skiftes, pass på å skifte til et batteri med samme størrelse, kaldstartegenskaper og type som originalbatteriet (se etikett på batteriet).

**Relatert informasjon**

- Startbatteri (s. 612)
- Start/Stop-funksjon (s. 444)
- Symboler på batterier (s. 615)
- Gjenvinning av batteri (s. 616)

**Symboler på batterier**

Det er symboler på batterier som informerer og varsler.

|   |   |
|---|---|
|  | Bruk vernebriller.                                |
|  | Ytterligere informasjon i bilens førerveiledning. |
|  | Oppbevar batteriet utenfor barns rekkevidde.      |
|  | Batteriet inneholder etsende syre.                |



|   |                                  |
|---|----------------------------------|
|  | Unngå gnister eller åpen flamme. |
|  | Eksplosjonsfare.                 |
|  | Skal leveres til gjenvinning.    |

#### Relatert informasjon

- Startbatteri (s. 612)
- Hjelpebatteri (s. 614)
- Gjenvinning av batteri (s. 616)

#### Gjenvinning av batteri

Brukte startbatterier eller støtdebatterier skal gjenvinnes på en miljøvennlig måte. Rådfør deg med et verksted hvis du er usikker på hvordan denne typen avfall skal håndteres. Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

#### Relatert informasjon

- Startbatteri (s. 612)
- Hjelpebatteri (s. 614)
- Symboler på batterier (s. 615)

#### Sikringer og strømsentraler

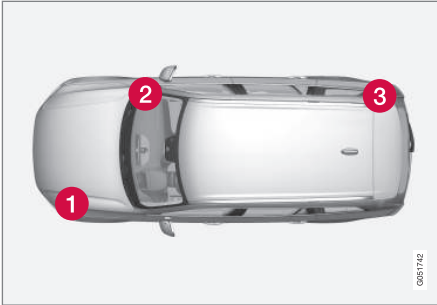
For å forhindre at bilens elektriske system skades gjennom kortslutning eller overbelastning er alle de forskjellige elektriske funksjonene og komponentene beskyttet gjennom et antall sikringer.

#### ADVARSEL

Bruk aldri en fremmed gjenstand eller en sikring med høyere amperetall enn spesifisert, når en sikring har gått. Dette kan føre til betydelige skader på det elektriske anlegget, og kanskje føre til brann.

Hvis en elektrisk komponent eller funksjon ikke fungerer, kan det skyldes at komponentens sikring har blitt midlertidig overbelastet og brutt. Hvis den samme sikringen brytes gjentatte ganger, er det feil på en komponent. Volvo anbefaler at et autorisert Volvo-verksted kontaktes for kontroll.

## Plassering av elsentraler



Bildet er skjematisk. Utseendet kan variere avhengig av bilmodellen.

Plasseringen av elektriske sentraler i biler med venstretrett. Hvis bilen har høyretrett, er sentralen under hanskerommet plassert på den andre siden.

- 1 Motorrom
- 2 Under hanskerommet
- 3 Bagasje-/lasterom

## Relatert informasjon

- Bytte sikring (s. 617)
- Sikringer i bagasjerommet (s. 628)
- Sikringer i motorrommet (s. 618)
- Sikringer under hanskerommet (s. 623)

## Bytte sikring

For å forhindre at bilens elektriske system skades gjennom kortslutning eller overbelastning, er alle de forskjellige elektriske funksjonene og komponentene beskyttet gjennom et antall sikringer.

1. Se i sikringsfortegnelsen for å finne fram til sikringen.
2. Trekk ut sikringen og se fra siden om den bøyde tråden er brutt.
3. Skift eventuelt til en ny sikring med samme farge og samme amperetall.

### ADVARSEL

Bruk aldri en fremmed gjenstand eller en sikring med høyere amperetall enn spesifisert, når en sikring har gått. Dette kan føre til betydelige skader på det elektriske anlegget, og kanskje føre til brann.

### ADVARSEL

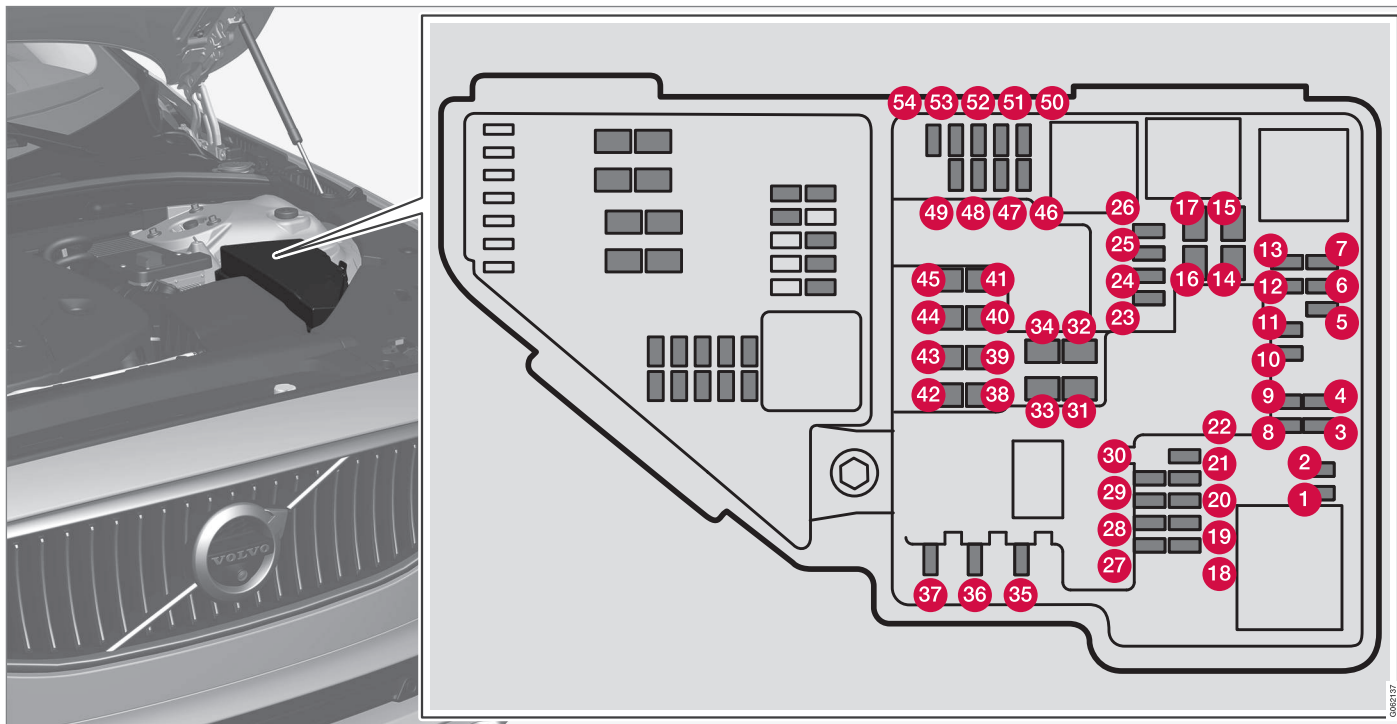
Kontakt et autorisert Volvo-verksted for sikringer som ikke er nevnt i førerveiledningen. Hvis sikringer skiftes på feil måte, kan det føre til alvorlig skade på det elektriske systemet.

## Relatert informasjon

- Sikringer og strømsentraler (s. 616)
- Sikringer i bagasjerommet (s. 628)
- Sikringer i motorrommet (s. 618)
- Sikringer under hanskerommet (s. 623)

## Sikringer i motorrommet

Sikringene i motorrommet beskytter blant annet motor- og bremsefunksjoner.



På innsiden av lokket er det en tang som forenkler håndteringen når en sikring skal dras ut eller settes på plass.

I sikringsboksen er det også plass til et antall reservesikringer.

### Posisjoner

På innsiden av lokket er det et klistremerke som viser sikringsplasseringen.

|    | Funksjon  | Ampere | Type  |
|----|---|--------|-------|
| 1  | –   | –      | Micro |
| 2  | –   | –      | Micro |
| 3  | Lambdasonder; elektrisk ladetrykkmodul  | 15     | Micro |
| 4  | Tennspoler (bensin), tennstift (bensin)<br>Avgassføler, dieselpartikkelføler  | 15     | Micro |
| 5  | Solenoid for motoroljepumpe, magnetkobling A/C, lambdasonde, midtre (bensin), lambdasonde, bakre (diesel), lambda-sonde, fremre (bensin/diesel)   | 15     | Micro |
| 6  | Vakuumregulatorer, ventil, ventil for effektpuls (diesel), oljenivå-/oljetemperaturføler (bensin/diesel), glødeplugg (GCU) (diesel)   | 7,5    | Micro |
| 7  | Motorstyreenhet, innstillingsverktøy, gasspjeldenhet, EGR-ventil (diesel), nivåføler for turbo (diesel), ventil for turbolader (bensin)   | 20     | Micro |
| 8  | Motorstyreenhet   | 5      | Micro |
| 9  | –   | –      | Micro |
| 10 | Solenoider (bensin), ventil for drivstofflekkasjekontroll, termostat for motorkjølesystem (bensin), vakuumentil for EGR (diesel), glødestyreenhet (diesel), kompressorkobling (bensin), veivakselveilaslusjonsvarmer (diesel), ventil for girooljekjøler (diesel) | 10     | Micro |
| 11 | Styreenhet for spoilerspjeld, styreenhet for kjølerspjeld; reléspoler for effektpuls (diesel); kjølevæskeventil   | 5      | Micro |





|    | <b>Funksjon</b>                    | <b>Ampere</b> | <b>Type</b>        |
|----|------------------------------------|---------------|--------------------|
| 12 | Kjølevæskepumpe                    | 15            | Micro              |
| 13 | Motorstyreenhet                    | 20            | Micro              |
| 14 | Startmotor                         | 40            | MCase <sup>A</sup> |
| 15 | Startmotor                         | Shunt         | MCase <sup>A</sup> |
| 16 | Drivstoffiltervarmer (diesel)      | 30            | MCase <sup>A</sup> |
| 17 | –                                  | –             | MCase <sup>A</sup> |
| 18 | Beregningsenhet                    | 5             | Micro              |
| 19 | –                                  | –             | Micro              |
| 20 | –                                  | –             | Micro              |
| 21 | ECM kamera                         | 15            | Micro              |
| 22 | –                                  | –             | Micro              |
| 23 | USB-port i tunnelkonsoll, bak*     | 7,5           | Micro              |
| 24 | 12 V-uttak i tunnelkonsoll foran   | 15            | Micro              |
| 25 | –                                  | –             | Micro              |
| 26 | 12 V-uttak i bagasje-/lasterom*    | 15            | Micro              |
| 27 | –                                  | –             | Micro              |
| 28 | Venstre hovedlys, LED <sup>B</sup> | 15            | Micro              |

|    | <b>Funksjon</b>   | <b>Ampere</b> | <b>Type</b>       |
|----|---|---------------|-------------------|
| 29 | Høyre hovedlys, LED <sup>B</sup>                        | 15            | Micro             |
| 30 | –   | –             | Micro             |
| 31 | Elektrisk oppvarmet frontrute* venstre side             | Shunt         | MCas <sup>A</sup> |
| 32 | Elektrisk oppvarmet frontrute* venstre side             | 40            | MCas <sup>A</sup> |
| 33 | Lyktespyler*  | 25            | MCas <sup>A</sup> |
| 34 | Spylervæskepumpe  | 25            | MCas <sup>A</sup> |
| 35 | Girstyreenhet, elektrisk girvelger                      | 15            | Micro             |
| 36 | Signalhorn  | 20            | Micro             |
| 37 | Alarmsirene*  | 5             | Micro             |
| 38 | Styreenhet for bremsesystem (ventiler, parkeringsbrems) | 40            | MCas <sup>A</sup> |
|    | Bremsekontroll med 48 V batteri                         | 30            | MCas <sup>A</sup> |
| 39 | Vindusvisker  | 30            | MCas <sup>A</sup> |
| 40 | Bakrutespyler   | 25            | MCas <sup>A</sup> |
| 41 | Elektrisk oppvarmet frontrute* høyre side               | 40            | MCas <sup>A</sup> |
| 42 | Parkeringsvarmer*                                       | 20            | MCas <sup>A</sup> |
| 43 | –   | –             | MCas <sup>A</sup> |
| 44 | –   | –             | MCas <sup>A</sup> |





|    | <b>Funksjon</b>   | <b>Ampere</b> | <b>Type</b>       |
|----|---|---------------|-------------------|
| 45 | Elektrisk oppvarmet frontrute* høyre side   | Shunt         | MCas <sup>A</sup> |
| 46 | Mates når tenningen er slått på: Motorstyreenhet, transmisjonskomponenter, elektrisk styreservo, sentral elektronikkstyreenhet, styreenhet for bremsesystem | 5             | Micro             |
| 47 | –   | –             | Micro             |
| 48 | Høyre hovedlys, LED <sup>B</sup>  | 15            | Micro             |
| 49 | Alkolås*  | 5             | Micro             |
| 50 | Girstyreenhet   | 10            | Micro             |
| 51 | Enhet for styring av batteriinnkobling  | 5             | Micro             |
| 52 | Kollisjonsputer, passasjervektføler   | 5             | Micro             |
| 53 | Venstre hovedlys, LED <sup>B</sup>  | 15            | Micro             |
| 54 | Gasspedalføler  | 5             | Micro             |

<sup>A</sup> Denne typen sikring bør byttes av et verksted. Et autorisert Volvo-verksted anbefales.

<sup>B</sup> Lysdiode (Light Emitting Diode)

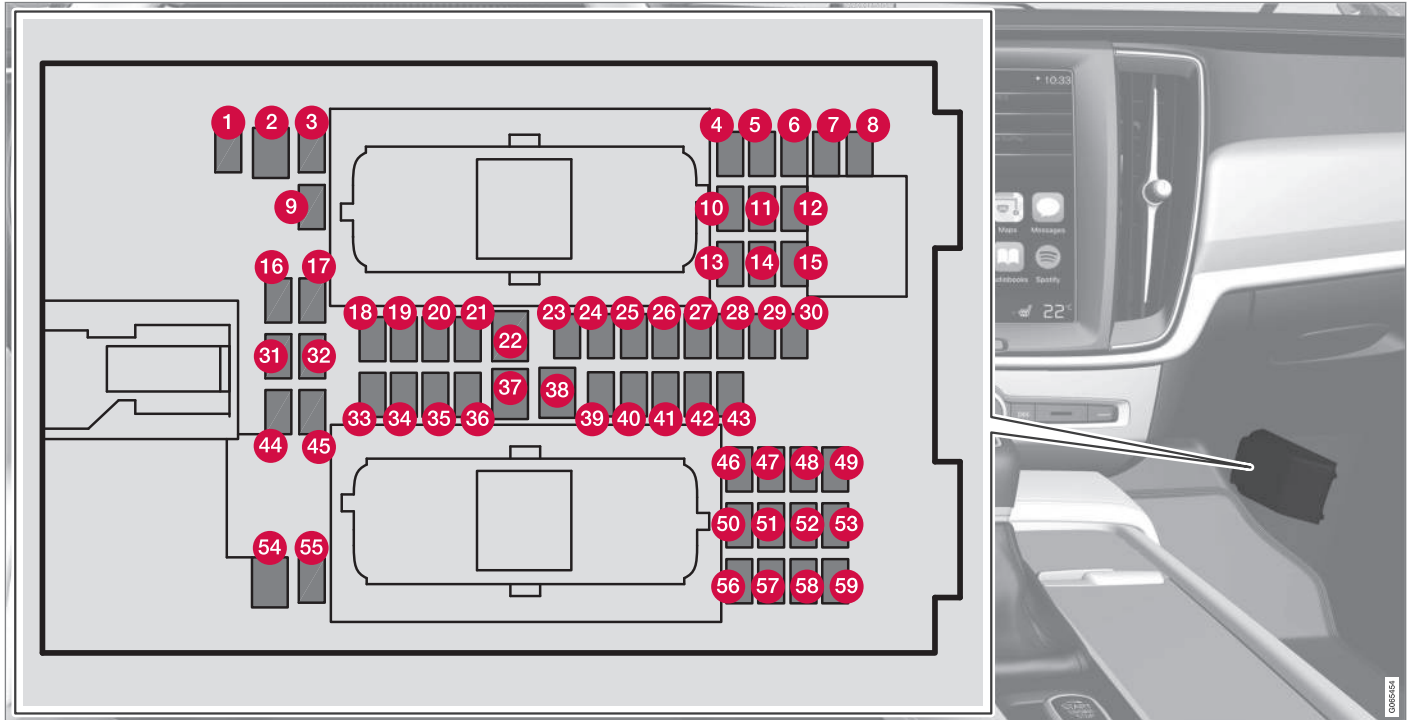
### Relatert informasjon

- Sikringer og strømsentraler (s. 616)
- Bytte sikring (s. 617)



## Sikringer under hanskerommet

Sikringene under hanskerommet beskytter bl.a. strømuttak, displayer og dørmoduler.



- ◀ På innsiden av lokket er det en tang som forenkler håndteringen når en sikring skal dras ut eller settes på plass.

I **sikringsboksen i motorrommet** er det også plass til et antall reservesikringer.

### Posisjoner

På innsiden av lokket er det et klistremerke som viser sikringsplasseringen.

|    | Funksjon  | Ampere | Type              |
|----|---|--------|-------------------|
| 1  | Mellomspenningsmodul <sup>A</sup>                     | 10     | Micro             |
| 2  | –   | –      | MCas <sup>B</sup> |
| 3  | –   | –      | Micro             |
| 4  | Bevegelsesføler*                                      | 5      | Micro             |
| 5  | –   | –      | Micro             |
| 6  | Førerdisplay  | 5      | Micro             |
| 7  | Knapperad i midtkonsoll                               | 5      | Micro             |
| 8  | Solføler  | 5      | Micro             |
| 9  | –   | –      | Micro             |
| 10 | –   | –      | Micro             |
| 11 | Rattmodul   | 5      | Micro             |
| 12 | Modul for startbryter og for brytere, parkeringsbrems | 5      | Micro             |
| 13 | Rattmodul for elektrisk oppvarmet ratt*               | 15     | Micro             |
| 14 | –   | –      | Micro             |

|    | <b>Funksjon</b>   | <b>Ampere</b> | <b>Type</b>        |
|----|---|---------------|--------------------|
| 15 | –   | –             | Micro              |
| 16 | –   | –             | Micro              |
| 17 | –   | –             | Micro              |
| 18 | Styreenhet for klimaanlegg  | 10            | Micro              |
| 19 | Rattlås   | 7,5           | Micro              |
| 20 | Feilsøkingsuttak OBDII  | 10            | Micro              |
| 21 | Midtdisplay   | 5             | Micro              |
| 22 | Viftemodul for klimaanlegg foran  | 40            | MCase <sup>B</sup> |
| 23 | USB HUB   | 5             | Micro              |
| 24 | Bryterbelysning; innvendig belysning, avblending av innvendig speil*; regn- og lysføler*; knapperad i tunnelkonsoll, ved benplass for baksetet*; elektrisk betjente forseter*; bryterpaneler i bakdører; viftemodul for klimaanlegg venstre/høyre | 7,5           | Micro              |
| 25 | Styreenhet for førerstøttefunksjoner  | 5             | Micro              |
| 26 | Panoramatak med solgardin*  | 20            | Micro              |
| 27 | Frontrutedisplay*   | 5             | Micro              |
| 28 | Kupébelysning   | 5             | Micro              |
| 29 | Trådløs ladeplate   | 5             | Micro              |
| 30 | Display i takkonsollen (beltepåminner/indikator for kollisjonspute på passasjerplass foran)   | 5             | Micro              |





|    | <b>Funksjon</b>   | <b>Ampere</b> | <b>Type</b>        |
|----|---|---------------|--------------------|
| 31 | –   | –             | Micro              |
| 32 | –   | –             | Micro              |
| 33 | –   | –             | Micro              |
| 34 | Sikringer i bagasje-/lasterommet  | 10            | Micro              |
| 35 | Styreenhet for internettilkoblet bil; styreenhet for Volvo On Call          | 5             | Micro              |
| 36 | Dørmodul i venstre bakdør   | 20            | Micro              |
| 37 | Lydstyringsenhet (forsterker)   | 40            | MCase <sup>B</sup> |
| 38 | –   | –             | MCase <sup>B</sup> |
| 39 | Modul for multibåndantenne  | 5             | Micro              |
| 40 | Moduler for setekomfort (massasje) foran*                                   | 5             | Micro              |
| 41 | Alkolås*  | 5             | Micro              |
| 42 | Bakrutevisker   | 15            | Micro              |
| 43 | Styreenhet for drivstoffpumpe   | 15            | Micro              |
| 44 | Reléspole for giroljepumpe<br>Omformer mellomspenning; integrert startmotor | 5             | Micro              |
| 45 | Åpning av koffertlokk/bakluke med fotbevegelse*                             | 5             | Micro              |
| 46 | Setevarme førerside foran   | 15            | Micro              |

|    | Funksjon                                     | Ampere | Type               |
|----|--|--------|--------------------|
| 47 | Setevarme passasjerside foran                | 15     | Micro              |
| 48 | Kjølevæskepumpe                              | 7,5    | Micro              |
| 49 | –  | –      | Micro              |
| 50 | Dørmodul i venstre fordør                    | 20     | Micro              |
| 51 | Styreenhet for hjuloppheng (aktivt chassis)* | 20     | Micro              |
| 52 | –  | –      | Micro              |
| 53 | Styreenhet for Sensus                        | 10     | Micro              |
| 54 | –  | –      | MCase <sup>B</sup> |
| 55 | –  | –      | Micro              |
| 56 | Dørmodul i høyre fordør                      | 20     | Micro              |
| 57 | –  | –      | Micro              |
| 58 | TV* (visse markeder)                         | 5      | Micro              |
| 59 | Primærsikring for sikring 52, 53, 57 og 58   | 15     | Micro              |

<sup>A</sup> Gjelder bare bil med 48 V støttebatteri.

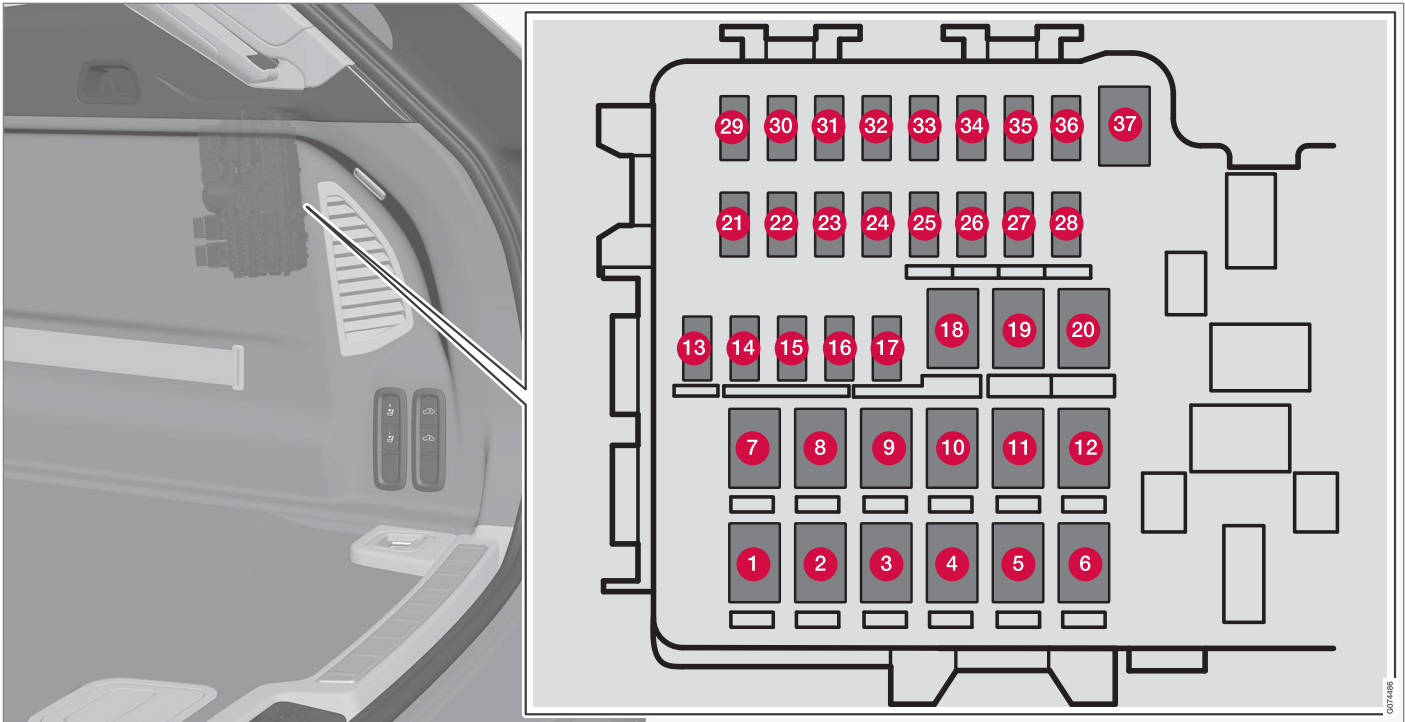
<sup>B</sup> Denne typen sikring bør byttes av et verksted. Et autorisert Volvo-verksted anbefales.

### Relatert informasjon

- Sikringer og strømsentraler (s. 616)
- Bytte sikring (s. 617)

## **Sikringer i bagasjerommet**

Sikringer i bagasjerommet beskytter bl.a. elektrisk styrte seter\*, kollisjonsputer og beltestrammere.



Sentralen er plassert på høyre side.

På innsiden av lokket er det en tang som forenkler håndteringen når en sikring skal dras ut eller settes på plass.

I **sikringsboksen i motorrommet** er det også plass til et antall reservesikringer.



## ◀ Posisjoner

|    | Funksjon  | Ampere | Type               |
|----|---|--------|--------------------|
| 1  | Elektrisk oppvarmet bakrute                           | 30     | MCase <sup>A</sup> |
| 2  | –   | –      | MCase <sup>A</sup> |
| 3  | Kompressor for luftfjæring*                           | 40     | MCase <sup>A</sup> |
| 4  | –   | –      | MCase <sup>A</sup> |
| 5  | –   | –      | MCase <sup>A</sup> |
| 6  | –   | –      | MCase <sup>A</sup> |
| 7  | Dørmodul høyre side bak                               | 20     | MCase <sup>A</sup> |
| 8  | Styreenhet for reduksjon av nitrogenmonoksid (diesel) | 30     | MCase <sup>A</sup> |
|    | –   | –      |                    |
|    | –   | –      |                    |
| 9  | Elektrisk betjent bakluke*                            | 25     | MCase <sup>A</sup> |
| 10 | Elektrisk styrt passasjerstole foran*                 | 20     | MCase <sup>A</sup> |
|    | Dørmodul høyre side foran                             |        |                    |
| 11 | Styreenhet for tilhengerfeste*                        | 40     | MCase <sup>A</sup> |
| 12 | Modul for beltestrømmer på høyre side                 | 40     | MCase <sup>A</sup> |
| 13 | Interne reléspoler                                    | 5      | Micro              |



|    | <b>Funksjon</b>                                       | <b>Ampere</b> | <b>Type</b>        |
|----|---|---------------|--------------------|
| 14 | Styreenhet for reduksjon av nitrogenmonoksid (diesel) | 15            | Micro              |
|    | –   | –             |                    |
| 15 | Dørmodul venstre side bak                             | 20            | Micro              |
| 16 | Alkolås*, USB-hub/tilbehørsinngang                    | 5             | Micro              |
| 17 | –   | –             | Micro              |
| 18 | Styreenhet for tilhengerfeste*                        | 25            | MCase <sup>A</sup> |
|    | Tilbehørsmodul  | 40            |                    |
| 19 | Elektrisk styrt fører sete*                           | 20            | MCase <sup>A</sup> |
|    | Dørmodul venstre side foran                           |               |                    |
| 20 | Modul for beltestrammer på venstre side               | 40            | MCase <sup>A</sup> |
| 21 | Parkeringskamera*                                     | 5             | Micro              |
| 22 | –   | –             | Micro              |
| 23 | –   | –             | Micro              |
| 24 | –   | –             | Micro              |
| 25 | –   | –             | Micro              |
| 26 | –   | –             | Micro              |
| 27 | –   | –             | Micro              |
| 28 | Setevarme venstre side bak*                           | 15            | Micro              |





|    | <b>Funksjon</b>  | <b>Ampere</b> | <b>Type</b>        |
|----|--|---------------|--------------------|
| 29 | –  | –             | Micro              |
| 30 | Blind Spot Information (BLIS)*<br>Styreenhet for utvendig ryggelyd | 5             | Micro              |
| 31 | –  | –             | Micro              |
| 32 | Modul for beltestrammer venstre                                    | 5             | Micro              |
| 33 | Innstillingsverktøy for avgasser (bensin, enkelte motorvarianter)  | 5             | Micro              |
| 34 | –  | –             | Micro              |
| 35 | All Wheel Drive (AWD)-styreenhet*                                  | 15            | Micro              |
| 36 | Setevarme høyre side bak*  | 15            | Micro              |
| 37 | –  | –             | MCase <sup>A</sup> |

<sup>A</sup> Denne typen sikring bør byttes av et verksted. Et autorisert Volvo-verksted anbefales.

### Relatert informasjon

- Sikringer og strømsentraler (s. 616)
- Bytte sikring (s. 617)

## Bytte pære

Denne bilen er utelukkende utstyrt med LED<sup>15</sup>-lamper og har dermed ingen lyspærer av glødelampetype som kan skiftes ut. Kon-takt et verksted<sup>14</sup> hvis det oppstår feil på belysningen.

Hvis det oppstår feil på lamper av LED<sup>15</sup>-type, skiftes i de fleste tilfeller hele lampeenheten.

### **i** NBI

Kontakt en Volvo-forhandler eller et autori-sert Volvo-verksted for informasjon om lys-pærer som ikke er nevnt i førerveilednin-gen.

### **i** NBI

Utvendige lykter, som frontlykter og bak-lys, kan av og til få kondens på innsiden av glasset. Dette er normalt. All utvendig belysning er konstruert for å motstå dette. Kondensen luftes vanligvis ut av lyktheuset når lykta har vært tent en stund.

## Rengjøring av interiør

Bruk rengjøringsmiddel og bilpleieprodukter som anbefales av Volvo. Rengjør jevnlig, og behandle flekker umiddelbart. Det er viktig å støvsuge før du rengjør med rengjøringsmid-del.

### **!** VIKTIG

- En del fargete klesplagg (f.eks. mørke jeans og plagg i semsket skinn) kan misfarge trekket. Hvis dette skjer, er det viktig å rengjøre og etterbehandle disse delene av trekket så fort som mulig.
- Ikke bruk sterke løsemidler, f.eks. spy-lervæske, aceton, nafta eller konsen-trert alkohol til å rengjøre interiøret, da det kan skade både setetrekk og andre interiørdeler.
- Dusj aldri rengjøringsmiddel direkte på deler som har elektriske knapper og brytere. Tørk i stedet av dem med en klut fuktet i rengjøringsmiddel.
- Skarpe gjenstander og borrelåser kan skade bilens tekstiltrekk.
- Bruk kun rengjøringsmiddel på den typen material som det er beregnet til.

## Relatert informasjon

- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk (s. 635)
- Rengjøre sikkerhetsbeltene (s. 636)
- Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil (s. 636)
- Rengjøre skinninteriør\* (s. 637)
- Rengjøre skinnratt (s. 638)
- Rengjøre innvendige plast-, metall- og tre-detaljer (s. 638)

<sup>15</sup> Lysdiode (Light Emitting Diode)

<sup>14</sup> Vi anbefaler at du kontakter et autorisert Volvo-verksted.

## Rengjøre midtdisplayet

Smuss, flekker og fett fra fingre kan påvirke ytelsen og lesbarheten til midtdisplayet. Rengjør skjermen ofte med en mikrofiberklut.



1. Slå av midtdisplayet med et langt trykk på hjemknappen.
2. Tørk av skjermen med medfølgende mikrofiberklut, eller bruk en annen mikrofiberklut av tilsvarende kvalitet. Tørk av skjermen med en ren og tørr mikrofiberklut med små sirkelbevegelser. Ved behov fuktes mikrofiberduken lett med rent vann.
3. Aktiver displayet med et kort trykk på hjemknappen.

### ! VIKTIG

Mikrofiberduken skal være fri for sand og smuss når midtdisplayet rengjøres.

### ! VIKTIG

Ved rengjøring av midtdisplayet må det bare brukes lett trykk mot skjermen. Hardt trykk kan skade skjermen.

### ! VIKTIG

Ikke sprøyt væske eller etsende kjemikalier direkte på midtdisplayet. Ikke bruk vinduspuss, rengjøringsmiddel, spray, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller rengjøringsmidler som inneholder slipemidler.

Ikke bruk kluter med slipeeffekt, papirhåndklær eller silkepapir, som kan lage riper på midtdisplayet.

### Relatert informasjon

- Rengjøring av interiør (s. 633)
- Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk (s. 635)
- Rengjøre sikkerhetsbeltene (s. 636)
- Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil (s. 636)
- Rengjøre skinninteriør\* (s. 637)
- Rengjøre skinnratt (s. 638)

- Rengjøre innvendige plast-, metall- og tre-detalljer (s. 638)

## Rengjøring av frontrutedisplayet\* og førerdisplayet

Tørk forsiktig av displayets dekkeglass med en ren og tørr mikrofiberklut. Ved behov fukter du mikrofiberkluten litt.

Bruk aldri sterke flekkfjerningsmidler. På vanskelige flekker kan du bruke et spesielt rengjøringsmiddel som føres av Volvo-forhandlerne.

### Relatert informasjon

- Aktivere og deaktivere frontrutedisplay\* (s. 136)
- Frontrutedisplay\* (s. 135)

## Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk

Ved rengjøring av tekstilmaterialer anbefales det å bruke et rengjøringsmiddel for tekstil. Rengjør ved behov, og behandle flekker med én gang.

### ! VIKTIG

Skrap eller gni aldri på en flekk. Det kan ødelegge trekket.

### ! VIKTIG

Bruk aldri flekkfjerningsmidler eller sterke løsemidler, disse kan skade trekket.

### Rengjøre tekstiltrekk

1. Begynn med å støvsuge trekket.
2. Følg anvisningene for tekstilrengjøringsmiddelet.
3. Ved rengjøring av stoff anbefales vaske-maskin for stofftrekk for oppsuging av vaskevæske og etterfølgende skylling med vann.

### ! VIKTIG

En del fargede klær (som jeans og plagg i semsket skinn) kan misfarge stofftrekket. Vanskelige flekker som olje kan være problematiske å fjerne.

### ! VIKTIG

Rengjør alltid hele trekket, selv om det bare har enkelte flekker. Dette for å unngå permanente vannringer.

### i NBI

Ikke demonter trekk ved rengjøring.

### Rengjøre innvendig tak

1. Børst forsiktig av det innvendige taket med en myk børste.
2. Følg anvisningene for tekstilrengjøringsmiddelet.
3. Tørk deretter av det innvendige taket med en myk og lofri klut.

### ! VIKTIG

Hvis det ikke utvises forsiktighet ved rengjøring av det innvendige taket, kan det skades.

### Relatert informasjon

- Rengjøring av interiør (s. 633)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Rengjøre sikkerhetsbeltene (s. 636)
- Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil (s. 636)
- Rengjøre skinninteriør\* (s. 637)



- Rengjøre skinnratt (s. 638)
- Rengjøre innvendige plast-, metall- og tre-detaljer (s. 638)

### Rengjøre sikkerhetsbeltene

Bruk rengjøringsmiddel og bilpleieprodukter som anbefales av Volvo. Rengjør jevnlig, og behandle flekker umiddelbart. Det er viktig å støvsuge før du rengjør med rengjøringsmiddel.

Bruk vann og syntetisk vaskemiddel. Volvo-forhandlere fører spesielle tekstilvaskemidler. Sørg for at beltet er tørt før det rulles inn igjen.

### Relatert informasjon

- Rengjøring av interiør (s. 633)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk (s. 635)
- Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil (s. 636)
- Rengjøre skinninteriør\* (s. 637)
- Rengjøre skinnratt (s. 638)
- Rengjøre innvendige plast-, metall- og tre-detaljer (s. 638)

### Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil

Ved rengjøring av matter anbefales det å bruke et rengjøringsmiddel for tekstil. Rengjør jevnlig, og behandle flekker umiddelbart. Det er viktig å støvsuge før du rengjør med rengjøringsmiddel.

Ta ut innleggsmattene for å rengjøre gulvmatten og innleggsmattene separat. De løse gulvmattene festes med tapper.

1. Ta ut matten ved å holde i hver av piggene og løfte rett opp.
2. Sug bort støv og skitt med en støvsuger.

#### **i** **NB!**

Sving ikke ileggsmattene uforsiktig eller slå dem mot gjenstander for å fjerne skitt, ettersom ileggsmattene da kan bryte.

3. Det anbefales å bruke tekstilrengjøringsmiddel på flekker på gulvmattene. Støvsug først.
4. Legg på plass gulvmatten igjen etter rengjøringen ved å trykke den fast på feste-tappene.

**⚠ ADVARSEL**

Bruk bare ileggsmatte ved hver plass og kontroller før kjøring at matten ved førerplassen er stukket ordentlig ned og forankret i piggene, så den ikke kommer i klem ved og under pedalene.

**Relatert informasjon**

- Rengjøring av interiør (s. 633)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk (s. 635)
- Rengjøre sikkerhetsbeltene (s. 636)
- Rengjøre skinninteriør\* (s. 637)
- Rengjøre skinnratt (s. 638)
- Rengjøre innvendige plast-, metall- og tre-detaller (s. 638)

**Rengjøre skinninteriør\***

Bruk rengjøringsmiddel og bilpleieprodukter som anbefales av Volvo. Rengjør jevnlig, og behandle flekker umiddelbart. Det er viktig å støvsuge før du rengjør med rengjøringsmiddel.

Volvos skinntrekk\* er behandlet for å bevare sitt opprinnelige utseende.

Skinntrekket\* er et naturprodukt som forandres og får en vakker patina med tiden. For at skinnets egenskaper og farge skal bevares, kreves regelmessig rengjøring og etterbehandling. Volvo tilbyr et heldekkende produkt, Volvo Leather Care Kit/Wipes, til rengjøring og etterbehandling av skinntrekk. Produktet bevarer skinnets beskyttende overflatelag når det brukes ifølge instruksjonene.

For å oppnå best mulig resultat anbefaler Volvo å rengjøre samt smøre på en beskyttelseskrem én til fire ganger i året (flere ganger ved behov). Volvo Leather Care Kit/Wipes føres av Volvo-forhandlere.

**Rengjøre skinntrekket**

1. Påfør skinnrensmeddelet på en fuktig svamp og klem til det danner seg skum.
2. Bruk svampen på flekken i en sirkelbevegelse.

3. Fukt flekken rikelig med svampen, la svampen absorbere flekken uten å skrubbe.
4. Tørk flekken med et mykt håndkle og la skinnen tørke ordentlig.

**Beskytte skinntrekket**

1. Påfør litt skinnbeskyttelsesmiddel på en klut og smør det så på skinnen med en lett sirkelbevegelse.
2. La det tørke i omkring 20 minutter.
  - > Når skinntrekket beskyttes, tåler det bedre påkjenningene fra solas UV-stråling.

**Relatert informasjon**

- Rengjøring av interiør (s. 633)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk (s. 635)
- Rengjøre sikkerhetsbeltene (s. 636)
- Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil (s. 636)
- Rengjøre skinnratt (s. 638)
- Rengjøre innvendige plast-, metall- og tre-detaller (s. 638)

## Rengjøre skinnratt

Bruk rengjøringsmiddel og bilpleieprodukter som anbefales av Volvo. Rengjør jevnlig, og behandle flekker umiddelbart. Det er viktig å støvsuge før du rengjør med rengjøringsmiddel.

Skinn må puste. Dekk aldri skinnrattet med trekk i plast. Til rengjøring av skinnratt anbefales Volvo Leather Care Kit/Wipes. Fjern først skitt, støv osv. med en fuktig svamp eller klut.

### ! VIKTIG

Skarpe gjenstander, f.eks. ringer kan skade skinnen på rattet.

## Relatert informasjon

- Rengjøring av interiør (s. 633)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk (s. 635)
- Rengjøre sikkerhetsbeltene (s. 636)
- Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil (s. 636)
- Rengjøre skinninteriør\* (s. 637)
- Rengjøre innvendige plast-, metall- og tredetaljer (s. 638)

## Rengjøre innvendige plast-, metall- og tredetaljer

Bruk rengjøringsmiddel og bilpleieprodukter som anbefales av Volvo. Rengjør jevnlig, og behandle flekker umiddelbart.

Til rengjøring av interiørdetaljer og -flater anbefales en splittfiber- eller mikrofiberklut fuktet med litt vann. Slike kluter føres av Volvo-forhandlerne.

Skrap eller gni aldri på en flekk. Bruk heller aldri sterke flekkfjerningsmidler.

### ! VIKTIG

Ikke bruk løsemidler som inneholder alkohol ved rengjøring av førerdisplayglasset.

### ! VIKTIG

Husk at høyglansflater lett får riper. Tørk av disse flatene med sirkelbevegelser med en ren og tørr mikrofiberklut. Fukt mikrofiberkluten litt med rent vann ved behov.

## Relatert informasjon

- Rengjøring av interiør (s. 633)
- Rengjøre midtdisplayet (s. 634)
- Rengjøre tekstiltrekk og taktrekk (s. 635)
- Rengjøre sikkerhetsbeltene (s. 636)
- Rengjøre gulv- og innleggsmatter i tekstil (s. 636)

- Rengjøre skinninteriør\* (s. 637)
- Rengjøre skinnratt (s. 638)



## Rengjøring av eksteriør

Bilen bør vaskes med en gang den har blitt skitten. Da blir bilen lettere å rengjøre, etter-som skitten ikke rekker å feste seg så godt. Det reduserer også faren for riper, og holder bilen pen. Utfør rengjøringen på en spyleplate med oljeutskiller. Bruk bilsjampo som anbefales av Volvo.

### Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Høytrykksvask (s. 643)
- Rengjøre viskerblad (s. 643)
- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)

## Polering og voksing

Poler og voks bilen når lakken har blitt glansløs eller for å gi den en ekstra beskyttelse. Bilen trenger ikke poleres før den er minst ett år gammel. Du kan vokse den tidligere. Ikke poler og voks bilen i direkte sollys, flaten som poleres bør være maks. 45 °C (113 °F).

- Vask og tørk bilen svært grundig før polering eller voksing. Vask bort asfalt og tjæreflekker med asfaltfjerner eller lakknafta. Vanskelige flekker kan fjernes med fin slipepasta (rubbing) som er beregnet for bil-lakk. Bruk rengjøringsmiddel som anbefales av Volvo.
- Poler først med poleringsmiddel, og voks deretter med flytende eller fast voks. Anvisningene på forpakningene må følges nøye. Mange preparater inneholder både poleringsmiddel og voks.

### **!** VIKTIG

Poler eller voks aldri utvendige detaljer som opprinnelig er matte. Det kan ødelegge den matte effekten og gi overflaten en permanent glans.

### **!** VIKTIG

Unngå boning og polering av plast og gummi.

Gni om nødvendig bare med et lett trykk hvis du bruker avfettingsmiddel på plast og gummi. Bruk en myk svamp.

Polering av blanke lister kan slite vekk eller skade den blanke overflaten.

Polermiddel som inneholder slipemiddel må ikke brukes.

### **!** VIKTIG

Bruk rengjøringsmiddel som anbefales av Volvo. Andre behandlinger, som konservering, forsegling, beskyttelse, glansforsegling og lignende kan skade lakken. Lakk-skader som skyldes slik behandling, dekkes ikke av Volvos garanti.

### Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Høytrykksvask (s. 643)
- Rengjøre viskerblad (s. 643)
- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer (s. 643)



- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)

## Håndvask

Bilen bør vaskes med en gang den har blitt skitten. Da blir bilen lettere å rengjøre, etter- som skitten ikke rekker å feste seg så godt. Det reduserer også faren for riper, og holder bilen pen. Utfør rengjøringen på en spyleplate med oljeutskiller, og bruk bilsjampo. Bruk rengjøringsmiddel og bilpleieprodukter som anbefales av Volvo.

### Viktig å tenke på ved håndvask av bilen

- Unngå å vaske bilen i direkte sollys. Dette kan føre til at rengjøringsmiddel eller voks tørker og får en slipende virkning.
- Vask bort fugleskitt på lakken snarest mulig. Den inneholder stoffer som svært raskt påvirker og misfarger lakken. Bruk f.eks. mykt papir eller en svamp som er dypet i rikelig med vann. Vi anbefaler at eventuelle misfarging utbedres av et autorisert Volvo-verksted.
- Spyl understellet, medregnet hjulhus og støtfangere.
- Spyl hele bilen til den løse smussen er fjernet, for å minske risikoen for vaskeriper. Ikke sprut direkte på låsene.
- Bruk om nødvendig et kaldavfettingsmiddel på svært skitne overflater. Vær oppmerksom på at overflatene ikke skal være solvarme.

- Vask med svamp, bilsjampo og rikelig med lunken vann. Pass på at svampen er helt ren. Skitt på svampen kan gjøre at du riper opp bilen når du vasker den.
- Vask viskerbladene med lunken såpeøsning eller bilsjampo.
- Tørk bilen med et rent, mykt pusseskinn eller en vannskrape. Hvis du unngår å la vannråper selv tørke i sterkt sollys, minskes risikoen for vanntørkeflekker som det kan være nødvendig å polere bort.
- Etter at bilen er vasket, kan det være igjen tjære fra asfalt. Bruk tjærefjerningsmiddel som anbefales av Volvo for å fjerne de siste flekkene.



### ADVARSEL

La alltid motorvask utføres av et verksted. Hvis motoren er varm, kan det bli brann.



### VIKTIG

Skitne frontlykter fungerer dårligere. Vask dem regelmessig, f.eks. ved fylling av drivstoff.

Ikke bruk etsende rengjøringsmidler, men bruk vann og en ikke-ripende svamp.

**i NBI**

Utvendige lykter, som frontlykter og baklys, kan av og til få kondens på innsiden av glasset. Dette er normalt. All utvendig belysning er konstruert for å motstå dette. Kondensen luftes vanligvis ut av lykتهuset når lykta har vært tent en stund.

**i VIKTIG**

- Sørg for at panoramataket\* og solskjermen er stengt før vask av bilen.
- Bruk aldri polermiddel med slipeegenskaper på panoramataket.
- Bruk aldri voks på gummilistene rundt panoramataket.

**i VIKTIG**

Husk å fjerne smuss fra dreneringshullene i dørene og på tersklene etter vask av bilen.

**Relatert informasjon**

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Høytrykksvask (s. 643)
- Rengjøre viskerblad (s. 643)

- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)
- Innstilling for automatisk aktivering av parkeringsbrems (s. 425)

**Automatisk bilvask**

Bilen bør vaskes med en gang den har blitt skitten. Jo lengre skitten får sitte, desto vanskeligere blir det å få bilen helt ren, og det er fare for riper i lakken.

Vask i automat er en enkel måte å få bilen ren på, men automaten kommer ikke til overalt. Volvo anbefaler å vaske bilen for hånd, eventuelt i automat komplettert med håndvask.

**i NBI**

Volvo anbefaler ikke å vaske bilen i bilvaskautomat de første månedene (på grunn av at lakken ikke er fullstendig herdet).

**i VIKTIG**


Før bilen kjøres inn i automatvask deaktiveres funksjonene Automatisk bremsing ved stillstand og Automatisk aktivering av parkeringsbrems. Hvis ikke funksjonene deaktiveres, vil bremsesystemet sette seg fast når bilen står stille, og bilen kan ikke rulle.





### **!** VIKTIG

For vaskeautomater der bilen trekkes frem med rullende hjul gjelder følgende:

1. Før vask av bilen må det påses at den automatiske regnføleren er deaktivert, ellers vil den kunne starte og viskerarmene kan skades.
2. Sørg for at sidespeilene er innfelt, eventuelle ekstralys er sikret, antenner innfelt eller fjernet, ellers er det fare for at vaskeautomaten skader disse.
3. Kjør inn i vaskeautomaten.
4. Slå av funksjonen "Automatisk brems ved stillstand" med knappen  i tunnelkonsollen.
5. Slå av funksjonen "Automatisk parkeringsbrems" via toppvinduet i midtdisplayet.
6. Slå av motoren ved å dreie startbryteren i tunnelkonsollen med urviseren. Hold knappen i minst 2 sekunder.

Bilen er klar for vask i automat.

### **!** VIKTIG

Systemet veksler automatisk til posisjon **P** hvis ovenstående skritt ikke følges. I **P**-modus er hjulene låst, noe de ikke skal være når automatvask gjennomføres.

### **i** NBI

Vær oppmerksom på at dersom bilen har funksjonen nøkkelfri låsing og opplåsing\*, kan bilen låses / låses opp i forbindelse med vask av bilen hvis nøkkelen til den fjernbetjente sentrallåsen er innenfor rekkevidde.

### Teste bremsene

### **!** ADVARSEL

Prøvebrems alltid etter vasking, også parkeringsbremsen, slik at fuktighet og korrosjon ikke angriper bremsebelegget og svekker bremsene.

Trykk lett på bremsepedalen nå og da ved kjøring av lange strekninger i regn eller slaps. Friksjonsvarmen gjør at bremsebeleggene varmes opp og tørker. Gjør det samme etter start i svært fuktig eller kaldt vær.

### Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Høytrykksvask (s. 643)
- Rengjøre viskerblad (s. 643)
- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekodetaljer (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)
- Automatisk brems ved stillstand (s. 426)
- Innstilling for automatisk aktivering av parkeringsbrems (s. 425)
- Nøkkelfri og berøringsfølsomme overflater\* (s. 265)

## Høytrykksvask

Bilen bør vaskes med en gang den har blitt skitten. Jo lengre skitten får sitte, desto vanskeligere blir det å få bilen helt ren, og det er fare for riper i lakken. Stå på en spyleplate med oljeutskiller. Bruk bilsjampo som anbefales av Volvo.

Bruk sveipende bevegelser ved høytrykksvask, og pass på at ikke munnstykket kommer nærmere bilens overflater enn 30 cm (13 tommer). Ikke sprut direkte på låsene.

## Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Rengjøre viskerblad (s. 643)
- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)

## Rengjøre viskerblad

Bilen bør vaskes med en gang den har blitt skitten. Jo lengre skitten får sitte, desto vanskeligere blir det å få bilen helt ren, og det er fare for riper i lakken. Stå på en spyleplate med oljeutskiller. Bruk bilsjampo som anbefales av Volvo.

Rester av asfalt, støv og salt og insekter, is osv. på frontruten reduserer viskerbladenes levetid.

Ved rengjøring stilles viskerbladene i servicestilling.

### **i** NBI

Vask viskerbladene og frontruten regelmessig med en lunken såpeoppløsning eller bilsjampo. Bruk ikke sterke løsemidler.

## Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Høytrykksvask (s. 643)
- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)

## Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer

Bilen bør vaskes med en gang den har blitt skitten. Jo lengre skitten får sitte, desto vanskeligere blir det å få bilen helt ren, og det er fare for riper i lakken. Bruk bilsjampo som anbefales av Volvo.

Til rengjøring og pleie av innfargede plastdeler, gummi- eller dekordetaljer, f.eks. lister, anbefales spesielt rengjøringsmiddel som føres av Volvo-forhandlerne. Anvisningene må følges nøye ved bruk av slike rengjøringsmidler.

Unngå å vaske bilen med rengjøringsmiddel med pH-verdi under 3,5 eller over 11,5. Dette kan gi misfarging på anodiserte aluminiumsdetaljer\*, se bildet. Slipende poleringsmiddel anbefales ikke, se bildet.



Detaljer som bør vaskes med et rengjøringsmiddel med en pH-verdi på mellom 3,5 og 11,5.





### ! VIKTIG

Unngå boning og polering av plast og gummi.

Gni om nødvendig bare med et lett trykk hvis du bruker avfettingsmiddel på plast og gummi. Bruk en myk svamp.

Polering av blanke lister kan slite vekk eller skade den blanke overflaten.

Polermiddel som inneholder slipemiddel må ikke brukes.

### ! VIKTIG

Unngå å vaske bilen med rengjøringsmidler med pH-verdi under 3,5 eller over 11,5. Dette kan gi misfarging av elokserte aluminiumsdetaljer som taksinnene og rundt sidevinduene.

Bruk aldri metallpoleringsmiddel på anodiserte aluminiumdetaljer, det kan gi misfarging og ødelegge overflatebehandlingen.

#### Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Høytrykksvask (s. 643)

- Rengjøre viskerblad (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)

#### Rengjøre felger

Bilen bør vaskes med en gang den har blitt skitten. Jo lengre skitten får sitte, desto vanskeligere blir det å få bilen helt ren, og det er fare for riper i lakken. Utfør rengjøringen på en spyleplate med oljeutskiller. Bruk bil-sjampo som anbefales av Volvo.

Bruk felgengjøringsmiddel som anbefales av Volvo.

Sterke felgengjøringsmidler kan skade overflaten og forårsake flekker på forkrommede aluminiumsfelger.

#### Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Høytrykksvask (s. 643)
- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekordetaljer (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)
- Rustbeskyttelse (s. 645)

## Rustbeskyttelse

Bilen har beskyttelse mot korrosjon.

For karosseriet består korrosjonsbeskyttelsen av metalliske beskyttelsesbelegg på metallet, en avansert lakeringsprosess, korrosjonsbeskyttede og minimerte plateoverlappinger samt avskjermede plastdelene, skjøtbeskyttelse og kompletterende rustbeskyttelsesvæske på utsatte steder. I chassiset er hjulopphengets utsatte detaljer utført i korrosjonsresistent aluminium.

## Kontroll og vedlikehold

Bilens korrosjonsbeskyttelse trenger vanligvis ikke vedlikeholdes, men det å holde bilen ren bidrar til at risikoen for korrosjon reduseres. Sterke alkaliske eller sure rengjøringsvæsker må unngås på blanke dekkdetaljer. Eventuell steinsprut bør utbedres så snart det oppdages.

## Relatert informasjon

- Rengjøring av eksteriør (s. 639)
- Polering og voksing (s. 639)
- Håndvask (s. 640)
- Automatisk bilvask (s. 641)
- Høytrykksvask (s. 643)
- Rengjøre viskerblad (s. 643)
- Rengjøre utvendige plast-, gummi- og dekkdetaljer (s. 643)
- Rengjøre felger (s. 644)

## Billakk

Lakken består av flere lag, og utgjør en viktig del av bilens rustbeskyttelse. Derfor må den kontrolleres regelmessig.

De vanligste lakkskadene er mindre steinsprut, riper og skader på for eksempel skjermkanter, dører og støtfanger. For å unngå rustangrep bør lakkskader utbedres omgående.

## Relatert informasjon

- Utbedring av mindre lakkskader (s. 645)
- Fargekoder (s. 646)

## Utbedring av mindre lakkskader

Lakken utgjør en viktig del av bilens rustbeskyttelse og må derfor kontrolleres regelmessig. De vanligste lakkskadene er mindre steinsprut, riper og skader på for eksempel skjermkanter, dører og støtfangere. For å unngå rustangrep bør lakkskader utbedres omgående.

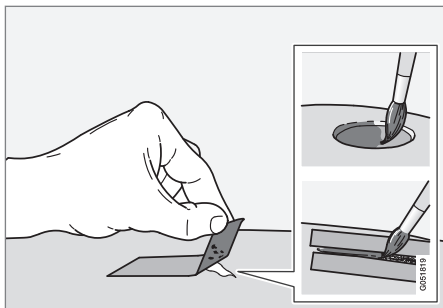
### **NBI!**

Når lakken skal repareres, må overflaten være rengjort og tørr. Temperaturen på overflaten bør være minst 15 °C (59 °F).

## Materiell som kan være nødvendig

- Grunning (primer) – til for eksempel plastkledd støtfangere finnes en spesiell heftprimer på sprayboks.
- Basislakk og klarlakk finnes på sprayboks eller som fargepenn/stift<sup>16</sup>.
- Maskeringstape.
- Fin slipeklut.

## ◀ Påføre utbedringslakk på en skadet overflate



Hvis skaden ikke har nådd ned til metallet, kan utbedringslakken påføres umiddelbart etter at overflaten er rengjort.

1. Fest en bit maskeringstape over det skadede området. Trekk deretter av tapebiten slik at eventuelle lakkrester følger med.

Hvis skaden har nådd ned til metalloverflate (metallplate), bør det benyttes en grunnfarge (primer). Ved skade i en plastoverflate bør en heftprimer brukes for bedre resultat - sprøyt i sprayboksens lokk og pensle tynt.

2. Før lakkning kan man ved behov (f.eks. ved ujevne kanter) slipe lett og lokalt med et svært fint sandpapir. Rengjør overflaten grundig (fett og salt bør fjernes), og la den tørke.
3. Rør om grunningen (primeren) godt, og påfør den ved hjelp av en fin pensel, fyrstikk eller lignende. Avslutt med en basislakk og klarlakk når grunnfargen har tørket.

Utfør samme prosedyre ved riper, men masker rundt skaden for å beskytte den uskadede lakkken.

Lakkpenn-/stift og sprayfarge for utbedring av lakkskader fås hos Volvo-forhandleren.

### **i** NBI

Hvis steinspruten ikke har nådd helt inn til metalloverflaten (metallplaten), og det fortsatt er et uskadet fargesjikt, kan du fylle i basislakk og klarlakk straks overflaten er rengjort.

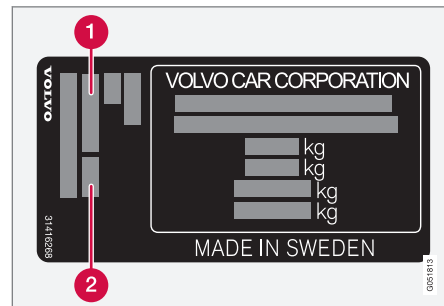
### Relatert informasjon

- Billakk (s. 645)
- Fargekoder (s. 646)

## Fargekoder

### Fargekode

Etiketten for fargekoden er plassert på bilens høyre dørstolpe mellom for- og bakdøren, og blir synlig når høyre bakdør åpnes.



- 1 Fargekode for eksteriør
- 2 Eventuell sekundær fargekode for eksteriør

### Relatert informasjon

- Billakk (s. 645)
- Utbedring av mindre lakkskader (s. 645)

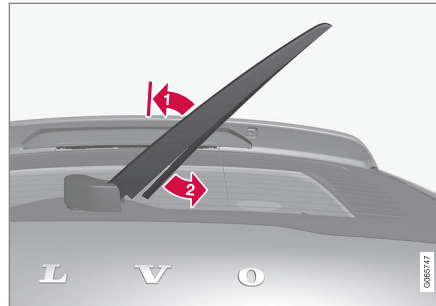
<sup>16</sup> Følg instruksjonene som følger med pakningen til fargepennen/stiften.



## Bytte viskerblader for bakruten

Viskerbladene visker bort vann fra front- og bakruten. Sammen med spylervæsken skal de rengjøre rutene og sikre sikten under kjøring. Frontrute- og bakruteviskerbladene kan byttes.

### Bytte viskerblader for bakruten



Løft viskerarmen fra ruten, og dra den nedre delen av bladet mot høyre.

➔ Ta tak i midten av viskerarmen, og løft den fra ruten til sperreposisjonen.

#### **i** NBI

Ved halv utfellingsvinkel er det en sperrestilling som kan føles som en motstand. Denne sperren hindrer at armen faller tilbake og ned på bakruten. Viskerarmen må trekkes forbi sperren ved bytte av viskerblad.

➔ Ta tak i den nedre delen av bladet, og trekk mot høyre til bladet løsner fra armen.

- Trykk på det nye viskerbladet. Du skal høre et klikk. Kontroller at det sitter skikkelig fast.
- Fell tilbake pusserarmen.

#### **!** VIKTIG

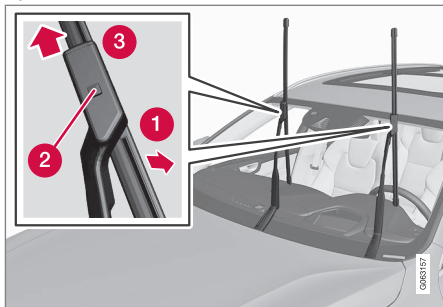
Kontroller bladene regelmessig. Utsettelse av vedlikeholdet forkorter bilens levetid.

#### Relatert informasjon

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging (s. 176)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spyler (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bruke vindusviskere (s. 172)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)

## Skifte viskerblad for frontrute

Viskerbladene visker bort vann fra front- og bakruten. Sammen med spylervæsken skal de rengjøre rutene og sikre sikten under kjøring. Frontrute- og bakruteviskerbladene kan byttes.

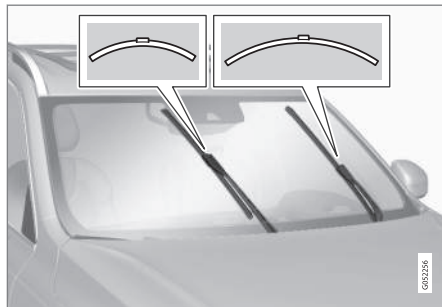


Fell opp viskerarmen når den er i serviceposisjon. Servicemodus aktiveres/deaktiveres via funksjonsvinduet i midtdisplayet når bilen står stille og vindusviskerne ikke er slått på.

- 1 Still viskerbladet i demonteringsstilling ved å vinkle det ut fra armen til det høres en klikkelyd.
- 2 Trykk og hold inne sperreknappen som sitter på viskerbladfestet.
- 3 Dra samtidig bladet rett ut parallelt med viskerarmen.

4. Skyv inn det nye viskerbladet til sperreknappen hektes fast.
5. Vinkle bladet inn mot armen til det høres en klikkelyd. Bladet er ikke i demonteringsstillingen lenger, og det er igjen bevegelig.
6. Kontroller at viskerbladet sitter skikkelig fast.
7. Fell tilbake viskerarmen mot vindusruten.

## Viskerbladene har forskjellig lengde



### **i** NBI

Ved bytte av viskerblad er det viktig å huske at de har forskjellig lengde. Bladet på førersiden er lengre enn det på passasjersiden.

## Relatert informasjon

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging (s. 176)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spylere (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)

## Sette viskerbladet i servicestilling

Viskerbladene til frontruten må i enkelte situasjoner settes i servicestilling (loddrett), for eksempel når de skal skiftes.



Viskerblader i servicestilling.

For at det skal være mulig å bytte, rengjøre eller løfte viskerbladene (f.eks. ved fjerning av is fra frontruten), må de være i servicestilling.

### **!** VIKTIG

Før viskerbladene settes i servicestilling, må du passe på at de ikke er fastfrosne.

## Aktivere/deaktivere servicemodus

Servicemodus kan aktiveres/deaktiveres når bilen står stille og vindusviskerne ikke er slått på. Servicestilling aktiveres/deaktiveres via funksjonsvinduet i midtdisplayet:



Trykk på knappen **Vindusvisker servicestilling**. Lysindikatoren i knappen lyser når servicemodus er aktivert. Ved aktivering settes viskerne i servicemodus. Trykk en gang

til på **Vindusvisker servicestilling** for å deaktivere servicemodus. Lysindikatoren i knappen slukker når servicemodus er deaktivert.

Viskerbladene forlater også servicemodus hvis:

- Vindusviskene på frontruten aktiveres.
- Spyling av frontruten aktiveres.
- Regnsensoren aktiveres.
- Bilen kjører avsted.

### **!** VIKTIG

Hvis viskerarmene i forbindelse med service er løftet vekk fra frontruten, må de legges tilbake på frontruten før visking, spyling eller regnføler aktiveres, og før kjøring. Dette for å unngå riper i lakken på panseret.

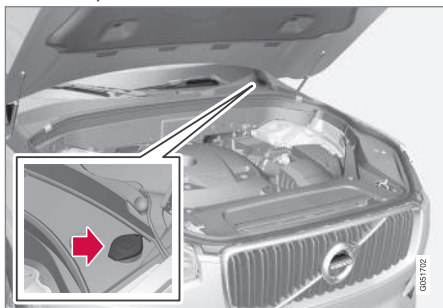
## Relatert informasjon

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)

- Bruke automatisk bakrutevisker ved rygging (s. 176)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spylere (s. 175)
- Påfylling av spylevæske (s. 650)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)


## Påfylling av spylevæske

Spylervæske brukes til rengjøring av frontlykter, frontrute og bakrute. Ved temperaturer under frysepunktet skal spylevæske med frostbeskyttelse brukes.



Spylervæske fylles på i beholderen med blått lokk. Beholderen brukes for frontrutespyler, bakrutespyler og lyskasterspyler\*

### **i** **NB!**

Når det er igjen ca. 1 liter (1 qt) spylervæske i beholderen, vises meldingen **Vindusspylervæske Lavt nivå, fyll på** sammen med symbolet  på førerdisplaget.

**Foreskrevet kvalitet:** Spylervæske som er anbefalt av Volvo – med frostbeskyttelse i

kaldt vær og for temperaturer under frysepunktet.

### **!** **VIKTIG**

Bruk Volvos originale spylervæske eller tilsvarende med anbefalt pH mellom 6 og 8, i bruksløsning (f.eks. 1:1 med nøytralt vann).

### **!** **VIKTIG**

Bruk spylevæske med frostbeskyttelse når temperaturen er under frysepunktet, slik at det ikke blir frost i pumpe, beholder og slanger.

### **Volum:**

- Biler **med** lyktespyler: 5,3 liter (5,6 qts).
- Biler **uten** lyktespylere: 3,5 liter (3,7 qt).

### **Relatert informasjon**

- Bruke regnsensoren (s. 173)
- Bruke frontrute- og lyktespyler (s. 175)
- Bruke automatisk bakrutevisker ved ryging (s. 176)
- Aktivere og deaktivere regnsensorens minnefunksjon (s. 174)
- Bruke bakrutevisker og -spylere (s. 175)
- Sette viskerbladet i servicestilling (s. 649)
- Skifte viskerblad for frontrute (s. 648)

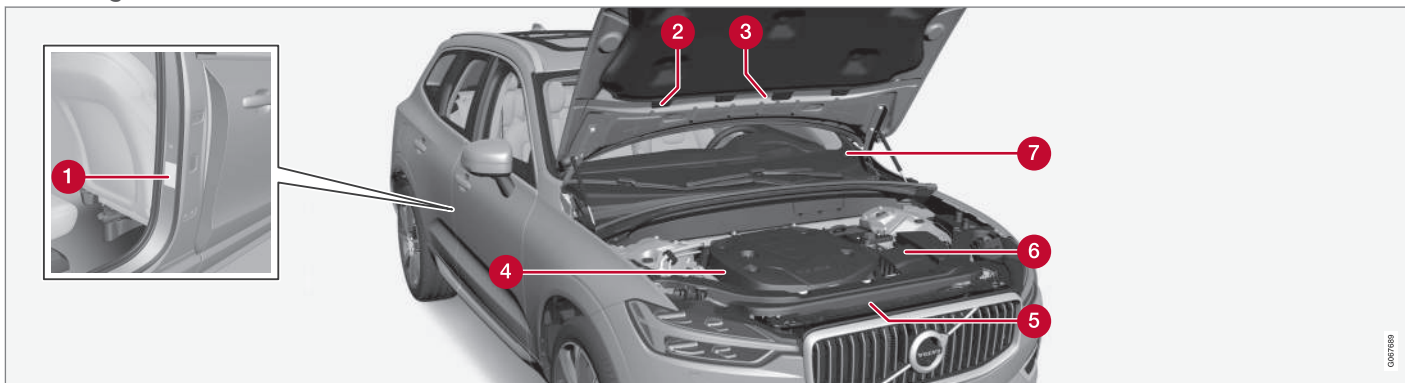
- Bytte viskerblader for bakruten (s. 647)
- Bruke vindusviskere (s. 172)
- Viskerblad og spylevæske (s. 172)
- Åpne og lukke motorpanseret (s. 605)

SPESIFIKASJONER

## Typebetegnelser

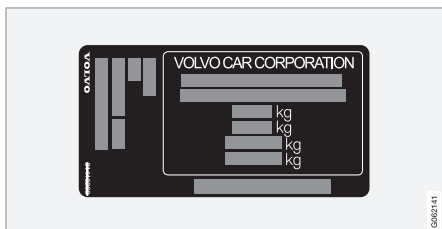
Klistremerkene i bilen inneholder informasjon om understellsnummer, typebetegnelse, fargekode osv.

### Plassering av klistremerker

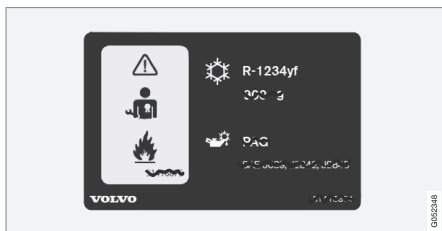


Bildet er skjematisk - detaljene kan variere avhengig av marked og modell.

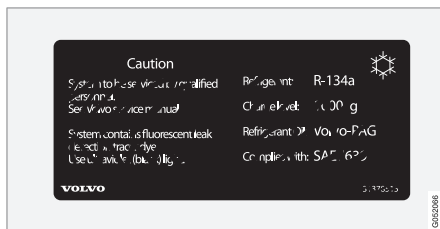
Ved alle kontakter med Volvo-forhandleren om bilen og ved bestilling av reservedeler og tilbehør, kan det forenkle håndteringen av ærendet om man vet bilens typebetegnelse, chassis- og motornummer.



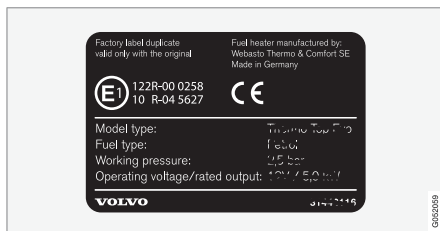
1 Etikett for typebetegnelse, chassisnummer, tillatte maksvekter og kodebetegnelse for eksteriør farge samt typegodkjenning. Etiketten er plassert på dørstolpen og blir synlig når høyre bakdør åpnes.



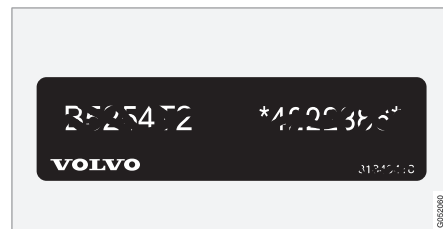
2 Etikett for klimaanlegget for biler med kjølemiddelet R1234yf.



2 Etikett for klimaanlegget for biler med kjølemiddelet R134a.



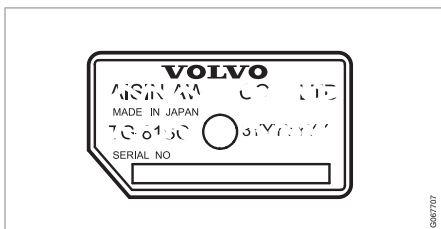
3 Merke for parkeringsvarmer.



4 Etikett for motorkode og motorens produktionsnummer. Enkelte motoralternativer har ikke etikett. Den inngraverte motorkoden avleses da direkte på motoren.



5 Merke for motorolje.



**6** Etikett for girkassens typebetegnelse og produksjonsnummer.



**7** Etikett for bilens understellsnummer - VIN (Vehicle Identification Number).

I bilens vognkort finner du ytterligere informasjon om bilen.

### **NBI**

Skiltene som er avbildet i førerhåndboken, trenger ikke være nøyaktig like som de du finner i bilen. Hensikten er å vise omtrent hvordan de ser ut, og omtrent hvor i bilen de er plassert. Den informasjonen som gjelder akkurat din bil, finner du på de aktuelle merkelappene i bilen.

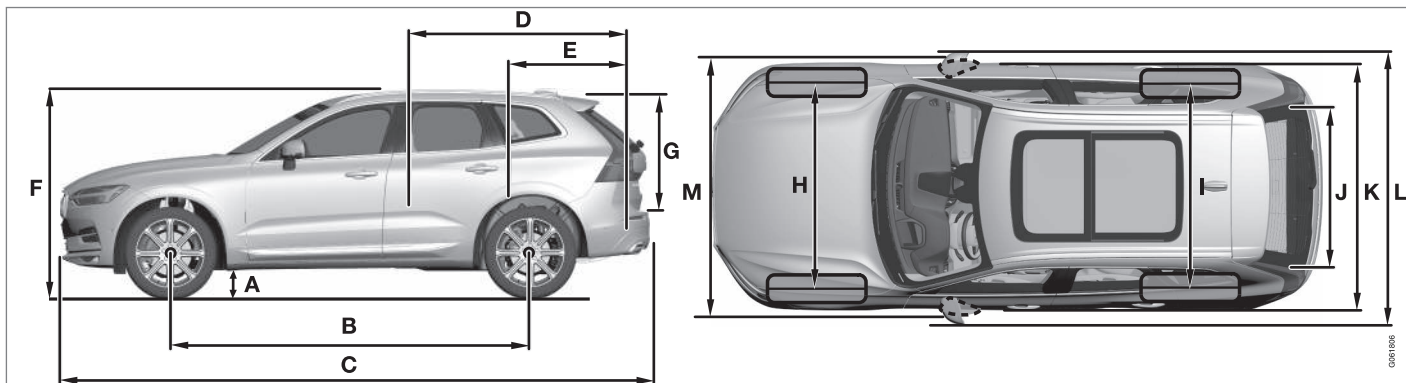
### **Relatert informasjon**

- Spesifikasjoner for klimaanlegg (s. 666)



## Mål

Mål på bilens lengde, høyde osv. kan leses fra tabellen.



|   | Mål                             | mm   | tomme |
|---|---------------------------------|------|-------|
| A | Bakkeklaring <sup>A</sup>       | 211  | 8,3   |
| B | Akselavstand                    | 2865 | 112,8 |
| C | Lengde                          | 4688 | 184,6 |
| D | Lastelengde, gulv, nedfelt sete | 1746 | 68,7  |
| E | Lastelengde, gulv               | 960  | 37,8  |
| F | Høyde <sup>B</sup>              | 1658 | 65,3  |

|   | Mål             | mm                | tomme             |
|---|-----------------|-------------------|-------------------|
| G | Lastehøyde      | 776               | 30,6              |
| H | Sporvidde foran | 1653 <sup>C</sup> | 65,1 <sup>C</sup> |
|   |                 | 1649 <sup>D</sup> | 64,9 <sup>D</sup> |
|   |                 | 1655 <sup>E</sup> | 65,2 <sup>E</sup> |
|   |                 | 1668 <sup>F</sup> | 65,7 <sup>F</sup> |

|   | Mål               | mm                | tomme             |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| I | Sporvidde bak     | 1657 <sup>C</sup> | 65,2 <sup>C</sup> |
|   |                   | 1653 <sup>D</sup> | 65,1 <sup>D</sup> |
|   |                   | 1659 <sup>E</sup> | 65,3 <sup>E</sup> |
|   |                   | 1673 <sup>F</sup> | 65,9 <sup>F</sup> |
| J | Lastebredde, gulv | 1010              | 39,8              |
| K | Bredde            | 1902              | 74,9              |



## SPESIFIKASJONER



|   | <b>Mål</b>                      | <b>mm</b> | <b>tomme</b> |
|---|---------------------------------|-----------|--------------|
| L | Bredde inkl. sidespeil          | 2117      | 83,3         |
| M | Bredde inkl. innfelte sidespeil | 1999      | 78,7         |

A Ved egenvekt pluss 1 person. (Varierer noe avhengig av dekkdimensjon, understellsalternativ osv.)

B Inkludert takantenne, ved egenvekt.

C Gjelder biler med 17/19-tommers hjul.

D Gjelder biler med 20-tommers hjul.

E Gjelder biler med 21-tommers hjul.

F Gjelder biler med 22-tommers hjul.

### Relatert informasjon

- Vekt (s. 657)

## Vekt

Maks. totalvekt kan leses på et etikett i bilen. Egenvekten inkluderer føreren, drivstofftankens vekt når den er fylt til 90 %, samt alle oljer og væsker.

Passasjerenes vekt og montert tilleggsutstyr samt kuletrykk (ved tilkoblet tilhenger) påvirker lasteevnen og regnes ikke med i egenvekten.

Tillatt maks. last = totalvekt - egenvekt.

### **i** NB!

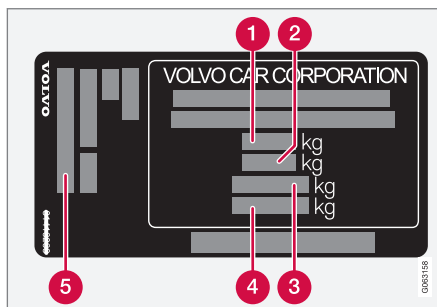
Dokumentert egenvekt gjelder bil i basisversjon - altså en bil uten ekstrautstyr eller tilleggsutstyr. Det innebærer at for alt tilleggsutstyr som legges til, minsker bilens lastekapasitet tilsvarende vekten av tilleggsutstyret.

Eksempler på tilleggsutstyr som reduserer lasteevnen er en del utstyrsnivåer (f.eks. Kinetic, Momentum og Summum), samt annet tilleggsutstyr som tilhengerfeste, lastholder, takboks, lydanlegg, ekstralys, GPS, drivstoffdrevet varmeapparat, beskyttelsesgitter, matter, innsynsvern, elektrisk betjente seter osv.

Ved å veie bilen får du vite nøyaktig egenvekt for akkurat din bil.

### **!** ADVARSEL

Bilens kjøreegenskapet forandres etter hvor tungt den er lastet og hvor lasten er plassert.



Etiketten er plassert på dørstolpen og blir synlig når høyre bakdør åpnes.

- 1** Maks. totalvekt
- 2** Maks. togvekt (bil + tilhenger)
- 3** Maks. forakseltrykk
- 4** Maks. bakakseltrykk
- 5** Utstyrsnivå

Maks. last: Se vognkort.

Maks. taklast: 100 kg.

## Relatert informasjon

- Typebetegnelser (s. 652)
- Tilhengervekt og kuletrykk (s. 658)

**Tilhengervekt og kuletrykk**

Tilhengervekt og kuletrykk for kjøring med tilhenger er oppgitt i tabellene.

**Maks. vekt bremset tilhenger**

|   |
|---|
| <b>i NBI</b>  |
| Bruk av svingningsdemper på slepekroken anbefales for tilhengere som veier mer enn 1800 kg. |

| Motor  | Motorkode <sup>A</sup> | Girkasse | Maks.vekt bremset tilhenger (kg) | Maks. kuletrykk (kg) |
|--------|------------------------|----------|----------------------------------|----------------------|
| T5     | B4204T23               | Automat  | 2300                             | 100                  |
| T5 AWD | B4204T23               | Automat  | 2400                             | 100                  |
| T5 AWD | B4204T20               | Automat  | 2400                             | 100                  |
| T6 AWD | B4204T27               | Automat  | 2400                             | 100                  |
| D3     | D4204T4                | Manuell  | 2300                             | 100                  |
| D4     | D4204T14               | Manuell  | 2300                             | 100                  |
| D4     | D4204T14               | Automat  | 2300                             | 100                  |
| D4     | D4204T7                | Automat  | 2300                             | 100                  |
| D4 AWD | D4204T14               | Manuell  | 2400                             | 100                  |
| D4 AWD | D4204T14               | Automat  | 2400                             | 100                  |
| D5 AWD | D4204T23               | Automat  | 2400                             | 100                  |
| B4     | B420T6                 | Automat  | 2300                             | 100                  |
| B4 AWD | D420T8                 | Automat  | 2400                             | 100                  |
| B5     | B420T2                 | Automat  | 2300                             | 100                  |

| Motor  | Motorkode <sup>A</sup> | Girkasse | Maks.vekt bremsset tilhenger (kg) | Maks. kuletrykk (kg) |
|--------|------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------|
| B5 AWD | B420T2                 | Automat  | 2400                              | 100                  |
| B5 AWD | D420T2                 | Automat  | 2400                              | 100                  |
| B6 AWD | B420T                  | Automat  | 2400                              | 100                  |

<sup>A</sup> Motorkode, detalj- og produksjonsnummer finner du på motoren.

**!** **VIKTIG**

Ved kjøring med tilhenger er det tillatt at kjøretøyets totalvekt (inkludert kuletrykk) overskrides med maksimalt 100 kg (220 lb), forutsatt at farten begrenses til 100 km/t (62 mph). Det må tas hensyn til nasjonale lovkrav, som fart osv., for kjøretøykombinasjonen.

**i** **NBI**

Hvis vektdata mangler i tabellen, finnes de i et vedlagt tillegg.

### Maksvekt ubremset tilhenger

| Maks.vekt ubremset tilhenger (kg) | Maks. kuletrykk (kg) |
|-----------------------------------|----------------------|
| 750                               | 50                   |

### Relatert informasjon

- Typebetegnelser (s. 652)
- Vekt (s. 657)
- Kjøre med tilhenger (s. 475)
- Tilhengerstabilisator\* (s. 477)

### **Motorspesifikasjoner**

Motorspesifikasjoner (effekt osv.) for respektive motoralternativer kan finnes i tabellen nedenfor.

|   |
|---|
| <b>i NBI</b>                                |
| Alle motorene tilbys ikke på alle markeder. |

|   |
|---|
| <b>i NBI</b>  |
| Hvis motordata mangler i tabellen, finnes disse i et vedlagt tillegg. |

| Motor       | Motorkode <sup>A</sup> | Effekt<br>(kW/o/min) | Effekt<br>(hk/rpm) | Maks. angitt<br>effekt<br>(kW/o/min) | Maks. angitt<br>effekt<br>(hk/rpm) | Dreiemoment<br>(Nm/o/min) | Antall<br>sylindere |
|-------------|------------------------|----------------------|--------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------|
| T4          | B4204T31               | 140/5000             | 190/5000           | 156/5000                             | 211/5000                           | 300/1700–4000             | 4                   |
| T5 / T5 AWD | B4204T23               | 187/5500             | 254/5500           | –                                    | –                                  | 350/1500-4800             | 4                   |
| T5 AWD      | B4204T26               | 184/5500             | 250/5500           | 205/5500                             | 278/5500                           | 350/1800-4800             | 4                   |
| T5 AWD      | B4204T20               | 183/5500             | 249/5500           | –                                    | –                                  | 350/1500-4500             | 4                   |
| T6 AWD      | B4204T27               | 235/5700             | 320/5700           | –                                    | –                                  | 400/2200-5400             | 4                   |
| D3          | D4204T4                | 110/4250             | 150/4250           | –                                    | –                                  | 350/1500-2500             | 4                   |
| D4          | D4204T7                | 120/4250             | 163/4250           | –                                    | –                                  | 400/1750-2500             | 4                   |
| D4 / D4 AWD | D4204T14               | 140/4250             | 190/4250           | –                                    | –                                  | 400/1750-2500             | 4                   |
| D5 AWD      | D4204T23               | 173/4000             | 235/4000           | –                                    | –                                  | 480/1750-2250             | 4                   |
| B4          | B420T6                 | 145/4800–5400        | 197/4800–5400      | –                                    | –                                  | 300/1500–4200             | 4                   |
| B4 AWD      | D420T8                 | 145/4000             | 197/4000           | –                                    | –                                  | 420/1750–2750             | 4                   |
| B5 / B5 AWD | B420T2                 | 184/5400–5700        | 250/5400–5700      | –                                    | –                                  | 350/1800-4800             | 4                   |
| B5 AWD      | D420T2                 | 173/4000             | 235/4000           | –                                    | –                                  | 480/1750-2250             | 4                   |
| B6 AWD      | B420T                  | 220/5400             | 300/5400           | –                                    | –                                  | 420/2100–4800             | 4                   |

<sup>A</sup> Motorkode, detalj- og produksjonsnummer finner du på motoren.

### Relatert informasjon

- Typebetegnelser (s. 652)
- Spesifikasjoner for motorolje (s. 662)

**Spesifikasjoner for motorolje**

Motoroljekvalitet og volum for de enkelte motoralternativ kan leses ut av tabellen.

Volvo anbefaler:



| Motor       | Motorkode <sup>A</sup> | Oljekvalitet   | Volum, inkl. oljefilter<br>(liter, ca.) |
|-------------|------------------------|--|---|
| T4          | B4204T31               | Castrol Edge Professional V 0W-20 eller VCC RBS0-2AE 0W-20 | 5,6                                     |
| T5 / T5 AWD | B4204T23               |  | 5,6                                     |
| T5 AWD      | B4204T26               |  | 5,6                                     |
| T5 AWD      | B4204T20               |  | 5,6                                     |
| T6 AWD      | B4204T27               |  | 5,6                                     |
| D3          | D4204T4                | Castrol Edge Professional V 0W-20 eller VCC RBS0-2AE 0W-20 | 5,2                                     |
| D4          | D4204T7                |  | 5,2                                     |
| D4 / D4 AWD | D4204T14               |  | 5,2                                     |
| D5 AWD      | D4204T23               |  | 5,2                                     |



| Motor       | Motorkode <sup>A</sup> | Oljekvalitet   | Volum, inkl. oljefilter<br>(liter, ca.) |
|-------------|------------------------|--|---|
| B4          | B420T6                 | Castrol Edge Professional V 0W-20 eller VCC RBS0-2AE 0W-20 | 6,1                                     |
| B4 AWD      | D420T8                 |  | 5,6                                     |
| B5 / B5 AWD | B420T2                 |  | 6,1                                     |
| B5 AWD      | D420T2                 |  | 5,6                                     |
| B6 AWD      | B420T                  |  | 6,1                                     |

<sup>A</sup> Motorkode, detalj- og produksjonsnummer finner du på motoren.

### Relatert informasjon

- Typebetegnelser (s. 652)
- Ugunstige kjøreforhold for motorolje (s. 664)
- Kontrollere og fylle motorolje (s. 608)
- Motorolje (s. 607)

## Ugunstige kjøreforhold for motorolje

Krevende kjøreforhold kan gi unormalt høy oljetemperatur eller unormalt høyt oljeforbruk. Nedenfor følger noen eksempler på krevende kjøreforhold.

Kontroller oljenivået oftere ved langvarig kjøring:

- med campingvogn eller tilhenger
- i kupert landskap
- ved høy hastighet
- i temperaturer under  $-30\text{ °C}$  ( $-22\text{ °F}$ ) eller over  $+40\text{ °C}$  ( $+104\text{ °F}$ ).

Det ovenstående gjelder også ved kortere kjøreavstand i lave temperaturer.

Velg en helsyntetisk motorolje ved krevende kjøreforhold. Det gir motoren ekstra beskyttelse.

Volvo anbefaler:



### **!** VIKTIG

For å oppfylle kravene til motorens serviceintervall, fylles alle motorer med en spesielt tilpasset syntetisk motorolje på fabrikk. Valget av olje er gjort med stor omhu og av hensyn til levetid, startvillighet, drivstofforbruk og miljøbelastning.

For at de anbefalte serviceintervallene skal kunne holdes, kreves det at det brukes godkjent motorolje. Bruk bare foreskrevet oljekvalitet, både ved etterfylling og ved oljeskift, ellers kan levetid, startvillighet, drivstofforbruk og miljøbelastning påvirkes.

Hvis det ikke blir brukt motorolje av foreskrevet kvalitet og viskositet, kan motorrelaterte deler skades. Volvo frasier seg garantiansvar for denne typen skader.

Volvo anbefaler at oljeskift utføres i et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Spesifikasjoner for motorolje (s. 662)
- Motorolje (s. 607)

## Spesifikasjoner for girolje

Ved normale kjøreforhold behøver giroljen ingen utskifting i løpet av girkassens levetid. Dette kan likevel bli nødvendig ved ugunstige kjøreforhold.

### Manuell girkasse

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Foreskrevet girolje: | BOT 350 M3 |
|----------------------|------------|

### Automatgir

| Foreskrevet girolje |      |
|---------------------|------|
| TG-81SC:            | AW-1 |
| AWF8G45:            | AW-2 |
| AWF8G55:            |      |

### Relatert informasjon

- Typebetegnelser (s. 652)

## Spesifikasjoner for bremsevæske

Bremsevæske kalles mediet i et hydraulisk bremsesystem som brukes for å overføre trykk fra for eksempel en bremsepedal via en hovedbremsesyylinder som i sin tur påvirker bremsekaliperen.

**Foreskrevet kvalitet:** Volvo Original eller tilsvarende væske som oppfyller en kombinasjon av Dot 4, 5.1 og ISO 4925 klass 6.

### **NBI**

Det anbefales at bremsevæske fylles på eller byttes hos et autorisert Volvo-verksted.

### Relatert informasjon

- Oversikt over motorrommet (s. 606)

## Drivstofftank - kapasitet

Drivstofftankens kapasitet er oppført i tabellen nedenfor.

|                 | Alle modeller |
|-----------------|---------------|
| Liter (ca)      | 71            |
| US gallons (ca) | 18,8          |

### Relatert informasjon

- Fyll på drivstoff (s. 457)

## Tankvolum for AdBlue®<sup>1</sup>

Tankvolumet for tilsetningen AdBlue er ca. 11,5 liter.

## Relatert informasjon

- Kontrollere og fyller på AdBlue® (s. 465)

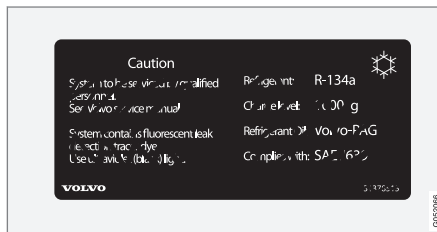
## Spesifikasjoner for klimaanlegg

Klimaanlegget i bilen bruker et freonfritt kjølemiddel og avhengig av marked (land) brukes enten R1234yf eller R134a. Informasjon om hvilket kjølemiddel bilens klimaanlegg bruker finnes på en etikett som er plassert på innsiden av panseret.

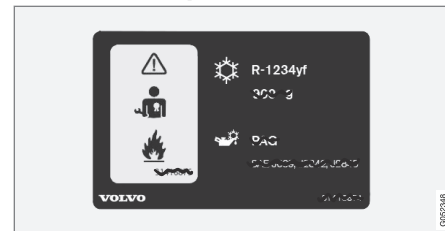
Foreskrevne kvaliteter og volumer på væsker og smøremidler i klimaanlegget kan du finne nedenfor.

## A/C-etikett

### Etikett for R134a



### Etikett for R1234yf



<sup>1</sup> Registrert varemerke som tilhører Verband der Automobilindustrie e.V. (VDA)

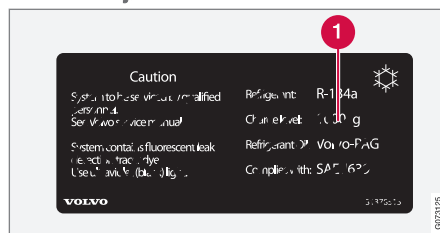
### Symbolforklaring R1234yf

| Symbol  | Betydning  |
|---|--|
|  | Forsiktig  |
|  | Mobilt luftkondisjoneringsystem (MAC)  |
|  | Smøremiddeltype  |
|  | Service på det mobile klimaanlegget (MAC) skal kun utføres av en kvalifisert og sertifisert mekaniker. |
|  | Brannfarlig kjølemiddel  |

### Kjølemiddel

Kjølemiddelmengden er angitt på klistremerket på innsiden av panseret.

### Biler med kjølemedium R134a

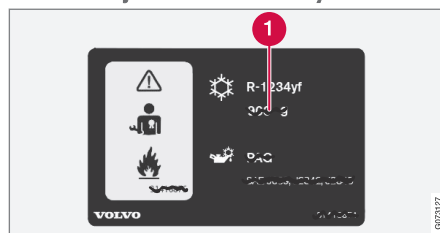


1 Kjølemiddelmengde.

### ADVARSEL

Klimaanlegget inneholder kjølemiddelet R134a under trykk. Service og reparasjon av systemet må kun utføres av et autorisert verksted.

### Biler med kjølemedium R1234yf



1 Kjølemiddelmengde.

**ADVARSEL**

Klimaanlegget inneholder kjølemiddelet R1234yf under trykk. Ifølge SAE J2845 (Technician Training for Safe Service and Containment of Refrigerants Used in Mobile A/C System) må service og reparasjoner på kjølemediesystemer bare utføres av opplærte og sertifiserte teknikere for at systemet skal være sikkert.

### Kompressorolje

| Volum                 | Foreskrevet kvalitet |
|-----------------------|----------------------|
| 130 ml (4,40 fl. oz.) | PAG SP-A2            |

### Evaporator

**VIKTIG**

Klimaanleggets fordampere må aldri repareres eller byttes ut med en tidligere brukt fordampere. Ny fordampere må være sertifisert og merket etter SAE J2842.

### Relatert informasjon

- Service på klimaanlegg (s. 604)

## Drivstofforbruk og CO<sub>2</sub>-utslipp

Informasjonen i tabellene nedenfor er i samsvarende personbil, som er ment for laboratorietester.

Drivstofforbruket til et kjøretøy måles i liter per 100 km, og karbondioksidutslippet (CO<sub>2</sub>) i gram CO<sub>2</sub> per km.

### Forklaring

























|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
|  | Bykjøring (langsom)                  |
|  | Kjøring i tettbygde strøk (mid-dels) |

|                 |  |
|-----------------|--|
|                 | Landeveiskjøring (høy hastighet)       |
|                 | Motorveiskjøring (svært høy hastighet) |
|                 | Kombinert verdi (blandet kjøring)      |
| CO <sub>2</sub> | gram CO <sub>2</sub> /km               |
|                 | liter/100 km                           |
| man             | Manuell girkasse                       |
| aut             | Automatgir                             |

|  |           |
|--|-----------|
|  | Lav verdi |
|  | Høy verdi |

|  |             |
|--|-------------|
|  | <b>NBI!</b> |
| Hvis forbruks- og utslippsdata mangler i tabellen, finnes de i et vedlagt tillegg. |             |

|              |     |  | CO <sub>2</sub> |     | CO <sub>2</sub> |     | CO <sub>2</sub> |     | CO <sub>2</sub> |     | CO <sub>2</sub> |     |
|--------------|-----|--|-----------------|-----|-----------------|-----|-----------------|-----|-----------------|-----|-----------------|-----|
| D3 (D4204T4) | man |  | 175             | 6,7 | 152             | 5,8 | 130             | 5,0 | 162             | 6,2 | 152             | 5,8 |
|              |     |  | 192             | 7,3 | 169             | 6,5 | 154             | 5,9 | 190             | 7,2 | 175             | 6,7 |

|  |     |  |  |   |  |   |  |   |  |   |  |   |
|---|-----|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
|   |     |   | CO <sub>2</sub>   | Ø  | CO <sub>2</sub>   | Ø  | CO <sub>2</sub>  | Ø  | CO <sub>2</sub>   | Ø  | CO <sub>2</sub>   | Ø  |
| D4 (D4204T7)  | aut |  | 190   | 7,3   | 157   | 6,0   | 133  | 5,1   | 160   | 6,1   | 155   | 5,9   |
|   |     |  | 206   | 7,9   | 175   | 6,7   | 153  | 5,8   | 185   | 7,1   | 176   | 6,7   |
| D4 (D4204T14)   | man |  | 173   | 6,6   | 148   | 5,6   | 130  | 5,0   | 163   | 6,2   | 151   | 5,8   |
|   |     |  | 191   | 7,3   | 169   | 6,5   | 152  | 5,8   | 187   | 7,1   | 173   | 6,6   |
| D4 (D4204T14)   | aut |  | 190   | 7,3   | 157   | 6,0   | 133  | 5,1   | 160   | 6,1   | 155   | 5,9   |
|   |     |  | 206   | 7,9   | 175   | 6,7   | 153  | 5,8   | 185   | 7,1   | 176   | 6,7   |
| D4 AWD<br>(D4204T14)  | man |  | 196   | 7,5   | 165   | 6,3   | 142  | 5,4   | 171   | 6,5   | 164   | 6,3   |
|   |     |  | 210   | 8,0   | 183   | 7,0   | 166  | 6,4   | 201   | 7,7   | 188   | 7,2   |
| B4 (B420T6)   | aut |  | –   | –   | –   | –   | –  | –   | –   | –   | –   | –   |
|   |     |  | –   | –   | –   | –   | –  | –   | –   | –   | –   | –   |
| B4 AWD (D420T8)   | aut |  | 212   | 8,1   | 155   | 5,9   | 134  | 5,1   | 163   | 6,2   | 159   | 6,1   |
|   |     |  | 240   | 9,2   | 181   | 6,9   | 159  | 6,1   | 195   | 7,4   | 187   | 7,2   |

## SPESIFIKASJONER



|                 |     |  | CO <sub>2</sub> | Ø    | CO <sub>2</sub> | Ø   | CO <sub>2</sub> | Ø   | CO <sub>2</sub> | Ø   | CO <sub>2</sub> | Ø   |
|-----------------|-----|--|-----------------|------|-----------------|-----|-----------------|-----|-----------------|-----|-----------------|-----|
| B5 (B420T2)     | aut |  | 244             | 10,7 | 162             | 7,1 | 139             | 6,1 | 166             | 7,3 | 167             | 7,3 |
|                 |     |  | 266             | 11,7 | 184             | 8,1 | 165             | 7,2 | 203             | 8,9 | 196             | 8,6 |
| B5 AWD (B420T2) | aut |  | 254             | 11,1 | 175             | 7,7 | 146             | 6,4 | 176             | 7,7 | 177             | 7,8 |
|                 |     |  | 271             | 11,9 | 202             | 8,9 | 173             | 7,6 | 210             | 9,2 | 205             | 9,0 |
| B5 AWD (D420T2) | aut |  | 212             | 8,1  | 155             | 5,9 | 134             | 5,1 | 163             | 6,2 | 159             | 6,1 |
|                 |     |  | 240             | 9,2  | 181             | 6,9 | 159             | 6,1 | 195             | 7,4 | 187             | 7,2 |
| B6 AWD (B420T)  | aut |  | 271             | 11,9 | 183             | 8,1 | 160             | 7,0 | 184             | 8,1 | 188             | 8,3 |
|                 |     |  | 296             | 13,0 | 211             | 9,3 | 186             | 8,2 | 220             | 9,7 | 218             | 9,6 |

Verdiene i tabellen over for drivstofforbruk og CO<sub>2</sub>-utslipp er basert på spesielle kjøresykluser (se nedenfor). Bilens vekt kan øke avhengig av utstyrsnivå. Dette, og hvor tungt bilen lastes, påvirker drivstofforbruket og CO<sub>2</sub>-utslippet. Ifølge WLTP får hver bil unike drivstofforbruks- og CO<sub>2</sub>-utslippsverdier avhengig av hvordan bilen er utstyrt. Disse verdiene ligger mellom den lave og høye verdien i tabellen

over. På mange markeder kan du finne din bils unike drivstofforbruks- og CO<sub>2</sub>-utslippsverdier i bilens vognkort.

Det finnes flere årsaker til økt drivstofforbruk sammenlignet med tabellverdiene. Eksempler på dette er:

- Hvis bilen er utstyrt med tilleggsutstyr som påvirker bilens vekt.
- Førerens kjørestil
- Hvis kunden velger andre hjul enn de standardmonterte på basisversjonen av modellen, kan rullemotstanden øke.



- Høy hastighet gir økt luftmotstand.
- Drivstoffkvalitet, vei- og trafikkforhold, vær og bilens tilstand.

En kombinasjon av de ovennevnte eksemplene kan gi betydelig høyere forbruk.

Store avvik i drivstofforbruket kan oppstå ved sammenligning med kjøresyklusprofilene (se nedenfor) som brukes ved sertifisering av bilen, og som forbrukstillene i tabellen er basert på. Se ytterligere informasjon i regelverkene det henvises til.

### **i NBI**

Ekstreme værforhold, kjøring med tilhenger eller kjøring i store høyder i kombinasjon med dårligere drivstoffkvalitet enn anbefalt er faktorer som øker bilens drivstofforbruk vesentlig.

### **WLTP-standarden**

Fra og med 1. september 2018 gjelder en ny standard for beregning av forbruksverdier på bilen. WLTP-standarden (Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure) representerer de gjennomsnittlige kjøreforholdene for vanlig kjøring. Sammenlignet med den tidligere standarden (NEDC) tar hensyn til WLTP mer varierende trafiksituasjoner og hastigheter, men også utstyr og vektclasser. Tilleggsutstyr som påvirker forbruket er slått av under testingen. Dette gjelder blant annet

klimaanlegg og setevarme. Den nye standarden skal gi mer realistiske verdier for drivstofforbruk, karbondioksid og utslipp. Hensikten med verdiene er å gi mulighet til å sammenligne ulike biler med hverandre, de skal ikke representere din bils typiske normalforbruk.

### **Kjøresyklusprofiler**

En kjøresyklus simulerer en virkelig gjennomsnittlig kjøring av bilen. Standarden er basert på fire ulike kjøresyklusprofiler. De fire kjøresyklusprofilene er:

- **Bykjøring** – langsom kjøring
- **Kjøring i tettbygde strøk** – kjøring med middels hastighet
- **Landeveiskjøring** – rask kjøring
- **Motorveikjøring** – kjøring med svært høy hastighet.

Hver kjøresyklus bestemmes av forskjellige forutsetninger som for eksempel hastighet, tid og kjørestrekning.

Den offisielle verdien for blandet kjøring, som er oppgitt i tabellen, er ifølge lovkrav en kombinasjon av resultatene fra de fire kjøresyklusene.

Avgassene i de fire kjøresyklusene samles opp for å finne utslippet av karbondioksid (CO<sub>2</sub>-utslippet). Deretter blir de analysert og gir verdien for CO<sub>2</sub>-utslipp.

### **Relatert informasjon**

- Typebetegnelser (s. 652)
- Vekt (s. 657)

## Godkjente hjul- og dekkdimensjoner

I noen lande framgår ikke alle godkjente dimensjoner av registreringsbevis eller andre

dokumenter. Tabellen nedenfor viser alle godkjente kombinasjoner av felger og dekk.

✓ = Godkjent

| Motor             | man/<br>aut | 235/65R17 <sup>A</sup> | 235/60R18   | 235/55R19   | 255/45R20                           | 255/40R21  | 265/35R22            |
|-------------------|-------------|------------------------|-------------|-------------|-------------------------------------|--|----------------------|
|                   |             | 7,5x17x50,5            | 7,5x18x50,5 | 7,5x19x50,5 | 8x20x52,5<br>9x20x38,5 <sup>B</sup> | 8,5x21x49,5 <sup>C</sup><br>9x21x38,5 <sup>B</sup> | 9x22x43 <sup>B</sup> |
| T4 (B4204T31)     | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| T5 (B4204T23)     | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| T5 AWD (B4204T26) | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| T5 AWD (B4204T20) | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| T5 AWD (B4204T23) | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| T6 AWD (B4204T27) | aut         | –                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| D3 (D4204T4)      | man         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| D4 (D4204T14)     | man         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| D4 (D4204T14)     | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| D4 (D4204T7)      | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| D4 AWD (D4204T14) | man         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| D4 AWD (D4204T14) | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| D5 AWD (D4204T23) | aut         | –                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |
| B4 (B420T6)       | aut         | ✓                      | ✓           | ✓           | ✓                                   | ✓  | ✓                    |

| <b>Motor</b>    | <b>man/<br/>aut</b> | <b>235/65R17<sup>A</sup><br/>7,5x17x50,5</b> | <b>235/60R18<br/>7,5x18x50,5</b> | <b>235/55R19<br/>7,5x19x50,5</b> | <b>255/45R20<br/>8x20x52,5<br/>9x20x38,5<sup>B</sup></b> | <b>255/40R21<br/>8,5x21x49,5<sup>C</sup><br/>9x21x38,5<sup>B</sup></b> | <b>265/35R22<br/>9x22x43<sup>B</sup></b> |
|-----------------|---------------------|--|----------------------------------|----------------------------------|--|--|--|
| B4 AWD (D420T8) | aut                 | ✓  | ✓                                | ✓                                | ✓  | ✓  | ✓  |
| B5 (B420T2)     | aut                 | ✓  | ✓                                | ✓                                | ✓  | ✓  | ✓  |
| B5 AWD (B420T2) | aut                 | ✓  | ✓                                | ✓                                | ✓  | ✓  | ✓  |
| B5 AWD (D420T2) | aut                 | ✓  | ✓                                | ✓                                | ✓  | ✓  | ✓  |
| B6 AWD (B420T)  | aut                 | ✓  | ✓                                | ✓                                | ✓  | ✓  | ✓  |

A 235/65 R17 er ikke godkjent, ettersom bilen har 18" bremses. Sjekk med din Volvo-forhandler hvordan bilen din er utstyrt.

B Bar ei kombinasjon med komplett sett skjermutvidere foran og bak.

C Bare i kombinasjon med skjermkantlist foran og bak.

### Relatert informasjon

- Laveste tillatte lastindeks og hastighetsklasse for dekk (s. 674)
- Typebetegnelser (s. 652)
- Dimensjonsbetegnelse for dekk (s. 553)
- Dimensjonsbetegnelse for felg (s. 554)
- Kjettinger (s. 569)

## Laveste tillatte lastindeks og hastighetsklasse for dekk

Tabellen nedenfor viser laveste tillatte lastindeks (LI) og hastighetsklasse (SS).

| Motor             | man/<br>aut | Laveste tillatte lastindeks (LI) <sup>A</sup> | Laveste tillatte hastighetsklasse (SS) <sup>B</sup> |
|-------------------|-------------|---|---|
| T4 (B4204T31)     | aut         | 98  | H   |
| T5 (B4204T23)     | aut         | 98  | H   |
| T5 AWD (B4204T26) | aut         | 98  | H   |
| T5 AWD (B4204T20) | aut         | 98  | H   |
| T5 AWD (B4204T23) | aut         | 98  | H   |
| T6 AWD (B4204T27) | aut         | 98  | H   |
| D3 (D4204T4)      | man         | 98  | H   |
| D4 (D4204T14)     | man         | 98  | H   |
| D4 (D4204T14)     | aut         | 98  | H   |
| D4 (D4204T7)      | aut         | 98  | H   |
| D4 AWD (D4204T14) | man         | 98  | H   |
| D4 AWD (D4204T14) | aut         | 98  | H   |
| D5 AWD (D4204T23) | aut         | 98  | H   |
| B4 (B420T6)       | aut         | 98  | H   |
| B4 AWD (D420T8)   | aut         | 98  | H   |

| <b>Motor</b>    | <b>man/<br/>aut</b> | <b>Laveste tillatte lasteindeks (LI)<sup>A</sup></b> | <b>Laveste tillatte hastighetsklasse (SS)<sup>B</sup></b> |
|-----------------|---------------------|--|---|
| B5 (B420T2)     | aut                 | 98   | H   |
| B5 AWD (B420T2) | aut                 | 98   | H   |
| B5 AWD (D420T2) | aut                 | 98   | H   |
| B6 AWD (B420T)  | aut                 | 98   | H   |

<sup>A</sup> Dekkets lastindeks skal minst være lik eller høyere enn verdien som er oppgitt i tabellen.

<sup>B</sup> Dekkets hastighetsklasse skal minst være lik eller høyere enn verdien som er oppgitt i tabellen.

### Relatert informasjon

- Godkjente hjul- og dekkdimensjoner (s. 672)
- Godkjente dekktrykk (s. 676)
- Typebetegnelser (s. 652)
- Dimensjonsbetegnelse for dekk (s. 553)
- Dimensjonsbetegnelse for felg (s. 554)

**Godkjente dekktrykk**

Godkjente dekktrykk for de enkelte motoralternativ kan leses ut av tabellen.

|   |
|---|
| <b>i</b> <b>NBI</b>   |
| Alle motorer, dekk eller kombinasjoner av disse tilbys ikke på alle markeder. |

| Motor        | Dekkstørrelse           | Hastighet                   | Last, 1-3 personer          |              | Maks. last     |              | ECO-trykk <sup>A</sup> |
|--------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------|----------------|--------------|------------------------|
|              |                         |                             | Foran<br>(kPa) <sup>B</sup> | Bak<br>(kPa) | Foran<br>(kPa) | Bak<br>(kPa) | Foran/bak<br>(kPa)     |
| Alle motorer | 235/65 R17              | 0-160 km/t (0-100 mph)      | 230                         | 230          | 270            | 270          | 270                    |
|              | 235/60 R18              |                             |                             |              |                |              |                        |
|              | 235/55 R19              | 160+ km/t (100+ mpt)        | 250                         | 250          | 270            | 270          | -                      |
|              | 255/45 R20              |                             |                             |              |                |              |                        |
|              | 255/40 R21              |                             |                             |              |                |              |                        |
|              | 265/35 R22              |                             |                             |              |                |              |                        |
|              | Midlertidig reservedekk | maks. 80 km/t (maks 50 mpt) | 420                         | 420          | 420            | 420          | -                      |

<sup>A</sup> Drivstofføkonomisk kjøring.

<sup>B</sup> I noen land forekommer enheten bar ved siden av SI-enheten Pascal: 1 bar = 100 kPa.

**Relatert informasjon**

- Typebetegnelser (s. 652)
- Kontrollere dekktrykk (s. 556)
- Godkjente hjul- og dekkdimensjoner (s. 672)
- Anbefalt dekktrykk (s. 557)

# INDEKS

## 1, 2, 3 ...

4WD 439

## A

### ABS

låsefrie bremsler 421

AC (Air conditioning) 220

Adaptiv cruisekontroll 306

aktivere 309

Autobremser 334

begrensninger 312

brytere 308

bytte mål 331

deaktivere 310

displayvisning 308

feilsøking 312

forbikjøring 329

klarstilling 311

lagret hastighet 332

skifte fartholderfunksjonalitet 313

stille inn tidsintervall 333

Symboler og meldinger 314

varsling 330

AdBlue 464

håndtering 464

påfylling 465

Symboler og meldinger 467

tankvolum 666

Advanced Air Cleaner 199

Airbag, se kollisjonspute 48

Air conditioning 220

Aktive kurvelys 153

Aktiv parkeringshjelp 390

begrensninger 395

bruke 392

forlate parkeringsplass 394

parallel parkering 391

Symboler og meldinger 397

vinkelrett parkering 391

Alarm 277

bevegelses- og helningssensorer 278

deaktivering 278

redusert alarmnivå 279

Alarm om glatt vei 288

Alarm om varselblinklys 288

Alkolås 419, 420

Allergenfri sone 198

Allergi- og astmafremkallende stoffer 198

Anbefalinger for lasting 584

Android Auto 514, 515, 516

Antenne 268

plassering

Antiskrens 283

Apper 492

Apple CarPlay 510, 511, 513

Assistanse ved kollisjonsrisiko 356

aktivere/deaktivere 357

begrensninger 360

Symboler og meldinger 361

ved fare for kollisjon med møtende

kjøretøy 358

ved fare for påkjørsel bakfra 359

ved fare for utforkjøring 357

Auto hold 426

Automatgir 430, 431

kickdown 436

olje 665

tilhenger 475

Automatisk bilvask 641

Automatisk brems 426

aktivere/deaktivere 427

etter kollisjon 428

Førerstøtte 282

Automatisk fartsbegrenser 300

aktivere/deaktivere 301

begrensninger 303

toleranse 302

Automatisk fjernlys 151

Automatisk gjenlåsing 238, 266

## INDEKS

|                           |     |                                  |                |                               |          |
|---------------------------|-----|----------------------------------|----------------|-------------------------------|----------|
| Automatisk låsing         | 271 | Bakluke                          |                | Batteri                       |          |
| Automatisk stans av motor |     | låse og låse opp                 | 240, 267       | Bilbatteri                    | 612      |
| autostans                 | 445 | låse opp fra innsiden            | 270            | gjenvinning                   | 616      |
| Automatisk styrt klima    | 211 | slå av og låse med knapp         | 271            | starthjelp                    | 470      |
| Automatvask (maskinvask)  | 641 | åpne/lukke bakluken med fotbeve- |                | Støtte                        | 614      |
| Avstandsvarsel            | 369 | gelse                            | 274            | symboler på batteriet         | 615      |
| aktivere/deaktivere       | 370 | Bakrute                          |                | vedlikehold                   | 612      |
| begrensninger             | 370 | elektrisk oppvarming             | 215            | Beltepåminner                 | 47       |
| Stille inn tidsavstand    | 333 | Spyler                           | 175, 176       | Beltestrammer                 | 46       |
| Avstengning av motor      | 417 | Visker                           | 175, 176       | Tilbakestille                 | 47       |
| AWD, firehjulstrekk       | 439 | Baksete                          |                | bensin                        | 459      |
|                           |     | elektrisk oppvarming             | 208            | Bensinpartikkelfilter         | 460      |
|                           |     | felle ned seterygg               | 187            | Berging                       | 482      |
|                           |     | Klima                            | 205            | Beskyttelsesgitter            | 590      |
|                           |     | Nakkestøtte                      | 189            | Beskyttelsesnett              | 592      |
|                           |     | Temperatur                       | 218            | Bestill service og reparasjon | 599      |
|                           |     | Vifte                            | 216            | Bevegelsessensor              | 278      |
|                           |     | Barnesikring                     | 57, 58, 60, 61 | Bilbatteri                    | 470, 612 |
|                           |     | aktivere/deaktivere              | 270            | overbelastning                | 470      |
|                           |     | integrert barnesete              | 70             | Bilbelte, se sikkerhetsbelte  | 44       |
|                           |     | i-Size/ISOFIX-festepunkter       | 60             | Bilberging                    | 482      |
|                           |     | nedre festepunkter               | 59             | Bilferie                      | 455      |
|                           |     | plassering/montering             | 60, 61         | Bilfunksjoner                 |          |
|                           |     | tabell for i-Size                | 66             | i midtdisplay                 | 115      |
|                           |     | tabell for ISOFIX                | 67             |                               |          |
|                           |     | tabell for plassering            | 64             |                               |          |
|                           |     | Øvre festepunkter                | 58             |                               |          |

## B



|  |                         |                                     |     |                             |     |
|--|-------------------------|-------------------------------------|-----|-----------------------------|-----|
| Bilmodem                               |                         | automatisk ved stillstand           | 426 | delfunksjoner               | 343 |
| innstillinger                          | 534                     | blokkeringsfrie bremseser, ABS      | 421 | hindret unnamanøver         | 351 |
| koble bilen til Internett              | 533                     | bremsforsterkning, BAS              | 422 | kryssende trafikk           | 348 |
| Bilpleie                               | 639, 640, 641, 643, 644 | bremselys                           | 156 | registrering av hinder      | 346 |
| Skinntrekk                             | 637                     | bremsesystem                        | 420 | stille inn varslingsavstand | 345 |
| Bilstatus                              | 598                     | nødbremselys                        | 156 | Symboler og meldinger       | 355 |
| Dekktrykk                              | 560                     | Parkeringsbrems                     | 423 | unnamanøver                 | 350 |
| Biltrekk                               | 633, 635, 636, 637, 638 | på saltede veier                    | 422 | CleanZone                   | 197 |
| Bilvask                                | 639, 640, 641, 643, 644 | på våt veibane                      | 422 | CO2-utslipp                 | 668 |
| Blinklys                               | 153                     | vedlikehold                         | 423 | Connected Safety            | 288 |
| BLIS                                   | 363                     | Bremsesystem                        |     | aktivere/deaktivere         | 289 |
| aktivere/deaktivere                    | 364                     | væske                               | 665 | begrensninger               | 289 |
| begrensninger                          | 365                     | Bremsevæske                         |     | Corner Traction Control     | 283 |
| Symboler og meldinger                  | 366                     | kvalitet                            | 665 | Cross Traffic Alert         | 371 |
| Blokkert låsestilling                  | 280                     | Bryterbelysning                     | 159 | aktivere/deaktivere         | 372 |
| Bluetooth (blåtann)                    |                         | Bæreposeholder                      | 586 | begrensninger               | 373 |
| innstillinger                          | 525                     |                                     |     | meldinger                   | 374 |
| koble bilen til Internett              | 532                     | <b>C</b>                            |     | Cruisekontroll              | 303 |
| koble til                              | 507                     | <hr/>                               |     | aktivere                    | 304 |
| telefon                                | 517                     | Care Key                            |     | klarstilling                | 306 |
| Bremsefunksjoner                       | 420                     | begrenset fjernnøkkel               | 245 | lagret hastighet            | 332 |
| Bremsehjelp                            |                         | innstillinger                       | 246 | slå av                      | 305 |
| etter kollisjon                        | 428                     | City Safety                         | 342 | CZIP (Allergenfri sone)     | 198 |
| Bremser                                | 421                     | begrensninger                       | 352 |                             |     |
| autobremser med adaptiv cruisekontroll | 334                     | begrensninger ved kryssende trafikk | 349 |                             |     |
| autobremser med Pilot Assist           | 334                     | begrensninger ved unnamanøver       | 350 |                             |     |
|  |                         | bremser for møtende kjøretøy        | 351 |                             |     |

## INDEKS

### D

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Data                              |               |
| innspilling                       | 34            |
| overføring mellom bil og verksted | 596           |
| Datadeling                        | 537           |
| Dekk                              |               |
| alder                             | 552           |
| anbefalte                         | 552           |
| dekktrykkstabell                  | 676           |
| dimensjoner                       | 672           |
| dimensjonsbetegnelse              | 553           |
| fartsklasse                       | 553           |
| løsne og montere                  | 563           |
| oppbevaring                       | 552           |
| rotasjonsretning                  | 555           |
| rotasjon ved skift                | 552           |
| slitasjevarsler                   | 555           |
| spesifikasjoner                   | 672, 674, 676 |
| trykk                             | 676           |
| vinterdekk                        | 568           |
| økonomi og slitasje               | 552           |
| Dekke                             |               |
| bagasjerom                        | 589           |
| Dekklappesett                     | 570           |
| bruke                             | 570           |
| Pumpe opp dekk                    | 574           |

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Dekktrykk                 |     |
| Juster                    | 556 |
| Kontrollere               | 556 |
| merke med anbefalt trykk  | 557 |
| dekktrykkovervåking       | 558 |
| lagre nytt dekktrykk      | 559 |
| Status                    | 560 |
| tiltak                    | 561 |
| Dekktrykkstabell          | 676 |
| Diagnoseuttak             | 37  |
| Diesel                    | 461 |
| drivstoffstopp            | 462 |
| Dieselpartikkelfilter     | 463 |
| Digitalradio (DAB)        | 500 |
| Display                   |     |
| førerinformasjon          | 77  |
| Displaylys                | 159 |
| DivX®                     | 506 |
| Drive-E                   |     |
| Miljøfilosofi             | 28  |
| Driver Alert Control      | 367 |
| aktivere/deaktivere       | 368 |
| begrensninger             | 369 |
| veivisning til rasteplass | 368 |
| Drivlinje                 |     |
| Girkasse                  | 429 |

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| Drivstoff             | 459, 461 |
| drivstofforbruk       | 668      |
| identifikator         | 459, 461 |
| Drivstoffdamp         | 459      |
| Drivstoffmåler        | 82       |
| Drivstoffstopp        |          |
| Diesel                | 462      |
| Drivstofftank         |          |
| volum                 | 665      |
| Dugg                  |          |
| kondens i frontlykter | 639, 641 |
| Dødvinkelinformasjon  | 363      |

### E

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| ECO-klima                     | 442      |
| ECO-modus                     | 442      |
| aktivere med funksjonsknapp   | 444      |
| ECO-trykk                     | 557, 676 |
| Effekt                        | 660      |
| Egenvekt                      | 657      |
| Eierskifte                    | 127      |
| Eksosrensing                  | 464      |
| Ekstravarmer (Tilleggsvarmer) | 231      |
| Elektriske vindusheiser       | 163      |

|                                 |          |                                      |     |                                       |                         |
|---------------------------------|----------|--------------------------------------|-----|---------------------------------------|-------------------------|
| Elektrisk innfellbare sidespeil | 167      | Fartsklasser, dekk                   | 553 | Fjernmanøvrert startsperre            | 249                     |
| Elektrisk oppvarming            |          | feilsøking                           |     | Fjernoppdateringer                    | 597                     |
| ratt                            | 210      | adaptiv cruisekontroll               | 312 | Fjernstyring HomeLink@                |                         |
| seter                           | 207, 208 | City Safety                          | 352 | programmerbar                         | 483                     |
| Vinduer                         | 213, 215 | Feilsøking                           |     | Flekker                               | 633, 635, 636, 637, 638 |
| Elektrisk parkeringsbrems       | 423      | via verkstedets Wi-Fi                | 596 | Forbikjøringsassistanse               | 329                     |
| Elektrisk styrt panoramatak     | 168      | Felger                               |     | aktivere                              | 329                     |
| Elektrisk styrt sete            | 179      | dimensjoner                          | 554 | Forbikobling av alkoholås             | 420                     |
| Elektrisk system                | 612      | rengjøring                           | 644 | Forhåndsrengjøring                    | 226                     |
| Elektronisk startsperre         | 249      | Ferjetransport                       | 448 | start/avstengning                     | 226                     |
| Enheter                         | 125      | Filassistanse                        | 335 | Forkondisjonering                     | 221                     |
| Etanolinhold                    | 459      | aktivere/deaktivere                  | 337 | start/avstengning                     | 222                     |
| Etiketter                       |          | begrensninger                        | 338 | Tidsinnstilling                       | 223                     |
| plassering                      | 652      | displayvisning                       | 341 | Forsete                               |                         |
|                                 |          | Symboler og meldinger                | 339 | elektrisk oppvarming                  | 207, 208                |
|                                 |          | velg assistansealternativ            | 338 | Klima                                 | 205                     |
|                                 |          | Filholder                            | 357 | Temperatur                            | 218                     |
|                                 |          | Firehjulstrekk                       | 439 | Ventilasjon                           | 210                     |
|                                 |          | Firehjulstrekk, AWD                  | 439 | Vifte                                 | 216                     |
|                                 |          | Fjernkontroll                        | 236 | Forsete, elektrisk styrt              | 179                     |
|                                 |          | avtagbart nøkkelblad                 | 247 | justere passasjeretset fra førerretet | 186                     |
|                                 |          | koble til førerprofil                | 131 | justere sete                          | 179                     |
|                                 |          | rekkevidde                           | 241 | korsryggstøtte                        | 185                     |
|                                 |          | skifte batteri                       | 241 | lagre plassering                      | 180, 181                |
|                                 |          | tap                                  | 245 | massasje                              | 182, 183                |
|                                 |          | Fjernkontrollsystem, typegodkjenning | 250 | multifunksjonsbryter                  | 182, 183, 184, 185      |
|                                 |          | Fjernlys                             | 151 | sidestøtte                            | 184                     |
|                                 |          |                                      |     | Forsete, manuelt                      | 178                     |

## F

---

|                          |     |  |  |  |  |
|--------------------------|-----|--|--|--|--|
| Fargekode, lakk          | 646 |  |  |  |  |
| Fargekoder               | 646 |  |  |  |  |
| Fartsbegrensere          | 297 |  |  |  |  |
| aktivere                 | 298 |  |  |  |  |
| automatisk               | 300 |  |  |  |  |
| begrensninger            | 299 |  |  |  |  |
| deaktivere               | 298 |  |  |  |  |
| lagret hastighet         | 332 |  |  |  |  |
| midlertidig deaktivering | 299 |  |  |  |  |

## INDEKS

|                      |          |                            |               |   |               |
|----------------------|----------|----------------------------|---------------|---|---------------|
| Fotbrems             | 421      | Førerprofil                | 129           | Glatt vei                                 | 456           |
| Fotoboksinformasjon  | 294      | redigere                   | 130, 131, 132 | glatt veibane                             | 456           |
| aktivere/deaktivere  | 295      | velge                      | 130           | Gode råd for kjøringen                    | 455           |
| Four-C               | 448      | førerstøttesystem          | 282           | Gracenote®                                | 505           |
| Frontlys             |          | Kjøremodus                 | 334           | GSI - girvelgerhjelp                      | 437           |
| høyderegulering      | 148      | Førerveiledning            | 21            |   |               |
| tilpasning           | 148      | i midtdisplay              | 17, 18        |   |               |
| Frontrute            |          | miljømerking               | 23            |   |               |
| elektrisk oppvarming | 213      | på mobil                   | 20            |   |               |
| prosjisert bilde     | 135, 137 | Førstehjelp                | 593           | <b>H</b>                                  |               |
| Frontrutespyling     | 175      | Førstehjelpsveske          | 593           | <hr/>                                     |               |
| Frostfjerning        | 212      |                            |               | Hanskerom                                 | 582           |
| FSC, miljømerking    | 23       |                            |               | Harddisk                                  |               |
| Fylle drivstoff      | 457      |                            |               | plass                                     | 539           |
| følere               |          | <b>G</b>                   |               | HDC (utforbakkekontroll)                  | 453           |
| Kameraenhet          | 407      | <hr/>                      |               | Head-up-display                           | 135           |
| Klima                | 195      | Gir                        | 429           | aktivere/deaktivere                       | 136           |
| Luftkvalitet         | 199      | Girindikator               | 437           | Avstandsvarsel                            | 369           |
| Radarenhet           | 398      | Girkasse                   | 429           | innstillinger                             | 137           |
| Førerdisplay         | 77       | automat                    | 430, 431, 436 | lagre posisjon                            | 137, 180, 181 |
| appmeny              | 97, 98   | manuell                    | 429           | rengjøring                                | 635           |
| innstillinger        | 81       | Girposisjoner              |               | utskifting av frontrute                   | 604           |
| meldinger            | 98       | Automatgir                 | 431           | Helningssensor                            | 278           |
| Førerinformasjon     | 16       | Girvelgersperre            | 434           | Heve bakpartiet                           | 584           |
| Førerprestasjon      | 85       | deaktivere                 | 435           | Hill Descent Control (utforbakkekontroll) | 452, 453, 454 |
| innstillinger        | 86       | Gjennomlasteluke           | 587           | Hjelpelbatteri                            | 614           |
|                      |          | Gjennomtrekkfunksjon       | 236           |   |               |
|                      |          | Glass, laminert/forsterket | 162           |   |               |

|                                |          |                              |        |  |     |
|--------------------------------|----------|------------------------------|--------|--|-----|
| Hjul                           |          | Immobilizer                  |        | Instrumentoversikt                     |     |
| løсне og montere               | 563      | Elektronisk startsperre      | 249    | bil med høyreratt                      | 75  |
| snøkjettinger                  | 569      | Individuell kjøremodus       | 439    | bil med venstreratt                    | 74  |
| Hjul og dekk                   |          | Inflateble Curtain           | 54     | Integrert barnesete                    | 70  |
| godkjente dimensjoner          | 672      | Informasjonsdisplay          | 77, 81 | felle ned                              | 72  |
| lastindeks og hastighetsklasse | 674      | Infotainment (Lyd og medier) | 490    | felle opp                              | 71  |
| HomeLink®                      | 483      | Innlasting                   |        | IntelliSafe                            |     |
| bruke                          | 486      | generelt                     | 584    | Førerstøtte                            | 30  |
| programmere                    | 484      | lang last                    | 584    | Internett, se Tilkoblet bil            | 531 |
| Typegodkjenning                | 486      | lastsikringskroker           | 586    | Internettilkoblet bil                  |     |
| Hovedlysbytter                 | 146, 159 | Innstilling av rattet        | 192    | bestill service og reparasjon          | 599 |
| Hovedlystilpasning             | 148      | Innstillinger                |        | sende bilinformasjon                   | 600 |
| Hulskruer                      | 566      | Kategorier                   | 128    | systemoppdateringer                    | 597 |
| Høyderregulering               | 448, 451 | kontekstuell                 | 126    | Intervallvisking                       | 173 |
| Høy motortemperatur            | 469      | Tilbakestille                | 127    | iPod®, tilkobling                      | 507 |
| Høytrykksvask                  | 643      | Innvendig og utvendig speil  |        | ITPMS - Indirect Tyre Pressure Monito- |     |
| Håndbrems                      | 423      | elektrisk innfellbare        | 167    | ring System                            | 558 |
| Håndvask                       | 640      | elektrisk oppvarming         | 215    |  |     |
|                                |          | innvendig                    | 165    |  |     |
| <b>I</b>                       |          | kompass                      | 487    | <b>J</b>                               |     |
| <hr/>                          |          | Nedblending                  | 166    | <hr/>                                  |     |
| IAQS (Luftkvalitetssystem)     | 198      | utvendig                     | 165    | Jekk                                   | 565 |
| IC (Inflateble Curtain)        | 54       | vinkle de utvendige speilene | 167    |  |     |
| ID, Volvo                      | 26       | Innvendig speil              | 165    | <b>K</b>                               |     |
| Identifikasjonsnummer          | 38       | Nedblending                  | 166    | <hr/>                                  |     |
|                                |          | Instrumentbelysning          | 159    | Kameraenhet                            | 407 |
|                                |          | Instrumenter og brytere      | 74, 75 | begrensninger                          | 407 |

## INDEKS

|                             |          |                               |                |   |               |
|-----------------------------|----------|-------------------------------|----------------|---|---------------|
| Symboler og meldinger       | 412      | Kjøring med tilhenger         |                | Kollisjongardin   | 54            |
| vedlikehold og rengjøring   | 410      | kuletrykk                     | 658            | Kollisjonspute  | 48            |
| Kameraføler                 |          | tilhengervekt                 | 658            | Aktivering/deaktivering                                     | 51            |
| se Kameraenhet              | 407      | klemmebeskyttelse             | 162            | førerside   | 49            |
| Katalysator                 |          | tilbakestilling               | 163            | passasjerside   | 50, 51        |
| Berging                     | 480      | Klima                         | 194            | Kollisjonsvarsler   |               |
| Key tag                     | 236      | autoregulering                | 211            | bakfra  | 362           |
| Kjølemiddel                 | 604      | følere                        | 195            | kryssende trafikk bak                                       | 371           |
| klimaanlegg                 | 666      | opplevd temperatur            | 195            | med adaptiv cruisekontroll                                  | 330           |
| Kjølesystem                 |          | Parkering                     | 221            | med Pilot Assist  | 330           |
| overoppheting               | 469      | soner                         | 194            | se City Safety  | 342           |
| Kjølevæske                  | 610      | talestyring                   | 196            | Kombiinstrument   | 77            |
| påfylling                   | 610      | temperaturregulering          | 218, 219       | innstillinger   | 81            |
| Kjørecomputer               | 82       | vifteregulering               | 216            | Kompass   | 487           |
| viser i førerdisplay        | 84       | Klimabryter                   | 205            | kalibrering   | 487           |
| Kjøremodus                  | 439      | baksete                       | 205            | Kondens i frontlykter                                       | 640, 641, 643 |
| ECO                         | 442, 444 | midtdisplay                   | 205            | Konfidensialitetspolicy (Personvernbestemmelser for kunder) | 36            |
| endre                       | 441      | Klimaanlegg                   | 194, 205, 220  | Kontroll av motoroljenivå                                   | 608           |
| ved bruk av førerhjelp      | 334      | Kjølemiddel                   | 666            | kontrollsymboler  | 88            |
| Kjørestatistikk             | 85       | reparasjon                    | 604            | Kupébelysning   | 158           |
| innstillinger               | 86       | Klokke, innstilling           | 87             | automatikk  | 158           |
| Kjøring                     |          | Koble bilen til Internett     |                | tilpasse  | 159           |
| kjølesystem                 | 469      | ingen eller dårlig tilkobling | 535            | Kupéfilter  | 199           |
| med tilhenger               | 475      | via bilmodem                  | 533            | Kupéinteriør  | 578           |
| Kjøring i lav fart          | 451      | via en mobil enhet (WiFi)     | 532            | hanskerom   | 582           |
| aktivere med funksjonsknapp | 452      | via telefon (Bluetooth)       | 532            | Solbeskyttelse  | 583           |
| Kjøring i vann              | 456      | Koble til telefon             | 518            |   |               |
|                             |          | Kollisjon                     | 42, 44, 48, 55 |   |               |

|   |          |
|---|----------|
| strømuttak  | 580      |
| tunnellkonsoll  | 579      |
| Kupévarmer (Parkeringsvarmer)   | 230      |
| Kurvelys  | 154      |
| <b>L</b>  |          |
| <hr/>   |          |
| Lagret hastighet  | 332      |
| Lakk  |          |
| fargekode   | 646      |
| lakkskader og utbedring   | 645, 646 |
| Laminert glass  | 162      |
| Lane Keeping Aid  |          |
| se Filassistanse  | 335      |
| Large Animal Detection (LAD)  | 346      |
| Lasteindeks   | 553      |
| Lastekroker   | 586      |
| lastenett   | 592      |
| Lastholder  | 585      |
| Lastsikringskroker  |          |
| bagasjerom  | 586      |
| Launch funksjon   | 436      |
| Lav batterispenning   |          |
| Bilbatteri  | 470      |
| Ledelys, Homesafe Lighting, Follow me<br>home lighting, follow-me-home lighting | 157      |

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Limp home                 | 429      |
| Lisensavtale              | 90, 540  |
| Luftfordeling             | 200      |
| endre                     | 200      |
| frostfjerning             | 212      |
| Luftdyser                 | 200, 201 |
| resirkulasjon             | 211      |
| tabell over alternativer  | 202      |
| Luftkondisjonering, væske |          |
| volum og kvalitet         | 666      |
| Luftkvalitet              | 197, 198 |
| Advanced Air Cleaner      | 199      |
| allergi og astma          | 198      |
| kupéfilter                | 199      |
| Luftkvalitetssystem       | 198      |
| Luftresirkulering         | 211      |
| Lukeparkering             | 390      |
| Lydinnstillinger          | 490, 523 |
| spille medier             | 502, 503 |
| Tekstmelding              | 523      |
| telefon                   | 524      |
| Lyd og medier             | 490      |
| Lydopplevelse             | 491      |
| Lys                       |          |
| aktive kurvelys           | 153      |
| Automatisk fjernlys       | 151      |
| blinklys                  | 153      |

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| bremselys                      | 156      |
| bryter, instrument, display    | 159      |
| brytere                        | 146, 158 |
| fjernlys                       | 151      |
| i kupé                         | 158      |
| innstillinger                  | 147      |
| kurvelys                       | 154      |
| lysdioder                      | 157      |
| lyshøyderegulering             | 148      |
| nærlys                         | 150      |
| nødbremselys                   | 156      |
| parkeringslys                  | 149      |
| sikkerhetsbelysning            | 157      |
| tåkelys                        | 154      |
| tåkelys bak                    | 155      |
| Varselblinklys                 | 156      |
| varsellys                      | 149      |
| Lys, skifte av pære            | 633      |
| Lyshøyderegulering av frontlys | 148      |
| Lyspærer                       |          |
| bytte                          | 633      |
| Lærtrekk, vaskeråd             | 637      |
| Løfte bilen                    | 601      |
| Løfteverktøy                   | 565      |
| Lås                            |          |
| låse og låse opp               | 238      |
| Låsbare hjulskruer             | 566      |

## INDEKS

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Låse og låse opp<br>bakluke | 240, 267 |
| Låse opp                    |          |
| innstillinger               | 240      |
| med nøkkelblad              | 248      |
| Låsindikasjon               | 234      |
| innstilling                 | 235      |
| Lås og fjernnøkler          | 234      |

## M

---

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| maks taklast                    | 657           |
| Manuelt gir                     | 429           |
| olje                            | 665           |
| Mediespiller                    | 501, 502, 503 |
| kompatible filformater          | 508, 509      |
| talestyring                     | 142           |
| Meldinger og symboler           |               |
| adaptiv cruisekontroll          | 314           |
| Aktiv parkeringshjelp           | 397           |
| Assistanse ved kollisjonsrisiko | 361           |
| BLIS                            | 366           |
| City Safety                     | 355           |
| Cross Traffic Alert             | 374           |
| Filassistanse                   | 339           |
| kamera- og radarenhet           | 412           |
| Parkeringshjelp                 | 379           |
| Parkeringskamera                | 388           |

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| Pilot Assist                    | 326                |
| stabilitets- og trekkraftsystem | 286                |
| Meldinger på displayer          | 98, 133            |
| håndtere                        | 100, 133           |
| lagrede                         | 101, 134           |
| Middtdisplay                    |                    |
| endre utseende                  | 124                |
| funksjonsvindu                  | 115                |
| håndtere                        | 105, 108, 112, 117 |
| innstillinger                   | 125, 126           |
| klimabryter                     | 205                |
| meldinger                       | 133, 134           |
| oversikt                        | 102                |
| rengjøring                      | 634                |
| slå av og endre volum           | 124                |
| symboler i statusfelt           | 117                |
| Tastatur                        | 119                |
| vinduer                         | 108                |
| Miljø                           | 28                 |
| Mobiltelefon, se telefon        | 518                |
| Motor                           |                    |
| overoppheting                   | 469                |
| slå av                          | 417                |
| Start/Stoppfunksjon             | 444                |
| starte                          | 416                |
| Motorbrems                      | 421, 453           |
| Motorbremskontroll              | 283                |

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Motorolje               | 607, 664 |
| kontrollere og fylle på | 608      |
| kvalitet og volum       | 662      |
| vanskelige kjøreforhold | 664      |
| Motorrom                |          |
| kjølevæske              | 610      |
| Motorolje               | 607      |
| oversikt                | 606      |
| Motorspesifikasjoner    | 660      |
| Motortemperatur         |          |
| høy                     | 469      |
| Mønsterdybde            | 555      |
| vinterdekk              | 568      |
| Mål                     | 655      |
| Tilhengerfeste          | 472      |
| Måler                   |          |
| drivstoffmåler          | 82       |

## N

---

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Nakkestøtte       | 189 |
| Nedlastingscenter | 597 |
| bruke             | 597 |
| Nett              |     |
| bagasjerom        | 592 |
| Nivåkontroll      | 448 |
| innstillinger     | 451 |



|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Nullstilling trippetter      | 85  |
| nærlys                       | 150 |
| nødbremselys                 | 156 |
| Nødutstyr                    |     |
| Førstehjelpspakke            | 593 |
| varseltrekant                | 594 |
| Nøkkel                       | 236 |
| Nøkkelbatteri lavt           | 241 |
| Nøkkelfritt                  |     |
| berøringsfølsomme overflater | 265 |
| innstillinger                | 267 |
| låse og låse opp             | 266 |

## O

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| oktan                     | 459      |
| Olje, se også Motorolje   | 662, 664 |
| Oljefilter                | 607      |
| Oljenivå                  | 608      |
| Oppbevaringsplasser       | 578      |
| hanskerom                 | 582      |
| Solbeskyttelse            | 583      |
| tunnellkonsoll            | 579      |
| Opprettholdt klimakomfort | 226      |
| start/avstengning         | 227      |
| Oppvarmede viskerblader   | 172      |

|               |          |
|---------------|----------|
| Overoppheting | 469, 475 |
| Oversvømt vei | 456      |

## P

|   |     |
|---|-----|
| PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch) | 51  |
| Panoramatak                             | 168 |
| klemmebeskyttelse                       | 162 |
| Solgardin                               | 172 |
| ventilasjonsstilling                    | 170 |
| åpne og lukke                           | 169 |
| Panser, åpne                            | 605 |
| Park Assist Pilot                       | 390 |
| Parkering                               |     |
| i bakke                                 | 425 |
| Parkeringsbrems                         | 423 |
| aktivere/deaktivere                     | 424 |
| automatisk aktivering                   | 425 |
| lav batterispenning (lite strøm)        | 426 |
| Parkeringshjelp                         | 375 |
| aktivere/deaktivere                     | 377 |
| begrensninger                           | 378 |
| forover, bakover og til sidene          | 376 |
| Symboler og meldinger                   | 379 |
| Parkeringskamera                        | 380 |
| aktivere                                | 386 |

|   |     |
|---|-----|
| begrensninger   | 407 |
| hjelpelinjer  | 383 |
| plassing og utsyn   | 381 |
| sensorfelt  | 385 |
| Symboler og meldinger                                       | 388 |
| Parkeringsklima   | 221 |
| Symboler og meldinger                                       | 228 |
| Parkeringslys   | 149 |
| Parkeringsvarmer  | 230 |
| Passenger Airbag Cut Off Switch                             | 51  |
| Peilepinne, elektronisk                                     | 608 |
| Personopplysninger (Personvernbestem-<br>melser for kunder) | 36  |
| Personvernbestemmelser for kunder                           | 36  |
| Pilot Assist  | 316 |
| aktivere  | 320 |
| Autobrems   | 334 |
| begrensninger   | 323 |
| brytere   | 318 |
| bytte mål   | 331 |
| displayvisning  | 319 |
| forbikjøring  | 329 |
| klarstilling  | 322 |
| lagret hastighet  | 332 |
| slå av  | 321 |
| stille inn tidsintervall                                    | 333 |
| styreassistanse koblet ut                                   | 323 |

## INDEKS

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Symboler og meldinger       | 326 |
| varsling                    | 330 |
| PIN-kode                    | 534 |
| Privat låsing               | 276 |
| Polering                    | 639 |
| Privat låsing               | 276 |
| aktivere/deaktivere         | 276 |
| Programvareoppdateringer    | 34  |
| Provisorisk dekketningssett | 570 |
| Pumpe opp dekk              | 574 |
| Pærer                       |     |
| bytte                       | 633 |
| tilhenger                   | 478 |

## R

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Radarenhet                      | 398 |
| begrensninger                   | 407 |
| Symboler og meldinger           | 412 |
| Typegodkjenning                 | 399 |
| vedlikehold og rengjøring       | 410 |
| Radio                           | 494 |
| bytte radiobånd og radiostasjon | 496 |
| DAB                             | 500 |
| innstillinger                   | 498 |
| starte                          | 495 |

|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| søke etter radiostasjon     | 496                     |
| talestyring                 | 142                     |
| Radiofavoritter             | 497                     |
| Ratt                        | 191, 192                |
| bryterpanel                 | 191                     |
| elektrisk oppvarming        | 210                     |
| rattinnstilling (justering) | 192                     |
| vippebryter                 | 191                     |
| Rattbrytere                 | 191, 433                |
| Rattlås                     | 191                     |
| Rattmotstand, fartsavhengig | 282                     |
| Rear Collision Warning      | 362                     |
| begrensninger               | 362                     |
| Regenerativ bremsing        | 429                     |
| Regenerering                | 460, 463                |
| Registrering av hinder      |                         |
| City Safety                 | 346                     |
| Regnføler                   | 173, 174                |
| Regnsensorens minnefunksjon | 174                     |
| Rengjøre viskerbladene      | 643                     |
| Rengjøring                  | 636, 638                |
| automatvask (maskinvask)    | 641                     |
| bilvask                     | 639, 640, 641, 643, 644 |
| felger                      | 644                     |
| midtdisplay                 | 634                     |
| Sikkerhetsbelter            | 636                     |

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Tekstiltrekk           | 633, 635, 637           |
| trekk                  | 633, 635, 636, 637, 638 |
| Rengjøring av felger   | 644                     |
| Reservehjul            | 566                     |
| håndtere               | 567                     |
| Roll Stability Control | 283                     |
| rotasjonsretning       | 555                     |
| Rustbeskyttelse        | 645                     |
| Ryggekamera            | 380                     |

## S

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Senke bakpartiet          | 584      |
| Sensus                    |          |
| tilkobling og vedlikehold | 31       |
| Sensus Navigation         |          |
| Trafikkskiltinformasjon   | 294      |
| sentrallås                | 269      |
| Sertifikat                | 527      |
| Serviceprogram            | 596      |
| servicestilling           | 649      |
| Seter                     |          |
| elektrisk oppvarming      | 207, 208 |
| elektrisk styrt forsete   | 179      |
| lagre plassering          | 180, 181 |
| manuelt forsete           | 178      |

|                               |                     |                                      |          |                                      |          |
|-------------------------------|---------------------|--------------------------------------|----------|--------------------------------------|----------|
| Ventilasjon                   | 210                 | SIPS (Side Impact Protection System) | 54       | Start/Stop                           |          |
| whiplash-beskyttelse          | 43                  | Skifte av målkjøretøy                | 331      | begrensninger                        | 446      |
| Seterygg                      |                     | Skiluke                              | 587      | bilfunksjon                          | 444      |
| baksete, nedfelling           | 187                 | Slepekrok                            | 481      | deaktivere                           | 446      |
| forsete, justering            | 178, 179, 182, 183, | Slitasjevarsler                      | 555      | Kjøring                              | 445      |
| 184,                          | 185                 | Slitebane                            | 555      | Start bilen                          | 416      |
| Side Impact Protection System | 54                  | Slå av motor                         | 417      | Starte motor                         | 416      |
| Sidekollisjonspute            | 54                  | Snøkjettinger                        | 569      | etter kollisjon                      | 56       |
| Signalhorn                    | 191                 | Solbeskyttelse                       | 583      | Starthjelp                           | 470      |
| Sikkerhet                     | 42                  | speilbelysning                       | 159      | Startsperre                          | 249      |
| graviditet                    | 42                  | Solgardin                            |          | Steinsprut og riper                  | 645, 646 |
| Sikkerhetsbelte               | 44                  | klemmebeskyttelse                    | 162      | Stemningslys                         | 159      |
| beltepåminner                 | 47                  | panoramatak                          | 168, 172 | tilpasse                             | 159      |
| beltestrammer                 | 46                  | Spin control                         | 283      | Stol, se Seter                       | 178      |
| graviditet                    | 42                  | Språk                                | 125      | Stopp/start-funksjon                 | 444      |
| ta på/av                      | 45                  | Spyler                               |          | Strekning                            | 82       |
| Sikkerhetsbelysning           | 157                 | bakrute                              | 175, 176 | Strømsparemodus                      | 470      |
| Sikkerhetskode                | 276                 | frontlykter                          | 175      | Strømuttak                           | 580      |
| Sikkerhetsstilling            | 55                  | frontrute                            | 175      | bruke                                | 581      |
| start/forflytning             | 56                  | spylevæske, påfylling                | 650      | Styreassistanse ved kollisjonsrisiko | 356      |
| Sikringer                     | 616                 | Spylervæske                          | 172, 650 | Styrekraftnivå, se Rattmotstand      | 282      |
| i bagasjerom                  | 628                 | Stabilisator                         |          | Svingassistent                       | 327      |
| i motorrom                    | 618                 | sleping                              | 477      | aktivere/deaktivere                  | 328      |
| skifte                        | 617                 | Stabilitets- og trekkraftsystem      | 283      | begrensninger                        | 328      |
| under hanskerommet            | 623                 | sportsmodus                          | 284, 285 | Sykelstativ                          |          |
| Sikringsboks                  | 617                 | Symboler og meldinger                | 286      | slepekrokmontert                     | 479      |
| SIM-kort                      | 534                 |                                      |          |                                      |          |

## INDEKS

|                           |     |  |          |                                   |          |
|---------------------------|-----|--|----------|-----------------------------------|----------|
| Symboler                  |     | Telefon                                | 517      | Pærer                             | 478      |
| dynamisk                  | 77  | bytte til annen                        | 521      | vingling                          | 477      |
| kontrollsymboler          | 88  | fjerne                                 | 521      | Tilhengerfeste                    | 472      |
| varselsymboler            | 88  | koble fra                              | 520      | inn- og utfellbar                 | 473      |
| Symboler og meldinger     |     | koble til                              | 518      | spesifikasjoner                   | 472      |
| midtdisplayets statusfelt | 117 | koble til automatisk                   | 519      | Tilhengerstabilisator             | 284, 477 |
| parkeringsklima           | 228 | koble til manuelt                      | 520      | Tilkoblet bil                     | 531      |
| systemoppdateringer       | 597 | Samtale                                | 521, 524 | ingen eller dårlig tilkobling     | 535      |
|                           |     | talestyring                            | 141      | Tilleggsutstyr/tilbehør           | 21       |
|                           |     | Tekstmelding                           | 522      | Tilleggsvarmer                    | 231      |
|                           |     | Telefonlader                           | 525, 526 | Tilpassing av kjøreegenskaper     | 439      |
|                           |     | Temperatur                             |          | Tilpassing av lysmønster/frontlys | 148      |
|                           |     | opplevd                                | 195      | Toppvindu                         | 125      |
|                           |     | Regulering                             | 218, 219 | Totalvekt                         | 657      |
|                           |     | Temporary Spare                        | 566      | Traction control                  | 283      |
|                           |     | Tenningsposisjon                       | 418, 419 | Trafikkinformasjon                | 498      |
|                           |     | Tetningsvæske                          | 570      | Trafikkskiltinformasjon           | 290      |
|                           |     | Tidsavstand til kjøretøy foran         | 333      | aktivere/deaktivere               | 291      |
|                           |     | Tilbakestille innstillinger            | 127      | aktivere / deaktivere varslinger  | 295      |
|                           |     | eierskifte                             | 127      | begrensninger                     | 296      |
|                           |     | Førerprofil                            | 132      | displayvisning                    | 292      |
|                           |     | Tilbakestilling av utvendige sidespeil | 167      | fotoboksinformasjon               | 294      |
|                           |     | Tilbehør og tilleggsutstyr             | 36       | Hastighetsvarsel                  | 294      |
|                           |     | installasjon                           | 37       | Sensus Navigation                 | 294      |
|                           |     | Tilhenger                              |          | Trailer Stability Assist          | 284      |
|                           |     | kabel                                  | 476      | Transmisjonsolje                  |          |
|                           |     | kjøring med tilhenger                  | 475      | kvalitet                          | 665      |

## T

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Taklast, maks. vekt | 657           |
| Takluke             |               |
| klemmebeskyttelse   | 162           |
| Talestyring         | 138           |
| bruke               | 139, 141, 142 |
| innstillinger       | 142           |
| Klima               | 196           |
| radio og medier     | 142           |
| telefon             | 141           |
| Tanke               |               |
| AdBlue              | 465           |
| påfylling           | 457           |
| tanklokk            | 457           |
| Tastatur            | 119, 122      |
| endre språk         | 122           |
| Tauing              | 480           |

|                                  |          |                                 |          |                           |          |
|----------------------------------|----------|---------------------------------|----------|---------------------------|----------|
| Trekkvekt og kuletrykk           | 658      | Nedblending                     | 166      | Verktøy                   | 564      |
| Trippteller                      | 82       | tilbakestilling                 | 167      | Vibrasjonsdemper          | 472      |
| Trippteller nullstilling         | 85       |                                 |          | Video                     | 505, 507 |
| TSA - tilhengerstabilisator      | 477      | <b>V</b>                        |          | innstillinger             | 506      |
| Tunnellkonsoll                   | 579      |                                 |          | Vifte                     |          |
| Tunnelregistrering               | 150      | Varmer                          | 229      | Luftdyser                 | 201      |
| Tute (signalhorn)                | 191      | parkeringsvarmer                | 230      | Luftfordeling             | 200      |
| Typebetegnelser                  | 652      | Tilleggsvarmer                  | 231      | Regulering                | 216      |
| Typelogkjenning                  |          | Varselblinklys                  | 156      | Vilkår                    |          |
| fjernnøkkelsystem                | 250      | Varsellamper                    |          | brukere                   | 537      |
| HomeLink®                        | 486      | adaptiv cruisekontroll          | 330      | tjenester                 | 35       |
| radarsystem                      | 399      | Pilot Assist                    | 330      | Vinduer og ruteglass      | 162      |
| radioutstyr                      | 406      | stabilitets- og trekkraftsystem | 283      | Vindusheiser              | 163, 164 |
| Tåkelys                          |          | Varsellyd                       |          | klemmebeskyttelse         | 162      |
| bak                              | 155      | Parkeringsbrems                 | 426      | åpne og lukke             | 164      |
| foran                            | 154      | Varsellys                       | 149      | Vindusvisker              | 172      |
| <b>U</b>                         |          | varselsymboler                  | 88       | regnfølger                | 173, 174 |
|                                  |          | sikkerhet                       | 42       | Vinterkjøring             | 456      |
| Ulykke, se Kollisjon             | 42       | Varseltrekant                   | 594      | snøkjettinger             | 569      |
| USB                              |          | Vedlikehold                     |          | vinterdekk                | 568      |
| kontakt for tilkobling av medier | 508      | rustbeskyttelse                 | 645      | Vippebryter på rattet     | 191      |
| utetermometer                    | 87       | Vekt                            |          | Viskerblad                | 172      |
| Utkobling av girvelgersperre     | 435      | egenvekt                        | 657      | servicestilling           | 649      |
| Utvendige sidespeil              | 165      | Veltebeskyttelse                | 283      | skifte                    | 647, 648 |
| lagre plassering                 | 180, 181 | Ventilasjon                     | 200, 201 | Viskerblader, oppvarmede  | 172      |
|                                  |          | seter                           | 210      | Viskerblad og spylervæske | 172      |
|                                  |          |                                 |          | VOL-merking               | 552      |

## INDEKS

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| Volvo ID                  | 26            |
| opprette og registrere    | 26            |
| Væsker, volumopplysninger | 650, 665, 666 |
| væsker og oljer           | 610, 665, 666 |

## W

---

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Whiplash-beskyttelse               | 43       |
| Whiplash Protection System         | 43       |
| WHIPS (Whiplash Protection System) | 43       |
| Wi-fi                              |          |
| dele internettilkobling, hot spot  | 534      |
| fjerne nettverk                    | 536      |
| koble bilen til Internett          | 532      |
| teknikk og sikkerhet               | 536      |
| WPC                                | 525, 526 |

## Y

---

|          |     |
|----------|-----|
| Ytre mål | 655 |
|----------|-----|

## Ø

---

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Økonomisk kjøring | 442, 454 |
|-------------------|----------|



**V O L V O**